

BCU Cluj / Central University Library Cluj

B. R. V. 1425

Piscurescu, St. V.

Oglinda sãmãtãtii.  
Bucuresti, 1829. 8°

Ino. Nr. 243/1923



BCU Cluj / Central University Library Cluj



У. М. Јејовић  
СЪНЪТЪЦІЙ ШИ' А ФРЪМЪСЪЦІЙ  
СЪМВНЪШИ.

Мижлоаче ши' лѣкѣри де ѡкротирѣ  
ши' де ѡдрептарѣ стрикъчѣннаѡр.

Ѣлкътѣѣтѣ ши' ѡтокмѣтѣ спре фолѡсѡл нѣмѡлѡѣ  
Рѡмжнѣск.

Дѣ

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Шефан Васіліе Пискѡпескѡ Дѡхторѡл Полі-  
тїей Бѡкѡрѡцпѡр, ѡ Писницѡтѡлѡѣ Цѣрїей  
Рѡмжнѣщїй.

Шї пѡсѣ ѡ тѡпар кѡ келѣѡла Дѡмнѣлѡѣ Васіліе  
Манѡле ѡпстѡтѡл Тѡпографїей, ѡ кѡре сѡшї ѡф-  
лѡ спре вжнѣѡре.

А БЪКЪРЪШИ.

А Тѡпографїѡ дѣла Чпшмѣ.

1829.

B. R. V.

1425



Въхнѣтѣ шѣ фѣмѣсѣцѣ ежѣнт мѣрѣмѣ дѣмѣщѣ  
шѣ. кѣнѣнѣ дѣ вѣлѣцѣ дѣ пѣтерѣ ѣерѣщѣ.  
BCU Cluj / Central University Library Cluj

~~1254~~

ПРѢ ЛНЪЦЯТЪЛЪИ ШИ ПРѢ ЛЪМИНА  
ТЪЛЪИ НОСТРЪ ДОМН ГРИГОРІЕ ДИМИ  
ТРІЕ ГИКА ВОВВѢД.

ШѢ СЛЪВЦУПЛАР НОЦРП МАРЪ БОЕРЪ, ШѢ СТЪЛПЪ  
ЛЪМНАТОРЪ АЪ НЪМЪЛЪИ.

ДЪМИТЪЛЪИ БЪВ: ВЕЛ БАН ГРПГОРІЕ БРЖНКОВЪНЪ.

ДЪМИТЪЛЪИ БЪВ: ВЕЛ БАН КОСТАНДЪН КРЕЦЪЛЕСКЪ.

ДЪМИТЪЛЪИ БЪВ: ВЕЛ БАН БАРЪВЪ ВЪКЪРІЕСКЪ.

ДЪМИТЪЛЪИ БЪВ: ВЕЛ БАН КОСТАНДЪН БЪЛЪЧЪНЪ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

КЪ ЗМЕРІТЪ ПЛЕКЪЧЪНЕ .

СЪ ЖРТВЕЩЕ АЧАСТЪ ШЪЖРДІЕ ѽ

ДЕ АЛКЪТЪПТЪР .

Доминѣа мїѣѣ шп̄ стѣп̄жнїѣ мїѣѣ, вѣзжнѣ  
 ѣмалта кѣцетаре шп̄ слѣп̄теле кѣвѣѣлїѣ че сѣ  
 фак пентрѣ ѣвѣнѣтѣцѣрѣ стѣрїѣ Нѣмѣлѣѣ,  
 ѣдѣк шп̄ еѣ плеката слѣгѣ ѣчастѣ мїкѣ скѣн-  
 тѣе де лѣмпнѣ дохторѣскѣ, шп̄ пѣцїнѣ рѣадѣ  
 ѣсѣрѣѣп̄цїѣ мѣле спре ѣжѣгѣр че ѣ ѣм доѣжн-  
 дїт дела юѣп̄тѣрїѣ де ѣ ѣ мѣнїѣ, мѣрїѣ ѣцелѣнцїѣ ѣѣ  
 ѣѣстрїѣѣ ѣ Оунѣверѣп̄гѣтѣѣ Бѣчюлѣѣ ѣдеѣвѣратѣ  
 кѣмѣрѣ лѣмпнѣтѣѣре ѣ ѣврѣп̄їѣѣ, пентрѣ кѣре дѣпѣ  
 кѣвѣїнцѣ ле дѣѣ Слѣѣѣ де мѣлцѣмѣре, ка оунѣл че  
 мѣ кѣнѣск шп̄ сѣнт дела дѣнѣсѣ лѣмпнѣт шп̄ фо-  
 лѣп̄т, <sup>Вспреїѣ</sup> лѣмпнѣрѣѣ шп̄ фолѣскїѣнцѣ Нѣмѣлѣѣ  
 мїѣѣ, де ѣчѣа мѣ рѣг сѣ фїѣ прїп̄мїтѣ кѣ бѣнѣ  
 крѣдїнцѣ шп̄ жѣдѣкѣтѣ ѣ сѣѣршїт, шп̄ ѣ дѣстѣлѣ  
 вѣѣѣрїѣ де рѣсплѣтїрѣѣ ѣтѣнѣлп̄лѣѣ мѣле ѣмѣфїѣ  
 вѣзжнѣ пѣ фрѣцїѣ мїѣѣ ѣжѣтѣжѣдѣѣсѣ, шп̄ фолѣ-  
 скїѣдѣѣ прїп̄тѣжнѣсѣ ѣ нѣвѣп̄ле нѣп̄ѣтїнцѣлѣѣѣ лѣѣр.

Плекѣтѣ

Слѣгѣ.

Ш: П: Д:



П Р О К У В Ж Н Т Ъ Р Е .

„ А КЪМ ВЪЗЖАНА СЪНЪТАТЪ ШЪ ФРЪМЪСЪЦЪ  
 НЪМЪЛЪИ, ДЕ ТОАТЪ МЪЛА ШЪ АГРЪЖЪРЪ ПЪРЪН-  
 ТЪСЪКА СЪЗЪПЪТЪ, ШЪ ДЕ ТОАТЪ ПРЪВЪПЪРЪ ШЪ СТРЕ-  
 ЖЪРЪ СЪТЪПЪЖЪСЪКА ПЪРЪСЪПЪТЕ, ШЪ СЛОВЪСЪПЪТЕ ПЪ-  
 ТЪПЪЛАШЪ, А СЪКЪРЪБА СЪРЪПЪКЪЧЪНЪИЪ ЛЪРЪ А НОМОЛЪПЪТЕ,  
 ПЪРЪДЪЖЪНЪДЪСЕ ШЪ ДЪРЪПЪЖЪНЪДЪСЕ ВЪРЪЖЪМЪШЪДЪЩЕ ШЪ  
 ФЪРЪХЪ ДЕ МЪЛА! ШЪ ЧЪ ПЪСТЕ МАЪ МЪЛАТЪ ШЪ МАЪ  
 ВЪРЪТОСЪ, ПРЪВЪПЪНА ПЪСТЕ АЧАСТА, ТЪНЪРЪПЪМЪ ЧЪ  
 КРЪДЪ ШЪ НЕ АЖЪНЪСЪ А ВЪРЪСТА СЪНЪТЪЦЪИЪ ШЪ А  
 ФЛОАРЪ ФРЪМЪСЪЦЪИЪ ЕЪ, АНЪ КЪРЪЕ СЪ АЩЪПЪТЪ ТЪТЪ  
 ДЪРЪЛА ШЪ ТОАТЪ ВЪНЪТАТЪ СЪНЪИЪ НЪМЪ, ВЪЛЪМЪ-  
 ШЪНЪДЪСЪ ШЪ А ТЪТЪ КЪНЪЛА СЪЧЪНЪДЪСЪ АНЪ ФЪРЪСЪ-  
 КА ЕЪ КРЕЩЕРЕ, ШЪ СЪВЪРЪЖЪНЪДЪСЪ ШЪ ТОПЪНЪДЪСЪ  
 ДЕЛА ЧЪ МАЪ АТЪИЪ ВЪРЪСЪНЪПЪЧЪЕ, ФЪРЪХЪ ДЕ ВЪРЕМЕ ШЪ  
 ФЪРЪХЪ ДЕ РЪДЪ А ДЪШЪРЪТЪ. АМЪ СОКОТЪТЪ ДЪПЪХЪ А ЧЪНЪ-  
 НЪЛЪИЪ ДАТОРЪЕ, А СЪНЪИЪ ПЪМЪЖЪНЪТЪНЪ ДЪОКЪТОРЪ, СЪ  
 ФЪКЪ ЧЪРЪШЪКЪРЪЕ КЪТЪДЪШЪ ДЕ ПЪЦЪПЪХЪ ЛЪМЪПЪНЪСЪЕ АТЪРЪВЪ  
 АЧЪЕСТЪ НОВАМЪ АЛЪНЪЩЪПЪНЪЦЪИЪ, ПЪМЪЖЪНЪТЪНЪПЪЛАШЪ МЪЕЪНЪ,  
 ДЕ ВЪНОЩЪПЪНЪЦЪА ПЪРЪТЪРЪИЪ СЪНЪТЪЦЪИЪ ШЪ А ФРЪМЪСЪЦЪИЪ  
 ЧЪ АДЕВЪХЪРАТЪ ШЪ МЪЛАТЪ ФОЛОПЪТОАРЕ, ШЪ АМЪ  
 АЛЪКЪТЪИЪТЪ АЧАСТА АСЪНЪСЪРЪТЪ КЪРЪТЪПЪЧЪИЪКА, ДЪРЪПЪТЪ ШЪ  
 А. прп-



привѣлцие повхцѣпторѣ, де кѣре сзшѣ поатѣ  
 Фіешкарѣ ведѣ ѡпчнѣнтелѣ салѣ грешіаѣ де ѣ-  
 дрептѣрѣ лѡр, шѣ сзѣіе ачѣст ѣченѣт, атѣт  
 пентрѣ чѣле де ѣпреѣнѣ кѣт шѣ пентрѣ чѣле маѣ дн  
 оѣрмѣ, рѣст де ѣцелѣс шѣ де сѣрмѣт, кѣпторѣ  
 рплѡр шѣ лѣмпнѣторплѡр де нѣм, ѣдестѣл.

„ Дѣр ачѣста ѣсте чѣ маѣ де фрѣнте трѣкѣ,  
 чѣре времѣ ѣцелѣмеріѣ шѣ акѣнощѣнціѣ фолѣсѣлѣн  
 чѣлѣн адеврѣт, кѣре ѣтѣмпнѣ тѣатѣ прѣгонѣ-  
 рѣ шѣ ѡкѣрмѣлѣце тѣатѣ стѣрѣ шѣ ѣтѣмплѣрѣ  
 ѡменѣскѣ? ачѣла кѣре сзѣ ва ѣхѣма кѣ дѣнѣса,  
 треѣлѣце сзѣ спѣмѣ маѣ ѣтѣю, ѣтѣгѣ сѣрчпна  
 ѣн, шѣ сзѣ преѣвѣзѣ оѣрма ѣ кѣре ва аѣѣсѣ шѣ а-  
 шеѣатѣ, вѣю сзѣ Зѣк ла сѣнѣтѣтѣ шѣ ла фрѣмѣ-  
 сѣцѣ нѣмѣлѣн чѣ де пѣрѣвѣ? шѣ кѣм сзѣ вор ѣ-  
 тѣарѣ ачѣстѣ, дн стѣпнѣрѣ шѣ ѡрѣнѣѣла  
 ѡпчѣюлѣн нѣстрѣ ла арѣтѣта лѡр оѣрмѣ? ачѣста  
 Зѣк кѣ пѣсте шѣ рѣмѣне ла времѣ че пѣсте Дѣскѣл  
 тѣтѣрѣр.

„ Мѣлте шѣ маѣнѣ ѣнѣтѣцѣ де аѣле сѣнѣтѣ-  
 вѣн шѣ аѣле фрѣмѣсѣцѣн ѡменѣнѣн, сѣнѣт ла нѣн  
 некѣпнѣне ѣ кѣнощѣнѣца нѣострѣ, шѣ не ѡпчнѣ-  
 нѣте, шѣ мѣлте нѣчѣн сзѣ поменѣк фѣнѣд нѣѡѣ.

стрѣн-

стрѣйне, дѣр шѣ де сѣ вѣр поменѣ, кѣм сѣ вѣр  
пріимѣ шѣ сѣ вѣр родѣ. Неавѣнд леуіюіре шѣ ѡ-  
епчнѣнциалѣр, шѣ фѣрѣ де леуіюіре шѣ стрѣжѣ-  
ре ка ачѣа, сѣнт шѣ рѣмѣн тоате дѣшѣртѣчѣнѣ...  
Пентрѣ ачѣста нѣ сѣ аратѣ, нѣчѣ сѣ стѣвѣще кѣп-  
тѣр де нѣм, шѣ лѣмпнѣтѣр де сѣнѣтѣтѣ шѣ де  
фрѣмѣсѣцѣ лѣнѣ, шѣ сѣ петрѣк мѣнципле чѣле де-  
цѣнте ѣпреѣнѣ кѣ глѣата норѣдѣлѣнѣ, некаѣѣте  
шѣ фѣрѣ де рѣд ѣдешѣрт.

„ Оуніреѣ че ѣсте рѣд ѣл кредітѣнѣнѣ? дѣрѣтѣтѣ  
че ѣсте рѣд ѣл леуіюптѣареѣ прѣвѣлѣнѣ? сѣпѣнѣреѣ  
шѣ ѣгрѣдѣреѣ фрѣціѣнѣ че ѣсте рѣд ѣл ѣвѣнѣнѣ стѣ-  
пнѣнѣнѣ шѣ ѣпѣрпнѣтѣцѣнѣ ѡкѣрѣмѣнѣнѣ? мѣла шѣ  
дрѣгостѣ де пѣрпнѣнѣ, де фрѣціѣнѣ, де рѣдѣнѣнѣ шѣ  
де нѣм, че ѣсте рѣд ѣл ѣвѣнѣнѣ крѣщѣнѣнѣ? богѣціѣ  
че ѣсте рѣд ѣл вѣрѣціѣнѣ шѣ ѣвѣнѣнѣ тѣкономіѣнѣ?  
чѣнѣтѣ че ѣсте рѣд ѣл ѣфрѣжнѣтѣнѣ пѣртѣнѣнѣ, шѣ ѣл  
тѣжнѣнѣ дѣмпѣсѣкѣ фолѣс? ѣдѣвѣрѣл че ѣсте рѣд  
ѣвѣнѣнѣ кѣноцітѣнѣнѣ? сѣнѣтѣтѣтѣ шѣ фрѣмѣсѣцѣ,  
че ѣсте рѣд ѣл кѣрѣціѣнѣнѣ шѣ ѣл фѣчоріѣнѣ? шѣ ѣл-  
тѣле ѣсѣментѣ мѣлѣте, сѣнт темелітѣле ѣтемѣп-  
тѣрпѣлѣр норѣдѣлѣлѣр, кѣре ланѣнѣ лѣпѣсѣк! - кѣ де  
шѣ нѣ сѣ пѣре кѣ сѣнт, сѣнт нѣмаѣн нѣмѣле пѣрѣнѣ

шп лѣкрѣрѣ лѣр? шп чѣ ѣсте мап рѣл оуниѣнѣ норѣд,  
оуниѣнѣ фампѣлѣнѣ, саѣ оуниѣнѣ ѡм спнгѣрѣтек, ка  
кѣндѣ ѣнѣ ва фѣнѣ прѣрѣрѣ, шп мапѣ вѣртѣс ѣтре ѣчѣ-  
стѣ, грешнѣтѣ, ѣдпкѣ ѣшѣлѣтѣ! ѣчѣла петрѣче  
лѣмѣ шп вѣѣца ѣчѣста, ѣрѣтѣчѣрѣ дѣшѣрѣтѣчѣнѣнѣ,  
шп ѣмпнѣчѣнѣнѣ, спре стрпкѣчѣнѣ лѣнѣ.

„ Чѣне нѣ вѣде шп нѣ цѣе мѣрѣнѣ стрпкѣчѣнѣнѣ  
норѣдѣлѣнѣ рѣмѣнѣск, че сѣ прпчпнѣлѣце кѣ беѣѣа  
шп кѣ кѣрѣѣа, шп сѣ лѣкрѣрѣ ѣ нѣнѣмѣрѣтеле кѣр-  
чѣмѣнѣ, кѣ прпвелегѣте чѣлѣтнѣче! ѣчѣмѣ пѣменѣце  
шп сѣрѣчѣце пѣ ѡм. Пѣрѣ ѣчѣста сѣрѣнѣцѣце, бол-  
нѣвѣце шп скѣрѣце пѣтѣрѣ шп вѣѣца лѣнѣ. де мѣорѣте!  
Кѣте фѣчѣорѣ сѣ стрѣкѣ, шп кѣте фѣмѣнѣ шп кѣр-  
ѣѣцѣнѣ, шп кѣцѣнѣ флѣкѣнѣ тѣнѣрѣнѣ шп вѣнѣнѣчѣнѣ, сѣ  
сѣрѣнѣцѣск пѣ тѣатѣ Зѣѣѣ ѣтрѣнѣселе, кѣ ѣтрѣче  
нѣмѣрѣлѣ лѣр ѣл рѣнѣнѣцплѣр дпн рѣчѣѣѣе. ѣчѣстѣ  
Зѣк, стрѣкѣ шп дѣрѣпѣнѣ мапѣ мѣлт норѣд кѣ-  
цпнѣск, пѣ кѣт пѣѣре де чѣмѣ шп сѣ прѣпѣдѣце  
ѣрѣчѣѣѣе!.. Шп нѣмпнѣ дпн нѣнѣ лѣ ѣтѣмпнѣнѣ,  
нѣчѣнѣ сѣ спѣнѣмѣнѣтѣрѣ де стрпкѣчѣнѣ лѣр, фѣпѣндѣ  
кѣ нѣмѣ ѣпѣчѣнѣтѣ кѣ дѣнѣсплѣ. - Ка шп кѣ ѣлѣте ѣсѣ-  
менѣ мѣлѣте.

„ Сѣ не ѣтѣорѣчѣм дѣрѣ ла кѣнѣцпнѣца чѣ ѣдѣвѣ-  
рѣтѣ



рѣтъ а ѡмненїи шѣ а ѡржндѡлплѡр ѣн, ла стѣ-  
рпле шѣ ѣтжмплѣрпле норѡаделѡр чѣлѡр бѣкѣ де  
маѣ де демѡлт, ка сѣ не афлѣм рѡстѡл дпн карѣ  
нѣм аѣзтѡт шѣ нѣм рѣтѣчѣт, шѣ сѣ кѡлѣѣем  
рѡада де сѣнѣтѣтѣ шѣ де фрѡмѡсѣѣѣ нѡастрѣ? сѣ  
вѣдѣм дпн пѣторїа ѣтжмплѣрплѡр лѡмѣшѣ, кѡм  
аѡ петрекѡт норѡаделе шѣ дпн че аѡ пѣтпмѣт,  
кѡм саѡ ѣвѣртошѣт шѣ саѡ ѣтремѣт шѣ саѡ ѣ-  
дрептѣт дпн крѡзѣмѣ сѣлѣзтѣчѡнїи лѡр, ѣ пѡ-  
тѣре де сѣнѣтѣте шѣ ѣслѡвѣ де фрѡмѡсѣѣѣ? ачѣ-  
етѣ дѡр трѣвѣск аѡвнѣте аѣтѣте шѣ ѣспнѡпѣте  
ѣ кѡѣетѡ шѣ ѣ кѡнѡѡпѣца ѣѣшкѣрѡа ѣнѡ, маѣ  
мѡлт шѣ маѣ кѡ сѣмѣ дпн тѡате, ѣїнѡ кѡ аѡ  
стѣтѡт ашѡ де мпнѡнѣте, ѣкѣт сѣ пѣрѣ кѡ вѡр-  
бѣѣѣ Дѣнѣѣѣрѣ кѡ дѣнѣпле.

„ Нѣмѡл рѡмѣнѣск аѡ фѡст ѣ мѡлте дѣѡѡ ѣ-  
зѣстрѣг аѡпѣ копѣнѣѡлѡнѣ, кѡ стрѣлѡѡчптѡаре  
слѡвѣ, шѣ кѡ мѡлте шѣ мѡрѣ дѡрѡрѣ де вѣртѡте  
шѣ де фрѡмѡсѣѣѣ? ѡмѣнѣ де ѡмненї ѣгрѡдѣѡѡ,  
сѣвѣрѡа пѣѣнѡдѣ де ѡнѣ ѣпѣрѣт! шѣ кѡ ѡнѣ кѡ-  
вѣнѣт, ѣкѣѡ ѡнѣ сѣфѣт ѣтрѣг! - ѣкѣт ѣрѡ юѣпѣѡѡ  
шѣ ѣфрѣкѡшѡѡѡѡ тѡтѡрѡр. ѣкѡм нѡѡ кѣпѣте фрѡ-  
те, сѣнѣтем ѣнѡмѣлѡѡѡѡ ѣтпкѡлѡшѡѡпѣрпѡѡнїи,  
де

де мѡлиці мѣ пѣтпмплѡр шп̄ а̄ тревѡнцелѡр мѡдѣ-  
лѡр, а̄ дегфѡтѡреп̄ мѡдріп̄, ка ш̄ мѣск̄ ѿ-  
мрежѡтѡ ѿ мѣрка оӯнѡп̄ пѣжлп̄!.. Лѡжт̄ а̄м  
ѡжѡс сѡ не шп̄ ѡкарѡм шп̄ сѡ не рѡшп̄нѡм, кѡ ѿ-  
сѡшп̄ нѡ меле нѡстрѡ чѣл мѡре шп̄ сѡфѡнт!.. Кѡ  
кѡнд Зп̄че стреп̄нѡл рѡмѡне! ѿцелѣем рѡб ѿ-  
фѡрѡг де дѡжѡте, тѡр кѡнд Зп̄че рѡмѡнѡл рѡмѡ-  
не! сѡ ѿцелѣе хѡп̄!..

„ Ячѡста есте шп̄ нѣѡ венп̄т нѡаз, дп̄нтре нѡп̄  
ѡсѡшп̄, кѡ оӯрѡчп̄нѣ фрѡціеп̄ шп̄ кѡ кѡцетѡрѣ шп̄  
дегфѡтѡрѣ ѿ пѡрте, дп̄н сѡжѡрѣ шп̄ Змпнтѣлѡ  
оӯнп̄рп̄ шп̄ а̄ дрептѡцп̄ нѡстрѡ де фрѡчѣлѡ  
ре ѡкрѡтѣе шп̄ а̄пѡрѡ пе нѡрѡд де стрѡкѡчп̄не,  
де нѡп̄ кѡкѡндѡсѡ, шп̄ спре ѿкредп̄нцѡре сѡ а̄де-  
верѣзѡ лѡкрѡрѣ лѡр, пѡнѡ ла оӯн ѡм спнп̄ѡрѡ-  
тек? шп̄ чп̄не нѡ шп̄е, кѡ есте нѡрѡдѡл чѣл оӯ-  
нп̄т шп̄ дрепт, чѣл мап̄ статѡрп̄к шп̄ чѣл мап̄  
а̄ѡт ла вѡртѡте де сѡнѡтѡге шп̄ де фрѡмѡсѣе,  
шп̄ чѣл мап̄ пѡжнѡдп̄тѡрп̄ шп̄ ѿфрѡкѡшѡт дп̄н лѡ-  
ме! а̄сѡменѣ бѡрѡтѡл, чѣл оӯнп̄т шп̄ дрепт ѿ  
фѡмп̄лп̄а лѡп̄, шп̄ ѿ сп̄нѡшѡл сѡѡ, есте чѣл мап̄  
де пѡрѡвѡ шп̄ чѣл мап̄ фѡрѡ де Змпнтѣлѡ.

„ Кѡцетѡрѣ шп̄ фѡп̄теле ѡкп̄чѡрѡлѡр нѡстрѡ  
черче-



черчет жндѹле, сѣ гзсѣск стрѣпне, шѣ нѣсзпѣот  
 асемѣна кѹ нѣчѣ оѹнпле дпн лѹме, де кѣт нѣмаѣ  
 кѹ чѣле дѣндѣаспле але фараѣнѣцплѹр, пе кѣнд  
 мѣнчѣ пе жѣдовѣ, кѹ Эндѣрѣ шѣ ѣнзлѣрѣ ппѣра-  
 мѣдплѹр, чѣлѹр мпнѣнѣте шѣ аѣжѣнсе пѣнѣ ла Чѣр?  
 дѣр шѣ ачѣлѣ, ѣрѣ пентрѹ прпгонѣрѣ де нѣм, не  
 вѣжнд сѣсе котѣзе, сѣсе ѣкѣне ѣдолплѹр лѹр,  
 шѣ пѣрѣш че сѣфршѣт аѹ дѣт! - Пѣр нѣѣ кѣне нѣ-  
 мѣм правослѣвнѣчѣ крѣщѣнѣ, шѣ ле оѹрмѣм ачѣлѣ  
 ѣтре нѣѣ, чѣѣ де ѡѣѣнѣцѣ шѣ де оѹн нѣм!.. Де  
 рзсѣре пѣмѣнтѣла де мѣла сѣпѣшплѹр нѣѣрѣ!  
 чѣ рзспѣнсе вѣм дѣ!.. BGU Cluj / Central University Library Cluj Порѣдѣлѹр кѣре не прп-  
 вѣск чѣ вѣнѣтѣцѣ фѣрѣмѣнтѣм ѣтре нѣѣ! пентрѹ  
 ачѣста нѣ се пѣате аѣжѣнѣе шѣ аѣѣче нѣмѣла ла  
 вѣртѣте де сѣнѣтѣте шѣ де фѣрѣмѣсѣе ѣвѣчѣ!  
 ,, дѣѣѣ че ѣсте темѣѣю ал фѣрѣчѣрѣѣ вѣѣцѣѣ ѡме-  
 нѣцѣѣ, пѣнѣѣ де лѣмпнѣасе шѣ ѣвѣдерѣте вѣнѣ-  
 тѣцѣѣ, кѣре аѣдѣпѣ шѣ хрѣнѣѣе нѣдѣжѣдѣѣ, шѣѣ  
 пѣерѣѣт крѣдѣнѣѣа нѣѣстрѣѣ, шѣ лѣкрѣрѣѣѣѣ? стѣ-  
 пѣнѣрѣѣ, нѣ ѣре лѣѣѣпѣтѣѣре прѣвпѣѣ де дрѣптѣѣѣ,  
 чѣ ѡсплѣтѣѣре вѣѣм де гзсѣре кѹ кѣле? чѣнѣстѣѣ че  
 сѣ кѹмпѣнѣѣе кѹ слѣѣжѣѣ ѡпѣѣѣскѣлѣѣѣ фѣлѣѣс, нѣ  
 сѣ дѣ дѣпѣѣ кѹвѣѣнѣѣѣѣ, чѣ дѣпѣѣ ѣѣѣнѣѣѣѣ фѣлѣѣсѣ-  
 дѣѣѣ

ЛѸ ѿ ꙗ́рте? Късѣторіа че ѿре днн вѣкѣме, кѸ  
нѸнѸ де чѣнсте ла нѸѿ ѿ де ѡкарѸ, шѣ смпнтѣлк  
де сѸрѸчїе? Крѣщереѣ копїплѸр, че гѸсте ѿтѸт  
лѸкѸла шѣ ѿ тѸата времѣ чѣ маѿ скѸмѸѸ ѿ грѸкѸнѸ-  
ре пѸрпнтѣскѸ шѣ прѸвпгере стѸпжнѣскѸ, ѿсте  
ѿжѸнѸ ла нѸѿ де скѸрѸѸ, шѣ де бѸжѸѸѸра нѸрѸ-  
вѸрплѸр шѣ ппдѸѸрплѸр чѣлѸр рѣле, ѿле слѸѸп-  
лѸр, ѿле дѸѸчплѸр шѣ дадѸчплѸр, че сѸнт ѿ пре-  
жѸрѸшїѿ лѸр? ѿчѣстѣ ЗѸк шѣ ѿтеле ѿсементѣ  
мѸлте, сѸнт мѸрѿ шѣ грѣле пїедпчїѿ де спѸрїѸрѣ  
шѣ ѿнѸцѸрѣ нѣмѸлѸшїѿ нѸстѸрѸ.

„ МѸмплѸ сѸлѸлѸлѸлѸ де не тѸгѸлѸѸта лѸр  
дѸторїе, ѿ крѣще пе прѸнчїѿ кѸ цѸѸа лѸр, шѣ сѸлѸ  
нѸрѸжїѿт рѸѸ, тѸате дѸпѸ ѡпѸѣска мѸдѸ, сѸпѿ  
крѣскѸ кѸ цѸѸѸ стѸреѸнѸ, шѣ сѸ пѸгрѣкѸѸ фѸрѸ  
де мѸлѸ шѣ фѸрѸ де грѸжѸ ѿ дефѸтѸрѿ дѸрѸ-  
пѸнѸтѸѸде де вїѸѸѸ, шѣ кѸлѸѸпѸтѸѸде де стѸре шѣ  
де ѿкѣре? ѿр пѸрпнѸїѿ пѸменѣск, пѸсте сѸѸпѸтѸ-  
ра слѸѸплѸр, пе копїѿ днн крѸѸѸмѣ лѸр? пе кѸндѸ  
тѸрѸѸѸе ѿ сѸ семѸнѸ ѿтрѸжншїѿ, нѸ маѿ ппдѸѸп-  
рпле пѸрпнтѣшїѿ шѣ пѸмжнтѣшїѿ кѸ кѸвѸнѸте шѣ ѿ-  
рѸтѸрѿ, лѸмнѸѸсе шѣ ѿвѸдерѸте, лѣсне де  
ѿѸкѸт шѣ де прѸчѸпѸт, спѸре ѿ нѸ сѸ смпнтїѿ

кѡнощѣница мѣнциѣ де адеврѣ, ꙗкоже стѣ дръвѣ-  
та жѡдекагѣ, шѣ норочѣта петрѣчере а оунѣи ѡмѣ  
дѡпѣ атѡнчѣ ꙗчѣп аѣ ꙗподобѣ кѡ хайне де тот  
фѣлюл де модѣ, ка пе нѣше пѣпѡшѣ, дѡпѣ ачѣс-  
та, ꙗчѣп дела вѣрста де пѣтрѣ чѣнчѣ аѣи, пѣнѣ  
а нѡ фѣ депрѣне ꙗкѣ а гласѣи лѣмба лѣр, аѣ да  
ла картѣ шѣ ла лѣмѣз стрѣѣнѣ! . . . Кѡ карѣ ꙗѣ  
мѡнчѣск пестѣ тоатѣ пѡтѣрѣ шѣ ѡржидѡала фѣрѣи  
лѣр, пѣнѣ лп сѣ стѣнѣце лѡкрѡрѣ мѣнциѣ де  
тот, шѣ вѣн ла ꙗцавѣѣциѣ! шѣ мѡр чѣи маѣ мѡл-  
ци де ачѣстѣ свѣчѣтѣ шѣ ꙗ потрѣвѣ трѡдѣ, пе  
ла скнмѡрѣ дѣнципѡр, де вѣрста де шапте  
ѡпт аѣи.

„ Пестѣ ачѣста, шѣ ашѡ дѡпѣ атѣта сѣлнѣ-  
кѣ шѣ прѣмеждѣѡасѣ трѡдѣ, ꙗчѣпѣнд копѣи а сѣ  
домпрѣ, ка дѣнтрѡ ѡрѣѣре де оун ꙗтѡнѣрек а-  
дѣнк, шѣ а лп сѣ нѣлѡчѣ ѡарешкарѣ лѡмпнѡре шѣ  
прѣчѣперѣ а ꙗвѣцѣтѡрѣи лѡр, сѣ даѡ ꙗдатѣ ꙗ аѣ-  
тѣ вѣпѡе шѣ маѣ маѣре? дела вѣрста де дѡѣспре-  
зече шѣ чѣнчѣспрезече аѣи, пе кѣнд трѣвѣѣше сѣ-  
се ꙗплѣзе тѣнеѣи маѣ вѣртѡс, кѡ смерѣнѣа шѣ  
аскѡлатѡрѣ, шѣ кѡ ꙗплннѣрѣ датѡрѣи кѣтрѣ пѣ-  
рѣнѣ-



рѣнциѣ шѣ маѣ маріѣ лѣр, дѣлх атѣнчѣ ѿ гѣ-  
тѣск, ѿ флѣск шѣ ѿ ѿдрѣзнѣск, пѣрѣнциѣ пе-  
фѣчорѣ, шѣ мѣмеле пе фѣте, ѿ подѣоба хѣнп-  
лѣр чѣлѣр фѣлпче шѣ скѣмпе, шѣ ѿ скѣт ѿ-  
кѣрдѣцѣ шѣ семѣцѣ де прокоѣѣлх, ѿ аѣдѣнѣрѣ,  
де тѣт фѣлѣа де ппдѣнѣрѣ рѣле, ѿ кѣре сѣ шѣ  
дѣрѣнд лѣсне шѣ ѿ грѣб, спре дрѣтѣре де ѿгѣ-  
дѣнта лѣр дѣсфѣтѣре, де сѣ шѣ нѣрѣвѣск апѣѣ  
кѣ тѣт дѣдѣнѣл ѿтрѣнпеле, шѣ ѿмѣстра кѣр-  
вѣѣ, спре пѣтрѣчѣре де вѣреме шѣ де оѣрѣт, ѿ  
кѣре сѣ шѣ ѿнѣкѣ де тѣт, шѣ пѣнх ла вѣрѣста  
де трѣнѣнѣ де ѿнѣ, пѣнѣнѣа сѣ кѣвѣторѣ мѣшѣ  
шѣ стрѣмѣшѣ нѣщѣр, ѣн сѣнт скѣршѣ шѣ  
сфѣршѣцѣ, де тѣатѣ вѣртѣтѣ сѣнѣтѣцѣ шѣ а  
фѣрѣмѣсѣцѣ, шѣ де тѣатѣ дѣлчѣнѣа вѣѣцѣ лѣр, де сѣ  
пѣрѣвѣск оѣмѣре ѿ лѣк де ѣмѣнѣ, шѣ пѣтрѣк смѣлѣцѣ  
шѣ вѣхѣвѣ ла фѣцѣ, шѣ кѣ ѿ прѣ мѣщѣнѣнѣтѣ  
вѣѣцѣрѣ сѣ цѣн, шѣ ѿвѣтрѣнѣск шѣ мѣр де тѣ-  
нѣрѣ, дѣн ѿгрѣанѣ пѣрѣнциѣ пре ѣн, сѣтѣн де  
тѣатѣ пѣжѣнда шѣ пѣспѣа вѣѣцѣ! . .

„ Пѣтрѣ ачѣстѣ мѣре шѣ рѣ грѣшѣлх дѣр,  
трѣкѣще сѣ не ѿгрѣкѣи ѿѣне нѣн! оѣнде сѣѣ  
маѣ дѣнѣт шѣ сѣѣ маѣ цѣмѣнѣт ла вѣре оѣн нѣн

Дли лѣме, сѣши дѣ пзрѣнцѣи пе копѣи лѣр, маѣ  
 ѣтѣи ла карте шѣ ла лѣмѣх стрѣнѣх, пѣнѣх а нѣ  
 ѣвѣца, шѣ а нѣ сѣ депрѣнде маѣ ѣтѣи, ла кар-  
 тѣ лѣмѣи пзрѣнцѣи, шѣ ла ѣрѣндѣала ѣмѣн-  
 чѣюрпѣур пѣмѣнтѣи, кѣ каре шѣ сѣнде ѣсте сѣ  
 вѣцѣдѣскѣ шѣ сѣ петрѣкѣ ѣ лѣме? Кѣ де ва ѣ-  
 треѣа чпнеѣш, кѣ аѣѣи повѣцѣ оѣрмѣм аѣаста ла  
 нѣи, вѣм фѣ спѣнцѣи сѣ рѣпѣндем, кѣ а дѣс-  
 кѣпѣур нѣицрѣ, шѣ кѣ аѣѣи мѣнте, нѣи вѣм  
 Зѣче тѣт кѣ а лѣр, шѣ че фѣлю де ѣлѣмѣнѣ сѣнт  
 аѣѣиѣ, аѣѣнѣи вѣм ѣрѣта! кѣ ѣи сѣнт де  
 тѣатѣ лѣмѣаѣ *Sicut* *non* *divinitus* *loquitur* *Deus* *ne* *est*  
 стрѣнѣм ѣсѣне нѣи де аѣе нѣостре, пѣнѣх а нѣ  
 не траѣе нѣмѣнѣ де оѣрѣкѣи, деѣа дѣнѣпле! . .

,, аѣѣи депрѣнѣи ѣ дефѣтѣрѣи, шѣ рѣѣ нѣ-  
 рѣнцѣи тѣнѣрѣи, сѣнт пе тѣатѣ сѣма вѣѣицѣи лѣр,  
 стрѣкѣицѣи ла мѣнте шѣ ла сѣнѣтѣте, шѣ нѣ сѣ  
 маѣ пѣт ѣтѣорѣе ла трѣба шѣ ѣрѣндѣала ѣмѣнѣ-  
 рѣи, чѣ вѣнѣх шѣ де фолѣс, пѣнѣх ла мѣарте? кѣ  
 ѣиѣнда де сѣлѣ стѣпѣнѣрѣкѣ пѣрѣнтѣскѣ, ѣ лѣме  
 шѣ ѣтре ѣлѣмѣнѣ, шѣ аѣѣѣѣндѣсѣ ѣ трѣбѣх, сѣѣ  
 пе ла кѣселе лѣр, вѣр пѣртѣа аѣѣт кѣтрѣ чѣи  
 мѣрѣи, кѣт шѣ кѣтрѣ сѣнѣицѣи лѣр, кѣрма шѣ ѣ



ржндѡла чѣ апѡкатъ шѣ добжндѡтъ дела пр-  
рѣнцѣ, маѣ кѡ сѣмъ шѣ маѣ кѡ аджгаре, вж-  
зжндѡсѡ де сѣнешѣ стзпжнѣ? нѣр ѣ потрѣез  
стржмторѡцѣ фѣнѡ де ѡепчнѡптеле келтѡелѣ,  
кѡм сѡ вѡр пѡтѣ стзвѣ ѣ чѣнстѣ шѣ ѡржндѡ-  
ла трѣбѣ шѣ ѡ кжснчѣеѣ лѡр, не пѡтжндѡсѡ ве-  
дѣ атѡнчѣ, маѣ скзжѡцѣ шѣ маѣ стржмторѡцѣ,  
длн нжржкѣтеле лѡр десфжтжрѣ, шѣ ѣ подѡ-  
ка хѡнплѡр копплжрѣцѣ, фжрѡ де тжнжѡлѡ шѣ  
стржгаре де не норочѣре шѣ де сжржчѣе? . . Дѡр  
де вѡр фѣ кѡносѡѡцѣ шѣ кѡ кжртѡрѡрѡ, ла трѣ-  
ка кѡсѣ BOU SAJ CLAJKE IJ UNIV LjB Lj CL фолоспѡрѣѣ  
члжнѣ, кѡм вѡр пѡтѣ шждѣ? . . Шѣ повж-  
цѡрѣ чѣ де ѡдрепѡре шѣ де фолѡс, ѡ маѣ ма-  
рплѡр лѡр, кѡм вѡр пѡтѣ прѣпмѣ? . . Вжзжн-  
дѡсѡ ѡтрѡ сѣмъ кѡ джншѣ! дѡр де вѡр фѣ ѡ-  
джпѡцѣ длн фрѡнцѡзѣскѡ, шѣ кѡ Змпнтѣлѣ де  
лѣѡе, ла Епсѣрѣкѡ кѡм сѡ вѡр скѡлѡ, шѣ мер-  
гжнд спре фѡлѡ де ѡепчѣю, кѡ чѣ дѡлчѣцѡ сѡ  
вѡр аджпѡ? . . Пентрѡ ѡчѣстѣ дѡр, не пѡтжн-  
дѡсѡ ѡжѡнѡе, сѡ вѣнде тпнерѣмѣ ѡпреѡнѡ кѡ  
ржмѡсѡл пжрпнтѣск десфжтжрплѡр лѡр.

„ ѡтрѡчѡстѡ стѡре де фрѡмѡсѣѡе ѡфлжндѡсѡ

о̀ун нѣм, кꙋꙋт кꙋ ѡдраслапе лѣн, чѣ рѡд де  
 бѣнзатѣ шѣ де фрѣмѣсѣце поате сꙋсе нꙋдꙋж-  
 двѣска шѣ сꙋсе ащѣпте дела дѣнеѡла? де кѣт  
 тот маѣ рѣѡ шѣ маѣ десфрѣнат ѣ десфѣтѣрѣ де  
 рѣѡтѣцѣ, де змнѣтѣла шѣ де стрѣкѣчѣнѣ а̀прѡа-  
 пѣлѡр лѡр, прѣкѡм ведем рѣсѣрѣнд пе дпнтрѣг,  
 спре дꙋрѣпѣнарѣ шѣ стѣнѣрѣ лѣн! . . . Карѣ а̀л-  
 тꙋ о̀урмѣре шѣ сфѣршѣт поате сꙋ а̀пѣк слѡѣба  
 шѣ кꙋсѣторѣа лѣн? де кѣт а̀чѣстѣ не ведем?  
 шѣ кѡрг пе тоатꙋ зѣѡа, прѣгонѣрѣ тѣнерѣлѡр кꙋ  
 пꙋрѣнѣцѣ шѣ бꙋтрѣнѣ лѡр, скѣрѣба шѣ о̀урѣчѣ-  
 нѣ соѣѣѣ лѡр, рѣчѣла де мѣлꙋ шѣ де драгостѣ,  
 а̀ не норѡчѣтелѡр лѡр ѡдрасле, стрѣкѣчѣнѣ де тоа-  
 тꙋ трѣба шѣ сѡрѣндѡла, шѣ де тоатꙋ бѣнзатѣ-  
 тѣ шѣ фрѣмѣсѣца лѣн. Нѡ ѣсте дѡр де мпѣрѣрѣ  
 сꙋ кꙋѣте тѣнерѣѣ мѡартѣ пꙋрѣнѣцѣлѡр лѡр, нѣ-  
 чѣ де чѡдꙋ сꙋ рѣдѣче несте хѡлꙋ шѣ мѣнꙋ а̀сѡ-  
 пра маѣ мѡрѣлѡр лѡр, а̀флѣндѣсꙋ стрѣмѣторѣцѣ  
 шѣ ѣнекаѣцѣ де трѣбѣнѣце сѡбѣчѣнѣте. Я̀чѣста  
 ѣсте мѡтка прѣчѣнѣлѡр, а̀ о̀урѣчѣнѣѣ а̀ пꙋзмѣрѣѣ,  
 а̀ пѣрѣѣ, шѣ а̀ зѡвѣстѣрѣѣ дпнтрѣ нѡѣ! карѣ не ѣ-  
 тѣнекꙋ кꙋноѣнѣца де дрѣптѣте, шѣ де а̀дѣвѣрѣ-  
 тꙋ слѡвꙋ, де фрѣмѣсѣце шѣ де бѣнзатѣте, де

не ѡшлѡм шѣ не хрѡпѣм, фрѡте пе фрѡте, фѣѣ пе прѣпѣцѣ, пѡмжнтѣн пе пѡмжнтѣн, ка слѡупле пе стѡпѣнѣ. Пѣр кѣнд не ѡржндѡм ѡ трѣкѡе де слѡжкѡ, а тѡичѣ не прѡдѡм кѡ нѡмѣре де кпвернпсѣлѡ дрѣптѡ шѣ а девѡратѡ... Шѣ кѣнд не скѡатем шѣ нѡ не пѡтѣм ѡ фѣѣ ѡ трѡнса а тѡичѣ, ѡ! а тѡичѣ! рѡствѡрѣм пѡмжнтѡл кѡ тѡатѡ фрѡмѡсеѣцѣ лѡѣ, спре дѡкжндѡрѣ ѣѣ, кѡ стрѡгѡѣ фѡлнпче шѣ мѡрѣ, кѡ аѡем пѡмжнт пѡтрѣе, шѣ сѡнтем пѡмжнтѣнѣ пѡтрѣѡѣ шѣ де нѣм?

„ Де Пѡтрѣе шѣ де Пѡтрѣѡѣ, а декѡ де пѡмжнтѡл <sup>вѡ аѣерѣѣ сепѣѣ</sup> шѣ де пѡмжнтѣнѣ лѡѣ, да ѡ ѡцелѣпѣѣ лѡѡптѡрѣѣ де сѣмѡ, кѡ ѣсте чѣл мѡѣ ѡ тѡѡ кѡп де дрѡптѡте фпрѣскѡ шѣ полптпчѣскѡ, ѡпѡтрѣѡа чѣлѡр кпнетѣчѣѣ, фѣѣнд тѡт пѡмжнтѡл ѡѡндѣ де ѡсѣѣѣт ѡпнѡт, мѡма бѡрѣѣнплѡр ѣ ѡпѡмжнтѣнплѡр лѡѣ. Ячѡста сѡ нѡмѣѣ Пѡтрѣе, кѡре ѡѣ рѡсѡре, ѡѣ хрѡкѣѣѣ, ѡѣ крѣѣѣ, шѣ ѡжѡѣѣ ѡ брѡѡѡл ѣѣ, лѡ чѣ де сѡѡжршѣтѡ вѡртѡте а сѡнѡтѡѡѣ шѣ а фрѡмѡсеѣѣѣ рѡдѡрѣѣ лѡр, дѡпѡ а ѣ сѣмѡ мѡѣ лѣсне шѣ мѡѣ де пѡспрѡѡ. Ясементѣ сѡнт тѡѡѣ ачѣл, кѡре сѡ нѡск шѣ крѣск пе дѡнѣѡл шѣ ѡ брѡѡѡл ѣѣ, фѣѣ пѡмжнтѣнѣ, шѣ фрѡѡѡѣѣ



цѣ де сѣ наѣщере шѣ де ѡкрѣщере, де ѡмѡмѡ шѣ де ѡкомѡарѡ ! Кѡ оўнде ѣкомѡара ѡмѡлѡн, аколсѡ шѣ ѣнпма лѡн ! Пѣр нѣм Зпкѡнд, сѡнт адеврѡцѣ тѡцѣ ачѣл, кѡре адрѡк рѡада бѡнхтѡцплавр Пѡтрѣн шѣ Патрѣсѡцплавр лѡр, шѣ фѡк кѡноскѡте сѡргѡнцелел лѡр де бѣнелел сѡкѡцѣск : маѣ де нѣм сѡнт, кѡре сѡ трѡдѣск шѣ пѡтпмѣск пентрѡ бѣнелел шѣ фолѡсѡл фрѡцплавр лѡр ? Пѣр чѣн че сѡ кѡр жертепѣ, пентрѡ бѣнелел шѣ фолѡсѡл сѡкѡцѣн, ачѣл сѡнт ѣн шѣ сѡдрѡслелел лѡр, маѣ де фрѡнте шѣ маѣ де нѣм . Ведѣцѣ дѡр юкѡцѣн мѣѣн фрѡцѣн, кѡт нѣм депѡтѡт де рѡстѡл сѡменѡрѣн, шѣ де слѡва бѡтрѡнѣмен нѣмѡлѡн нѡстрѡ ? ...

„ ачѣст пѡмѡнт ал Пѡтрѣн нѡастрѣ пе кѡре ѡл лѡкѡнѣм нѣн пѡмѡнтѣнѣн лѡн, аре мѡлте шѣ мѡрѣн дрептѡцѣн, агонпсѣте кѡ мѡлте шѣ мѡрѣн вѡр сѡрѣн де сѡнѡюрѣн де стрѡмѡшѣн нѡцѡрп, шѣ нѡ ле мѡщенѣм, дпн Змпнтѣла стѡпжнѣрѣн лѡр, кѡ некредѣнѡца шѣ не оўнѣрѣ нѡастрѡ ! ачѣст пѡмѡнт Зпк, ѣсте де копрѣнс мѡк, пе жѡмѡтѡтѣ оўнепѣ крѡѣе . Дѡр рѡдптѡр фѡарте, ѡкѡт арпѡтѣ, кѡ ѡ лѡкрѡре бѡнѡ шѣ ѡцелѣптѡ стѡпжнѣре, сѡ хрѡнѣскѡ ѡ ѡпѡрѡцѣе де ѡамѡнѣн, шѣ сѡсе негѡцѡ-

торѣскѣ кѣ тоатѣ вѣрѣна, шѣ кѣ тѣт фѣла де  
 матѣрѣе шѣ де мѣрѣа, де мѣтѣсе шѣ де вѣмѣа !  
 шѣ чѣ есте маѣ мѣлт шѣ маѣ вѣртѣе песте ачѣста,  
 шѣрѣ мѣнцѣла, а пеле шѣ вѣдѣрѣле лѣн, сѣнт  
 де тоатѣ пѣправа фрѣмѣсеѣн ? чѣ Зпдѣрѣн чѣ мо-  
 нѣментѣрѣ сар рѣдѣка, шѣ чѣ вѣацѣ шѣ сѣрѣндѣ-  
 ала сар ашеѣа, атрѣ ачѣст де аѣм кѣдрѣ де  
 лѣк ! . . Кѣре дѣн ненорѣчѣрѣ нѣастѣа, стѣ аѣнѣ  
 шѣ пѣн де тѣкѣлошѣе, шѣ нѣ шѣа вѣтѣт дѣвѣн-  
 дѣ оѣн стѣпѣнтѣсѣр ка ачѣла пѣнѣ аѣм, сѣ фп  
 трѣс мѣкар сѣ вѣрѣдѣа спре пѣлдѣ шѣ аѣемнѣрѣ  
 кѣпѣашѣ, де сѣла шѣ де фрѣмѣсеѣн кѣмѣлѣн, шѣ  
 нѣчѣ сѣ ва пѣтѣ стѣвѣ дѣвѣндѣрѣ лѣн, пѣнѣ нѣ  
 не ва рѣсѣрѣ шѣ нѣаѣа сѣареле дѣрѣтѣѣн . Шѣ аѣ  
 кѣношѣнѣнѣ, де аѣвѣрѣтѣа сѣлаѣ де фрѣмѣсеѣе !  
 ,, Пе кѣндѣ нѣ кѣношѣ шѣ нѣ шѣа мѣшѣнѣ шѣ  
 стѣрѣмѣшѣнѣ нѣшѣрѣ, аѣтѣ рѣаѣа аѣмѣнтѣлѣн нѣ-  
 стѣрѣ, чѣлѣнѣ де мѣре шѣ мѣлт пѣѣ, де кѣт ѣрка пѣ-  
 шѣне вѣтѣла, пѣсторѣа, шѣ вѣкѣтеле аѣтѣрѣнѣ лѣсѣр,  
 сѣра чѣн маѣ тѣкѣнѣнѣ шѣ чѣн маѣ аѣвѣнѣ ла мѣн-  
 те шѣ ла сѣнѣтѣте ? ѣр де кѣндѣ сѣа аѣдѣс а  
 вѣрѣна рѣаѣа вѣнѣнѣ, шѣ сѣа сѣдѣт шѣ аѣ пѣ-  
 мѣнтѣа Цѣрѣнѣ, сѣа стѣре шѣ сѣа фѣкѣт вѣнѣ,



шп саѡ ѡмѡлицѣт песте мѡсѡра тревѡниціѣ. Дѡпѡ  
 а тѡнчѣ аѡ ѡченѡт нѣмѡл нострѡ, а сѡ дѡ ѡ  
 времѣлнпче десѡтѡрѣ де стрѡкѡчкѣне, шп а сѡ  
 повѡрнѣ ѡ неѡѡ. Гѡр де кѡнд аѡ пѡрѡнѣт пѡрѡн-  
 цѣн нѡцрѣ, мѡнка шп агѡнпсѣла чѣ дѡрѣптѡ шп  
 а дѡвѡратѡ а лѡкрѡрѣн пѡмѡнтѡрплѡр де тѡт, а  
 ле дѡ стрѡнплѡр ѡ а рѣндѡ, шп а сѡ траѡе дѡла  
 дѡнпле тѡцѣ, лѡ скѡвнѡл стѡпѡнѣрѣн! де а-  
 тѡнчѣ нп саѡ стрѡкѡт рѡстрѣ бѡнѡтѡцѣн, шп а  
 фрѡмѡсѣцѣн нѡастрѡ, де тѡт шп ѡтрѡ тѡате,  
 шп а м ѡченѡт сѡ не ѡповѡрѡм кѡ не нѡмѡратѡ  
 грѡпѣ шп кѡ тревѡнице Задѡрнпче шп дѡшѡртѡ,  
 шп нѣм сѡпчѡѡпт кѡ тѡцѣн сѡ Зѡчѣм пе сѡсѡеле  
 мѡнчптѡрплѡр сѡнѡшплѡр нѡцрѣ, спре ѡплннѣрѣ  
 лѡсѡр, кѡре нѡдѡждѡвѣск мѡлѡ шп ацѣптѡ жѡтѡ-  
 рѡл нѡстрѡ, нѡп дѡм сѡн сѡк де лѡнѡ, пѡнтрѡ  
 ѡн кѡт де пѡстѡв: сѡна сѡтѡ шп дѡѡ де хѡрѡшѣн  
 де мѣел, пѡнтрѡ ѡн пѡлѡк, шп ѡ тѡрѡмѡ дѡ  
 сѡн, дѡвѣрѣ ѡнѡн мѡш, пѡнтрѡ ѡ блѡнѡ! шп  
 мап пе сѡѡрт ѡнапнѡте! пѡнѡ ачп пѡнтрѡ нѡп шп  
 пѡнтрѡ а ле нѡастрѡ.

„ Нѣмѡрпле чѣле вѣкѣ а ле бѡтрѡнѣмѣн, дпн  
 вѣкѡл де дѡмѡлт, аѡѣ пѡтрѡ фѡрѡе де стѡпѡ-  
 нѣ-

нїрїи, шї сѣ ѡкжрмѡл кѡ оун деуебїт фїл,  
 шї кѡ ѡ деуебїтѣ правпѣл а єї. Чѣ маї бїке  
 шї маї ѣтїи фѡрма де стѣпнїре, єрѡ архїерѣс-  
 кѣ, ( Θεωκραтіе ) ѣтрѡ нѡ маї оуншїи шї тѣп-  
 нпчїи Дмнѡлѡї, шї авѣ кѣпетїнїа пѣрцїи мпре-  
 нїшїи, де ѣплннїрѣ ѡржндѡїплѡр єї, кѡ тѡ-  
 тѡл шї ѣтрѡ тѡатѣ євнѡсѣ, ѣкѣт прїпмѣ сїре  
 ѡїкндѡ мѡрцїи лѡцѡл че п сѣ трпмптѣ де кѣтре жѣ-  
 цѡл мѣрїрїи, Дмнѣзїїшїи жѡдекѣцїи, де сѣ сѡ-  
 грѡмѡ кѡ ѣсѡшїи мѣнїплѣ лѡї, пентрѡ ѣвпновѣ-  
 цїрѣ грешѡлѣлѡр сѡлѣ. Чѣ де ѡл дѡїлѣ фѡрма  
 де стѣпнїре, єрѡ ѣпѡстѣтѣска, ( *Μοναρχїе* )  
 ѡчѡстѡ ѡѡ сѡнѡсѣ пѡртѣ Бпсѣрпчѣскаѣ ѣтрѡ ѡскѡл-  
 тѡре, шї сѣ цпнѣ ѣтрїї кнїѡрїи, сѣ скпмѣѡ ѣ-  
 пѣрѡтѡл че єрѡ кѡн ѡмжндѡрѡрѡ пѣрцїлѡр, мпре-  
 нїшїи шї Бпсѣрпчѣшїи, дѡпѣ ѣплннїрѣ ѡнѡлѡї,  
 сѡѡ сѣ лѣсѡ шї ѣпѣрѣцѣ пѣнѣ ла мѡѡрте, шї сѣ  
 ѣнѣлѡцѡ дпн Бѡѡрїи нѣмѡлѡї ѡлѡл ѣ лѡк, сѡѡ  
 мѡщѣнѣ ѣпѣрѣцїѡ шї дѡпѣ мѡѡрте, ѡдрѡсѡ лѡї  
 пѣнѣ ѣ сѡфжршїт. Чѣ де ѡл трїплѣ фѡрма де  
 стѣпнїре, єрѡ ѡлѣгѣторѣскаѣ ( *ѣрпстѡкратїе* )  
 де дѡїспрезуѣче ѡлѣшїи Бѡѡрїи, кѡѡ сѣ скпмѣѡ дпн  
 ѡн ѣ ѡн, де кѣтре бѣтрѣнїи нѡрѡдѡлѡї, шї сѣ

єрѣжнѣ

вѣрждѣнѣ ащѣи ѿ локъ. Чѣ де ал пѣтрѣ фѣрмѣ  
 де стѣпнѣе, ерѣ шѣцѣрѣкѣ (Дѣмократіе) чѣи  
 Зѣче шѣрѣвѣлѣчѣкѣ. Атрачаѣста аѣѣ дѣрѣдѣ, шѣ  
 ѿтра тѣцѣи бѣтрѣнѣи нѣрѣдѣлѣнѣ, ѿ сѣѣтѣл шѣ ѿ  
 хѣтрѣрѣ трѣвѣрѣлѣрѣ шѣ ѿ рѣрѣчѣнѣлѣрѣ лѣрѣ, пѣн-  
 трѣ нѣрѣ ачаѣста сѣ ѡ маѣи Зѣче маѣи ла оѣрмѣ.

» Дѣр чѣ еѣсте маѣи мѣлт пѣсте ачаѣста де мѣ-  
 рѣре нѣхѣ, кѣ сѣлѣѣ чѣнѣстѣ шѣ спѣрѣрѣ кѣсѣ-  
 торѣлѣрѣ, кѣрѣцѣнѣи шѣ бѣрѣзѣнѣи крѣцѣрѣи кѣпѣн-  
 лѣрѣ, фѣчѣрѣи шѣ сѣвѣнѣрѣ тѣнѣрѣлѣрѣ, шѣ крѣ-  
 дѣнѣца шѣ дрѣптѣтѣ бѣтрѣнѣлѣрѣ, дрѣптѣ кѣпѣте  
 сѣнѣте, ѿ оѣмѣра лѣцѣи! пѣ кѣре лѣ прѣвѣтѣѣ шѣ  
 лѣ стрѣжѣнѣ бѣтрѣнѣи лѣрѣ, дѣнѣ тѣѣѣ бѣрѣтѣѣ  
 шѣ сѣ кѣрѣнѣдѣѣ тѣѣтѣ мѣрѣфѣтѣл лѣрѣ пѣлѣтѣчѣскѣ,  
 ѿ рѣстѣл кѣвѣшѣнѣи нѣрѣдѣлѣнѣ, шѣ сѣ цѣнѣѣ кѣ  
 ачѣстѣ, оѣнѣрѣѣ шѣ дрѣптѣтѣ крѣдѣнѣцѣи, ѿ лѣ-  
 ѣѣ аѣвѣрѣѣтѣи крѣдѣнѣцѣи, шѣ ѿ рѣвѣлѣлѣрѣ нѣѣ-  
 стѣре, полѣтѣчѣщѣ! .. Дрѣптѣцѣлѣ лѣрѣ ерѣ сѣнѣ-  
 цѣѣте нѣмаѣи пѣнтрѣ дѣнѣшѣи, чѣнѣстѣ, шѣ фѣлѣѣ-  
 сѣлѣ, лѣ цѣнѣѣ не кѣпѣтѣѣте шѣ нѣмаѣи пѣ сѣѣма лѣрѣ,  
 пѣмѣнѣтѣнѣи аѣвѣрѣѣцѣи, шѣ нѣ лѣ слѣѣѣѣѣ стрѣнѣ-  
 нѣлѣрѣ, нѣчѣи пѣнтрѣ чѣл маѣи мѣре сѣ бѣцѣскѣ фѣлѣѣѣ,  
 кѣре аѣѣѣѣ лѣрѣ. Пѣнтрѣ ачаѣста сѣ шѣ прѣвѣтѣѣѣ

В ъ.

ѿтрѣ



ѿтре дѣншіи, оубѣла не ѡтѣла, партѣ чѣ кел-  
 тѣптѣаре (Боевѣскѣ) ерѣ де кѣтре чѣ лѣкрѣ-  
 тѣаре а нороѣдѣлѣи, хотѣрѣтѣ шѣ прѣвѣтѣ ѿ тѣа-  
 тѣ времѣ, спре а нѣ сѣ ѿмѣлѣцѣ песте кѣмпѣ-  
 тѣла стѣвѣрѣи, нѣчѣ еѣ нѣчѣ трѣвѣдѣицѣпле лѣор.  
 Партѣ чѣ кѣсѣторѣтѣ де кѣтре чѣ не кѣсѣторѣтѣ  
 шѣ слѣкодѣ, цѣнѣ кѣмпѣна ѡсѣзѣмѣнтѣлѣи,  
 шѣ сѣрѣндѣлѣла сѣнѣтѣцѣи шѣ а фрѣмѣсѣцѣи норо-  
 дѣлѣи, де ѿвѣртошѣрѣ шѣ крѣщѣрѣ лѣи: чѣи  
 слѣкозѣи шѣ не кѣсѣторѣцѣи, нѣ ѡвѣ дрѣа де  
 дрѣптѣцѣи, нѣчѣ чѣнѣсте нѣчѣ ѡскѣлтѣре нѣчѣ мѣртѣ-  
 рѣе де вѣзѣт, нѣчѣ сѣ прѣпѣтѣ ѡ ѡдѣнѣрѣ шѣ ѿ сѣѣ-  
 тѣла чѣлѣр кѣсѣторѣцѣи, нѣчѣ сѣ ѿпѣртѣшѣа кѣ слѣж-  
 вѣ дрѣгѣторѣскѣ, пѣнѣ ла кѣсѣторѣа лѣор: чѣ ерѣ  
 хотѣрѣтѣ ла вѣрѣста де трѣнѣзѣчѣи де ѡнѣ, партѣ  
 вѣрѣятѣскѣ, пѣр чѣ фѣмѣлѣскѣ ла дѣвѣзѣчѣи. Дѣр  
 кѣсѣторѣа ѿш ѡвѣ чѣнѣстѣ, крѣдѣицѣа шѣ вѣрѣдѣн-  
 чѣа еѣ, шѣ нѣ сѣ слѣкозѣ чѣлѣр сѣпѣшѣи шѣ  
 стѣпѣнѣцѣи де вѣрѣ пѣтѣпѣмѣ трѣпѣскѣ сѣѣ дѣхѣсѣв-  
 нѣчѣскѣ, не фѣпѣндѣ ѡчѣщѣа дѣстѣѣнѣчѣи крѣщѣрѣи  
 копѣпѣлѣр лѣр, чѣ ерѣ трѣбѣа чѣ маѣ де фрѣнѣте  
 а кѣсѣторѣеѣ лѣор, шѣ грѣжа чѣ маѣ маѣре а стѣ-  
 пѣнѣрѣи: фѣпѣндѣ фѣлѣ чѣлѣ рѣѣ крѣскѣѣт шѣ не сѣ-  
 пѣс,



платоаре де стрпкхчѣнкѣ лѣр шп̄ а̄ ѡпчѣюрплѡр  
 лѣр. Шп̄ ер̄а аг̄г̄т вѣкзл, к̄г̄т шп̄ ѡжривѣрѣ  
 чѣ мап̄ бѣнз, шп̄ чѣ мап̄ слзкп̄гз: норѡдѡл чѣл  
 мап̄ кѡвѣѡс, шп̄ чѣл мап̄ а̄подокл̄г̄т кѡ к̄ртѣте де  
 сжизг̄ате, шп̄ кѡ бѣнзтѣцп̄ де фрѡмѡсѣце: ѡа-  
 ме ӣп̄ чѣп̄ мап̄ а̄ѡцп̄ шп̄ чѣп̄ мап̄ статѡрп̄пчп̄ ла  
 мп̄нте шп̄ лажѡдека̄тз, шп̄ петречѣ о̄унѡла де кя-  
 тре ѡлтѡла, вѣаца чѣ мап̄ бѣнз, шп̄ чѣ мап̄ ферп̄-  
 чп̄тз дп̄н лѡме!

„ Дп̄н вѡбмѣ лѡп̄ Сѡлшн, Дп̄мосѡен шп̄ мап̄  
 вжртѡс а̄ лп̄кѡргѡлѡп̄, шп̄ мап̄ кѡ сѣмз а̄ лѡп̄ П а̄-  
 тшн, вѡѡр̄а де ѡѡр̄ вѡѡ сжп̄ Вп̄к, сцп̄ шп̄ м̄ареле а̄це-  
 лѣпт̄ кѡвѣѡс: Флѡсѡф! а̄ѡ а̄чепѡт нѣмѡрп̄ле а̄ сж  
 дѣскп̄де а̄лѡкр̄арѣ пжм̄жнтѡлѡп̄ мап̄ мѡлт шп̄ мап̄  
 кѡ сѣмз, шп̄ а̄ сж а̄нзлца кѡ шп̄ицеле, кѡ мже-  
 ет̄р̄еле шп̄ кѡ мѡцешѡгѡрп̄ле, а̄ слѡвз де вжртѡте  
 де ѡржндѡлз шп̄ де фрѡмѡсѣце. Кѡ мѡлт мап̄  
 вжртѡс, кѡ кжрмѡрѣ стжпжнп̄рп̄п̄ фѡрмеп̄ ренѡ-  
 блчѣшп̄: а̄чаг̄та ст̄а а̄трѡн трѡп̄ вѡѡ п̄лп̄н де а̄ѡх  
 шп̄ де пѡтере, де сп̄неш мп̄шкхтѡр шп̄ лѣсне кжр-  
 мѡтѡр: а̄а̄к̄ крѣщерѣ коп̄п̄лѡр чѣ хжршп̄тѡаре  
 де рѡдгз некѡл: п̄коном̄а чѣ мѡнчп̄тѡаре шп̄ а̄-  
 гонп̄сп̄гѡаре: де тѡдгз рѡда пжм̄жнтѡлѡп̄. Де



ТОВАТЪ МАТЕРІА МЖЕСТРІПЛАШ, ШЪ ДЕ ТОТЪ ЛЪКЪ М-  
 ЦЕШЪГЪРПЛАШ: ДЕ ИЪШ КЕЛТЪА ДЪРЪА ШЪ АРУПНТЪА  
 ЛЪОР, ЧЪ АЛ СТЪЖИЦЪЕ ШЪ АЛ ЦИПНЪЕ АТРЕ ДЪЖИШЪ.  
 ПЕСТЕ АЧАСТА АВЕЪ ШЪ ЧЪЕ МАЙ СТРЕЖЪПТОАРЕ ШЪ А-  
 ПЪРЪТОАРЕ ПРАВЛА, ДЕ ТОАТЪ НЕВОА ШЪ ЗМПИТЪ-  
 ЛА, АКАТЪ АШ АФЛА ФІЕЩЕКАРЕ, ШЪ ЧЕЛ МАЙ МЪК  
 ШЪ МАЙ ПРОСТ, ФЕРЛЧЪРЪЕ ВІЕЦІИ САЛЕ, АБІНЕЛЕ  
 ШЪЩЕСК, ШЪ СЪ ПРЪКІА МАЙ ДНАПНТЕ СФЪРШІТЪА  
 ЧЕЛ МЪРЕ ШЪ ДОРІТ, АЛ КРЕЩЕРІИ ШЪ АЛ АНЪАЦЪРІИ  
 ИЪМЪАВЪИ, А СЛАВЪА ДЕ ЧІНТЕ ШЪ ДЕ ПЪТЕРЕ.

„ ФЪРМА РЕПЪЕЛЧЕЩІИ СТАПЖИРЪИ, СЪ АПЪР-  
 ТЕ АТРЕИ ПЪЦИ: А КОАЮ САВЪ ДОМИ: А СЕНАТ  
 САВЪ ДПВАН: ШЪ АВЕЩЕ НОРЪДЪАВЪИ ИЪМЪАВЪИ.

„ ДОМИВА ЕРА АГРЪЖИТЪР ШЪ КЪРМЪПТЪР ШЪ  
 ЦІПРПЛАШ, ДЕ АПЪРЪРЪЕ СТЪРКЪЧЪВЪИИ НЪВЪАЛІРПЛАШ  
 СТРЕПНЕ ДЕ ДНАФЪРЪ, ШЪ КАП ЛА 24: DE БОЕРАИ  
 АИ ДПВАНЪАВЪИ, НОМОПЛАКТ, ШЪ АПЛИПТОР ШЪ  
 РЪЖИДЪЕЛПЛАШ ШЪ ХОТЪРЪРПЛАШ ЛЪР: КЪ ОУН КЪ-  
 АЖИТ! ЕРА ЧЕЛ МАЙ АТЪЮ ШТАШ ШЪ ДПВАНІСТ,  
 ШЪ ПІ СЪ ДА ДЪПЪА КЪВІПНЦЪА, ШЪ ЧЪЕ МАЙ МЪРЕ ЧІН-  
 ТЕ ШЪ СЛАВЪА, А КОПРІНСЕА ФОЛОСЪАВЪИ ШЪ ПІНТЕ-  
 РЕСЪАВЪИ ШЪЩЕСК. ІЪР СІПНЪР ДЕ СІПНЕ, ИЪ АВЕЪ ПЪ-  
 ТЕРЕ ИПЧЪ ЦИПНЕРЕ, ИПЧЪ ЕРА ВОЛНІАК СЪ А СЪЦІЕ  
 АИИ

Дни пзмѣнѣ стрѣи, шѣ копѣи сѣи крешиѣ шѣ бѣ-  
рѣ давалма шѣ де шѣѣ из кѣ чѣи Боерѣи. Сорѣ-  
нѣл времѣи скоатерѣи шѣ ал скпмѣѣриѣ лѣи, бѣра  
не хотѣрѣт, дѣр ѣдѣтѣ сѣ хотѣрѣ кѣ чѣ маѣ ѣ-  
тѣю оурмѣтѣ сжанпчѣе, шѣ грѣшѣлѣ некѣвѣшѣсѣ,  
ѣпотрѣва чѣнстѣи чѣнѣлѣи сѣѣ, шѣ сѣ скотѣ шѣ  
сѣ лѣсѣ ѣ вѣчнпкѣ шѣ дѣнѣ, шѣ сѣ шѣрѣндѣлѣ дни  
Боерѣи ѣлтѣлѣ ѣлок.

„ Сенѣтѣлѣ сѣѣ Дпѣанѣлѣ, де 24: де Боерѣи,  
сѣ алѣѣѣ дни чѣи маѣ ѣцѣлѣпѣи шѣ маѣ кѣвѣшѣи  
мошнѣнѣи, кѣре бѣрѣ норѣдѣлѣи шѣ шѣи шѣ кѣносѣѣ-  
ѣи де шѣмѣнѣи дрѣпѣи, шѣ шѣтѣѣи не вѣѣѣѣрѣ  
тпкнѣтѣ шѣ лпнѣшѣтѣ, шѣ трѣѣлѣ сѣ фѣе, де  
вѣрѣтѣ ѣжѣнѣсѣ ла 60: де ѣнѣ. ѣчѣстѣ Дпѣанѣ, чѣ  
сѣ ѣкѣѣ кѣ Дѣмнѣлѣ ѣ 25: де шѣсѣѣѣ, бѣра чѣ маѣ  
ѣнѣлтѣ сѣлѣкѣ шѣ пѣтѣре ѣнорѣдѣлѣи, шѣ цпнѣѣ  
чѣ де сѣѣѣрѣшѣтѣ ѣгрѣжѣре шѣ шѣрѣндѣлѣлѣ ѣ кѣр-  
мѣрѣи, пѣнтрѣ ѣкѣрѣлѣ цпнѣре де тѣпнѣ шѣ де  
крѣдѣнѣѣ, бѣра тѣѣи жѣрѣѣи не нѣмѣлѣ дѣмнѣѣѣ-  
лѣи, не вѣѣѣѣ шѣ стѣрѣѣ лѣр, шѣ ѣфѣмплѣи лѣр,  
кѣ нѣѣѣр кѣѣѣтѣ оурмѣре де фолѣсѣ ѣпѣрте. Дѣп-  
спрѣѣѣѣ Боерѣи, жѣдѣкѣ тѣѣѣ прѣчпнпѣлѣ сѣѣѣи.  
Пѣтрѣѣ кѣѣтѣ трѣѣѣ Впстѣерѣи. Пѣтрѣѣ трѣѣѣ крѣ-

менѣлаблѣнъ, шѣ алицѣ патрѣ тревѣнцелѣ шѣ соко-  
 телѣпле ѡсташплѡр. Гѣр тоуцѣ сѣ адѣна кѣ Дѡм-  
 нѣла нѣмаѣ де двѡх ѡрѣ пе сѣптѣмѣнѣ, кѣндѣ а-  
 тѣнчѣ сѣ хѡтѣ, а шѣ сѣ ѣтѣрѣ жѣдекѣцѣле чѣле  
 оѡрмѣте. Яшѣ дѣр сѣ прѣкѣгѣ оѡнѣла пе ѣлтѣа  
 Дѡмнѣла пе Боѣрѣнѣ, шѣ Боѣрѣнѣ пе Дѡмнѣ, кѣ ѡкѣ  
 не ѣдормѣнчѣ, шѣ сѣ жѣдекѣ ѣсфжршѣт кѣвѣѡасѣ  
 шѣ оѡмплѣта лѡр пѣртѣре маѣ кѣ сѣмѣ дпн тоѣ-  
 те: шѣ фѣнѣд кѣ пѣртѣ Боѣрѣскѣ ерѣ сѣѡѣсѣ а-  
 тѣт ла де ѡсѣмѣ пѣртѣре ѣ хѣнплѡр ѡрѣшѣнѣ-  
 цѣнѣ, кѣт шѣ повѣцѣнѣ прѣвплѣнѣ, шѣ прѣнѣмѣ фѣрѣ  
 дѣѡсѣкѣре дѣнѣ крѣшѣлѣ шѣ канѡнпѣсѣта пѣдѣѡѣ,  
 сѣ лѣсѣ шѣ ерѣ ѣ трѣкѣ пѣнѣ ла мѡарте.

„ ѡѡѣѣ норѡдѣлѣнѣ, ѡрѣшѣнѣ, шѣ цѣрѣнѣ,  
 сѣ ѣлицѣ ѣ мошнѣнѣ шѣ ѣпѣмѣнтѣнѣ, шѣ ерѣ дѣ-  
 пѣ тревѣнцѣ тоуцѣ ѡсташѣнѣ, ѣвѣндѣ пе стрѣнѣнѣ  
 ла нѣчѣ ѡ ѡрѣндѣѣлѣ де пѣсрѣвѣ, фѣрѣ де нѣчѣ  
 оѡн фѣл де дрѣнтѣцѣнѣ. нѣчѣ де ѣ сѣ кѣсѣтѣрѣнѣ кѣ  
 пѣмѣнтѣнѣкѣ. Мошнѣнѣ ерѣ чѣнѣ маѣ вѣкѣ кѣ мѡ-  
 шѣнѣ, сѣѡ кѣ лѡкѣрѣнѣ шѣ кѣ намѣстѣнѣ, шѣ сѣ нѣмѣѣ  
 нѣм, ѣдекѣ Боѣрѣнѣ, шѣ ѣвѣ чѣле маѣ мѣлте шѣ  
 чѣле маѣ мѣрѣ дрѣнтѣцѣнѣ, шѣ маѣ вѣртѣсѣ, дѣла  
 вѣрѣста де 30: де ѣнѣ ѣ сѣсѣ, ѣвѣ шѣ дрѣдѣ де  
 чѣнѣ



чѣнсте шѣ де аскѣлатаре ла сфѣт шѣ ла жѣдекатъ,  
 ꙗ каре ачѣстѣ време, сѣ шѣ кѣсѣторѣ, шѣ ꙗтра  
 ꙗтрѣка шѣ ѡржидѣла чѣнѣлѣн дрегѣторѣск. Пѣр  
 пѣмжнтѣнѣн ѣра маѣ нѣн мѣшѣ, венѣцѣ шѣ ашѣ-  
 зѣцѣ де маѣ днѣ оѣрма, де мѣмѣ сѣѣ де тѣтѣ  
 стрѣнѣнѣ, дѣр нѣкѣцѣ шѣ крескѣцѣ ꙗ пѣмжнтѣл  
 лѣр, каре сѣ ꙗпѣртѣшѣ кѣ дѣрдѣ шѣ кѣ дѣрпѣцѣн  
 мошѣнѣцѣн, дѣпѣ дѣртѣтѣ лѣр вѣрѣнѣчѣе кѣ фолѣ-  
 сѣл ѡкѣцѣн, шѣ кѣ дѣлѣнгѣтѣ кѣвѣѣасѣ, шѣ лн-  
 нѣцѣнѣтѣ пѣтрѣчпѣ ꙗ мѣшѣшѣгѣл каре ѣра де трѣ-  
 вѣнѣцѣ шѣ де чѣнсте ꙗтре ѣн.

» Сфѣтѣл ѡкѣцѣн нѣрѣдѣлѣн, алевѣ шѣ фѣчѣ  
 пѣ боѣрѣн, дѣпѣ мѣартѣ оѣнѣла пѣ ѣлѣл ꙗ лѣк,  
 шѣ дѣпѣ трѣвѣнѣцѣ, ка сѣ нѣш фѣкѣ лѣрѣшѣн  
 Знѣнтѣлѣ ꙗ кѣлѣ. Тѣатѣ вѣрѣла шѣ пѣнѣфѣл, ꙗшѣ  
 алевѣ шѣ ꙗшѣ фѣчѣ кѣтѣ оѣн стѣрѣстѣ, мѣр ачѣ-  
 цѣа тѣцѣн ꙗшѣ алевѣ мѣрѣшѣн шѣ ꙗшѣ ѡржидѣлѣ а-  
 сѣпра лѣр пѣтрѣ Испѣрѣвѣнѣчѣн, ( дѣѣрѣнѣчѣн ) асѣ-  
 мѣнѣ ꙗшѣ алевѣ шѣ ꙗшѣ фѣчѣ шѣ тѣт жѣдѣцѣл,  
 шѣ сѣ нѣмѣлѣ ачѣцѣл ла Рѣманѣн дѣктѣторѣн, шѣ  
 ѣра чѣн маѣ алевѣн днѣ чѣн маѣ цѣѣцѣн шѣ кѣно-  
 скѣцѣн, де крѣдѣнѣцѣ шѣ де чѣнсте вѣтрѣнѣн. Днѣ  
 трѣчѣцѣл рѣмжнтѣ нѣмаѣ кѣтѣ дѣн ꙗ лѣкѣл лѣр  
 дѣш

деш кѣѣтѣ трѣба жѣдекицплѣр ѡрѣшѣнѣцѣи , а ле  
 вреслѣи лѣр шѣи а ле жѣдецелѣр лѣр . Гѣр тоѣи  
 чѣпѣлѣцѣи венѣ дѣпжн жѣдецплѣ асѣр , шѣи сѣи аше-  
 зѣи а ѡрѣшѣл Корѣнѣи , а алте маѣи маѣи трѣбѣрѣи ,  
 сѣи фѣчѣи кѣи алѣцѣрѣ сѣи фѣгѣлѣи Боѣрплѣр Дпванѣицѣи  
 а чѣицѣи дешѣкѣи те чѣте Дѣпартѣментѣрѣи , кѣре  
 ачѣстѣи сѣи скпмѣа пѣи тѣи а ѣнѣл нѣи де тѣи амнѣи кѣи  
 зѣи пѣслѣрѣи лѣи мѣнѣи лѣи нѣи лѣи Сѣптѣмврѣи , шѣи сѣи  
 нѣи мѣи а ѣнѣл ачѣлѣ дѣпжн нѣи мѣлѣ чѣлѣи маѣи де фѣрѣн-  
 те дпн тоѣи . ачѣсте Дѣпартѣментѣрѣи черѣтѣи тѣи  
 ате пѣрпгонѣрплѣ нѣи рѣдѣлѣи фѣрѣ де нѣицѣи ѣи фѣл  
 де кѣлѣлѣлѣи шѣи де зѣчѣлѣлѣи , шѣи пѣи кѣи те нѣи ле пѣи-  
 тѣи а пѣжѣи шѣи а дѣрѣптѣи , ле ѡрѣжнѣлѣи дѣпжн пѣи чѣи-  
 на асѣр , ла чѣи маѣи а нѣалѣи жѣдекаѣи а Дпванѣлѣи ,  
 ѣи де сѣи шѣи пѣрѣкѣрѣма Гѣр а вѣрѣме де рѣжѣбѣи ѣрѣ  
 тоѣи ачѣицѣи Дѣпѣрѣтѣментѣрѣи , а пѣрѣѣнѣи кѣи сѣи цѣи  
 лѣр кѣпѣтѣнѣи ѡстѣи шпѣлѣр лѣсѣр , шѣи сѣи дѣчѣи сѣи лѣ-  
 тѣи жнѣи де бѣкѣвѣрѣи ла бѣтѣаѣи , вѣрѣжнѣи фѣи шѣи кѣре сѣи шѣи  
 а рѣте сѣи ѡщѣи дѣрѣпѣта вѣрѣ дпнѣи шѣи кѣрѣ дпнѣи де а-  
 нѣи цѣрѣи сѣи . а шѣи дѣр а шѣи гѣсѣи шѣи а шѣи дѣбѣжнѣи дѣи  
 фѣи шѣи кѣре пѣи жнѣи тѣи фѣрпчѣи рѣи лѣи а бѣи нѣле шѣи а  
 фѣи лѣсѣлѣи сѣи ѡщѣи сѣи ! -

„ Тѣи те ачѣсте а фѣи цѣи фѣрѣмалпѣи гѣи те чѣи цѣи Дѣ

пѣр-

Партаментѹрѣ, аѣѣ ѡлѣ маѣ маѣ сѡржнѡвѡлѣ  
шѣ лѡкрѡре.

„ Чѣл дпн тѣю ѡрѡ ѡл ѡцелѣцплавр, прпвѣѣ  
спорѣрѣ шѣ ѡдемнѡрѣ шѣнцелавр, ѡмжестрѣплавр,  
шѣ ѡмешешѡгѡрплавр, чѣлавр трѣбѡпнѡѡсе фоло-  
ептѡре шѣ де чѣнсте, спре ѡдѡчерѣ лѡр ѡтрѡ  
сѡвжршѣре, шѣ ѡлестѣ тѡате мпжлѡѡчпле де ѡ-  
пѡтернпчѣрѣ шѣ де ѡнжлѡрѣ нѣмѡлѡн.

„ Чѣл де ѡлѡѡлѣ, прпвпгѣ ѡгрпжѣрѣ крѣще-  
рѣѣ копѣплавр, ѡржнѡвѡла ѡвѡцѡтѡрѣѣ шѣкѡалелавр,  
шѣ ѡпѡртѡрѣѣ дѡскѡплавр ѡпжрѣнцплавр шѣ ѡко-  
пѣплавр, шѣ маѣ кѡ сѣмѡ ѡпѡрѡцѣѣ фжмѣѡшѣ: шѣ  
ме ѡрѣ кѡре дѡведѣ кѡ ѡурмѡре некѡвѣѡѡсѡ шѣ пѣл-  
дѡ де змпнтѣлѡ, ѡдѡтѡ ѡл шѣ рѡдпкѡ прпн-  
тѡпнѡ шѣ фѡрѡ згѡмот спре педѣѡѡ нечпнстѣѣ  
лѡн, шѣ ѡл трѣчѣ ѡ кѡндпкѡ ѡтпнѡчѡнѣѣ сѡкп-  
чѣѡрплавр. Фѣлѡ крѣщерѣѣ копѣплавр ѡрѡ спнѡгѡ-  
рѡтпк ѡтрѡ сѡдѡѣѣ ѡтѡнекѡѡсѡ, спре ѡнѡ сѡ бѡгѡ  
пѡжнѡерѣ шѣ тѡате лѡкрѡмпле лѡн ѡ сѣмѡ. Дѡ-  
рѣ цѡцѣѣ шѣ прѣменѣла скѡтѣчплавр, ѡрѡ сѡржн-  
ѡвѡпѣ нѡ маѣ де пѡтрѡ сѡрѣ ѡ 24: де чѣсѡрѣ. ѡ-  
щернѡтѡл ѡрѡ де скѡѡрѡцѡ сѡѡ де рѡгѡжпнѡ, шѣ ѡ  
крѡкѡмпнтѣ фѡрѡ блѡнѡ: хрѡна ѡѡшѡѡрѡ шѣ ка-



шонисѣтъ нѣмаѣ де трѣѣ сѣрѣ ꙗ 24: де чѣсѣрѣ.  
 Жѣкѣрѣа невновѣтъ, шѣ слѣвожѣтъ дѣпѣ свѣжр-  
 шѣрѣ оѣнеѣ слѣжеѣ сѣѣ аскѣлатѣрѣ. Де кѣнощѣн-  
 ца сѣпѣнерѣѣ шѣ а дѣторѣпѣлѣрѣ че аѣ апѣзѣѣ ꙗ тѣо-  
 тѣ времѣ кѣтрѣ маѣ мѣрѣѣ лѣсѣрѣ, шѣ маѣ кѣ сѣ-  
 ма песте ачѣстѣ, сѣ депрѣндѣ ꙗ цпнѣрѣ де тѣп-  
 нѣ, шѣ ꙗ кѣжнѣтѣре скѣртѣ шѣ пѣцѣнѣ, пѣнѣ  
 ла вѣрѣтѣ де шѣпте сѣпт аѣнѣ, кѣнд аѣтѣнѣѣ ѣшѣ  
 копѣ де сѣпт ꙗгрѣжѣрѣ пѣрѣнтѣѣскѣ, шѣ ꙗтрѣ ꙗ  
 чѣ школастѣчѣѣскѣ аѣстѣпжнѣрѣѣ, оѣнде сѣ прѣ-  
 вѣгѣ маѣ вѣртѣс шѣ маѣ кѣ сѣма дпн тѣоате а сѣ  
 аѣ тѣнерѣпѣлѣрѣ трѣп вѣртѣс шѣ сѣнѣтѣс, шѣ  
 мѣнте трѣѣзѣ шѣ деѣпѣптѣ, сѣпѣнд гжн-  
 дѣрѣ ꙗ вѣе, кѣм шѣ тѣоатѣ пѣфта дѣсѣзѣтѣрѣѣ,  
 спре бѣнѣ шѣ де сѣвѣрѣшѣтѣ депрѣндѣре, асѣпѣ-  
 не пѣтпмпѣле сѣнѣшѣлѣѣ сѣѣ, прѣ кѣм ѣ мѣла,  
 дрѣгѣстѣ, мжнѣа, шѣ маѣ вѣртѣс фрѣка прѣ-  
 мѣждѣпѣлѣрѣ мѣрѣцѣѣ, кѣ кѣре сѣ фѣзѣѣ пѣстѣцѣ ꙗ  
 вѣптежѣѣ, шѣ ѣрѣ де чѣнѣстѣ шѣ де фѣлѣсѣлѣ лѣѣ  
 шѣ нѣмѣлѣѣѣ ѣѣцѣѣ лѣѣ.

„ Чѣл де аѣ трѣпѣѣ, прѣвѣгѣ стрѣѣнѣѣ шѣ-  
 зѣтѣрѣѣ шѣ кѣлѣтѣрѣѣ, шѣ пѣскодѣѣ кѣ мѣре скѣм-  
 нѣтѣѣ де тѣпнѣ, мѣѣшѣѣѣѣтѣ шѣ фѣцѣрѣнѣка  
 пѣтрѣ-

петрѣчре шѣ кпвернпсѣлѣ, спре ѣтжмппмѣрѣ не  
 ѡржндѡлїѣ лсѡр фїпндфѡст ѣфржнѡцїѣ шѣ стрпм-  
 торацїѣ дпн тѡате, шѣ ѣ тѡатѣ времѣ ѣгрпжѡцїѣ  
 шѣ темѡцїѣ де стрпкѡчїѡнѣ лѡр, ка сѣ нѡ каѣж  
 норѡдѡл ѣ не ѡсѡлтарѣ кредпнцїѣ шѣ ѣ келтѡл-  
 ла десфѣтѣрплѡр лѡѡлѡнѣ. Пентрѡ кѡре ѡчестѣ  
 ѣрѡ шѣ монѣда де ѡѡр шѣ де ѡрпїнт, кѡ тѡтѡл  
 попрїтѣ шѣ рѣдпкѡтѣ дпнтре норѡдѣ, ѡвѣнд шѣ  
 ѣтрекѡпнцїѣнд спре ѡлпшверпшѡл чѣл дпн тѡате  
 Зплеле, монѣда де фїер, ка кѡ грѣѡтѡтѣ ѣн, де  
 10: 15: ѡкѡ, че сѣ рѣдпкѡ шѣ сѣ пѡртѡ кѡ ѡун  
 кѡл, сѣл ѡпѣѣ де ѡпѡрѡрѣ фѣрпт ѡгѣт де мѣн-  
 дрїѣ ѣн шѣ де слѡва богѡцїѣн дпн пѡрте, кѣт  
 шѣ де ѣшѡлѡчїѡнѣ лѡр.

„ Чѣл де ѡл пѡтрѡлѣ, ѣрѡ ѡптрѡпнѣ, шѣ прп-  
 впгѣ венїтѡл шѣ келтѡлѡлѡ кѡтїѣн ѡѡцїѣн норѡдѡ-  
 лѡнѣ, де ѡунде сѣ пѡвтѣ лѣфѣ канонпсѣтѣ, нѡ  
 нѡмѡн пѣ тѡатѣ лѡна, чп пѣ тѡатѣ сѣма вїѣцїѣн,  
 фамплїпѡр шѣ вѣдѡвплѡр, чѣлѡр лпѡпїте де пѡрпн-  
 цїѣ шѣ де екѡкѡцїѣ, кѡм шѣ чѣлѡр слѡтпцїѣ дпн  
 рѣѡѡѡ, сѡѡ дпн ѡлте слѡѡѡе шѣ трѣбн ѡле стѣ-  
 пжнїрїѣ. Іѡр пѣ чѣн сѣѡпѡтѡцїѣ дпн грѣ сѡрчпна  
 фамплїѣн, сѡѡ дпн ѡлте ѣтжмппѡтѡѡре пѣгѡѡнѣ,

ἢ ἀζῶτα, спре ἀνδ κζατῆ ἢ не трéкнпче οὐρμζρῆ.  
 Πέστε ἀέστῆ πῶρτὰ γρήжа шп ῶρжндῶλλα спптá-  
 λῶрпλῶр, ἰ πόδῶрпλῶр, ἰ чпшмéлпλῶр, сáῶ ἰ  
 пῶцῶрпλῶр, шп ἰ Зпдῆрпλῶр ῶкцῆп: ἰ шкóале-  
 λῶр, шп ἀкрéцeрῆп κοпῆпλῶр: ἰ Παλάτῶλῶп Дом-  
 нéск шп Бoерéск, шп ἰλ ἰδῶнῆрῆп чéп мáрп ἰ сфá-  
 тῶлῶп ῶкцῆп, шп ἰ ῶстáшпλῶр шп ἰрмелῶр λῶр,  
 ἰβжнд шп тóт жῶдéцῶл кῶте ῶ Зпдῆре ῶкцῆскз.

,, Чéл де ἰλ чпнчплῆ Дeпáртáмéнт, ἰβῆ ἰ-  
 грпжῆрῆ, шп пῶрτὰ ῶржндῶλλα Тῆргῶлῶп, éрá  
 песте Маgαzῆ бῶкáтелῶр чéлῶр трeбῶпчóасe де  
 песте тóт ἰнῆл, де оῦндe оῦмпáжндῶсz чῆпῶлз,  
 сz дешῶртá чῆ бéке, шп сz ἰлeнῆ мтжлóачeлe  
 де спорῆрῆ пáвгзрῆп шп ἰ пeстoрῆп ἢ тóт цп-  
 нῶтῶл шп κοпрῆнeῶл λῶр, мáп мῶлт шп мáп  
 вкpтóс дпн тóатe. Пῆр кῶте чпнчп, сz ἰдῶ-  
 нá пe тóатz λῶнa ἢ Παλάтῶл чéл мáре ἰл сфá-  
 тῶлῶп ῶкцῆск, кῶ кптрῆнῆп нoрóῶлῶп, шп кпк-  
 зῶ ἰпῶцпнáрῆ трeбῶпцeлῶр λῶп, фῆпнд ἰгло-  
 тῆрῆ шп ἰмῶлцῆрῆ λῶр, пpчпнῶптóаре сзрá-  
 чῆп шп дзрппжῆрῆп нῆмῶлῶп. Дпнтрaчéст мῆп  
 шп де пῶцῆне кῶвῆпте пῶбóд рeпῶблпчéск, чe дeс-  
 кóпepe мῶлтe шп мáрп, пῶтéрнпчe шп фoдocптóá-



ре дрептѣцѣ шѣ шѣржндѣлѣ, спре кѣнощѣнца ѣ-  
 дрептѣрѣи нзрѣвѣрплѣр чѣлѣр рѣле, дпн чѣле маѣ  
 ѣдѣжнѣи бзтржнѣце ѣле шменѣрѣи, арѣтѣ лѣмнѣт  
 шѣ ѣвѣдерѣт ѣ дестѣл, кѣ кѣт нѣм депзрѣт дѣ  
 дѣжнеле шѣ де слѣва чѣ ѣдѣвзрѣтѣ ѣферпчѣрѣи  
 нѣмѣлѣшѣ Романѣск.

„ Дпнтрачѣстѣ мѣкѣ, шѣ пе скѣрт пѣторпсѣ-  
 тѣ, старѣ шѣ шѣржндѣлѣ де сзпзтѣте, шѣ де  
 фрѣмѣсѣце ѣ бзтржнѣмѣи, пѣтѣм нѣи сѣ кѣноѣ-  
 щем шѣ сѣ мѣртѣрпсѣи оѣнѣл ѣлтѣл ѣдѣвзѣрѣл  
 нѣстрѣл, кѣ сѣнт тѣте шѣпчѣюрпле нѣостре,  
 стрпкѣте, сѣчѣте шѣ ѣдѣлѣ дѣнѣдѣрѣселе, ѣ рѣле  
 шѣ спѣркѣте нзрѣвѣрѣи, де стрпкѣчѣнѣ нѣострѣ,  
 шѣ ѣ оѣрмзтѣрпплѣр нѣощрп: шѣ ѣсте ѣтре чѣи  
 дѣщѣнѣцѣи ѣи нѣощрп, шѣ ѣтре чѣи стрѣпнѣи, дѣ  
 чѣ маѣ маѣре мпрѣре! кѣм не ѣпѣдѣнкѣм шѣ не  
 ѣлѣнкѣм ѣтрѣжнеле, шѣ кѣм не ѣномолѣи шѣ не  
 скѣртѣм пѣтрѣчѣрѣкѣ вѣѣцѣи кѣ ѣ флѣтѣрѣлѣшѣ, фѣ-  
 рѣ де ѣ кѣноѣще шѣ ѣ не спѣпмжнтѣ де стрпкѣ-  
 чѣнѣ лѣр? кѣм шѣ пѣнтрѣ кѣре сѣфжршѣт сѣл ѣ-  
 гѣдѣпѣт де стѣпжнѣтѣрѣи нѣощрп пѣрпнѣцѣи, ѣпѣ-  
 лѣа ѣчѣста?... ѣ сѣ ѣтпндѣ шѣ пѣжнѣ лѣ чѣле  
 маѣ сѣнѣге ѣле вѣѣцѣи нѣостре! маѣре вѣржмѣшѣ шѣ  
 шѣтрѣ-

штрзептѳрѳю бклѳвѳр лжкѳлце не влзѳт шп̄ не вж-  
нат ѳтре нѳн! гѳрж де пѳд ѳсте дешкѳсз ѳсѳпра  
нѳаетрж! кѳре не ѳфѳмегж не ѳчетѳт, кѳ мжглп-  
сптѳारे шп̄ десфжтѳтѳаре кѳвѳнте, пѳтне де фѳе-  
ре шп̄ де сѳтрѳвж де мѳарте! .

, Гѳ! сж не дещептѳм фрѳцплвр, сж не де-  
щептѳм дпн сѳмнвл ѳресѳрплвр ѳмжцѳрѳн нѳас-  
тре, шп̄ сж рждпкѳм жѳгѳвл дѳпз гѳтѳвл фрѳцп-  
лвр чѳлвр сфжршпѳцѳ шп̄ сѳскацѳ де мѳнкж шп̄  
де сжржчѳе, шп̄ лѳцѳрпле дпн кѳлѳ лѳр. Сж не  
ѳтѳарчем ла кѳнощпѳнца чѳ ѳдеврѳтѳз ѳ фрѳмѳсѳе-  
цѳн, шп̄ ла ~~вѳржнѳдѳлѳлѳ сѳмекѳрѳн~~ ~~вѳмѳлѳ~~ фолѳ-  
сптѳаре, ѳ лѳвржрѳн пжмжнтѳлѳн, че ѳсте бла-  
гословѳтѳз де ѳмнежѳѳ, шп̄ чпнстѳтѳз шп̄ слзѳпѳ-  
тѳ дпн бѳчн, шп̄ де тѳѳте нѳмѳрпле шп̄ норѳѳѳ-  
деле пжмжнтѳлѳн! Сж не дезрждзчпнѳм дѳр вѳн-  
ца, чѳѳ де тѳѳтѳ пѳтпма шп̄ ржѳтѳтѳ стѳпкжчкѳ-  
нѳн нѳастре, кѳ мждѳтцпле рждзчпнплвр, шп̄ ѳ  
рждзчпшѳрелвр ѳн, дпн пжмжнт! . Шп̄ сж сѳ-  
мжнѳм шп̄ сж сждѳм ѳ лѳкѳрпле ѳн, сжмжнцж  
шп̄ рѳѳадж де жрѳнж шп̄ де негѳц, де маѳ пѳцпнж  
мѳнкж, шп̄ де чѳл маѳ маѳре фолѳс. Прекѳм  
вжнт стѳппнеле: шп̄ лпвѳзпле де дѳжн, пентрѳ

крѣщерѣ гжндѣчплар де боранѣн: лпкѣзѣ де  
 прѣнѣ, де оускѣт шѣ ѡфѣмѣт: лпкѣзѣ де нѣчѣ,  
 де гѣтѣнѣ, де мѣре шѣ де пѣре шѣ ѡлтеле. Тѣт  
 мошнѣнѣл шѣ боѡрюл, сѣсе ѡтрѣкѣ ѡ дескѣде-  
 рѣ ѡвѣцїей пѣмѣнтѣлѣнѣ, кѣ скѣатерѣ ѡ тѣт фѣ-  
 лю де рѣадѣ хрѣнтѣѡре: кѣ крѣщерѣ шѣ ѡмѣл-  
 цѣрѣ де тѣт фѣлю де вѣте: кѣ крѣщерѣ шѣ ѡ-  
 мѣлцѣрѣ стѣпплар: кѣ ѡнѣлцѣрѣ пѣдѣрплар де  
 тѣт фѣлю де лѣмн: кѣ рѣднѣкѣрѣ мѣрплар шѣ  
 ѡ пѣлар, шѣ кѣ скѣатерѣ ѡнѣлѣнѣ шѣ ѡ кѣнпѣнѣ  
 де прѣсѣс шѣ ѡлтеле ѡсѣменѣ мѣлте, кѣре не лп-  
 ѣск, шѣ ле кѣмпѣрѣм кѣ ѡр шѣ кѣ ѡрѣнт: ла  
 кѣре ѡчѣст ѡвѣсѣнѣ шѣ мѣре сѣѡт, сѣ ѡцѣлѣѣе  
 шѣ трѣвѣнѣца чѣ не тѣгѣдѣнѣтѣ ѡ лѣпѣдѣрѣнѣ хѣн-  
 нелар чѣлар де грѣѣ шѣ мѣре прѣц, кѣм шѣ тѣте  
 пѣдѣнтѣѡреле десѣтѣрѣнѣ де стрѣкѣчѣнѣнѣ нѣѡстрѣ,  
 шѣ ѡ ѡпрѣпеллар нѣѡстрѣ, шѣ ѡ скѣртѣ шѣ ѡ пѣ-  
 цѣнѣ вѣре, не вѣм десѣптѣ пѣшѣ шѣ ѡшезѣцѣнѣ,  
 ѡ ѡлтѣ лѣме шѣ вѣѡцѣ, пѣнѣ де ѡвѣлѣцѣ де  
 сѣнѣтѣтѣ шѣ де фрѣмѣсѣе ѡдѣвѣрѣтѣ, шѣ нп  
 сѣ вѣр дескѣде вѣстѣерѣнѣ де вѣнѣтѣцѣнѣ шѣ де  
 ѡвѣцїей, де чѣнѣтѣ шѣ слѣва нѣѡстрѣ!

2) Дѣпѣ ѡчѣста, сѣ ѡкрѣцошѣм лѣцѣ шѣ кѣ-



екторіа, кѣ тоуцѣ шѣ кѣ тот дѣдѣневл сѣ ле  
 сфѣцѣм кѣ кредѣница нѣострѣ, спре ѣнзларѣ лѣр  
 ѣ чѣнетѣ шѣ слѣва чѣ дѣн тѣю! шѣ сѣ ле шѣ  
 стрѣжѣм кѣ чѣ маѣ маѣре грѣжѣ шѣ прѣпѣгѣре,  
 ка лѣмѣна сѣкюлѣнѣ вѣіцѣнѣ, шѣ аѣферпчѣрѣнѣ нѣост-  
 тре, спре статорпчѣрѣ шѣ не клпнтѣрѣ лѣкрѣ-  
 рѣнѣ лѣр: ка дѣн трѣжнеле рѣсарѣ шѣ пѣворѣцѣ  
 слѣва шѣ пѣтерѣ, рѣваде де ѣнзларѣ шѣ крѣ-  
 цѣрѣ нѣмѣлѣнѣ! Крѣцѣрѣ конѣплѣр, сѣ ѣ де-  
 прѣндем дѣн чѣ маѣ ѣ тѣю вѣрпчѣіе ѣ крѣжѣмѣнѣ  
 ѣн, ѣ кѣрѣценѣа трѣнѣлѣнѣ, шѣ ѣ сѣлѣнѣрѣ шѣ  
 аскѣларѣ, шѣ ѣ рѣларѣ де некѣн, пе кѣт трѣ-  
 вѣце, шѣ нѣлѣсѣ де змѣнтѣла вѣіцѣнѣмѣ, сѣ прѣкѣм  
 ѣіте фѣамѣ, сѣтѣ, шѣ аѣтеле асѣменѣ: шѣ  
 сѣсе цѣе шѣ сѣсе пѣзѣска де аѣнѣрѣрѣ шѣ ѣ тоа-  
 та вѣрѣмѣ фѣрпчѣнѣ шѣ аѣнѣрѣцѣнѣ, де лѣкомѣе шѣ  
 ѣглѣлѣчѣнѣ лѣр, де спѣнѣмѣ, шѣ де тоатѣ вѣрѣ-  
 ба, ппѣлѣнѣрѣ шѣ фѣпѣта рѣ, ка пѣпн вѣдѣре шѣ  
 аѣнѣре сѣ ѣ спнѣце ѣтрѣнѣшѣнѣ, тоатѣ мѣшкарѣ  
 шѣ аѣларѣ ѣпрѣжѣрѣлѣнѣ лѣр, фѣрѣ де вѣгарѣ  
 де сѣмѣ, шѣ аѣнѣ шѣ маѣ ла оѣрѣмѣ, рѣсарѣ  
 дѣнтрѣнѣшѣнѣ, ка дѣнтрѣнѣ аѣвѣт аѣ лѣр.

» Крѣцѣрѣ конѣплѣр сѣ асѣмѣнѣ кѣ оѣн пѣтем:

Г. В.



ДЕ ХРТИЕ АЛЕ, КАРЕ АГЖДВАШЕ, УРЪ ЧЕ ПЗРЕРЕ  
 ВЪМ ВОПЪ СЪ СКРИЕМ ПЕ ДЖНСЪЛ, ШЪ ПЗРЕРЪКЪ КАРЕ  
 ВЪМ СКРИЕ ШЪ СЪ БА АТУПЗРЪ МАПЪ АТЖЮ АТРЖН-  
 ШИЪ, АЧЕА ЁСТЕ ШЪ РЖМЖНЕ ЧЪ МАПЪ ЮБЪТЪ ШЪ  
 ЧЕЛЕ МАПЪ СТАТОРИПЧЕ ПЕ ТОВАТЪ СЪМА ВЪЕЦИЪ ЛЪР.  
 ДЕ АЧЕА ДАР ТРЕВЪШЕ, СЪ А СПИВЪМ КОПИЛЪР  
 МАПЪ АТЖЮ, ЧЕЛЕ ПЗРПНТЕШЪ ШЪ ПЗМЖНТЕШЪ П-  
 ДЪЙ, ШЪ СЪ СЪМЖНЪМ АТРЖНШИЪ, ЧЕЛЕ АДЕВРА-  
 ТЕ ЧЕЛЕ МАПЪ КЪНЕ ШЪ МАПЪ ДЕ ФОЛОС, ЛЪНЕ ШЪ ЛЕГНЕ  
 ДЕ ПРПЧЕПЪТЪ ШЪ ДЕ АПЪКАТЪ! КЪ АЧЕЛЪКЪ СЪНТЪ ШЪ  
 РЖМЖНТЕМЕЛЪПЛЕКЪНОЦИПЪЦИЪ ШЪ АЖЪДЕКЪЦИЪ ЛЪР:  
 ДЕ КЪТЪ ЧЕЛЕ ДЕ АДОПЛАКЪ ШЪ МАПЪ АПН ОУРМЪ ПЪДЪЙ.  
 АЧАСТА ВЕДЕМЪ, КЪ ДЪПЪ ЧЕ НЕ ВЪМ ОУПЪТА МЕРЕЪ,  
 МАПЪ АТЖЮ ПЕ У ФАЦЪ НЪГРЪ, ШЪ АПОПЪ МАПЪ ЛА  
 ОУРМЪ ШЪ МАПЪ ТЖРЪИЪ, НЕ ВЪМ АТОАРЧЕ СЪКИЪ,  
 ШЪ НЕ ВЪМ ОУПЪТА А ПОТРЪВЪ, ПЕ У ФАЦЪ ЁЛЕЪ,  
 ВЪМ ВЕДЪКЪ СПРЕ МПРАРЕ, НЪЛЪЧЪПЪНДЪНПЕСЪ, ОУМБРА  
 ПЪ КЪПЪЛЪ НЕГРЕЦИЪ, ПЕ ФАЦА ЧЪКЪ АЛЕЪ! ЧЪНЕ НЪ  
 ЦИЕ СТАРЪКЪ КОПЪЛЪРИЕЪ, ЧЕ СЪ АСЪКЪМЖНЪ КЪ АНОА-  
 СТЪРЪ, ЧЪКЪ АДАТЪ ДЪПЪ СЪМНЪ, САЪ ЧЪКЪ АДАТЪ,  
 ДЪПЪ СЪ ПЕТРЕКЪТЪ БОАЛЪ, КЪ СЪНТЪ ЧЕЛЕ МАПЪ ПЪЛ-  
 ПЪНДЕ АЛЕ СЪМЪЛЪШЪ, А КАРЕ СЪ АТУПЗРЕСКЪ ЧЕЛЕ  
 МАПЪ АТЖЮ А СПИВЪТЕ ВЕСТЪРЪ ШЪ АРЪТЪРЪ, МАПЪ  
 АДАЖНЪ

а дѣнк шѣ цѣн маѣ мѣлт, де кѣт чѣле де аладопѣ шѣ  
 маѣ дпн оурма, кѣ нп сѣ прелѣчѣше кѣпѣл кредѣн-  
 цѣн, оу неѣ аѣзѣрѣ мпнчпнѣасе, шѣ дѣпѣ афла-  
 рѣ ѣп чѣ дпн оурма шѣ де аладопѣ.

„ Дела вѣрста де шапте ѣпт ѣнѣ, дѣпѣ  
 скпмѣарѣ дѣнцплавѣ, сѣсе дѣ копѣн спре ѣвѣцѣ-  
 тѣра кѣрцѣн шѣ а скрѣсѣрѣн лѣмѣн пѣрпнтѣнѣн,  
 ла дѣскѣлѣл шѣкоалеѣн пѣмжнтѣнѣн. Дѣр ачѣста  
 трѣбѣашѣ сѣ ѣвѣце, кѣ ѣржндѣла кѣре ва цпнѣ  
 ѣтрѣнѣа, шѣ нѣ нѣмаѣ кѣ гѣра, чѣ шѣ кѣ кѣ-  
 пѣл шѣ кѣ нѣртѣрѣ лѣн, шѣ сѣ цѣе, кѣ нѣ сѣ  
 ѣвѣцѣ копѣн Восточный Университет кѣ маѣре Славянская  
 цѣ шѣ лѣнпѣ а дѣхѣлѣн, вѣлжѣн шѣ пѣкѣт,  
 ка оун пом пѣкѣт де мѣлцѣмѣ рѣадеаѣр лѣн!  
 ка сѣсе пѣ шѣ сѣсе прѣнѣзѣ ѣ десѣѣршѣтѣ дѣр-  
 гостѣ лѣр, шѣ сѣ нѣ лп сѣ пѣлѣче, кѣ кѣ пѣкѣ-  
 теле лѣр де дѣнѣл, лѣ сѣ пѣлѣкѣ шѣ де ѣвѣ-  
 цѣтѣрѣ, шѣ сѣ вѣлжѣвѣск лѣснѣ шѣ мѣр, сѣвѣ рѣ-  
 мѣн кѣ пѣтпмѣ: шѣ сѣ нѣпѣ цѣе маѣ мѣлт ла ѣвѣ-  
 цѣтѣрѣ, де кѣт пѣтрѣ чѣсѣрѣ пѣ зѣ, дѣаѣ дпмпнѣ-  
 ца, шѣ алте дѣаѣ, трѣн чѣсѣрѣ дѣпѣ мжнѣрѣ шѣ  
 мпсгѣла прѣнѣлѣн, ка пѣнѣ ла вѣрста де дѣпѣ-  
 спрѣѣче ѣнѣ, сѣ пѣстѣвѣскѣ грамѣтпка, кѣндѣ  
 дѣпѣ



ДѢЛЪ АТѢЧНѢ, ТРЕБѢСЪК ТѢНЕРІИ АПЛАЦІИ ШѢ АПОВЪ-  
 РАЦІИ МАИ МѢЛТ, КЪ ЧПТАНІА ШѢ ЛЪ СКРПСѢДРѢ, КЪМ ШѢ  
 КЪ ГРѢЖА ПЪРГЪРІИ ЛЪР, КЪ ГРЕ ПЪРІНЦІИ ШѢ МАИ МЪ-  
 РІИ ЛЪР: ШѢ МАИ ВЪРТОС ЧЕИ ДЕ НЪМ, СЪ АЧАПЪ  
 АДОША ШКОЛАЯ, ДЕ АЪХЦЪТЪРА ГЕОГРАФІЕИ ШѢ А  
 ПІСТОРИЕИ ОУМПЕРСАЛА, А ФІРІИ ЧѢ ШѢ А МАТЕМА-  
 ТЕЧІИ, А ПИ КЪРЕ АЧЕСГѢ ПЪКОРАЩЕ АЦЕЛЕУРѢ ЛА  
 ТОАТЕ, ШѢ СЪИТ ТЕМЕЮЛ ТЪТЪРЪР. ПЪР ДЪПЪ СЪ-  
 ВЪРШІРѢ ШѢ АЧЕСТЪР АЪХЦЪТЪРІИ МЪРІИ, КЪРЕ ВЪР  
 ТЪИМЪЧІИГЕ ШѢ АШЕЗЪТЕ КЪ ДЕУСЕБІТ АЛ ЛЪР ДАС-  
 КЪЛ А ШКОЛАЯ, ПОАТЕ АПОИ А ЛП СЪ А КРЕДІНЦЪ ТѢНЕР-  
 РПЛАР ДЕЛА ВЪРСТА ДЕ 20: ДЕ АИИ АЧЕВЪ ШѢ АЪХЦЪТЪ-  
 РА АИМЕПЛАР СТРЕПНЕ, А СЪ АВЕЧПНЪТЪЦІИ НОАСТРЕ,  
 КЪ АЧЕСТѢ НЕ ТРЕБѢСЪК ШѢ НЕ ФОЛОСѢСЪК А ТОАТЪ ВРЕМѢ  
 МАИ ИЪЛГ: ПРЕКЪМ ТЪРЧѢСКА, НЕМУЦѢСКА ШѢ МЪСКЪ-  
 КЪКѢСКА, ШѢ АПЪРЦІИНАДЪСЕ ТѢНЕРІИ ДЪПЪ ТРАУЕРѢ  
 ШѢ АРІГОСТѢ ТЪТЪРЪР, ОУНИИ ЛА ОУНА ШѢ АЦІИ  
 ЛА АЛТА, СЪСЕ ШѢ ДЕПРІНЪТЪ КЪ БЪНЪ ИЪДѢЖДЕ А-  
 ТРЪЖСЕЛЕ, СПРЕ А СЪ А ТРЕБЪНЦЪ, А ТРЕБЪРІИ  
 СЪТЪЖЧЕЩІИ ШѢ ПОЛПТЧЕЩІИ АЛЕ НЪМЪЛЪИ, ШѢ  
 КЪ ГРПМІТЕРѢ ЛЪР А ЦЪРІИ СТРЕПНЕ: ШѢ ДЪПЪ  
 ШѢ АШЕЗЪГЪ ШѢ А ТОКМІТЪ ВЪРЖИДЪМЪЛЪ КА АЧІСТА?  
 ЧЕ НЕ ГРЕБЪАЩЕ МАИ МѢЛТ, ДЕ КЪТ СПОРІРѢ ШѢ

Стрежѣнрѣ бѣнелар деспрѣндерѣ шѣ ѡбпчѣюрѣ,  
карѣ сѣ цѣне шѣ сѣ пазѣше, кѣ сѣнцѣнѣа оуней  
прѣвлѣнѣ.

„ Прѣвлѣ есте кѣрма Корѣкѣей полптпчѣщѣ  
пе оускат: корѣкѣерѣа ѡре а фѣче кѣ прпмеждѣѡа-  
селе бѣлѣрѣ але грозѣвѣей фѣртѣнелар Мѣрѣнѣ,  
шѣ а ѣтѣмпнѣа стрпкѣчѣнѣ Корѣкѣей: ѣр жѣде-  
кѣтѣрѣа прѣвлѣаш, ѡре а фѣче кѣ прпмеждѣѡасе-  
ле фѣртѣнѣ шѣ арѣнкѣтѣрѣ сѣменѣщѣ, шѣ а ѣ-  
тѣмпнѣа неѡпле шѣ прпгонѣрѣле де стрпкѣчѣне,  
дпнтре дѣншѣнѣ, шѣ дпнтре нѣм. Прѣвлѣ есте  
сѣ ѣтокмѣтѣ шѣ ашезѣтѣ сѣрѣндѣалѣ, де  
дрѣптѣщѣ фпрѣщѣ шѣ полптпчѣщѣ: ачѣлѣ сѣнт  
де сѣще щѣѣте, ѣр ачѣстѣ сѣнт ѣ пѣрте арѣтѣ-  
те, шѣ деѡсебѣте дѣпѣ пѣмѣнтѣа лѣкѣлѣнѣ, шѣ  
дѣпѣ клѣма шѣ родѣрѣ лѣн: копрпнѣжѣа оунѣрѣ  
крѣдѣнѣщѣ шѣ а фѣпѣнѣщѣ оунѣнѣ нѣм, ѣ лецѣнѣте  
дрѣптѣщѣ, кѣ арѣтѣтѣ пѣдѣѣѣа клѣкѣрѣлар, де-  
ла клѣ, шѣ пѣнѣ ла кѣадѣ, де рѣстѣрѣ шѣ ста-  
торпнѣрѣ бѣнѣтѣщѣ шѣ а фрѣмѣсѣщѣ сѣпчѣюрѣ-  
лар, спре крѣщѣрѣ шѣ ѣнѣлѣарѣ лѣн. Кѣ оунѣ  
кѣвѣнт! Прѣвлѣ оунѣнѣ стѣпѣнтѣрѣа де пѣ-  
мѣнт, есте ѣ цпнѣтѣа копрпнѣлѣнѣ лѣн, ѣпѣ-

рхтѣса тѣтѣрѣсѣ! . . . Фрѣ де кѣре ѣсте стѣпж-  
нпгѣрѣа сѣк, шѣ дѣпѣрѣрѣ ѣ прѣгонѣре, шѣ ѣ  
прѣмѣждѣа де перпчѣне, кѣ норѣдѣа сѣѣ! ачѣс-  
та не стрѣжѣнѣдѣсе шѣ не ѣплнѣнѣдѣсе дѣпѣ по-  
ваца ѣп, де сѣ сѣмѣ шѣ ѣтре тѣцѣ шѣ ѣтре  
тѣате, дѣувацѣ норѣдѣа, де кредѣнца шѣ сѣпѣ-  
нерѣ лѣп, ѣл Змѣчпнѣ шѣ ѣл рѣзѣрѣтѣше мап  
мѣлат шѣ мап вѣртѣс, де перпчѣнѣ лѣп, чѣ пре-  
кѣи воѣше оѣн прѣпнѣте, сѣ фѣкѣ пе фѣп сѣп,  
а сѣменѣ сѣвѣрѣшѣше оѣн стѣпжнпгѣрѣа норѣдѣа лѣп  
сѣѣ.

„ Оѣн маѣре асѣпгѣтѣрѣ Зѣне, кѣ ѣдрѣпѣтѣрѣ  
дѣрпѣ дѣрпѣлѣрѣ, де ѣвѣнѣтѣцѣрѣ сѣкпчѣюрпѣлѣрѣ  
оѣнѣп норѣд, сѣ ѣчѣне дѣла прѣпнѣцѣ, шѣ сѣ не-  
прѣжѣше ла копѣп лѣсѣр, кѣ пе дѣѣѣ чѣлѣр рѣѣ нѣ-  
рѣвѣпѣп, а дѣкѣ кѣ прѣвѣла! фрѣ де кѣре нѣ сѣ  
пѣаге сѣвѣрѣшѣ шѣ нѣ сѣ пѣате стѣвѣп, нѣчѣ оѣн фѣл  
де дрѣпѣтѣте шѣ де вѣнѣтѣте а дѣвѣрѣтѣ, шѣ сѣ За-  
дарнпчѣше шѣ чѣ мап вѣнѣ ѣгѣкпнѣтѣ, шѣ ѣтра-  
дѣне а лѣсѣ прѣвѣла, шѣ ѣдѣмѣнѣ норѣдѣа мап  
вѣртѣс ѣпѣтрѣвѣк, ла кѣкѣрѣкѣ шѣ стрѣкѣрѣкѣ ѣп: сѣ  
слѣгѣ рѣѣ нѣрѣвѣтѣ, сѣ ѣдрѣтѣнпчѣше вѣнѣ лѣп  
сѣкпчѣю стѣпжнѣск, дѣр сѣ шѣ невоѣше, кѣ асѣлѣ-  
тѣрѣ



търѣ лѣн, шп̄ ѣсте оурмзтѡаре де амжндѡа,  
 атѣт де нрѡвѡа ѣн, кѣт шп̄ де сѡепчѣюа чѣа  
 бѣн: мѡр ѡгрѡдѡндѡсе нрѡвѡа ѣн ѡ фѡца тѡтѡ-  
 рсѡр, атѡнчп̄ сѡ шп̄ ѡдѣмнѡ, ѡтре тѡцп̄ ап̄ кѡ-  
 сип̄, ка кѡскѡтѡа дпн сѡм ѡ сѡм! де ѡсоцп̄рѣ  
 лсѡр, кѡре апѡп̄ ѡгрѡвѡуз шп̄ вѡамзшп̄ск бѣнѡа  
 сѡепчѣю, шп̄ ѡл сѡвѡн ѡпреѡнѡ кѡ стѡпжнѡа,  
 нрѡвѡаѡн лсѡр. ѡсѣменѣ шп̄ ѡ тѡкмап̄, ѣсте  
 а сѡ сокотп̄, шп̄ сѡ фамп̄лп̄е рѡѡ нрѡвѡп̄тѡ шп̄  
 не пѡдеѡп̄тѡ, ѡ мп̄жлокѡа оѡнѡн нѡрѡд! де апѡ-  
 рѡрѣ де змпнп̄тѣлѡ: мап̄ мѡлт, кѡ кѣт вѡр фп̄  
 мап̄ мѡлте, вшп̄ мап̄ вѡрѡтѡс кѡ кѣт вѡ шп̄ мап̄  
 де фрѡнте шп̄ мап̄ де нѣм, шп̄ ѡнап̄нте! :

„ Пентрѡ ачѡста, ка шп̄ пентрѡ тѡате сѡвѡр-  
 шп̄реле чѣле мѡрп̄, трѡевѡѡце сѡ не оѡмплп̄м, шп̄  
 сѡ кѡдѣм кѡ рѡгѡчюне, кѡтре прѣ пѡтѣрп̄нкѡа шп̄  
 прѣ мп̄лостп̄вѡа дѡмнѡзѣѡ! Ка сѡ не фп̄е де аѡѡ-  
 тѡрѡа ѡдрѡптѡрп̄п̄ нѡастре шп̄ а оурмзтѡрп̄лѡр нѡ-  
 цп̄р, кѡ ѣсте -- де нѡп̄! кѡ ѡ потрп̄вѡ рѡмж-  
 п̄нд, не вѡм сѡколп̄ ѡпрежѡрѡа оѡмерп̄п̄, шп̄ ѡ-  
 тѡнѡрекѡаѡн не цп̄п̄нцп̄п̄ нѡастре, ка сѡрѡа, чѣа  
 че нѡ бѣде вѡѡѣѡа, дпн пп̄п̄п̄тѡарѣ фѡптѡрѡ  
 а лѡкрѡаѡн, шп̄ нѡ кѡнѡѡце сѡдреле, кѡре ѡл  
 лѡмп-

дѹмнѣзѹ, нѣчѣ пе пзрѣнтеле кѣре лавѣ фжкѹт !  
 фѣпнд кз ѣ токмаѣ асеменѣ прѣчпнѹ, че оѹрмѣзѹ  
 аѹм ѣтре нѣѣ, ѣтре чѣѣ де оѹн нѣм, сав фѹст  
 оѹрмѣт ѣ нѣмѹрпле чѣле кззѹте, сѹрпѣте шѣ ѣ  
 цзржнѣте, ѣ оѹптѣте вѣкѹрѣ ! пе кѹм ведем  
 дпн рѹмзшѣцѹрѣ пе сѹврѣѣ, шѣ маѣ вжртѹс пе  
 цпгѣнѣ, кѣре ачѣщѣасѹ траг дпн нѣмѹл чѣл мѣре  
 шѣ вестѣт ал пндостѣнѹлѹѣ, шѣ сѹ фжршѣск а-  
 кѹм, сѹпт жѹгѹл рѹбѣѣѣ.

„ Кѹрѣѣ ѣсте, зѣче оѹн мѣре леѹпѹтѹрѹ шѣ  
 флѹсѹф, гѹра дѹлчѣцѣѣ пѣдѹлѹѣ ! маѣтка ѣшѹ-  
 лѹчѹнѣѣ шѣ а стѹпкѹчѹнѣѣ сѹменѣщѣѣ, кѹлѹрѹда  
 чѣл дпн вѣчѣ не адѹрмѣт, кѣре вжнѣзѹ шѣ венп-  
 нѣзѹ не ѣчетѣг, тѹатѹ крѣдѣнѹца шѣ оѹнѣрѣ,  
 тѹатѹ мѣла шѣ дрѣгѹстѣ, тѹатѹ дрѣнтѣтѣ шѣ  
 кѹнѣтѣтѣ, шѣ тѹатѹ сѹнѣтѣтѣ шѣ фрѹмѹсѣцѣ сѹ-  
 менѣскѹ. ѣчѣста рѹзѹрѣтѣще тѹт дѹрѹл, шѣ  
 стрѣкѹ фѣчѹрѣѣ, спѣрѹе кѹсѹжтѹрѣѣ шѣ сѹрпѹ чѣ-  
 тѣцѣѣ ! ачѣста аѹ сѹдрѣслѣт вѹала сфрѣнѹцѣѣѣ, кѣ-  
 ре скѹрѹе тѹатѹ пѹтѣрѣ, а мѹрѣще тѹатѹ дѹлчѣ-  
 ца, шѣ слѹтѣще шѣ стѣнѹе тѹатѹ фрѹмѹсѣцѣ  
 вѣѣцѣѣ : тѹт ачѣста аѹ рѹзѹрѣсѣт фрѣнѹцѣѣѣ мжнѣѣ  
 рѹзѹрѣтѣрѣѣѣ, чѣ не ппладѹѣтѹ шѣ не асемжнѣтѹ,

ДЕ СТРПКАЧУНЕ, КЪ ВЪРСАРЕ ДЕ РЖЪРЪ ДЕ СЖНЦЮРЪ!  
 АЧЕСТА ЗПК, ОУНДЕ СЪ ВА АГЯДЪН ШН СЪ ВА СТА-  
 ВЪН, АКОЛЪ ЛЪКЪАЩЕ НЕЛЕЦЮРЪ, ШН НЪ РЪСАРЕ  
 СОАРЕЛЕ ДРЕПТАЦІИ, ШН ЛЪМІНА КЪНОЦІНЦІИ ДЕ  
 АДЕВЪР, СПРЕ КЪФЪНДАРЪ ШН СТІНЦЕРЪ ЛЪН.

„ ДРЕПТ АЧАСТА ДАР, НЪ НЕ МАЙ РЪМЖНЕ АЛТ  
 МІЖЛОК ДЕ СКПАРЪ НОАСТРЪ ШН А ОУРМЯТОРПЛАР  
 НОЦРЪ, ДЕ КЪТ АТОАРЧЕРЪ АНАПОН! ЛА ШЕПЧЕЮ-  
 РПЛЕ ЧЕЛЕ БЪНЕ ДЕ МАЙ ДЕ ДЕМЪЛТ, ЧЕЛЕ ДЕ ТОА-  
 ТЪ ЧІНСТЪ: ПЕ КАРЕ ВЪРЖМЯШАЩЕ ЛЪМ ОУРЪТ ШН  
 ЛЪМ СТРПАТ, КЪ КЪКАРЪ ЛЪР АСЪНЕ НОН, ДЕ  
 САВ ПРЪДАТ ТОТ ДАРЪА, КЪ ДЕФЪРНАРЪ, ШН САВ  
 ДЕХГНАГ ТОАТЪ УРЖНДАЛА БЪНХТАЦІИ ШН А ФРЪ-  
 МЪСІЦІИ НЪМЪЛЪН, ШН НЪМ АПОВХРАТ ПЕСТЕ ВЪР-  
 СТА ШН ВЪРЪТЪ НОАСТРЪ, КЪ МЪЛУЦІМЪ ГРІЖПЛАР  
 ШН А ТРЕБЪНЦЕЛАР ЗАДАРНЧЕ ШН ДЕШАРТЕ, ШН  
 НЪМ СВНЪС ПАТНПЛАР ДЕСФЪТЪТОАРЕН ТРЪФІИ ШН  
 МЖНДРІИ. ДЕ ПЕРПЧУНЕ: ПРЪВПГЕРЪ А ПАРТЕ АФІЕ-  
 ЩЕ КЪРЪА, НЕ АДЪЧЕ ЛА ДРЕПТА АДЕВЪР, ШН КЪ  
 КЪТ НЕ ВЪМ ЧЕРЧЕТА АЛЕ НОАСТРЕ, КЪ АТЪТ МАЙ  
 МЪЛТ НЕ ВЪМ КЪНОАЩЕ, ШН НЕ ВЪМ А ДРЕПТА МАЙ  
 КЪНЕ: ПАР ЧЕЛ ЧЕ НЪ СЪ ВА А КРЕДНЦА, НІЧН ДЕ  
 МЪРТВЪРІА АРЪВЪРІИ СПНЕСЪЛЪН СЪВ, ШН НЪ СЪ ВА НЕ-



воп спре ѿдрептарѣ сà, ачела клочѣще леневрѣ,  
шп̄ ёсте асх сокотп̄ де врѣжмаш, шп̄ а̄ сѣцпнѣ де  
трѣнтор ал̄ нѣмвлѣн̄, де чѣп̄ че а̄в̄ кѣмет, воп̄  
шп̄ хотзрѣре, де ѿдрептарѣ ѿтрѣншп̄н̄, шп̄ а̄  
сѣпра лѣр.

„ Дѣчп̄ сѣ нѣ прецетѣм̄ юбпторп̄ шп̄ лѣмпнх-  
торп̄ де нѣм̄ шп̄ де фрѣмвсѣце, а̄ мплѣн̄ сѣрѣ-  
чп̄, кѣ лѣмпна кѣнощп̄нцп̄н̄ а̄девѣрѣвлѣн̄, спре  
рѣдпкарѣ нѣмвлѣн̄, дпн̄ ноан̄вл̄ ѿтпнхчѣнп̄н̄ шп̄  
ал̄ стрпкхчѣнп̄н̄, ѿ карѣ сав̄ ѿномолп̄т̄ шп̄ сѣ тѣлх-  
зѣлѣще, дпн̄ тоатѣ пѣртѣ, фрѣ де мп̄лх шп̄  
ажѣтор, де слава кѣнхтѣцп̄лѣр шп̄ а̄ фрѣмвсѣ-  
целѣр, Восточнославянская Библиотека стрѣмѣшп̄лѣр нощрп̄ Гѣманп̄н̄! Сѣ не  
некоп̄м̄ дѣр, кѣ кѣцетѣре кѣратѣ, шп̄ кѣ ѣщп̄кѣ-  
кѣ шп̄ кѣрѣтѣскѣ хотзрѣре, сѣ не ѿдемнѣм̄  
спре ажѣторѣл̄ лѣн̄, ѿтребѣпнцѣнд̄ чѣл̄ че нѣв̄  
дѣт̄ кѣна ѿтѣмплѣре ѿ брѣцѣл̄ мѣп̄нп̄лѣр ноас-  
тре! Кѣ нѣ ёсте нѣр̄ а̄ш̄а̄ де ѿдесп̄т̄ шп̄ грѣс̄ де  
ѿтѣнѣрек, карѣ сѣ нѣ сѣ рѣзѣатѣ де ѿцесп̄рѣ рѣ-  
зелѣр лѣмпнѣп̄ содрелѣн̄, нп̄чп̄ леневрѣ а̄ш̄а̄ де  
мѣре, карѣ сѣ нѣ сѣ невоаскѣ пентрѣ фп̄нцѣ ёп̄,  
шп̄ сѣ нѣш̄ рѣп̄х̄ ѿдѣтѣ сав̄ мап̄ тѣрѣл̄, веш-  
мѣнтѣл̄ ѿшхлхчѣнп̄н̄, шп̄ сѣ нѣш̄ спѣргѣ ѣбѣзп̄-

де немернпчїей, спре скзпаре шп мжнтвпре! де  
сѸс лѸжнд ддр Ѡцелепцплвр, дескоперцп лѸмн-  
на кѸнощпнцп, шп пе чей асѸпрцп, Ѡп Ѡдреп-  
тацп прѣ лѸвддцплвр, де мжнтвпрѣ лѸр! ачас-  
та прпвнд, ащепт рззрпрѣ фрѸмѸсїей мжн-  
тѸпторѸлп, шп ѠплпнторѸлп мїей Ѡ паче,  
каре мз ва мощенп шп ва мллп пе сзрцп мїей! .

„ ДѸпз ачест де ѡбще арятат мпжлок псто-  
рпчїеск, кѸ кѸвпнте Ѡдемнзторе, де ѠбѸнзтз-  
цпрѣ шп ѠфрѸмѸсїецарѣ ѡпчїеорплвр нобстре, ам  
алкзѸрат шп Догматпчїеска арятаре, де кѸно-  
щпнца ѡржндѸлїей фрїей ѡменїей, копрїнесз де  
матка чѣ мап прѣ Ѡналтз, шп вїчпнкз адевзрат-  
тз, афзптѸрїей лѸмїей, спре асз адзпд чптп-  
торѸл мїей, лѸмпнз де фрѸмѸсїеце шп де сзнзтат-  
те Ѡ дестѸл: атжт де дензѸнтрѸ, декзтре сїне-  
шѸл сѸѸ, кжт шп де денафара копрїнесѸлп лѸ-  
мїеск, де апзрарѣ шп ѡкротпрѣ лѸр: шп ам алкзтѸ-  
пт ачїей кзртпчїей шп цїїнца мпжлоачелвр шп  
алѣкѸрплвр докторїей де впндекарѣ шп Ѡдреп-  
тарѣ лѸр, де оўнпле оўрмзторе шп мап лїсне Ѡ  
тжмпакторе пѠтпмп шп бѸале. спре а сз кѸтѸ  
шп а сз впндека пзтпмашѸл, шп де сїнеш Ѡ пар-

ТЕ, ПЕКЪТ САВ ПЪТЪТ А КРЕДНИЦА ШЕЩІЙ НОРОДЪ  
 ЛЪИ, ДЕШКАМДАТЪ АКЪМ АТЪЮ, ШЪ КЪТЕ АМ АФЛАТ  
 КЪ СЪНТ МАИ БЪНЕ, МАИ ДЕ КРЕДНИЦЪ, ШЪ МАИ  
 ЛЕСНЕ ДЕ ФЖКЪТ ШЪ ДЕ АТРЕБЪНИЦАТ, СПРЕ ВПНДЕ-  
 КАРЪ ЛЪР А ПРЪПЪЗ ШЪ КЪ ПРЪ ПЪЦЪНЪ КЕЛТЪАЛЪ: КЪ-  
 РЕ ДЕ РЪШЪНЕ ШЪ ДЕ ГРЕВТАТЪ КЕЛТЪАЛІЙ, РЪМЪН  
 МЪЛТЕ НЕ КЪТЪТЕ ШЪ НЕ ВПНДЕКАТЪ, ШЪ СЪ ЦЪИ  
 ДЕ ПЪТЪМАШ ПЪНЪ ТЪРЪСК ПЪМЪНТЪА, АИ СКЪРЪ  
 ДЕ ТЪАТА ПЪГЕРЪ, АИ СТІНГ ФЪМЪСЪЦЪ, ШЪ АИ  
 ЕФЪРШЪСК ДЕ МЪАРТЕ! ШЪ ЧЕ Ё МАИ РЪШЪ МАИ ВЪР-  
 ТЪС ПЕСТЕ АЧАСТА ДЕ СТЪПКЪЧЪНЕ, КЪНД СЪ ВЪР  
 КЪТЪ КЪ НЕ ШІИЦА ШЪ АШЕЛЪЧЪНЪ ШАРЛАТАНЪЛЪР,  
 АБАКЕЛЪР ШЪ А ВЪРЪПЪТОРЪЛЪР, АГЪНЪН ЕСТЕ МЪАР-  
 ТЪ СЪВЪ ЗМЪНТЪЛА БОЛНАВЪЛЪР, СФЪРШІТ ЧЕЛ МАИ  
 НЕ ГРЕШІТ! ШЪ КЪТ НОРОД НЪ СЪ ТОПЕШЕ ШЪ ПІЕРЕ  
 ДЕ РЪТЪЧІРЪ НЕ ШІИЦІЙ АЧЕСТЪРА: ЧЪ МАИ МЪРЕ  
 НЪРТЕ АНОРОДЪЛЪИ ЧЕЛ ДЕ ДЕНАФЪРЪ ДЪПЪН СЪТЕ,  
 ЕСТЕ НЕ ЧЕРЧЕТАТЕ ШЪ ЖЪНДЪІТЕ ДЕ ПОВАЦА ШЪ АЖЪ-  
 ТЪРЪА ОУНЪИ ДЪКТОР, НЕ ШІИНД ЧЕ СЪ ФЪКЪ ШЪ КЪМ  
 ЕХСЕ ЦІЕ А ПЪТЪМЪЛЕ БОАЛЕЛЪР СПРЕ МЪНТЪРЪ  
 ЛЪР.

„ ДЪКТОРІПЛЕ И ЛЪКЪРПЛЕ ТЪАТЕ, КЪТЕ СЪНТ  
 ОИНГЪРЕ ШЪ АПРЕВНАТЕ АРЪЦЕТЕ, АЪ А СЪ ЧЕРЕ КЪ НЪ-



МЕЛЕ ЛУР ШП А СХ ЛВА ДЕЛА СПИЦЯРИИ, КУ ТОАТЕ КЖ  
 ЕЖНТ ПЕ ЛА БЖКЖИИ МАИ ЕФТПНЕ, ДАР ВУР СХ ФІЕ  
 КВНОСКВТЕ ДЕ БДНЕ ШП ДЕ АДЕВЗРАТЕ, КА СХ НВ СХ А  
 ОУИПЛЕ А ЛОКВА АЛТОРА, САУ СХ ФІЕ ВЕКІ ШП ТРЕ-  
 ЗИТЕ, ШП ТРЕВЕДСК А СХ АТРЕВВНИЦА АТОКМАИ  
 ШП АТРВ ТОАТЕ, ПРЕКВМ СХ АВАЦЯ ШП СХ АРАТХ ЛА  
 БОЛА ЛУР, ФЯРХ ДЕ АДЗУГАРЕ ШП СКХДЕРЕ. ПЕНТРВ  
 КАРЕ ДАВ ТВТВРВР ДЕ УВЦЕ КУПТОРИИ ДЕ ЧЕТІРЕ ШП  
 ДЕ ДСКВЛАТАРЕ, ШП АЧАСТХ АМК ПОВАЦЯ, КА СОПІ  
 ОУНДЕ ШП КЖНД НВ СХ ВА АЖВНЦЕ АЖВТОРИУА ДЕ БИИ-  
 ДЕ КАРЕ АДЕСТВА, САУ ДЕ ОУШВРІНИЦХ ШП ДЕ ФОЛОС,  
 АТВНЧИ САУ СХ АКРЕДНИЦЕУЕ КВТВАРК БОЛНДВЛВН,  
 ОУНВН АДЕВЗРАТ ДОКТОР, САУ НЕ АФЛЖНДВСХ А  
 ПРІПХ ШП А ПРКЖМА ЛОКВЛВН АЧЕЛВА, СХСЕ АЦЕПТЕ  
 МАИ БІНЕ МЖНТВІРК ЧК ДЕ СХВЖРШІТХ, ДУПХ А-  
 ЖВТОРВА ЛВН ДМНЕУЕУ, ДЕ ЛА ПАЗА ШП ФЕРКЛА  
 БОЛНДВЛВН, ЧЕ БСТЕ АРХТАТХ ПЕ ЛАРГ, ЛА ТОАТХ  
 БОЛА ШП ПАТПМА, ДЕ КЖТ СХСЕ ДК АВЕЗЛМХШЕ-  
 ЛН: КЖ МВЛЦІИ ФАК МВЛТ, ШП ЛА ИІЧІИ УТРЕКЖНВ  
 БСТЕ МВЛЦІМК ДЕ АЖВТОР, ДЕ АТЖТА ЗМПНТКЛХ,  
 КА ЛА БИИДЕКАРК ОУНЕИ БОЛАИ: ЛА КАРЕ АЧАСТА, ЛВ-  
 КРКЖХ ФІРК ШП ПВТЕРК ВІЕЦІИ ТРВПВЛВН, МАИ А-  
 ТЖЮ ШП МАИ ВЖРТОС АПН ТОАТЕ, ШП БСТЕ АДЕСК  
 СОПІ,

срѣ, маѣ слобода шѣ маѣ пѣтернпкѣ, де кѣт  
кѣ мѣлцѣмѣ ажѣторѣлѣнѣ докторѣск: шѣ маѣ вѣртѣс  
кѣндѣ сѣ вѣрѣ да лѣкѣрѣнѣ пѣсте лѣкѣрѣнѣ, фѣрѣ де  
кѣмпѣтѣ шѣ ла не вѣреме, аѣтѣнѣнѣ тѣрѣвѣрѣ шѣ лѣ-  
грѣвѣлѣкѣ вѣндекарѣ, кѣ мѣлтѣ шѣ маѣ вѣртѣс, де  
прѣмѣждѣа болнѣвѣлѣнѣ, шѣ де сѣ скоалѣ шѣ сѣ  
мѣнтѣлѣше, нѣ шѣе де оѣнде шѣ днѣ чѣ.

,, Лѣтѣ маѣ дѣнѣ оѣрѣмѣ, аѣмѣ лѣтрѣвѣнѣцѣатѣ аѣнѣ  
лѣнѣселе мѣле, тоатѣ аѣчѣле кѣвѣнѣте, кѣре мѣ саѣ  
пѣрѣтѣ кѣ аѣ лѣкрѣре де сѣвѣрѣнѣрѣ лѣрѣ, фѣрѣ аѣ  
деуѣсѣнѣ пе чѣле аѣспре, днѣ чѣле мѣнѣгѣжѣиѣаѣе шѣ  
дѣлѣнѣ ла аѣкѣлѣтѣаѣе лѣрѣ, пѣнтѣрѣ кѣре аѣчѣста, мѣ  
рѣгѣ четпѣторѣнѣлѣрѣ мѣеѣнѣ лѣцѣлѣнѣцѣнѣ шѣ де бѣнѣ нѣмѣ Бо-  
лѣрѣнѣ, ка сѣ нѣ фѣлѣ жѣдекарѣ дѣнѣ елѣ чѣ дѣнѣ ско-  
пѣсѣлѣ мѣеѣлѣ, чѣ прѣвѣеѣе кѣ кѣѣетѣ кѣрѣатѣ, ла аѣжѣ-  
торѣлѣ шѣ фѣлѣсѣлѣ нѣмѣлѣлѣнѣ. Лѣрѣ нѣ ла вѣре ѣ не-  
трѣенѣнѣкѣ шѣ рѣ аѣбѣтѣтѣрѣ: нѣчѣнѣ сѣ фѣлѣ соко-  
тѣтѣ де вѣре ѣпрѣчѣнѣнѣ, де стрѣкѣчѣнѣкѣ кѣѣвѣашѣ, кѣ  
нѣ сѣнѣтѣ, шѣ нѣчѣнѣ мѣ шѣлѣ дѣстѣоѣнѣнѣкѣ, лѣдем-  
нѣтѣ фѣпѣндѣ фѣстѣ, ла аѣчѣстѣ аѣмѣ ѣстенѣлѣлѣ днѣ  
мѣлѣлѣ лѣрѣ нѣ днѣнѣ пѣнѣзмѣ, прѣкѣмѣ сѣ вѣашѣ лѣцѣлѣ-  
нѣ, днѣ порнѣрѣ шѣ аѣлѣкѣтѣлѣрѣ чѣ сѣ аѣрѣатѣ шѣ сѣ  
вѣде лѣтрѣнѣсѣ, шѣ пѣнтѣрѣ кѣре аѣлтѣ прѣчѣнѣнѣ де  
чѣнѣ-

чпнстє шп̀ дє фолос, мам ѿделєтпчп̀т шп̀ мам  
 нєвопт дє мам ѿфп̀пт ѿтратжт пєнтрѸ нѣм: а-  
 часта шп̀ ѿлте жѸлте асємєнѣ, лє лас чптп̀тѸрп̀-  
 лшр мїєп̀ дє гжндп̀т шп̀ дє жѸдєкѸт! пѸатє ѿм  
 ва рхєзрп̀ рхєспѸнєсѸ пє грѸпа мѣ! пєстє тѸатє  
 ачєстѣ, фп̀п̀нд кж пѸатє сѸ мѸ фп̀Ѹ ѿлѸнєкѸт дп̀н  
 нє п̀скѸсп̀нцѸ лп̀мбп̀п̀ нѸастрє, шп̀ дп̀н прєкѸрмѸрѣ  
 чѣ нєконтєнп̀тѸ аскрїєрп̀п̀, ѿтѸв врє сѸнєвѸгарє дє  
 сѣмѸ, шп̀ грєшѸлѸ агжндѸлѸп̀, шп̀ сѸ фп̀ скрп̀с  
 оѸнєлє ѿ лѸк дє ѿлтплє, шп̀ пєнтрѸ ачѸстѸ мѸрѸг чп̀-  
 тп̀тѸрп̀лшр мїєп̀, кѸ гжсп̀ндѸєж оѸкплє кѸ ачєстѣ,  
 сѸ нѸ лє тѸѣкѸ кѸ вєдєрѣ, чп̀ сѸ ѿ ѿсємнєзє, шп̀  
 сѸ мп̀ш ѿщп̀п̀цєзє, кѸ сѸ ш ѿдрєптєз. Шп̀ сѸ  
 вѸкѸтѣсѸкѸ ѿцєлєпт, кж нѸ єстє сѸм фѸрѸ дє грє-  
 шѸлѸ, нп̀чп̀ тѸѣкѸ кѸрє сєє ѿтжкѸ ѿ Ѹмтп̀ж, дє сѸ  
 вѸршп̀тѸ шп̀ дє п̀спрѸвѸ ѿдєстѸл: чп̀ тѸатє кѸ врємѣ  
 шп̀ мап̀ла оѸрмѸ, сѸ ѿдрєптѣзѸ шп̀ сѸ ѿплтєск.  
 ПѸр єѸ ацєпт рхєсплѸтп̀рѣ мѣ ѿ пѸчє дєлѸ ДѸ-  
 нєзєѸ! кѸрє мѸ вѸ оѸмбѸрп̀ ѿ тѸцп̀п̀ нѸшп̀п̀ мїєп̀.

Ш: Д:

Д.

Ф П.



Ф Ъ П Т Ъ Р Я Л Ъ М Ъ С К Ъ

„ ЛѸМѢ ЁСТЕ ѠТРЕЩНМѢ ФАПТѸРІИ, ШН А ЗПДІРІИ ЧЕРЮЛѸИ ШН А ПЗМЖНТѸЛѸИ: ПЕ КЖТ ПОАТЕ СХ КОПРНУХ СѸКІИ, ШН СХ ѠЦЕЛѢГХ МННТѢ ѠМЕНѢСКХ, АЧАСТА СХ НѸМѢЩЕ ЛѸМЕ, КѸРЕ СХ ЗНЧЕ ШН ФІРѢ ДЕ ѠЩЕ, СПРЕ ДЕШСЕБІРѢ ПЛАНІТѸЛѸИ ПЗМЖНТѸЛѸИ НОСТРѸ, КѸРЕ СХ СОКОТѢЩЕ ШН СХ НѸМѢЩЕ ШН АЧѢСТА Ѡ ПѸРТЕ, ЛѸМѢ ШН ФІРѢ ЧѢ МНКХ.

„ АЧѢСТХ ДѸР ПЕСТЕ ТѸТ СЛХВІТХ, ШН ВѢЧНПКХ МННѸНѸТХ, ШН ФРѸМОАСХ ФАПТѸРХ ЛѸМѢСКХ, СТХ Ѡ НЕ ГРЖІТХ МѸЦІМЕ ДЕ ТРѸПѸРІИ ЧЕРЕЩІИ, ДЕ НѢМ ЛѸМННОАСЕ ШН ѠТѸНЕКОАСЕ, ЧЕ СХ НѸМѢСК СТѢЛЕ: А КѸРѸРА ДЕШСЕБІРЕ А МЖРІМЕИ, ШН А ДЕПХРТХРІИ ЛѸР, ОЎНѸ ДЕ КХТРЕ ѠЛѸЛ, ТРЕЧЕ ПЕСТЕ ТѸАТХ МХСѸРА, ШН ПѸТѢРѢ ѠЦЕЛЕЩЕРІИ НОАСТРЕ: ТѸАТЕ СХ ѠФЛХ ѠТРѸ ВѢЧНПКХ НЕ СТХМѸТѸТХ ѠРЖНДѸЛХ, КѸ НЕ ѠЧЕТАТХ ЛѸКРАДЕ ШН ОЎРМАРЕ, ДЕ СХ ТРАГ ШН СХ ЛАС ОЎНѸ ПЕ ѠЛѸЛ, Ѡ ТѸТ КѸРЕѠА ЛѸР, ШН СХ ѠКОЛѢСК ШН СХ ПОРТ ДАВѸЛМА, Ѡ ОЎМБЛЕТѸЛ ѠКОЛѸЛѸИ ЧѢЛ ФѸК, Ѡ НЕ МЖРІПНІТѸЛ ЛѸР КОПРНС, ѠПРЖѸРѸЛ ОЎНѸ СОАРЕ, ПЕ КІРЕ ѠЛ ѠКѢЕ ФІЕЩЕКАРЕ Ѡ ПѸРТЕ, Ѡ ДЕШСЕБІТЕ СОРОАЧЕ ДЕ ВРЕМІИ, ШН СХ ѠПХРТХШѢСК ОЎНѸ ДЕ КХТРЕ ѠЛѸЛ, ШН КѸ Ѡ ДЕШСЕБІТХ МЖРІМЕ ДЕ ЛѸМІНХ ШН ДЕ КХЛДѸРХ, АПН КѸРЕ ШН РЖ-

гѣре не фѣца лѣр, шѣ ѡ дѣшсѣптѣ мѣрѣме де  
 дѣлѣцѣ шѣ де фрѣмѣсѣце, а рѣделѣр лѣр, че  
 сѣнт спре хрѣна, спре крѣшерѣ, шѣ аѣвнѣерѣ  
 лѣкѣптѣрѣ лѣр, ѣтрѣ кѣнощннѣа чѣ де сѣвѣр-  
 шѣтѣ а мѣрѣмѣ шѣ ѡрѣндѣелѣтѣ вѣдѣптѣрѣ лѣтѣ  
 фѣптѣрѣ лѣмѣщнѣ.

„ Тѣатѣ ачѣстѣ не грѣптѣ мѣлѣнѣме а сѣтелѣ-  
 лѣр чѣрѣлѣтѣ, сѣ ѣпѣрт шѣ сѣнт, де дѣѣш дѣш-  
 сѣптѣ нѣмѣрѣ: де нѣм лѣлпнѣс, шѣ де нѣм  
 ѣтѣнекѣс: нѣмѣл чѣл лѣмпнѣс, сѣнт сѣрѣтѣ,  
 прѣкѣм сѣте шѣ сѣарѣлѣ сѣсѣрѣлѣтѣ нѣстрѣ,  
 кѣре не лѣмпнѣсѣ шѣ не ѣкѣлѣсѣ кѣрѣлѣлѣ лѣтѣ, че сѣ-  
 сѣск лѣ нѣтѣ прѣ пѣмѣнтѣ, ѣ врѣме де шѣнтѣ шѣтѣ  
 мпнѣтѣрѣ: прѣ нѣмѣл чѣл ѣтѣнекѣс, сѣнт Пѣл-  
 нѣтѣ кѣ лѣнѣлѣ тѣ сѣлѣптѣрѣ лѣр, кѣре ѡколѣск  
 ѣпрѣжѣрѣлѣ сѣарѣлѣтѣ, де кѣре сѣ цѣн сѣ порт шѣ  
 сѣ лѣмпнѣс, кѣтѣ ѡ дѣшсѣптѣ сѣмѣ дѣн тѣрѣн-  
 сѣлѣ, прѣкѣм сѣте сѣсѣрѣлѣ сѣарѣлѣтѣ нѣстрѣ,  
 че пѣартѣ пѣсте зѣче Пѣлнѣтѣ кѣ лѣнѣлѣ лѣр ѣ-  
 прѣжѣрѣлѣ лѣтѣ, ѣ дѣшсѣптѣ дѣпѣртѣрѣтѣ, шѣ ѣ-  
 кѣе кѣрѣлѣ ѡколѣсѣ лѣр, ѣ дѣшсѣптѣ сѣрѣлѣчѣ  
 де врѣмѣтѣ, ка шѣ пѣмѣнтѣлѣ нѣстрѣ, че ѣкѣе ѡ-  
 колѣлѣ ѣпрѣжѣрѣлѣ сѣарѣлѣтѣ, ѣ 365: де зѣлѣ шѣтѣ

шáсе чѣсѣрѣнъ, тóт ѿтрачѣст нѣм ѿтѣнекóс, еж  
 сокотѣск шѣ Компѣтеле, ѿдека Стѣледе чѣле кѣ  
 нóадж, кáре сз дѣ де сѣмѣ кз аѣрѣ сфѣршнѣ-  
 тѣрѣнъ, гáр нѣ ѿчепѣтѣрѣнъ, ѿдека Сóрѣнъ стѣншѣ  
 шѣ кзѣцѣнъ, ѿпреѣнз кѣ Планѣтеле нѣ кѣ дѣнпале  
 лѣр, дпн трѣпта шѣ ѿржндѣла лѣр: оумелѣ  
 ржтѣчѣте дпнтрѣн собóр ѿтрáлтѣл, шѣ сз вѣд нѣ-  
 маѣ кѣнд вѣн шѣ трѣк, пжн прѣжма оумѣнъ Сóаре.

„ ѿчѣст Планѣт ал нóстрѣ, ѿдека пжмѣн-  
 тѣл пе кáре ѿл лжѣнѣм нóѣ шáменѣнъ, ѣсте пѣн  
 де аѣѣцѣе, де вѣнжтѣцѣнъ де фѣрѣмѣсѣце, шѣ де  
 сѣржндѣлаз де вѣацѣ! Сз ѿпáрте ѿ трѣѣ деѣ-  
 сеѣнѣте цпнѣтѣрѣнъ але лѣнъ, ѿ цпнѣтѣл доѣптóа-  
 челѣр, хѣáрѣлѣр, пѣсѣрпѣлѣр, шѣ а лпгѣѣанѣлѣр,  
 кѣ спмѣцѣре шѣ мпшкáре де вѣацѣ, ѿ кáре ачѣс-  
 та сз сокотѣще шѣ ѣсте шѣ сѣмѣл, доѣптóкѣл  
 чѣл маѣ де фѣрѣнте, ѿцелегѣтѣрѣнъ, шѣ кѣвжнтѣтѣр:  
 ѿ цпнѣтѣл ѣрѣѣрпѣлѣр, пóмпѣлѣр, шѣ ал копáчп-  
 лѣр, дѣпѣ тóатѣ фáца лѣнъ: шѣ ѿ цпнѣтѣл ма-  
 дѣмѣрпѣлѣр, пѣѣтрпѣлѣр, шѣ ал сѣрпѣлѣр, чѣлѣр  
 дпн лѣѣнтрѣл пѣнтѣчелѣѣнъ пжмѣнтѣлѣнъ: ѿтрачѣс-  
 те цпнѣтѣрѣнъ, сз аѣлѣз шѣ сз копѣнѣде мѣлѣте шѣ  
 маѣнъ фолосптóаре вѣнжтѣцѣнъ, де дѣлѣѣца шѣ  
 фѣрѣ-







ла лѣн: Ёсте оун Планит аа Соборѣлѣн Соаре-  
 лѣн нострѣ, пе каре ала лѣмпнѣзѣ, шѣ ала поар-  
 тѣ, а преѣнѣ кѣ лѣна лѣн, а сѣрѣндѣла оум-  
 блетѣн кѣрсѣлѣн лѣн: кѣпѣл трѣпѣлѣн лѣн, ё-  
 сте дѣпѣ арѣтарѣ астрономіѣн рѣтѣнд шѣ апѣсат  
 ла чѣле дѣла а потрѣбе кѣпѣтѣкѣн кѣ адѣнкѣ-  
 тѣрѣн асемѣнѣндѣсѣ а кѣпѣл оунѣн мѣр, каре а-  
 дѣнкѣте кѣпѣтѣкѣн, сѣ нѣмѣск полѣрпле пѣмѣн-  
 тѣлѣн, фѣпѣнд кѣ сѣ рѣстоголѣще атре дѣнѣселе,  
 ка сѣ рѣатѣ а сѣсѣа ѣн, а доуѣчѣн шѣ пѣтрѣ де  
 чѣѣрѣн, де ла апѣс спре рѣсѣрѣнт, сѣдѣтѣ а пре-  
 жѣлѣл трѣпѣлѣн лѣн, кѣ каре рѣстоголѣще, а кѣе  
 сѣ зѣн шѣ сѣ нѣапте, де нп сѣ пѣре кѣ сѣ атоарѣ  
 чѣрѣл кѣ стѣлпле а прежѣрѣл лѣн: Полѣрпле  
 сѣнт, оунѣл спре мѣаѣа нѣапте, шѣ ала спре  
 мѣаѣа зѣн: дела ачѣла сѣ траг кѣрсѣрпле а пѣлѣр,  
 фѣпѣнд маѣ арѣдѣкѣт, шѣ сѣ скѣг сп, е ачѣста че  
 ёсте маѣ пѣкѣт.

„ Песте ачѣстѣ мѣшкарѣ арѣстоголѣлѣн, маѣ  
 ѣре пѣмѣнтѣл шѣ ала, а кѣпѣл оунѣн чѣрк лѣн-  
 гѣаѣтѣк, прпн каре сѣколѣще а прежѣрѣл Соарѣлѣн,  
 каре сѣ дѣ де сѣѣмѣ афѣ де 131: де мѣлѣа-  
 не де мѣлѣрѣн а прежѣр, пе каре сѣсѣвѣрѣаѣще пѣ-  
 мѣнтѣл



мѣмтѣла, ꙗпреѣнхъ кѣ лѣна лѣнѣ, ꙗтрѣн ѣн ꙗтрѣгъ,  
 де 365: де Зале шнѣ шѣсе чѣсѣрѣн, шнѣ лш ꙗкѣе  
 пѣтрѣ тѣмнѣрѣн але ѣнѣлѣнѣ лѣнѣ.

2, Мѣрѣнѣ трѣнѣлѣнѣ пѣмѣнтѣлѣнѣ, копѣнде 5400:  
 де мѣлѣрѣнѣ ꙗпрежѣр, не акѣрѣлѣ фѣцѣ сарфѣнѣ афѣлѣнѣ  
 лѣжѣнѣнѣ несте оѣна мѣе ипѣлѣнѣ де сѣлѣменѣнѣ, а-  
 фѣрѣ дпн ѣлтѣ агѣтѣ сѣмѣ, де тѣт фѣлѣлѣ де гѣ-  
 дпне шнѣ де доѣптѣоаче, шнѣ сѣ ꙗпѣрте ꙗ пѣмѣнтѣ  
 оѣскѣтѣ, шнѣ ꙗ мѣрѣнѣ: оѣскѣтѣлѣ ѣсте ꙗ пѣтрѣнѣ пѣр-  
 цѣнѣ мѣрѣнѣ, шнѣ ꙗ не нѣмѣрѣте сѣстрѣоаче маѣнѣ мѣрѣнѣ шнѣ  
 маѣнѣ мѣчѣнѣ, кѣ дѣлѣрѣнѣ, кѣ мѣнѣнѣ шнѣ кѣнѣ, де тѣт фѣ-  
 лѣлѣ де ꙗнѣлѣнѣнѣ шнѣ де аѣжнѣнѣнѣ: мѣнѣнѣнѣ чѣнѣ маѣнѣ  
 мѣрѣнѣ шнѣ чѣнѣ маѣнѣ ꙗнѣлѣнѣнѣ аѣ пѣмѣнтѣлѣнѣ, ѣлѣ сѣ  
 кѣлѣгорѣе ка де доѣ чѣсѣрѣнѣ, але кѣрѣра вѣрѣрѣ-  
 рѣнѣ нѣ сѣкѣдѣ дпн нѣрѣнѣ, шнѣ цѣнѣ де аѣрѣрѣрѣ гѣцѣнѣ  
 шнѣ Зѣнѣаѣнѣ не дѣнѣпѣле: тѣоаче сѣжнѣт кѣ маѣнѣ мѣлѣ-  
 те шнѣ маѣнѣ мѣчѣнѣ, сѣлѣ кѣ маѣнѣ мѣрѣнѣ шнѣ маѣнѣ пѣцѣнѣ-  
 не рѣлѣрѣнѣ де ꙗпѣ дѣлѣчѣнѣ шнѣ нѣзѣорѣптѣоаче, пѣлѣне де  
 тѣт фѣлѣлѣ де пѣцѣнѣ, кѣре сѣ рѣлѣрѣсѣ ꙗ мѣрѣнѣ: маѣнѣ  
 тѣт оѣскѣтѣлѣ ѣсте ꙗпѣдоѣкѣнѣг кѣ пѣдѣрѣнѣ шнѣ кѣ лѣ-  
 вѣзѣнѣ, де тѣт фѣлѣлѣ де мѣрѣнѣ: кѣ копѣчѣнѣ де  
 тѣт фѣлѣлѣ де рѣдѣ, шнѣ пѣмѣнѣ де тѣт фѣлѣлѣ де по-  
 мѣтѣрѣнѣ: шнѣ ꙗвѣрѣкѣтѣ кѣ вѣрѣдѣцѣнѣ де тѣт фѣлѣлѣ

де бѣрѣнїи, де хрѣнѣ шї де лѣкѣрїи: ꙗр мѣрпле  
 че ѿкѣнѣрѣ шї ѿпресѣарѣ тот оускѣтѣл, сѣнт де  
 фѣл сѣрате, шї пѣнѣ де тот фѣлѣл де пѣцїи, шї  
 де жпѣнїи, каре сѣ вжнѣзѣл кѣ корѣбїпле, шї  
 сѣнт атѣт де хрѣнѣ, кѣт шї де ѣлте трѣкѣнѣ  
 це ѣле сѣамѣнпѣлѣр, шї копрїнде пѣлѣл мїѣзїи Зїлѣ,  
 чѣ маї мѣре пѣрте ѣмѣрїи, ꙗр пѣлѣл мїѣзїи нѣпѣ  
 цїи, чѣ маї мѣре пѣрте ѣ оускѣтѣлѣшї, оунде сѣ  
 ѣфлѣ шї мѣрѣ чѣ ѿгецѣтѣ.

,, Фѣца пѣмѣнтѣлѣшї че ѣсте де дѣош мпѣлѣване де  
 мпѣлѣрїи ѿ пѣтрѣцїи, сѣ ѣфлѣ нѣ маї ка ла трѣнї  
 пѣрцїи оускѣтѣ шї лѣкѣнїтѣ, ꙗр пѣсте шѣсе пѣрѣ  
 цїи де фѣцѣ, сѣ ѣфлѣ шї ѣсте ѣкопѣрїтѣ кѣ ѣпѣ  
 кѣрѣгѣтѣоаре шї кѣ мѣрїи, шї маї вжртѣс кѣ мѣрѣ сѣ  
 цїѣнѣлѣшї: ѣчѣстѣ рѣмѣшїцѣ де трѣнї пѣрцїи ѣфѣ  
 цїи оускѣтѣлѣшї, ѣсте ѿпѣрцїтѣ ѿ трѣнї сѣстрѣаве  
 мѣрїи, че пѣрт нѣмѣрпле де пѣтрѣ пѣрцїи ѣле пѣ  
 мѣнтѣлѣшї: оун сѣстрѣов дпн чѣле маї мѣрїи, ѣ  
 сте ѣчѣста пѣ каре ѿл лѣкѣнїм нѣнї, шї сѣ нѣмѣ  
 це вѣрѣопа, лпнѣт шї ѿ прѣвнѣт кѣ ѣсїа: чѣл де  
 ѣл трѣпѣлѣ ѣсте ѣфрїнка, шї чѣл де ѣл пѣтрѣлѣ ѣмѣ  
 рїнка, каре ѣчѣста ѣсте дескопѣрїт шї ѣфлѣт, де  
 Хрѣстѣофор Коѣомѣ, пѣсте трѣнї сѣте де ѣнї:  
 дпн

Дни челедлате кжтева мий де сѡстрѡаве маѣ мн-  
чнѣ, ѣсте сѡстрѡва Холанда чѣ нѡаш ( Австра-  
ліа ) а сѡ сокотѣ дрепт ачнчѣ партѣ а оускатѡ-  
авнѣ, фійнда тоате челедлате маѣ мнчнѣ, дѡпж  
алхтѡрарѣ лѡр ѡпзрцнѣте, шн сѡпѡсе ачѣстѡр  
чнчнѣ пзрцнѣ.

„ Фзптѡра чѣ дни нхѡнтрѡа а аджнчнмнѣ  
пжмжнтѡавнѣ, ѣсте ѡфжжжтѡ кѡ маѣ мѡлатѣ фѣ-  
це де пжмжнтѣ, авжнд тоатѡ фѡца шн де сѡсекн-  
те фѣлѡрнѣ де авѡтѡрнѣ ѡтржнса: де сѡре, де смѡ-  
ле, де пнѣтре, де мадѣмѡрнѣ, шн де ѡлатѣ апри-  
зктѡаре шн арзктѡаре матернѣ, кѡре сѡ ачннг шн сѡ  
априндѣ ѡтре джнспле, ѡкжт рзсѡфлѡ прнм мѡнцнѣ,  
шн прнпн оѡнпле де ѡсекнѣте лѡкѡрнѣ ѡ фѡца пжмжнтѡ-  
авнѣ, шн прнчпнѡеск кѡтрѣмѡр ѡ партѣ, сѡѡ сѡ  
рзѡарсѡ шн бѡраѡце жѡр кѡ ѡлѡѡаре де фѡк, дни  
деѡсекнѣте ѡнжлцнмнѣ, шн кѡде ѡ депзртѡте лѡ-  
кѡрнѣ пе фѡца пжмжнтѡавнѣ: дни кѡре сѡ дѡведѣце  
мѡлатѣ фѣлѡрнѣ де жпвннѣ де маѣре ѡпетрнѣте  
( петрѡфакта ) прѣкѡм ведѣм шн ѡ потрѡкѡ, пе  
фѡндаѡ мѡрнѣ, не ѡтрекѡпнцѡте лѡкѡрнѣ де але  
оускатѡавнѣ, ка шн лѡкѡрнѣ зпднѣте де сѡлменнѣ,  
де маѣ дни напнѣте вѣреме. ѡсѡменѣ сѡжнт мѡлатѣ



Довѣзѣнъ, шѣн пентрѣ фѣца пзмѣнтѣлѣнъ, кѣ нѣ  
 ѣрфѣн фѣст дпн векѣме аша прѣкѣм ѣсте ѣкѣм  
 де спреднѣтѣ шѣн дѣенѣрѣтѣ, ѣ мѣлте ѣстрѣа-  
 ве шѣн пѣрѣнъ, чѣн ѣрфѣн фѣст ѣ оѣна ѣспреднѣтѣ: сѣ  
 дѣ де сѣмѣ кѣ ѣчѣстѣ дѣспрѣрѣ шѣн фѣрмѣ ѣ-  
 фѣцѣнъ пзмѣнтѣлѣнъ де ѣкѣм, сѣрфѣн трѣгѣндѣ прѣ-  
 чпнѣтѣ фѣнѣ дпн кѣтрѣмѣрѣл чѣл мѣре шѣн ве-  
 стѣтѣ, ѣл потѣпѣлѣнъ вѣкѣлѣнъ Нѣве, кѣм шѣн дпн  
 ѣлте мѣлте шѣн мпнѣнѣте ѣтѣмплѣрѣ ѣле пзмѣн-  
 тѣлѣнъ: ѣдѣкѣндѣ Фпрѣшѣгрѣфѣнъ, шѣн Истѣрѣшѣгрѣ-  
 фѣнъ, спре мѣртѣрѣе, пе ѣжнѣгѣ ѣлте мѣлте до-  
 вѣзѣнъ, шѣн фѣрмѣ ѣдѣкѣ кпнѣл ѣмерѣчѣнъ, дѣпѣ  
 кѣре сѣрфѣн ѣвноскѣндѣ де оѣнде сѣл рѣпт ѣчѣс-  
 тѣ пѣрте де фѣца ѣ ѣтрѣцѣмѣнъ пзмѣнтѣлѣнъ: дпн  
 ѣчѣ вѣреме ѣрфѣн пѣрѣт шѣн ѣлте мѣлте шѣн  
 мѣрѣнъ дѣрѣрѣ де вѣнѣтѣцѣнъ ѣле пзмѣнтѣлѣнъ, шѣн  
 ѣле дѣлѣцѣнъ рѣадѣлѣр ѣлѣнъ: дѣпѣ кѣре сѣ цѣне  
 шѣн фѣрѣ ѣменѣскѣ, прѣкѣм вѣдѣм скѣжѣндѣсѣ  
 дпн вѣкѣ ѣвѣкѣ, ла вѣртѣте, ла вѣнѣтѣте, ла  
 фрѣмѣсѣце, шѣн ла дѣлѣцѣнъ шѣн ѣвѣцѣнъ вѣецѣнъ.

„ Спре ѣлѣснѣрѣ ѣцѣлѣцѣрѣнъ пѣртѣнѣлѣр пзмѣнтѣлѣнъ, че сѣ доведѣск мѣнъ вѣртѣс, прѣн ѣ-  
 рѣтѣре де хѣртѣ Геѣграфѣчѣсѣвъ, сѣ дѣ ѣчѣнъ прѣнѣ-  
 тра-

трачѣстѣ арѣтѣтѣоре ппладѣре: стѣнд оун ѡм  
 стжлпнт ѿ ппчѣоре, кѣ мѣна ѿ партѣ чѣ стѣн-  
 гѣ спре рѣкрѣптѣл Сѣарелѣн, чѣлѣн дела Мѣр-  
 тѣе, сѣл дела Септѣмвриѣ ѿ Зѣче: кѣнд пе а-  
 тѣнчѣ рѣсарѣ Сѣареле, дрѣпт прпм мѣжлокѣл пѣ-  
 мѣнтѣлѣн, шѣ фѣче мѣрѣмѣ Зѣлѣн нѣпцѣн де ѡ  
 потрѣвѣ: ва фѣ лѣгѣрѣ ѿ партѣ чѣ дрѣптѣл ачѣ-  
 лѣн стжлпнт ѡм, апѣсѣл, дѣсѣл мѣѣлѣл нѣп-  
 цѣн, шѣ фѣца лѣн мѣѣлѣл Зѣлѣн: дпн кѣре ачѣс-  
 те пѣтрѣл пѣрцѣн, сѣ траг шѣ вѣнтѣрпѣ чѣле маѣ  
 мѣрѣ.

„ Спре а сѣ ѿцелѣѣе аѣлѣм, кѣ ѿдестѣлѣтѣ  
 Деслѣшпѣ, шѣ хотѣрѣл арѣтѣрѣн Сѣарелѣн, пе  
 ачѣст трѣп ал пѣмѣнтѣлѣн, сѣсѣ кпѣкѣлѣсѣл тѣт  
 пѣмѣнтѣл кѣ оун мѣр, ѿсемнѣт ѿ трѣн де ѡпо-  
 трѣѣе пѣрцѣн ѿкѣрмезѣншѣл лѣн, сокѣтѣнд пѣртѣ-  
 нѣл чѣ кѣ кѣадѣл, пѣлѣл мѣѣлѣн нѣпцѣн, гѣр пѣр-  
 тѣнѣл чѣ кѣ корѣана флѣрѣн, пѣлѣл мѣѣлѣн Зѣле:  
 рѣмѣнѣнд чѣ де алтѣрѣпѣлѣ пѣртѣнѣе дпн мѣжлок,  
 партѣ мѣжлокѣлѣн пѣмѣнтѣлѣн.

„ Пе фѣца ачѣшѣн пѣртѣнѣн дѣр, рѣсарѣ, сѣ  
 сѣе, кѣбѣарѣ, шѣ сѣпнцѣѣе Сѣареле де апѣрѣ-  
 рѣ, ѿчѣпѣнд дпн лѣнѣл чѣ дѣспре мѣѣлѣ Зѣ,  
 асѣ

а сѣ сѣн, шѣ мѣрѣ сѣнѣдѣсѣ днн Зѣ ѿ Зѣ,  
 пѣнѣ ѿ лѣнѣа пѣлѣдѣн чѣлѣн днн ѿ потрѣвѣ, а  
 мѣзѣн нѣпцѣн, кѣ мѣрѣмѣ Зѣлѣн, шѣ скѣдѣрѣ  
 нѣпцѣн нѣастрѣ, дѣ оѣндѣ а пѣн сѣ лѣсѣ шѣ кобѣа-  
 рѣ ѿнапѣн, пѣрѣш днн Зѣ ѿ Зѣ, пѣнѣ ѿ лѣнѣа  
 пѣртѣнѣн мѣзѣн Зѣлѣ, кѣ скѣдѣрѣ Зѣлѣлѣр шѣ  
 кѣ крѣщѣрѣ нѣпцѣлѣр нѣастрѣ. ѿчѣстѣ лѣнѣн  
 дѣр а пѣлѣдѣн мѣзѣн Зѣлѣ, кѣлѣкѣ прѣн ѿфрѣка,  
 прѣн мѣжлѣкѣлѣ Хѣландѣн чѣн нѣащ, шѣ прѣнтрѣ  
 пѣртѣ а ѿмѣрѣчѣн: ѿр лѣнѣа пѣлѣдѣн мѣзѣн  
 нѣпцѣн, кѣлѣкѣ прѣн ѿрѣвѣа, чѣ мѣлт нѣрѣчѣтѣ  
 шѣ рѣдпѣастрѣ, прѣн Хѣндѣа, прѣн пѣртѣнѣа чѣ  
 дѣ сѣс а ѿфрѣчѣн, шѣ прѣн мѣжлѣкѣлѣ ѿмѣрѣчѣн,  
 рѣмѣнѣд ѿврѣпа ѿтрѣгѣ шѣ маѣ шѣ тѣатѣ ѿсѣа,  
 пѣ пѣртѣнѣа пѣлѣдѣн мѣзѣлѣн нѣпцѣн: ѿр жѣ-  
 мѣтѣтѣ ѿмѣрѣка шѣ чѣ маѣ мѣрѣ пѣртѣ а ѿфрѣ-  
 чѣн, кѣ кѣтѣва сѣтѣ дѣ ѿстрѣастрѣ мѣчѣ шѣ маѣн,  
 пѣ пѣртѣ мѣжлѣкѣлѣн пѣмѣнтѣлѣн, чѣ ѣстѣ фѣ-  
 рѣ дѣ пѣрѣш шѣ ѿвѣчѣн мѣлѣпѣтѣ шѣ ѿпѣдѣбѣтѣ  
 пѣрѣцѣн а лѣ фѣцѣн пѣмѣнтѣлѣн, кѣ тѣт фѣлѣлѣ  
 дѣ дѣлѣчѣцѣ, дѣ бѣнѣтѣтѣ шѣ дѣ фрѣмѣсѣцѣ, ѿ  
 кѣрѣ кѣрѣ шѣ пѣврѣащѣ нѣ кѣнтѣнѣт, дѣ мѣрѣ-  
 мѣ рѣдпѣнѣ, ѿрѣма шѣ Тѣмѣлѣвѣсѣа! лѣкрѣмѣ-



зз Змирна шп Тямжа, Балсамѡл, шп Сакжуѡл,  
 оунде сз ѡдѡлчѡше шп шцѣтѡл чѣл маѡ тарѣ!..  
 Ячп оунде креск Стафпделе, Смокпнеле, Хѡр-  
 малпле, Мзслпнпле, Дзмжпле, шп Портока-  
 лпле, Родппле, шп Кптрпле, Скорцпшоара, Кѡп-  
 шоарпле, шп Нѡчпле чѣле вестпте де кокѡе, шп  
 ѡлтеле мѡлте кѡре нѡѡв не сжнт не цѡѡте шп  
 не кѡноскѡте, ѡвпѡрѣзз мпрѣзмпле флѡрпѡѡ  
 кѡмпѡлѡп, пе лжкѡптѡрп че сжнт скѡтпцп де  
 тѡатз трѡда шп мѡнка лѡкрѡрп пжмжнтѡлѡп, шп  
 богпцп кѡ ѡ пѡцпнж ѡстенѣлж, че сз рзсплѡтѣ-  
 ѡе де родпрѣ пжмжнтѡлѡп ѡсѡтпт.

„ Пѡр поѡѡрпале пжмжнтѡлѡп шп маѡ вжртѡс ѡл  
 мѡѣзѡлѡп нѡнцпп, фппнд чѣл дпн ѡпотрѡѡж, маѡ  
 ѡтрѣг шп де тѡт ѡкоперпт кѡ марѣ: Ёсте кѡ тѡ-  
 тѡл шп ѡтрѡ тѡате ѡ потрѡѡж, лпѡпт де дѡл-  
 чѣцз, де бѡнжтѡтѣ шп де фрѡмѡсѣчѣ, шп де  
 богпцпѡ роѡделѡѡ пжмжнтѡлѡп: пѡр трекжнд пе-  
 сте хотѡрѡл мпжлѡкѡлѡп лѡп спре кжпзтжю, ѡ-  
 чѣпе ѡ сз екждѣ шп кжлѡѡрѡ шп лѡмпна соѡре лѡп,  
 шп ѡ сз ѡдѡгѡ фрпгѡл, шп ѡ сз ѡмѡлцп трѡда  
 шп ѡстенѣла мѡнчптѡрпѡѡ лжкѡптѡрп, де  
 ѡтжрппрѣ пжмжнтѡлѡп: пѡр чѣп маѡ дпн сѡс лжкѡ-  
 птѡрп

втѡрѣ Царагрѣнѣ, сѣнт шѣ маѣ мѡлт кпнѡнѣцѣ,  
 де мѡрѣмѣ шѣ лѣнѣмѣ мѣрѡлѡнѣ, шѣ чѣѣ маѣ  
 трѡдѣнѣцѣ шѣ мѡнѣнѣцѣ пентрѡ агонѣсѣла вѣѣнѣнѣ  
 лѡр: дпнтрѡ де пѡртѡре де дѡѡѡ трѣѣ Зѣле,  
 сѡ вѣд мѡнѣнѣцѣ де гѣцѡ, че сѣнт крескѡнѣцѣ шѣ ѡ-  
 нѡлѡнѣцѣ дпн грѡзѡвѣа мѡрѣмѣнѣ слѡѡрѡлѡр де  
 гѣцѡ ѡ мѡрѣнѣ, ѡле кѣрѡра ѡнѡлѡнѣме, трѣче ѡтрѡ  
 ѡ ѡлѣѣме ѡчѣдѡ, пѣсте тѡт нѡрѡл: фѣѣнѡ лѡ-  
 кѡрѡле чѣле шѣце стѣрѡне фѡрѡ де тѡрѡ шѣ верѡдѣ-  
 цѡ, шѣ фѡрѡ нѣчѣ ѡнѣ фѣл де рѡѡдѡ: тѡрна ѡчѣс-  
 тѡр лѡкѡптѡрѣнѣ, ѡрѡнѣ ѡкпнѡнѣнѡ, тѡдѡл пре пѡ-  
 мѡнт, ѡ кѡре ѡрѡнѣ кѡтрѣмѡрѡле не лпѡнѣте, шѣ кѡ  
 мѡлт маѣ ѡфрѡкѡшатѣ де грѡзѡвѣа мѣрѡлѡнѣ: нѡп-  
 цѡле ѡрѡнѣ крескѡнѣнѡ ачѣ, пѡнѡ ѡ Зѣче чѣнѣнѣспре-  
 зѣче Зѣле мѣрѣѡ: кѡшѡрѡле бѡрдѣпѡлѡр лѡр, сѡр-  
 фѣнѣ кѡптѡшѡнѣнѡ пѡнѡ ѡ вѡтрѡ кѡ гѣцѡ: ѡерѡлѡ  
 лѡр ѡрѡнѣ грѡс шѣ фѡрѡте сѡѡетѡс, де бѡале де  
 мѡрѡрте, шѣ маѣ вѡртѡс ѡрѡнѣ пѡтпмѣнѡ де ѡѡѡѡ  
 де шѡорѡѡт, де мѡрѣмѣ грѡзѡвѣѣнѣ фрѣнѡлѡнѣ, де  
 кѡре сѡрѡнѣ ѡкрѡтѣнѡ лѡкѡптѡрѣнѣ, кѡ ѡнѣ фѣл де  
 бѡрѣѡнѡ че крѣѡѡ пе ѡчѣле лѡкѡрѣнѣ ѡтре пѣѣтре,  
 шѣ сѡ нѡмѣѡѡ лпнѡгѡрѣсѡ, (кохлѣѡрѣа) лѣмнѣ  
 де ѡре нѣчѣ сѡрѡнѣ ѡфлѡнѡ ѡдѣстѡл, шѣ сѡрѡнѣ  
 лѡ-

лѣмпнѣнд, шѣ сарфѣ ѣкжлѣнд лжкѣпторѣи, кѣ  
 ѣрдере оѣнтѣлѣи де пѣще де мѣре: асѣменѣ де  
 зѣче шѣ пѣнѣ ѣ чѣнчѣспрезуече зѣле, ѣрфѣ крес-  
 кѣнд ѣ потрѣнѣ, шѣ зѣша ачѣстѣи лок де пѣмѣнт  
 вѣра, ѣ кѣре вреѣме нѣ сарфѣ аѣвѣнд соѣреле, дѣр  
 шѣ ѣтрачѣстѣ пѣцѣнѣ вреѣме де мѣнгѣре, нѣ ѣр-  
 фѣ лжкѣпторѣи тѣкнѣцѣ, де кѣнѣрпеле оѣнѣи фѣл  
 де мѣскѣ, аѣкрѣм мѣлѣцѣме, сарфѣ цѣпѣнд, де  
 кордѣпле лѣр, ка аѣлѣна де роѣ, шѣ ѣрфѣ свѣ-  
 тѣнд де аѣвѣрѣѣ копѣи шѣ вѣтеле лѣр, пѣнтрѣ  
 вѣре сарфѣ ѣкротѣнд де дѣнса, нѣ маѣ кѣ фѣмѣл,  
 ѣ кѣре сарфѣ аѣлѣнд де аѣвѣрѣѣ лѣнекаѣцѣ. Хра-  
 на ачѣстѣр лжкѣпторѣи Царагрѣнѣи, ѣрфѣ стѣнд,  
 ѣ стѣлѣрпеле оѣнелѣр гѣнѣшѣ, шѣ гѣще сѣлѣѣ-  
 тѣче, кѣре ѣрфѣ вѣпѣнд мѣлѣцѣмѣ лѣр, ѣ кѣпѣл  
 оѣнѣи нѣр, шѣ ѣрфѣ аѣкоперѣнд ѣ дешсѣвѣте  
 вреѣмѣи, фѣѣца чѣ ѣгеѣѣтѣ шѣ стѣрпѣ аѣкопрѣнѣсѣ-  
 лѣи лѣр; пе кѣре лѣрфѣ прѣнѣжѣнд кѣ мѣнѣпле,  
 шѣ шарфѣ кѣпѣтѣнд, тоѣтѣ трѣвѣпѣнца хрѣнѣи,  
 де пѣсте тѣт ѣнѣл!. вѣта лѣр, ѣр фѣи аѣфѣрѣ дѣн  
 кѣнѣ, нѣ маѣ оѣна, пе кѣре ѣ нѣмѣск дѣн юѣнѣ-  
 мѣ пѣчѣѣрелѣр ѣи, гѣдѣнѣ аѣлѣргѣтѣѣре: ѣсте ѣ  
 кѣпѣл ѣѣтѣи, дѣр маѣ нѣлѣтѣ ла пѣчѣѣреле де



дпнапнте шп сѣ хрѣнеце нѣмап кѣ мѣшкю, дѣпх  
 пїетре шп де свѣт гѣця: пе ачѣста ѡ ѡхѣмѣ ѡ  
 мѣце, шп кѣ пїелѣ еп сѣ ѡбракѣ, шп дпн кѣрнѣ  
 шп ѡаселе еп, ѡш ѡпапнѣск тоате трекѣпнцелѣ ѡр.  
 ,, Кѣре дпн лѣкѣпторѣп ѡп кѣлѣѣрїп, ѡп фрѣ-  
 мѣсецїп, ѡп дѣлѣецїп, шп ѡп родпрїп фїецїп мпжло-  
 кѣлѣп пѣмжнтѣлѣп, ѡр пѣтѣ сѣ крѣхѣ кѣ есте кѣ пѣ-  
 тпнцѣ афп лѣкѣп кѣ ѡаменп, шп ачѣста пѣрте де  
 лѣк ѡпѣлѣлѣп мїезѣлѣп нѣпцїп, шп дѣпх ѡѣнѣ  
 лѣаре ѡпнтѣ, есте шп де мпрѣре, кѣм шп дпн  
 чѣ сѣ ѡфлѣ траѣе шп лѣкѣпте, мап тоате нѣмѣрп-  
 ле ѡменѣцїп, пе ачѣст коѣѣ де пѣмжнт: кѣ де  
 вѣм ѡрѣнкѣ ѡкюл ѡ пѣсторїѣ ѡтѣмплѣрплѣр лѣмѣ-  
 цїп, вѣм вѣдѣ кѣ тоате сѣ траг дпнтѣн нѣмѣ:  
 шп дпнтрѣн вѣвлѣн!.. ачѣецп лѣкѣпторѣп дѣрѣ  
 че пѣрт сѣрчпна тпкѣлошїп ѡменѣцїп, нпчп ѡр  
 скпмѣѣ вїецѣпрѣ шп лѣкѣпнцѣ лѣр, кѣ але ѡлѣп  
 пѣмжнт мап кѣлѣ, фїпнд кѣ нпчп сѣр пѣтѣ стѣ-  
 вп ѡтрѣнѣл, чп сѣр топп де кѣлѣѣрѣ кѣ шп гїѣца  
 лѣр!. Кѣ тоате ачѣстѣ, нѣ прѣцптѣ ѡпрогѣвп  
 шп еп фїпнцѣ шп мѣрпмѣ дѣмнезѣрїп ѡкжн-  
 тѣрп де лѣѣѣ шп де мѣлѣцѣмѣре, шп нѣ сѣ ѡдѣ-  
 рѣтпнчѣск ѡдѣ дѣжѣѣ пѣмжнтѣлѣп ѡпѣрѣтѣлѣп  
 лѣр,





лѡѣ де фѡца пзмѡнтѡлѡѣ, шѣ сѡ мѡре деуебѣ-  
 ре шѣ лѡврѡре ѡтрѡнѡл: асемжнѡндѡсѡ кѡ фѡ-  
 шѡсѡееле деуебѣрѣ але аджнѡтѡмѣ пзмѡнтѡлѡѣ,  
 каре ѡв дѡпѡ авѡтѡл лѡр шѣ сѡ деуебѣтѡ лѡ-  
 крѡре асѡпѡ вѡцѣѣ ѡменѡцѣ, шѣ дѡв тѡѣѣ кѡ  
 оун граю де сѡмѡ, кѡ кѡ кѡт сѡ депѡртѡ кѡ ѡ-  
 нѡлѡрѡ де фѡца пзмѡнтѡлѡѣ маѣ сѡс, кѡ атѡт  
 ѡр фѣ асѡл маѣ кѡрат, маѣ лѡмпеде шѣ маѣ оу-  
 шѡр де рѡсѡфлат, де кѡт чѡл де дѡн жѡс дѡпѡ  
 фѡца пзмѡнтѡлѡѣ, че есте ѡ тѡатѡ времѡ маѣ  
 грѡс шѣ ѡсѡрѡпнѡт кѡ тѡт фѡлѡ де афѡмегѡте  
 пѡтѡрѣ але лѡкѡрѡпѡлѡѣ: дѡр ачѡсѡтѡ аѡр ѡз-  
 гѡре де сѡмѡ, аѡ фѡст нѡмаѣ пѡнѡ ла оун лѡк,  
 ла ѡ ѡнѡлѡѣме ка де дѡсѡ чѡсѡрѣ, песте каре  
 вѡекѡнѡ еѣ маѣ сѡс, кѡ сокоѡѡла кѡ вѡр пѡтѡѡ  
 кѡлѡтѡрѣ пѡнѡ ѡ лѡнѡ, дѡарѡ вѡр пѡтѡѡ ѡфлѡ  
 шѣ ѡколѡ нѡскѡѡѡ бѡгѡцѣѣ пзмѡнтѡѡѡ не ѡтрѡ-  
 бѡпнѡѡте, ка шѣ ѡ ѡмерѡка, аѡѡ аѡ аѡѡнѡс пѡ-  
 нѡ ла ѡ ѡнѡлѡѣме де дѡпѡртѡре де пзмѡнт, де  
 тѡрѣ чѡсѡрѣ, шѣ аѡ ѡчѡпѡт ѡсѡ ѡнекѡ тѡѣѣ, дѡ  
 мѡрѡмѡ сѡпѡѡѡрѣѣ ѡрѡлѡѣ, шѣ аѡ подѡдѡ сѡнѡ-  
 ѡеле шѣ пегѡрѡ шѣ пе нѡс, шѣ пѡтѡѡте рѡспѡнѡ-  
 сѡрѡле тѡѡпѡлѡѣ, ѡкѡт нѡ цѣѡ кѡм ѡѡе погѡре



ДЕ АКОЛѢ АНАПОИ, МАИ АПРИПА ШИ МАИ АГРАК,  
ДЕЛА МОАРТЕ ЛА ВІАЦА, КА ШИ ПЕЦПЛЕ ДУПА ОУСКАТ  
А АПА ЛѢИ.

» А ЛѢКРЪРПЛЕ ЛѢКРЪРПЛАР ФІРИИ, ЁСТЕ АЕРВА  
ЧЕЛ МАИ АТЖЮ МПНДНАТ, ШИ АТРЕКА ВІЕЦИИ ШИ А  
СХИЗТХЦИИ УМЕНЕЦИИ, ДЕ ЧѢ МАИ МАРЕ ЛѢКРАРЕ,  
ФІИНА МПЖЛОКВА, А КАРЕ СХ АФѢМЕГХ ШИ СХ АЕВ-  
РѢХА ТОАТЕ АТРЕЖНСВА, БДНЕ ШИ РЕЛЕ, ШИ НН СХ А-  
ПЗРТХШАЗХ МАИ ЛЕСНЕ ДПИ ТОАТЕ, ЛѢКЪРИИ ШИ У-  
ТРЕВИИ, СЖИЦЕЛѢИ ШИ ТРѢПѢЛѢИ НОСТРЕ, ФІИНА КХ  
ИИТРЕХ КЪ ТРАУЕРѢ ШИ РХЕВФЛАРѢ ЛѢИ, А ТОАТХ  
ФХПТѢРА КЪ ВІАЦА: ОУМПЛЕ ТОАТХ АДЖИИМѢ ШИ  
СЕХТѢРА ПХМЖИТЕЛѢИ ШИ А ЛѢКРЪРПЛАР ЛѢИ, ФІ-  
ИНА ТОАТЕ АНЕКАТЕ АТРЕЖНСВА, КА ШИ ПЕЦИИ А А-  
ПЗ, ШИ НѢМАИ АКОПРИНСВА АЧЕЦИИ АНЕКХЧѢИИ, СХ  
НАСК, СХ ХРХНЕСК, ШИ СХ СТВЕЕСК ТОАТЕ А ФІИИЦА  
КАРЕ СХ ВЕДЕ: АЕРВА ЁСТЕ МПЖЛОКВА ВІЕЦИИ, БДНА-  
ТХЦИИ ШИ АФРѢМѢСЕЦИИ ПХМЖИТЕИИ, ЧЕ СХ ТРАУЕ  
ШИ СХ РХЕВФЛА ДЕ ТОАТХ СВФЛАРѢ ШИ ФХПТѢРА,  
ШИ А КАРЕ СХ РХВАРЕХ ШИ СХ РХКОРЕИЕ ТОАТХ УФТА-  
РѢ ШИ АПРИНУѢЛА: ФХРХ ДЕ АЕР НѢ САР ПѢТѢ СТВѢИ  
ИИЧИИ АРДЕРѢ ФѢКѢЛѢИ ШИ А ЛѢМЖИХРИИ, ИИЧИИ СѢ-  
ИЕТѢЛ ШИ ГЛАСѢЛ, НѢ САР ПѢТѢ ПРХСХДИ ДПИ ТРЕИ

лок ꙗзъ алѣла спре азъзрѣ лѣн, ннчн фрѣмѣсѣцѣ  
 Чѣрѣлѣн нѣсар пѣтѣ вѣдѣ ꙗтрѣ апропѣрѣ ꙗ каре  
 сѣ вѣде: ннчн лѣмнѣна рѣзелѣр Ѣѣрелѣн, нѣсар  
 пѣтѣ рѣсѣрѣнѣ ꙗ кѣлѣдрѣ, де фрѣмѣсѣцѣ шн де  
 вѣнѣтѣтѣ рѣднрнн фѣцнн пѣмѣнтѣлѣн. Пе каре ѡ  
 авѣм маѣ вѣртѣс вѣра, кѣнд кѣд шн сѣ ꙗцѣс рѣ-  
 зеле дрѣпт ꙗ жѣс, ꙗ дрѣптѣл мнѣлокѣлѣн лѣн,  
 кѣ кѣт вѣ фн ѣрѣл маѣ кѣрат де тѣатѣ пѣтѣорѣ  
 ꙗгѣлѣчннн, шн маѣ вѣнтѣрат шн слѣкод не ꙗ-  
 кнѣс, шн не стѣтѣт кѣ шн ѣпа, кѣ ѣтѣта ѣсте  
 сѣнѣтѣцнн маѣ де прннѣцѣ шн маѣ де хрѣнѣ, шн  
 ꙗпотрѣнѣ, кѣ кѣт вѣ фн маѣ ꙗкнѣс шн маѣ стѣтѣт,  
 шн маѣ ꙗсѣрѣнѣт кѣ ѣвѣрѣла пѣтѣорѣлѣр ѣунѣн  
 лок, сѣз кѣ лѣкѣнѣца ѡмѣнѣлѣр шн кѣ ѣрѣрѣ  
 лѣмѣнѣрѣлѣр ѣунѣн кѣсѣ, кѣ ѣтѣта ѣсте маѣ рѣѣ,  
 маѣ де стрѣкѣчѣне шн маѣ де змнѣтѣла сѣнѣтѣ-  
 цнн. Вѣра ѣсте ѣрѣл маѣ сѣнѣцнѣт де кѣлѣдрѣ,  
 шн маѣ ѣшѣр де пѣртѣт, ꙗ знѣле лѣмнѣѣсѣ шн  
 сѣннѣѣсѣ: ꙗр ꙗ знѣлѣлѣ чѣлѣ нѣрѣѣсѣ шн плѣѣѣсѣ  
 маѣ грѣѣ. ꙗрна ѣсте ѣрѣл маѣ грѣс шн маѣ ꙗ-  
 дѣснѣт, маѣ хрѣнѣптѣр шн маѣ ꙗтрѣптѣр: ꙗр  
 тѣамнѣ шн прнѣмѣвѣра цннѣ мнѣлокѣлѣ ѣчѣстѣр  
 ѣѣѣ стѣрнѣ ѣлѣ лѣн.

А. К. В.





## В Ж Н Т В Л.

„ В ж н т в р п л е с ж н т п о р н и р ѣ ш ѣ р е п е з ѣ ш в р ѣ ,  
 а л е в а л в р п л а в р а е р в л ѣ п а м ж н г в л ѣ , д н т р в н  
 х о т а р а г р а л г в л : а н к с т а с з п р п ч н в е ш е а т ж г д н  
 л в к р а р е т р а ц е р ѣ л в н ѣ , к в м ш ѣ д н а к к л а в р ѣ  
 с о а р е л ѣ : с з а п а р т е a в ж н т в р ѣ с т а г о р н ч е а л е  
 в р е м п л a в р a н в л ѣ , ш ѣ a в ж н г в р ѣ в р е м е л н ч е ш ѣ  
 a т ж м п л a z г o a р e , к в м ш ѣ a ч е л а л е к а м ѣ л ѣ л o k v л ѣ .

„ В ж н т в р п л е ч е л е с т а г o р н ч е , с ж н т д в ѣ з  
 о у с к а т п а т р в , с з н в м е с к д в л z ч е л е п a t p v п а р ц ѣ  
 а л е п ж и ж н г в л ѣ , ш ѣ с з a k n n в e c k a ч е л е п a t p v  
 п р e ф а ч е р ѣ а л е з ѣ л ѣ : a c e m ж н ж a d v c z к р ѣ в ц y л a ,  
 в ж н г в л п а р ц ѣ р a c x p ѣ т v л ѣ , к v д н m n н ѣ ц a : a z-  
 e t p v л a , в ж н г в л п а р ц ѣ a n v c v л ѣ , к v c k p a : m b n-  
 t k v л a , в ж н г в л п o л v л ѣ м ѣ e з ѣ н o n ц ѣ , к v м ѣ e z v л a  
 н o n ц ѣ : ш ѣ e a t x p e c v л a , в ж н г в л п o л v л ѣ m ѣ e z ѣ n  
 з ѣ л e , к v п р ж н z v л a .

„ В ж н т в л к р ѣ в ц y л a e c t e k л a z o z v л a p a c x p ѣ t v л ѣ  
 s o a r e l ѣ , ш ѣ a л п р e ф a ч e p n a v p e м в р п л a v p a n v л ѣ :  
 e a t e m a ѣ a t o a t z d n m n н ѣ ц a , ш ѣ л a t o t a ч e n ѣ t v л a  
 c k n m e z ѣ р ѣ t ѣ m p v p л a v p a n v л ѣ , m a ѣ в ж р t o c п р ѣ-  
 m e b a p a , к a n d a t v н ч ѣ e c t e p e ч e , ш ѣ a d v ч e п л o ѣ  
 p e л e d e ш ѣ c k v p t e : m p b a p a , e c t e p a k p o c o c ш ѣ ф o a p-  
 t e c ж н t o c , п р ѣ m e ш e п e t o a t z v ж p e t a , ш ѣ п e



тѡатѣ старѣ снхатѣцїи, шѣ маѣ вжртѡс пе чѣѣ  
Земѡшї шѣ сжнцерѡшї, фїїнда де фѣл оускзцїѣ.

„ Вжнтѣла ѡвстрѣла, сз пѣѣще шѣ бате ѡпо-  
трѣвз маѣ ѡ тѡатѣ сѣра, шѣ ла тѡатѣ скпмбѣ-  
рѣ шѣ префачерѣ сфѣртѣрплѡр лѡмнїи лѡнїи,  
шѣ маѣ вжртѡс тѡамна, кжнда атѣнчї адѣче плѡнї  
лїне шѣ делѡнгате: ачѣст вжнт ѣсте де фѣл кала  
шѣ оумед: прїѣще маѣ тѡатѣ вжрста шѣ тѡатѣ  
старѣ снхатѣцїи, дѡр маѣ вжртѡс пе чѣѣ оускз-  
цїѣѣ, шѣ маѣ кѡ де ѡсебїре пѡртѣ фзмеѡскз.

„ Вжнтѣла мѡнтѣнѣла, сз пѣѣще шѣ бате маѣ  
мѡлат пе ла мїѣзѣла нѡпцїи, ѣсте кзлѡзѣла тѡ-  
мнїи, порнѣще стѡлѡрпле пѣсзрплѡр вѣрїи, спре  
жїра мїѣзїи зїле, шѣ ле пѡартѣ ѡтрѣ кзлѡторїѡ  
лѡр: сз дѡратѣ кѡ вжртѣте ла тѡт ѡченѣтѣла шѣ  
сфжршїтѣла ѣрнїи: ачѣст вжнт ѣсте пѣнтрѣ ѡ-  
нхлцїимѣ лѡнї чѣл маѣ рѣнеде шѣ чѣл маѣ церѡс, шѣ  
де фѣл чѣл маѣ оускат: свжнтѣзѣ сѡѡ ѡ гѣїцѣ  
тѡатѣ оумезѣла фѣцїи пзмжнтѣлѡнї, шѣ стрѣн-  
це тѡатѣ дѡвѣрѣла лѡнї: вѡра прїѣще пре чѣѣ слзек-  
нѡцїи шѣ Земѡшї, мѡр пе чѣѣ оускзцїѣѣ шѣ пзтп-  
маїшї, ѡн рѡпѣще прїмжвара шѣ тѡамна, мѡр мѡр  
ма прїмжѡвѣще пе чѣѣ Земѡшї шѣ сжнцерѡшї,

кѡ жѡнгурѡ ѿ пїепт, шѡ кѡ дѡрерѡ шѡ оумфлѡтѡ-  
рѡ де гѡт, шѡ префаче маѡ тѡт нѡрѡл ѿ Запѡдѡ,  
шѡ вѡра ѿ пїѡтрѡ.

„ Вѡнтѡл бѡлѡтѡрѡл, сѡ пѡвѡце шѡ бѡте маѡ  
ѿ тѡт тѡмпѡл пе ла прѡжѡзѡ, шѡ есте кѡлѡзѡл  
чѡл маѡ кредпачѡс аѡ прѡмѡвѡрїѡ, шѡ аѡ ѿче-  
пѡтѡлѡн вѡрїѡ, ачѡста аѡдѡче шѡ пѡартѡ стѡлѡ-  
рѡле пѡсѡрѡлѡр вѡрїѡ, ѿгрѡ кѡлѡторїѡ лѡр ла  
нѡн, бѡге шѡ тѡамна, шѡ маѡ ла тѡатѡ скѡм-  
кѡрѡ сѡфѡртѡрѡлѡр лѡмнїѡ лѡнїѡ, дѡр маѡ кѡ Зѡ-  
етѡклѡлѡр шѡ нѡ тѡт да оѡча. Ячѡст вѡнт фїпнѡ  
кѡ ете де флѡрѡ фѡлѡлѡлѡ лѡнїѡ оумѡл шѡ кѡлѡ,  
прѡвѡце пе чѡн оѡскѡцїѡн, шѡ сѡпѡрѡ пе чѡн пѡ-  
тѡмѡшѡ шѡ слѡвѡнѡнѡ де пїепт, дѡр маѡ вѡр-  
тѡс пѡртѡ фѡмѡскѡ, шѡ пе чѡн трѡжнѡшѡ, шѡ  
аѡдѡче пѡлѡ кѡлѡде шѡ делѡнгѡге де вѡлѡг.

„ Тѡате ачѡсте де фѡлѡл де сѡекїѡте вѡнтѡрѡ  
сѡ префѡл, кѡ префѡчерѡ вѡмѡлѡлѡр ѡнѡлѡн, кѡ  
ѿнѡчѡлѡрѡ шѡ скокорѡрѡ сѡарѡлѡн, шѡ кѡ лѡнѡрѡрѡ  
крѡщѡнѡ шѡ аскѡдѡрїѡ лѡмнїѡ лѡнїѡ, че есте  
ѿ грѡка сѡнѡтѡнѡн ѿ кѡрѡрѡ сѡнѡлѡн трѡжнѡ-  
лѡр шѡ а пѡлѡлѡр фѡмѡшѡ, де чѡ маѡ мѡре шѡ  
ѡскѡдѡгѡ мѡрѡре, прѡкѡм сѡнт шѡ пѡлѡрїѡле мѡ-  
рїѡ,

рїи, де бат шп сѣ нвѣск шп вѣнтѣрплѣ, ꙗ мап  
мѣлте фѣлѣрп шп рѣндѣрп, шп сѣ фак чѣле лѣне рѣ-  
педе, чѣле фрпгѣрѣоасе калде, шп чѣле де фѣл оѣ-  
меде оѣскѣцпве, шп ꙗ потрѣвѣ, ла кѣре ачѣстѣ  
префачере авѣнтѣрплѣр, нѣ мап пѣцпнѣ лѣкрѣре  
сѣ доведеце а авѣ, шп клѣма лѣкѣлѣн, адпке  
стѣрѣ шп ꙗпрежѣрѣл оѣнѣл лѣк де пѣмѣнт.

### К Л И М Я Л О К У Л У И.

„ Фѣлѣл стѣрїи фїеш кѣрѣл лѣк де пѣмѣнт,  
ѣре сѣдешсѣкїтѣ лѣкрѣре асѣ нѣ нѣмап ꙗ префачерѣ  
вѣнтѣрплѣр шп а кѣлѣдѣрїи лѣн, чѣ шп ꙗ тѣоате  
рѣоаделе шп извѣстїи шп мап вѣртѣс ла  
вѣѣѣла пѣлїи кѣпѣлѣн лѣр, чѣн зпче сѣлпма-  
нѣ клѣмїи, шп ѣсте дѣшсѣкїт де кѣтре ѣлтѣл:  
ачѣстѣ дѣсѣкѣре дѣр, нѣ стѣ нѣ мап ꙗ лѣкрѣрѣ  
сѣоарелѣн шп а лѣнїи шп а стѣрїи пѣмѣнтѣлѣн дѣ-  
пѣ депѣртѣрѣ лѣцпмїи шп а лѣнцпмїи лѣн, де кѣтре  
пѣлѣрп шп де кѣтре мпжлѣкѣл пѣмѣнтѣлѣн, чѣ  
шп ꙗ де сѣсѣкѣрѣ ꙗнѣлцпмїи сѣѣ а а дѣнчпмїи лѣ-  
кѣлѣн, дпн сѣсѣл, сѣѣ дпн жѣсѣл фѣцпн ꙗпелѣр,  
кѣм шп ꙗ дѣшсѣкѣрѣ вѣчпнѣтѣцпн кѣ кѣре сѣ вѣчп-  
нѣце, кѣ марѣ сѣѣ кѣ оѣскѣтѣл, сѣѣ кѣ ꙗпн кѣр-  
гѣтѣоаре шп дѣлчп, кѣ мѣнцп кѣ дѣлѣрп, сѣѣ  
кѣ



кѸ лок шѸс, шѸ кѸ вѸлицѸ: ла каре ачестѸ сѸ де-  
 шсебѸше шѸ ашѸарѸ фѸцѸн локѸлѸн спре оѸна днѸ  
 патрѸ пѸрцѸ але пѸмѸнтѸлѸн, спре рѸсѸрѸт сѸѸ  
 спре а пѸс, спре мѸаза нѸапте, сѸѸ спре мѸаза  
 зѸн, днѸ каре сѸ шѸ вѸнтѸрѸ маѸ мѸлт кѸ оѸнѸла  
 днѸ патрѸ вѸнтѸрѸн але пѸмѸнтѸлѸн: персте тоѸ-  
 те ачестѸ Ѹ маѸре лѸкрѸре а климѸн локѸлѸн стѸ шѸ  
 а фѸлѸла пѸмѸнтѸлѸн лѸн, де есте нѸгрѸ сѸѸ гѸл-  
 бен, нпспѸс, вѸрѸс, сѸѸ ппетрѸс: каре а гѸпте  
 а трѸжнѸла, шѸ Ѹ де шсебѸтѸ мѸрѸме шѸ мѸлицѸ-  
 ме де рѸзе але лѸмѸнѸн шѸ але клѸдѸрѸн гѸдрѸлѸн,  
 днѸ каре сѸ де шсебѸше шѸ стѸрѸ шѸ сѸржнѸла ро-  
 дѸрѸн лѸн, а помѸтѸрѸплѸр, а вердѸчѸрѸплѸр, шѸ а лѸ-  
 кѸптѸрѸплѸр, фѸпнѸ кѸ пѸмѸнтѸла чѸл нѸгрѸ, че есте  
 шѸ маѸ нѸѸ, а гѸпте чѸ маѸ маѸре мѸлицѸме де рѸзе,  
 кѸре сѸ рѸсѸфрѸжнѸ шѸ а маѸ маѸре клѸдѸрѸ, де кѸт пѸ-  
 мѸнтѸла чѸл гѸлбен, че есте маѸ венѸ шѸ маѸ не-  
 родпѸтѸр, ка шѸ пѸетрѸшѸла шѸ нпспѸшѸла.

,, вѸчпнѸтѸтѸ дѸпжн прѸжѸр а оѸнѸн лок Ѹре  
 а пѸртѸшѸре а лѸкрѸрѸ климѸн лѸн, кѸ де вафѸ  
 клѸдѸрѸс, а прѸжма мѸрѸн вафѸ де а пѸрѸрѸт маѸ  
 рѸкорѸс, де кѸт а вѸчпнѸтѸтѸ оѸскѸтѸлѸн, фѸпнѸ  
 кѸ сѸ пѸтрѸнѸде маѸ лѸснѸ шѸ маѸ оѸшѸ, оѸдѸла

Ае раѣеле Соарелѣн, пе каре ле шѣ траѣе шѣ чѣле дѣ-  
пжн преждѣрѣл фѣцѣн пѣмѣнтѣлѣн, ка ѣтрѣ ѡ-  
глѣндѣ кѣ прѣгѡсѣл рѣсфрѣнѣерплѣр лѣр, шѣ ле ѣ-  
гѣте ѣтрѣнсѣл, пентрѣ каре ачѣста сѣнт шѣ вѣн-  
тѣрке де апѣрѣрѣ маѣ дѣсе шѣ маѣ маѣн пе тѡт оу-  
дѣл де кѣт пе оускѣт, асѣменѣ ѣпѣртѣшѣтѣ лѣкрѣре  
лѣвѣннѣтѣцѣн оуѣнѣ лѡк, сѣ дѣ дѣсѣмѣ шѣ сѣ ѣ-  
целѣе шѣ пентрѣ мѣнцѣ, дѣлѣрѣн, шѣ пѣдѣрѣн,  
каре аѣпѡстѣск вѣнтѣрѣле дѣпжн преждѣр, шѣ  
цѣн кѣлѣдѣра лѡкѣкѣн, прѣн каре сѣ ѣкѣлѣеце лѡ-  
кѣл чѣл де фѣл рѣкорѡс, шѣ ѣпѡтрѣвѣ сѣ рѣкорѣ-  
ѣе чѣл кѣлѣрѡс.

Public Library / Central University Library Cluj

„ Прѣн траѣест ѣрѣтѣт сѣлпмаѣн ѣл кѣлѣмѣн лѡ-  
кѣлѣн, сѣ де ѡсѣеѣе шѣ сѣ кѣнѡѡѣе оуѣн ѣрѣп  
дпн трѣн Цѣрпгрѣдѣн, оуѣн Оуѣгѣр дпнтрѣн  
Нѣмѣцѣ, оуѣн дѣх дпнтрѣн Мѣскѣл, шѣ оуѣн Бѣ-  
глѣѣ дпнтрѣн ѣмерпкѣн. ѣсѣменѣ дѣсѣсѣтѣре, сѣ  
дѡвѣдѣе шѣ вѣдѣм кѣ ѣре кѣлѣма лѡкѣлѣн,  
шѣ асѣпра фрѣмѣсѣцѣн кѣлѣлѣн, шѣ ѣвѣртѣтѣ  
трѣнѣлѣн, шѣ ѣ тѡатѣ стѣрѣ сѣнѣтѣцѣн лѣкѣн-  
тѡрплѣр, ѡ мпнѣнѣтѣ лѣкрѣре, дѣлѣ каре сѣ-  
трѣг шѣ ѡкпѣѣюрпле, шѣ ѣ каре сѣ рѣѣпмѣ ѡржн-  
дѣлѣлѣ цѣнцѣн дѡхторѣлѣн, шѣ а прѣвплѣшѣлѣн,

шѣ



шп стѣ трѣка ѡжрмѡрїи оунѡи норѡд: аша  
 ведѣм дѡр фрѡмѡсѣцѣ ѡменѣскѣ, лѣкѡптѣ мап  
 мѡлт ѧ ѧсїа, шп мап кѡ сѣмѣ ѧ Гїорїїа шп  
 ѧ ѧрменїа: гѡр алѣцѣ пѣлпцїи чѣ мап маѣре, мап  
 мѡлт ѧ Ѣврѡпа, шп мап кѡ сѣмѣ ѧ Данпмарка.

„ Ипократ Зпче, пентрѡ клїма оунѡи лѡк ѧ  
 трѡ адѡнаре ачѣсте кѡвпнте, арѣтѣнд статѡрнп  
 ка лѡкѣре че ѡре, шп асѡпра кѡцетѡлѡи шп адѡ  
 хѡлѡи ѡменѣск: фїпнд кѣ мѣ афлѡ Ѣѡ, гѡрна ѧ  
 трѡи фѣл, ѧ потрѣвѣ пе кѡм мѣ сїмцѣ вѡра, тре  
 вѣѣце дѡр, шп норѡдпле че сѣнт дѣ пзртѡте дѣ  
 мїне, вшп сївїѣцѣскѣ фрїгѣа мап пѣтѡлтѣ врѣмѣ  
 ѡнѡлѡи, сѣсе афле шп ѣле тѡт аша, прѣкѡм мѣ  
 афлѡ шп Ѣѡ гѡрна: тѡт ѧтрачѣст кїп трѣвѣѣце сѣ  
 сѣ сокѡтѣскѣ, шп чѣле лѡлте норѡде че вѣецѣѣскѣ,  
 вѣадѡрпле мап пѣтѡлтѣ врѣмѣ ѡнѡлѡи, кѣ сѣ  
 вѡр фї афлѡнд шп ѣле асѣменѣ, прѣкѡм мѣ афлѡ  
 шп Ѣѡ вѡра: шп гѡрѡи фїпнд кѣ Ѣѡ мѣ афлѡ мап  
 сѣзѣкнѡг шп мап непѡтпнчѡс, ла ѡрѣндѡла сѣ  
 пѣтѣцїи мѣле, дпн вѣтѡа вѣнтѡлѡи вѣлтѣрѣцѣ  
 ѡлѡи, чѣлѡи дѣспре амїѡа Зп, кѡре ачѣстѣ стрп  
 вѡлтѣ ѡрѣндѡлѣ амѣ, сѣ ѧтїнде шп асѡпра снм  
 цїрплѡр мпнцїи мѣле шп ла кѡре сѣ ѧпотрѣвѣѣце  
 лѡ-



лѹкрарѣ бѣтѣн вѣнтѹлѹн мѹнтѣнѹлѹн, чѣлѹн дѣ-  
 енре мѣаза нѹанте, пе каре ѿл спѣмц ѿпотрѣва: тре-  
 вѣѣше дѹр, шѣ ачѣле нсрѹаде че сѣнт сѹпѹсе оѹ-  
 нѹа дпн трачѣсте вѣнтѹрѣ, маѣ пе тѹатѣ врѣмѣ  
 ѡнѹлѹн сѣ спѣмцѣ шѣ ѣле тѹт ачѣ лѹкраре, каре  
 ѡ спѣмцѣ шѣ ѣѹ, кѣнд ма бѣте оѹнѹа, сѹѹ че-  
 лѣлѣлт вѣнт: апѹн фѣнѣд кѣ ма ѡфлѹ ѣѹ ѿтрѣл-  
 тѣ ѡрѣндѹлѣлѣ аспмцѣрѣн мѣле, кѹ ашѣзѹрѣ лѣкѹ-  
 шѹлѹн мѣѣѹ, ѿпѣртѣнѣа чѣ маѣ ѿнѣлтѣ аѹрѡшѹ-  
 лѹн, де кѣтре Ѣрѣшѡнѣнѣ шѣ Патрѣѹцѣнѣ мѣѣн, ка-  
 ре лѣкѣѣск пѣртѣнѣа лѹн чѣ маѣ дпн вѣле, требѣѣ-  
 це сѣ фѣе шѣ сѣсе ѡфлѣ, шѣ лѣкѹптѹрѣнѣ чѣн кѹ  
 лѣкѹшѹрпѣле лѹр, пе лѹкѹрпѣле чѣле ѿнѣлѣте ѡле пѣ-  
 мѣнтѹлѹн, шѣ дпн сѹсѹл фѣцѣнѣ, ѡпелѹр тѹт ѿтрачѣ  
 ѡрѣндѹлѣлѣ аспмцѣрѣн мѣле, прѣкѹм сѣ кѹѣнѣе асѣ  
 ѡфлѣ асѣменѣ, шѣ лѣкѹптѹрѣнѣ ачелѹрлѣлѣте лѹ-  
 кѹрѣн, че сѣнт ѿ дѣѹпотрѣвѣ ѿнѣлѣцѣнѣнѣ фѣцѣнѣ ѡпелѹр,  
 шѣ ѿ дѣѹпотрѣвѣ кѹ ѿнѣлѣцѣнѣнѣ лѹкѹрпѣлѹр лѣ-  
 кѹшѹрпѣлѹр пѣмѣнтѣнпѣлѹр мѣѣн, ѿтрѹрѣндѹлѣлѣ  
 кѹ дѣнѣшѣн: шѣ ѿ чѣ маѣ дѹпѣ оѹрѣмѣ, фѣнѣд кѣ  
 мп сѣ пѣѣше дпн дѣѹсѣѣнѣте фѣлѹрѣн де вѣкѣте шѣ  
 кѣѣтѹрѣн, че мѣнѣнѣнѣ шѣ вѣѣѹ, шѣ дѣѹсѣѣнѣте лѹ-  
 кѹрѣн шѣ спмцѣрѣн ѿ мѣнѣ, требѣѣѣѣ асѣменѣ шѣ

ачѣле норѡаде кѡре сѡ хрѡнѣск маѣ пе тоатѡ времѣ  
 ѡнѡлѡн, кѡ оунпле дпн трачѣстѣ, сѡ спмца шѣ  
 ѣн тѡт ачѣ дѡсѡекѣтѡ лѡкрѡре.

### СОКОТѢ ЛЯ ВРѢМІИ.

„ Сокотѣла времѣн, ѣсте ѡ трѣвѡ аастроно-  
 мѣн кѡре рѣхемѡ ѡшѣнца оумелетѡлѡн, шѣ акѡр-  
 сѡлѡн трѡпѡрплатѡ Черѣшн, дѡр маѣ вѡртѡс ѡ  
 Содрелѡн шѣ ѡ дѡнѣн, ачѣстѣ сѡ арѡтѡ, ѡ кѡтѡ  
 време сѡ сѡвѡршѡше ѡколѡл ѡтѡарчерплатѡ кѡре ѡ-  
 нѣстѡ време сѡ сокотѣце, шѣ сѡ нѡмѣше дѡ ѡмѡ-  
 сѡрѡ ѡ времѣн: дрѣпт ачѣста дѡр, сѡ ѡпѡрте то-  
 атѡ мѡлѡнѡмѣ мѡсѡрплатѡ времѣн, ѡ трѣн дѡсѡ-  
 екѣте нѡмѣте мѡсѡрп маѣ маѣрп, ѡ дпкѡ ѡ вѣкѡдрп,  
 ѡ Зѡстѡмпѡрп, ( ѡ перѡѡаде ) шѣ ѡ кѡлпндѡр.

„ Вѣкѡл ѣсте ачѣ нѡмѣтѡ мѡсѡрѡ дѡ време,  
 ѡ кѡре сѡ копрѣнде ѡ мѡлѡнѡме дѡ Зѡстѡмпѡрп,  
 шѣ сѡ ѡцелѣг кѡ дѡсѡекѣте нѡмѣрп, дпн арѡтѡ-  
 рѣ ѡтѡмплѡрплатѡ, кѡ ѡсемнѡрѣ ѡченѡтѡлѡн шѣ  
 ѡсѡфѡршѣтѡлѡн лѡр, кѡре кѡм шѣ кѡнд сѡв ѡтѡмѡ-  
 плат: ѡшѡ дѡр, нѡмѣм дѡла фѡчерѣ лѡмѣн шѣ  
 пѡнѡ ла нѡщѡрѣ лѡн Хс: вѣкѡл чѣл вѣкѡ, чѡ ѣсте  
 дѡнѡ сокотѣла полптпчѣскѡ дѡ ѡнѡ 5508: чѡ сѡ  
 трѡце тѡт ѡтрѡ време кѡ лѣтѡл Бпсѣрпчѣск ѡл



днѣтѣхъ, ꙗже пѣждѣ анѣла ѡмѣждѣваѣ, дела Сеп-  
тѣмвриѣ а. ꙗр дела ХС: шѣ пѣждѣ акѣм, нѣмѣм  
вѣкѣла шѣ лѣтѣла чѣл нѣмѣ, ала вѣрстѣн нѣмѣлашѣ  
крѣпнѣск: кѣ тѣмѣ кѣ сѣ сокотѣще шѣ сѣ ꙗже аѣ-  
це оун вѣк, шѣ де оунѣ сѣтѣ де анѣ.

„ Зѣстѣмѣла ѣсте ѡ пѣрте де вѣреме а вѣкѣ-  
лашѣ, ꙗдека Зѣстѣмѣла вѣремиѣ лѣшѣ ꙗвѣрам че ѣ-  
сте де 2100: де анѣ ꙗнапнѣтѣ лѣшѣ ХС: Зѣстѣмѣ-  
ла ѣшѣрѣнѣ норѣдѣлашѣ лѣшѣ Мѣуѣнѣ днѣ вѣгѣпет,  
че ѣсте де 1483: ꙗнапнѣтѣ лѣшѣ ХС: Зѣстѣмѣ-  
ла вѣецѣрѣнѣ ѣвѣрѣлашѣ ꙗ вѣгѣпет, че ѣсте де  
430: де анѣ, ала вѣкѣлашѣ чѣлашѣ вѣкѣ: ꙗр ала  
вѣкѣлашѣ чѣлашѣ нѣмѣ, сѣшт маѣ мѣлаше шѣ маѣ  
мѣнѣнѣте, днѣтре кѣре сѣ аратѣ ачѣ, Зѣстѣмѣ-  
ла афлѣрѣнѣ ꙗмѣрѣчѣнѣ, днѣ лѣт 1500.

„ Кѣлпндѣрѣя, ѣсте ѡ мѣсѣрѣ де вѣреме нѣ-  
маѣ де оун ан, шѣ ачѣста сѣ ꙗпѣрте ꙗ маѣ мѣла-  
ше шѣ маѣ мѣрѣнѣте мѣсѣрѣ де вѣреме, ашѣаѣ шѣ  
ꙗсемнѣкѣа ꙗчѣпѣтѣла анѣлашѣ, ала лѣнѣлашѣ, шѣ  
ала сѣфѣртѣрѣлашѣ, ꙗ а сѣпѣтѣмѣнѣлашѣ кѣ пѣстѣвѣ-  
рѣле лѣр. Мѣтрѣн ан сѣ копѣнѣде шѣ сѣ ꙗкѣе  
пѣтрѣ вѣремиѣ ꙗ тѣмѣрѣнѣ ала лѣшѣ, ꙗрна кѣ вѣра,  
шѣ тѣамна кѣ прѣмѣвѣра, ꙗ кѣре сѣ пѣвѣск. ка ла



13: лѹмнїи де дѹнх, шѣ сѣ а токмѣск а 12:  
 лѹнї де але Соарелѹнї, тоатѣ дѹна а патрѹ сѣп-  
 тзмѣнї, тоатѣ сѣптзмѣна а шапте Зїае, тоатѣ  
 Зїаа а 24: де чѣсѹрн, шѣ тот чѣсѹл а 60:  
 де мнѹге.

„ Янѹл адекѣ Инѣл, сѣл нѹмїт дпн а кеѣрѣ  
 шѣ колѹлѹнї пзмѣнтѹлѹнї, а прежѹрѹл Соарелѹнї лѹнї,  
 кѹм шѣ дпн префачерѣ шѣ сѣвжршїрѣ крѣмѹрплѹр  
 а нѹлѹнї: пѹр лѹнїае сѣл сокотїт дпн 12: шѣ колѹлѹ  
 шѣ ѡрешчѣ але лѹнїи, кѹре сѣвжршїаще лѹна а-  
 трѹн а нѣ прежѹрѹл пзмѣнтѹлѹнї ѣнї: а семенѣ шѣ  
 сѣптзмѣнїае, сѣл нѹмїт дпн патрѹ префачерн але  
 лѹмнїи ѣнї, адекѣ сферѹрн але фїеце кѣрїа лѹ-  
 мнїи де лѹна. Пѹр Зїаа сѣл сокотїт а прежнѣ  
 кѹ нѹаптѣ дпн а кеѣрѣ ростогѹлѹлѹнї пзмѣнтѹлѹнї  
 а прежѹрѹл трѹпѹлѹнї лѹнї, не кѹре ѡ сѣвжршїаще  
 а 24: де чѣсѹрн. Ячѣстѣ ѡржнѹлѹлѹнї шѣ со-  
 котѣлѹ а врѣмїи, сѣ а флѹ ла тоате лїмепае кѹ  
 ѡрешкаре а ѡсекарѣ, а ѹпѣ а цїмѣ шѣ лѹнїи-  
 мѣ лѹкѹлѹнї лѹр де мїжлокѹлѹ пзмѣнтѹлѹнї.

„ Ачепѹгѹл а нѹлѹнї дела Генѹрїе а тѣю, сѣл  
 ашезат а Рѹма де стрѣмѹшїи нѹцїрн Рѹманнї кѹ  
 44: де а нї а напнтѣ лѹнї Хс: шѣ сѣл а лѣятѹ-

а́лкътѣт пѣ кѹмпзна сфѣртѣлѣнъ дѣ пѣрнѣ, ꙗ́ кѣ-  
 ре вре́ме, кѣнд сѣ ажѹнѹе нѹаптѣ чѣ маѣ ма́ре,  
 шп кпне дрѣпт ꙗ́потрѣва Зѣліѣ чѣѣ маѣ мѣчѣ,  
 дѣла Декѣмвриѣ 10: атѣнчѣ сѣ шп ꙗ́чѣпе а́ сѣ  
 скѣдѣ нѹаптѣ шп а́крѣще ꙗ́потрѣва Зѣва, пѣнѣ  
 ла Ма́ртїѣ 10: ꙗ́ патрѣзѣчѣ дѣ Мѹченїчѣ, кѣнд  
 атѣнчѣ ѣсте мѣрїмѣ нѹпцїѣ шп а́Зѣліѣ дѣ ѡпо-  
 трѣва, шп ꙗ́чѣпе дѣлѣ сѣвѣршѣрѣ шп ꙗ́кѣерѣ  
 тѣмпѣлѣнъ ѣрнїѣ, прѣмѣвара, кѣ а́дѣсѣгарѣ лѣмнї-  
 нїѣ шп а́крѣщѣрїѣ Зѣліѣ, пѣсте мѣрїмѣ нѹпцїѣ,  
 шп крѣще пѣнѣ ла Ю́нїѣ 10: кѣнд сѣ ꙗ́чѣпе вѣра  
 шп ѣсте Зѣва чѣ маѣ ма́ре, шп нѹаптѣ ꙗ́потрѣ-  
 ва чѣ маѣ мѣкѣ: дѣ оѹнде а́пѹ ꙗ́чѣпе а́скѣдѣ  
 Зѣва, дпн вѣрѣ пѣнѣ ла Сѣптѣмвриѣ 10: кѣнд  
 атѣнчѣ сѣ шп а́жѹнѹе Зѣва кѣ нѹаптѣ ꙗ́ дѣѡпо-  
 трѣва мѣрїме, шп сѣ ꙗ́чѣпе кѣ сфѣртѣл ꙗ́ тѣмпѣлѣ  
 тѹмнїѣ, а́крѣще нѹаптѣ прѣкѣм сѣвѣст скѣзѣт,  
 шп мѣрѣ пѣнѣ ла Декѣмвриѣ 10: скѣзѣндѣсѣ шп  
 мѣкшѹрѣндѣсѣ Зѣва, шп а́жѹнѣндѣсѣ мѣрїмѣ  
 нѹпцїѣ чѣ маѣ дѣлѣ оѹрмѣ кѣ ꙗ́чѣпѣтѣл ѣрнїѣ:  
 дѣлѣ кѣре а́чѣст ꙗ́чѣпѣт а́л а́нѣлѣнъ, сѣ тѣг шп  
 сѣ цѣн шп ꙗ́чѣпѣтѣл лѣнпѣлѣ шп а́сѣптѣмѣнпѣлѣ  
 лѣнъ: пѣ ꙗ́чѣпѣтѣл лѣнпѣлѣ лѣмнїѣ лѣнїѣ, ꙗ́чѣп

кѹ пѣрѣ лѹмнїи ѣн, шѣ кѹ сфѣртѹрле сзятѹ-  
мѣнпашр лѹр прекѹм сз ва арѣтѣ маѣ ла оѹрмѣ.

,, Лченѹтѹл Зпліи, сз ашазѣ ка шѣ анѹл пе  
оѹнѹл дпн пѣтрѹ сфѣртѹрѣ але ѣн, кѣре сз шѣ ѣ-  
семѹѣск, сфѣртѹл ернїи кѹ мїѣзѹл нопции, ал  
прїмзверїи кѹ дпмпнѣца, ал вѣрїи кѹ прѣнзѹл,  
шѣ ал тѹмнїи кѹ сѣра. Оѹнпле лїмѣн цїн лчен-  
пѹтѹл Зпліи дпн сфѣртѹл дпмпнѣции, кѹ пѣрѣ  
рзекрїтѹлѹн Гѹарелѹн: алтеле ѣл цїн дпн сфѣртѹ-  
тѹл прѣнзѹлѹн: шѣ мрзш алтеле дпн сфѣртѹл  
сѣрїи, кѹ сфпнцїтѹл шѣ апѹсѹл Гѹарелѹн: шѣ  
мрзш алтеле сокотѣск лченѹтѹл Зпліи, шѣ ѣл  
цїн дпн мїѣзѹл нопции, прекѹм лѹл фѹст цпнѹт  
Ѣгѹптѣнїи шѣ Рѹманїи, шѣ ѣлцїн шѣ акѹм маѣ  
тоатѣ Ѣврѹпа: тоатѣ врѣмѣ оѹнїи Зпле кѹ ѡно-  
апте, сз ѣпѣрте ѣ маѣ мѹлате шѣ маѣ мрзѹнте  
мѣсѹрѣ дѣврѣме, адпкѣ ѣ чѣсѹрѣ, ѣ сфѣртѹрѣ,  
ѣ мпнѹтѹрѣ шѣ ѣ тѣрцѹрѣ.

,, Дрѣпт ачѣст дпн сѹс арѣтѣт лченѹт ал Зп-  
ліи, оѹнпле лїмѣн, нѹмрѣ чѣсѹрпле ѣн, кѹ  
ѡдѣсѣѣнїтѣ ѡрѣндѹлѣлѣ, дѹлѣ дѣсѣсѣрѣтѣ ашѣ-  
зѣрїи лченѹтѹлѣн Зпліи: маѣ тоатѣ Ѣврѹпа нѹ-  
мрѣ 12: чѣсѹрѣ ѣдѣпте ѣтрѹ Зп, лченѣнѣ



а́сѣ, а́ нѣмѣра́ днѣ мѣ́зѣла нѣ́пцѣн, пѣ́нѣ ла  
 прѣ́нѣ чѣ́сѣрѣ 12: де о́унде прѣ́ш а́чѣп а́нѣмѣра́  
 чѣ́сѣрѣ 12: пѣ́нѣ сѣ́нде а́в фѣ́ст а́чѣпѣт а́ мѣ́зѣла  
 нѣ́пцѣн, кѣ́каре а́ш а́кѣе Зѣ́ша де 24: де чѣ́сѣрѣ:  
 а́нѣрѣцѣа́ Дѣ́влѣтѣлѣн, а́чѣпе а́нѣмѣра́ чѣ́сѣрѣ-  
 ле Зѣ́лѣн а́потрѣ́вѣ де сѣ́ра кѣ́ а́нѣсѣла Сѣ́арѣлѣн,  
 пѣ́нѣ днѣпнѣ́ца чѣ́сѣрѣ 12: шѣ́ де днѣпнѣ́ца  
 нѣ́мѣра́ прѣ́ш пѣ́нѣ сѣ́ра, а́лте 12: чѣ́сѣрѣ, пре-  
 кѣ́м нѣ́м ѣ́пчнѣ́т шѣ́ нѣ́мѣрѣ́м шѣ́ нѣ́н: пр І́га-  
 лѣ́нѣнѣ нѣ́мѣра́ мерѣ́в фѣ́рѣ а́ ма́н дѣ́спѣрѣн чѣ́сѣ-  
 рѣле нѣ́пцѣн шѣ́ а́ Зѣ́лѣн, пѣ́нѣ а́ 24: І́ндѣ́нѣнѣ а́в  
 чѣ́сѣрѣ ма́н мѣ́н, шѣ́ а́пѣ́рте Зѣ́ша а́ 60: де чѣ́сѣрѣ.

„ То́ате кѣ́лнѣдѣ́рѣле лѣ́мѣпѣлѣр пѣ́мѣнѣтѣлѣн,  
 рѣ́зпнѣ́ а́ дѣ́шѣ дѣ́сѣвѣ́те ѣ́рѣнѣдѣ́лѣн, шѣ́ сѣ́  
 цѣ́н а́ трѣ́н дѣ́сѣвѣ́те кѣ́пѣрѣ: о́унѣл рѣ́зпнѣ́ а́  
 а́рѣтѣ́рѣ о́умѣлѣтѣлѣн Сѣ́арѣлѣн, шѣ́ цѣ́не а́нѣл  
 шѣ́ лѣ́нпѣле лѣ́н: чѣ́л де а́л дѣ́пѣ́лѣ рѣ́зпнѣ́ а́ а́рѣ-  
 тѣ́рѣ о́умѣлѣтѣлѣю лѣ́нѣн, шѣ́ цѣ́не а́нѣл шѣ́ лѣ́-  
 нпѣле лѣ́мѣнпѣлѣр ѣ́н: чѣ́л де а́л трѣ́нпѣ́лѣ рѣ́зпнѣ́ а́  
 трамѣ́нѣдѣ́шѣ а́чѣ́стѣ́, а́дпнѣ́, а́ ѣ́рѣнѣдѣ́ла о́ум-  
 блѣтѣлѣн Сѣ́арѣлѣн шѣ́ а́ лѣ́нѣн, шѣ́ цѣ́не а́нѣл  
 Сѣ́арѣлѣн, шѣ́ лѣ́нпѣле лѣ́нѣн. Кѣ́лнѣдѣ́рѣлѣ Сѣ́арѣ-  
 лѣн ѣ́сте ма́н нѣ́в, шѣ́ сѣ́ тра́ѣе дѣ́ла І́ндѣ́енѣ,

ДЕЛА Вавллонѣнїи, ДЕЛА В҃гуптѣнїи, шї̀ а̀пѡтїи маїи  
 ꙗ̀ оу̀рмѣ шї̀ ДЕЛА В҃лнїи: ꙗ̀партѣ а̀нѡл ꙗ̀ 12: лѡ-  
 нїи, дпн карѣ с҃ѣнт шѡпте к҃жте трѣпзѣчїи шї̀ оу̀-  
 на, пѡтрѡ дѣ к҃жте трѣпзѣчїи, шї̀ оу̀на дѣ 28: дѣ  
 Зїле: сокотѣще лѡна дѣ пѡтрѡ с҃ѣптѣм҃ѣнїи, шї̀  
 тоатѣ с҃ѣптѣм҃ѣна дѣ шѡпте Зїле, шї̀ нѡм҃ѣрѣ а̀-  
 нѡл ꙗ̀трѣг дѣ 365: дѣ Зїле, шї̀ шѡсѣ ч҃к҃сѡрїи, кар-  
 ре ч҃к҃сѡрїи, с҃ѣ а̀дѡнѣ ꙗ̀пѡтрѡ а̀нїи, лѡ шї̀ Зї ꙗ̀трѣ-  
 гѣ, дѣ с҃ѣ цїне чѣл дѣ а̀л пѡтрѡлѣ а̀н, дѣ 366: дѣ  
 Зїле, кѡ карѣ с҃ѣ ꙗ̀гїнѣ лѡна лѡнїи Феврѡарїѣ. ꙗ̀-  
 чѣст к҃лпндѡр, с҃ѣ траѡе шї̀ с҃ѣ нѡмѣще ДЕЛА Ю-  
 лїан Кѣсар, дѡпѣ шї̀ а̀дрептѡре а̀сѡ чѣ пѡ ф҃жкѡт  
 дпн вѣкѡл чѣл бѣкю, кѡ 45: дѣ а̀нїи ꙗ̀напнтѣ лѡнїи  
 Х҃с: пѣ карѣ а̀чѣ врѣме цїнѣ Рѡмѡнїи а̀нѡл лѡнїи,  
 шї̀ дѣ а̀тѡнчїи ꙗ̀коачїи, а̀шї̀ прїпмїт шї̀ а̀шї̀ цїнѣт  
 тоатѣ лїмѣплѣ к҃лпндѡрѡл а̀чѣста, дѡр фїїндѣ к҃ж  
 нѡ сѡв пѡтѡт пѣшї̀ ꙗ̀дѣстѡл а̀шѣс҃ѣм҃ѣнїи ꙗ̀дреп-  
 тѣрїи лѡнїи, а̀шї̀ рѣмѡс ꙗ̀чѣ маїи дѡпѣ оу̀рмѣ дѣ а̀-  
 нѡл а̀строномїѣнїи кѡ Зѣче Зїле ꙗ̀дѣрѣт, шї̀ сѡв  
 ꙗ̀дрептѡт дѣ п҃знѡавѣ, дѣ Папа а̀л Рѡмїи Грѣгѡ-  
 рїѣ а̀л 13: лѣ, дѡпѣ карѣ сѡв нѡмїт к҃лпндѡрѡл  
 лѡнїи Грѣгѡрїѣ, шї̀ с҃ѣ цїне дѣ Кпсѣрїка а̀пѡсѡлѡнїи,  
 шї̀ Дїѡскѡлїи, Грѣчїи, шї̀ нѡнїи цїнѣм п҃жнѣ а̀с-  
 тѣзїи,

тхзѣ, тѣт сокотѣла кхлпндарѣлѣ лѣп Юліанъ,  
кѣ тоатѣ кх сз адѣнх ачѣстѣ лѣпѣ де време а лѣпѣ,  
ла тѣт вѣкѣла де оѣна сѣтѣ де анѣ ла ѡзѣ, кѣ  
карѣ спорѣше ала лѣп Гргоріѣ, пѣнх акѣм кѣ 12:  
Зпѣле.

„ Тѣт а ѡржндѣла кхлпндарѣлѣ ачѣстѣп  
дпн сѣе, рѣзпмѣ шп кхлпндарѣла чѣл вестпт,  
ала лѣп Сѣлатан Малѣх шадх, карѣ сав фѣст арѣ-  
тат ѣкѣ дпн лѣтѣла 1079: нѣмѣрѣ анѣла де 365:  
де Зпѣле, чпнчп чѣсѣрѣ шп 50: де мпнѣтѣрѣ,  
шп ала апарте а 12: лѣнп, фпеш карѣ де кѣте  
30: де Зпѣле, шп ала гпнѣ, трѣп анѣ де ржндѣла  
кѣте чпнчп Зпѣле, тар пе чѣл де ала патрѣлѣ кѣ  
шадѣ Зпѣле, шп кѣ тоатѣ ачѣстѣ апропѣѣре а лѣп  
де кхлпндарѣла астрономіѣп, нѣ шадѣ пѣтѣт до-  
вжндѣ цпнѣрѣ лѣп.

„ Кхлпндарѣла лѣнпѣ ѣсте чѣл мап вѣкѣ, сз  
траѣе дела Индіѣнп, Вавлонѣнп, Егуптѣнп, Из-  
рапатѣнп, шп де ла Кпнѣзп, шп Ярапп, карѣ  
ачѣсте трѣп дпн оѣрмѣ лѣмѣп, ала цпне шп пѣ-  
нѣ астазп кѣ дешсѣпѣтѣ сокотѣла: Лпхрѣцпѣ  
ѡомантпчѣскѣ, нѣмѣрѣ ачѣст ан ала лѣнпѣ де  
354: де Зпѣле, цпне 12: лѣнп пе дпн дола,  
оѣна



оуна де 29: шп̄ алта де 30: де Зп̄ле: ап̄арте  
 тоатя лѣна ап̄ патрѣ сьп̄тѣмжнѣ, шп̄ сьп̄тѣмж-  
 на ап̄ шапте Зп̄ле, шп̄ ап̄гнѣ ла тот̄ анѣл чѣл де  
 ал трѣпакѣ кжте ѡ Зп̄, шп̄ ап̄л цп̄не пе ачѣста де  
 555: де Зп̄ле, шп̄ ап̄тжрѣе де кзлпндарюл Гоа-  
 релѣп̄ кѣ Зѣче Зп̄ле 21: де чѣсѣрп̄, шп̄ 12:  
 мпнѣтѣрп̄: каре ачѣста сь адѣнѣ ап̄врѣме де 33:  
 де анѣ, ла 359: де Зп̄ле, 3: чѣсѣрп̄, шп̄  
 36: де мпнѣтѣрп̄ апрѣпе де оун̄ ан̄.

„ Ѡбрѣп̄ ап̄ нѣмзрѣ анѣл асѣменѣ де 354:  
 де Зп̄ле, шп̄л ап̄арте ап̄ 12: лѣнѣ, тоатя лѣ-  
 на ап̄ патрѣ сьп̄тѣмжнѣ, шп̄ тоатя сьп̄тѣмжнѣ  
 ап̄ шапте Зп̄ле, шп̄ ап̄гнѣ анѣлѣп̄ чѣлѣп̄ де ал  
 трѣпакѣ ѡлѣнѣ ап̄трѣгѣ, шп̄ цп̄ндѣл пе ачѣста де  
 384: де Зп̄ле, ап̄л нѣмѣск анѣл чѣл мѣре, фп̄ндѣ  
 ккл цп̄не ап̄доп̄т, ап̄чепжнд̄ амжнд̄оп̄ ап̄ дѣшсѣп̄-  
 те врѣмѣ: оунѣл ап̄чѣпе прѣмзвара, дѣла дѣшпо-  
 трѣва мжрп̄мп̄ Зп̄лп̄п̄ нѣпцп̄п̄, кѣ пзп̄рѣ лѣмп̄-  
 нп̄ лѣнп̄ лѣп̄ Мартп̄е, пе каре ап̄л нѣмѣск ан̄ Бп-  
 сѣрпчѣск, ал Бп̄п̄рп̄п̄ лѣр дпн̄ Егѣпт. Пѣр чѣл де ал  
 допакѣ ап̄чѣпе тоамна, ап̄ дѣшпотрѣва мжрп̄мп̄ Зп̄лп̄п̄  
 нѣпцп̄п̄, кѣ пзп̄рѣ лѣмп̄нп̄ лѣнп̄ лѣп̄ Септѣмврѣе,  
 шп̄ ап̄л нѣмѣск ан̄ полпгпчѣск, ал ап̄пзрцп̄рп̄п̄ царп̄-

нплар лър. Ѓѣр Кпнѣзїѣ, кѣ тоате кѣ цїн шї  
 ѣн ачѣст ѡн ѡл лѣнїѣ, шї ѡл ѡпарт ѡ 12: лѣнїѣ,  
 дѡр цїн лѣна нѣмаѣ де трѣѣ сѣптѣмѣнїѣ, шї  
 сѣптѣмѣна ѡ нѣмѡрѣ де Зѣче Зїле, шї ѡток-  
 мѣще кѣ ѡпнѡрѣ че фѡк ла ѡл трѣплѣ ѡн, соко-  
 тѣла ѡржндѣлїѣ кѣлпндѡрюлѣнїѣ Сѡарелѣнїѣ.

„ Кѣлпндѡрюл ѡстрѡнѡмїѣнїѣ, рѣзпмѣ пе кѣр-  
 еѣл Сѡарелѣнїѣ шї ѡл пѣмѣнтѣлѣнїѣ, шї цїне сѣ-  
 ма врѣмїѣ маѣ де плїн шї маѣ делѣнѣгѡт, шї  
 маѣ не грѣшїт, ѡ кѡре петрѣче пѣмѣнтѣлѣ, чѣле  
 12: пѣвѡде ѡле гѡдпнплар Чѣрѣлѣнїѣ, че сѣ нѣ-  
 мѣск Зѡдїѣнїѣ, шї ле ѡкѣе де сѣвѡршїт, ѡ врѣме  
 де 365: де Зїле, Сѣпїмчїчѣкѣвѡрїѣ 48: ѡ де мп-  
 нѣтѣнїѣ: 45: де сѣкѣндѣвѡрїѣ, шї ѡ 30: де тѣр-  
 цѣвѡрїѣ. Шї фїпнд кѣ мѡрїмѣ пѣвѡделѣлѣ гѡдп-  
 нплар Чѣрѣлѣнїѣ, нѣ ѣсте дѣшпѡтрїѣвѣ, нїчї ле  
 пѡате петрѣче пѣмѣнтѣлѣ тѡт ѡтрѡ сѣмѣ де врѣ-  
 ме, пѣнтрѣ ачѣста нїчї сѣ сокотѣще петрѣчерѣ  
 фїеш кѣрѣлѣ пѣвѡд де ѡлѣнѣ ѡтрѣгѣ, чї сѣ со-  
 котѣще ла оѡрмѣ тѡатѣ лѣна дѣпѣ пѣтѡвѣлѣ шї  
 ѡкѣерѣ ѡнѣлѣнїѣ лър ѡдѡшѣпрезѣчѣ пѡрте ѡврѣмїѣ,  
 ѣ ѡ Зїлѣлѣлѣ ѡнѣлѣнїѣ.

„ Длнтрѣчѣстѣ мѣрѣнтѣ шї дѣшсѣнїгѣ ѡрѣ-  
 тарѣ

таре шп̄ а чѣлѡр маѣ мн̄чн̄ мѣсѡрн̄ але врем̄н̄,  
 сѣ фаче ѿдестѡлатѣ довада, кѣ нѣ сѣ поате  
 статорннчн̄ кѣлнндар̄ стѣтѣтѡр кѣ темѣю ѿвѣчн̄,  
 фїпнд̄ кѣ сѣ рѣнн̄ шп̄ сѣ петрѣк мѣсѡрпле чѣле  
 мн̄чн̄ але врем̄н̄ лѣсне шп̄ ѿ граб, шп̄ рѣмжн̄ а  
 сѣ адѡна шп̄ а сѣ ѿдрептѣ кѣлнндар̄ѡл дпн̄ вре-  
 ме ѿ време: ачѣле 12: нѣвоаде але гадннплѡр  
 чѣрѡлѡн̄, нѣ сжнт̄ ѿфїпнцаѣте ѿ фїре, чн̄ кпѣ-  
 зѡлте ѿвоѣ, шп̄ нѣмн̄те зѡдн̄, спре ѿделетнн-  
 чн̄рѣ ѿшѣлѣчѡнн̄ вѣржптѡрплѡр лѡр, де мп̄рѣрѣ  
 прѡстн̄мн̄. Ячѣстѣ сѡѡ нѣмн̄т пентрѡ ѿлѣснн̄рѣ  
 копрнндерн̄ оѡнѣн̄ мѡлцн̄мн̄ де стѣле, че сѣ ѿф-  
 лѣ маѣ стржнсе шп̄ маѣ адѡнаѣте пе чѣрѡ, дѡпѣ  
 дѣшсебн̄рѣ депѣртѣрн̄ лѡр, атжт̄ де кѣтре нѡн̄,  
 кжт̄ шп̄ де кѣтре джнспле, шп̄ сѣ аржт̄ ѿ дѣш-  
 себн̄те шкѡале, фѣрѣ а сѣ ѿкпнѡн̄ кжтѡш де кжт̄  
 нѣмн̄рплѡр лѡр: сѣ нѣмѣск Берѣчѡл, Тѡѡрѡл,  
 Цѣменн̄, Рѡкѡл, Лѣѡл, Фечѡдара, Нѣмнн̄зна, Скѡр-  
 пн̄а, Сѣрѣтѣтѡрѡл, Кѡпра, Вѣрѣтѡр де ѡпѣ,  
 шп̄ дѡн̄ Пѣшн̄. Берѣчѡл, Тѡѡрѡл, шп̄ Цѣменн̄,  
 ѿкпнѡвѣск сѡн̄рѣ Сѡарелѡн̄, шп̄ рѡдн̄рѣ чѣ де прн̄-  
 макарѣ, ѿ кѡре време ле шп̄ петрѣче пѣмжнтѡл:  
 Рѡкѡл ѿсемн̄ѣзѣ ѿчепѡтѡл коборжн̄рн̄ Сѡарелѡн̄ чѣл



де вѣрхъ: Пѣла, кхладѣрпле вѣрїѣ: шѣ Фечѣора,  
 сѣчерѣ вѣкателѣр: Кѣмпна ѣсемнѣзъ мзрѣмѣ  
 чѣ де ѡ потрѣвѣ а Зпїлїп нѣпцїѣ, чѣ де тѣамнѣ  
 а лѣп Септѣмврїе: мѣр Скѣрпїѣ ѣсемнѣзъ бѣалпле  
 тѣмнїѣ, че сѣ алакѣтѣск дпн кхладѣрпле вѣрїѣ,  
 шѣ сѣ цїѣн пѣнѣ ѣ кѣмпна прпмзвѣрїѣ, кѣнд ѡѡ  
 шѣ нзпжрлѣск пѣзѣрпле, сѣ гонѣск вѣтеле, шѣ  
 сѣнт слабе шѣ болнѣбе де децѣрзѣрѣ, дпн а-  
 кѣрѣра мжнѣре сѣ траѣе, чѣле маѣ мѣлте шѣ  
 маѣ маѣрѣ бѣале ѡменѣшѣ: Вжнѣтѣрѣ ѣсемнѣ-  
 зѣ вжнѣтѣрѣ чѣл де мѣрнѣ: Каѣра сѣпѣрѣ Сѣарелѣнѣ:  
 мѣр Вжрѣтѣрѣ де ѡпѣ, пѣрпѣс шѣ потѣпѣле чѣ-  
 ле де прѣмѣварѣ: шѣ Пѣшїѣ хрѣна прѣмѣвѣрїѣ,  
 че ѣсте чѣ маѣ сѣнѣтѣсѣ дпн тѣатѣ чѣпѣлѣтѣ  
 врѣме а ѡнѣлѣнѣ, ка шѣ вѣрдѣцпѣ, дпн тѣатѣ  
 чѣпѣлѣтѣ хрѣнѣ: Мѣр тѣате чѣлѣлѣлѣте прѣрѣчѣ-  
 тѣоре ѡрѣтѣрѣ аѣе кхлпндѣрплѣр, сѣнт дѣпѣ  
 сокѣтѣла трѣвѣнїцїѣ, шѣ дѣпѣ клѣма деѡсѣбѣ-  
 телѣр лѣкѣрѣ, ѣтѣмплѣтѣоре адеѣрѣрѣ.



„ Ω Μ Υ Π ΕΣΤΕ ΛΩΜΕΪ ΨΗ ΦΗΡΕΪ ΤΕ ΜΗΚΕ ( ΜΠ-  
 ΚΡΟΚΟΣΜΩΣ ) Ω ΠΑΡΤΕ ΑΤΡΕΪΓΑ ΨΗ ΔΕΣΧΒΡΨΗΤΑ Α  
 ΑΤΡΕΪΜΗΪ ΦΑΠΤΩΡΗΪ ΛΩΜΕΪΨΗ, ΣΑΥ ΣΧΛΩΣΛΩΪΤ  
 ΑΠΖΡΑΤ ΠΡΕ ΠΥΜΑΝΤ ΠΕΝΤΡΩ ΤΟΑΤΑ ΣΥΦΛΑΡΕΪ, ΨΗ  
 ΜΟΨΕΜΠΤΟΡ ΑΤΑΤ ΔΕ ΒΙΛΥΑ ΚΑΤ ΨΗ ΔΕ ΜΟΑΡΤΕ:  
 ΑΡΜΕΛΕ ΤΕΛΕ ΠΥΚΗΝΔΠΤΟΑΡΕ ΔΕ ΕΠΡΩΪΝΥΑ ΑΛΕ ΛΩΪ,  
 ΣΑΝΤ ΑΨΕΛΕΨΕΡΕΪ ΨΗ ΚΩΒΗΝΤΑΡΕΪ, ΚΩ ΚΑΡΕ ΣΑ ΣΛΑ-  
 ΒΕΪΨΕ ΨΗ ΣΑ ΝΩΜΕΪΨΕ ΦΑΠΤΩΡΑ ΤΕ ΑΨΕΛΕΓΑΤΟΑΡΕ ΨΗ  
 ΚΩΒΗΝΤΑΤΟΑΡΕ, ΔΕ ΜΑΡΤΩΡΙΑ ΟΥΝΩΪ ΠΡΕ ΑΝΑΛΤ ΨΗ  
 ΠΡΕ ΣΑΚΕΪΤ ΣΤΑΠΗΝΤΟΡ, ΠΕΣΤΕ ΤΟΑΤΑ ΣΛΑΒΑ, Α-  
 ΝΧΛΥΪΜΕΪ ΨΗ ΣΤΑΠΗΝΕΡΕΪ.

„ ΚΩ ΑΨΕΛΕΨΕΡΕΪ ΚΩΝΟΑΨΕ ΩΜΥΑ ΔΠΗ ΚΩΒΑΝΤ  
 ΠΡΕ ΚΩΒΗΝΤΑΤΟΡ: ΔΠΗ ΖΠΔΡΕ ΠΡΕ ΖΠΔΠΤΟΡ, ΨΗ  
 ΔΠΗ ΔΑΡΩΡΠΛΕ ΣΑΛΕ, ΠΕ ΣΤΑΠΗΝΤΟΡΩΛ ΣΑΥ. ΠΑΡ  
 ΚΩ ΚΩΒΗΝΤΑΡΕΪ ΣΑ ΦΑΤΕ ΠΡΕ ΟΠΗ ΝΙΚΩΣΠΤ, ΨΗ ΠΡΠ-  
 ΤΕΠΩΤ ΑΛΤΩΛ, ΔΕ ΤΟΑΤΑ ΣΠΜΥΠΕΡΕΪ ΨΗ ΜΠΨΚΑΡΕΪ,  
 ΤΕ ΔΟΒΗΝΔΠΤΑ ΑΤΑΤ ΔΕ ΔΠΗΛΩΪΝΤΡΩ, ΚΑΤ ΨΗ ΔΕ  
 ΔΠΗΑΦΑΡΑ ΛΩΪ, ΨΗ ΑΨ ΑΡΑΤΑ ΠΑΨΩΛ ΨΗ ΔΩΡΕΡΕΪ,  
 ΔΟΡΠΗΝΥΑ ΨΗ ΔΡΑΓΟΨΤΕΪ, ΤΡΕΒΩΪΝΥΑ ΨΗ ΚΩΨΕΤΑΡΕΪ,  
 ΔΕ ΣΑ ΑΨΕΛΕΓ ΨΗ ΣΑ ΑΪΩΝΓ ΟΥΝΩΛ ΚΩ ΑΛΤΩΛ, ΛΑ  
 ΔΟΡΠΗΝΥΑ ΨΗ ΣΟΚΟΤΗΝΥΑ ΛΩΡ. ΚΩ ΚΑΤ ΜΑΪ ΒΑΡ-  
 ΤΟΣ,

тос, ка ꙗш тжамзаческ оунѣл ѡлтѣа фѡптеле шп  
 ꙗтжмплаѣрпле челе трекѣте шп не взуѣте, шп сѣ  
 фѡк прпчепѣте шп цѣѣте, км шп ꙗ чѣ кпн сѣв  
 оурмѡт, ка км сар шп вѣдѣ км сѡкпн, шп сѣ  
 ѡдѣн ла оун лѡк, сѣ сфатѣеск, шп сѣ ꙗгрпжѣск,  
 сѣ ꙗгрѣдѣск, шп сѣ стрѣжѣеск, де стрпкзѣнѣ  
 чѣ темѣта.

„ Кѣ ачѣсте ѡрме сѣв рѣдпкѡт, шп сѣв ꙗнѣл-  
 цѡт ѡмѣл дпн ченѣша лѣн, ла кѣнощпнца шп  
 ѡржндѣѡла ѡменѣскѣ чѣ де сѣвжрпшптъ, де сѣв-  
 пѣне сѣлѣзтѣчпмѣ хѣрѣлѡр, не кѡре ѡ дѣмес-  
 нпчѣше, шп ѡ ꙗтрекѣвлпнцѣзѣспре сѣвѣѣа лѣн.  
 Скѡрмѣнѣ пѣмѣнтѣл шп скѡте дпнтрѣ ѡдѣжчп-  
 мѣ лѣн Мѣтѡлѣрп шп Ппѣтре скѣмпѣ: цѣсе ко-  
 ранцпк де сѣ ꙗвѣлѣше ꙗ мѣтѣѣрп, шп сѣ ꙗ-  
 брѡкѣ ꙗ ѡѣр шп арупнт: сѣ оуркѣ прпн фѣшппле  
 ѡерѣлѣн ка пре ѡ скѡрѣ, шп сѣ плѣмѣ ꙗтрѣн-  
 еѣл ка пре оускѡт. Шѡв пѣводпг ѡкѣм шп прп-  
 вѣше депѣртѡрѣ ꙗтрѣ апроппѣре: мѣсѡрѣ депѣр-  
 тѡрѣ шп мѣрпмѣ трѣнѣрплѡр Чѣрѣщп де пре пѣ-  
 мѣнт: сѣ ꙗтрѣче км лѣкрѡрѣ фпрпн: сѣ кѣлѣто-  
 рѣше пре Мѡре шп ꙗвѣжнѣше вѡлѣрпле ачѣстѣн не  
 ѡдѣсрпнт вѣлѡрѣ. Сѣ ꙗнѡлѣз км дѣхѣл прѣсте  
 ѡржнѣ



ѡрждѡла фпрїѡ, шѡ сѡ слѡвѣще кѡ чѣле чѣ-  
рѣщїѡ, шѡ кѡте ѡлте мѡлте сѡнт пѡводѡте шѡ  
нѡскочѡте де ѡм.

„ Кѡ тѡате ѡчѣсте дпн сѡс ѡрѡтѡте пѡжѡнде шѡ  
врѣднїѡ ѡле лѡп нѡ ѣсте ѡмѡл нѡ мап мпнте, чп шѡ  
дѡептѡк ѡтрѣг: ѡре трѡп ѡповѡрат кѡ трѣвѡнїѡца де  
вешмпнте, шѡ ѡгрѡѡт кѡ пѡтпмѡ шѡ кѡ невоп,  
шѡ ѡсрѡчнѡт кѡ грпжѡ де стѡвѡре шѡ кѡ тѣмере  
де стрпкѡчїѡне ѡ лѡп: ѡре мѡпнїѡ ѡгонпептѡаре  
шѡ гѡрѡ келтѡптѡаре, шѡ сѡ сѡргѡѣще шѡ сѡ  
невоѣще пентрѡ ѡле трѡпѡлѡп мап мѡлт де кѡт  
пентрѡ ѡле мпнїѡп, не сѡнт де фпре мап ѡушѡѡ-  
ре де дѡвѡндѡт шѡ мап лѣне де дѡпрїнс. ѡ-  
мѡл ѣсте фѡрѡ прѣѡет ѡвѣчп нѡскочптѡр де фѡлѡѡ-  
се, песте сѡма трѣвѡнїѡцелѡр лѡп, кѡре кѡ кѡт  
ка фп дѡпрїндѡрѣ лѡр фѡрѡ де пѡгѡѡа шѡ змпн-  
тѣла ѡпрѡѡпелѡп, кѡ ѡтѡт мап вѡртѡс ѣсте фп-  
рѣще шѡ полптпчѣще слѡѡѡд ѡѡѡ лѡп: ѡмѡл сѡ  
ѡ дѡпѡ пплдѡпрїѡ, ка ѡлѡпнѡ дѡпѡ рѡю, шѡ сѡ  
фѡрѡ лѣне шѡ фѡрѡ де вѡгѡре де сѡмѡ ѡ ѡуѡмѡ-  
рѣ лѡр: фїѣ ѡчѣстѣ ла вѡдѡрѣ лѡр, чѣ мап дпн-  
тпю ѡрп кѡт де чѡдѡте шѡ стрѡпне, ѣл сѡ ѡ-  
дѣмнѡ шѡ сѡ дѡпрїнде де дѡнседе кѡ дѡлѡнїѡгѡтѡ  
лѡр

лѡр арктаре. Пентрѡ ачѣста трекѡще тѡт ѡмѡла,  
ка шѣ тѡт копѡлаѡа ферѣт шѣ ѡпрѣт ѧ тѡатз вѣ-  
мѣ де ачѣле де Змѣнтѣла шѣ де стрѣкѡчѡнѣ сѡ,  
шѣ а апропелѡн сѡѡ.

„ Песте ачѣстѣ, ѡмѡла сѡ плѣкѡ шѣ сѡ сѡпѡ-  
не кѡ депрѣндерѣ лѡн, де ѡрѣ че лѡкрѡрѣ шѣ  
лѡкрѡрѣ, шѣ сѡ мѡ ѧ драгостѣ лѡн, шѣ поар-  
тѡ сѡрчѣна чѣ маѣ грѣ аневѡплѡр лѡр кѡ оѡшѡ-  
рѣнѣа, шѣ кѡ маѣ ѧделѡнгатѡ ѡепчѡнѣнѣа лѡр,  
сѡ стѡпжнѣше шѣ сѡ робѣше де дѡнседе, де нѡ  
сѡ маѣ поате лѡпѡдѡ шѣ деѡзѡнѣа ашѡ лѣне, де  
мѣла шѣ драгостѣ лѡр, ачѡста вѣдѣм ла ѡепчѣю-  
рѣле шѣ нѡрѡдѡрѣле нѡрѡделѡр кѡт де аневѡе шѣ  
кѡ кѡтѡ тѡрѡрѡре де ѧдрѡтѣпчѣре сѡ деѡзѡнѣ  
шѣ сѡ префѡк спре ѧдрѡптѡрѣ шѣ ѧѡнѡтѡнѣрѣ  
лѡр, ѧ трѣба оѡнеѣ рефѡрмѣ, ѧ кѡт рѡстѡарнѡ  
пѡмѡнтѡла шѣ сѡ ѧгрѡп де вѣн, шѣ ѧтрѣк ла рѡ-  
тѡте хѣра чѣ маѣ сѡлѡатѣкѡ, пентрѡ драгостѣ  
шѣ дѡрѣнѣа лѡр. Пентрѡ ачѣста шѣ прѡчѣнѣше  
деѡрѡдѡнѡрѣ оѡнѡнѣ ѧрѡдѡнѣнѣт нѡрѡв рѡѡ, а-  
дѣстѣ ѡрѣ маѣ маѣре стрѣкѡчѡнѣ де кѡт фѣнѣнѣа лѡн.

„ Де ачѣла дѡр, трекѡще де тѡате маѣ ѧтѡю  
ѡз кѡнѡѡшем, нѡ тѡт темѣюла ферѣчѣрѣ вѣѣнѣнѣ

шменецѣи, стѣ ѿтѣхъ бѣхъ шѣ десѣвжршѣтѣ де-  
прѣндере а ѡбпчѣюрпашѣ чѣлѣр бѣне шѣ де фолосъ,  
де вѣтра крѣщерѣи коплѣрѣи: кѣ бѣхъ шѣ десѣ-  
вжршѣтѣ ферѣлѣхъ, де ппладѣрпале чѣле рѣле шѣ ѿ  
потрѣве, че сѣнт ѿ фѣрѣ шменѣска де апѣрѣрѣ  
де змпѣтѣлѣхъ, шѣ маѣ лѣсне шѣ маѣ ѿгрѣбъ де  
нхрѣвѣт. Ячѣста сѣ ѿчѣне дела ѡржндѣла хрѣ-  
нѣи, а ѿвѣрѣкѣмѣнтѣи шѣ а кѣрѣцѣнѣи лѣр, кѣ фе-  
рѣла лѣкомѣи шѣ а ѿгѣлѣчѣнѣи, шѣ сѣ пспрѣ-  
вѣще кѣ ѿцелѣверѣ бѣнѣлѣи дпн рѣѣ, ѣ кѣ оур-  
марѣ кѣнощѣнѣи даторѣи шѣ а ѡржндѣлѣи ш-  
менѣи ѿ фѣпте

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Ячѣст пѣтерѣнк ѿпхрѣт, шѣ непѣтпнчос ѡм  
а л пѣмѣнтѣлѣи нѣ есте ѿ тѣатѣ времѣ лѣи де-  
плѣн ла дѣхъ, шѣ десѣвжршѣт ла мѣнтѣ, де нѣ  
сѣ ѿкрѣде чѣлѣр шѣѣте шѣ ѿведерѣте, пѣнѣ нѣ  
ѣ сѣ вѣр ѿдѣверѣи шѣ де ѡлѣл? дѣр чѣ есте маѣ  
мѣлѣт шѣ маѣ вѣртосъ пестѣ ачѣста, кѣ сѣ шѣ а-  
мѣцѣще шѣ сѣ фѣрмѣкѣ лѣсне шѣ ѿгрѣбъ, кѣ чѣле  
нѣлѣкѣте шѣ дорѣте де ѿнѣлѣцѣрѣ слѣвѣи шѣ а ко-  
гѣцѣи сѣле, дпн мѣглѣпѣкла прѣ юкѣрѣи шѣ а не  
мѣлѣцѣмѣрѣи сѣнѣшѣлѣи сѣѣ, че есте пѣртѣ чѣ  
слѣкѣ де грѣшѣлѣи а тѣт ѡмѣлѣи: де крѣде лѣсне  
чѣле



чѣле лѣвѣдѣте ка шѣ чѣле правѣдѣте, шѣ нѣдѣждѣ-  
 ще чѣле дорѣте, ка кѣндѣ лѣр шѣ вѣдѣ ѿтрѣ а-  
 пропѣере де ащептѣре. Ячѣстѣ Зѣк хрѣнѣндѣсѣ  
 де дпн афѣра лѣн шѣ де ащѣнѣ, шѣ мпжлочпн-  
 дѣнсѣ депзртѣрѣ лѣр, кѣ мѣщешѣупѣте шѣ впклѣнсѣ  
 арѣтѣрѣнѣ ѿтрѣ апропѣере де крѣдѣнѣцѣ, аѣнѣнѣ сѣ  
 шѣ рѣтѣчѣще де мѣнтѣ сѣ де тѣт, шѣ сѣргѣ-  
 ще шѣ сѣ невоѣще ѿ неѣвѣнѣм сѣ кѣ дорѣнѣца до-  
 кѣндѣрѣнѣ лѣр. Шѣ кѣ кѣт ва скѣдѣ шѣ сѣ ва де-  
 пѣртѣ де фолѣдѣсѣле чѣле аѣвѣте шѣ аѣвѣрѣте, шѣ  
 ва скѣпѣтѣ дпн старѣ шѣ ѡрѣндѣѣла лѣр, кѣ а-  
 тѣт маѣ мѣлт шѣ маѣ вѣротѣ, сѣ пропѣждѣ-  
 ще сѣ дѣрѣпѣнѣ шѣ сѣ пропѣдѣще де ѣрѣсѣл ѿ-  
 шѣлѣчѣнѣнѣ ѿсѣшѣлѣнѣ сѣл.

„ Трѣн сѣнт ѿгрѣпѣрѣле чѣле маѣ маѣрѣ, ка-  
 ре трѣвѣще сѣ ле аѣнѣ шѣ сѣ ле депрѣнѣцѣ тѣт  
 пѣрѣнтѣле де кѣ врѣме ѿ дѣстѣл, де ѿнѣлѣцѣрѣ  
 фѣюлѣнѣ, шѣ де фѣрпѣнѣрѣ вѣѣнѣнѣ лѣн: чѣ маѣ ѿ-  
 тѣю аѣнѣ скѣс аѣмпѣде шѣ кѣрѣт шѣ не ѣнѣтѣнѣт  
 де вре ѡ пѣтпѣмѣ, дпн вѣтра крѣщѣрѣнѣ лѣн, кѣ-  
 вѣѣс аѣлѣкѣ кѣ фрѣкѣ де дѣнѣнѣчѣлѣ, шѣ кѣ ѡрѣш-  
 кѣре пропѣкѣлѣ де а сѣ ѡкрѣтѣ де ѿшѣлѣчѣне. Чѣ  
 де аѣдѣплѣ, а аѣгонпѣнѣ ѿсѣшѣ кѣ ѣнѣнѣ шѣ кѣвѣѣлѣ-

сз сѣмъ, ѡстаре де мѣжлок, де нѡ маѣ мѡлт,  
оун лѣкаш ал лѣкѡвѣнцѣи сале. Чѣ де алтрѣпѣ,  
ѣсте ал ажѡта оурзптѡарѣ лѡн, кѡ докжндѣрѣ  
оунѡн кѡвѣѡс соу, де оун соѡ бѡн шѣ блжндж  
де фемее, де пкрѣнцѣи тпкнѣнцѣи шѣ блгословѣнцѣи?  
ѡр чѣ ѣсте маѣ мѡлт песте ачѣстѣ, ѣ ѡтрѡдѣ де  
прпсѡс.

„ Ачѣле двѡз де ѡсекѣте шѣ ѡпотрѣва фѣрѣи  
але ѡтрѣнѣмѣи фзптѡрѣи лѡмѣнцѣи, кѡре сав ар-  
тѡт ла фзптѡра лѡмѣкѣкѣ, аѡпкѣ лѡмѣна шѣ ѡ-  
тѡнѣрекѡла, ка шѣ траѡерѣ шѣ лѣсарѣ трѡпѡрпѡр  
Черѣнцѣи, сѡнт копрѣнѣи шѣ алкѡвѣнцѣи шѣ ѡм,  
дѡр префзкѡте ѡ фѣрѣ вѣѣнцѣи лѡн, шѣ аѡнѡте  
ѡ мѣк, ка ѡ мѡре ѡтрѡ ппкѡтѡрѣ, кѡ тѡте жп-  
вѣнѣпле ѣн, ашѡ дѡр сѣ ѡкпѡвѣце вѣѡца ѡменѣ-  
екѣ ка ѡ клѣпѣ де сѡкѣ, а вѣѣнцѣи вѣѣнцѣи лѡмѣнцѣи?  
шѣ чѣ ѡсте маѣ мпнѡнѡт песте ачѡста, кѣ сѣ прп-  
вѣѣце, сѣ ѡдѣмѣнѣ шѣ сѣ аѡверѣѣзѣ оуна дпн ѡл-  
та, шѣ тѡатѣ лѡкрѡрѣ шѣ оурмѡрѣ де псрѡва ѡ-  
ржндѡвѣлѣи шѣ а пѡномѣпѡр, прѣкѡм сѣ ва ар-  
тѡ ла фѣрпѡле вѣѣнцѣи трѡпѣкѣкѣ шѣ аѡхѡвнпчѣкѣкѣ  
маѣ пе лѡрг.

„ Лѡтѡнѣрекѡла ѡ кѡре сѣ оумѡрѣек трѡпѡрпѡле  
Черѣ-

Черешнѣ, кѣм шн лѣкрарѣ лжхрїи шн а апжхрїи  
 лѣр, оунѣла де алѣла, есте де фїрѣ мѣрцїи, шн  
 копрїнде тоате пѣтпмпле шн кѣалеле шн тоате  
 ржхтѣцпле шн штрѣвпле вїециї: пѣр лѣмїна лѣр  
 кѣм шн лѣкрарѣ траверїи, кѣ каре сж лѣмпнѣз, шн  
 сж траг ѣгре джнселе, оунѣла не алѣла, пѣсте де  
 фїрѣ вїециї, шн копрїнде тоате дѣрѣрпле шн вѣ-  
 нхтѣцпле сжнхтѣциї, шн есте дпн прѣнїе дѣмне-  
 зѣжскѣ ачаствѣ фїре, маї ржхрїтѣ ла мжрїмѣ  
 копрїнсѣлѣнї еї де кжт а ѣтѣнѣрекѣлѣнї.

„ Вїаца кѣ мѣартѣ сжнт ѣпрѣѣнѣ кѣ дѣрѣрпле  
 шн пѣтпмпле лѣр, ѣпрѣнѣтѣ, ѣтрѣнѣтѣ, шн  
 ѣсѣфлѣцпте ѣчепенїи ѣ шм, шн ѣл стжпжнѣще  
 фїешкарѣ ѣ пѣрте: ачаствѣ кѣ дѣлѣѣца шн фрѣмѣсѣ-  
 цѣ чѣ времѣанпкѣ шн амжцптоаре а пѣтпмплашр де  
 стрпкжчїне: Пѣр ачѣа кѣ дѣлѣѣца вѣнхтѣцплашр  
 чѣлшр адеврѣте шн вѣчнпче але дѣрѣрплашр де ѣ-  
 дрептѣре: ашѣ дѣр пѣжнѣѣще кжнд оуна кжнд алѣ-  
 та не сѣма лѣн, каре кѣ кжт сж ва хрїнї, шн сж  
 ва депрїнде кѣ ппладѣрѣ шн кѣ оурмѣрѣ лѣр маї  
 мѣлт де оуна де кжт де алѣта, кѣ атжт маї мѣлт,  
 шн маї вжртѣс ѣл ва стжпжнї шн сж ва ѣепчнѣнї  
 сѣл сж ва нзрѣвн де елѣ.



,, Фпрѣще ѣсте ѡмѡл дпн времѣлнпкѡл лѡп траю,  
 порнѣт мап мѡлт де пѡтпмпѣ, де амзупре, шп де  
 стрпкчюне, де кѡт де дѡрѡрѣ де кѡнощпнцѡ шп  
 де бѡнхтѡте дѡеврѡтѡ, кѡ кѡт кѡ нѡ сѡ рѡтѡчѣще  
 де тѡт чп сѡ ѡтѡрче мап лѣсне, де кѡт фемѣл ла  
 кѡнощпнцѡ. Дѡрѡрпле шп пѡтпмпле, сѡнт кѡ-  
 лѡдѡе оѡрмзтѡре ачѣстѡр ѡченѣнпѣ лѡмѣцпѣ, шп  
 стаѡ аромпте ѡченѡша лѡр пѡнѡ сѡ дещѣпт кѡ ппл-  
 дѡрѣ кѡре сѡ дѡ дпн пѡнтече шп сѡ ѡгхдѡѣще  
 копплѡлѡп шп дѡпѡ нѡщере ѡкрѣщере кѡплѡкрѣѣ  
 лѡп! кѡнд дѡпѡ атѡнчп, ѡчѣп ѡченѣнпле дѡсѡ  
 хрѡпѣ шп а кѡѣше ѡвжѡтѡте, шп ѡлѡкѡре де вѡл-  
 цѡ! шп а сѡ сѡпѡне оѡнпле де ѡлтпле, дѡрѡрпле  
 де пѡтпмпѣ, сѡѡ пѡтпмпле де дѡрѡрѣ, кѡ стѡ-  
 пжнѣрѣ ѡепчѣюлѡп сѡѡ ѡнзрѡвѡлѡп мап мѡлт,  
 сѡѡ мап пѡцпн, шп ѡфлорѣще оѡнпле кѡ вѣщѣжп-  
 рѣ ѡлтѡра: ѡшѡ дѡр сѡ ѡспнѡѣще прѡнклѡлѡп дпн  
 пжнтѣпле мапчпѣ лѡп, матѣрпѣ де дп-ѡфѡрѡ, ѡ-  
 тѡт де хрѡна дѡрѡрплѡр, кѡт шп де хрѡна пѡтп-  
 млѡр кѡ ѡепчѣюрпле шп нѡрѡвѡрпле пѡрпнтѣщп,  
 шп мап вжртѡс де мѡмѡ кѡ чѣле оѡрмѡте ѡвремѣ  
 вѡрчпнпѣ прпн ѡпѡртѡшпрѣ вѡрпкѡлѡп сѡѡ, кѡ кѡ-  
 ре ѣсте ѡпрѡвѡт кѡ дѡнса: кѡ мѡлт мап вжртѡс

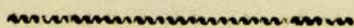
ея ѿспнѣск шѣ сѣ прѣсѣдѣск ппладѣрпле кѣ вжр-  
тѣте де вѣлицѣ, дѣпѣ кѣщере прпн вѣдѣре шѣ дѣзп-  
ре, кѣ трѣверѣ ѿсоцѣрпѣ лѣр, дѣпѣ кѣре сѣ шѣ мѣ  
копѣ кѣ драгосте.

„ Пѣтпмпле сѣ ѿкпѣск шѣ рѣсар оѣна дѣн  
ѣлта, пентрѣ кѣре ѣѣ мѣнѣ дѣрѣтѣ ѿ сѣм, пѣ  
ѣсте гѣтѣт шѣ порнѣт маѣ мѣлт спре чѣле рѣле шѣ  
времѣлѣпче де стрпкѣчкѣне, де кѣт спре чѣле бѣне  
шѣ вѣчнпче де фолѣс, дѣр маѣ вжртѣс дѣн тѣатѣ,  
кѣнд сѣ вѣр ѿспнѣн дѣн крѣщере, маѣ ѿтѣп пп-  
дѣрпле чѣле рѣле, шѣ апѣп маѣ ла оѣрмѣ чѣле бѣ-  
не, ѣтѣнчѣ ѣтѣнѣ кѣмпѣна нѣрѣвѣрпѣше де тѣ-  
тѣ пѣтпма, шѣ кѣ оѣрмаѣрѣ ѿченѣтѣлѣн рѣштѣп-  
лѣр лѣр, ѿл шѣ стѣпжнѣще де нѣ сѣ маѣ пѣатѣ  
ѿтѣарче ѿвѣчѣ, шѣ пѣартѣ вѣцѣжнѣчкѣнѣ дѣрѣрп-  
лѣр лѣн, дрѣпт вѣшмѣнт ѣжѣтѣтѣр, фѣцѣрпнѣ  
де ѿшѣлѣчкѣне: кѣ кѣ чѣм чѣ сѣ ва хѣжнѣ, сѣ ва  
депрѣнде шѣ сѣ ва ѣбпчнѣн маѣ ѿтѣю кѣ ѿчѣм,  
шѣ оѣрмѣзѣ шѣ рѣмѣне пе тѣатѣ сѣѣма вѣцѣн лѣн:  
ѣр кѣнд ѿпотрѣвѣ сѣ вѣр ѿспнѣн дѣн крѣщереѣ чѣ  
маѣ крѣдѣ, маѣ ѿтѣю ппладѣрпле дѣрѣрплѣр кѣ  
метѣгѣдѣпѣтѣ шѣ де свѣжшѣтѣ рѣвнѣ де прѣпнѣнѣ,  
шѣ сѣ вѣр дѣпрѣнде кѣ драгостѣ ѿрѣжнѣселе, шѣ



сх вѡр ѡбпчнѡн кѡ оурмарѣ ѡрждѡлпѡр лсѣр,  
 атѡнчѡн ѡчѣп а сѡ вещьнѡн рѡмѡрпѡлѡ, ѡдѡкѡ пѡрѣ-  
 рпѡлѡ пѡтпмпѡлѡр, шѡн кѡ стѡторнпчѡрѣ дѡрѡрпѡлѡр,  
 сѡ оусѡк шѡн сѡ стѡрпѣск дпн ѡм дѡтѡт. ѡчѡстѡ  
 дѡр трѡбѡѡцѡ сѡ цѡѡ шѡн сѡ пѡзѡѣскѡ тѡт пѡрѡнтѡлѡ  
 нѡвѡѡс, ѡ трѡѡ крѡѡерѡн кѡпѡлѡр лѡн, шѡн ѡ  
 тѡатѡ пѡртѡрѣ лсѡр.

### ДѢРЪРИ ДѢ ВІІЩѢ.



» Чѡлѡ маѡ дѡ фрѡнтѡ шѡн маѡ марѡ дѡрѡрѡ ѡ-  
 менѡщѡн, сѡнт трѡѡ: ѡдпѡ дѡрѡл смѡрѡнѡн,  
 дѡрѡл фѡнорѡѡн, шѡн дѡрѡл мпѡлѡн. Дпн кѡрѡ ѡчѡс-  
 тѣ, рѡсѡр тѡатѡ чѡлѡ лѡлтѡ.

» Дѡрѡл смѡрѡнѡн, ѡстѡ чѡл маѡ марѡ шѡн маѡ  
 ѡтѡѡ, пѡртѡ кпѡлѡ вѡждѡѡцѡлѡр, шѡн ѡл фрѡ-  
 мѡсѡѡщѡн чѡн ѡдѡкрѡтѡ: оѡптѡ шѡн пѡртѡ лѡснѡ грѡ-  
 шѡлпѡлѡ ѡрѡѡпѡлѡн сѡлѡ: ѡ шѡн дѡ ппѡлѡ шѡн сфѡт  
 дѡ бпнѡ шѡн дѡ ѡдѡкрѡ: стѡпжнѡѡцѡ пѡ спнѡшѡл сѡлѡ  
 дѡ мжнѡѡ, шѡн ѡ фрѡжнѡѡ лѡснѡ нѡвѡѡ шѡн тѡрѡѡрѡрѡѡ  
 ѡтрѡстѡрѡн шѡн ѡ мжнпчѡнѡн ѡлтѡлѡ, шѡн ѡ потѡлѡѡ-  
 цѡ кѡ фѡѡѡ лѡнчѡѡ вѡсѡлѡ шѡн ѡртѡѡсѡ. Прпн тра-  
 чѡст дѡр сѡ сфнѡѡѡѡ сѡмѡл сѡмѡнтпѡлѡр, дѡ дрѡ-  
 рѡстѡ, шѡн дѡвѡждѡѡцѡ кѡ пѡлѡѡтѡ лѡн пѡртѡрѡ,  
 ѡжѡ-



ажѣторѣла тѣтѣрѣсѣ? шѣ чѣ ѣсте маѣ маѣлт песте  
 ачаѣста де мпраѣре, кѣ сѣ ѣпѣдпкѣ ппз маѣшѣ лѣпѣ,  
 де наѣшѣ шѣ де кѣвѣнтеле лѣсѣр, шѣ сѣ потпкнѣск  
 де фѣца лѣпѣ, ка де оун Зпѣд аѣпкѣторѣ де нѣвѣлп-  
 рѣ рѣштѣцѣп асѣпра лѣпѣ. де ачаѣста дѣр треѣвѣше  
 сѣсѣ ѣгрпѣаскѣ тѣт пѣрпнтеле, шѣ сѣсѣ сѣргѣвѣ-  
 скѣ а де прпнде де кѣ време пе копп сѣпѣ, спре  
 докѣндп рѣ ачѣстѣп маѣре дѣр, че хрѣнѣше оупп-  
 лпнца шѣ кредпнца, ѣ дѣмнѣ взрѣцѣа че ѣсте  
 аѣпкѣторѣ сѣрѣчп, шѣ прпмпнтѣорѣ кѣрѣцѣнѣен  
 трѣвлѣвѣп, че аѣпкѣ шѣ сѣкрѣтѣше кѣметѣла де ѣ-  
 тпнѣчѣне.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Дѣрѣла ачѣста, сѣ копрпнде де лѣмпнѣторѣп  
 пѣрпнцѣ Бпсѣрпчѣше, ѣрѣтѣт шѣ лѣвѣдѣт ѣдѣс-  
 тѣла, пѣнтрѣ тѣотѣ стѣрѣ, де тѣотѣ бѣнѣтѣтѣ  
 шѣ фрѣмѣсѣцѣт ѣменѣскѣ, шѣ де тѣотѣ пѣжѣнда  
 дпн лѣмѣ мѣндрѣен, кѣре не фѣрѣ, не ѣмѣше  
 шѣ не смпнтѣше, кѣметѣла шѣ мпнтѣ, шѣ неѣлѣ-  
 маѣшѣше ѣ копрпнѣла ѣпѣ, тѣотѣ сокѣтѣла шѣ  
 оурѣарѣ нѣострѣ? де ачѣла де асѣ маѣ Зпѣче чеѣлѣш  
 пѣнтрѣ ачѣст дѣр, ачѣ ѣсте де прпсѣсѣ.

„ Дѣрѣла фѣчѣрѣен, ѣсте хрѣрѣпѣт нѣмаѣ фѣн-  
 тѣрѣп ѣменѣцѣп, шѣ сѣ ѣфлѣз ѣсемнѣт шѣ трѣпѣ-  
 цѣ,

це, шп̄ стрѣжѣйт̄ днѣ ф̄ре, маѣ вѣртос̄ ла п̄артѣ  
 ф̄меѣска: стѣ ѿтрѣшпожгнѣца де шп̄іеле ф̄о-  
 арте св̄цѣре, ѿ ж̄мѣтѣ леѣцїи де ма̀ре, че  
 есте ѿваскѣтѣ ѿ кѣрмизнѣша мн̄жлокѣлѣн̄ тѣчїи  
 мѣдѣларѣлѣн̄ еѣ, дрѣпт̄ шп̄ердѣ ѿкопертѣоаре, ѿ  
 дрѣптѣл гѣрїи ма̀ткїи, кѣре сѣ шп̄ рѣмне кѣ чѣ днѣ  
 тѣю ѿпревн̄аре крѣзтѣска, ѿф̄ашїоаре мѣрѣнте,  
 днѣ кѣре лѣкрѣмѣзѣ ѿп̄оѣ ка шп̄лн̄гѣрѣ де оѣн сѣжн-  
 ѣ рошїетпк: ма̀р ла п̄артѣ крѣзтѣска стѣ ѿтрѣш-  
 ѣца, че цїне вешм̄жнѣл̄ капѣлѣн̄ мѣдѣларѣлѣн̄,  
 шп̄ сѣ рѣне сѣв̄ сѣ сѣжѣще кѣ ѿпревн̄арѣ, шп̄ сѣ  
 довѣще днѣ голп̄чїи н̄ лѣн̄ б̄рїи ѿчѣстѣ ма̀ре шп̄  
 мн̄чѣн̄тѣ ѿгрѣжїре ѿ в̄н̄дп̄торѣлѣн̄, прекум̄ зїк  
 маѣ вѣртос̄ ла п̄артѣ ф̄меѣска, нѣ есте кѣ п̄в̄тн̄н-  
 ца ѿ ф̄н̄ ѿдешѣрт, чп̄ маѣ вѣртос̄ ѿрѣтѣоаре де  
 чѣ маѣ ма̀ре шп̄ маѣ скѣм̄пѣ трѣв̄нїца, ѿржн-  
 дѣла ф̄ерп̄чїрїи шп̄енѣшї: пентрѣ ѿчѣста, сѣв̄  
 ѿсемн̄г̄ п̄кономїа ѿчѣстѣн̄ неп̄рх̄нп̄тор̄ лѣкѣш,  
 ѿ ф̄н̄ ѿтрѣ десѣв̄жршїтѣ кѣрѣценїе, лѣкѣрѣ ро-  
 дп̄рїи лѣн̄, кѣре нѣ св̄фере п̄спїтѣ де ѿместекѣре  
 стрѣнѣ, ф̄рѣ десм̄пнтѣла п̄кономїеи шп̄ ѿв̄-  
 ржн̄ ѿвѣлїи лѣн̄, де кѣт̄ нѣ маѣ сѣжнїца чѣ маѣ  
 ѿтѣю семѣн̄тѣ ѿтрѣжнѣл̄: пе ѿчѣста шп̄хрѣнїе  
 шп̄

ишъ шкрѣще ꙗ дѣсзвжршнѣтѣ ажъ иверѣ пꙋвѣдѣлѣи  
 ѿи, шнъ а шржидѣлѣи кꙋнѣтѣцплавъ шнъ афрѣмѣсѣ-  
 цѣи дѣрѣрплавъ, чѣлавъ неростнѣтѣ ꙗ дѣстѣла.

„ Ячѣст дѣр аѣ фечорѣи, ѿсте атѣт ꙗ пѣрте,  
 кѣт шнъ де шѣще, де немѣрпннѣт фолѣс: кѣ кѣ  
 кѣт сѣ ва фѣрнъ маѣ мѣлт де стрпкѣчюне, шнъ сѣ  
 ва цпнѣ не бжнтѣпѣт ꙗ трѣ де сѣвжршнѣтѣ кѣрѣцѣнѣа  
 лѣи, кѣ атѣт маѣ мѣлт шнъ маѣ вжртѣс ꙗ Зѣстрѣ-  
 зѣ трѣпѣла, кѣ вжртѣте де сѣнѣтѣте шнъ де фрѣ-  
 мѣсѣце, де вѣацѣз шнъ де кѣтржнѣце вѣселе аѣвѣте  
 шнъ дѣлѣнгѣте, шнъ мпнѣтѣ кѣ лѣмнѣна ꙗцѣлепчюнѣи  
 шменѣцѣи, де петрѣчере ꙗ пѣче шнъ фѣрѣ Змпнѣ-  
 лѣ. Фечорѣа ѿсте шкѣла чѣ мпнѣмѣтѣ шнъ лѣмпн-  
 нѣтѣ аѣвжрстѣи тпнерѣцѣлавъ, ꙗ кѣре сѣ дѣцѣпт шнъ  
 сѣ пѣкѣсѣск тпнерѣи, ꙗ лѣптѣрѣ фѣлѣцѣрплавъ шнъ  
 а сѣцѣцплавъ дѣчѣцѣи де дрѣгѣсте, кѣ негрѣтѣ  
 подѣбѣкѣ де фрѣмѣсѣце шнъ де ꙗцѣлепчюне, аа кѣре  
 нѣ сѣ пот ѣжѣнѣце кѣ нѣчѣи ѿнъ аѣтфѣл де мпжлѣчѣ-  
 ре, нѣчѣи кѣ чѣ маѣ ꙗтокмѣтѣ шнъ маѣ ꙗтрадѣнѣс  
 аѣлѣсѣ аѣвѣцѣтѣрѣ де прокоѣлѣлѣ, де кѣт нѣ маѣ  
 кѣ фѣрѣрѣтѣ шнъ рѣвѣдѣрѣ аѣрпнѣхѣлѣи поѣтелавъ ѿи,  
 чѣле ꙗфѣшрѣте шнъ кѣтрѣмѣвжртѣлѣре, ꙗ дѣлѣнгѣт  
 ꙗ дѣстѣла, пѣнѣз аа вѣрѣмѣтѣ шнъ вѣрѣста кѣсѣторѣи.

Фечорѣ



,, Феѳоріа ёсте пердѣла рѳшнїи шї а кѳж-  
 ценїеи кѳцетѳлашї, чѣ анѳрагѳоре де тоатѳ ва-  
 та наѳѣ шї а мѳлѳчѳнѣ, шї чѣл че нѳ сѳ ва фї  
 депрїне кѳ дѳнса, дпн тпнерѣце а делѳнгат шї  
 а дестѳла, а чѣла зїк нѳ ва пѳгѣ сѳферї, шї нѳ  
 ва пѳтѣ сѳпѳне, нїчї оун фѣл де невоѣ шї де  
 сѳпѳрѳре а пѳтпмпла, сѳле, шї нѳ сѳ ва пѳтѣ  
 стѳлпнї де сїнѣшѳла сѳѳ а трѳ нпмпк, чї ва вїе-  
 цѳн асѣменѣ оунѳн папагал, шї ва петрѣче ка оун  
 фѳлг, че сѳ клѳтпчѳ шї сѳ пѳ дѳпѳ тот вѳн-  
 тѳла, фѳрѳ де нїчї оун фѣл де рѳд де вѳнѳтѳ-  
 те, чї де змпнтѣла шї де стрпкѳчѳнѣ сѳ шї  
 а апроѳпелѳн сѳѳ. Кѳ ачѣст дѳр ал феѳорїеи сѳѳ фѳст  
 а армѳт вптѣжїи бѳтрѳнїмїи, чѣн лѳѳдацїи шї  
 вестпїцї, епрѳптѳрї мѳченїи, кѳрїи батѳокорѣ  
 фрїка мѳрцїи, пентрѳ мїла фрѳтелѳнї, шї пент-  
 трѳ драгѳстѣ шѳтрїеи лѳр, пентрѳ дѳнѣла нп  
 сѳѳ ппладѳпт де пѳрїнтѣле нѳстрѳ иѳраам шѳрѳ-  
 зѳнѳѣ, арѳтѳнд ка ёсте а фрѳнѳрѣ пѳхтїи дѳпѳ  
 лѳре, арма чѣ не епрѳпѳтѳ атѳт кѳтре сїнѣшѳла  
 сѳѳ, кѳт шї кѳтре вѳрѳмашїи шї а прѳтпептѳ-  
 рїи сѳнї, прпн кїре сѳ а темѣлѳшѳ шї сѳ а нѳлѳцѳ  
 тпнерїи кѳ дѳсѳвѳршпѳтѳ шї а вїѳрѳатѳ вѳртѳте,  
 дѳстопнпчїи шї вѳрѳ днпчїи ѳменѣцїи.

Да-

„ Дарѣла мѣлїи ѣсте клядѣт дѣ шѣще ꙗ тоа-  
 тя фхптѣра спмцптѣоре, шѣ мпшкхтѣоре дѣ вїѣ-  
 ца, дар маѣ вжртѣс ꙗ фхптѣра ѡменѣска, чѣ  
 ꙗцелегхтѣоре, ѣсте ачѣст дар темѣюл крѣщерїи  
 копїплар, дѣ рхдпкарѣ мхрїмїи шѣ ꙗ мѣлцпмїи  
 неѡтїицелар лѡр: сѣ доведѣще ꙗ тѣт нѣмѣл  
 докптѣорачелар шѣ ꙗ хїархлар чѣлар сѣлѣвтпчѣс:  
 ꙗ нѣмѣл пхсхрлар ал пѣцплар шѣ ал гжнх-  
 нїплар, прѣкѡм ведѣм маѣ кѡ сѣмх ꙗ пѣрчї,  
 ѣсте ачѣстѣ пѡтѣре ꙗ мѣлїи, оун прѣ пѡтѣрнпк  
 канѣн фпрѣск, гѣр ꙗтрѣ ѡаменї оун ꙗкоперемжнт  
 чѣрѣск, дѣ стѣврѣ дѣмшсѣптѣлар лїмкї дѡпрѣ  
 пжмжнт? шѣ чѣ ѣсте маѣ мѣлт пѣсте ачѣста дѣ  
 мпрѣре, кѣ стѣ ꙗтрѣ кѡмпнх, кѡ ꙗнхцѣрѣ  
 шѣ скхдѣрѣ стхрїи оунѡї нѣм сѣѡ оунѡї ѡм,  
 шѣ скѣдѣ шѣ нїѣре тѣт ꙗтрѣ време кѡ мѣартѣ шѣ  
 стїицѣрѣ лѡр!..

„ Мѣла ѣсте дар ѡрхтѣорѣ дѣ ꙗжѡтѣр, дѣ  
 скхпѣрѣ шѣ мжнтѡрѣ фрѣтелѡї, спрѣ стѣврѣ  
 шѣ ꙗнхцѣрѣ ѡмѡлѡї: бѣрѣвтѣл нѣ ѣсте дѣ сѣ-  
 вжршїт ѡм, нїчї фѣмѣм дѣсѣвжршїтѣ фхптѣрѣ,  
 пжнх нѣ сѣ вѡр рѣдї шѣ вѡр нѣцѣ прѣнк днп  
 трѣлѣл лѡр, кѡ кѣре сѣ ѡдрѣслѣще шѣ мѣла спрѣ

ꙗгрп-

Агрѣнѣрѣ шп̄ апанирѣ тревѣнцелар, де стѣ-  
вирѣ лѣн̄ а лѣме.

„Ачѣстѣ мѣре шп̄ не епрѣптѣ армѣ, п̄ пѣтѣ-  
ре а мѣлп̄, копрѣнде шп̄ ехѣжрѣшѣ мѣрп̄ шп̄  
мѣлѣте бѣнѣтѣцп̄, статорнпѣше драгостѣ де а-  
жѣгѣр атре сѣ фамп̄ліе, шп̄ агрѣдѣрѣ оунѣрп̄  
оунѣнѣм, спре кпвернпѣѣла шп̄ спре сѣкротѣрѣ  
шп̄ ферѣла лѣр де стрпкѣчѣне стрѣнѣ: прп  
трѣнѣса сѣ прпвпѣгѣз шп̄ сѣ апѣтернпѣск, шп̄ сѣ  
цп̄н а вѣртѣте шп̄ а подѣок де фрѣмѣсѣце: мѣ-  
ла чѣ адеврѣтѣ атѣарче шп̄ адрѣнѣ пе чѣн̄ вѣл-  
мшп̄цп̄, шп̄ рѣтѣцп̄ ла оурма лѣр, дѣрѣнѣнѣ  
тѣарѣ вѣрѣжа амѣпѣтѣрп̄лар чѣ кѣмплѣтѣ де ме-  
цп̄ешѣг, шп̄ рѣпе сѣсѣн̄ де фѣер, шп̄ сфѣрѣмѣ  
аѣѣтѣрп̄ле чѣле мап̄ тѣрп̄ але ппѣмѣшп̄лар, шп̄  
сѣ апрѣнде шп̄ сѣ аналѣцѣ а вѣп̄ла де фѣок, кѣ  
а стрѣнѣрѣ де пѣмѣнтѣл наѣерп̄ де пѣмѣнтѣн̄,  
де пѣрп̄цп̄, де фрѣцп̄, де рѣдѣнп̄, де соцѣе  
шп̄ де копп̄! кѣм шп̄ де кѣносѣвѣцп̄ лѣн̄: шп̄ сѣ  
рѣварѣсѣ атрѣ дорѣре кѣре сѣ сфѣрѣшѣ кѣ мѣар-  
тѣ, дѣр сѣ шп̄ скѣде шп̄ сѣ стѣнѣ кѣ мѣлѣнѣ  
грѣнѣлар, шп̄ а тревѣнцелар чѣлар не скѣжрѣнп̄-  
тѣаре, шп̄ сѣрѣчѣше де тѣт кѣ сѣрѣчѣла, шп̄ кѣ  
ерѣсѣ-



Ѣрѣвѣрле мжндриѣи, шѣ але Завѣстиѣи.

**П А Т И М И Л В Д В М О Я Р Т В .**

„ Пáтпмпле ѡменѣцѣи, сѣнт познѣрле рѣх-  
тѣцплѣр иѡметѣлѣи, кáре рѣсáр маѣ вжртос дпн  
леневѣре не темѣтѣ, шѣ ѡколѣск шѣ кзладѣзѣск  
пе ѡм á тоáтѣ времѣ, шѣ áл траг кѣ тóт фѣлѣл  
де мжнгжѣсáсе, шѣ мзглпептóаре пзрѣрѣи, á  
дѣлчѣца шѣ фрѣмѣсѣцѣ лсѡр чѣ времѣлпнкѣ шѣ á-  
мжптóаре á дѣсфáтѣрплѣр, спре стрпкзгкнѣ дá-  
рѣрплѣр шѣ á бѣнѣтѣцплѣр лѣи, дѣзѣрѣа ппл-  
дѣрѣ есте фóарте / фáлѣмнлтóаре шѣ лппптóаре де  
тóт кѣметѣл, шѣ траѣе пе ѡм ка рóкл пе áлѣтнѣ  
ла áчѣлш оурмáре: чѣле маѣ мáрѣи шѣ маѣ де фрѣн-  
те пáтпмп, сѣнт дѣнѣз áрѣтáрѣ лсѡр трѣи: мжн-  
дрѣа, кѣрѣа, шѣ ппѣма .

„ Мжндрѣа есте мáтка пáтпмпплѣр, дпн кá-  
ре рѣсáр шѣ сѣ траг, шѣ сѣ áчѣе шѣ сѣ áцѣ-  
ца тоáтѣ тѣрѣвѣрáрѣ мпнѣи, де рѣхѣрѣтѣрѣ жѣ-  
дѣкѣцѣи шѣ á вѣѣцѣи, шѣ сѣ стрѣкѣ шѣ сѣ дѣ-  
рѣпнѣз тоáтѣ стáрѣ ѡржндѣлѣи, шѣ á фрѣмѣсѣ-  
цѣи ѡменѣцѣи: иѣ есте стáре ѡменѣскѣ, дѣла рóб  
шѣ пѣнѣз ла áпáрáт, не бжнтѣптѣ шѣ не тѣрѣвѣ-  
рáтѣ

рѣтъ де ачѣст вѣржмаѣш, ꙗкѣт маѣ тоатѣ кѣце-  
 тарѣ шѣ гжндѣрѣ де драгосте шѣ де оуржчѣне,  
 ѡжнт ꙗчепѣнѣпле мпшкѣрѣи шѣ а лѣкрѣрѣи ѣи, шѣ  
 кѣ кѣт не ꙗтѣнекѣ кѣнощѣнца шѣ воѣнца фоло-  
 сѣлѣи стѣрѣи нѣастрѣ кѣ атѣт маѣ мѣлт шѣ маѣ  
 вѣртѣс, не сѣпѣне шѣ не стѣпжнѣше кѣ фанда-  
 еѣа ѣи чѣ дешѣртѣ шѣ де змпнтѣлѣ. ꙗчѣста  
 ѣсте ежлѣѣрѣл чѣл ꙗфрпкошѣт, шѣ не вѣзѣт ꙗ  
 ѡм, шѣ аскѣне ꙗ прѣ юѣрѣе сѣнешѣлѣи сѣѣ,  
 кѣре ꙗл вжнѣзѣ не ꙗчетѣт, шѣ ꙗл фѣрѣ фѣрѣ  
 де вѣгѣре де сѣмѣ, дпн старѣ мѣлцѣмѣрѣи, ꙗ  
 дешѣртѣи де мѣхѣнѣчѣне шѣ де стѣпжчѣне: а-  
 еѣте гжндѣл шѣ кѣцѣлѣ, дпн кѣлѣ чѣ адевѣ-  
 рѣтъ афѣрпчѣрѣи, ꙗ лѣмѣ ѣрѣсѣрплѣрѣ чѣ пѣсте  
 пѣтѣнѣцѣ, а дешѣртѣрплѣрѣ де слѣвѣ дешѣртѣ,  
 кѣ аѣртѣѣсѣ шѣ фѣцѣрпнѣче пѣрѣрѣ, де ꙗдрѣнтѣрѣ  
 шѣ ꙗвѣнѣтѣцѣрѣ стѣрѣи, кѣре ꙗтѣрѣтъ шѣ тѣр-  
 бѣрѣ шѣ мѣнѣцѣле чѣле маѣ дешѣрѣте, шѣ маѣ  
 вѣртѣс кѣ адеверѣрѣе шѣ ꙗкрѣдпнѣцѣрѣ лѣрѣ шѣ  
 де алтѣлѣ.

,, Мжндѣрѣа кѣлѣше шѣ хѣрѣнѣше тѣт гжндѣлѣ  
 рѣѣ, шѣ ꙗкѣпѣѣзѣ шѣ аѣрпнде тѣатѣ пѣтѣма  
 ѣетѣѣсѣ, шѣ нѣвѣлптѣѣре де стѣпжнѣрѣе, кѣре  
 ꙗпѣе-

ꙗꙗже ꙗꙗнѣхѣ вѣдѣрѣ, шѣ ѡморцеѣше аѡхѣла, шѣ  
 рхѣторнѣ ꙗꙗмѣнтѣла, кѡ тоѡте дѡрѡрѣле шѣ вѣ-  
 ꙗꙗхѣцѣле лѡнѣ спре стрѣкѣхѣне де сѣрѣчѣе, кѡ  
 ѡнѣ кѡвѣжнт тѡт ѡмѡла мѣндрѡ, есте вѡс гѡтѣт  
 де тѡатѣ рѡдѣтѣтѣ шѣ стрѣкѣхѣнѣ: мѣндрѡа ѣс-  
 те ѡрма ѡмѣуптѡрѣлѡр, шѣ ѡ ѡшѡлѡтѡрѣлѡр фѣр-  
 мѣкѣтѡрѣнѣ, прѣнѣ кѡре сѣ фѡк ѡвѣнѣцѣ шѣ дрѣгѣстѡшѣнѣ  
 ѡлтѡла, де прѡдѡх тѡатѣ ѡвѣрѣ шѣ фѡмѡвѣцеѣ  
 лѡнѣ, фѡрѡ де кѡре нѡ прѣнде ꙗсѣка лѣсне сѣжнтѣе,  
 шѣ сѣжнт ѡпѡрѣ дѡзѣнѡдѡждѡвѣрѣнѣ лѡр:..

,, Пѡртѣ фѡмѣлѣскѣ че есте дѣнѣ фѣре маѣ сѡдѡ-  
 кѣ ла мѣнтѣе шѣ ла сѡтѡторнѣчѣе, лѡмѡ шѣ ла пѡр-  
 тѡрѣтѣ нѣспѣтелѡр де тѡнѣ, сѣ ѡмѡвѣше шѣ сѣ  
 трѡдѣше маѣ мѡлт, шѣ маѣ вѡртѡс де ѡчѡстѣ  
 пѡтѣмѣ, шѣ сѣ смѣнтѣше шѣ сѣ дрѡпѣнѣ маѣ  
 лѣсне шѣ маѣ ѡгрѡк, де кѣт пѡртѣ еѡрѣтѣскѣ,  
 пѣнтрѡ ѡчѡста дѡр трѣвѣше сѣсе прѣвѣгѣеѣе тѡт ѡ-  
 мѡла кѡ сѣмѡпѣтѡте, ѡтѡатѣ стѡрѣтѣ шѣ трѣка,  
 шѣ сѣсе ѡпере дѡпѣ кѡвѣнѣнѣ не ѡчетѡт, де тѡт  
 гѣндрѡла шѣ прѣрѣѣтѣ ѣнѣ, чѣ мѡглѣпѣтѡре шѣ ѡмѣ-  
 цѣптѡре, шѣ сѣ нѡ дѣтѣ крѣдѣнѣца ѡдѡшѣрт лѡв-  
 делѡр, спре ѡнѣ нѣ сѣ ѡмѣуптѣ нѡдѣждѣтѣ, шѣ ѡнѣ  
 сѣ смѣнтѣ ла мѣнтѣе, шѣ ла кѡмѡцѣнѣца чѣ ѡде-  
 вѣрѡтѣ, фѣнѣнѣ вѣлтѡптѡре де вѣѡцѣ. Кѡрѡ-



„ КѢРВІА ЁСТЕ ПАТІМА ДАРХПХІРІИ ШІ А СКѢР-  
 ТЪРІИ ДЕ ВІАЦА ШІ ДЕ ВЕДѢРЕ, ФІПНА КЕЛѢПТОА-  
 РЕ ДЕ СХИЖИЦА ТРѢПЛАВІИ ЧЕ ЁСТЕ ЧѢ МАИ СКѢМПХ  
 ОУМЕЗѢКА А ВІЕЦІИ, ШІ А ТОАТХ ВЖРТѢТѢ ШІ ПѢ-  
 ТѢРѢ СХИЖІЦІИ ШІ А ФРѢМѢСІЦІИ ТРѢПЛАВІИ, ШІ  
 АФРПКОШАТХ АРМХ А МОРЦІИ, КѢРЕ СПАРУМЕ ТОАТХ  
 ЛЕГХТѢРА ДАРѢРПАЛОР ШІ А ВѢЖТІЦПЛАР, А МПІИ,  
 А ФРІЧИИ, ШІ А РѢШПНИИ, ШІ А СѢПѢНЕРІИ КАТРА  
 МАИ МАРЕЛЕ СХУ: СТА АТРА СПМЦІРЕ ГЖДПАПТОА-  
 РЕ А МХДѢЛАРЮЛѢИ АПРЕВНХТОР, ФѢАРТЕ СЕТОДЕХ,  
 СХМЕТОАСХ, ШІ НЕ СХЦІѢСХ ДЕ ДѢЛЧѢЦА ВЪРСЪРІИ  
 ДЕ СХИЖИЦА, КѢРЕ СХ АПРПНДЕ ШІ СХ РХВЪРСХ ПЕС-  
 ТЕ ТОГ ТРѢПЛА, ШІ ДПН ГЖНА, ПАР ДПН ВЕДѢРЕ  
 ШІ АЪЗІРЕ, СХ ФАЧЕ ПОРНПТОАРЕ ШІ НЕ АФРЖНХ-  
 ТОАРЕ, АКЖТ КѢТРЕМѢРХ ТОГ ТРѢПЛА ШІ ТѢРЕВЪРХ  
 ШІ АЦЕЛЕНѢХА МПНТѢ ШІ СПМЦІРѢ ЛѢИ, ДЕ ТОА-  
 ТХ АЛТХ ДѢЛЧѢЦА ШІ ФРѢМѢСІЦЕ ДПН ЛѢМЕ, ШІ  
 ВХ ФАЧЕ СПАПТОАРЕ ШІ НХВХАПТОАРЕ, ЧЕРКЖНА ТОГ  
 ФѢЛѢА ДЕ МПЖЛОАЧЕ, СПРЕ ПОГОЛІРѢ АЧЕСТѢИ НЕ  
 СГІНСИ ШІ НЕ СХЦІѢСХ ФѢК, КѢ МЖНІЕ КА ДЕ ШТѢРБЪРЕ.

„ ПЪТІМАШІИ КѢРВІИИ, НЪ СХ ПОТ СТАПЖНИ  
 А ВѢА ДПН ПѢТѢРѢ СІНЕСѢЛАВІИ ЛѢР, НИЧИИ А ВЪР-  
 СТА ВЪГРЖНЕЦЕЛѢР ЧѢ ОУСКАТХ ШІ СФЖРШІТХ, ДЕ

тѡатѡ оумезѣла тѡѡнѡлѡнѡ. Ячѡстѡ пѡтпмѡ ѡфлорѣце ѡ боала сѡрпнѡцеѡ, кѡре ѡпрѡнде спмѡцѡрѣ шѡ пѡфта ѡпрѡдѡнѡрѡнѡ, несте тѡатѡ пѡтѣрѣ шѡ вѡртѡтѣ сѡнѡтѡцѡнѡ, шѡ Змѡчпнѡ ѡѡселе шѡ гѡвоношѡце темелѡм Зпдѡрѡнѡ шѡ ѡфѡптѡрѡнѡ лѡнѡ, шѡ нѡ сѡ ѡчетѣхѡ пѡнѡ ла чѣ де сѡвѡршѡтѡ оумекѡчѡне, шѡ топѡре ѡвѡеѡцѡнѡ лѡнѡ, ѡ кѡнѡрпѡле дѡрѣрпѡр де мѡарте.

„ Кѡрѡѡ хѡрѡнеце ѡшѡлѡчѡнѣ шѡ хѡрпѡрѣ. по кѡре де шѡ оумѣхѡ ѡ тѡт фѡлѡл шѡ ѡтѡт кѡпѡлѡ кѡ пѡтпма лѡкомѡеѡ, че стѡ ѡтѡрѡ спмѡцѡре фѡарте гѡдпѡптѡаре ѡѡжѡлѡѡѡлѡ шѡнѡ сѡѡцѡѡвѡеѡ шѡ не потѡптѡаре де нѡчѡ оун фѡл де мѡсѡрѡ де мѡнѡаре шѡ де вѡтѡрѡ, шѡ сѡ ѡсѡмѡнѡ вѡ гѡра ѡѡѡлѡнѡ, че бѡрѡце фѡк шѡ ѡтѡрѡеѡ де мѡлте шѡ мѡрѡ рѡѡтѡцѡнѡ де мѡарте.

„ Кѡрѡѡ стѡарче шѡ сѡѡршѡце вѡѡѡѡ ѡмѡлѡнѡ, ка шѡ ѡтѡрѡеѡ, прѡкѡм вѡдѡм пе тѡатѡ кѡрѡка шѡ кѡрѡрѡлѡ, вѡхѡвѡнѡ шѡ Змѡлѡнѡнѡ ла фѡѡѡ, шѡ Змѡнѡтѡнѡнѡ ла мѡнѡте шѡ ла сѡнѡтѡте тѡрѡнѡнѡ пѡмѡнѡлѡ, де Змѡнѡтѣла шѡ де стѡрѡкѡчѡнѣ ѡпрѡѡпѡлѡнѡ лѡрѡ. Ясѡментѣ шѡ тѡт нѡрѡдѡлѡ, ѡ кѡре сѡ ѡгѡѡѡеѡ шѡ сѡ ѡпрѡѡѡѡѡѡѡ, шѡ кѡрѡмѣ-

зѣ ачѣстѣ пѣтпмѣ ѡ кѣрѣиѣ, ѣсте копѣне шѣ  
 стѣпжнѣт де тѣт фѣлю де бѣале, шѣ де не пѣ-  
 тѣнѣе, пѣтпмѣчѣ де сѣрѣчѣе, шѣ апѣт де стѣ-  
 ре шѣ де агонѣсѣлѣ, шѣ де тѣтѣ фрѣмѣсѣцѣ шѣ  
 еѣнѣтѣтѣ ѡ менѣсѣкѣ, де сѣнт шѣ ѡ менѣнѣ лѣпѣ  
 мѣчѣ де трѣп, пѣцѣнѣ де вѣртѣте, шѣ слабѣ де  
 вѣѣцѣ, канѣце стѣрѣптѣрѣ.

„ Пѣзма ѣсте вѣжмѣшѣлѣ мѣл де змѣнтѣлѣ  
 шѣ де стѣркѣчѣнѣт де жѣт ѡ спѣнѣшѣлѣпѣ, кѣт шѣ  
 маѣ вѣртѣс ѡл апѣрѣпелѣпѣ сѣѣ: дѣрѣпѣнтѣрѣ  
 пѣтпмѣ де тѣтѣ оѣнѣрѣ шѣ дрѣгѣстѣ, де тѣт дрѣ-  
 рѣлѣ вѣшѣ де тѣтѣ стѣрѣ еѣнѣтѣцѣнѣ шѣ ѡ фрѣмѣ-  
 сѣцѣнѣ ѡ менѣцѣнѣ, шѣ хѣрѣнтѣрѣ шѣ пѣртѣтѣрѣ  
 де тѣт фѣлю де рѣѣтѣте шѣ де стѣркѣчѣне, де  
 зѣвѣстѣе, де хѣлѣ шѣ де клѣветѣре: пѣзмѣшѣлѣ  
 рѣне тѣтѣ легѣтѣрѣ, шѣ де жѣнѣ тѣтѣ ѡкѣ-  
 тѣрѣ ѡ мѣлѣнѣ шѣ ѡ дрѣгѣстѣнѣ, шѣ де сѣкѣпѣре тѣтѣ  
 тѣпѣна, вѣнде пѣ пѣрѣнѣнѣ, пѣ фрѣцѣнѣ, пѣ рѣде,  
 пѣ прѣетѣнѣ, шѣ пѣ лѣмѣнтѣнѣнѣ лѣпѣ: сѣдѣре шѣ  
 сѣрѣкѣ кѣсе шѣ четѣцѣнѣ, шѣ де фѣѣмѣ оѣнѣрѣ шѣ ѡ  
 пѣрѣнѣрѣ лѣрѣ.

„ Пѣзмѣшѣлѣ де ѣсте сѣрѣкѣ, ѣсте хѣцѣ: де ѣсте  
 кѣ стѣре де мѣсѣрѣе, ѣсте ѡшѣлѣтѣрѣ, шѣ де ѣсте  
 жѣде-



жѸдектѸр сѸѸ слѸжкѸш, Ѹсте мптѸрник: ꙗр де  
 Ѹсте дрегзтор Ѹсте хрзпнтѸр: Ѹл сѸ тѸреѸрз шѸ  
 сѸ оуѸмеще ка кѸда, де тѸт дѸрѸл шѸ де тѸлтѸ  
 подѸба шѸ бѸнзтѸтѸ ѸлтѸл, шѸ сѸ кѸтрѸмѸрз де  
 ѸдеѸр, ка де шѸтраѸа мѸрциѸ, шѸ рѸмегз фѸере  
 де смпнтѸла шѸ де стрпкзчкѸнѸ фѸкзтѸрплѸр лѸѸ  
 де бпне, шѸ нѸ сѸ мѸхнѸще Ѹ фѸ лѸψѸт де тѸт  
 ѸжѸтѸрѸл лѸр, кѸт сѸ бѸкѸрз де кздерѸ Ѹ дѸрз-  
 пѸнарѸ лѸр: пентрѸ кѸре шѸ рѸдѸкѸ некѸпле слѸж-  
 белѸр чѸле маѸ маѸ шѸ чѸле маѸ грѸле, спре Ѹле-  
 енѸрѸ сѸрпѸрѸ шѸ Ѹ сѸлѸнерѸ лѸр, шѸ кѸ кѸт  
 ва фѸ Ѹл маѸ смерт шѸ маѸ депзтѸт де пѸтпма  
 мѸндѸрѸеѸ, кѸ ѸтѸт маѸ мѸлт шѸ маѸ вѸртѸс Ѹ-  
 сте чѸл маѸ ѸфрпкѸшат. ꙗр де ва фѸ ѸпотрѸѸз  
 стѸпжнѸт шѸ де пѸтпма мѸндѸрѸеѸ, де ѸчѸл Ѹ-  
 сте шѸ шѸтраѸа рѸштѸциѸ лѸѸ маѸ мѸлт де стрп-  
 кзчкѸнѸ сѸ, де кѸт де ѸѸпрѸапелѸѸ сѸѸ: прекѸм  
 ѸдрзхнѸще ѸтѸнерѸкѸл, кѸрѸл шѸ хѸциѸ, ѸсѸме-  
 нѸ ѸвптѸзз пе ппзмѸш, прѸстпмѸ ѸпрѸжѸрѸшп-  
 лѸр лѸѸ, Ѹл сѸлтѸ кѸ пѸжѸндѸ песте дѸншѸѸ,  
 шѸ сѸлѸне, шѸ прѸдѸ кѸ немерпнчѸл чѸр, шѸ сѸ  
 нзрѸѸеѸе ѸтрѸнса, ка ѸтрѸн пзмѸжнт Ѹл сѸѸ, шѸ  
 ва шѸ дѸрѸнтѸ агонпсѸлѸ ! .

И.

СѸмѸл

„ **СѢМЪЛА** **ЕСТЕ** **ДЪР** **РАЮЛ** **ШЪ** **МЪДЪЛА!** **ПЪТЪМА** **ШЪ** **МЖНТЪРЪКЪ!** **АДЕВЪРЪЛА** **ШЪ** **МПНЧЮНА!** **БЪНЪТАТЪКЪ** **ШЪ** **РЪХЪТАТЪКЪ!** **ДРЕПТАТЪКЪ** **ШЪ** **ЪШЪЛЪЧЮНЪКЪ!** **ПЕ** **ДНТРЕГ** **ОУНЪЛА** **ДНН** **АМЖНДОУХ!** **КА** **ШЪ** **БІАЦА** **КЪ** **МОАРТЪКЪ:** **АЧЕСТА** **СЪ** **ТРАЦЕ** **ШЪ** **СЪ** **НОАРТЪ** **ДЕ** **НАРЪВЪЛА** **ШЪ** **ШЕП-** **ЧЕЮЛ** **ЛЪН,** **КА** **ШЪ** **ДОКПТОКЪЛА** **ДЕ** **КОАРНЕ,** **СЪ** **ЪКРЕ-** **ДЕ** **АЪЗЪЛАЪН,** **ШЪ** **СЪ** **ЦЪНЕ** **ДЕ** **ВЕЕСТЪРПЛЕ** **ЧЕЛЕ** **МАЙ** **Ъ-** **ТЪЖЮ** **ДОКЖНАЙТЕ,** **ДЕ** **ЛАЪДЪ** **САЪ** **ДЕ** **КАТЪГОРИЕ,** **МАЙ** **МЪЛАТ** **ДЕ** **КЪТ** **ДЕ** **ЧЕЛЕ** **ДЕ** **АЛДОПЪКЪ,** **ШЪ** **ДЕ** **КЪТ** **ВЕ-** **ДЕРІЙ** **СЪ** **КПЛАУР** **СЪН:** **СЪ** **ЪДЪКМНЪ** **ШЪ** **СЪ** **МЪ** **ЛЕСНЕ** **ДЪ-** **ПЪ** **ППЛАДЪРЪКЪ:** **АРЪТЪ** **МАЙ** **МАРЕ** **ШЪ** **МАЙ** **МЪЛАТЪ** **ЖНДЪРЪ** **ШЪ** **НЕМЪЛЪЦЪМЪРЕ,** **Ъ** **СТАРЕ** **АВЪТЪ** **ШЪ** **БЪНЪ,** **ДЕ** **КЪТ** **Ъ** **СТАРЕ** **РЪКЪ.**

### ФІРЪ ВІЙЦІЙ СѢМЪНЪШІ.

„ **ФІРЪ** **ВІЕЦІЙ** **ЕСТЕ** **ЪДЪСІТЪ** **Ъ** **ЪМ** **Ъ** **ТРЕП** **ШЪ** **Ъ** **ДЪХ:** **ТРЕПЪКЪКА** **ШЪ** **ДЪХОВНЧЪКЪКА:** **ФІРЪ** **ЧЪКЪ** **ДЪ-** **ХОВНЧЪКЪКА,** **КОПРЪНДЕ** **СПМЦЪРПЛЕ** **ТРЕПЪЛАЪН,** **А-** **ТЪТ** **ЧЕЛЕ** **ДНН** **ЛЪВЪНТРЕЛА** **СЪЪ,** **КЪТ** **ШЪ** **ЧЪКЪ** **ДНН** **АФЪРА** **СА,** **КЪ** **СЪВЪЖРШЪРПЛЕ** **МЪНЦІЙ:** **АЧЪКЪТЪ** **ФІРЕ** **ВЪТРЕНДЕ** **ШЪ** **СТРАЛЪЧЕЩЕ** **КА** **СОАРПЛЕ,** **МЪ** **ФІРЪ** **ЧЪКЪ** **ТРЕПЪКЪКА,** **КОПРЪНДЕ** **ТРЕПЪЛА,** **КЪ** **НЕНЪТЪНЦА** **Ъ** **ТРЕЖН-** **ДЪВЪРЪКЪ** **ГРЕШЪЦІЙ** **ЛЪН,** **ЛА** **КАРЕ** **СЪ** **СОКОТЕСК** **ЧЕРЕ-** **РПЛЕ** **ЪНПМІЙ,** **Ъ** **ДОУРЪКЪ** **КЪ** **ЦЕТЪЛАЪН.** **АЧЪКЪТЪ** **ФІ-**

ре дѣзмѣрѣхъ шѣ лѣмѣнѣхъ ка лѣна. Ячѣа ѣсте  
 пѣводпѣоре, рѣбдѣтѣоре и ѣ сѣтѣосѣ де ѣдѣвѣр  
 шѣ дескопѣрпѣоре де кѣносѣпѣнца чѣ ѣдѣвѣрѣтѣ шѣ  
 вѣчнѣкѣ: пѣр ачѣста ѣсте оѣрмѣтѣоре шѣ префѣкѣ-  
 тѣоре, сѣтѣосѣ де мѣнѣгѣере, шѣ пѣртѣтѣоре де  
 вѣмѣлнѣкѣ дѣлѣчѣхъ и ѣ фрѣмѣсѣе, шѣ ѣкопѣрпѣ-  
 тѣоре де ѣдѣвѣр: ѣ копѣрпѣсѣл ачѣстѣр дѣоѣхъ фѣрѣ  
 сѣ ма дѣсѣе ѣмѣл кѣ кѣцѣтѣл и ѣ кѣ мѣнтѣ, че  
 сѣнт фѣлѣрпѣле вѣеѣпѣ лѣнѣ.

„ Фѣрпѣле вѣеѣпѣ сѣнт ѣкпѣдѣте ѣ ѣм шѣ кѣ  
 сѣмне трѣпѣцѣ, шѣ ѣртѣте ѣ дѣнѣпѣле фрѣнѣцѣ  
 лѣнѣ: фѣрѣ чѣ дѣховнѣчѣскѣ ѣсемѣеце кѣрѣцѣнѣа  
 ѣдпѣкѣ блѣнѣецѣ кѣцѣтѣлѣнѣ. Пѣр чѣ трѣпѣскѣ вѣ-  
 клѣнѣа лѣнѣ: шѣ сѣ нѣмѣеце ачѣа кѣцѣт Бпѣсѣрпѣ-  
 чѣск, шѣ ачѣста полпѣтѣчѣск.

### СѢМНИЛЕ КѢЦѢТѢЛѢЙ БИСѢРИЧѢСК.

„ Сѣнт дѣнѣпѣле, ѣ Зѣжрѣпѣтѣрпѣле фрѣнѣцѣ ѣ-  
 мѣлѣнѣ, кѣм шѣ ѣдѣжнѣкѣтѣрпѣле, шѣ ѣртѣпѣкѣтѣ-  
 рпѣле, ка шѣ сѣмнѣле чѣле ѣтѣжпѣлѣтѣоре, дпн  
 лѣопѣтѣрѣ, тѣетѣрѣ шѣ ѣртѣтѣрѣ, ѣ пѣртѣнѣпѣ чѣпѣ  
 дѣрѣпѣ: кѣре кѣрѣг дѣрѣпѣ сѣл прекѣрѣмѣте, дпн пѣр-  
 тѣнѣа чѣ стѣжнѣ, де сѣсѣ ѣ жѣс сѣре сѣрѣжнѣчѣна  
 И ѣ.

чѣ



чѣ дрѣптѣ, кѣм шп чѣле ꙗкѣрмезѣши дѣлѣнѣга  
 насѣлѣн: ꙗчѣстѣ кѣ кѣт вѣр фп мап лѣсѣте шп мап  
 ꙗлѣтѣрѣте, кѣ спрѣжнчѣна чѣ дрѣптѣ, шп ꙗпотрѣн-  
 вѣ мап ꙗрдпкѣте, шп мап депзртѣте де чѣ стѣжн-  
 гѣ, кѣ атѣт мап мѣлт шп мап вѣртѣс, доведѣск  
 кѣцѣтѣ Бпскѣрпчѣск. ꙗчѣст кѣцѣт ѣсте де фпре  
 влѣнд шп мплѣс, ꙗртѣ шп оуѣтѣ лѣсне грѣшѣла  
 шп дѣрѣрѣ чѣ прѣпмѣтѣ дѣла ꙗлтѣла: кѣ цѣне пп-  
 змѣ ипчп мѣнѣе, шп сѣ сѣпѣне шп сѣ ꙗхѣмѣ лѣ-  
 сне, де мѣла шп невѣм ꙗлтѣла, кѣ фѣчѣре де бп-  
 не, пентрѣ кѣре сѣ шп ꙗшѣлѣ, шп сѣ ꙗмѣцѣе лѣсне.

### СѢМНИЛЕ КѢЦѢТѢЛУИ ПОЛИТИЧѢСК.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Сѣнт дѣнѣпле ꙗ Зѣжрпчтѣрпле фрѣнциѣ ш-  
 мѣлѣн, кѣм шп ꙗджнкѣтѣрпле шп ꙗрдпкѣтѣрпле  
 кѣ шп сѣмнпле чѣле ꙗтѣмплѣтѣоре дпн лѣвптѣрѣ,  
 ꙗрѣтѣрѣ шп тѣтѣрѣ, ꙗпѣртѣнѣ чѣ стѣжнѣ,  
 вѣре кѣрг дрѣпт сѣв прѣкѣрмѣте, дпн пѣртѣнѣа чѣ  
 дрѣптѣ де сѣс ꙗжѣс, спре спрѣжнчѣна чѣ стѣжнѣ,  
 кѣм шп чѣле ꙗкѣрмезѣш дѣлѣнѣга насѣлѣн. ꙗчѣ-  
 стѣ кѣ кѣт вѣр фп мап лѣсѣте шп мап ꙗлѣтѣрѣте  
 вѣ спрѣжнчѣна чѣ стѣжнѣ, шп ꙗпотрѣнкѣ мап рѣ-  
 дпкѣте, шп мап депзртѣте де чѣ дрѣптѣ, кѣ ꙗ-

тѣт маѣ мѣлат шѣ маѣ вѣртосъ, доведѣск кѣметѣла  
 полнѣтѣск: Ячѣст кѣмет ѣсте де фѣре вѣклѣн шѣ  
 маѣнѣс. Яѣртѣ аѣнекоѣ грѣшала шѣ дѣрѣрѣ чѣ прѣп-  
 мѣтѣ дѣла аѣтѣла, шѣ нѣ оуѣтѣ дѣторѣа сѣ де  
 рѣспѣзѣре, шѣ сѣсѣпѣне кѣ грѣѣ де мѣла шѣ де  
 фѣчѣре де бѣне, не аѣвѣртѣнѣт, пѣнтрѣ кѣре сѣ шѣ  
 аѣшала маѣ кѣ аѣнекоѣ, шѣ сѣ шѣ лѣсне аѣрѣзѣкоѣ рѣн  
 аѣневоѣ де прѣмѣждѣе.

**СѢМНИ ЛѢ МИЖЛОКѢ ЛѢИ.**

„ Сѣнт пѣ дѣн дѣоѣа, аѣтѣ аѣе кѣметѣлаѣн  
 Епѣскѣск, кѣт шѣ аѣчѣлѣн полнѣтѣск: Сѣкѣ кѣт  
 вѣр фѣ рѣстѣте шѣ аѣшѣдѣте, маѣ де шѣкѣма шѣ  
 де шѣпотрѣвѣз аѣтѣ спрѣ спрѣжнѣна чѣ дѣрѣптѣ,  
 кѣт шѣ спрѣ аѣчѣ стѣнѣа, шѣ аѣкѣтѣпѣте аѣтрѣ шѣ  
 мѣлѣцѣме, шѣ аѣтрѣ шѣдѣпѣртѣре пѣ мѣжлокѣла фѣрѣн-  
 цѣн, шѣ аѣрѣдѣчѣнѣнѣ нѣсѣлаѣн. Яѣр кѣ кѣт вѣр фѣ  
 маѣ трѣсе шѣ аѣкѣтѣрѣте, сѣлѣ лѣсѣте шѣ пѣкѣте,  
 маѣ мѣт спрѣ оуѣна де кѣт спрѣ аѣта, кѣ аѣтѣ маѣ  
 мѣлат шѣ маѣ вѣртосъ сѣ аѣсѣте аѣчѣлѣкѣмет аѣ мѣж-  
 локѣлаѣн, спрѣ оуѣна дѣн дѣоѣа, кѣтрѣ кѣре аѣл аѣ-  
 сѣмѣск сѣмѣплѣ аѣтрѣ кѣре сѣнт шѣ пѣрѣнѣ кѣнѣлаѣн,  
 де дѣоѣа фѣце, аѣдѣкѣ пѣрѣ нѣгрѣ, пѣ мѣстѣа шѣ

кѣреѣ

вѣрехъ рoшiе. Дѣр кѣ тoатe ачестѣ, нѣ маѣ пѣцѣн-  
нѣ апотрѣвѣ лѣкѣре, шѣ рѣспѣндере ѡре шѣ крѣ-  
щереѣ, ка шѣ трѣба шѣ ѡржндѣала вѣцѣпрѣѣ ѡ-  
мѣлѣнѣ, прѣкѣм сѣ ва прѣвѣнѣ шѣ сѣ ва арѣтѣ аде-  
вѣрѣл, днн прѣвегѣере мѣрѣнтѣ, шѣ дѣлѣнгѣтѣ  
ѡ ѡамѣнплѣр.

### КОПРИНСЪЛ АФЛЪГРИДСОР.

~~~~~

„ Трѣпѣл ѡмѣлѣнѣ ѣсте чѣл маѣ аѣтѣю копрѣне  
ѡлспмѣпрѣлѣр сѣнѣшѣлѣнѣ сѣѣ, прнн кѣре сѣмѣте  
шѣ афлѣх ѡмѣл, старѣ шѣ прѣфѣчерѣ трѣпѣлѣнѣ сѣѣ:  
чѣл де ал доплѣ копрѣне, ѣсте лѣмѣ аѣтрѣгѣл, а  
кѣре сѣ афлѣх кахѣнт шѣ сѣлѣшѣлѣнт, шѣ прѣчѣне  
старѣ шѣ прѣфѣчерѣ фѣптѣрѣлѣр ѣн, кѣ чѣнчѣ де-  
шѣсѣнтѣ ѡргѣне але лѣнѣ.

„ Спмѣпрѣ сѣнѣшѣлѣнѣ ѡмѣлѣнѣ, ѣсте аѣтрѣба  
жѣдѣкѣцѣнѣ прѣчѣперѣлѣр, арѣтѣрѣлѣр лѣмѣцѣнѣ,  
чѣл маѣ аѣтѣю темѣю ѡл кѣноцѣнѣцѣнѣ де шѣкѣце: прнн  
трѣнѣса спмѣпрѣм дѣлѣчѣца сѣнѣтѣцѣнѣ, ѡушѣрѣнѣца  
трѣпѣлѣнѣ, алеснѣрѣ мѣшкѣрѣнѣ мѣдѣлѣрѣлѣр лѣнѣ  
шѣ гѣстѣл аѣтѣатѣ рѣѡда шѣ хрѣана, кѣ кѣре аѣпѣ-  
кѣм спмѣпрѣ де фѣѡамѣ шѣ де сѣте, шѣ аѣплнѣнѣм  
тѣѡатѣ трѣвѣнѣцѣле нѣѡастре, кѣ аѣлтѣ спмѣпрѣ а сѣ-



аївдлїи: прпн трїи҃са спмцїи҃м ѿдемарѣ ешїрїи҃  
 ла оуд шї ла скдїи҃ де ле свєжршїи҃м, шї трєвїи҃н-  
 ца рїпавєдлїи҃ вдїхїи҃ со҃мнїдлїи҃, двпз кд̀ре не  
 скдлїи҃м де пїноавз, кѣ ѿноптз дѣлчѣцз шї фрѣ-  
 мѣсєце де вїацз, шї пдзшї прпн трїи҃са спмцїи҃м,  
 шї дврєрпле ѿ некѡпле бѡалецѣр, кѣ скѣрєз шї  
 оурѣчїоне де тоатз дѣлчѣца шї фрѣмѣсєцѣ вїєцїи҃,  
 ка шї ѿ непѣтїи҃ца вѣтрїи҃нєцєлѣр: ачдстз спмцїа-  
 ре а спїнєшдлїи҃, сз мзрєцє шї сз ѿнлцз ла чєи҃  
 десфзтцїи҃, кѣ трѣда ѡстенєлпѣр, шї а дврєрп-  
 лѣр трѣпѣлїи҃ де мѡнкз шї де бѡалз, кѣм шї кѣ  
 ѿфрїи҃нарѣ шї рѣдлѣрѣ спмцїи҃рїи҃ де фѡамє шї де  
 сєтє, шї маї вѣртѡс а ѿпрєднзрїи҃ шї аврїєрїи҃  
 де сз мїи҃цз. Іѡр ла чєи҃ трѣдїи҃цїи҃, кѣ ѿвнзтз-  
 цїрѣ стзрїи҃, шї кѣ десфзтлѣрѣ лѣр: шї кѣ кѣт  
 ва фї ачдста маї ѿтрѣгз шї маї свєжршїтз, кѣ  
 атѣт ва фї шї рѣсхрїтѣл мїи҃цїи҃ ѿ трѣба жѣде-  
 кїцїи҃, маї лѣмїи҃нѡс шї маї копрїи҃нзтѡр: шї ѿ-  
 потрїєкз, кѣ кѣт ва фї спмцїрѣ спїнєшдлїи҃ маї  
 ѿтѣнекѡсз, кѣ атѣт ва фї шї мїи҃нтѣ маї прѡд-  
 стз, а дѡрмїтз шї маї не ажѣнєз.

,, Прїчєперѣ арѣтѣрпѣр лѣмєцїи҃, де старѣ  
 шї прєфачєрѣ фзптѣрпѣр єи҃, ѡдѡбнїдєцє ѡ

мѣлз

мѡл, прѣн чѣнчѣ дѣшсѣбѣте ѡргѡне але трѣпѡлѡнѣ  
 сѡѡ, ѡдека кѡ вѣдѣрѣ, кѡ ѡѡѡл, кѡ мѡрѡсѡл,  
 кѡ гѡстѡл, шѣ кѡ пѡлѡтѣрѣ: кѡ ѡкѣн вѣде старѣ  
 шѣ лѡкрѡрѣ фѡптѡрѡлѡр, кѡре кѡм прѡвѣск ѡсѡпра  
 лѡн: кѡ оѡрѣкѡле ѡѡде чѣм чѣнѡ вѣде, шѣ сѡнт ѡ  
 мѡшкѣре ѡпрѣжѡрѡл лѡн, кѡ нѡсѡ мѡрѡсѡ, чѣм чѣ  
 нѡ вѣде шѣ нѡ ѡѡде, фѣпѣца мѡрѡсѡлѡнѣ шѣ ѡ пѡ-  
 тѡрѣнѣ ѡпрѣжѡрѡлѡнѣ сѡѡ: кѡ лѡмѡка гѡстѡ чѣлѡ вѡ-  
 не, де прѣпѣнца шѣ кѡ вѣпѣнца сѡнѡтѡнѣ шѣ ѡ вѣцѣнѣ  
 лѡн, тѡр кѡ мѡпѣнѡле шѣ мапѣ вѡртѡс кѡ дѣмѣтѡле,  
 пѡлѡлѡ лѡкрѡрѡле чѣлѡ дѡн прѣжѡна лѡн, ѡш ѡлѣце  
 пѡшѣнѣ дѡн ѡпѣдѡкѡрѣ пѣстѡрѡлѡрѡу сѡшѣ де чѣлѡ де  
 фѡлѡс шѣ де трѣвѡнѡца сѡ ѡрѡпѣе, шѣ де чѣлѡ  
 де зѡпѣтѣлѡ шѣ де стѡрѡкѡнѡне, сѡ дѡпѡртѣѡѡ  
 шѣ сѡ фѡрѣце.

„ ѡчѣсте де дѡнѡфѡра трѣпѡлѡнѣ прѣпѣнѣте прѣ-  
 чѣнѣрѣ, прѣн ѡпѣнѡцѡрѣ ѡчѣлѡр чѣнчѣ ѡргѡне,  
 пѡтѡнѡде крѣерѣнѣ кѡпѡлѡнѣ чѣ ѣсте жѡцѡл мѣнѡнѣнѣ  
 шѡлѡнѣ, де оѡнѡде сѡ рѡспѡнѡде кѡм сѡсѡе пѡартѣ  
 трѡлѡл кѡтѡре дѡнѡсѡле, сѡѡ сѡ гѡнѡдѣце, шѣ сѡ  
 черчѣгѣѡѡ кѡ гѡнѡлѡл мапѣ кѡ дѡмѡрѡнѡлѡл, ѡне  
 дѡсѡвѡрѡпѣтѡ шѣ не ѡжѡнѡсѡ прѣчѣнѣре ѡлѡр, кѡм  
 сѡѡ ѡрѡтѡг ѡпѣнѡцѡрѡле, шѣ ѡфлѡ мѡнтѣ старѣ  
 лѡкрѡрѡлѡр мапѣ кѡ сѣмѡ. Гѡн-

„ ГѢНДѢЛЪ СТЕ КЪЛѢВЪ А ТОАТЪ ЛѢКРѢРѢ МѢН-  
 ЦІИ, ДЕСКОПЕРПТОР ШЪ АМЪЦПТОР ДЕ АДЕВЪР: ПЕ  
 КЪТ НЕ ДЕСКОПЕРЕ ЧЕЛЕ АСКѢНСЕ, ШЪ НЕ ЛѢМПНѢЗЪ  
 СТАРѢ ШЪ АТЖМПЛАРѢ ЧѢ ГРЕКѢТЪ ШЪ АТѢНИКОАСЪ,  
 ПЕ АТЪГ НЕ ФѢРЪ А ЛѢМѢ БРЕСѢРПЛАР, ШЪ НЕ А-  
 МЪЦЕЩЕ ШЪ НЕ АБАТЕ ДН ЧѢ АДЕВРАТЪ: МАИ  
 ВЪРТОС КЪНД ВЪМ: ФЪ ОУИМЪЦІИ ДЕ ДОУИЦА ЛЪР,  
 ШЪ НЕ ВЪМ ЛЪСА А ВОА МЖГЛПСЕЛІИ ШЪ А СЪПЖ-  
 НІРІИ ЛѢИ, НЕ ЧЕРЧЕТАЦІИ ШЪ ФЪРЪ СѢМЪ ДЕ АДЕВЪР:  
 КЪ ТОАТЕ КЪ СЪПЖНЕЩЕ МЪНТЕ ПЕ ГѢНД, АЛ А-  
 БАТЕ ДН ЛѢМѢ БРЕСѢРПЛАР А ЧѢ АДЕВРАТЪ, ШП  
 ЛѢМПНѢЗЪ ДЕ АДЕВЪР: ДАР ШЪ ГѢНДѢЛЪ СЪПЖНЕ-  
 ЦЕ ШЪ ЛѢМПНѢЗЪ ПЕ МЪНТЕ АПАРТЕ: ДЕ АЧЕА,  
 КЪ КЪТ СЪ ВА ПІКЪСІИ ШЪМЪЛ ЛА ГЖНДІИ, КЪ АТЪТ  
 СЪ ВА ШЪ ДЕРІИДЕ ДЕ МЪНТЕ, КЪ КЪ КЪТ ВА ФЪ  
 АФЪЦПШАРѢ ( ПЪКОДІРѢ, ПРПН ФАНДАСІЕ ) ПРП-  
 ЧЕПЕРПЛАР ( ПДЕПЛАР ) МАИ ЛѢМПНОАСЪ ШЪ МАИ А-  
 ТРѢГЪ, КЪ АТЪТ ВА ФЪ АТЪТ АЦЕЛѢУРѢ ШЪ КЪНО-  
 ЦІИЦА, КЪТ ШЪ ЖЪДСКАГА МЪНЦІИ ДЕ БЛЕ, МАИ  
 РЪСЪРІТЪ ШЪ МАИ КЪПРПНЪАТОАРЕ ДЕ АДЕВЪР.





М И Н Т Ъ .

„ Минтѣ есте мѣтка чѣ адѣнхтоаре шѣ сѣ-  
 вкршптоаре де пдѣй, авѣтѣлѣн дѣхонпчѣек ѡпрѣ  
 пѣтерпкѣ шѣ врѣдпкѣ пѣтере ѣ ѡм, де ѣпап-  
 нѣрѣ тревѣнцелѡр шѣ де сѣпѣнерѣ некѡпѡр трѣ-  
 пѣлѣн: траѣе шѣ адѣнѣ ѣ сѣнеш, атѣт прпчѣ-  
 перпѣ ѣщѣпнцѣрпѡр копрѣнсѣлѣн ѡмѣек, кѣт  
 шѣ спмцѣрпѣ трѣпѣтѣн копрѣнсѣлѣн ѡн де дпн  
 лѣнтрѣл сѣнешѣлѣн сѣѣ, кѣ ѡаре шѣ вѣгаре де  
 сѣмѣ, шѣ чѣ есте маѣ мѣлт шѣ маѣ вѣртѡс пѣс-  
 те ачѣста, кѣ дѣскѡперѣ ѡѡмерѣ ѣ вѣшмѣнтѣлѣ ѣ-  
 шѣлѣчѣнѣн, шѣ ѣфлѣ адѣвѣрѣл, шѣ ѣпотрѣвѣ,  
 ѣбрѣкѣ шѣ ѣлѣтѣѣѣе, чѣ маѣ грѣѣѣкѣ ѣшѣлѣчѣ-  
 не ѣ ѡмѣнѣ де адѣвѣр: кѣ тоате ачѣстѣ нѣ сѣ  
 доведѣѣе мѣнте, ѣшѣ де стрѣшпкѣ шѣ де ста-  
 тѡрпкѣ, кѣре сѣ нѣ сѣ ѣдоѡскѣ пѣнѣ ѣ сѣфѣр-  
 шѣт, шѣ сѣ нѣ сѣ ѣшѣлѣ ѣдѣтѣ, сѣѣ маѣ тѣр-  
 зѣѣ, де вѣрѣѣ ѣмѣпѣтѡрѣлѣн ѣн фермекѣтѡр. Пѣн-  
 трѣ ачѣста трѣвѣѣе сѣ не рѡстѣм адѣвѣрѣл, ѣ  
 тоате стѡрѣ шѣ ѣтѣмѣпѣарѣ, шѣ сѣ нѣ не ѣдо-  
 нѣм де дѣнѣл, кѣ мѣглѣскѣла нѡастрѣ, кѣ не  
 вѣм ѣмѣнтѣ де некѣнѣ.



С Ѹ Ф Л В Т Ѹ Л.

„ СѸфлетѸа ѣсте ѠченїѠа стпхїѸа ) чѣл маѠ  
дѸпѸ оѸрмѸ шѠ маѠ ѠтѸѠ , ал вїеѸїѠ ѸменѣѸїѠ :  
мзрїмѣ чѣ маѠ пре СѸс де мїнѠте , каре лѸкѸѣ-  
ще шѠ Ѡплнѣще ѠтрѸїмѣ авѸтѸлѸѠ дѸховнѠ-  
чѣск , прннѠтрѸнѣѸа нп сѸ дескѠпере дпн чѣле пѸ-  
мжнѣїѠїѠ : шѠ нп сѸ лѸмпнѣѸѸ чѣле ЧерѣѸїѠ , де  
не слѸвїм Ѡ чѣле времѣлнѠче , шѠ кѸ чѣле вѣчнѠ-  
че алѣ вїеѸїѠ : чѣл оѸн сїнѠгѸр адѣвѸрѸт , не пре-  
фѸкѸт шѠ вѣчнѠк лѸмпнѸтѸр , де кѸнѠцїѠнѸа чѣ  
дѣсѸвѸршѠтѸ шѠ адѣвѸрѸтѸ ѠцѣмѣлѸнїѠїѠ : чѣл  
фѸрѸ де ѠдоѸлѸ , фѸрѸ де пѸтпмѸ шѠ фѸрѸ де  
моѸрте : чѣл че вѣде кѸнѠѸще шѠ копрїѠде тѸѸте ,  
шѠ ѣсте не вѸзѸт не ппѸѸїт шѠ не копрїѠне , чѣл  
че прѸрѸчѣще дпнѠтрѸ ѠкрѣднїѸаре адѸмпнїѠїѠ сї-  
нѣшѸлѸѠ сѸѸ , де чѣле че ва сѸ фїе , ка шѠ де чѣ-  
ле де ферпчїѠрѣ ѸмѸлѸѠ , шѠ хрѸнѣще кѸ нѸдѣжѸѣ  
крѣднїѸїѠ де дѸлчѣѸа шѠ де фрѸмѸсѣѸѣ вїеѸїѠ де  
вѣчїѠ , чѣ не вѸзѸтѸ шѠ мзрѠѸрѸсѣѸѸ : чѣ нѸдѸж-  
дѸїтѸ шѠ ѠкрѣднїѸѸтѸ де адѣвѸр .

„ ФѸптѸра ѸменѣскѸ ѣсте лѸкѸшѸл СѸфлетѸ-  
лѸѠ , дѸр нѸ ѣ тѸѸтѸ стѸпжнїѠтѸ де ѸсѣмѸ де  
дѸїѠ

Джнеѡл, шп̀ нп̀чп̀ ѿпзртзшп̀тз де ѡпотрѣвз де  
 дѡрѡрпле лѡп̀: ѿ старѣ де бѡлзк пе кжнд сз тѡр-  
 вѡрз шп̀ сз рзхврзтѣще ѡржндѡллѡ мп̀нцп̀, ( п̀  
 ѡ фп̀рп̀ ), кѡм шп̀ ѿ старѣ сѡмнѡлѡп̀, че ѣсте  
 ѡ депзртѡре ѡ мп̀жлокѡлѡп̀, ѡтре мѡартѣ шп̀ ѿ-  
 тре вѡлцѡ, сз лѡмпнѣзз трѡпѡл мап̀ мѡлт де  
 сѡфлет, де кжт ѿ тѡатз чеппѡлтз време, ѿ кѡре ѿш  
 дѡ сѣма де оѡрмѡрпле лѡп̀, не ѡтрекѡт де нп̀-  
 мпнѣ, ка кжнд сар жп̀лѡп̀, сѡѡ сар жѡдека де  
 кзтре оѡн чп̀не, шп̀ сз лѡмпнѣзз кѡ мжнжѣре  
 шп̀ нхдѣжде де мжнтѡп̀ре, сѡѡ сз спѡп̀мжнтѣ-  
 зз кѡ фрп̀кз де мѡстрѡре кѡ оѡн кѡвжнт, че ѣс-  
 те пзжнтѡлѡп̀ планп̀тѡлѡп̀ нѡстрѡ сѡрѣ шп̀ сѡа-  
 реле, оѡн ѡсементѣ ѣсте шп̀ ѡмѡлѡп̀ сѡфлетѡл.

„ Дѣчп̀ ѡпреѡнѡте фп̀п̀нд тѡате ѡчѣсте ѡртѡ-  
 те ѿ ѡм, ѡдѣкз сѡфлетѡл кѡ трѡпѡл: кѡцетѡл  
 кѡ мп̀нтѣ: прп̀чѣперѣ кѡ сп̀мцп̀рѣ: бѡлѡл кѡ сз-  
 нхтѡтѣ: шп̀ вѡлцѡ кѡ мѡартѣ, кѡре сз мзртѡ-  
 рп̀сѣск шп̀ ѡдѡверѣз, оѡна пе ѡлта, ка шп̀ лѡмпнѡ-  
 на де ѡтѡнѣрек: сз фѡче дѡвѡдз кз ѡѡ фп̀п̀нцз  
 дѣспзрцп̀тз шп̀ дѣшсѣп̀тз, оѡна де ѡлта, ѿ ѿ-  
 трецп̀мѣ копрп̀нѡлѡп̀ лѡмѣск, шп̀ сжнт вѣчнп̀че  
 лѡкрѡрп̀ ѡле вѣчѣп̀. Цѣнтрѡ ѡчѡста шп̀ дѡвѡдѣск,



кѣ нѣ есте мѡартѣ ѿтрѣ ѡдеврѣ мѡарте, чѣ ѡ  
вѣчнпкѣ префачере ѡ фѣптѣрпавр, шѣ ѡ петрѣчере  
ѡ ачѣшпѣ вѣѣцѣ, ѿ ѡлт фѣл де фѣптѣрѣ шѣ де  
вѣѣца, кѣ ѡлт фѣл де ѡржнѡвѡлѣ де ѡвчѣѣца  
шѣ де фрѡмѡсѣце, шѣ де ѡлт фѣл де мѡарте, ѡ  
фѣ ѿѣз деспѣрѣптѣ шѣ вѣшкѡлѣптѣ ѡѣна де ѡл-  
та, де тѡт шѣ ѿтрѣ тѡате, вѣѣца де вѣчѣ, де  
мѡартѣ де вѣчѣ, преѡм есте вѣѣца нѡастрѣ де ѡ-  
вѣѣптѣ де мѡарте, ка шѣ лѡмѣна де ѿтѡнѣре-  
кѡл ѣп!

„ Дѡр шѣ ѡсѡшпѣмѣ ѡдекѣ ѿтрѣптѣмѣ кѡно-  
штѣнѣцѣ де сѣнѣшѡл нѡастрѣ, кѡм шѣ де ѡдеврѣ,  
кѡре копрѣнде тоѡпѣмѣ спмѣрѣпѣ шѣ ѡ лѡкрѣрѣпѣ  
трѣпѡлѡпѣ, есте сѡфлетѡл: ѡѣнѡл сѣнгѡр ѿтрѣѣ  
шѣ десѡвѡршѣпт, ѿ тѡатѣ префачерѣ лѡпѣ, ѡтѣт  
де дпнѡфѡрѣ кѣт шѣ де дпнѡлѡнтрѡлѡлѡпѣ, ѡчѣс-  
та ѡре трѣпѣ фелѡрѣпѣ ( пѣѡтпс ) шѣптѡаре: чѣ  
дпнтѣпѣ есте чѣ спмѣптѡаре шѣ прпчѣптѡаре,  
де фѡчерѣ гжнѡрѣпѣ, ѡ прѣрѣпѣ, шѣ ѡ пѡѣпѡр:  
чѣ де ѡлѡпѣлѣ, есте чѣ кѡносѣптѡаре де вѡнѡ  
шѣ де рѣле, де ѡдеврѣ, шѣ де мпнчѡнѣ, шѣ де  
чѣле пѡкѡте шѣ не пѡкѡте, де ѿтѡрѣтѡрѣ кѡ-  
пѣтѡлѡпѣ: чѣ де ѡлтрѣпѣлѣ, есте чѣ ѡлѣгѣтѡаре  
шѣпѣ

шп жѹдектѹаре, де хотѹрѹре шп де свѹднерѹ  
воициѹ, спре лѹкѹаре де добжидѹрѹ, сѹв де  
департѹрѹ лѹр.

Ф Ы М Ь Ж .

„ Впдпторѹл фѹптѹрплавр лѹмѹшп, бпне во-  
пнд аѹ фѹкѹт шивлѹшп шп фѹмѹе, шп пѹв алатѹ-  
рѹг ѹтрачѹст де шсекиѹт мѹдѹлар ал сѹѹ, ѹ ѹглпн-  
дѹ вѹе, спре прѹвѹре де кѹноциѹнца, атѹт апѹ-  
тпмплавр лѹш, че сѹнт мап кѹ сѹмѹк аѹдѹнатѹ шп  
мап рѹсѹрпте ѹтрѹнеа, кѹт шп а славѹшп че пѹсѹв  
дат, спре пѹкономѹа ѹмѹлцпрпѹ нѹмѹлѹшп сѹѹ,  
де моцпнѹрѹк вѹѹциѹ де вѹчп чѹк де пре пѹмѹнт.

„ Фпрѹк фѹмѹѹскѹ ѹсте мѹндѹрѹ шп фѹарте  
жпндѹптѹаре, мплоѹсѹ шп мѹглпсптѹаре, де  
тѹатѹ фѹмѹѹѹѹѹѹ шп бѹнѹтѹтѹ стрѹпнѹ: фѹмѹѹ  
ѹсте пѹмѹл чѹл попѹрт, ал ѹсѹндѹшп пѹкѹтѹлѹшп  
де мѹарте, спре кѹноциѹнца стѹпѹжнѹлѹшп, шп а  
ѹрѹжндѹелѹшп че аѹ фѹст пѹсѹ ѹтрѹнѹсѹл: пѹр мпн-  
тѹ ѹш, ѹсте вѹлавѹрѹл чѹл не аѹдрмпѹт шп амѹ-  
цптор, ал ѹшѹлѹчѹнѹшп, кѹре кѹ кѹт ва фп не ѹ-  
фѹжнат шп сѹѹѹѹд ѹ вѹѹ лѹш, кѹ атѹт ва фп шп  
копѹрпнеѹл стѹпѹжнѹрпѹ, де вѹмпнтѹла шп дѹрѹ-

вжнѣрѣ нѣмѣлѣнѣ, маѣ маѣ шѣ маѣ шѣтревѣтѣ: пе а-  
 чѣста лѣв кѣноскѣт ѣченѣнѣм рѣсрѣптѣнлѣр маѣ  
 бѣне, лѣв ѣтокмѣт копрѣнѣл лѣн маѣ кѣ сѣмѣ  
 шѣ маѣ де ѣсправѣ, шѣ лѣв дееспрѣцѣт хотѣрѣл  
 бѣнѣтѣцѣнѣ, дѣнтрѣл рѣштѣцѣнѣ: рѣдѣкѣнѣлѣнѣ кѣ  
 ѣкѣсѣарѣ лѣнѣ, прѣвѣла чѣ прѣчпѣнѣптѣарѣ де  
 змѣнтѣлѣ шѣ де стрѣкѣчѣнѣ, де сѣ шѣкротѣск шѣ  
 сѣ фолосѣск кѣ крѣщѣрѣ шѣ ѣмѣлѣцѣрѣ нѣмѣлѣнѣ  
 лѣр, маѣ де нѣдѣждѣ шѣ маѣ де ѣсправѣ, де кѣт  
 тѣатѣ лѣмѣнѣлѣ пѣмѣнтѣлѣнѣ.

„ Дѣрѣл фѣптѣрѣнѣ фѣмѣѣцѣнѣ, ѣстѣ фѣрѣмѣсѣ-  
 цѣ, шѣ ѣтрѣ дѣвѣрѣ, кѣ кѣт ба фѣнѣ ачѣста маѣ  
 ѣтокмѣтѣ шѣ маѣ потрѣвѣтѣ ла трѣнѣ шѣ ла кѣнѣ,  
 кѣ атѣт ба фѣнѣ маѣ рѣнтѣарѣ, шѣ маѣ де слѣ-  
 вѣ! ѣстѣ Раѣо де дѣлѣчѣца шѣ де фѣрѣмѣсѣцѣнѣ бѣѣ-  
 цѣнѣ шѣменѣцѣнѣ, грѣдѣнѣ рѣдѣптѣарѣ де тѣт шѣ дѣ  
 тѣатѣ бѣнѣтѣтѣ шѣменѣскѣ: пѣмѣнтѣлѣ ачѣста ар-  
 фѣнѣ фѣрѣ де фѣмѣнѣ оѣн лѣкѣш пѣстѣю, кѣрѣ нѣр  
 дѣѣ нѣчѣнѣ оѣн фѣл де дѣлѣчѣцѣнѣ шѣ де фѣрѣмѣсѣцѣнѣ,  
 шѣ нѣм кѣнѣоѣцѣ ѣ нѣнѣ шѣ ѣтрѣнѣлѣ, вѣрѣ шѣ бѣ-  
 нѣтѣтѣ рѣдѣптѣарѣ, шѣ кѣм ѣм пѣтѣ сѣ дѣшѣсѣ-  
 кѣм фѣнѣнѣца дѣнѣ не фѣнѣнѣцѣ, бѣнѣл дѣнѣ рѣѣ, шѣ  
 дѣмѣнѣна чѣ мѣлѣт рѣдѣптѣарѣ шѣ фолосѣптѣарѣ, фѣ-  
 рѣ



рѣ де ꙗѹвнѣрекѹа ѿ? ꙗсѣменѣ дѡр ѿсте, шѣ  
фѹмѣа вѣрѣаѹвѣшѣ, трѣвѣпнчѡс мѣдѹларѣ.

„ ꙗчѣста ꙗпотрѣвѣ фѣре ѿсте шѣ ѡменѣска,  
авѣндѣ песте шѣрѹа дѹрѣрплѡр бѡалелѡр вѣрѣктѣшѣ,  
шѣ ꙗлте пѡтпмѣ шѣ невоѣ ꙗле ꙗгѣлѣчюнѣи ѡсѹпра  
ѿ, кѹ кѡре нѹ сѣ трѹдѣск вѣрѣаѹшѣ, шѣ сѣнт  
сѹпѹсе фѣмѣпле де ꙗле пѹртѡ шѣ ꙗле петрѣче кнѣ  
лѡр негрѣшѣт: прѣкѹм ѿсте пѹртѡрѣ сѡрчпнѣи дѡ  
нѡш лѹнѣ: дѹрѣрпле фѡчерѣи шѣ ꙗле лѣхѹзѣеи де  
40: де зѣпле: шѣ сорѡачеле фѣрѣи чѣле оѹмѣтѡаре  
не тѡатѣ мѹна, ꙗпрѣвнѣ кѹ бѡалпле че сѣ прѣчпнѣ  
ѿск дпн грѣшѡлеле шѡжнѣдѣлпѡр лѡр, ꙗ кѡре ꙗ  
чѣсте врѣмѣ, трѣвѣше ꙗ сѣ цпнѣ фѣмѣа ка шѣ ѡ  
цѡрпнѣ не оѹмѣлатѣ, спре ѡдѣхнѣ, де ꙗдѹнѡрѣ  
пѹгѣрплѡр пентрѹ ꙗжѣнѣерѣ шѣ ꙗ вѣрѣгошѣрѣ ѿ,  
шѣ ꙗрѡдѹвѣшѣ ѿ, шѣ нѹ сѣнт дѣстѡпнѣче слѹжѣеи  
ꙗпрѣвнѣрѣи вѣрѣктѣшѣ, фѣпнѣ атѣт лѡр, кѣт шѣ  
рѡдѹвѣшѣ лѡр де змнѣгѣлѣ: шѣ кѹ кѣт фѣрѣше, де  
пѣртѣзѣ ꙗчѣста не вѣрѣат, кѹ атѣт ꙗл ꙗпрѣнде  
кѹ дорѣнѣцѣ шѣ кѹ драгѡсте де дѣнѣа.

„ ꙗчѣсте ꙗпотрѣвѣ стѣрѣи, ꙗле сѣнѣтѣшѣи фѣ  
мѣѣшѣи, сѣнт дѹпѣ кѹвѣпнѣцѣ ꙗрѣтѣтѡаре, мѡп  
вѣртѡс де ꙗфрѣжнѡрѣ вѣрѣаѹвѣшѣ, де кѣт де слѡ-

воженіа цннѣрїи, маї мѡлтор фхмѣи, шї спре  
 десхвхршнта ѡкреднцѡре де адевр, сз адеве-  
 рѣзз ачаста, ла наснпчїи чѣи кѡвїѡшї, кѡре вїе-  
 цвѣск оумплїцїи шї лнпнцїицїи, фхрз згѡмот де  
 тѣрвѣрѣтѣ мжндрїен шї алѡнекзїрїи лѡр: маї ѡ-  
 тжю кз ѡвзтржнѣск де ѡсѣмз шї маї тѡт ѡтрѡ  
 време, шї алдоплѣ кз сз родѣск пе тѡт ѡнѡл,  
 шї сз стзрѣеце шї сз стзвѣеце ѡдрѡсла лѡр днн  
 ѡвїѡрѡтз вжртѡте, шї сз ѡмѡлцїеце шї сз ѡнѡл-  
 цз пѡнз ѡ 10: шї 15: ѡдрѡсле днн дѡи: кѡре  
 ачаста нѡ сз доведѣеце ла чѣи кѡ маї мѡлте фх-  
 мѣи, спре крѣцѣрѣтѣ нѣмѡлѡи, дѡр шї ѡпотрѣвз  
 сокотїнд, де сз вѡр шї ѡдрѡслїи маї мѡлте ѡ-  
 дрѡсле, нѡ сз стзвѣск, шї мѡр, фїтїнд слзкж-  
 нѡдѡе днн сз мѡнцз лѡр, прекѡм сз адеверѣзз  
 шї вѣдѣм ачаста шї ла пзрїнцїи чѣи скѡршї де  
 кѡрвїе, кз сѣмзхз шї нѡск стзрпптѣрїи.

„ Тѡгѡтѡ ѡржндѡла ѡш ѡре вѡнзѡтѡтѣ, днн  
 цннѣрѣтѣ шї фѣрѣла прпгонїрплѡр єи, кѡре кѡ кѡт  
 сз вѡ прпвѣгѣтѣ шї сз вѡ стрѣжѣи маї мѡлт шї  
 маї кѡ сѣмз, кѡ атѡт сз вѡ родїи ѡ вѡнзѡтѡцїи  
 де крѣцѣрѣтѣ нѣмѡлѡи, ѡ вжртѡте де фрѡмѡсѣеце,  
 мѡр кѡнд ѡпотрѣвз сз вѡ слзкїи шї сз вѡр ѡгж-

Ѡ. дѡи



дѣш шѣ нѣ сѣ вѣр ѿтѣмпи нѣ прѣгонѣрѣле ѣш, а-  
 тѣнчѣ маѣ вѣртѣс сѣ прѣфѣк рѣадпле ѣш, ѿ сѣкѣр-  
 бѣ дѣ рѣштѣцѣ: ѿтѣрѣѣрѣре дѣ пѣче шѣ ѡдѣхнѣ,  
 шѣ ѿ змѣнтѣлѣ дѣ сѣкѣдѣрѣ нѣмѣлѣшѣ. дѣцѣрѣѣ  
 фѣрѣшѣ фѣмѣѣшѣ, ѣсте ѿ трѣба ѿкрѣцѣерѣшѣ нѣмѣлѣ-  
 лѣшѣ, чѣ маѣ ѿтѣкѣ шѣ чѣ маѣ дѣ фрѣнѣте, рѣдѣ-  
 чѣна ѿ тѣатѣ ѡрѣндѣлѣла полѣтѣчѣѣскѣ! фѣшѣндѣ кѣ  
 маѣ ѿтѣкѣ дѣнѣ трѣнѣса сѣ стѣрѣкѣ, шѣ прѣнѣ трѣнѣ-  
 са сѣ ѿдрѣптѣлѣ тѣатѣ! фѣмѣлѣ трѣвѣѣще сѣ фѣе  
 ѿ тѣатѣ вѣрѣмѣ фѣрѣтѣ дѣ кѣѣетѣре шѣ дѣ фѣптѣ рѣѣ,  
 фѣе лѣсѣтѣ дѣнѣ чѣрѣ шѣ ѿдѣпѣтѣ дѣ ѿцѣлѣпѣчѣнѣѣ  
 лѣшѣ голѣмѣшѣ, ѣсте пѣрте слѣкѣ дѣ кѣѣношѣнѣцѣ,  
 шѣ дѣ жѣдѣкѣтѣ: шѣ кѣ нѣчѣ оѣнѣ фѣлѣ дѣ мѣжлѣк  
 нѣ сѣ пѣатѣ фѣрѣ дѣ сѣнѣшѣ дѣ кѣтѣ нѣ маѣ кѣ ѿко-  
 пѣрѣрѣѣ ѣш, ѿтѣтѣ ла фѣѣцѣ кѣтѣ шѣ ла вѣдѣре: кѣ кѣ  
 кѣтѣ сѣ ва оѣптѣ шѣ сѣ ва вѣдѣ маѣ ѿкопѣрѣтѣ, кѣ  
 ѿтѣтѣ ва фѣ шѣ мѣжлѣкѣлѣ ѿлѣнѣкѣрѣшѣ маѣ стѣрѣж-  
 тѣрѣтѣ, шѣ кѣѣетѣрѣѣ ѣшѣ нѣсѣвѣрѣшѣтѣ. ѿрѣкѣ кѣтѣ  
 вѣ ва оѣптѣ шѣ сѣ ва вѣдѣ маѣ дѣскѣѣ ла фѣѣцѣ,  
 кѣ ѿтѣтѣ ѣ маѣ слѣбѣдѣ дѣ ѿкѣѣетѣ фѣптѣ, ѿсѣ-  
 вѣрѣшѣ нѣваѣца фѣрѣшѣ ѣшѣ, кѣ кѣрѣдѣнѣцѣ пѣнѣ ла мѣ-  
 артѣ, шѣ мѣартѣ шѣ ѿтѣнѣсѣ пѣмѣсѣ фѣшѣндѣ, ѣсте  
 кѣпѣлѣ ѣшѣ, ѡнѣлѣкѣ дѣ мѣлѣ, шѣ дѣ змѣнтѣлѣ,  
 вѣдѣре ѿпрѣжѣрѣшѣплѣѣ ѣшѣ,

кѣ-



„ Къвѣицца фѣмеаскѣ ѿ трѣба кѣсипчїи, стѣ  
 ѿ дѣсѣжршїтѣ кѣрзїенїе шѣ къвїшїе, че сѣ цїне  
 нѣ ѿ фрѣнарѣ шѣ къ стѣпжнрѣ, ѿ кѣнощїица шѣ  
 цїицца нѣ маѣ ѿ оунѣ бѣрѣат. **И**р слѣода п-  
 ептѣларѣ фїица, дѣ сїнѣшлѣ ѣи, ѣсте песте пѣ-  
 тїицца ѿ нѣ сѣ ѣкѣте дїи кѣлѣ къвїшїеи, шѣ ѿ нѣ  
 сѣ ѿ лѣнека дѣ пѣпїтѣ, ѿ рѣпѣшлѣ оурѣхрїи лѣр,  
 шѣ ѿ дѣтѣ че сѣ ба ѿ тїна ѿ дѣтѣ дѣ пѣтїма фїрїи  
 ѣи, ѿ дїкѣ дѣ кърїе, пїере дѣла дѣнса рѣшїнѣ  
 шѣ фрїка, шѣ сѣ стїице мїла дѣ кѣсѣ шѣ дѣ ко-  
 пїи, шѣ дѣбжнѣїце ѿпотрѣвѣ, ѿкѣрѣз шѣ ѿ  
 оурѣчїоне, ѿтѣт дѣ дѣнсплѣ шѣ дѣ бѣрѣат, кѣт  
 шѣ дѣ тѣтѣ ѿлтѣ дѣлѣцѣ шѣ фрѣмѣсеце дїи лѣ-  
 ме, шѣ сѣ прѣфѣче шѣ кѣса ѿмѣлѣи ѿ трѣи ѣд.  
 Кѣре кѣдѣ тѣт грѣшїлї, шѣ борѣце не ѿчетѣт фѣк  
 шѣ ѿтрѣвѣ ѿпотрѣптѣорѣларѣ гѣстѣлѣи ѣи. **С**ѣ ѿ-  
 фрїкошѣтѣ прѣфѣчере дѣ мїнте шѣ дѣ къцет, шѣ  
 ѿтрѣвѣптѣоре пѣтїмѣ, кѣре сѣ сѣфѣршѣїце фѣрѣ дѣ  
 лѣк дѣ мѣнтѣрѣ, ѿ кѣнѣрѣлѣ дѣ мѣорѣте !.

„ Фѣмеѣ пѣнѣ ѣсте фѣчѣорѣ, сѣ ѿгѣмѣнѣ ка  
 оунѣкъмѣш ѿлѣ, кѣре прїтїмѣше шѣ прїнде ѿрї че-  
 фѣл дѣ вѣшѣ ѣшѣ всї ка сѣнѣ дѣм: дѣр вѣшѣша  
 кѣре сѣ ба дѣ маѣ ѿтѣю, ѿчѣм ѣсте ѣтѣ маѣ темѣп-

нпкх шп мап естаторнпкх фѣцх, шп траюл чѣл мап  
 кѸ дѸлчѣцх де вѣццх: кѸ кѣт сѸ ѿнаццх фечоара  
 несте вѣрста де чпнчпспрежече ѿнп, кѸ атѣт сѸ  
 рхчѣше мѣла, шп драгостѣ де пѣрпцп шп де фрѣ-  
 цп, шп сѸ ѿстрепнѣцх ѿтѣ чершѸтх, шп не шпѸ-  
 тх дѸлчѣцх шп фрѸмѸсѣце, де сѸ рѣтѣчѣск леснѸ  
 ѿ лѸмѣ ересѸрплѸр, шп агѣндѸрплѸр ѿмѣптѸ-  
 ре: пентрѸ ачѣста требѸше сѸ де пѣрпегіѣзе, шп  
 сѸ ле ѿпере пѣрпцп не ѿчетѣт, де ппладѸрплѣ  
 чѣле ѿдемпѣтѸре де стрпкѣчѣне, шп сѸ нѸ ѿтѣр-  
 зіе кѣсѣтѸрѣ ѿнп, кѸ кѣре сѸ ѿшѸцх, шп докѣн-  
 деце рѸстѣрѣ де кѸношпнѣца чѣ ѿдеврѣтѣ ѿ вѣццп,  
 шп сѸ децѣнтѣ шп сѸ дескпде ѿлатѸрѣ еврѣтѸ-  
 лѸп, ка ѿ грѣдѣнѣ рѸдпѸре де дѸлчѣцх шп де  
 фрѸмѸсѣце: асѣментѣ докѣндеце шп еврѣтѸл ѿ  
 лѣтѸрѣ ѿнп, кѸношпнѣца чѣ ѿдеврѣтѣ ѿ ѿрѣндѸе-  
 лпн лѸп, шп сѸ дешкпде ка ѿ ѿлѣтѣнѣ агонпспѸ-  
 ре, де дѸлчѣца драгостпнп ѿнп: ѿ рѸдѣндѸсѸ шп  
 нѣскѣнд фпк дпн трѸпѸл лѸр, атѸнчп мап вѣртѸс  
 сѸ оѸмплѣск кѸ мѣла пѣрпнтѣскх, де сѸ ѿгрѣдѣск,  
 шп рѣдѣк оѸнѸл ѿлтѸл, сѸрчпна шп невоѸ чѣ мап  
 маѣре кѸ ѿлесѣтѣре, шп сѸ ѿжѸнг ла ѿрѣндѸла кѣс-  
 нпчпѣп чѣ десѸвѣршптѣ ѿмѣнтѣпнп.



„ ФАПТѢРА ФХМЕАСКЪ ЕСТЕ МАИ СКЪЗѢТЪ ДЕ  
 ТРѢП, ШИ МАИ ПЛАПЖНДЪ ДЕ ВЖРТѢТЕ ШИ ДЕ СПМ-  
 ЦПРЕ, ДАР ШИ МАИ АПЛАТЪ ШИ МАИ ТРѢДНГЪ, КЪ  
 АГЪЛЪХЮНѢ ЕИ ЧѢ ДПИ ТОАТЪ ЛѢНА, ШИ КЪ ПЪР-  
 ТАРѢ САРЧНИИ, ШИ КЪ НАЩЕРѢ ШИ КРЕЩЕРѢ КОПИ-  
 ЛОР, ШИ ЛѢПТЪ А БОАЛЕ ШИ А НЕБОИ МАИ МѢЛТ ДЕ  
 КЪТ ЧѢ ВЪРХТѢСКЪ: ПЕНТРѢ АЧАСТА ШИ ТРЕВѢЩЕ А  
 СЪЦПНѢ ДЕ АПЪРЪРѢ КОПРЪНСЪ, АГРЪЖПЛЕ КАСИИ ШИ  
 АТРѢ КЪРЪЦЕИИ ЕИ, ШИ КЪ КЪТ ВОР ФИ АЧЕГѢ МАИ  
 НЕКЪРАТЕ, КЪ АТЪТ ВОР ФИ ШИ МАИ ФЕРПТЕ ШИ  
 МАИ ШКОТЪТЕ, ДЕ СТЪКЪХЮНѢ ГЖНДѢЛЪИ ЛЪР.

„ ТОАТЪ ФАМЕАРѢ, ШИ ТОТЪ ШИ ВЪРЪСЪ СЖИТ  
 ЧЕЛОР БЪИИ ШИ КЪВЕИШИ, А ТОТЪ КЪПЪЛ ШИ А ТОАТЪ  
 ВРЕМѢ ДЕ ЗМНИТѢЛЪ: ШИ КЪ КЪТ СЪВОР АСОЦИ, ШИ  
 СЪВОР АДЪГЪ АТРЪ ФАМЪЛЪЕ СЪВ АТРЪИ НОРѢД, КЪ  
 АТЪТ МАИ МѢЛТ ШИ МАИ ВЖРТОС, СЖИТ ВЪРЖИМАШИИ  
 А ФАЦЪ ШИ А ПОТРЪВЪТОРЪИ ВЪРЖИДѢЛЪИ ЕИ НЕЛЪИ ШЕ-  
 ЩЕСК. ПЕНТРѢ АЧАСТА ПРЪВЕГѢЪЪ ШЪЖРМЪПТОРЪА,  
 А ТОАТЪ ВРЕМѢ КЪ ДАЖДИА, ДЕ А СЪ ПЪНЕ ШДРАСП-  
 ЛЕ ИѢМЪЛЪИ АДАТЪ ДЪИХЪ ЕШПРѢ ЛЪР, ДПИ КРЕЩЕ-  
 РѢ ШИ АГРЪЖПРѢ ИЪРНИТѢСКЪ ШИ ВЪРХТѢ КЪ, ЛА  
 ВЪРЖИДѢЛА БРЕСАПЪР, СПРЕ АФИ КОПРЪНИИИ А КЪР-  
 МА ШЕЩЕСКЪЛЪИ ФѢЛОС, ШИ А НЪРЪЖИИѢ ОЧѢ ЛЕПЪ-

ДЪТѢРА



дзтѣрх а нѣмѣлѣнъ, ꙗ чѣте рзтвчѣте де челѣт-  
ннче шѣ де хайманале: фїлнд кх сѣнт мѣтчѣ але  
тѣрѣзрїѣ де рззвртѣре, кѣре задарнпчѣз шѣ чѣло  
маѣ вѣне шѣ атрадїне алесе шржндѣлї.

### ШРЖНДѢЛІА Л ПРВЪНЪРІИ.

~~~~~

ꙗ чѣста мѣре шѣ тїннчѣ оурмѣре а кхсѣто-  
рїѣн, нѣ шїѣ тїнерїѣ вѣкѣлѣн де демѣлт, нї-  
чѣ кѣм сѣ сѣзѣршѣ, пѣнх сѣ дестѣлнѣдѣ греѣлн-  
ца ѣн кѣ влагословенїа пзрїнцплѣр лѣр: шѣ ѣрдѣ  
а чѣста не шїѣнцѣ а тїнерплѣр, чѣл маѣ ꙗ тѣю те-  
мѣю де ꙗвѣртошпѣрѣ стѣрїѣ санѣтѣцїѣн, де ста-  
торнпчѣрѣ фрѣмѣсѣцїѣн шѣ а кредїнцїѣн кхсѣторїѣн  
лѣр, шѣ де фрѣмѣсѣцѣк ѣдрѣслелѣр лѣр: рззкрїѣте  
фїлнд днн трѣл а жѣнс ꙗ вѣрстѣ, де вѣртѣте де  
сѣнѣтѣте шѣ де фрѣмѣсѣце: пентрѣ а чѣста ферп-  
чїѣт ѣ тѣнѣрѣдл, кѣре нѣ шїѣ нїчѣ кѣнѣоѣше, дѣл-  
ѣѣца ꙗ прѣвчѣрїѣн шѣ ꙗвѣрѣзрїѣн де сѣмѣнцѣ, пѣ-  
нх ла кхсѣгорїа лѣн: ферпчїѣтѣ ѣ шѣ кхсѣторїа  
чѣ кѣрѣгѣ шѣ не ꙗтпнѣтѣ де пѣтпма кѣрѣїѣн:  
ферпчїѣте сѣнт шѣ бѣтгржнѣцпле шѣ ѣдрѣслеле а-  
чѣлѣк, кѣре вѣр фї рззкрїѣте днн пзрїнцп кѣрѣцїѣн,  
шї сѣ вѣр крѣше кѣ цѣца мѣмїѣн лѣр.

„ Крѣщєръѣ трѣпѣлѣнѣ ѡменѣск сѣ свѣршѣше  
 ꙗ стѣре де снхѣтѣте, пе ла вѣрѣта де трѣпѣчѣнѣ  
 де ѡнѣ: ѡтѣнѣнѣ сѣнт тоѡте мѣрѣпнѣле шѣ кѣпѣ-  
 тѣжѣрѣле ѡаселѣрѣ, фѣѣрѣте шѣ ꙗкѣѣте: ꙗкѣгѡрѣѣ  
 мѣдѣвѣнѣ шѣ ꙗкрѣерѣпѣлѣрѣ, спѣцѣрѣѣ мѣдѣлѣрѣпѣлѣрѣ,  
 прѣчѣперѣѣ ѡргѡнелѣрѣ, шѣ ѡѣмѣзѣла сѣмѣнѣцѣнѣ, ꙗ-  
 жѣнѣсе шѣ ꙗпѣлнѣнѣте ла вѣрѣтѣѣ лѣкѣрѣрѣнѣ лѣрѣ чѣѣ  
 де сѣвѣрѣшѣнѣтѣ: ѡзмѣнѣца ѣсте чѣѣ маѣнѣ скѣѣмпѣ ѡѣ-  
 мѣзѣлѣ ѡвѣѣцѣнѣ, шѣ чѣл маѣнѣ ꙗтѣжѣѣ темѣѣѣ ѡл сѣ-  
 нѣтѣнѣцѣнѣ, ѡл фѣрѣмѣвѣсѣцѣнѣ шѣ ѡл ꙗвѣѣрѣрѣнѣ дѣхѣлѣнѣ:  
 кѣ кѣт сѣ ва пѣхѣтѣра шѣ сѣ ва цѣнѣѣ маѣнѣ мѣлѣт ꙗ  
 трѣѣл, кѣ ꙗтѣ маѣнѣ вѣрѣтѣѣ ѡвѣѣцѣнѣ пе ѡнѣ шѣ пе  
 фѣмѣе: копѣнѣде ѡвѣтѣл пѣтѣрѣпѣлѣрѣ дѣхѣвнѣчѣ-  
 цѣнѣ шѣ трѣнѣцѣнѣ, шѣ стѣ ꙗтрѣвѣ кѣмпѣнѣнѣ кѣ сѣнѣ-  
 тѣтѣ трѣпѣлѣнѣ, кѣ кѣре сѣ ѡдѡѣгѣ шѣ сѣ ꙗвѣѣ-  
 рѣѣзѣ, шѣ ꙗпотѣрѣвѣ сѣ сѣлѣѣѣше шѣ пѣѣре кѣ бѣѣла  
 лѣнѣ де тѣт: ꙗчѣе ѡсѣ деѣсѣкѣнѣ дѣнѣ сѣнѣѣ ꙗкѣѡде  
 деѣла вѣрѣта де чѣнѣчѣспѣрѣѣѣче ѡнѣ, ѡнѣде сѣ стрѣ-  
 кѣѡрѣѣ, сѣ лѣмѣрѣѣше шѣ сѣ рѣкѣѣѣше, дѣрѣ прѣѣ кѣ  
 зѣлѣвѣѣ шѣ кѣ ꙗтѣрѣѣѣѣре: де ѡнѣде ѡпѣѣ сѣ ѡдѣнѣ,  
 ꙗтрѣвѣ ѡѣмѣзѣлѣ ѡлѣѣ шѣ мѣкѣѡсѣ кѣ пѣкѣтѣѣра, шѣ  
 сѣ ѡдѣѣ ꙗбѣшѣпѣкѣѣцѣпѣле сѣмѣнѣцѣнѣ, чѣ сѣнѣт дѣѡѣѣ  
 ѡлѣтѣѣѣте шѣ ꙗвѣсѣѣѣте, дѣнѣ жѣѣѣлѣ гѣѣнѣ бѣшѣѣ-  
 ѣнѣ



чїи пишатѣлѣи, де мѣрїмѣ бѣбѣлѣи, шї рѣс-  
 пѣнд ѣ цѣба мѣдѣларѣлѣи: дпн трачѣсте бѣшп-  
 кѣце сѣсѣце шї сѣтраце сѣмѣнїца, де нпце цев-  
 шѣаре фѣарте мѣрѣнге, че сѣ нѣмѣск цевшѣареле  
 лѣмфїи, шї сѣ аѣѣче ѣ шѣѣлѣ сѣнѣелѣи трѣнѣ-  
 лѣи: де оѣнде анопї мѣршї сѣ аѣѣце, шї сѣ стре-  
 кѣарѣ сѣмѣнїца де нѣнѣарѣ ѣ кѣде, дпн кѣде мѣ-  
 ршї ѣ бѣшпкѣце, шї дпн бѣшпкѣце сѣ аѣѣче  
 мѣршї ѣ анопї, шї сѣ пїкѣ ѣ шѣѣлѣ сѣнѣелѣи,  
 кѣ кѣре аѣѣст не ѣчетѣт шѣѣл аѣ семїнїї, че сѣ  
 фѣѣче кѣ шѣѣлѣ сѣнѣелѣи трѣнѣлѣи, кѣѣце шї сѣ  
 ѣвѣрѣшѣлѣи трѣнѣлѣи, кѣ аѣѣтѣре де сѣнѣтѣте, шї  
 лѣмнѣаре де мїнѣте, кѣт шї сѣмѣнїца сѣ аѣѣнѣе  
 ѣ десѣвѣршїта ѣи ѣвїѣрѣре, кѣ вѣртѣте де аѣѣ-  
 чѣцѣ ла ѣпреѣнѣре: дпн кѣре анопї рѣсѣре шї шѣрѣ-  
 сѣлѣ аѣѣнѣсѣ ѣ вѣртѣте, шї плїнѣ де сѣнѣтѣте  
 шї де фрѣмѣѣце.

„ Кѣ оѣрмѣрѣ ѣпреѣнѣрїи сѣ аѣѣмѣнѣ шѣѣл,  
 вѣ пѣрїнѣтеле кѣре лѣѣ фѣкѣт, кѣ Эпдпѣѣрѣлѣ фѣп-  
 тѣрїи сѣле? чѣ маї сѣѣмѣнѣ шї чѣ маї де фрѣнѣте  
 лѣкѣре: чѣ маї прѣпѣтѣрнѣкѣ кпѣѣѣлѣ аѣѣѣѣ-  
 лѣи, кѣре пѣѣте сѣ фѣкѣ мїнѣтѣ, шѣсѣвѣршѣѣце  
 шѣѣл трѣнѣѣце? кїѣлѣ фїнѣнїї сѣле, ѣ фїнѣнїца  
 вїѣнїї



вїеціи чїи адевратеи ! шї кѹ кѣтѣ стрлвчптѡа-  
ре смцїре де пѡтерїи , шї де слава де фрѡмвсїе  
шї де дѡлчѣця , сѣ сѣвршѡце ачѡстѣ тѡїнѣ ! ла  
карє сѣ смте шї сѣ ѡцелїе оѹнѡл кѡ ѡлѡл нѡ-  
маїи кѡ гѣндѡл ! шї ѡтрѡ кѡпѣ де шїи ! сѣ оѹ-  
нїск ! ачѡстѣ тѡїнѣ дѡр нѡ сѣ поате лѡа ѡдешѡрт,  
кѣ ѡдешѡрт ва фїи шї ва рѣмѣнѣ : хїѡрѡлѡр , до-  
ептѡачелѡр , пѣсѡрпѡр шї жпвїнпѡр , ѡѡ фрѣ-  
скѣ арѡтѡре де времѣ ѡпревнѡрїи лѡр , пе карє нѡ  
ѡтрїе , шї сѣ цїи шї сѣ стѡвїск ѡтрѣнѣ .

„ Дѡкрѡрѣ ѡпревнѡрїи шї ѡврѡрїи семїнцїи ,  
ѣсте дела вѡрѣта де дѡпзѣчїи де ѡнїи , шї пѣнѣ ла  
дѡпзѣчїи шї чїнчїи , де змпнтѣла крецїерїи шї а  
вѡртѡтїи трѡпѡлѡн : мѡр дела вѡрѣта де дѡпзѣчїи  
шї чїнчїи , шї пѣнѣ ла трепзѣчїи , ѣсте ѡ старє де  
сѣнѡтѡте де ѡвїрѡрѣ шї крецїерѣ пѡтерпѡр лѡїи ,  
кѣнд сѣ ва оѹрмѡ нѡ маїи де дѡѡѡ ѡрїи , мѡлт пѣ-  
нѣ ѡ трїи пе сѣптѡмѣнѣ : дела трепзѣчїи , шї пѣ-  
нѣ ла вѡрѣта де патрѡзѣчїи де ѡнїи , сѣ поате оѹр-  
мѡ ѡпревнѡрѣ , нѡ маїи ѡ дѡѡѡ рѣндѡрїи пе сѣптѡ-  
мѣнѣ , шї ѣсте кѡ вїецїре ткнїѡтѣ шї хрїптѡ-  
аре , спре дѡхмїгдѡрѣ пѡтерпѡр трѡпїеши : дела  
патрѡзѣчїи шї пѣнѣ ла вѡрѣта де чїнчїи де ѡнїи ,  
нѡ

нѢ СЪ ПОАТЕ ОУРМА ПЕСТЕ УДАТЪ ПЕ СЯПТЪМЪНЪ,  
 ФЪРЪ ДЕ ЗМПНТЪЛА ШЪ СЛЪКПЧЮНЪ СЪНХТЪЦІИ, МЪ  
 ДЕЛА ЧПНЧЪУЧЪ ШЪ ПЪНЪ ЛА БЪРСТА ДЕ ШАПЪУЧЪ ДЕ  
 АНЪ, НѢ СЪ ПОАТЕ ОУРМА МАИ МЪЛТ, ДЕ КЪТ А ДОВА  
 РЪНДЪРЪ ПЕ ЛЪНЪ. ІАЪ ДЕЛА ШАПЪУЧЪ ШЪ ПЪНЪ ЛА  
 БЪРСТА ДЕ ШАПЪУЧЪ, НѢ СЪ ПОАТЕ НІЧЪ АСУРЪ  
 ИТЪ АСА АДЕУГА ОУРМАРЪ АПРЕУНЪРІИ МАИ МЪЛТ  
 ДЕ КЪТ УДАТЪ ПЕ ЛЪНЪ, ФЪРЪ ДЕ СЛЪКЪРЪ ВЕДЕРІИ,  
 ДЕРЪПЪНЪРЪ СЪНХТЪЦІИ ШЪ СКЪРТАРЪ ВІЕЦІИ, ЧЪМЕ  
 НѢ СІМТЕ ШЪ НѢ ЦІЕ АЧАСТА, КЪ СЪ АФЪ ШЪ А ЧЪ  
 МАИ БЪНЪ СТАРЕ ДЕ СЪНХТАТЕ, ДУПЪ У АПРЕУНАРЕ,  
 МАИ ГРЕВЪ ШЪ МАИ ТРЪНДАВЪ ЛА ТРЪВЪ ШЪ ЛА МЪНТЕ,  
 ШЪ САБЪІТЪ КА ДЪНЪ У БОЛАЖ

„ ПЕСТЕ АЧАСТА ТРЕВЪЩЕ СЪСЕ АЦЕЛЪГЪ, ШЪ  
 СЪСЕ ПЪУЪСКЪ ЛА УРЪНДАВАЛА АПРЕУНЪРІИ, ШЪ СТА-  
 РЪ ПЕ СЪНХТЪЦІИ ТРЪЦВАДЪ ВЪРЪКЪТЪСКЪ, ШЪ ФЪМЕ-  
 ЁСКЪ, ФІИНА КЪ СЪ ПЪСЪДЪСКЪ ШЪ ЁЛЕ АПРЕУНЪ КЪ  
 КІПЪРЪ ПЕ АПРЕУНЪТОАРЕ, ДИ ПРЪВЪЛА ОУНЪА АСУ-  
 ПРА АЛЪВА, КА ШЪ СЕМНЪ ПЕ ЧЕЛЕ МАИ МІЧЪ АЛЕ  
 ТРЪПЪРЪ ПЪРЪ ЛЪРЪ, А ВРЕМЪ ПРЪНДЕРІИ ПРЪНДЪЛЪ  
 А ТРЪ ЗМПСЛЪРЕ: ДЕ АЧЕА ДАРЪ СЪСЕ ОУРМЕЗЕ АПРЕ-  
 УНАРЪ НЪ МАИ А СТАРЪ ЧЪ МАИ СЪНХТОАСЪ, ЧЪ ДЪ-  
 ЦЪ ПЪТА ШЪ ВЕСЕЛЪ, ШЪ МАИ ВЪРТОСЪ ДУПЪ УДАТЪ  
 СОМ-



вѣдѣнѣ, шѣ дѣлѣ мнѣстѣла бѣкателѣ, гѣ  
нѣ ѡдѣтѣ дѣлѣ ѡ бѣлѣ, сѣ дѣлѣ ѡ фрѣкѣ шѣ  
мжнѣ, сѣ ѡ мжнѣчнѣ шѣ ѡ трѣстѣре, спрѣ  
петрѣчѣре де вѣре шѣ де оуѣтѣ. Лѣменѣ трѣ-  
бѣше пе лѣнѣ ачѣстѣ, сѣ фѣе шѣ фѣмѣлѣ кѣрѣ-  
тѣ дѣлѣ кѣрѣчѣнѣлѣ ѣнѣ чѣ дѣнѣ тѣотѣ лѣна: шѣ  
дѣлѣ лѣхѣзѣлѣ, сѣлѣ лепѣдѣтѣрѣ, дѣлѣ де па-  
трѣзѣчѣ де зѣле кѣрѣчѣтѣ, ка шѣ дѣлѣ тѣотѣ  
ѣлѣ ѡ прѣвѣнѣре, фѣнѣлѣ ачѣ ѡ гѣлѣчѣне ѡ ѣнѣ, де  
мѣре змѣнтѣлѣ ѡ сѣнѣтѣчѣнѣ прѣнѣлѣнѣ.

„ Нѣ маѣ пѣчѣнѣ, шѣ ѡ вѣдѣрѣтѣ фѣлѣсѣ сѣ до-  
вѣдѣше, дѣнтрѣчѣстѣ дѣрѣтѣтѣ ѡ рѣнѣдѣлѣ, шѣ  
кѣ ѡ трѣбѣнѣцѣрѣ шѣ пѣрѣ сѣрѣачѣлѣ вѣрѣмѣнѣ ѡ нѣ-  
лѣнѣ, че етѣлѣ ѡ лѣкѣрѣтѣ сѣрѣлѣнѣ шѣ ѡ лѣнѣнѣ,  
шѣ сѣнѣтѣ дѣрѣтѣтѣ ѡ крѣщѣрѣтѣ лѣмѣнѣнѣ лѣрѣ. Чѣлѣ  
маѣ ѡ тѣлѣ сѣрѣкѣ ѡ вѣрѣмѣнѣ де ѡ прѣвѣнѣре, ѣсте ѡ  
нѣлѣцѣрѣтѣ сѣрѣлѣнѣ, че сѣ ѡ чѣпе дѣла 20: ѡле лѣнѣ  
Дѣкѣмѣврѣе: ѡ дѣкѣ дѣла крѣчѣнѣ, шѣ чѣне пѣнѣ  
ла 20: ѡле лѣнѣ лѣнѣнѣ, ѡ прѣоѣпе де сѣмѣпѣтрѣ,  
кѣнѣлѣ ѡ тѣнѣчѣ ѣсте зѣлѣа чѣ маѣ мѣре, шѣ ѡ чѣпе  
ѡ сѣ кѣорѣ сѣрѣле шѣ ѡ сѣ сѣдѣтѣ зѣлѣа, кѣ  
ѡ трѣрѣтѣ лѣнѣ прѣнѣ зѣдѣлѣ чѣле рѣле ѡ нѣоѣпѣ, шѣ  
ѡ прѣвѣнѣрѣтѣ нѣ нѣ маѣ де змѣнтѣлѣ сѣнѣтѣчѣнѣ шѣ  
ѡ фрѣ-



а фрѣмѣсѣцїи трѣпѣрпльор ѿпрѣвнхтоаре, чѣ шѣ  
а прѣнкѣлѣи кѣре сѣ ва Зѣмпслѣ дпнтрѣнспле.

„ Чѣл де алдоплѣ сорок де време ал ѿпрѣвнх-  
рїи, есте чѣл дѣпѣ кѣрѣцѣнїа фїрїи фѣмеѣцїи,  
чѣ дпн тоатѣ лѣна, кѣре оѣрмѣхѣ ла оѣнпле кѣ  
Зѣмпслѣрѣ лѣмнїи лѣнїи, шѣ а крѣщерїи ѣи,  
ѣр ла алтеле оѣрмѣхѣ кѣ ѿплннїрѣ шѣ скѣдѣрѣ  
ѣи: фїида Зѣмпслѣрѣ прѣнкѣлѣи чѣ дпн напнтѣ  
нѣпрїи фїрїи фѣмеѣцїи, маѣ ѿ тоатѣ времѣ гре-  
шїтѣ шѣ пѣтпмашѣ: пентрѣ кѣре ачѣстѣ време  
шѣ стѣре фѣмеѣсѣ, есте а сѣ ферѣ ѿпрѣвнѣрѣ,  
шѣ маѣ <sup>Университетская библиотека</sup> вѣртѣсѣ кѣ кѣтѣ ва фї маѣ ѿпрѣане де со-  
рѣкѣ ѣи, пѣнѣ ва трѣче шѣ сѣ ва кѣрѣцїи: кѣ  
ваѣ де ѣдрѣсла кѣре сѣ ва прїнде ѿ лѣкѣрѣ фї-  
рїи фѣмеѣцїи, кѣм шѣ ѿ стѣре слѣкѣнѣоагѣ шѣ  
непѣтпнѣоагѣ де кѣоалѣ, сѣѣ оѣпмїтѣ де сѣми  
шѣ де бѣцїе: сѣѣ кѣпрїнсѣ ѿтѣрѣрѣрѣ вѣлѣрп-  
льор оѣнїи пѣтпмї.

„ Дѣпѣ тоате ачѣстѣ копрїнде ѣрѣндѣла ѿ-  
прѣвнхрїи, ашезѣмѣнтѣл трѣюлѣи, шѣ ал фрѣ-  
мѣсѣцїи ѣдрѣслїи, спре крѣщерѣ шѣ ѿдрептѣрѣ  
нѣмѣлѣи, шѣ ѿтокнїрѣ кнѣрпльор ѿпрѣвнхтоа-  
ре. Бѣрѣацїи шѣ фѣмѣплѣлѣлѣлѣцїи, чѣи кѣ ѣкнѣ

агастрѣи, кѣ прѣла моале шѣ дешкѣе ла фѣцѣ шѣ  
 ѣлкѣ ла пѣеле, сѣнт елжнѣи, мплошѣ, шѣ кѣ-  
 еелѣ шѣ дешкѣи де кѣмет, дѣр шѣ чѣи маѣ ю-  
 еѣцѣ шѣ кѣи лѣене стрѣмѣтѣторѣ де фѣл: гѣр ѣ-  
 потрѣвѣ чѣи ѡакешѣ, кѣ ѡкѣ шѣ кѣ прѣ негрѣ,  
 шѣ мохорѣцѣ ла фѣцѣ, сѣнт ѣкѣишѣ, тѣрѣѣрѣишѣ,  
 шѣ грѣи де мѣлѣ шѣ де дрѣгосте, дѣр статѣор-  
 ипчѣ де фѣл ( ѡдекѣ кѣиѣл лѣр ).

„ Оун екрѣат юкѣи ѣзводѣще маѣ тѣт фѣте  
 кѣ асемѣнарѣ лѣи сѣѣ ѡпрѣнциплѣр лѣи: оун екр-  
 еат домѣл ѣзводѣще маѣ тѣт фечѣрѣ, кѣ асемѣ-  
 нарѣ сѣѣи лѣи сѣѣ ѡпрѣнциплѣр ѣи: оун екр-  
 еат юкѣи, кѣ ѡнеѣстѣ домѣлѣ, ѣзводѣще ѡдрѣс-  
 лѣ маѣ тѣт де фѣте, шѣ ѣпотрѣвѣ оун екрѣат  
 домѣл, кѣ ѡнеѣстѣ юкѣцѣ, ѣзводѣще ѡдрѣс-  
 лѣ маѣ тѣт де фечѣрѣ, кѣ асемѣнарѣ пе дѣи дѣѣѣ.

„ Оун екрѣат пѣѣѣцѣ кѣ ѡфѣмѣе пѣѣѣцѣ,  
 ѣзводѣще ѡдрѣслѣ пѣтѣмѣшѣ, слѣкѣ де екрѣ-  
 те, де мѣнте, шѣ де сѣнтѣте шѣ скѣртѣ де  
 трѣю. Оун екрѣат ѡакеш кѣ ѡфѣмѣе ѡакѣшѣ,  
 ѣзводѣще ѡдрѣслѣ трѣдѣтѣ, сѣнѣерѣлѣ шѣ е-  
 ипнѣлѣ, шѣ скѣртѣ де трѣю, гѣр оун екрѣат,  
 сѣѣ фѣмѣе пѣѣѣцѣ кѣ ѡфѣмѣе сѣѣ кѣ оун екр-  
 еат



КАТ ѡАКЕШ, ПЪВОДЕЦЕ ѡДРАСЛА ЗМЪДА, ЧЕ ЦЪНЕ  
 МЪЖЛОКЪЛ ЛЪР ПЕ ДПН ДОВА, КЪ ѡКЪ КЪПРЪШЪ ШЪ  
 КЪ ПЪР А ДОВА ФЕЦЕ, АЧЕСТ СОЮ ЕСТЕ ЧЕЛ МАИ ПО-  
 ТРПЪУТ, ЛА ФЪРЕ ШЪ ЛА ФЕЛ, ЛА ВЪРТЪТЕ ШЪ ЛА  
 ТРАЮ ШЪ ЛА СХНАТАТЕ ШЪ ЛА ФРЪМЪСЕЦЕ: ПАР ПЪ-  
 РЪНЦЪ РЪДЪЦЪ КЪ КЪТ ВЪР ФЪ МАИ ДЕ АПРОАПЕ, КЪ  
 АТЪТ МАИ ВЪРТОС ВА ФЪ ШЪ ѡДРАСЛА ЛЪР, ГРЕШЪ-  
 ТА СЪЛ СЛЪГЪТА, ШЪ НЕ АЖЪНЕСА ЛА ВЪРТЪТЕ ЛА  
 СХНАТАТЕ ШЪ ЛА ФРЪМЪСЕЦЕ, ШЪ НЕ РОДПТОАРЕ ШЪ  
 ФЪРА ТРАЮ.

### Ф Р Ъ М Ъ С Е Ц Е.

BCU Cluj Central University Library Cluj

„ ФРЪМЪСЕЦЪ ЕСТЕ ДПН ФЪРЕ, ХЪРЪЗЪПЪ МАИ  
 МЪЛТ ШЪ МАИ ВЪРТОС, ШЪ МАИ КЪ СЪМЪХ ФЪПТЪ-  
 РЪН ФЪМЕЕШЪ: ДПНТЪЖНЕСА СЪ ПРЪВЕЩЕ ДЪРЪЛ МЪЛЪИ  
 АТЪРЪ ДЕСЪХЪРЪШЪТА ЛЪН АЛЪХЪТЪШЪТА ФЪРЪМЪ, ЧЕ Е-  
 ТЕ РЪНЪГОАРЕ ШЪ ЛЕСНЕ ДЪРЪХЪНЪХЪТОАРЕ, ФЪПЪНА КЪ  
 СЪЦЕГЪЗЪ СЪ ШЪ ЗМЪНТЕЩЕ, ШЪ СЪ РЪНЪНЕ ЛЕС-  
 НЕ ШЪ АГРЪКЪ, КЪ ПЪТЪПМА КЪРЪЕИЪ, КЪРЕ ПРЪФАЧЕ  
 ПЕ ѡМ, АПОТЪРЪВЪ АТЪРЪНЪ ПЪДОЛ МОЩЕНПТОРЪ ДЕ СЪЖЪР-  
 ЕЪ ШЪ ДЕ СТЪРЪКАЧЪНЕ.

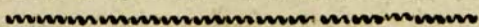
„ ФРЪМЪСЕЦЪ ШЪ ЕДЕВЪРЪЛ СЪЖНТ ПРЪ ПЪЛЪПЪН-  
 ДЕ ФЪРЪНЪ, КЪРЕ ВЪРЪ ПЪРЪТАТЕ КЪ ВРЕДНЪЧЪЕ ДЕ МЪН-  
 ТЕ,



те, шп̄ арзтате кѣ скѣмпзтате. Ясементѣ Соа-  
реавн̄ чѣл че лѣмннѣзз пямжнтѣл, дпнтрѣ де-  
партаре, шп̄л ѿфрѣмѣсецѣзз кѣ рѣзе де Зорн̄,  
ѿзз пжнз а нѣ сз Зарн̄, шп̄ апон̄ авреше Черюл,  
кѣ подоба фрѣмѣсецӣ лѣн̄, шп̄ сзвжршѣше ал-  
кзтѣнрѣ веселіен̄: фрѣмѣсецѣ шп̄ подоба сжнѣ  
деусебн̄те алкзтѣнрн̄ веселптѣоре, шп̄ ѿблжнзп-  
тѣоре.

„ Ялкзтѣнрѣ фрѣмѣсецӣ ѿменѣцӣ, стз мап̄  
ѿтжю ѿ ѿтокмнрѣ чѣ де ѿпотрѣзз шп̄ десзвжр-  
шптз, а фхптѣрн̄ трѣпѣлѣн̄ шп̄ а дѣхѣлѣн̄ лѣн̄,  
де ѿцѣлѣере шп̄ де блжнѣше ѿтѣкз: алдоплѣ  
ѿ ростптз шп̄ пе де плннз сзхзтате: шп̄ ал-  
трѣнплѣ ѿ тпнерѣце: пе каре ачестѣ ле потрѣкѣше  
ле анзрз шп̄ ле мап̄ ѿналцз ла ѿвнрарѣ лѣр, шп̄  
подоба чѣ мѣцешѣцптз а ѿмѣлѣн̄, шп̄ ле дѣ  
лѣстрѣ шп̄ лѣмннз кѣ дѣлчѣцз шп̄ лпплѣз де  
дрѣгосте, прѣкѣм сз ва арзтѣ пе скѣрт, ла по-  
доба фрѣмѣсецӣ.

**Ф Ъ П Т Ъ Р Я Т Р Ъ П Ъ Л Ъ И .**



„ Фхптѣра трѣпѣлѣн̄ шп̄ а кпнѣлѣн̄ кзрзвтѣсѣ  
сѣѣ фзмеіск есте, кжнд ва фн̄ ажѣнсз ѿпз деплн-  
нз

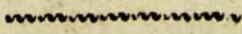
нх потрѣбѣ, шѣ ѿтокмѣтъ ѿ дежѣршѣтъ ѿ  
рѣндѣлѣз ѿмѣдѣлѣрпль, ѿпѣрцпль шѣ ашѣ-  
тпчѣлпль лѣр, чѣл маѣ ѿтѣнѣ темѣю ѿл фрѣмѣ-  
бѣцпѣ, дпн кѣре сѣрѣвѣрѣ шѣ сѣ прѣвѣше ( хар-  
моніа ) ѿлѣтѣрѣ бѣселіѣ ѣн, пѣрѣндѣ ѿптрѣ-  
вѣ ва фѣ грѣшѣтъ сѣл сѣлѣтѣтъ лѣ оѣн чѣ дпн фп-  
ре, сѣл маѣ дпн оѣрмѣ ѿтѣмплѣрѣ шѣ ѿкпчѣю  
ѿле крѣщѣрѣнѣ, ѿтѣнчѣ сѣ ѿкѣнѣре кѣ ѿневоѣ оѣрѣ-  
чюнѣ ѣн: прѣкѣмѣ бѣте кокоѣша дпн спѣте сѣл дпн  
впѣпт: ппчѣдѣре сѣл мѣпнѣ стрѣмѣе сѣл сѣлѣтѣ:  
вѣп цѣрѣлѣт: фѣлѣз сѣл нѣс стрѣмѣе, сѣл сѣлѣт:  
сѣл грѣп вѣрѣзтѣск кѣ кѣп фѣмѣѣск, сѣл кѣп фѣ-  
мѣѣск кѣ лѣвѣ де мѣпнѣ шѣ де ппчѣре вѣрѣзтѣщпѣ,  
шѣ ѿлѣле ѿсѣменѣ.

,, Хармоніа фѣптѣрѣнѣ трѣпѣлѣнѣ вѣрѣзтѣск,  
ѣсте ѿ мѣлѣте дежѣрѣтъ шѣ ѿпрѣтѣвѣ, де кѣ-  
трѣ чѣ фѣмѣѣскѣ. Чѣ вѣрѣзтѣскѣ ѣсте маѣ ппчѣ-  
нѣ лѣ ѿсѣ, лѣ кѣрнѣрѣ шѣ лѣ вѣртѣте: пѣр чѣ  
фѣмѣѣскѣ ѣсте ѿптрѣвѣ маѣ сѣлѣтѣ, маѣ сѣлѣ-  
вѣлѣтѣ шѣ маѣ пѣлѣндѣз. Кѣлѣлѣ, кѣпѣлѣ, мѣпнѣ-  
мпле шѣ ппчѣрпле вѣрѣзтѣщпѣ, сѣнт кѣтре трѣн-  
кюл лѣр, маѣ мѣрѣнѣ, пѣр чѣле фѣмѣѣщпѣ сѣнт маѣ  
ппчѣнѣ, маѣ сѣлѣпнѣрѣнѣ шѣ маѣ ѿкѣрте: нѣлѣлѣ ппчѣ-  
вѣ-

нѣрѣла бѣрѣтѣск, ѣсте маѣ скѣрт : маѣ ла фѣмѣе  
 маѣ лѣнг, ѡкѣѣ бѣрѣтѣщѣ сѣнт маѣ мѣчѣ : маѣ  
 чѣѣ фѣмѣѣщѣ маѣ маѣрѣ : гѣра спрѣжнчѣна шѣ оу-  
 рѣкле бѣрѣтѣщѣ, сѣнт маѣ маѣрѣ : маѣ чѣле фѣ-  
 мѣѣщѣ маѣ мѣчѣ.

„ Кѣ мѣлт маѣ мѣнгѣѡвѣсѣ маѣ вѣселѣ шѣ  
 маѣ дѣлче, ѣсте фѣрѣмѣсѣѣцѣ дѣхѣлѣщѣ оумпѣнт  
 ( рѣварѣсѣ сѣцѣтѡвѣ рѣзе де драгѡсте, кѣ спм-  
 цѣре де ѣцелѣѣере тѣкѡтѣ шѣ десѣвѣрѣшѣтѣ прѣ-  
 вѣтѡрѣпѣлѣр ѣѣ ) кѣчѣ маѣ фѣрѣмѣсѣ шѣ маѣ дѣлче  
 ѣсте ѡмѣла ла вѡрѣз, кѣндѣ ва рѣспѣнде кѣрѣт,  
 шѣ десѣлѣшѣтѣ нѣмаѣ ачѣм чѣ сѣ ѣтрѣѣбѣ, де кѣт  
 аѣгѣлѣ вѡрѣба ѣлтѣм кѣ пѣрѣрѣѣ чѣ маѣ мѣнтѡвѣсѣ а.  
 лѣщѣ, шѣ аѣ сѣпѣне ла аскѣлатѣре.

С Ъ Н Ъ Т Ъ Т Ъ .



„ Скѣмпѣ ѣсте сѣнтѣтѣ ѡмѣлѣщѣ, фѣѣндѣ чѣ  
 маѣ ѣтѣѣ шѣ чѣ маѣ маѣре аѣвѣѣѣ а вѣѣѣщѣ лѣщѣ :  
 сѣнтѣтѣ ѣсте оумѣ аѣдѣкѣ оун рѡдѣ аѣ вѣѣѣщѣ,  
 шѣ чѣл де аѣдѡпѣѣ темѣѡ аѣ фѣрѣмѣсѣѣщѣ, де кѣ-  
 ре трѣвѣѣѣ сѣсе вѣкѣре тѡг ѡмѣла, м ѣ мѣлт  
 де кѣт де ѡ кѡмѡарѣ маѣре шѣ бѡгѣѣѣ, шѣ сѣ  
 рѣвѣрѣсе кѣтрѣ мѣлт мѣлѡстѣвѣла дѣмѣнѣѣѣ, шѣ чѣ

І. маѣ



маѣ прѣ ѿнаѣтъ лавѣа де мѣлцѣмѣре. Шѣ чѣ  
 не фологѣше дѣлчѣца шѣ авѣцѣа лѣмѣи фѣрѣ де  
 сѣнѣтѣте? не кѣре авѣнѣдѣу ѡ дѣрѣнѣнѣм кѣ не  
 вѣгѣре де сѣмѣ, шѣ кѣ ѡбѣчѣнѣтеле нѣаетре грѣ-  
 шѣлѣ. Тѣт ѡмѣл сѣнѣтѣс, ѣсте шѣ фѣрѣмѣс,  
 рѣварѣ мѣдѣлѣрѣлѣр трѣпѣлѣнѣ, ѿвѣрѣре шѣ де-  
 щѣпѣтѣре де прѣвѣлѣ шѣ де авѣлѣтѣре, нѣр фѣрѣ  
 де сѣнѣтѣте ѣсте, шѣ чѣ маѣ авѣнѣнѣ фѣрѣмѣсѣце  
 мѣартѣ, ка ѡ оумѣрѣ кпѣнѣтѣ де неѣнѣ. Кѣ сѣ-  
 нѣтѣтѣ сѣ ѿдѣлѣше тѣатѣ авѣрѣчѣнѣ, сѣ сѣ-  
 нѣне шѣ сѣ ѿтѣмпѣнѣ тѣатѣ мѣхнѣчѣнѣ шѣ не-  
 бѣа, шѣ сѣ ѿплѣнѣше тѣатѣ авѣцѣа шѣ трѣвѣнѣца  
 вѣѣцѣнѣ ѡмѣлѣнѣ: фѣнѣд кѣ нѣмаѣ дпн трѣп сѣнѣ-  
 тѣс, рѣсѣре шѣ мѣнтѣ децѣпѣтѣ шѣ лѣмпнѣоѣс:  
 неитрѣ авѣстѣ дѣр трѣвѣше сѣ нѣртѣм сѣнѣтѣтѣ,  
 кѣ вѣднѣкѣ пѣзѣ шѣ фѣрѣлѣ де змпнѣтѣлѣ, шѣ  
 де стрѣкѣчѣнѣ кѣлѣлѣр, фѣнѣд кѣ кѣ грѣв сѣ ѿѣ-  
 арѣ, шѣ сѣ дѣвѣнѣше ла авѣзѣарѣ ѣн чѣ дпн тѣю.

, ѿчѣ лѣнѣ шѣ дѣлѣе спмѣцѣре ѿ сѣнѣтѣцѣнѣ  
 трѣпѣлѣнѣ, сѣ тѣрѣвѣрѣ шѣ сѣ авѣрѣше де пѣтпмп-  
 ле дѣхѣвнѣчѣщѣ, шѣ маѣ вѣртѣс кѣ пѣтпма мѣн-  
 дрѣнѣ, ѿстѣре де сѣрѣчѣе: шѣ сѣ авѣрѣнѣ лѣснѣ  
 шѣ ѿгрѣв, кѣ бѣалпѣе трѣпѣщѣнѣ чѣ нѣрѣ дпн пѣтп-

ма кѡрвіѣи шѣ а ѡкоміѣи, шѣ сѡ слѡжѣше дѡи  
 стѡрѣ вжртѡтеи шѣ а дѡлчѣциѣи ѣи дѡи вѣк ѡ вѣк,  
 кѡ мѡлцѡмѣ грѣшпѡр шѣ а трѣбѡнцѡлѡр чѣлѡр  
 кѡмпѡте, шѣ нескѡвжршптѡре а ле стѡрѣи вѣцѡнѣ-  
 рѣи вѣкѡлѡн нѡстрѡ де а кѡм. Кѡ еѡнѡ шѣ де сѡ-  
 вжршптѡ пѡрѡ шѣ ферѣлѡ де пѡтѡмѣи, сѡ цѣне сѡ-  
 нѡтѡтѣ, шѣ кѡ кѡвтѡрѣ чѣ ѡпрѣпѡ, шѣ кѡ вѡнде-  
 кѡрѣ чѣ маѣ де кредѣнцѡ а бѡлѡлѡр ѡтѡмпѡлѡтѡ-  
 ре сѡ дѡбжнѡѣше сѡнѡтѡтѣ, кѡнѡ сѡ вѡ зѡмпнтѣи  
 шѣ сѡ вѡ пѣрѡде, шѣ сѡ ѡтрѡмѣжѡ шѣ сѡ ѡшѡрѡ кѡ  
 вѣцѡнѣре лѡнѡ шѣ ткнѡптѡ, кѡ аскѡлѡтѡрѣ спѡцѣ-  
 рѣи сѡцѣлѡнѣи <sup>GU</sup> шѣ кѡ а дѣсѣи мѡшкѡрѣи ѡ кѡ вѣтѡрѡлѡр  
 трѡпѡлѡнѣи, кѡ пѡлѡмѡрѣ пѡ жѡс, шѣ кѡ ѡпѡцѡнѡрѣи  
 трѣбѡнцѡлѡр шѣ а грѣшпѡр лѡнѣи, кѡре не спѡѣше  
 сѡ ѣшѡм фѡрѡ де вѣреме шѣ фѡрѡ де сѡкѡтѣлѡ, дѡи  
 стѡрѣ шѣ ѡржнѡдѡлѡ сѡнѡтѡтѣи нѡѡстрѡ, шѣ сѡ  
 пѡтрѡм ѡ трѣкѡ шѣ ѡ слѡжѡе де зѡмпнтѣла ѣи.  
 Дѣчѣи фѣе фѡлѡсѡл шѣ кѡцѣнѣгѡл ѡѡнѣи трѣѣи, ѡрѣи  
 кѡтѡ де мѡре, де вѡ фѣи кѡ зѡмпнтѣлѡ де сѡнѡтѡтѣ,  
 ѡсте де пѡгѡвѡ, пѡр кѡ де фѡлѡс.





## Т И Н Ъ Г Ъ Ц И Л Ъ .

~~~~~

„ Ячѣст де ал трѣйлѣ темѣю ал фрѣмѣсеціи ѡмѣлѣнѣ, стрѣлѣчѣще ка оун соаре не апѣс де лѣмѣнѣ, шѣ ѡпрѣціахъ дпн кѣвтѣтѣрѣле ѣнѣ, рѣзе ѡфокѣте шѣ сѣметѣоѣсе де дрѣгѣсте, кѣре пѣтрѣндѣ шѣ деу мѣлрдѣ тѣотѣ ѡнѣма спре ѣчѣш спмѣрѣе, шѣ рокѣще шѣ сѣ рокѣще кѣ лпѣлѣхъ де дѣлчѣцѣ, шѣ де фрѣмѣсеце. Ячѣств дѣлче шѣ фрѣмѣоѣсѣ де ѡкѣще кѣпѣтѣ, шѣ дрѣгѣстѣоѣсѣ стѣре ѣ тпнерѣціи лѣрѣ, ѣсте фѣартѣ зѣдрѣтѣоѣре шѣ пѣпѣждѣ, шѣ лѣсне ѡпрѣнѣтѣоѣре шѣ мѣдѣлѣтѣоѣре де ѣмѣрѣе, кѣ не впновѣціѣ не ѡрѣнѣцеи лѣрѣ, сѣ хрѣнѣскѣ шѣ сѣ ѡпѣтернѣскѣ кѣ сѣнѣтѣтѣ: ѣсе мѣнѣ сѣ хрѣнѣще шѣ сѣ статѣорнѣчѣще шѣ сѣнѣтѣтѣ де дѣнѣселе, ѡ вѣртѣте де ѡкѣждѣ не пѣтѣнѣціи бѣолѣлѣрѣ, шѣ де тѣрѣю бѣсѣлѣ шѣ дѣлѣнѣгѣтѣ.

„ Мѣрѣ шѣ грѣле сѣнѣтѣ вѣлѣрѣле, шѣ лѣптѣрѣле зѣдрѣлѣрѣ тпнерѣцпѣрѣ: чѣле де дрѣгѣсте, ѡ ѡспмѣрѣе стрѣнѣнѣ шѣ мѣнѣжѣѣѣсѣ, сѣ рѣвѣрѣсѣ шѣ сѣ ѡсемѣще ѡ фѣѣца тпнерѣлѣрѣ дпн кѣмет ѡсѣтѣцѣ шѣ пѣнѣ де дѣлчѣцѣ шѣ де вѣсѣлѣвѣ, де нѣ вѣдѣтѣрѣде шѣ не ѡѣнѣ де мѣхнѣчѣюне шѣ де ѡтрѣпѣстѣре, нѣ-



чї кѣноск аѣнекѣшѣрпле шї спїнії чїї ѣгпмпіо  
 шї шї венпнші дпн калѣ лѣр, шї трѣк песте дѣн-  
 шїї ѣ кжнтѣрїї, ка песте флѣрпле кѣмпѣлѣї. Ѧ-  
 частѣ дѣлче шї мѣлт дорїтѣ вїѣцѣ де фрѣмѣсеце  
 а тпнерѣцелѣр, сѣ прелѣнѣще шї сѣ ѣвїѣрѣѣѣ  
 маї кѣ сѣмѣ, кѣ ферѣла чѣ де сѣвѣршптѣ а ѣ-  
 прѣнѣрїї шї а вѣрѣрїї де сѣмѣнцѣ, пѣнѣ ла  
 вѣрста шї врѣмѣ кѣсѣторїеї: де сѣ пѣт зѣрїї рѣ-  
 зѣле фрѣмѣсеції лѣр, шї ѣ чѣле маї а дѣнчїї вѣ-  
 трѣнѣце. Іѣр прегѣстѣндѣсѣ тпнерїї ла а частѣ  
 фѣрѣ де врѣме, дпн невѣзѣтѣ шї не а прѣртѣ ѣ-  
 тѣмплѣре, а гѣнчїї нѣ сѣ маї пѣт а прѣа де стрѣ-  
 кѣчїонѣ лѣр ѣ нїчїї ѣ трѣнкїї, де кѣт нѣ маї кѣ  
 кѣсѣторїа, фѣрѣ де кѣре сѣ дѣрѣпнѣнѣ, шї сѣ рѣ-  
 пѣне тпнерѣцѣ ѣ прїпнѣ шї ѣ грѣб, ѣ прѣнѣ кѣ сѣ-  
 нѣтѣтѣ, шї ѣ вѣтрѣнѣск, шї мѣр де тпнерїї.

„ Вѣрѣдѣрпле тпнерѣцелѣр коплѣрѣції де не-  
 вѣнїе, сѣнѣт маї плѣпѣнде шї маї невпновѣте,  
 жѣкѣрїї шї сѣлтѣрїї а ле крѣцѣерїї, шї маї лѣсне де  
 ѣдрѣнтѣт: а чѣстѣ нѣ вѣ старѣ нїчїї прѣцѣт, нѣ вѣ  
 кѣлѣкѣтѣрѣ шї а пѣкѣтѣрѣ Здрѣвнѣнѣ шї кѣнѣ, шї  
 нѣ кѣноск фолѣсѣл ѣрѣндѣлїї шї а л пѣртѣрїї,  
 нїчїї дѣлѣчѣца шї фрѣмѣсецѣ чѣ а дѣвѣртѣтѣ, пѣнѣ

нѣ

нѸ ле вѸр ѿ черкѧ ѿпотрѣвѧ, шѣ пѧнѧ нѸ ле вѸр а-  
 лѣце дпн грешалеле небѸніплѸр лѸр, шѣ нѸ фѧк  
 ачѣм че сѧ ѿвѧц, чѣ рѧмѧн маѣвѧртѸс ла чѣле че  
 лпсѧ ппладѸск, шѣ вѧд кѧ сѧ фѧк де ѧлицѣ, шѣ  
 де ачѣм де кѧре сѧ ва ѧгѧдѸн, шѣ сѧ вѸр депрѣн-  
 де маѣ ѧтѧю сѧ шѣ цѣн, шѣ рѧмѧн маѣ кѸ дрѧ-  
 госте де дѧнса, петѸатѧ сѣма вѣіціѣ лѸр, де  
 нѧт де чѣ де ѧдѸплѣ шѣ маѣ дпн оѸрмѧ депрѣн-  
 дере. Дѧр кѧ сѧ шѣ ѧбѧт лѣсне слѸбожѣ фѣпѣд ѧ  
 вѸм лѸр, дпн оѸнпѧе ѧ ѧлте маѣ маѣрѣ грешѧлѣ де  
 небѸніе, дпн мпнѧюнѣ ла пѧрѧ шѣ ла ѧшѧлѧчюне:  
 дпн ленебѸре ла лѧкоміе, ла вѣіціе шѣ ла кѸрѧіе: шѣ  
 дпн ѧтпнѧчюнѣ хѧпнелѸр шѣ ѧтрѸпѸдѸн, ла ѧ-  
 гѧлѧчюнѣ шѣ спѸркѧчюнѣ кѸретѸдѸн лѸр. Пен-  
 трѸ ачѧста дѧр требѸіе сѧ фѣе копѣ де ѧпѸрѸрѣ  
 шѣ ѧ тѸатѧ времѣ, ѧгрпѧнѣцѣ шѣ ферѣцѣ дѸпѧ  
 вѧрета лѸр, де жѸкѧрѣ нѣтрѣенпче де стрпѧчюне  
 шѣ де Зпннтѣлѧ, шѣ сѧсе сѸпѸе де кѸ време ла  
 ѧскѸлѧре: кѧ кѸ кѧт сѧ вѸр депрѣнде шѣ сѧ вѸр  
 цпнѣ де дѧнса, кѸ ѧтѧт вѸр пѸтѣ сѧ фѧкѧ ѧпѸн  
 шѣ пѧрѣнтеле, сѧѸ дѧскѧлѸл, Ѹрѣ че ва воѣ дпн  
 трѧншѣ мѣіѣ сѧѸ лѣп.

„ СѸпѸнерѣ тѣнерплѸр, кѧтре пѧрѸнѣцѣ шѣ дѧ-  
 скалѣ



скалѣ аѣ лѣрѣ, шѣ аѣ прѣнциплѣрѣ шѣ аѣ даѣскѣлѣрѣ,  
 кѣтрѣ стѣжнѣрѣ ѡѣщѣиѣ норѣдѣлѣнѣ ѣсте чѣ маѣ  
 аѣтѣю шѣ чѣ де крѣдѣнѣцѣ темелѣе, акрѣщѣнѣиѣ нѣ-  
 мѣлѣнѣ аѣ вѣртѣте де сѣнѣтѣте, шѣ аѣ слѣвѣ де  
 фрѣмѣсѣце: фрѣрѣ де кѣре нѣсѣ пѣате дѣ, шѣ нѣ  
 сѣ пѣате добжнѣиѣ норѣдѣлѣнѣ, нѣчѣ оѣнѣ фѣл де  
 бѣнѣтѣте шѣ де ферпчѣре, чѣ сѣ дѣрѣпѣнѣ шѣ сѣ  
 сѣрѣпѣ тѣате аѣпрѣвѣнѣ кѣ нѣмѣлѣ.

„ Дѣрѣ аѣчѣстѣ маѣре аѣгрѣпѣрѣ аѣтѣнѣрѣсѣнѣ, ко-  
 прѣнде щѣнѣнѣцѣ фрѣнѣ шѣ аѣ зѣстѣжнѣпѣрѣрѣрѣ ѣнѣ, аѣ  
 кѣре сѣ прѣмѣждѣѣще вѣлѣцѣ копѣлѣрѣ, маѣ лѣснѣ  
 шѣ маѣ аѣгрѣбѣ. Де кѣт аѣ тѣатѣ чѣрѣлѣлѣтѣ врѣме,  
 шѣ сѣнѣт трѣп: аѣцѣрѣкарѣ де цѣцѣ: лѣкрѣрѣ ѣшѣ-  
 рѣнѣ дѣнѣцѣлѣрѣ шѣ аѣ мѣсѣлѣрѣ: шѣ лѣкрѣрѣ сѣпѣмѣ-  
 кѣрѣнѣ лѣрѣ, чѣ сѣ оѣрѣмѣѣзѣ пѣ ла вѣрѣста де шѣпѣте  
 ѡнѣт аѣнѣ: пѣнѣ ла кѣре аѣчѣстѣ врѣме, сѣ аѣтрѣ-  
 мѣѣ мѣдѣлѣрѣпѣ, шѣ сѣ аѣлѣг пѣтѣрѣпѣ дѣнѣ крѣ-  
 зѣмѣ трѣпѣлѣнѣ, шѣ нѣ ѣсте аѣсѣ аѣппѣлѣ кѣ нѣчѣ  
 оѣнѣ фѣл де грѣпѣ пѣсте сѣмѣ, кѣ сѣ вѣрѣ зѣпнѣтѣ  
 маѣ вѣртѣсѣ ла мѣнѣте шѣ ла сѣнѣтѣте. аѣсѣмѣнѣ  
 сѣсѣ щѣе шѣ пѣдѣѣпѣлѣ вѣрѣстѣнѣ аѣчѣщѣлѣ, кѣ ѣсте  
 цѣнѣрѣ аѣ фѣоамѣ аѣсѣте шѣ аѣстѣтѣ, грѣ нѣ аѣкѣ-  
 тѣнѣ шѣ аѣ лѣте аѣсѣмѣнѣ сѣпѣлѣнѣ, кѣ кѣре сѣ дѣлѣ  
 лѣснѣ шѣ аѣгрѣбѣ аѣбѣоалѣ лѣрѣ. . . . . аѣдрѣпѣ-



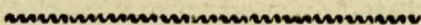
„ Аретарѣ фрѣмѣсѣцѣи тѣнертлѣр нѣмѣ-  
 лѣн, сѣ ѣчѣе кѣ трѣба крѣщерѣи лѣр, де ачѣ сѣ  
 ѣтокмѣше шѣ сѣ ашаѣзѣ пѣатра оѣнгюлѣн, спре  
 крѣщерѣ шѣ фрѣмѣсѣцѣ лѣн! ачѣста ѣ рѣдѣчѣна  
 карѣ вѣ адѣпатѣ, кѣ лѣмѣчѣ де шѣпѣнцѣ шѣ де кѣ-  
 ношѣпѣнцѣ адѣвѣратѣ, шѣ кѣ мѣлѣз пѣрпнтѣскѣ: ла  
 карѣ трѣвѣше ѣгрѣжпѣторѣл, ка шѣ ачѣл карѣ ѣл  
 вѣр ѣрѣндѣн пре ѣл, сѣ рѣдѣчѣ маѣ ѣтѣю ппѣ-  
 дѣрпѣле чѣле прѣгонпѣторѣре крѣщерѣи, дпн фѣаца шѣ  
 дпн мѣжлокѣл лѣр, шѣ сѣ сокотѣскѣ ка де ѣсте  
 шѣл дпн фѣре маѣ дѣмѣстпѣк, нѣмаѣ кѣ крѣще-  
 рѣ лѣн сѣ фѣче дѣбпѣгѣнѣчѣл маѣ вѣждѣ, гѣркѣ  
 несѣпѣнерѣ, сѣ фѣче хѣра чѣ маѣ сѣлѣатѣкѣ, де  
 карѣ поате сѣсе кѣтрѣмѣре пѣмѣнтѣл: нѣмаѣ  
 дпн крѣшѣн бѣн, поате сѣ фѣкѣ оѣн стѣпжпѣ-  
 торѣ шѣ чѣ вѣвоѣ дпнтрѣжншѣи. Пѣнтрѣ ачѣста  
 дѣр ѣсте а сѣ дѣпрѣнде тѣне, ѣи пѣжѣ лѣвѣрѣста  
 де шѣпѣте ѣнѣ, ла аскѣлатѣрѣ пѣрпнтѣскѣ, шѣ  
 ла пѣртѣрѣ лѣр чѣ бѣнѣ шѣ де фолѣс, а ѣкпнѣ-  
 чѣнѣи шѣ а пѣкѣчѣнѣи: дѣла шѣпѣте шѣ пѣжѣ ла  
 вѣрѣста де чѣнѣчѣспрѣзѣче ѣнѣ, ла арѣтарѣ шѣ лѣ-  
 мпѣарѣ кѣрѣпѣлѣр Бпѣкрѣчѣцѣи: гѣр дѣла чѣнѣчѣ-  
 спрѣзѣче ѣнѣ, шѣ пѣжѣ ла вѣрѣста де дѣоѣзѣчѣи шѣ  
 чѣнѣи,

чїнчї, сѣнт апон чїп сокотїцї а сѣ аповзра кѣ  
грїжа, шї а сѣ апла маї вжртос ла прокоψѣла чѣ  
лѣмѣскя: каре шї ачїта тревѣше а сѣ ачїпе дѣ-  
пх кѣвїнця, дела чѣ маї ппзптотаре шї маї  
апведератх матерїе, шї апон сѣсе апалце ла чѣ  
апцелегзтотаре.

„ Тпнерецѣ сѣ ачїпе дела нашере, шї цїне  
дѣпх ѡ норочїтх петречере кѣ вїацѣ а зѣстжмпѣрп-  
лѣр ѣп, шї кѣвнх ппладѣре шї вїецѣре, пж-  
нх ла патрѣзѣчї де аїп, пр ла партѣ екратѣ-  
скх пжнх ла вжрста де чїнчїзечї де аїп:  
кжнд атвнчївска дшї сѣ апнцїскѣ, зѣр дѣрпле,  
сѣ лѣмпнѣзѣ мннтѣ кѣ лѣмпна кѣнощїнцї де а-  
дѣвр де жѣдѣкатх, шї стѣ крїшерѣ трѣпѣлѣп  
ап рѣпашсѣл лѣп: де оунде апон ачїп невопле  
непѣтїнцїп ектржнїцелѣр, а сѣ кѣлѣзѣ шї а сѣ  
пѣп, шї апон а сѣ аряга кѣ скѣдере де вжртѣте  
шї де фрѣмѣсѣце дпн ан апан, аша ковоарх ѡмѣл  
дпн веселїа тпнерецплѣр, апжхнпчїонѣ вїецїп  
ектржнїцелѣр, кѣ апотрѣвѣ префачере: кѣ непѣ-  
тїнца мннцїп шї а трѣпѣлѣп аптрѣ, кѣ ачїлш шї  
ѣсе: вѣ хрїнїт шї рѣдпкат ла ектржнїце, шї аре  
трѣвѣнцѣ де пзрїнцї, ка шї апстарѣ тпнерецп-  
лѣр,

лвр, пе каре ꙗꙗ гхсѣше ꙗ ѿдраселе лѿн, шїт рх-  
сплатѣше ꙗгрнжѣрѣ шїт ѿстенѣла чѣ прїпмїтѣ де-  
ла джнеѿла, шїт сѣ петрѣче кѿ мжигхѣрѣ нздѣждїи  
лѿн ꙗ мѳарте.

### ПОДОБА ФРЪМЪСЪЦІИ.



„ Подѳоба фрѿмѿсѣцїи ѣсте нѿмаи ѿ пѳрте,  
сѳѿ оун лѿстрѿ ал фрѿмѿсѣцїи, пе каре ѿ алкхтѣ-  
ще, шїт мѿешѿуїта шїтїнѿѿ ѿменѣскѿ, шїт ѿ-  
потрпѣше дѿпѿ старѣ гѿстѿлѿн, де ѿбще чѣи  
Зїче мѳдѿ: шїт стѿ ꙗ трѣи дѿсѣкїте ѿржндѣ-  
лї: маи ꙗтїи ꙗ ѿржндѿла мпжлѳачелвр шїт ꙗ  
лѣкѿрплвр, де ꙗкоперїрѣ шїт ꙗдрептѳрѣ сѿчптѿ-  
рплвр трѿпѿлѿн, шїт ꙗ слѿгїрплвр кїпѿлѿн лѿн: ал-  
дѳїлѣ ꙗ ѿржндѿла кѿрхцїенїетї трѿпѿлѿн: шїт ал-  
трѣїлѣ ꙗ ѿржндѿла пѿртѿрїи сїнѿшѿлѿн сѿѿ, кѿ  
каре ꙗчѣстѣ сѣ мпжлѳчѣше дѿемжнѳрѣ шїт ꙗтокмї-  
рѣ фрѿмѿсѣцїи.

### пРЖНДѿЛА МИЖЛѳАЧЕЛѿСР ШИ Я ЛѣКѿРИЛѿСР.



„ Мпжлѳачеле де ꙗдрептѳрѣ шїт ꙗкоперїрѣ сѿ-



чпгѣрпашр, шп̄ а грешалпашр трѣпѣлѣн̄, сѣ оур-  
 мѣхѣ мап̄ грѣѣ шп̄ мап̄ кѣ аневѣе: прекѣм̄ есте  
 сѣчпгѣра шп̄ стржмектѣра пп̄ептѣлѣн̄, а ѡсѣлѣн̄  
 сппнхрп̄н̄, шп̄ а мжп̄нпашр шп̄ а ппчѣарелашр, а-  
 ша сѣ шп̄ а копере кѣ кпгтѣшалѣ мжрпнпашр,  
 шп̄ аджпкѣтѣрпашр лѣр, кѣ главнпче п̄ кѣ пернѣ-  
 це оумплѣте кѣ еѣмѣак: скѣртѣрѣ оунѣн̄ ппчѣр  
 кѣ ѡнѣлѣрѣ лѣн̄ кѣ ток де лѣмн, сѣѣ кѣ кѣл-  
 карѣ лѣн̄ ѡ деѣпте: плѣцп̄рѣ сѣѣ лп̄ѣа нѣсѣлѣн̄,  
 кѣ ашѣрѣ оунѣн̄ де чѣрѣ: лп̄ѣа дп̄нцпашр, кѣ  
 ашѣрѣ чѣлѣр де фп̄лдеш: лп̄ѣа сѣѣ стрпкѣчѣ-  
 нѣ оунѣн̄ ѡкѣ кѣ ашѣрѣ оунѣн̄ де тенекѣ кѣ  
 змѣлѣ сѣѣ де стп̄кѣлѣ потрѣпн̄т кѣ челѣлѣл̄т: ке-  
 лп̄рѣ сѣѣ плешѣнѣрѣ кѣпѣлѣн̄ де пѣр, кѣ пѣртѣрѣ  
 перѣчпашр, шп̄ алтеле асѣментѣ: сѣ пѣн̄ шп̄ сѣ  
 пѣрт фѣрѣ де еѣгаре де сѣмѣ, кѣ лп̄ѣск, сѣѣ  
 кѣ сжп̄т грешп̄те шп̄ ешп̄те дп̄н ѡржнѣлѣлѣ фѣр-  
 мѣсѣцп̄н̄ лѣр. Пѣр ѡржнѣлѣлѣлѣкѣрпашр де ѡдрѣп-  
 тѣрѣ кп̄пѣлѣн̄, сѣ арѣтѣ не лѣрг ѡ реѣете не анѣ-  
 ме, ла матерп̄а дохторп̄ен̄, каре кѣм̄ сѣ фѣк шп̄  
 сѣ ѡтрѣѣпнцѣх: де еѣн̄, де ѡпе, де алпфп̄н̄,  
 де прѣфѣрп̄н̄ шп̄ де дѣхѣрп̄н̄ мп̄росп̄тѣаге, спре кѣ-  
 рпцп̄рѣ шп̄ неѣзп̄рѣ ѡѣрѣзѣлѣн̄, де неѣп̄ де пе-  
 те,

те, шѣ де Збжрчптѣрѣ: кѣм шѣ де ѡбѣщѣ шѣ  
 ѡвѣрѣрѣ пѣлпцѣ лѣн, шѣ де вѣщѣтѣл пѣрѣлѣн  
 шѣ ѡлтеле ѡсѣментѣ.

## ѠРЖНДѠЛЛ КѠРЪЦѠНІѠИ.

~~~~~

„ КѠрѣценіѡ трѣпѣлѣн, ѡ хѡнелѡр, ѡ кѡсѣтѣ, шѣ  
 ѡ ѡпрежѣрѣлѣн ѣн, ѣсте де чѣл маѣ маѣре фолѡс ѡл  
 сѣнѣтѣцѣн, шѣ де чѣл маѣ маѣре подѡбѣл ѡ фрѣ-  
 мѣсѣцѣн ѡмѣлѣн: маѣ вѣртѡс кѣнд ва фѣ депрѣн-  
 ел шѣ ѡбпчнѣтѣ дпн крѣщере, ѡтѣнчѣ ѣсте маѣ  
 ѡдѣмѣнѣ шѣ маѣ де ѣспрѣлѣ ѡ ѡ пѣлѣн, шѣ ѡ ѡ  
 цпнѣл ѡсѣпрѣшѣ, ка шѣ ѡ тѡтѣ ѡле лѣн ѡ тѡтѣ  
 врѣмѣ: дпн кѡре сѣ прѣвѣще кѣ бѣнѣ сѣмѣ шѣ  
 кѣ дрѡгосте, шѣ кѠрѣценіѡ кѣцѣтѣлѣн, де ѣнп-  
 мѣ кѣрѣтѣ шѣ фрѣмѡсѣл.

„ КѠрѣценіѡ трѣпѣлѣн, ѡпѣрѣ пе ѡм ка шѣ  
 лѣмѣна, де ѡшѣлѣчѣнѣ шѣ ѡтпнѣчѣнѣ кѣцѣтѣ-  
 лѣн, шѣ ѡ гѣндѣлѣн чѣл рѣл, шѣл сѣкѣрѣѣче де  
 ѡурѣрѣле чѣле рѣле шѣ стрѣкѣчѡсѣ, шѣ сѣ шѣ  
 мѣстрѣкѣл, шѣ сѣ дожнѣче чѣл кѣрѣт, маѣ  
 мѣлѣт шѣ маѣ вѣртѡс ѡ грѣшѣлѣн, шѣ сѣ цпне ѡ  
 вѣрѣцѣе, ѡ децѣптѣре шѣ ѡ ѡвѣрѣе, маѣ мѣлѣт  
 шѣ маѣ кѣ сѣмѣл, де кѣт чѣл ѡгѣлѣт, де кѡре

АЛ ДЕПАРТЪУХ КЪ ОУРЖЧОНЕ ДЕ СКЪРБЪ: ПЪР ЧЕПЪ АГЛАЦП, СЖИТЪ АПОТРОПЪХ СПЪРКАЦП ДЕ КЪМЕТ, ШПЪ АДЕМНАЦП ШПЪ ГАТНЦП А ТОАТЪ ВРЕМЪ, КА ШПЪ ДЕ АТЪНЕРЕК, СПРЕ РЪХТАГЪ ШПЪ СТРОПКАЧОНЪ АПРОА-ПЕЛЪР ЛЪР.

„ КЪРЪЦЕНІА ШПЪ БЪРЪВЦІА, АБЛЖИЗЕЩЕ КЪМЕТЪЛ, ЛЪМПНЪХЪ МПНТЪ, ШПЪ СТАТОРИПЧЕЩЕ СЪНЪТАТЪ ШПЪ ФРЪМЪСЕЩЕ ѿМЪЛЪНЪ, ШПЪ АДЪРЪХУНЕЩЕ ШПЪ ДЕЗМІАРАДЪ А ЧЕЛЕ БЪНЕ ШПЪ ДЕ ФОЛОСЪЛ АПРОА-ПЕЛЪНЪ СЪХ: ПЕНТРЪ АЧАСТА ЁСТЕ ШПЪ ЧЪ МАПЪ АЖЪНСЪ ШПЪ ЧЪ МАПЪ ПОТРОПНІТЪ ФРЪМЪСЕЩЕ, ФЪРЪ ДЕ ПОДОБА КЪРЪЦЕНІЕПЪ, СТРЕПНЪХЪ КЪПЪЛЪНЪ ЁПЪ, ШПЪ СКЪРЪОАСЪ ШПЪ НЕ СЪФЕРНІТЪ, КЪМЕТЪЛЪНЪ ЧЕЛЪНЪ КЪРАТЪ.

„ ПАРТЪ ФЪМЕАСКЪ, ЁСТЕ МАПЪ ТРЪДНІТЪ ДЕ СКЪРБА АГЛАХЧОНІПЪ, ШПЪ МАПЪ АДЕМНАТЪ ДЕ ОУР-МАРПЛЕ ЁПЪ, ДЕ КЪТЪ ПАРТЪ БЪРЪВТЪСКЪ, КЪ ЛЪКРАРЪ ФЪРІПЪ ЧЪ ДПНЪ ТОАТЪ ЛЪНА: ШПЪ МАПЪ АПОВЪРАТЪ ДЕ НЕВОНЪ, КЪ САРЧПНА, КЪ МАЩЕРЪ ШПЪ КЪ КРЕЩЕРЪ КОПІПЪР, КЪ КЪТЪ МАПЪ ВЪРТЪСЪ, КЪ СЖИТЪ ОУНПЛЕ ШПЪ А ЧЕПЛААТЪ ВРЕМЕ, ПЪТЪПЪМАШЕ ДЕ АГЛАХЧОНЪ ЧЪ НЪМНІТЪ ДЕ ПОАЛЪ АЛЕХ. ПЕНТРЪ ТОАТЪ АЧЕСТЪ, ЁСТЕ ПАРТЪ ФЪМЕАСКЪ ДЪРЪ ДПНЪ ФЪРЕ МАПЪ

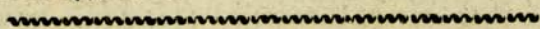


маи сплѣтѣ, а сѣ сжргѣи маи мѣлат, а трѣба кѣ-  
рхцѣніен трѣпѣлѣн еи, де кѣт пѣртѣ бѣрѣзтѣснѣ,  
песте канонсѣта сплѣаре шѣ кѣрхцѣре, а дѣатѣ  
шѣ дѣпа тоатѣ а глѣхчѣнѣ а прѣвнѣрѣи, дѣи кѣре  
а пои сѣ цѣне шѣ вѣртѣтѣ а сѣхѣтѣцѣи, шѣ а  
фрѣмѣсѣцѣи кѣпѣлѣн еи, шѣ че еѣсте маи мѣлат  
песте ачѣстѣ а глѣхчѣне, кѣ сѣ скѣрѣеце шѣ чѣл  
маи а глѣаг, де скѣрѣа а глѣхчѣнѣи а лѣла, шѣ  
еѣсте а трѣ а дѣвѣр де мѣрѣре, кѣм сѣ сжргѣеце  
фѣмѣле де ѡбще, кѣ скѣмпѣтѣте ла кѣрхцѣрѣ кѣ-  
пѣлѣн шѣ а кѣпѣлѣн, шѣ петрѣк чѣ маи мѣре пѣр-  
те а зѣлѣи а глѣтѣла лѣр, кѣ кѣрхцѣнѣа трѣпѣлѣн  
шѣ маи вѣртѣс пѣртѣнѣа рѣшѣнѣи чѣ дѣтѣпѣк,  
де нѣпѣстѣек а скѣрѣа лѣр, ка кѣм нарѣн шѣ ачѣлѣ  
а прѣвнѣте де кѣпѣл лѣр.

„ Рѣскрѣтѣнчѣле, а трѣк ла цѣнѣрѣ ѡрѣндѣ-  
лѣи кѣрхцѣнѣи, кѣм шѣ ла подѣба фрѣмѣсѣцѣи,  
пе тоатѣ чѣлѣлѣте лѣмѣн, шѣ наѣ трѣвѣнѣцѣ  
нѣчѣи де мѣрѣсѣе стрѣпѣне, де кѣт нѣмаи лѣм-  
пѣде шѣ кѣрѣт де а л трѣпѣлѣн лѣр, че еѣсте дѣи  
фѣре маи трѣгѣтѣр шѣ маи дѣхѣмѣрѣдѣтѣр мѣрѣсѣе,  
де кѣт тоатѣ мѣрѣсѣеле, шѣ маи вѣртѣс а л дѣ-  
хѣлѣн гѣрѣи, а л сѣпѣцѣѡрѣлѣр, шѣ а л стѣнѣгѣи-  
лѣр:

лѡр: ачѣста аѣ ачѣ мпнѡнатѣ шп пѡтѣрнпкѣ  
 лѡкрарѡ, де траѡе аѡѡрѡл чѣл екревтѣск, пе фѣ-  
 мѣе, шп апотрѡвѣ чѣл фѣмѣск пебѣрѡт, ка шп  
 магнѣтѡл пе фѣѣр, шп сѣ нѡмѣше ачѣ траѡере,  
 магнетпчѣскѣ! шп ѣсте мпнѡнатѣ апѡатѣ фѣп-  
 тѡра. ачѣст мпрѡс ал аѡѡрѡлѡп трѡпѡлѡп дѡр,  
 кѡ кѣт ва фп мап лпмпѣде шп мап кѡрат де тѡатѣ  
 пѡтѡарѣ агзлѣчѡнѣп, кѡм шп де тѡт мпрѡсѡл  
 стрѣпн, кѡ атѣт мап мѡлт шп мапѡжртѡс ѣсте,  
 шп мап пѡтѣрнпк а лѡкрарѣ траѡерѣп лѡп, а кѣт  
 сѣ фѣрмеѣ оѡнѡл пе алтѡл, фѡрѣ грѡюрп мѣн-  
 гѣѡѡсе де дрѣѡстѣ; аѡпѡт ачѣста дѡр, трѣѡѣ-  
 ше а сѣ цпнѣ шп а сѣ пѣзп кѡрѣцѣнѣа шп ек-  
 рѣцѣа трѡпѡлѡп: а трѣѡа фрѡмѡсѣцѣп, ка шп  
 сѣнѣатѣ лѡп кѡ адѣсѣ спѣларѣ шп лпмпѣзѣрѣ  
 лепѣдѣтѡрпѡр дѡпѣ дѣнѡл.

**ѡРЖНДѡЛѢ ПѡРТѢРѢИ ѡНѡШѡЛѢИ.**



„ аграчѡстѣ ѡржнѡлѣ стѣ тѡт темѣѡл ма-  
 рафѣтѡлѡп, де а петрѣче ѡмѡл а лѡме а бпне:  
 афп апре ѡаменп юкпт, шп а сѣ цпнѣ не еѣн-  
 тѡпт де стрѣкѣчѡнѣ лѡр: дѡр ачѣста сѣсѣ ацѣлѣ-  
 гѣ, кѣ ѣсте а дѡѡв кппѡрп: мап атѣп а пѡр-  
 тарѣ



тарѣ чѣ кятре сѣнешла сѣѣ, пентрѣ ѿдрептарѣ  
 чѣлѣр ѡбпчнѣпте грешѣлѣ але сѣле: шп алдоплѣ  
 ѿ пѣртѣрѣ чѣ кятре алтѣл, пентрѣ кѣнощпнца ѡ-  
 ржнѣвѣлѣп ѿ а даторіѣп че ѡре, шп мап вѣртѣс  
 кятре мап ма̀реле сѣѣ, кѣ каре ачѣстѣ сѣ ѿкѣе  
 подѣба фрѣмѣсѣцпн ѡмѣлѣп.

ПѢРТѢРѣ СИНѢШУЛѢИ СѢѣ.

„ Тѣт ѡмѣл ѡре атѣт дпн нѣщере кѣт шп  
 дпн крѣщере фрѣцпн шп ѡменѣцпн грешѣлѣ, каре  
 вѣр кѣноскѣте мап ѿтѣп, шп апѣп ѿ дрѣптѣте  
 сѣѣ лепѣдѣте де тѣт, кѣ дѣзвѣцѣл лѣр дѣпѣ  
 дѣнѣл: кѣ ѿгѣдѣпнѣдѣсѣ шп хрѣнпнѣдѣсѣ оѣнеле  
 ка ачѣлѣ асѣпра лѣп, крѣск, ѿпрѣднѣ кѣ ѣл, шп  
 ѡбпчнѣпнѣдѣсѣ шп нѣрѣвнѣдѣсѣ ѿтрѣнсплѣ, нѣ  
 сѣ мап пѣт кѣноѣщѣ шп нѣ сѣ мап пѣт ѿдрѣптѣ  
 лѣсне кѣ дѣзвѣцѣрѣ лѣр, шп стрпгѣ шп сѣ стрп-  
 кѣ пѣнѣ ла мѣрте: пентрѣ ачѣста дѣр, трѣвѣ-  
 щѣ сѣш черчетѣзе шп сѣш ѿдрѣптѣзе тѣт ѡмѣл,  
 де ѿ пѣрѣрѣ грешѣлплѣ сѣле, дпн тѣатѣ оѣрмѣрѣ,  
 епре ѿ сѣ ѿподѣп пѣртѣрѣ сѣ кѣ фрѣмѣсѣце.

„ Фандѣспѣ ѣсте ѡлѣкѣре пѣводптоѣре а мпн-  
 цпн нѣѣстре, че ѡсѣвѣрѣщѣще прпн гѣндѣрѣ ѣп:

дѣр



дѣр фїїнд кѣ нѣ есте тоатѣ мннтѣ апхратѣ де е-  
рес, шѣ ѿ дрептѣтѣ де адеврѣ шѣ де ѡржндѣла  
ѣн ѿ дестѣл: де ачѣа есте шѣ гжндѣрѣ ѣн аде-  
сзѣн грешнѣтѣ, шѣ пѣртѣтоаре де мнчннѡде  
дрѣтѣнѣ, де сз рѣтѣчѣск шѣ сз стрѣк тоцнѣ, чѣн  
че нѣ сз вѡр прпвѣгѣ де ѿшзлѣчѣне, шѣ нѣ сз  
вѡр рѣзнѣа де адеврѣ ѿ дестѣл, шѣ нѣ сз вѡр ѿ-  
тоарче ѿдѣтѣ днн рѣтѣчѣрѣ ѣн ѿнапѣн: кѣ де  
не есте де чѣл маѣ маѣе фолѡс, афѣ де а пѣрѣрѣ  
фернѣн шѣ ѡкрѡтнѣн де ѿшзлѣчѣне стрѣннѣ, ѣ-  
ете ачѣста де чѣл маѣ маѣе змпнтѣлѣз шѣ стрѣ-  
кѣчѣне, а не ѿшзлѣа де ѿчѣне нѡн, кѣ пѣрѣрѣ  
дешѣрте а ле дорннѣн шѣ воппнѣн фандаснѣн  
нѡастре.

,, Прѣ юѣнѣрѣ сннѣшѣлѣн, есте чѣл де алдѡплѣ  
пѣтннѣ а фнрнѣн ѡменнѣнѣн, шѣ маѣтѣ де грешнѣнѣ  
а тот ѡмѣлѣн: ачѣста слѡбѡаде гжндѣл шѣ кѣ-  
цѣтѣл амзпнѣтѣр ал фандаснѣн нѡастре, пѣннѣ ла  
чѣле песте пѣтннѣн: ѿ нѣре не пѣтѣнд гжнѣ мнн-  
тѣ пѣнкѣ статѡрннѣк, шѣ креднѣннѣ де адеврѣ,  
сз рѣтѣчѣне шѣ сз пѣѣрде, ѿ прѣпѣстнѣле хѡ-  
сѣлѣн дешѣртѣчнѣнѣн ѣн кѣдѣтѣндѣл. Песте ачѣс-  
та ѡрѣнѣне не ѡм де нѣш поате вѣдѣ ннчнѣ чѣле

аѣ.

маѣ

маѣ ѿведедѣте грешѣлѣ, ка сѣ шѣле ѿдрептѣе,  
 чѣ нѣ маѣ пе але ѿлѣа: пе ачѣстѣ ле вѣде шѣ ле  
 мѣстрѣе: ѿл фѣче аскѣлтѣтор лѣвделѣр, шѣ не  
 жѣдектѣор стѣрѣи сѣле, кѣ кѣре сѣ дѣрѣпѣе  
 шѣ сѣ стрѣкѣ де тѣт шѣ ѿрѣтѣате алесѣле. ѿ-  
 чѣстѣ зѣк хрѣнѣндѣсѣ шѣ адеверѣндѣсѣ шѣ де  
 ѿлѣи де дѣн афѣра лѣи, ѿл тѣклѣшѣше ѿ мѣ-  
 жѣлокѣ ферпѣрѣи шѣ ѿл сѣрѣчѣе шѣ ѿ чѣ маѣ  
 ѿвѣтѣ шѣ богѣтѣ етѣре аѿи, рѣмѣнѣ сокѣтѣ  
 де тѣцѣ ѿре чѣи неѣиѣ.

„ Прѣ пѣтерпѣкѣ нѣрѣв, ѣсте чѣ де аѿрѣп-  
 лѣ пѣтѣмѣ шѣ мѣтѣкѣ де грешѣлѣ ѿмѣлѣи, пе  
 кѣре ѿ дѣвѣндѣе кѣ рѣ крѣщѣрѣ шѣ аѿвѣрѣ лѣи.  
 ѿ нѣ кѣнѣѣше, шѣ а нѣ чпнѣтѣ ѿ тѣатѣ врѣмѣ,  
 пе маѣ мѣрѣи шѣ фѣктѣорѣи лѣи де кѣне. ѿ ве-  
 дѣ нѣ маѣ грешѣале ѿлѣрѣ, сѣ ѿкѣпѣнѣе, шѣ  
 вѣде шѣ ѿколѣ оѿнде нѣ сѣнт, фѣрѣ а вѣдѣ шѣ  
 а ѿдрептѣ маѣ ѿтѣю пе але лѣи. ѿ ѿшѣла крѣ-  
 дѣнѣца шѣ нѣдѣждѣ ѿмѣлѣи, кѣ лѣарѣ шѣ цпнѣ-  
 рѣ лѣр ѿ дѣшѣрт. ѿ фѣгѣдѣи кѣпѣвѣш, шѣ а  
 нѣи ѿ пѣлнѣ фѣгѣдѣнѣца, зѣпнѣтѣе пе ѿре  
 дѣнѣ кѣлѣ крѣдѣнѣи шѣ а нѣдѣждѣи лѣи. ѿ кѣл-  
 тѣи маѣ мѣлѣт де кѣт аѿонпѣе, шѣ а нѣ сѣ  
 мѣлѣ-

мѣщанѣи шѣ а сѣ ꙗкономѣи, кѣ старѣ ꙗ каре  
сѣ афлѣ. ꙗ сѣ сокоѣи де ѡ потрѣбѣи шѣ а сѣ  
мѣсѣрѣ ла трѣбѣи шѣ ла порт, кѣ алѣла, фѣрѣ  
де а авѣ вѣрѣта, дрѣтѣла, старѣ шѣ шѣиѣица  
лѣи. ꙗ сѣ ленеѣи ꙗ старѣ де сѣнѣтѣте шѣ де  
тѣнерѣце, сѣѣ а сѣ зѣжрѣи шѣ а сѣ лѣѣи де тре-  
бѣиѣице лѣи, ꙗ старѣ де богѣице. ꙗ сѣ лѣко-  
мѣи шѣ а сѣ ꙗчеркѣ кѣ чѣле афлѣте де стрѣкѣиѣи-  
нѣ лѣи. ꙗ нѣ сѣ стѣпѣи ꙗ мѣлѣ, ꙗ дѣгос-  
те, шѣ ꙗ мѣиѣе, а фѣи тѣт оѣрѣке, кѣтре мѣи-  
гѣиѣаса шѣ мѣглѣптѣарѣ мѣиѣиѣи, ѣр кѣтре а-  
дѣѣр сѣрѣ. ꙗ сѣ ꙗирѣдѣиѣица аѣѣлѣи мѣи мѣлѣ  
де кѣт вѣдѣрѣи шѣкѣлѣр, сѣѣ алѣла мѣи вѣртѣс  
де кѣт гѣндѣрѣи сѣиѣшѣлѣи сѣѣ. ꙗ сѣ кѣверѣи-  
ѣи шѣ а сѣ хѣрѣи кѣ пѣгѣѣа аѣрѣаѣелѣи сѣѣ. ꙗ  
пѣиѣиѣи фѣчѣрѣи де вѣиѣе, шѣ а нѣ ле рѣспѣѣтѣи кѣ  
мѣлѣцѣмѣрѣи лѣр. ꙗ нѣ пѣзѣи чѣиѣтѣи шѣ тѣиѣа  
сѣи шѣ а аѣрѣаѣелѣи сѣѣ. ꙗчѣстѣи шѣ алѣтеле асѣ-  
мѣнѣ сѣиѣт рѣле гѣрѣле, шѣ мѣрѣи гѣрѣелѣи, кѣ-  
рѣ вѣрѣ стѣрѣпѣте шѣ стѣиѣе дѣи тѣатѣ лѣкѣрѣи шѣ  
оѣрмѣрѣи лѣиѣи. Пѣнѣтрѣи кѣре трѣбѣѣице ꙗ тѣатѣ  
вѣрѣмѣи сѣи не пѣрѣвѣгѣм, шѣ сѣи не фѣчѣм кѣиѣосѣ-  
вѣиѣи кѣ сѣиѣшѣлѣи нѣостѣрѣи, кѣ сѣи не кѣиѣоѣѣем



грешалле, пори́рпле шѣ нѣвѣлѣрпле нѣастрѣ, шѣ  
 сѣ ле ѿфржнѣм шѣ сѣ ле ѿдрептѣм, маѣ ѿтѣю  
 ѿ ѿсѣне нѣѣ, шѣ а нѣѣ вѣм пѣтѣ кѣноаще, ѿ-  
 фржнѣ, шѣ ѿдрептѣ шѣ пе ѿлтѣл, ла фрѣмѣсѣ-  
 цѣ пѣртѣрѣѣ сѣнѣшѣлѣнѣ сѣѣ чѣ де пѣспрѣвѣ.

„ Кѣвѣшѣа че рѣзпмѣ ѿтѣмерѣ де дѣнѣзѣѣ,  
 ѿфрѣка рѣсплѣтпторѣлѣнѣ шѣ прѣкпгпторѣлѣнѣ, сѣр-  
 мѣрплѣѣ ѿменѣцѣѣ, ѿподѣѣще пѣртѣрѣ сѣнѣшѣлѣ-  
 нѣ маѣ мѣлт шѣ маѣ вѣртѣс дпн тоѣте: кѣ  
 блжнѣцѣ че ѣ кѣнѣна бѣнѣтѣцѣѣ шѣ а подѣѣвѣѣтѣ кѣ-  
 ѣетѣлѣнѣ ѿменѣск: цѣне пе ѿм ѿ кѣрѣцѣнѣе шѣ  
 ѿвѣрѣжѣѣе, де кѣнѣцѣрѣѣѣѣ ѿдѣвѣрѣтѣ шѣ де сѣ-  
 вѣрѣшѣтѣ а сѣнѣтѣцѣѣ шѣ а фрѣмѣсѣцѣѣ пѣртѣрѣѣ  
 лѣнѣ: ачѣста ѣсте темелѣа а тоѣтѣ зпдѣрѣѣ шѣ  
 фѣптѣѣра де тѣѣѣ дѣсѣвѣрѣшѣт шѣ ѿдѣлѣнѣгѣт: ѿ-  
 рѣндѣѣла ѿцѣлѣпчѣѣнѣѣ ѿменѣцѣѣ, чѣ де фѣрѣпѣрѣѣ  
 вѣѣцѣѣ шѣ де нѣрѣчѣрѣѣ фрѣмѣсѣцѣѣ шѣ а тѣѣтѣ  
 ѣрмѣрѣѣ ѿменѣскѣ: фѣрѣ де кѣре сѣнѣт тоѣте де-  
 шѣрте, шѣ сѣ петрѣк шѣ сѣ сѣфѣрѣшѣск ѿ дѣшѣрт:  
 чѣ фѣлѣсѣѣще фѣрѣ де кѣвѣшѣѣе? слѣѣѣ ѿпѣрѣцѣѣѣѣ  
 ѣѣнѣѣ тѣрѣн? ѿвѣрѣѣ вѣрѣцѣѣѣѣ ѣѣнѣѣ зѣжрѣнѣт?  
 прѣкѣѣѣѣла ѣѣнѣѣ вѣрѣѣѣт нѣѣѣн, шѣ фрѣмѣсѣцѣѣ  
 сѣѣ подѣѣѣѣ ѣѣѣ, ѣѣнѣѣ сѣѣѣ рѣѣ де ѣѣм сѣѣ де  
 фѣѣѣѣ? .

Бѣр-

„ БѢРЪЦІА МАЙ ВЪРТОС ЧѢ ДЕПРІНЄХ, ШІН Ѡ-  
 БННВІТЪ ДНН КРЕЩЕРЕ, АПРЪ ПЪ ѠМ ДЕ ВЪЖМА-  
 ШІН СЪН, АДНКА ДЕ ГРЕШАЛАШІН ДЕ СТРЪКЪЧІОНѢ  
 ПАТНМЛАВР СЪЛЕ, ШІН ДЕ ТРЪДА СЪРЪКІЄН, ШІН АЛ  
 ФЕРЕЩЕ ДЕ НСПІТЕ ШІН ДЕ НЕВОН, ШІН СТАТОРНЧЕ-  
 ЦЕ МІНТѢ ШІН ДРЕПТАТѢ, СЪНЪТАГѢ ШІН АВЕРѢ,  
 ЧЕ Ё ПОДОБА ФРЪМЪСІЦІН ЛЪН: ПАРТѢ ФЪМЕАСКЪ ФЕРЕ-  
 ЦЕ КЪСА ШІН ПЕ СІНЕСЪЛ ЁН, ДЕ СТРЪКЪЧІОНЕ НЪ-  
 МАЙ КЪ БЪРЪЦІА АЪВЛЪН, ШІН СКАДЕ ШІН СЪ РЪСП-  
 ПЕЩЕ КЪ СЪЖЕПРѢ ЛЪН, НЪ ЁСТЕ ЧѢС, НЪ ЁСТЕ ЗН,  
 НЪ ЁСТЕ ВРЕМЕ, НІЧІН АТЖИПЛАРЕ, АША ДЕ РѢ ШІН  
 ГРѢ, ШІН АПОТРЕКЪ ДНН КЪРЕ СЪ НЪ ПОАТЪ СКОА-  
 ТЕ БЪРЪЦІА ѠМЪВЛЪН ОУН РОД, СЪВ ОУН ЧЕ ДЕ ФО-  
 ЛОС АГОНПЕЛІН СЪЛЕ: ДАР ФІЕ АЧАСТА ѠРН КЪТ ДЕ  
 МІК, АДЕСТЪЛ ЁСТЕ ѠКРОТІРѢ ШІН СТРЕЖЪПРѢ ЛЪН,  
 ДЕ АЛТЕ РЪХТЪЦІН АЛЕ ПАТНМЛАВР СЪЛЕ, КЪРЕ ЛЕ  
 КЛОЧЕЩЕ ШІН ЛЕ НЪСКОЧЕЩЕ ЛЕНЕВІРѢ, ЧЕ Ё ПЪТЕРѢ  
 МОРЦІН ЧѢ ЗЪКЪТОАРЕ АТРЕЖНЪЛ: КЪТРЕ КЪРЕ ТРЕ-  
 БЪЩЕ ТОТ ЧЕЛ ВІВ, СЪСЕ КЪТРЕМЪРЕ, ШІН КЪ ВЪР-  
 ТЪТЕ СЪСЕ АПОТРЕПЪСЪКЪ: КЪТ Ё АЛЕПНА ДЕ МІКЪ  
 ПЕ АЖНЪ ОУН ѠМ! ШІН ЧЕ НЪ НПСЪ ПЛАДЪЩЕ КЪ БЪР-  
 БЪЦІА ЁН, Ѡ ДЪЛЧЕ ШІН АЦЕЛѢПТЪ АГОНПЕКЪЛ.

„ ДЕ ЁСТЕ ДЕ БІНЕ ШІН ДЕ ФОЛОС, А НЕ АСКЪЛ-  
 ТА

та шп̄ а не сфѣтѣнъ кѣмъ ала, кѣмъ мѣлт маѣмъ бѣ-  
 не шп̄ маѣмъ кѣмъ фолосъ, шп̄ маѣмъ де кредѣнцѣ есте,  
 а не аскѣлатѣ шп̄ а не сфѣтѣнъ, кѣмъ спнешеѣ нѣс-  
 трѣ, де а пѣрѣрѣкѣ шп̄ а тоатѣ трѣба нѣостре,  
 врѣнѣ гжндѣре: кѣмъ кѣт кѣмъ трѣбѣше сѣ фѣмъ, пре-  
 кѣмъ амъ аратѣ, лѣнѣнѣнѣ шп̄ а пѣрѣнѣ, маѣмъ  
 вѣртѣсѣмъ атрачѣ вѣреме, де пѣрѣрѣпле чѣле де шѣрте  
 шп̄ мѣглѣспѣтоаре, але пѣтпѣмѣлѣ шп̄ але грешѣ-  
 лѣлѣ нѣостре, шп̄ де чѣ не вѣмъ де прѣнде маѣмъ  
 де кѣмъ вѣреме шп̄ маѣмъ мѣлт ла гжндѣре, де ачѣмъ  
 вѣмъ фѣ шп̄ маѣмъ кѣмъ носѣнѣ шп̄ маѣмъ ацѣлѣшѣ сп-  
 нешѣлѣ нѣостре, сѣ шп̄ гжндѣрѣ маѣмъ де кредѣнцѣ,  
 шп̄ чѣ е маѣмъ мѣре грешѣлѣ а оунѣнѣ шп̄, ка ачѣмъ,  
 кѣмъ нѣнѣ ва слѣжнѣ гжндѣрѣ а вѣе, шп̄ нѣ сѣ ва  
 вѣнѣоше шп̄ нѣ сѣ ва а гжндѣнѣ кѣмъ спнешеѣ сѣмъ,  
 шп̄ нѣ сѣ ва сфѣтѣнъ шп̄ нѣ сѣ ва ацѣлѣше маѣмъ а-  
 тѣю кѣмъ мѣнтѣ сѣ? чѣ есте чѣ маѣмъ де кредѣнцѣ  
 шп̄ маѣмъ де фолосъ сфѣтѣнѣре, пѣнѣтрѣ кѣре ачѣста  
 еѣ шп̄ кѣмъ нѣне сѣмъ дѣмъ мѣнѣнѣ нѣостре, де а пѣ-  
 рѣрѣкѣ шп̄ а тоатѣ вѣреме, чѣ маѣмъ а тѣю аскѣ-  
 та-  
 ре шп̄ аѣтѣ! ла чѣле чѣ не повѣнѣше шп̄ не аратѣ  
 де адектѣр, шп̄ не вѣмъ де слѣшѣнѣ кѣмъ лѣмѣнѣрѣ еѣ,  
 а тоатѣ трѣба шп̄ лѣкѣрѣкѣ чѣмъ а тѣмѣкѣсѣ, шп̄

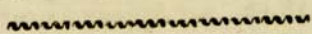


НЕ ВЪМЪ А ДРЕПТА ГРЕШАЛА НОВАСТРА: ДАР КЪ АЧАСТА  
 НЪ ЗНАКЪ, КЪ НЪ АВЕМ ТРЕВЪНЦЪ ШЪ ДЕ СФАТЪНРЪ  
 ДЛЪВА МАЙ ДЕСТОУННЪ, ШЪ МАЙ ДЕ ТРЪБЪ ДЕ КЪТ  
 НОУ, ЧЪ КА СЪ НЪ НЕ ДЕСТЪННЪНЪ КЪ СФАТЪЛ ШЪ  
 ПЪВЪЛ НОВАСТРА, КЪ НЕ ВЪМЪ ЗМННТЪ МАЙ ВЪРТОСЪ,  
 НЪ ЧЕ Ё МАЙ МЪЛТ ШЪ МАЙ ВЪРТОСЪ ПЕСТЕ АЧАСТА,  
 КЪ НЕ ДЕПРЪНДЕМ КЪ СФАТЪНРЪ СПНЕСЪЛЪНЪ НОВАСТРА,  
 ШЪ ЛА ТЪЧЕРЕ ШЪ ЛА АСКЪЛАТАРЕ, ЧЕ НЕ ЦЪНЕ ДЕ А-  
 ПЪРЪРЪ КЪ ТАЙНА АКОПЕРЪЦЪ, ШЪ ЁСТЕ А ТОАТЪ  
 ВРЕМЪ, КЪ МЪЛТ МАЙ ДЕ ФОЛОСЪ ШЪ МАЙ ДЕ ПО-  
 ДОБЪ ДЕ КЪТ ЧЕА МАЙ ФРЪМЪСЪ СФАТЪ ДЕ ВОРЕХЪ.

„ ВОРЕХЪ МЪЛТЪ, Ё СТОУЧА УМЪЛЪНЪ, ФЪНД  
 ДЕСТЪННЪПТОАРЕ ШЪ КЕЛТЪПТОАРЕ АДЕШЪРТ: СЪ  
 ВЪНД ЧЪНЪ АПМЕЪЦЪ ЧЕЛЪРЪ ТЪКЪЦЪ, ШЪ КЪ МЪСЪРЪ  
 ЛА ВОРЕХЪ, НЪ МАЙ ПЕ У АСКЪЛАТАРЕ, ШЪ НАУ ШЪ НЪ  
 ЦЪНЪ ТАЙНЪ, ШЪ ФЪРЪ ДЕ ТАЙНЪ ЁСТЕ ШЪ ЧЪ МАЙ  
 АЖЪНЪХЪ ПОДОБЪ А ФРЪМЪСЪЦЪ, СЪКЪ ШЪ ПРОАС-  
 ТЪ, ФЪРЪ ДЕ ГЪСТЪ ШЪ ФЪРЪ ДЪЛЧЪЦЪ: ПЕНЪРЪ  
 АЧАСТА ТРЕВЪЦЕ, СЪ НЕ АКОПЕРЪНЪ КЪ СОКОТЪЛЪ  
 ШЪ КЪ МЪСЪРЪ ЛА ВОРЕХЪ, КА СЪ НЪ НЕ ПЪДЪМЪ,  
 ШЪ СЪ НЪ НЕ ГОЛЪМЪ МЪНТЪ АДЕШЪРТ, КЪ КЪРЕ СЪ  
 СКАДЕ ШЪ СЪ ПЪЕРДЕ ШЪ ЧЪ МАЙ АЖЪНЪХЪ ФРЪМЪСЪЦЕ.  
 О, ДЪНЪТОАТЪ АЧАСТЪ АРЪТАТЪ ПОДОБЪ ДЕ ФРЪМЪСЪ-

це а пѣртѣрїѣ сїнешѣлѣнѣ, требѣше дѣпѣ кѣ-  
 вїнцѣ, сѣ фїм де апѣрѣрѣ ѡкю прѣвпгптор асѣ-  
 прѣне, шї сѣ не ферїм ѧ тоатѣ времѣ, пе лѣн-  
 гѣ ѧде мнѣтѣоре ле шї мѣглпсптѣоре ле нѣостре пѣ-  
 рѣрїѣ де стрпкѣчїоне шї де пѣтпмпле чѣле стрѣпне ѡ  
 кѣрвїа, бѣцїа, шї кѣртѣрѣрїа, шї де не кѣрмѣте-  
 ле ппладѣрїѣ але адѣнѣрплѣр, шї де вѣрѣеле сфѣ-  
 тѣрплѣр, чѣле рѣле шї амѣуптѣоре де тоатѣ  
 Змпнтѣла, кѣре сѣ ѧцѣс шї сѣ ѧспнѣск ѧ нѣнѣ,  
 шї фѣр шї мїнцпле чѣле маї децѣпте, фѣрѣ де  
 вѣгѣре де сѣмѣ, шї не траѣе ка оун рѣрмек ѧ  
 оурмѣрѣ сѣлѣр, / кѣ депѣртѣрѣ вѣр де нѣнѣ, сѣлѣ кѣ  
 а нѣострѣ де дѣнспле, шї сѣ не алеѣем ка алеп-  
 на флѣрпле чѣле де мїѣре, ѧ ппладѣрпле чѣле тре-  
 вѣпнчѣоасе шї де стѣнпче, сфѣтѣлѣнѣ нѣострѣ де  
 подѣакѣ шї де фолѣс: фїпнд кѣ мїнтѣ ѧре пе  
 лѣнгѣ кѣнощїнцѣ, шї вѣе де тоатѣ оурмѣрѣ,  
 шї чѣ нѣ пѣате шї нѣ сѣпѣне вѣнцѣ шї готѣ-  
 рѣрѣ ѣн? ѧдестѣл ѣсте сѣ не ѧфрѣнѣем, ка сѣ  
 ѧфрѣнѣем вѣа пѣрѣрплѣр мѣглпсптѣоре, шї вѣм  
 фї мѣнтѣптѣорїѣ шї пѣжнѣптѣорїѣ де фрѣмѣсѣцѣ  
 чѣ а дѣварѣтѣ.

ПЪРТАРЕ СИНЪШЪЛЪИ КЪТРЕ  
АПРОАПВЛЕ СЪХ.



„ Ачасть пьртаре съ ацелѣце къ коприндерѣ  
ачѣстѣнъ къвѣнт, че цѣе нѣщѣ плаче, альта нѣнъ  
фаце, шѣ апотрѣвѣ фѣ альта че а че воѣщѣ, ка съ-  
щѣ фѣкъ шѣ цѣе альта, адпкъ нѣ мѣхнѣ пе нѣме-  
нѣ, сокотѣще пе тѣт ѡмѣл тревѣннѣос, шѣ юбѣще  
шѣ мѣнѣже пе фрѣтеле тѣѣ а невоѣн, ка съ те стре-  
жѣщѣ шѣ съ те щѣн де тѣщѣ.

„ Къкъ кѣт не департѣхъ деушебѣрѣ ѡбпчѣю-  
рпашр, сѣѣ оурѣнѣѣ кѣнѣѣѣнъ оѣнѣнъ ѡм, де кѣре  
съ департѣхъ шѣ альта де нѣн, къ аѣт маѣ мѣлт  
шѣ маѣ вѣртѣс съ афѣце а трѣнпеле полптпчѣска  
пѣртаре, шѣ адѣнѣ вѣнѣтѣцпеле лѣр, ка алевѣна дпн  
флѣрпеле кѣмпѣлѣн, шѣ аѣ фѣче лѣнш сѣпѣшѣн  
чѣн маѣ де кредѣнѣцѣ. Тѣт ѡмѣл аре ѡ деушебѣтѣ  
драгосте шѣ ѡбпчѣнѣнѣцѣ, дѣпѣ кѣре съ деуспѣѣще  
шѣ къѣетѣрѣ шѣ пѣртѣрѣ лѣн: пр жѣдѣкѣтѣ аѣ  
прѣ пѣщѣнѣн, де съ грѣшѣск лѣсне. Тѣатѣ чѣда шѣ  
мпрѣрѣ стѣ а нещѣнѣнѣцѣ, кѣре къ афларѣ шѣ къ де-  
прѣндѣрѣ лѣр съ пѣерде. Гѣндѣрѣ зѣмпслѣще  
жѣдѣкѣта, шѣ чѣл къ жѣдѣкѣтѣ ѣсте а тѣатѣ врѣмѣ  
чѣл маѣ фолосѣт.

Трѣн



„ Трѣп сѣнт ѿрмеле фермекхторіей ѿменѣи  
 ꙗ тоатх пѣртѣрѣ кхтре ѡлтѡл, прпн кѣре сѣ фѣче  
 ѡмѡл юѣт дѡлче шп фрѡмос ѡлтѡл. ꙗчѣстѣ  
 сѣнт, плекхчюнѣ, фѡцѣ вѣселѣ шп дхшкѣсѣ, шп  
 дпмекх дѡлче шп деслѡшптѣ лѡборѣх.

„ Плекхчюнѣ ѣсте тѣмѣѡ мѣнарѡлѡп, прпн  
 кѣре сѡпѡне шп ꙗклжнзѣще ѡмѡл, шп пе ꙗпотрп-  
 впторіей лѡп, шп ꙗтрѣ ꙗ дрѡгостѣ шп ꙗ тѡйна пн-  
 терѣсѡлѡп лѡр, шп ꙗп фѣче лѡпш венпт шп мѣнѣ  
 дрѣптѣ: оун мѡре шп пѡтерпнк мпжлѡк де ѡжѡ-  
 тор, де ꙗбѡнхтѣцпрѣ стѣрпш шп де петрѣчере ꙗ  
 пѡче кѡ мап мѡрѣ сѣѡ стѣ ꙗтрачѡстѣ депрпнде-  
 ре ꙗплекхчюнпш: кѣнд ѡрпш тѡт ѡмѡл, шп мап  
 вѣртѡс тпнерпш чѣп не ѡфлѡцп ꙗ лѡме шп ꙗтре ѡ-  
 менп, кѣт ѡжѡтор де норѡчпрѣ лѡр ппѣрѡе, шп  
 пѡате сѣѡ дѡекндѣскѣ прпн трѣнса, нѡр прѣѣтѡ  
 шп нѡр ꙗтрѣрѣ ꙗ ѡдепрпнде, шп ꙗ ѡкопрпнде ꙗ  
 тоатх пѣртѣрѣ лѡр: мѡлцп сѣнт шп дпн чѣп де  
 вѣрѣтѣ, кѣре кѡнѡск трѣбѡпца ꙗчѣшпш подѡѡе,  
 дѡр нѡпѡт сѣ плѣче кѡпѡл ѡлтѡл дпн не депрпнде-  
 рѣ лѡр, дпн мпѡка коппѣрпѣ: дпнтре кѣре сѣнт  
 мѡлцп кѡ мѡлт мап де кредпнцѣ, де кѣт чѣп мап  
 депрпншп ꙗтрачѡстѣ подѡѡе, шп мѡ сѣпѡт лппш

де чѣп мѣндриѣ, не ѡвѣнд фѣцѣрнѣчѣе асѣпра лѡр.  
 ,, Фѣца чѣ вѣселѣѣ ѡбѣжнѣѣше шѣ дѣзѣмѣрдѣ пе  
 чѣл тѣрѣвѣрат, шѣ ѡтѡрче пе чѣл рѣсппѣт шѣ ѡтрѣ-  
 стѣт дѣп мѣхнѣчѣне, ѡ вѣселѣе: фѣпнд тѡт ѡмѣѣ  
 юептѡр де вѣселѣе шѣ де дѣзѣмѣрдѣре: фѣца чѣ вѣ-  
 селѣѣ дѣщѣптѣ ѡкѡл шѣ лѡмпнѣѣзѣ кѣѣетѣл ѣ ѣпн-  
 ма ѡмѣѣлѣѣ, шѣ ѡ ѡдѣмнѣ спре ѡчѣѣш стѣре де  
 вѣселѣе, кѣ кѣре сѣ дѣпрѣнде ѡ вѡрѣѣ шѣ ѡ дѣрѡгостѣ  
 лѣѣ, шѣ ѣсте трѣѣвнѣчѣѣсѣ маѣ вѣртѡс ла ѡтѣл-  
 нѣрѣ дѣп тѣю: ѡр фѣца чѣ ѡкѣсѣ шѣ посѡморѣ-  
 тѣ, ѡрѣтѣ мѣхнѣчѣне шѣ неѣѣпѣнѣре, ѡ вѣптѣѣзѣ  
 шѣ ѡдрѣжнѣѣше пе ѡм, спре ѡчѣѣш порнѣре шѣ ѡ-  
 рѣтѣре, де мѣнѣе шѣ ѡтрѣстѣчѣне.

,, дѣмѣѣ чѣ дѣслѣшѣтѣ шѣ дѣлѣѣ, мѣнѣѣѣ шѣ  
 мѣглѣсѣѣше пе ѡм, маѣ мѣлат шѣ маѣ вѣртѡс дѣп  
 тѡѣте, ѡбѣжнѣѣше пе лѣѣ шѣ пе вѣлѣѣѣр, шѣ дѣз-  
 мѣрдѣѣ: ѡѣ ѡѣнѣѣ шѣѣ пѣѣкѣѣ кѣ дѣлѣѣѣѣѣѣ кѣѣн-  
 телѡр ѣѣ, спре мѣлѣѣ шѣ ѡѣѣтѡр, ѡр чѣѣ ѡмѣрѣ шѣ  
 вѣннѡѣсѣѣ ѡпотрѣѣѣѣ, тѣрѣвѣрѣѣ вѣжнѣѣѣѣѣ чѣѣ маѣ  
 дѣпнѣѣѣѣѣѣ, шѣ ѡпрѣнде фѣѣрѣѣ ѣѣ ѡ мѣнѣе шѣ ѡ  
 ѡтрѣѣѣѣ де рѣѣѣѣѣѣѣѣ шѣ де стѣпкѣѣчѣне, стѣрѣѣѣѣ  
 шѣ прѣфѣѣѣѣ мѣла ѡ мѣнѣе, шѣ дѣрѡгостѣѣ ѡ ѡѣѣ-  
 чѣне шѣ ѡ мѣхнѣчѣне: шѣ ѡѣрѣѣѣѣѣѣѣѣ шѣ мѣхнѣ-  
 чѣнѣѣ.

чюнкѣ ꙗ драгосте шн ꙗ веселіе: лѣмѣа бѣте кеа аѣ-  
 зѣлѣн, прпн кѣре сѣ дешкѣде шн ꙗтрѣ амѣпн-  
 рѣл фермекѣтор, ꙗ аѣжнкѣрпѣ пнпмѣн ѡмѣлѣн,  
 шн аѣфлѣ пѣсѣл, кѣметѣрѣ, шн драгостѣ лѣн, шпѣ  
 фѣче аскѣлатѣтор шн слѣжпнтор лѣпш.

,, ꙗчѣстѣ сѣнт армеле прпн кѣре сѣ фермекѣ  
 тот ѡмѣл, ꙗ дешсѣбѣте стѣрѣ шн времѣ але лѣн,  
 шн маѣ вѣртѣс чѣн копрѣншѣ шн нѣрѣвѣнцѣ ꙗ вѣрѣ  
 пѣтпмѣ, сѣс стѣпжнѣнцѣ де вѣрѣ ѡдорѣнцѣ сѣс во-  
 нѣнцѣ аѣлѣр. Тот ѡмѣл сѣ жгѣлѣсѣче шн бѣте  
 жгѣлѣпнѣтѣр, фѣнѣд кѣ нѣ кѣнѣск тоѣнѣ Змнѣтѣла  
 шн пѣгѣлѣ жгѣлѣпѣлѣнѣ: шн чѣ бѣте маѣ мѣлт пѣ-  
 сте аѣчѣста, кѣ шн чѣн чѣ кѣнѣск шн цѣл, кѣ ж-  
 гѣлѣпѣрѣ бѣте дешѣртѣ шн мннчнѣнѣсѣ, шн аѣѣл  
 сѣ ꙗѣѣплекѣ шн нѣ сѣ ꙗѣѣр сѣ ѡлѣсе де аѣлѣѣца  
 драгостѣн бѣн, шн сѣ ꙗшѣл кѣ бѣнѣ воѣнцѣ. ꙗчѣ-  
 цѣлѣ Зпк чѣ сѣ ꙗшѣлѣ кѣ бѣнѣ цѣпѣнцѣ шн воѣнцѣ  
 аѣлѣр, Зѣк нѣрѣвѣнцѣ ꙗ лѣнѣвѣрѣ простѣмѣн, сѣнт  
 сѣрѣнѣ де аѣдеѣр, ѡрѣнѣ де фѣрѣмѣсѣче, шн аѣдор-  
 мѣнцѣ де сѣпѣрѣрѣ гѣрѣтѣнѣнѣ гжнѣрѣнѣ, прпгонѣ-  
 рпѣлѣр шн нѣвопѣлѣр лѣр: кѣд бѣрѣсѣл ꙗ лѣк де аѣде-  
 вѣр, шн ѡѣрѣмѣѣнѣ нѣ маѣ чѣле лѣѣдѣте де кѣдпн-  
 чѣрѣнѣ лѣр: кѣре шн аѣѣцѣлѣ чѣ сѣнт дешсѣлѣнѣ кѣ  
 бѣн,



ѣн, нѣвѣд маѣ департе де кѣт оумера лѣр, шѣ  
 ащепт сѣ лп сѣ дѣ дела дѣншѣн, гѣта ѣ мѣнѣ  
 шѣ ѣ гѣрѣ, шѣ сѣнт де хрѣна шѣ де стѣвѣрѣ ѣ  
 шѣлѣчюнѣн!

„ Дѣпѣ ачѣстѣ арѣтѣтѣ подѣобѣѣ а пѣртѣрѣнѣ  
 епнешѣлѣнѣ, прпн кѣре сѣ оунѣе шѣ сѣ прегѣстѣ  
 ѣмѣл кѣ дѣлѣѣца мѣерѣн де сѣ шѣ ѣцѣпѣ оунѣн шѣ  
 кѣ ѣкѣл ѣн, маѣ сѣнт ачѣсте трѣн канѣане, тѣн-  
 нѣче шѣ мѣрѣн, кѣре трѣвѣскпѣзѣнѣ шѣ прпвпгѣ-  
 те, де а пѣрѣрѣѣ шѣ ѣ тѣатѣ пѣртѣрѣ лѣн, спре  
 афн ѣкротѣт шѣ а рѣмѣнѣ не бѣнтѣнѣт, де кѣтре  
 ѣлтѣл. Чѣл маѣ ѣтѣю ѣсте, де аш пѣзѣн фѣѣѣ  
 кѣре дпн нѣн, дрѣгостѣ шѣ крѣдѣнѣца, ка лѣмѣна  
 ѣкпѣлѣр, спре а нѣ ле дѣ, оунде шѣ кѣнд нѣ сѣ  
 кѣвѣн ѣдешѣрт, кѣ ѣшѣлѣнѣлѣ, не ѣшѣлѣм,  
 не змпнтѣм шѣ непѣрдем пре нѣн ѣсѣне! - Дѣр  
 чѣл че нѣ дѣ нѣчѣ ѣ, зѣче оун мѣре ѣм, шѣ фп-  
 еѣшгнѣм! пентрѣ ачѣста дѣр, сѣ дѣ спре ѣдем-  
 нѣре ка сѣ шѣ ѣ, мѣ сѣ нѣ сѣ дѣ пре ѣл ѣсѣшѣ.  
 Чѣл де ѣл дѣпѣлѣ ѣсте, де аш цпнѣ тѣт ѣвѣтѣл,  
 де фрѣмѣсѣѣе шѣ де бѣнѣтѣте, кѣм шѣ тѣт пѣ-  
 сѣл шѣ дорѣнѣца лѣн, ѣ тѣатѣ врѣмѣ ѣкоперѣт дѣ  
 ѣкѣн стрѣпнѣ ѣдестѣл, де а нѣ сѣ зѣрѣн кѣт де  
 пѣцѣн,

шѣцѣн, дѣжд прѣчпнѣ ѡлѣа, де аша ле голѣ кѣт  
 де мѡлт. Чѣл де ал трѣпѣ ѣсте, де а борѣн кѣт  
 де пѣцѣн, шѣ а аскѣла пе ѡлѣа шѣн кѣт де мѡлт!  
 ачѣстѣ сѣнт мпжлоачеле чѣле темѣнпче але пѣр-  
 тѣрѣн сѣнешѡлѣн, чѣле де подѡбѣ шѣ де пѣжн-  
 аз ѣ лѡме шѣ ѣтре ѡаменѣ.

», Шѣпнца чѣ де пѣжндз шѣ де ѡкѣе оѡрмѡ-  
 тоаре, а стѣрѣн вѣкѡлѣн ачѣстѣн пѣкѡсѣт де акѡм  
 ѣсте немѡрпнѣта ѣшѡлѡчѡне, че ѣсте копѣнсѡ ѣ  
 тоатѡ шѣпнца шѣ мѡестрѣа, ѣ тот лѡкрѡл шѣ ме-  
 щешѡгѡл, шѣ ѣ тоатѡ слѡжѡа шѣ трѣѡа, шѣ нѡ  
 ѣсте нѣм нѣпѣнорѡд, нѡ ѣсте тѡѡрѡ нѣчѣ ѡдѡ-  
 нѡре, нѡ ѣсте нѣчѣ сѡлѡш нѣчѣ ѡм, некѡнтѡпт  
 де фѡцѡрпнѣа ѣшѡлѡчѡнѣн: дела мплог шѣ пѣнѡ  
 аа ѣпѡрат!.

», Лѡшѡлѡчѡнѣ ѣсте оѡн рѡд ал ленеѡрѣн, ѡре  
 ѣкѡпѣатѡ фѡцѣе, шѣ нѡрѡвѣтѡ ѣсоцѣре ѣтре ѡа-  
 менѣ, де пѣкодѣрѣ тѡпнелѡр лѡр, сѡ ѣдѣмнѡ шѣ  
 сѡ хѣкнѣше кѡ прѡстѣмѣ, ѣ кѡре шѣ лѡкѡѣе маѣ  
 мѡлт, шѣ сѡ аѡпѡстѣе шѣ сѡ пѡртпнѣе оѡна  
 пе ѡлта, ка дѡѡѡ сѡрѡрѣ спре стѡвѣрѣ лѡр. лѡ-  
 крѡрѣ ѣшѡлѡчѡнѣн ѣсте мпжлѡчѣрѣ шѣ ѣвптарѣ  
 прѡгонѣрплѡр, тѡрѡѡрѣ а пѡчѣн шѣ а лѣнпѣнѣн,  
 а дрѡ-

а драгостіи а мпліи шп а оуніріи, шп тоате оур-  
мърпле еи прквек, асвпра дезгпнхріи шп а не-  
рждвеліи, шп сжнт де стрпкзчюнѣ дърврплур,  
а бвнхткцплур, шп а фрвмвсеецелур ѡменецп.  
Тот чєл че крєде лєсне, сз шп ашлз лєсне!. Пър  
некредїнца б мѡартѣ ашлзтѡрѡлвн фермекзтѡр!.

„ Чѣ маї де апрѡпе шп маї негрешїтз оурмз  
а ашлзчюнїи, есте сзрхчїа ѡмвлвн сав а нѡрѡ-  
двлвн, че рхсарє шп дпн бїецвнре трѡфашз шп де-  
сфзтзтѡаре, шп не темѡтз де стрпкзчюне: мдѡл  
де пре пзмжнт, кѡ тоате кпнѡрпле шп дврєрпле  
лѡн! ѡ прѣврѣшп прѣкѡмпантзлї сарчпнз, шп  
тпкзлѡдкз старє, каре амзраше тоатз двлчѣца кїе-  
цїи, шп депрїнде чєле маї грєле шп маї рєле нз-  
рлвврї де стрпкзчюнѣ лѡр. Сзрхчїа сз прчп-  
нѡлше шп дпн стзпжнїре тпранпчѣска, каре нѡ  
щїе шп нѡ кѡнѡлше алте мпжлѡаче пзворжтѡаре дв  
когзцїе, де кжт дждїа!. Лчїаста прадз шп сзрх-  
чєще а скѡртз врєме, оун нѡрѡд атрєг, де нѡш  
маї поате рѡстїи а нїчїи атрѡн кпн, нїчїи оун фєл  
де старє де бвнхтатѣ шп де фрвмвсеецѣ лѡн. Сѡ-  
мѡл чєл сзрлк сз лѡптз пжнз а сфжршїт кѡ не-  
вѡпав еи, какѡ оун вржжмаш маре ал лѡн! пжнз



А СЪВЪНЕ ШЪ А ТЪВЪЛЪЩЕ ДЕ ТОТЪ А ТЪКЪЛОШІЕ ДЕ  
 МОАРТЕ, ДЪПЪ А КЪРЪРА МЪЦІМЕ, СЪ ШЪ ЖЪДЕКЪ  
 ШЪКЪРМЪРЪ ЧЪ ПРЪОСТЪ ШЪ РЪ. ЧЕЛ СКАПЪТАТЪ А  
 ТЪКЪЛОШІА СЪРЪХІЕНЪ, ЁСТЕ НЪМАТЪ ШЪ ОУМЪРЪ ДЕ ШЪ,  
 ФІЕ ШЪ ЧЕЛ МАТЪ ПРОКОУШЪТЪ, ЁСТЕ СПЛІТЪ СЪ АШАЛЕ  
 ПЕ СПІНЕСЪЛ СЪЪ, СПРЕ МЖИГЪРЪ ШЪ РЪКОРЪЛА ПОФ-  
 ТЕЛЪР СЪЛЕ. ДЕ ВЕЧІНЪ ЁСТЕ БАЖОКОРЪТЪ: ДЕ РЪДЕ  
 ШЪ ДЕ ПРІЕТЕНЪ МЪСТРАТЪ ШЪ ПЪРЪХІТЪ: ДЕ СОЦІЕ ЖЪ-  
 ДЕКАТЪ КА ПЕ ОУНЪПІОВАТЪ: ДЕ СЛЪЦЪ АГЖНАТЪ ШЪ НЕ  
 БЪГАТЪ А СЪМЪ: ШЪ ДЕ АСЪШЪ КОПІА ЛЪШЪ СЪКЪРЪПЪТЪ  
 ШЪ ОУРЪТЪ! ПЕСТЕ АЧЕСТЪ, ДЕ ЁСТЕ СЪРЪХІА ТРЕКЪ-  
 ТОАРЕ, А СЪ СЕМНЕ АНАПОНЪ КА ШЪ ВЪРЪСАТЪ ЧЪПІ-  
 ТЪРА. ПЪРЪ ДЕ ЁСТЕ ЗЪКЪТОАРЕ А ТРЪ ФАМІЛІЕ АТЪН-  
 ЧЪ! А КЪШЪБЪЗЪ ЧЕЛЕ МАТЪ РЕЛЕ ШЪ МАТЪ ПРЪОСТЕ НЪ-  
 РЪВЪРЪ, ДЕ СЪКЪРЪБА СТЪРЪКЪХІОНІА ЕТЪ? ШЪ ЧЕ ЁСТЕ  
 МАТЪ МЪЛТЪ ШЪ МАТЪ ВЪРЪТОСЪ ПЕСТЕ ТОАТЕ АЧЕСТЪ ДЕ  
 МПЪРАРЕ, КА СЪ ШЪ КЪПРОНОМЪСЪЩЕ ШЪ СЪ А ЛЕСНЕ КА  
 РЪЖЪ, ШЪ ДЕ ЧЕЛ ЧЕ СЪ ВА А ЧЕРКА, КА СЪ ШЪ ДЪСЪРЪХІА  
 ЧПІНЕСЪ ШЪ СЪ ШЪ ВІНДІПЧЕ!.

„ А ТРАЧЕСТЕ МПЪЛОАЧЕ ШЪ А БЪНЪ ШЪ ДЕ СЪ-  
 ВЪРІШІТЪ ОУРЪМАРЪ ЛЪРЪ, СТЪ ТОАТЪ ПОДОБА ФРЪ-  
 МЪСЪЦІА ШЪ А НОРЪЧІРІА ШЪ МЪЛЪШЪ, А ПЪРЪТАРЪ СЪПІ-  
 ШЪЛЪШЪ СЪЪ, А ЛЪМЕ ШЪ А ТРЪ ШЪМЕНЪ: ШЪ СПРЕ А СЪ  
 ШЪ

шп цпнѣ де а̀п̀р̀р̀ѣ не жнт ѹ́т де ѡ̀шззчѹне шп  
 де сзрзчїе , тревѹще де а̀сз шп депрїнде ѡ̀тржн-  
 спле , кѹ кѡт ба пѹтѣ маѡ мѹлат шп маѡ вжртѹе ,  
 а̀фн ферїт шп а̀п̀р̀ат де трѹфїа пѡтпмплвр , шп  
 де мжглпсѣла шп де стрпкзчїонѣ десфзтѹрплвр  
 лѹр : кж а̀честѣ не жнт ѹ́ще шп не влзлзшѹще  
 маѡ рѹѹ , шп не дѹче ла немѹлцѹмїѣ стѹрїї нѹа-  
 стрїї , фїе шп чѣ маѡ бѹнж шп маѡ фрѹмѹаса дпн  
 лѹме .



BCU Cluj National University Library Cluj



- 23 Ка слава кѣ оун талант сѣ нѣ казѣ ꙗже ѡбидѣ ,  
 ꙗже даѣ ла скпмекторѣ сѣ оумеле кѣ добѣндѣ .  
 23 Мѣ рог сѣл прѣпмѣцѣ възѣндѣл прѣпн черкѣре ,  
 Кѣ есте лѣмѣрѣт ꙗже ѡре ѡсемѣнѣре .  
 23 Фрѣз нѣмаѣ ам пѣе дпн драгостѣ де фрѣте ,  
 Кѣ рѣвнѣ дпн дестѣл ѡчѣ маѣ мѣлтѣ пѣрте .  
 23 Злѣкѣннѣче возѣмѣш ! шѣ тѣ вѣклѣме ѡлтѣл ! ,  
 ꙗже шѣл прѣ ѡмѣндѣѣ кѣ нѣ прѣпмѣцѣ талантѣл .  
 23 Дѣр фѣцѣ прѣкѣм ѡцѣ фѣст лѣкѣшѣл рѣштѣцѣнѣ ,  
 Кѣ еѣ ам прѣ ѡдеѣр пѣртнпѣтѣѣ дрѣптѣцѣнѣ .  
 23 Шѣ вѣѣ дрѣцѣ ꙗже целѣпѣнѣ вѣц пѣне ѡн ꙗже мѣере ,  
 Сѣн ꙗже ꙗже да лѣр лѣмѣнѣ че вѣрѣсѣ ѡтѣтѣ фѣере .



# МИЖЛОАЧѢ ШИ ЛѢКУРИ.

Де ѡкроутирѣ сънѣтъцїи ши ѡ  
фрѣмѣсїи ѡмѣлїи.

Шѣ де ѡдрептѣрѣ стрѣкхчюнїи лѣр.

## МАТЕРІА ДОХТОРІЕН.

ѡдрептѣрѣ ѡржнѣлїи ши ѡлѣкѣрїи времѣрплѣр  
ѡмѣлїи, ѡхрїнїи, ши ѡлѣкѣрплѣр,

### ѡРЖНѢЛІА ВРЕМІИ ЛѢКІИ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

~~~~~

„ Тѡдѣ сѣ нѡск, сѣ префѡк, ши сѣ петрѣк,  
ѡ времѣ лѣр, ши фѣрѣ де времѣ нпмѣк нѣ сѣ пѣ  
спрѣвѣще, ши нѣ сѣ стѣвѣще: ши нѣ маѣ чѣл че  
нѣ ѡкѣвѣ, ѡчѣла нѣ ѡгѣсѣще, ши кѣ не ѡтрѣвѣ-  
пнцѣрѣ ѣп, пїерде рѡдѣл, ѡпреѣнѣ кѣ моцѣнѣрѣ  
ѡлїи дпн трѣнѣа!..

„ Времѣ сѣ ѡпѣрѣ ѡвѣкѣрїи, ѡзѣтѣмпѣрїи,  
ши ѡкѣлпндѣр. Вѣкѣл ѣсте вѣкїю ши нѡѣ, ѡдпкѣ  
дѣла фѣчѣре ши пѣнѣ ла ХС: ѣсте вѣкѣл чѣл вѣс-  
кїю, ши дѣла ХС: ши пѣнѣ ѡкѣл, ѣсте вѣкѣл чѣл

КІ В.

НОУ.

ноу. Ячесте маѣи вѣкѣрѣи, копрѣна ѣтрѣиенла  
 ѡ дешекѣтѣ мѡлцѣме, де вѣкѣрѣи маѣи мѣчѣи, де  
 ѡ мхсѣрѣ де време, де оуна сѡтѣ де ѡнѣ: Зхс-  
 тѣи пѡрѣле сѣнт ѣтѣмплѣрѣле времѣи, кѡре сѣ ко-  
 прѣна ѣ вѣкѣрѣи, шѣ сѣ ѣцелѣг дпн нѡмѣрѣ ѣче-  
 пѡтѡлѡнѣ, шѣ ѡ сфѣрѣшѣтѡлѡнѣ лѡр. Гѣр кѣлпн-  
 дѡрѡл ѣсте ѡ мхсѣрѣ де време, ѡ ѡкѡлѡлѡнѣ пѣмѣн-  
 тѡлѡнѣ, чѣл фѡче ѣпрежѡрѡл Гоарелѡнѣ, шпл ѣкѣе  
 ѣтрѡн ѡн ѣтрѣг де 365: де Зпѣле, шѣ шѡсе чѣ-  
 сѡрѣи, кѡре чѣсѡрѣи сѣ ѡдѡн ѣ пѡтрѡв ѡнѣ, ѣтрѡ ѡ  
 Зпѣ ѣтрѣрѣа, пѣнтрѡв кѡре сѣ цѣне тѡт ѡнѡл чѣл  
 де ѡл пѡтрѡлѣ де 366: де Зпѣле, сѣ ѣгѣнѣ лѡна  
 лѡнѣ Феврѡрѣе: кѡ ѡ Зпѣ, шѣ сѣ нѡмѣше ѡнѡл чѣл  
 маѣе ( Впѣсект ).

„ Времѣ ѡнѡлѡнѣ сѣ ѣпѡрте ѣ пѡтрѡв дешекѣтѣ  
 времѣи ѡле лѡнѣ: ѣ прѣмѣварѣа, ѣ вѡрѣа, ѣ тѡамнѣа,  
 шѣ ѣпѡрнѣа: кѡре ѡчестѣ сѣ ѣкпѡвѣск, шѣ ѣтрѡ ѡ  
 Зпѣ, шѣ сѣ ѡсѣмѣнѣа, дпмпнѣца кѡ прѣмѣвара,  
 прѣнѣзѡл шѣ ѡмѣѣзѡл, кѡ вѡра: сѣрѣа кѡ тѡамна:  
 шѣ нѡпѣтѣ кѡ мѡрна. Якѣрѡра дешекѣтѣ лѡкѡре,  
 сѣ пѣтрѣче дпн оуна ѣ ѡлта пѣсте тѡт ѡнѡл, ѡсѡ-  
 пра трѡпѡрѣлѡр кѡ вѣѡцѣа, шѣ ѣсте де чѣ маѣи маѣе  
 копрѣндеѣе, ѣ трѣѣа рѡдѣрѣи пѣмѣнѡлѡнѣ, шѣ ѣ  
 етѡрѣ

Старѣ снхтѣцїѣ шѣ а фрѣмѣсїцїѣ ѡменїцїѣ:  
 кѡмпнїѣше мхсѣра лѡптѣрїѣ вїѣцїѣ нѡастрѣ, ꙗ пѡ-  
 тпмѣ шѣ ꙗ невоѣ, шѣ ростѣше шѣ статорнпчѣше,  
 старѣ шѣ ѡржндѡла снхтѣцїѣ, шѣ а ꙗ тремѣрїѣ  
 трѡпѡрплѡр дѡпх бѡале: пентрѡ ачѡста трѣбѣше  
 сѡ фїм ѡбпчнѡїцїѣ ꙗ лѡкрѡрѣ врѣмплѡр, шѣ сѡ  
 депрїндем копїѣ де кѡ врѣме кѡ ꙗдестѡл, шѣ де  
 ѡпотрѣвѡ ржѣдѣрїѣ лѡр, дѡпх ѡржндѡла трѣп-  
 телѡр, атѣт ꙗ оѡна кѣт шѣ ꙗ ѡлта, пентрѡ ꙗ-  
 вжртошѡрѣ трѡпѡлѡї, шѣ ꙗ темѣрѣ снхтѣцїѣ  
 лѡр, кѡ кѡре а поѣ сѡ а прѡх шѣ сѡ ѡкротѣше де  
 спїнеш, де мѡлте бѡале, шѣ лѡптѣ шѣ сѡпѡне  
 лѣсне невопле шѣ сѡпхрѣрпле лѡр.

„ Старѣ снхтѣцїѣ сѡ префѡче кѡ лѡкрѡрѣ  
 префѡчерїѣ врѣмѡрплѡр, шѣ нѡ ѣсте чѣ де вѡрѡ ка  
 чѣ де пѡрѡ, шѣ чѣ де прїмѡварѡ ка чѣ де тѡ-  
 амнѡ, шѣ кѡ кѣт ва фї трѡлѡл дпн тпнерѣце ѡ-  
 бпчнѡїт шѣ дѡпрїнс кѡ дѡнспле ꙗ де ѡпотрѣвѡ  
 мхсѣрѡ, кѡ атѣт маѣ вжртѡс ле ва петрѣче кѡ  
 снхтѡте, маѣ лѣсне шѣ маѣ оѡшѡр: пѡр де ва  
 фї ѡбпчнѡїт шѣ де прїс маѣ мѡлт ꙗ оѡна де  
 кѣт ꙗ ѡлта, ва пѡтпмѣ ꙗ тѡате ла мїнте, ла  
 снхтѡте шѣ ла фрѣмѣсїѣце.



## ВРѢМѢ ПРИМЪВОРІИ.

„ Примъвара сѣ ѿчѣпе дела Мартіе ѿ Зече, шѣ цѣне пѣнѣ ла Юміе 10: дезморцеце, шѣ ѿвѣи рѣз лѣкрѣрѣ фрѣмвсѣціи пѣмѣнтѣлѣнѣ, дѣи ѿ целенѣрѣ фрѣгѣлѣнѣ ѣрніи: мѣде, топѣце тѣатѣ ѿкегѣтѣра шѣ ѿвѣртошѣрѣ лѣнѣ, шѣ ѿ ѿвѣрѣице шѣ ѿ ѿвѣмегѣ, спре доспѣрѣ хрѣнѣи вердѣцелѣр шѣ ѿрѣделѣр лѣнѣ: оушѣрѣзѣ шѣ ѿвѣлѣце вѣнтѣл, шѣ свѣціѣзѣ шѣ рѣрѣце грѣсѣмѣ шѣ рѣ дѣкѣ грѣвтѣтѣ ѿвѣлѣнѣ: децѣптѣ шѣ дешкѣде гѣра пѣсѣопѣр, де гѣзѣвѣрѣ вѣрѣвѣрѣлѣр лѣр, спре ѿвѣдерѣтѣ ѿвѣре, де ѿвѣчнѣкѣ мѣнѣнѣтѣ лѣкрѣре.

„ Трѣпѣрѣле кѣ вѣѣцѣ деѣсебѣск деѣрѣтѣрѣле чѣле мѣдрѣе дѣлѣ дѣнѣпле, сѣлт шѣ крѣск ѿвѣрѣтѣ де сѣнѣтѣте, шѣ де оушѣрѣнѣца грѣвтѣціи ѿвѣлѣнѣ шѣ ѿ трѣпѣлѣнѣ, слѣбѣде рѣвѣфлѣрѣ шѣ ѿвѣмегѣрѣ лѣнѣ, трѣце сѣнѣпле ѿ фѣцѣ, дешкѣде пѣѣлѣ, децѣптѣ ѿргѣнѣле прѣчѣпѣтѣѣре шѣ ѿнѣѣцѣ дѣхѣл шѣ спѣцѣрѣ сѣнѣтѣціи, кѣ кѣре сѣ ѿнѣѣцѣ шѣ сѣ ѿ нѣск, шѣ дѣвѣрѣпле пѣтѣмпѣлѣр чѣлѣр вѣкѣ ѿле лѣнѣ.

„ Мпжаоачпав де ѡкротѣрк схищциѣи шѣ а-  
 фѣмѣсциѣ: де лѣкрѣрк ачѣциѣи врѣмѣ, ѣсте маѣ  
 аѣжю ферѣла де рѣчѣла, шѣ де вѣнт оумѣд шѣ  
 рѣче: алаоѣлѣ пауж де лѣкоміе шѣ де плекѣте,  
 шѣ маѣ вжртос де хрѣна кѣрнѣрпавр чѣлвр слаке  
 шѣ болѣвѣ, аѣтрачѣстѣ врѣме, пѣтпмѣск маѣ тоа-  
 те вѣтеле, аѣжѣ домѣснпче кѣт шѣ сѣлѣвѣтпче:  
 оѣупле де деѣрѣтѣрѣ аѣтеле де бѣвалѣ, шѣ чѣле  
 сѣнѣтѣосе сѣ гомѣск шѣ сѣ нѣпѣрлѣск: пѣсѣрп-  
 ле ѡаѡѣ шѣ каочѣск. аѣсѣменѣ ѣсте аѣсѣ пѣзѣ шѣ  
 аѣ сѣ ферѣ шѣ де вѣвтѣра шѣ де сѣлѣдѣтѣра аѣпѣѣ  
 чѣ кѣрѣтѣосе шѣ тѣрѣвѣра, шѣ аѣсѣрѣчпѣтѣ аѣ-  
 трачѣстѣ врѣме кѣ тѣт фѣлѣа де спѣрѣкѣчѣнѣи, аѣпѣ  
 топѣркѣ зѣпѣзѣиѣ шѣ аѣгѣциѣи, шѣ аѣпѣ спѣлѣтѣра  
 лѣкѣрпавр де пѣоѣи, аѣпѣ кѣре сѣ аѣтѣмпѣлѣ шѣ рѣ-  
 вѣрѣтѣрѣи де потѣосе, шѣ сѣ аѣжѣцѣ бѣоле, шѣ  
 оѣрѣмѣѣѣ маѣ вжртос фѣрѣгѣра чѣ аѣпѣ тоате зѣпѣ-  
 ле, шѣ чѣ де аѣтрѣа зѣ. аѣтрачѣстѣ врѣме ѣсте ѡ-  
 епѣчнѣнѣца вѣвтѣрпавр чѣѣюрпавр кѣлде де пѣзмѣ  
 аѣжѣмѣтѣциѣте кѣ лѣпте аѣѣлѣ де фолѣс.

**ВРѢМЕ ВѢРІИ.**

„ Вѣра сѣ аѣчѣне аѣла юнѣлѣ аѣзѣче, не кѣлѣа ѣ-

ста

ете Зіва чѣ маѣ маѣре, шѣ нѣоптѣ чѣ маѣ мѣкѣ,  
 шѣ цѣне пѣнѣ ла септѣмвриѣ ѿ Зѣче: лѣкрѣрѣ кѣладѣ-  
 рѣларѣ ачѣщѣнѣ врѣмѣнѣ, ѣсте дѣлѣнѣ тѣмѣнѣлѣ прѣмѣверѣнѣ  
 дѣусебѣтѣ, кѣкѣтѣ вафѣнѣ фѣстѣ прѣмѣвара маѣ вѣнѣтѣ-  
 рѣасѣ, маѣ рѣкорѣасѣ шѣ маѣ плѣшасѣ, кѣ аѣгѣтѣ сѣнѣтѣ  
 кѣладѣрѣплѣ вѣрѣнѣ маѣ оуѣсѣтѣ, шѣ маѣ пѣтрѣнѣзѣтѣоѣ-  
 ре, шѣ маѣ кѣладѣрѣоѣсе, шѣ маѣ лѣнѣнѣщѣтѣ дѣ вѣнѣтѣ-  
 рѣнѣ, рѣзѣбѣтѣ шѣ дѣзѣкѣдѣ шѣ ѿвѣшѣрѣѣзѣ пѣмѣнѣ-  
 тѣлѣ дѣ фрѣмѣвѣсѣцѣ флѣорѣларѣ, шѣ дѣ дѣлѣчѣца мѣ-  
 рѣасѣларѣ фѣцѣнѣ кѣмѣпѣларѣ лѣнѣ, шѣ аѣрѣоѣдѣларѣ  
 пѣмѣларѣ, шѣ ѿ цѣне ѿ аѣжѣнѣверѣ чѣ дѣсѣвѣкрѣшѣтѣ  
 аѣкрѣщѣрѣнѣларѣ, шѣ аѣлѣ сѣмѣнѣнѣцѣнѣларѣ: оуѣщѣнѣлѣзѣ шѣ  
 оуѣшѣрѣѣзѣ аѣпа шѣ аѣрѣлѣ, пѣкарѣлѣ ѿдѣлѣчѣце шѣ  
 лѣ ѿвѣшѣрѣѣзѣ кѣ ѿцѣсѣрѣѣ, мѣлѣнѣнѣнѣнѣ рѣзѣларѣ лѣ-  
 мѣнѣнѣнѣ оѣарѣлѣнѣ, чѣларѣ пѣтрѣнѣзѣтѣоѣре дѣ вѣлѣцѣ  
 шѣ дѣ сѣнѣтѣтѣ.

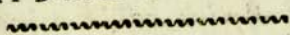
,, Трѣлѣрѣплѣ кѣ вѣлѣцѣ, сѣлѣтѣ шѣ сѣ дѣзѣ-  
 мѣрѣдѣ дѣ оуѣшѣрѣнѣца лѣрѣ, шѣ дѣ дѣлѣчѣца сѣмѣнѣ-  
 рѣнѣ дѣ сѣнѣтѣтѣ, сѣнѣцѣплѣ шѣ тоѣтѣ оуѣмѣзѣлѣплѣ  
 аѣдѣжѣнѣкѣтѣрѣларѣ трѣлѣлѣнѣ, сѣ трѣгѣ дѣ кѣладѣрѣ  
 ѿ фѣцѣ, шѣ кѣ рѣзѣфлѣрѣѣ шѣ дѣлѣчѣла лѣрѣ, сѣ  
 рѣкорѣсѣкѣ шѣ сѣ лѣнѣпѣзѣсѣкѣ, шѣ сѣ ѿ дѣлѣчѣсѣкѣ, шѣ  
 сѣ ѿвѣшѣрѣѣзѣ кѣ рѣзѣлѣ лѣмѣнѣнѣнѣ шѣ аѣкѣладѣрѣнѣ оѣа-  
 рѣлѣнѣ, чѣ кѣрѣгѣ шѣ сѣ ѿцѣсѣ ѿ трѣнѣ дѣнѣкрѣщѣтѣлѣ



лѣтѣ, шѣ ꙗл хрѣнѣск де ѡсѣмѣ кѡ дѡлчѣца хрѣнѣтѣ  
 шѣ ѡкѡтѡрѣтѣ, шѣ ѡ ѡсѡлѡтѣ чѣлѡтѣ ꙗсѡрѡнѡтѣ кѡ тѡтѣ  
 фѣлѡ де мѡрѡсе ѡле кѡмпѣлѡр фѣцѡ пѡмѡнтѡлѡтѣ.

„ Мѡжлѡачеле де ѡкрѡтѣрѣ сѡнѡтѡцѣтѣ шѣ ѡ  
 фрѡмѡсѣцѣтѣ, де лѡкрѡрѣ ѡчѣцѣтѣ врѣмѣтѣ ѣсте дѡнѣ  
 тѡате шѣ песте тѡате, ферѣла ꙗпреѡнѡрѣтѣ, шѣ  
 ѡвѡсѡрѣтѣ семѣнѣтѣ дѡнѣ трѡпѣ: ферѣла кѡпѡлѡтѣ  
 гѡл, де бѡтѡлѣ кѡлѡдѡрѣтѣ рѡзелѡр гѡарѡлѡтѣ: фе-  
 рѣла де ѡкѡтѡрѣтѣ рѣчѣтѣ шѣ ꙗгеѡтѡтѡрѣтѣ, кѡм шѣ де  
 вѡнтѡрѣтѣ рѣчѣтѣ, дѡпѡ ѡстенѣлѡ шѣ нѡдѡшѡлѡ,  
 пѡза спѡцѣрѣтѣ шѣ ѡмѡсѡрѣтѣ сѡцѣлѡтѣ, шѣ фе-  
 рѣла де хрѡна де пѣше шѣ дѡрѡчѣтѣ, ꙗтраѡстѡ  
 врѣме ѣсте сѡкѡлѡдѡтѡрѡ шѣ бѡпѡле де ѡпѡ лѡмпѡ-  
 де, шѣ прѡасѡпѡтѡ рѣче, ꙗзѡлеле чѣле маѣ фрѡмѡсѡ-  
 се шѣ маѣ лѡмпѡсѡсе, пе сѡпѡтѡмѡнѡ ѡдѡтѡ шѣ  
 де дѡшѡ ѡрѣтѣ, ѡсѡ ѡурѡ дѡпѡ мѡнѡкѡре, де мѡре  
 шѣ де ꙗвѡдерѡтѣ фѡлѡсѣ. ꙗсѡменѣ ѣсте шѣ ѡвѡпѡнѡтѣнѣ-  
 ѡкѡтѡрѣтѣ чѣлѡрѡлѡр кѡлѡ де де мѡшѡцѣлѣ ꙗжѡ-  
 мѡтѡцѣтѣ кѡ лѡпѡте шѣ ꙗдѡлѡчѣтѣ кѡ зѡхар, сѡлѣ фѡерѡ-  
 тѡрѡ де шѡрѣтѣ де кѡпѡшѡре ꙗдѡлѡчѣтѣ кѡ зѡхар.

**ВРѢМѢ ТОМНІИ.**



„ Тѡамна сѡ ꙗчѣле дѡла септѡмѡрѣтѣ ꙗзѣче,  
 шѣ

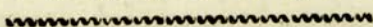
шп цпне нѣна ла Декѣмвриѣ ꙗ Зѣче, лѣкрѣрѣ а-  
чѣщпн врѣмн ѣсте дѣна кхладѣрпле вѣрпн дѣшсѣптѣ,  
ла рѣкорѣла шп ла юцпмѣ бѣтѣпн бѣнтѣрплѣ,  
кѣм шп ла ꙗгрошѣрѣ ѣрѣлѣ шп аꙗпн: ꙗчѣне а  
сѣ ꙗкпде фрѣмѣсѣцѣ вѣрдѣцпн фѣцпн пѣмѣнтѣлѣ,  
шп а сѣ оуѣка шп а сѣ скѣтѣрѣ дѣна рѣаде шп  
фрѣнзѣле лѣр, шп а сѣ хрѣнн, шп а крѣце рѣ-  
дѣчпнплѣ лѣр: пѣсѣрпле ꙗчѣтѣзѣ дпн глѣсѣл кѣн-  
тѣрплѣ: шп сѣ ꙗгрѣжѣск, де кхлѣторѣа сѣв де  
аꙗпостѣрѣ лѣр.

„ Трѣрплѣ кѣ вѣѣцѣ ꙗчѣп а сѣ стрѣнѣ дпн  
фѣца лѣр, кѣ сѣмѣцпн грѣштѣцпн ѣрѣлѣ, шп  
кѣ рѣкорѣла бѣнтѣрплѣ, шп а сѣ прѣфѣче шп а  
сѣ скпмѣа ла старѣ сѣнѣтѣцпн кѣ ꙗтѣарѣрѣ сѣн-  
цѣлѣ шп а Зѣмѣрплѣ трѣрѣлѣ, дпн фѣца пѣс-  
лпн, ꙗтрѣ чѣле дпн лѣвнтрѣл лѣн, дпн кѣре сѣ  
прѣчпнѣце шп ꙗ дѣспмѣ шп ꙗ грѣшѣла лѣр, кѣ  
ѣарѣшкѣре сѣпѣрѣрѣ шп нѣкѣп де бѣале, шп оуѣ-  
мѣзѣ мап вѣртѣс ꙗтрѣчѣстѣ врѣме, фрѣгѣра чѣ  
де ꙗпѣтра Зп, шп сѣпѣрѣрѣ де аде трѣнѣплѣ.

„ Мпжлѣачѣле де ѣкрѣтѣрѣ сѣнѣтѣцпн шп а  
фрѣмѣсѣцпн, де лѣкрѣрѣ ачѣщпн врѣмн, ѣсте фѣ-  
рѣла ꙗкѣтѣрпн мпѣтѣлпн, кѣ ꙗдѣмнѣрпн оушѣаре,

де ꙗлеснѣрѣ слокозѣрѣн ѣн, кѣре сѣ шн оурмѣхъ,  
 вѣ пѣа де лжкоміе, шн кѣ ꙗдѣсѣ мпшкарѣ трѣпѣ-  
 лѣн шн ꙗ ꙗкѣвтѣрпашр лѣн: кѣм шн кѣ бѣнх фе-  
 рѣлѣ де рѣчѣлѣ, шн маѣ вжртѣс де вѣнт рѣче шн  
 оумед, че сѣ ꙗтѣмпнх кѣ ѡепчнѣнца бѣвтѣ-  
 рѣн чѣкрпашр кѣлде, де флѣаре де сѣк ꙗжмѣтѣ-  
 цѣт кѣ лѣпте дѣлче, шн ꙗдѣлчѣт кѣ Зѣхар.

**В Р Е М Е Ъ Ъ Р Н І И.**



», Иѣрна сѣ ꙗчѣне дела Декѣмврие ꙗ Зѣче кѣнд  
 ѣсте нѣаптѣ чѣ маѣ маре, шн Зѣва ꙗпотрѣвѣ чѣ  
 маѣ мѣкѣ, шн цѣне пѣнх ѡ Мартѣ ꙗ Зѣче: лѣ-  
 крѣрѣ ꙗчѣшн времѣ, ѣсте фрѣгѣл шн ѡерѣл кѣре  
 стрѣнѣе шн ꙗкѣде шн оусѣкѣ тѣатѣ фѣца пѣ-  
 мѣнтѣлѣн, ꙗдѣсѣше шн ꙗгрѣашѣ ѡерѣл шн ꙗпа,  
 шн ѡ лпмпезѣше шн ѡ лжмѣрѣше кѣ ꙗгѣцѣрѣ фѣ-  
 цѣн ѣн, де ꙗдопѣтѣ вжртѣте де хрѣнѣ, кѣ кѣт  
 сѣнт ꙗтрачѣстѣ време маѣ скѣхѣте де ꙗдѣсѣмѣ  
 шн пѣтрѣндѣрѣ лѣмнѣн рѣзелѣр Сѣарелѣн.

», Трѣпѣрпѣ кѣ вѣѣцѣ, сѣ ꙗкѣд шн сѣ стрѣнѣ  
 пѣсте тѣатѣ фѣца, шн ꙗ тѣт ꙗпрежѣрѣл лѣр, де  
 лѣкрѣрѣ фрѣгѣлѣн шн ꙗ ѡерѣлѣн, дпн кѣре сѣ цѣ-  
 не сѣнѣеле шн тѣате оумѣзѣлѣе лѣн, ꙗдѣсѣте



шп̄ ѿвѣзѣте ѿ трѣхъ адѣжнѣхъ рплѣ шп̄ ѿскѣнѣхъ рплѣ трѣхъ  
 пѣлѣнъ, пе карѣ ле ѿгрѣашѣ шп̄ ле ѿдѣсѣше ѿ трѣхъ  
 адѣжнѣхъ рплѣ, пе кѣт сѣмѣт шп̄ маѣ скѣзѣте дпн ѿ-  
 дѣсѣнѣ рѣзѣлѣхъ кѣлѣдѣрѣнъ шп̄ ѿ ѿмѣнѣнъ ѿ ѿарѣлѣнъ,  
 пѣнтрѣхъ карѣ шп̄ прѣпѣсѣк шп̄ мпѣстѣсѣк, шп̄ хрѣанѣхъ  
 маѣ мѣлѣтѣ шп̄ сѣ сѣмѣт трѣхъ рплѣ маѣ ѿпѣтер-  
 нпчѣте шп̄ маѣ статѣрнпчѣте, ла сѣнѣтѣте шп̄ ла  
 фрѣмѣсѣше, де кѣт ѿ тѣмѣтѣ чѣпѣлѣтѣ врѣме.

„ Мпѣжлѣдѣчѣле де ѿкрѣтѣ сѣнѣтѣнѣ шп̄ ѿ  
 фрѣмѣсѣнѣнѣ, де ѿкрѣрѣ фрѣгѣлѣнъ шп̄ ѿ ѿрѣлѣнъ  
 ѣсте маѣ мѣлѣтѣ шп̄ маѣ вѣртѣсѣ дпн тѣмѣтѣ ѿпѣтѣ-  
 рѣ фрѣгѣлѣнъ, кѣ кѣлѣдѣрѣ трѣхъ рплѣнъ, де ѿдѣсѣ  
 шп̄ не кѣнѣнѣтѣ ѿнъ шп̄ ѿ тѣмѣтѣ ѿкѣтѣрѣлѣхъ  
 мпѣшкарѣ, кѣ ѿмѣлѣтѣла пе жѣсѣ, спрѣ ѿ сѣ спѣнѣ шп̄ ѿ  
 сѣ ѿпѣтѣ ѿрѣлѣ дпн фѣца трѣхъ рплѣнъ, кѣ карѣ ѿчѣстѣ  
 сѣ ѿдѣлѣтѣ шп̄ сѣ мѣрѣше вѣртѣтѣ сѣнѣтѣнѣ шп̄  
 ѿ фрѣмѣсѣнѣнѣ, шп̄ сѣ фѣрѣше шп̄ рѣчѣла, маѣ  
 вѣртѣсѣсѣ кѣнѣ сѣ вѣ пѣнѣ шп̄ ѿрѣнѣлѣла трѣпѣтѣ-  
 лѣхъ: де ѿ нѣ ѿтѣрѣ дпн фрѣгѣ ѿдѣтѣ ла кѣлѣдѣрѣхъ,  
 ка шп̄ дпн кѣлѣдѣрѣхъ ѿдѣтѣ ѿ фрѣгѣ: ѿсѣмѣнѣ ѣсте  
 ѿ сѣ пѣнѣ ѿчѣстѣ ѿрѣнѣлѣлѣхъ, шп̄ ла вѣртѣрѣ  
 рѣче де ѿ сѣ прѣлѣнѣнѣ ѿпѣнѣтѣрѣ ѣнъ, шп̄ ѿ нѣ  
 ѿхъ прѣпѣнѣ ѿдѣтѣ дѣпѣ ѿфѣрѣжѣнѣтѣрѣ де трѣхъ, сѣлѣ

де бѹкѹте, нѣчѣ кѹлѹх ѹдѹтъ дѹпѹ рѹчѣлѹ.  
 дѹпѹ ачѹста ѣсте ѹ сѹ ферѣ шѣ плекѹтеле дпн  
 лѹкоміе, шѣ маѣ вѹртѹе ѹкѹетѹра мпестѹеліѣ че  
 сѹ прпчпнѹѣще шѣ дпн трѹверѣ рѹчѣліѣ шѹѹтѹ-  
 лѹѣ, де кѹре ѣсте ѹ сѹ ферѣ фѣрте, фіпнѹ ѹ  
 тѹт кѣпѹл де змннтѣлѹсѹнѹтѹцїѣ, оѹрмѹрѣ бѹп-  
 ѹр де ѹпѹ кѹргѹтѹаре де сѹпт гїѹцѹ лїмпѣде,  
 прѹаспѹтѹ, шѣ ѹкѹлѹпѣтѹ, ѣсте ѹтрачѹстѹ времѣ  
 де мѹре шѣ де ѹвѣдерѹт фолѹе, де статѹрнпчѣрѣ  
 шѣ ѹтемерѣ сѹнѹтѹцїѣ: фѹкѹнѹдѹсѹ ѹдѹтъ пе  
 сѹптѹмѹнѹ шѣ дѹпѹ мѹнкѹре ѹ зѣлпѣ чѣле маѣ  
 лїмпѣде шѣ маѣ оѹекѹте де пѹѹтѹ лѹмѹзѣла: ѹ-  
 епчнѹнѹдѹсѹ шѣ ла бѹтѹра чѣѹрплѹр кѹлѹе, де  
 фрѹнѹзѹ де жѹлѹш ѹжѹмѹтѹцїѣтѹ кѹ лѹпте дѹлѹе  
 шѣ ѹдѹлчѣте кѹ зѹхарѹ.

**ѹРЖНДѹЖІЯ ХРѣНІЯ.**

„ ѹ мѹре шѣ делѹнгѹтѹ дпепѹтѹ, ѹстѹтѹт  
 ѹтре дѹхѹтѹрїѣ чѣп мѹрѣ шѣ ѹтре лѹѹпѹтѹрѣ аѣ  
 норѹаделѹр, пѣнтрѹ ѹлѣѹерѣ шѣ ѹшѹзѹрѣ хрѹнїѣ,  
 кѹре ѣсте маѣ кѹвїпнчѹасѹ, шѣ маѣ ѹртѹтѹт фп-  
 рїѣ ѹменѣщїѣ. ѹчѣл рѹзпмѹнѹдѹсѹ ѹфѹптѹра  
 ѹпѹцплѹр, ѹртѹтѹ хрѹанѹ кѹрнѹрплѹр: прѹ ѹчѣщїѣ  
 ѹпо-

ꙗпотрѣвѣ ржупмѣндѣсе ꙗ фѣрѣ кѣметѣлѣнѣ, че есте  
 спмцптоаре, лѣсне ꙗтхржтхтоаре шѣ ржубоѣннѣ-  
 кх, ꙗрхтѣ хрѣна вердѣцѣрпловр: ꙗша дѣр сав ꙗ-  
 лхтѣрат дѣпх мхртѣрпле ꙗмжндѣрѣра пѣрцѣ,  
 дѣош гѣдпне спре жѣденкѣта ппладѣрпловр лѣр, ꙗ-  
 декх лѣпѣл че сѣ хржнѣще нѣ маѣ дпн кѣрнѣрѣ,  
 шѣ есте гѣдпна чѣ маѣ скжрѣоасх шѣ маѣ рѣ:  
 шѣ чѣрѣл че сѣ хржнѣще нѣ маѣ дпн вердѣцѣрѣ,  
 шѣ есте гѣдпна чѣ маѣ клажѣнх шѣ маѣ фрѣ-  
 мѣоасх, кѣ каре ꙗчѣстѣ сав ꙗрхтѣт ꙗдѣвѣрѣл ꙗ-  
 фѣптх, шѣ сав хотхрѣт пентрѣ хрѣна шѣмѣлѣнѣ  
 кх есте маѣ нѣѣпнѣоасх, чѣ пе дпндѣош ꙗжѣ-  
 мхтхцѣптх оѣна кѣ алтѣ, ꙗ кѣрнѣ кѣ вердѣцѣрѣ  
 шѣ деспре лѣкрѣрѣ времѣрпловр ꙗнѣлѣнѣ, есте пент-  
 трѣ прѣмхвара шѣ вѣра, чѣ де вердѣцѣрѣ: ꙗр  
 пентрѣ тоамнх шѣ ꙗрнх, чѣ де кѣрнѣрѣ маѣ кѣ-  
 ѣпнѣоасх, шѣ стѣрѣнѣ снхтхцѣнѣ лѣнѣ.

### ЛѢКРѢРѢ ХРѢНѢ ДѢКѢРНѢ.

„ Хрѣна де карне ꙗфѣережнтх сѣнцпле, грж-  
 ѣще хржнѣрѣ шѣ крѣщѣрѣ трѣпѣлѣнѣ, пестѣ шржнѣ-  
 дѣлла сорѣачеловр лѣнѣ, шѣ ꙗпрѣнде шѣ тѣрѣвѣрѣ  
 зѣврдѣрпле кѣметѣлѣнѣ, де ꙗпѣедѣкарѣ ꙗжѣнѣ-  
 рѣнѣ.



ρίη, ἀβδύλαβῆ δὲ ὑπονοητικῆς, κὼ ἰκνιτάρκῃ ραδύ-  
 κυλῶρ πατμηπλωρ δε ἀεὶ πρῆρτῃ δαδύρπλωρ λβῆ:  
 ἀνάστα ἔστε δε κέρηδρπλε χέλε δομέενητε: ἦρ χέ-  
 λε σκαδάτητε σῆντ μαῖ κὼ ἀεὶ πρῆρ, ἰφῆερεβητη-  
 τόρε, ἦρ χῆ δε ρημζτόρ, δε γῆσκῆ σῆ δε  
 ράυα σῆντ σῆ μαῖ γρέβ δε μπστὺήτ σῆ δε σβ-  
 ηδὲ φῆρῆ ὠμενέψῆ, σῆ πῆνη λα δε πρῆνδερετῃ σῆ  
 ὠβηνηδῆνινα λυρ, σῆ δε εμπνητῆλα σηνζατῆψῆ: ἦρ  
 λῆπτὺρπλε σῆ βρηζέτὺρπλε χέλε προάεπετε, κὼμ  
 σῆ οὔνητὺλ εμμητηῆνα, σῆ ὠάωζλε χέλε προάεπετε  
 ἀπητραχῆ εἰν ὑῆν μῆζλοκὺλ ἰτρε κάρη σῆ ἰτρε  
 πέσελε χέλ βῆ σῆ σῆντ μαῖ οὔσῶρε σῆ μαῖ  
 χρηνηπτόρε.

,, Κάρητῃ δε πάερε ἔστε ἀπη τόατε χῆ μαῖ οὔ-  
 σῶρεζ χράνη ἀετρηνηεπλωρ σῆ ἀβῶρπλωρ ἔ-  
 γυπηνεέψῆ, σῆ μαῖ λέενη δε μπστὺήτ: ἀβη  
 ἀνάστα βῆνη χῆ δε ὠάε σῆ δε κάρη, δε μῆεῆ δε  
 ῆζῆ σῆ δε βερβέψῆ, σῆ ἀπόη χῆ δε βάκῆ: ἀεῖμεντῃ  
 ἔστε σῆ πέψπλε χέλ μῆρδῆντ σῆ προάεπητ, ἀδπηκῃ  
 βῆδ, μαῖ φλεγμός, δαρ λέενη σῆ μαῖ οὔσῶρ δε  
 μπστὺήτ, ἦρ χέλ μῶρτ σῆ μαῖ βῆρτόε χέλ σῆρῆτ,  
 κὼ κῆτ βα φῆ δε τρῶπ μαῖ μάρε, κὼ ἰτῆτ ἔστε  
 σῆ μαῖ γρέβ δε μπστὺήτ, σῆ μαῖ μῶλτ δε

БОЛЪ ДЕ КЪТ ДЕ ХРА́НЪ, шѢ МАЙ ВЪРТОСЪ ПЪКРЛЕ ЛЪНЪ,  
 КЪМ ШѢ РАЧІЙ ШѢ СКОПЧЛЕ ШѢ МѢЛЧІЙ ЧЕШЪ МОУЦЪ,  
 СЪНТЪ ДЕ НЕ ТЪГЪДЪНЪТЪ ЭМННТЪЛА, ШѢ ДЕ СТЪП-  
 КЪЧЮНЕ А СЪНХТЪЦІЙ, ШѢ МАЙ ВЪРТОСЪ ПРЪМЪВАРА  
 ШѢ ВЪРА, ШѢ А НЕПЪТЪНЦЪ, САВЪ АДАТЪ ДЪПЪ Ѡ  
 ПЕТРЕКЪТЪ БОЛЪ, АТОАРЧЕ ПЕ ѠМ, КА ШѢ ѠТЪРА-  
 ВА ДЕ МОАРТЕ? ДАРЪ ЧЕ НЪ СВЪДЪНЕ ѠПЧНЪВЪНЦА Ѡ-  
 МЪЛЪНЪ, ШѢ МЪНКА ШѢ ТРЪДА ТРЪПЪЛЪНЪ.

### ЛЪКРЪРЪ ХРЪНІЙ ДЪ ВЪРДЪЦЪРІЙ.

~~~~~

„ ХРА́НА ВЪРДЪЦЪРІЛЪРЪ А ПОМѢТЪРІЛЪРЪ ШѢ А ЛЕ-  
 ГЪМЛЪРЪ ДЕ ѠЩЕ, КЪТЪ СЪНТЪ ЦІѢТЕ ШѢ КЪНОСЪ  
 КЪТЕ ГЪДННХРІЕШЪ, ШѢ АЧЕРКАТЕ ДЕ ХРА́НА ВІЕЦІЙ,  
 СЪНТЪ ДЕ ФІРЕ РЪКОРПТОАРЕ, ШѢ ПОТОЛПТОАРЕ ЮЦЕ-  
 ЛІЙ ШѢ АФІЕРЕЖНТЪРІЙ СЪНЦЕЛЪНЪ: ХРЪНЕСКЪ ШѢ КРЕСКЪ  
 ТРЪПЪЛЪ КЪ АЧЕТЪЛЪ ШѢ ДЕШПОТРЪВЪ, ДЕ СЪМА  
 ѠРЖНДЪЕЛІЙ СОРОАЧЕЛЪРЪ ЛЪНЪ, ШѢ АДАКЪМНЪ АЖЪН-  
 ЦЕРЪ АБЪТЪЛЪНЪ ДЪХОВННЧЕСКЪ, ШѢ А ДАРЪРІЛЪРЪ  
 ЛЪНЪ, СЪКЪЩЕ ШѢ ПОТОЛЪЩЕ ЮЦІМЪ ЗЪВЪРДЪРІЛЪРЪ  
 ШѢ А ПЪТЪМЛЪРЪ, СПРЕ ЧЪ ДЕСЪВЪРШІНТЪ АЖЪНЦЕ-  
 РЕ А ФРЪМЪСЪЦІЙ ШѢ А СЪНХТЪЦІЙ ѠМЪЛЪНЪ.

„ ЯЧАСТЪ РЪКОРПТЪАРЕ ХРА́НЪ ЁСТЕ ЧЕА МАЙ А-  
 ТЪНЪ ШѢ ЧЕА МАЙ ПЪТЪРІННКЪ МЪЖЛЪКЪ, АА КРЕЩЕРІЙ

копіллар, шп̄ де ѡкротѣрѣ шп̄ де вѣндекарѣ боа-  
 леллар, чѣллар ѡпрнхѣтѡаре шп̄ ѡфѣрѣжнтѣтѡаре,  
 кѡ кхлдрѣ але ѡмѡлѣн, кѡм шп̄ де ѡдрѣтарѣ  
 шп̄ ѡтремарѣ лѡн ѡ сзнѣтѣте, фѣрѣ де карѣ сѣ  
 прелѡнѣск боалеле, шп̄ сѣ задарнѣск шп̄ чѣле  
 маѣ бѡне шп̄ маѣ кѡвѣтнѡаре лѣкѡрѣ де мжнтѡре.

», Тоѡн ѡчѣм карѣ сѣ сѡпрѣ шп̄ сѣ пѣнѣ де  
 неѡпле шп̄ сѡпрѣрпле пѡстѡлѣн, нѡшѣ кѡнѡск  
 прпчпна непѡтнѣнѣн неѡпллар лѡр, че стѣ ѡ стрѣ  
 карѣ стомѡхѡлѣн де трѡфѣм лѡр, карѣ сѣ прпчп-  
 нѣше дпн лѣкомѣ, дпн кѡмплѣтеле мжнкѣрѣ де  
 фѣлѡрѣ мѡлѣ, <sup>всѡмѡ дпн ѡвѣщѡрѣ шп̄ жѣтѡаре</sup> фѣрѣ  
 оѡмѡлет, шп̄ мѡшкарѣ шп̄ ѡстенѣлѣ де трѡп: сѡв  
 дпн мѡлѣнѣ грѣжплар чѣллар кѡмплѣте шп̄ не  
 скобѣршпѡаре, але дефѣжѣтѡарѣн мжндѣрѣ шп̄  
 кѡрѣнѣ. ѡчѣстѣ дѡр пѣрѣнѣлѣ, шп̄ пѡртѣнѣ  
 кѡвѣтнѡаре ѡржнѡлѣ ѡ сзнѣтѣнѣ сѣ вѡр  
 мжнтѡн.

», Дпн тоѡ нѣмѡл верѡѡрпллар грѣдпнѣрѣнѣ  
 че трѣбѣск сѣ фѣе прѡдѡпете не трѣжѣте шп̄ не вѣщѣ-  
 жѣте, сѣнт маѣ ѡтѣю помѣтѡрпле чѣле коѡпте шп̄  
 ѡжѡнге, ла дѡлѣѣца шп̄ ла фрѣмѡсѣѣѣ лѡр, оѡ-  
 скѡте сѡв фѣкѡте дѡлѣѣцѣ кѡ мѣере: мѣрпле, пѣ-



рпле, гѣтѣпле, прѣнпле, вѣшнпле, чѣркше, маѣ-  
епле, кѣдрнеле, шѣ смокѣнпле, чѣ маѣ де фрѣн-  
те хрѣнх: дѣнх ачѣста сѣнт фрѣнхпле, вѣжѣн,  
шѣ рздзчѣнпле, шѣ легѣмпле кѣ тѣате рѣадпле  
лѣр, чѣле маѣ кѣвѣнчѣасе песте тѣт ѣнѣл: нѣмаѣ  
сѣюл чѣпѣрчплѣр ѣ ал бѣрѣцплѣр, сѣнт де фрѣ  
шѣтрѣвпѣтѣаре, дѣр шѣ ачѣстѣ сѣ ѣблжнхѣск, шѣ  
сѣ префѣк кѣ шѣцѣтѣл, шѣ кѣ оѣнтѣл де лѣми, ѣ  
хрѣнх де прѣнѣца сѣнхтѣхѣнѣ.

„ Рздзчѣна де шѣре преѣм ѣсте гѣлѣм, нѣ-  
лѣнѣ, вѣрѣба, сфѣкла, мѣрковѣнѣ, цѣлѣна, пѣтрѣн-  
жѣлѣл, Вѣрѣнѣл, шѣ спѣрѣнѣлѣл, сѣ дѣлѣск сѣн-  
упле: легѣмпле, фѣсѣлѣ, лѣнтѣ, мѣхѣрѣ, шѣ  
нхѣѣтѣл, кѣм шѣ чѣле че сѣ фѣк дѣнѣ фѣнѣнѣ, ѣ  
мѣлѣю, ѣ арпѣкѣш, пѣсѣтѣл, фѣдѣѣѣа, грѣшѣл,  
ка шѣ шѣрѣѣл шѣ алѣтеле асѣменѣ, хрѣнѣск, шѣ ѣ-  
фѣрѣск трѣнѣл: пѣр оѣстѣрѣюл, чѣѣлѣ, арѣѣюл, хрѣ-  
нѣл, рздѣкѣ, прѣѣлѣ, мѣшѣрѣл шѣ ппѣрѣлѣ, фѣѣр-  
те дѣзмѣрдѣ трѣнѣл, пѣр крѣде сѣнт ѣпрпнхѣ-  
ѣаре, шѣ ѣкѣтѣ ка шѣ вѣнѣл, пѣр ѣнѣнѣра коно-  
пѣдѣл, кѣмѣпле, мпгдѣлпле, алѣнпле, шѣ коко-  
нѣрѣлѣ кѣм шѣ стафѣдпле, хрѣнѣше нѣврпле, шѣ  
спѣрѣше сѣмѣнѣца, шѣ маѣ вѣрѣтѣс оѣнтѣл де лѣми,  
Змоѣнѣна шѣ рѣдѣл: пѣр лѣмѣлѣ шѣ порѣѣѣла алѣ-

мж шп̄ потолѣще а̄прпнзѣла шп̄ тѣрѣрѣрѣ венннѣлѣт̄.

**ѠРЖНДѠЖЛЯ БѠКЯТѠЛѠР, ШИ  
ЯМЖНБГІЙ.**

„ Чѣле маѣ бѣне бѣкѣте де прѣпнца шп̄ кѣвѣтнца  
схнхтѣцїи, сѣнт чѣле фїерте кѣ а̄пх, шп̄ а̄жѣмх-  
тѣцпте пе дпн доаѠ, кѣрнѣрп̄ шп̄ зарзѠватѣрп̄,  
шп̄ маѣ вжртѠс чѣле земѠасе шп̄ потрѣпте дпн сѣ-  
ре, шп̄ гѣтпте а̄ вѣсе де пѣмжнт эмжнцѣпте, сѣѠ  
шп̄ де а̄рѣмѣ дѣр спѠпте кп̄не, фїп̄нд кѣ сѣрѣтѣ-  
ра шп̄ а̄крптѣра бѣкѣтелѠр, сѣ коклѣще лѣсне де а̄-  
рѣмѣ, шп̄ сѣнт Ѡтрѣкѣтѣрѣ: дпн тоѣте сѣ фїе  
бѣкѣтеле фїрпте де сѣѣрп̄ шп̄ де мпрѠасе стрѣпне  
де бѣжнїп̄, шп̄ сѣ копрп̄нзѣ а̄трѣжнплек шп̄ мїѣрѣ,  
че ѣсте де а̄леснп̄рѣ мпстѣлїп̄ грѣспмплѠр, прѣ  
кѣвѣтнчѠасѣ: песте а̄чѣста сѣсе мжнжнче прѠаспте-  
те шп̄ кѣлде, фїп̄нд трѣзѣла лѠр де эмпнтѣлѣ:  
а̄сѣментѣ шп̄ а̄тѠкмаѣ сѣ фїе гѣтпте шп̄ бѣкѣтплек  
де поѣт, шп̄ пре кѣм ѣсте мїѣрѣ трѣбѣ-  
пнчѠасѣ ла грѣспмѣ кѣрнѣрпплѠр, а̄шп̄ж-  
дерѣ сѣ кѣвп̄не ла а̄чѣстѣ сѣнтѣл де лѣмн, сѣѠ  
оулѣюл чѣл прѠаспхт, шп̄ кѣрѣт де сѣмжнцѣ дѣ-  
пн: дѣр дпн тоѣте сѣсе а̄пѣцпнѣзе мѣлцп̄мѣ фѣ-

лѣрѣмплѣр, шѣ маѣ вѣртѣс ѣ чѣлѣр комилѣте дѣ  
тѣт шѣ ѣтрѣ тѣте, фѣѣнд кѣ сѣ ѣпотрѣвѣце ла  
мпстѣалѣ оун фѣл ѣлтѣл, шѣ ѣпотрѣвѣрѣ лѣр,  
ѣсте дѣрѣпѣндѣрѣ стомѣхѣлѣнѣ, чѣ оунѣмѣце шѣ  
слѣвѣце мѣнтѣ шѣ сѣнѣтѣтѣ.

„ Дѣптѣрпѣ чѣле дѣлѣнѣ, кѣм шѣ Зѣмѣрпѣ дѣ  
кѣрне фѣѣрте кѣ фѣндѣ кѣ ѣрѣз кѣ ѣрѣкѣш, кѣ грѣс,  
ѣсте чѣ маѣ вѣнѣ шѣ чѣ маѣ кѣвѣпнѣчѣасѣ хрѣнѣ  
ѣкопѣлѣр, шѣ ѣвѣрѣтѣнѣ тнѣрѣцпѣлѣр, кѣ кѣт кѣ  
вѣ сѣ фѣе фѣрѣтѣ дѣ тѣатѣ ѣместекѣрѣ кѣ фѣнѣнѣ,  
прѣкѣм сѣнт колѣрѣзѣнѣ гѣлѣшчпѣле, тѣецѣнѣ ма-  
карѣанѣле шѣ тѣт фѣлѣл дѣ ѣгрѣшѣтѣрѣ дѣ фѣнѣнѣ,  
дѣ кѣт пѣнѣнѣ чѣ дѣспѣтѣ шѣ коѣптѣ, ѣчѣста нѣ-  
маѣ нѣнѣ Змѣнтѣце.

„ Ѣрѣндѣѣла мѣнкѣрѣнѣ, ѣсте ѣ сѣ мѣнкѣ маѣ  
ѣтѣнѣ вѣкѣтпѣле чѣле Зѣмѣасѣ, шѣ ѣпѣнѣ чѣле сѣнѣ-  
зѣте шѣ ѣгрѣшѣте, дѣнѣ кѣре сѣсѣ оунѣрѣзе шѣ вѣнѣ-  
тѣра дѣ ѣпѣ днѣ вѣрѣме ѣ вѣрѣме шѣ маѣ вѣртѣс дѣ-  
пѣ оунѣкѣтѣрѣнѣ, мѣзелѣкѣрѣнѣ, вѣрѣнѣзѣтѣрѣнѣ кашѣкѣвѣ-  
лѣрѣнѣ, сѣрѣтѣрѣнѣ, ѣкрѣтѣрѣнѣ, шѣ прѣжпѣтѣрѣнѣ, чѣ  
сѣнт чѣле маѣ грѣле шѣ маѣ ѣнебѣе дѣ мпѣстѣнѣт.  
Пѣнтрѣ кѣре шѣ трѣвѣѣце ѣ сѣ ѣместекѣ шѣ ѣ сѣ  
мѣчпѣнѣ вѣпѣ ѣ дѣнѣнѣ, шѣ ѣпѣнѣ ѣ сѣ ѣгрѣнѣ кѣре  
ѣчѣ-



а чѣста тревѣше а сѣ оурма ла тоатѣ мжнкѣрѣ кѣ  
 бѣнх шѣ де свѣжшѣтѣ ферѣлѣ, де прѣпа лѣко-  
 мѣиѣ, кѣм шѣ маѣ вжртѣс кѣ ачѣтѣла шѣ а лѣнише  
 де тоатѣ грѣжа шѣ тѣрѣврѣрѣ, спре а сѣ мѣчнѣ  
 вѣкѣтѣра кѣ де амѣрѣнтѣла, шѣ а сѣ амѣстѣкѣ шѣ  
 а сѣ фрѣмѣжѣтѣ кѣ мѣстѣла гѣрѣиѣ, шѣ а поѣ сѣсѣ  
 а гѣиѣ шѣ сѣсѣ а ала а трѣ а сѣменѣ лѣкрѣре:  
 фѣиѣнѣ кѣ мѣстѣла чѣ маѣ а тѣжѣ а вѣкатѣлѣр,  
 сѣ фѣче а гѣрѣ, шѣ а поѣ а гѣиѣнѣдѣш сѣ трѣмѣпѣ  
 гѣтѣтѣ а стомѣх, спре чѣ де свѣжшѣтѣ дошѣлѣ  
 шѣ мѣстѣлѣ.

„ А нѣчѣ а трѣ старѣ, шѣ а нѣчѣ а трѣ врѣмѣ  
 шѣ нѣчѣ а трѣ лѣкрѣре, нѣ сѣпѣрѣ пе ѣм, спѣтѣ-  
 ма мжнѣа, шѣ некаѣла ашѣ тѣре шѣ мѣлт, ка асѣ-  
 пра мжнкѣрѣиѣ, шѣ а дѣтѣ дѣпѣ мжнкѣре шѣ дѣ-  
 пѣ сомн: а кѣт сѣ поѣ сокотѣ ачѣле сѣпѣрѣрѣ,  
 стѣрѣиѣ сѣнѣтѣиѣ де ѣтрѣвѣтѣдѣре: шѣ сѣ прѣвѣск  
 ачѣстѣ маѣ вжртѣс, ла доѣчѣ кѣнѣ дѣцѣца ко-  
 пѣлѣлѣиѣ а дѣгѣ дѣпѣ оун некаѣ, де сѣ шѣ вжн-  
 тѣск де вѣала лѣр, прѣ а тѣмѣпѣлѣнѣдѣсѣ, а нѣнтѣ  
 мжнкѣрѣиѣ, ачѣст фѣл де тѣрѣврѣрѣиѣ, а тѣнѣ маѣ  
 вѣне ѣсѣ а сѣ пѣрѣшѣ де тоатѣ мжнкѣрѣ, шѣ а кѣ  
 ѣ стѣкѣла де а пѣ, ащѣптѣнѣ врѣмѣ пѣнѣ ла чѣ де  
 свѣжшѣтѣ потѣлѣре а некаѣлѣиѣ. а

„ Да тоатх мжнкѣрѣ, фіе бѣкѣта чѣ маѣ бѣне  
 шѣ чѣ маѣ лѣдѣтѣ дпн лѣме, сѣсе пѣзѣскѣ прі-  
 ѣнца шѣ мѣсѣра сѣцѣлѣнѣ, кѣрѣа трекѣще ѣсѣ  
 ѣкредпца тѣт ѣмѣла, маѣ мѣлт шѣ маѣ вѣртѣс  
 дпн тѣате, цѣпнѣсѣ нѣмаѣ де чѣле ѣфѣите, де  
 пріѣнца сѣнѣтѣцѣнѣ. Пѣр де чѣле де стрѣкѣчѣне,  
 ѣпотрѣвѣ сѣсе фѣрѣскѣ, шѣ сѣсе депѣртѣзе спре  
 ѣнѣ ле маѣ ѣ черкѣ кѣ нѣчѣ оѣн фѣл де ѣдежнѣрѣ  
 кѣ сѣ ва змѣнтѣ сѣнѣтѣтѣ, шѣ ва пѣтпмѣ апѣнѣ  
 шѣ кѣ чѣле маѣ бѣне шѣ маѣ де пріѣнца.

### ДѢКРѢРѣ БѢУТѢРНѢСР.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Мѣре вѣутѣрѣле чѣле маѣ де фѣрѣнте ѣле нѣ-  
 мѣлѣнѣ крѣщпнѣск де ѣкѣм, кѣнѣощем маѣ ѣтѣю  
 ѣвѣнѣлѣнѣ. Фіѣнца вѣцѣнѣ шѣ ѣтрекѣвѣнѣцѣрѣлѣнѣ, ѣ  
 цѣпм нѣмаѣ дела потѣл ѣкѣаче: шѣ де 160: шѣ  
 маѣ кѣне де ѣнѣ, сѣв ѣдѣс шѣ сѣв сѣдѣт ѣ ѣв-  
 рѣпа, шѣ апѣнѣ маѣ ла оѣрмѣ шѣ ла нѣнѣ, дѣр ѣ-  
 фѣртѣт ѣм фѣст сѣлпѣтѣрѣнѣ ѣ кѣт ѣм ѣтрекѣт тѣате  
 вѣмѣрѣле пѣмѣнтѣлѣнѣ, кѣ лѣкрѣрѣ шѣ кѣ спорѣрѣ  
 лѣнѣ, де не шѣ спѣлѣм кѣ дѣжнѣл! - Дѣр фіе де  
 ѣрѣнѣ оѣнде шѣ де ѣрѣнѣ кѣнд, ѣ дѣстѣл кѣ вѣдѣм  
 ѣдевѣрѣл де фѣцѣ, ѣ лѣкрѣрѣ лѣнѣ, че ѣсте де фѣре  
 ѣтѣрѣнѣ

ѿтхржтхтѡаре шѣ ѡпрнхзтѡаре де тоатх пѡтпма,  
 шѣ тѡреѡрхтѡаре шѣ дерхлхнптѡаре де тот дѡрѡл-  
 Пентрѡ ѡчѡста сз попрѣще сздѡрѣ шѣ лѡкрѡрѣ,  
 шѣ сз ѡфржнѣзх ѡтрекѡпнцѡрѣ лѡп, де тоате  
 стхпжнѣрпле кѡ дѡждѡм лѡп, шѣ кѡ кѡт кѡр фѣ  
 лѡкѡрпле маѣ клдѡрѡсе, кѡ ѡтѡт маѣ мѡлт шѣ  
 маѣ вѡртѡс. Кѡ кѡре ѡчѣл венѣт ѡл лѡп, сз ѡлеснѣще  
 шѣ сз ѡплхнѣще норѡдѡлѡп, ѡате трекѡпнце маѣ  
 де фолѡс, че сѡнт фѡрх де ѡчѣст ѡжѡтѡр, шѣ маѣ  
 грѣѡ де дѡвжнѡпт. Кѡ мѡнка де песте тот ѡнѡл,  
 че сз келтѡѣще кѡ лѡкрѡтѡл шѣ кѡрѡтѡл вѣпнѡлѡп,  
 нѡ маѣ пентрѡ ѡвѡтѡрѡх де ѡлѡртх шѣ де тоатх  
 змпнтѣла норѡдѡлѡп, сарпѡтѣ дескпде тот пѡ-  
 мѡнтѡл цѡрѣп, ѡтрѡ грздѡпнх де ѡвѣстѣерѣ ѡ-  
 пхрѡтѣскх, плѡпх де тот фѣлѡл де рѡдѡз, де ѡ-  
 вѡцѣе, шѣ де фрѡмѡсѣще. ѡ прѣ пѡцѣпнх време!  
 ,, вѣпнѡл ѡре трѣп стѡрѣ, шѣ фѣещекѡре стѡре  
 ѡре деѡсѣпѣтх лѡкрѡре: мѡетѡл пѡпх ѣ дѡлче шѣ  
 не фѣерт, ѣ маѣ вѡртѡс хржнптѡр. ка тоатх хрѡ-  
 на чѣ дѡлче: ѡдѡлчѣще ѡмхржчѡнѣ, дѡр-тѡреѡ-  
 рх сѡпцпале шѣ слявѣще стомѡхѡл кѡ ѡурѡпнѡрѣ  
 шѣ кѡ коклѣлз де-ѡрх: тѡ дѡпх че фѣерке тѡреѡ-  
 рх шѣ ѡпрѣнде сѡпцпале шѣ пѡтпма, шѣ грѡлѣще

ѡкѡ



ѡколѡла кѡреѡлаѡн лѡн, шѡ ѡ вѡселѡше, кѡ мѡсѡра  
 чѡ кѡвѡнчѡасѡ, ѡр кѡ чѡ ѡпѡтрѡвѡ пѡсте прѡнѡнцѡ,  
 слѡкѡше шѡ дѡѡлѡ трѡпѡла кѡ кѡтрѡмѡр шѡ кѡ оуѡн-  
 мѡлѡ дѡ спмѡцѡре шѡ дѡ мѡнѡте: ѡр дѡпѡ чѡ сѡ  
 ампѡзѡше шѡ сѡ ѡшѡзѡ дѡн фѡертѡрпѡле лѡн, ѡ-  
 тѡнчѡ ѡнѡлѡцѡ шѡ ѡтѡрѡше пѡтѡрпѡле трѡпѡлаѡн, кѡ  
 дѡзмѡердѡре шѡ кѡ вѡсѡлѡе дѡшѡртѡ, шѡ ѡдрѡзнѡ-  
 це ѡнѡма, кѡнѡ сѡ ва пѡзѡн прѡнѡтѡарѡ шѡ кѡвѡнчѡ-  
 ѡасѡ мѡсѡрѡ: ѡр кѡ кѡтѡ ва трѡче пѡсте ѡрѡнѡдѡлѡ-  
 ла ѡн, кѡ ѡтѡтѡ маѡн вѡртѡс слѡкѡше кѡкѡарѡ шѡ  
 сѡѡ дѡ пѡтѡрѡ шѡ ѡгрѡѡѡлѡ трѡпѡла, шѡ оуѡмѡе  
 шѡ ѡѡѡтѡ мѡнѡтѡ дѡ нѡвѡнѡе: вѡнѡлѡ ѡсте кѡрѡжа  
 вѡрѡстѡнѡ вѡтрѡнѡеѡлѡр, шѡ прѡеѡше маѡн вѡртѡс пѡ  
 чѡнѡ вѡтрѡнѡнѡ шѡ оуѡмѡлѡцѡнѡ ѡ трѡѡла шѡ ѡ ѡстенѡла  
 трѡпѡлаѡн: шѡ маѡн кѡ сѡѡмѡ пѡ чѡнѡ чѡ сѡ хрѡнѡскѡ  
 кѡ хрѡна вѡрдѡеѡѡрпѡлѡр: ѡр вѡрѡстѡнѡ тѡнѡреѡлѡр  
 ѡсте кѡ тѡтѡлѡ шѡ ѡтрѡ тѡѡте ѡпѡтрѡвѡ, фѡк шѡ ѡ-  
 трѡвѡ, шѡ маѡн вѡртѡс дѡпѡ лѡпѡѡрѡнѡ, вѡрѡнѡзѡтѡ-  
 рѡнѡ, мѡзелѡнѡѡрѡнѡ, прѡжѡпѡтѡрѡнѡ, шѡ дѡпѡ сѡрѡтѡрѡнѡ  
 шѡ ѡкрѡпѡѡрѡнѡ. дѡ ѡвѡдерѡѡтѡ зѡнѡнѡѡлѡ, ѡмѡстѡѡ-  
 лѡнѡ стѡмѡхѡѡлѡнѡ, шѡ дѡрѡпѡнѡре ѡ сѡнѡтѡѡцѡнѡ трѡ-  
 пѡлаѡн. Пѡнѡтрѡ ѡчѡстѡ трѡѡѡше ѡ сѡ фѡрѡнѡ вѡрѡста  
 тѡнѡреѡлѡр, дѡ вѡѡтѡѡра вѡнѡлѡнѡ, пѡнѡла вѡрѡ

ета шѣ врѣмѣ кѣсхторіей лѡр, кѡм шѣ дѡпѣ ачѣ-  
сте дпн сѡс архтѣте мжнкѣрѣ.

„ Дѡпѣ врѣме ѣсте а сѣ бѣ вѣнѡл, кѡ мѣсѡ-  
ра чѣ ѡчеркѡтѣ шѣ прѣмптѡаре, ѡжѡмѣтѣцѣт кѡ  
ѡпѣ, прѣмѣвара шѣ вѡра, кѡм шѣ дѡпѣ ѡ пе-  
трекѡтѣ бѡалѣ, спре ѡдемнѡрѣ ѡтремѣрѣй пѡтѣ-  
рпѡр трѡпѡлѡтѣ, прѡ тѡамна шѣ прѡна, пѡате а  
сѣ бѣ шѣ фѣрѣ ѡпѣ, шѣ маѣ вѣртѡс дѡпѣ кѡка-  
те ѡпѡсе шѣ земѡсе, шѣ фѣйна кѣ вѣнѡрпѣ  
дѡпѣн кѡрѡмѣтѣ, сѣ дрѣг кѡ плѡме де кѡрѡмѣрѣтѣ,  
шѣ ѣсте де чѣ маѣ маѣре змпнтѣлѣ а сѣнѣтѣцѣтѣ,  
требѣсѣ ѡчеркѡте, шѣ кѡрѡмѣрѣтѣ попрѣцѣтѣ кѡ глѡа-  
вѣ де ачѣстѣ дрѣцѣре. Прѣ вѣдѣтѣра рѡкѣлѡтѣ а  
вѣтѣпѡр а пѡнѣрпѡр, шѣ а чѣкѡрпѡр кѡ рѡм,  
ѣсте пентрѡ кѣлѡра клѣмѣтѣ лѡкѡлѡтѣ цѣрѣтѣ, кѡ  
тѡтѡл шѣ ѡтрѡ тѡате ѡпотрѣкѣ, шѣ маѣ вѣртѡс  
кѡ кѣт вѡр фѣ маѣ кѣлѡрѡсе, де ѡвѣдерѡтѣ  
стрѣкѣчѡне шѣ скѡртѡре де вѣѡцѣ, шѣ ѡ ѡепнѣнѣ-  
пѣцѣ маѣ вѣртѡс, а клѣмѣтѣ лѡкѡрпѡр чѣлѡр  
фрѣгѡрѡсе, ѡѡнде пѡате прѣкѡм зѣнѣ сѣ фѣе спре  
ѡарешкѡре ѡкѣлѣлѣ.

„ Япа чѣ лѣмпѣде шѣ кѡрѡтѣ де пѣвѡарѣ, шѣ  
маѣ вѣртѡс, кѡ кѣт ва фѣ маѣ ѡпрѡпѣ де мѡтка  
пѣѡе-

πικρόχολῶν, καὶ ἀτῆται μάτην μὲν ἔστετε ἄλλοι μᾶλλον καὶ  
 ἐπιπυρόσεν, ἄλλοι μᾶλλον ἐσθλὴν καὶ ἄλλοι μᾶλλον χρυσοπυρόσεν,  
 καὶ σλοκοπυρόσεν ἐκστῆρα: πεντῆρα τούτων ἐκστῆρα  
 ἀλλὰ τὸτ φέλλοι δε μνησκᾶρε καὶ πεντῆρα τούτων ἐρέ-  
 με, καὶ μάτην ἐκστῆρα καὶ καὶ ἄλλοι καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ  
 καὶ καὶ, πε τούτων ἀπμνησκᾶρε πε νε μνησκᾶτε, σπα-  
 λα στομάχου, ἀδῆμνη μπετῆρα καὶ σλοκοπυρόσεν  
 ἔν πε σπυρότ πε οὔδ, πα νηδῶσᾶλα, καὶ ἀβιωρῆ-  
 ζα πῶτῆρα πε τῶν πῶσῶν δε ἀβεδεράτα σκνητάτε.

», ἄπα κοπρῆνδε ἀτρῆνσα ἀπμνησκᾶρε (στῆχί-  
 ρῆλε) δε χράνα καὶ δε σκνητάτῆ ἐπέση, καὶ ἔ-  
 στε λέβη καὶ ἔστε λέβη καὶ δε σκνητάτῆ φῆρα μνηλο-  
 γῆρα ἀπῆ, πεντῆρα τούτων κόλλα καὶ νεπῶτῆρα:  
 ἄπα σπυρῆρα τῶν πε, ἀπμνησκᾶρε, καὶ σκῶτε  
 τούτων σπυρῆρα καὶ ἀκρῆμε, τούτων ἀβεδερά  
 καὶ τούτων ἰούτῆρα ἀπμνησκᾶρε ἀπ τῶν, σπυρῆρα  
 καὶ σλοκοπυρόσεν φλέγμα καὶ βενῆρα, πεπν οὔδ καὶ  
 πεπν νηδῶσᾶλα: καὶ οὐμ καὶ καὶ! καὶ ἔστε κόλλα  
 καὶ νεπῶτῆρα ἀ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ καὶ  
 φολός, καὶ καὶ ἀβεδεράτα οὔσῆρα ἀ σπυρῆ-  
 ρῆρα ἔν.



ЛУКРАРЪ СОМНЪЛУИ.

„ Сомнѣа есте чѣ маѣ сѣлицѣре хрѣнх а вѣс-  
 цѣтѣ трѣпѣлѣтѣ, шѣ маѣ вѣртос, а вѣрстѣтѣ тпне-  
 рѣцелѣр: хрѣнѣще ѣтокмѣще ашаѣз, шѣ ѣвѣшрѣ-  
 зѣ пѣтѣрпѣе чѣле сѣлѣкѣте шѣ сѣкѣзѣте, де ѣсте-  
 нѣла мѣнчѣтѣ де зѣша: сѣ нѣвѣще кѣ ѣ дѣлѣче сѣм-  
 цѣре шѣ траѣере ла ѣдѣнхнх, дпн аѣтѣрнѣрѣ трѣ-  
 пѣлѣтѣ, ла кѣре аромѣзѣ маѣ ѣтѣтѣ кѣпѣл, кѣ а-  
 тѣрнѣрѣ пѣоппѣлѣр ѣкпѣлѣр: аѣопѣ а гѣтѣлѣтѣ шѣ  
 а мѣнчѣпѣлѣр: маѣ ла оѣрмѣ сѣ рѣварѣсѣ ачѣ грѣ-  
 тѣте, пѣсте тѣт трѣпѣлѣ, нѣнѣд аѣтѣнчѣ аромѣзѣ  
 шѣ ѣргѣнѣле пѣнчѣпѣтѣоѣре, ѣпѣрѣвнѣ кѣ сѣмцѣрѣѣ  
 лѣр. Иѣр дѣпѣ ѣпѣтѣнѣрѣѣ мѣсѣрѣтѣ сомнѣлѣтѣ, сѣ  
 дѣщѣпт дпн лѣмѣ ѣрѣсѣрпѣлѣр вѣсѣлѣр ѣ чѣ: аде-  
 вѣрѣтѣ, пѣрѣш кѣ ѣрѣнѣдѣлѣла кѣ кѣре сѣдѣ фѣст а-  
 ромпт. Пѣнтрѣ ачѣста сѣ зѣмнѣтѣск шѣ сѣ зѣ-  
 тпкнѣск чѣтѣ маѣ мѣлѣцѣтѣ, ла мѣнтѣ шѣ ла сѣнѣ-  
 тѣте, кѣре сѣ вѣр сѣкѣла дпн сомнѣ, ѣ пѣрѣпѣ шѣ  
 ѣ грѣк, сѣлѣ ѣ зѣгомѣт де вѣрѣк, шѣ де тѣрѣдѣ-  
 рѣре, шѣ маѣ вѣртос кѣлнѣвѣтѣ шѣ кѣопѣн, кѣре нѣ  
 сѣ пѣт аѣдѣнѣ ѣ грѣк ѣдѣтѣ ѣдѣстѣл, дпн сѣтѣ-  
 рѣ сомнѣлѣтѣ, ѣ сѣтѣрѣ дѣщѣптѣрѣтѣ.

„ Тѡатѡ ѡстенѣла трѡпѣска шѣ дѡхѡвннчѣс-  
ка, а дѡче сѡмнѡла, ѡр фрѣка шѣ грѣжа а л рѡ-  
спѣще: сѡмнѡла ѣсте ѡ хрѡнѡ чѣ днн тѡате Зп-  
анле, нѡ сѡ поате скѡдѣ сѡѡ Змпнтѣ днн мѡ-  
сѡра шѣ ѡржндѡла лѡн, фѡрѡ чѣ маѣ маѡре тѡр-  
сѡрѡре шѣ Змпнтѣла де мѣнте шѣ де сѡнѡтѡте:  
чѣн впноѡцѣ сѡ педѡсѣск шѣ кѡ попрѣрѣ сѡмнѡлѡн  
де тѡг, шѣ мѡртѡрпсѣск а дѡвѡрѡла а сѡмн, шѣ а вѣс  
деѡцѣпѣцѣ.

„ Мѡсѡра сѡмнѡлѡн ѣсте дѡпѡ вѡрѡтѡ шѣ дѡ-  
пѡ стѡрѣ сѡнѡтѡцѣн, кѡм шѣ дѡпѡ вѡреме шѣ ѡ-  
впчнѡнѡ дѡсѡсѡнѡтѡ: а рѡтѡтѡ ѣсте пѡнтрѡ вѡрѡ-  
ста тпнерѣцпѡр, шѣ а стѡре де бѡалѡ шѣ де  
нѡвѡтѣнѡцѡ, шѣ а вѡреме де ѡрнѡ пѡ нѡаптѣ а трѣ-  
гѡ, ѡр а потрѣвѡ пѡ жѡмѡтѡте, днн кѡре нѡ сѡ  
маѣ нѡате а пѡцпнѡ фѡрѡ Змпнтѣла сѡнѡтѡцѣн,  
ѡр а дѡшѡпѣрѣ лѡн пѡсте а рѡтѡтѡ мѡсѡрѡ, а грѡд-  
шѡ сѡнѡпѡле шѣ а грѡвѡзѡ трѡпѡла, шѣ мѣнтѣ.

„ А стѡре де бѡалѡ шѣ де нѡвѡтѣнѡцѡ ѣсте сѡм-  
нѡла чѣлпнн шѣ не кѡрмѡт, чѣл маѣ кѡвѣпнчѡс шѣ чѣл  
маѣ а тѡн мѣжлѡк де а трѡмарѣ шѣ мѡнтѡпѣрѣ кѡл-  
нѡвѡлѡн днн бѡалѡ, шѣ маѣ вѡртѡс ла кѡнѣн лѣк  
фѡрѣск де мѡнтѡпѣре: а леснѣце пѡтрѣчѣрѣ, шѣ а  
кѡне-

кѡперѣ шѣ а́лѣнѣхъ нево́а, шѣ сѣпѣра́рѣ дѣрѣрѣпѣлѣ  
трѣидѣлѣ шѣ а́ гѣндѣлѣшѣ.

„ Ѡмѣла ѣсте ѣдѣа́тѣ дѣлѣ сѡмнѣ маѣ гѣтѣрѣ  
шѣ маѣ прѣпѣмѣтѡрѣ дѣ тѡатѣ вѣстѣ шѣ ѣщѣпѣнѣцѣ-  
рѣ, дѣ кѣтѣ ѣ тѡатѣ чѣйѣдѣатѣ вѣрѣме, кѣре сѣ  
ѣспѣнѣдѣскѣ, шѣ сѣ ѣтѣпѣрѣщѣ ѣ мѣнѣте, шѣ ѣ ѣ-  
нѣмѣ маѣ а́дѣжѣкѣ, шѣ сѣ трѣзѣщѣ шѣ пѣѣре маѣ  
тѣрѣзѣ шѣ маѣ кѣ Зѣкѣвѣ: пѣнѣтрѣ а́чѣстѣ трѣкѣдѣ-  
щѣ шѣ ѣсте шѣ сѣнѣхѣтѣщѣ маѣ дѣ фѡлѣсѣ, а́ сѣ  
ѣщѣпѣнѣцѣ чѣѣ маѣрѣ, маѣ ѣтѣжѣ кѣ чѣле дѣ вѣсѣлѣвѣ  
шѣ дѣ бѣкѣрѣѣ дѣрѣтѣрѣ, шѣ а́пѡѣ шѣ маѣ ла оѣр-  
мѣ, шѣ чѣле а́пѡтѣрѣвѣ а́тѣжѣмѣпѣтѡрѣѣ

**ѠРѢНДѢЛѢ ЛѢКѢРИДѢР.**

„ Тѡтѣ лѣкрѣла чѣ а́ре пѣтѣре дѣ лѣкрѣре ѣтрѣжѣ-  
рѣла, шѣ пѡатѣ сѣ слѣвѣѣскѣ шѣ сѣ скѣзѣ фѣрѣа  
оѣнѣѣ сѣпѣрѣрѣ, сѣлѣ сѣ прѣфѣкѣ стѣрѣ оѣнѣѣ  
бѡале, ѣсте шѣ сѣ нѣмѣщѣ лѣкѣ: лѣкѣрѣпле дѣ ѣвѣ-  
щѣ сѣжѣтѣ ѣтрѣзѣѣ блѣнѣде, фѣѣнѣдѣ кѣ нѣ сѣ пѡтѣ лѣа  
ѣ стѣре дѣ сѣнѣхѣтѣте, фѣрѣ а́ нѣ ѣ сѣпѣрѣа ла  
оѣнѣ чѣ а́лѣ ѣѣ, маѣрѣ дѣжѣндѣсѣ кѣ щѣпѣнѣцѣ, ѣ нѣпѣ-  
тѣнѣцѣ дѣ бѡалѣ, ла вѣрѣме шѣ кѣ кѣмѣпѣтѣлѣ лѣрѣ,  
ѣсте лѣкѣ дѣ мѣнѣтѣѣре: а́чѣстѣ сѣ маѣ дѣлѣ кѣтѣ  
трѣлѣвѣ



трéле цпнѣтѣрѣ ꙗле пѣмжнтѣлѣтѣ, шѣ сѣнт де  
 трéѣ дѣшсѣбѣтѣ нѣмѣрѣ: нѣмѣл чéл дпнтжѣ сѣ  
 ꙗ шѣ сѣ фáче дпн цпнѣтѣл бердѣцѣрплѣр, дпн еѣ-  
 рѣнѣтѣ кѣ рѣдѣчѣнплѣ ꙗ флóрплѣ лѣр: дпн пóмѣ  
 шѣ дпн копáчѣ. Нѣмѣл чéл де ꙗлдоѣлѣ сѣ ꙗ шѣ  
 сѣ фáче дпн цпнѣтѣл докптóчѣсѣр, дпн пѣщѣ,  
 дпн гжнгѣнѣтѣ, шѣ дпн пáсѣрѣ. Иѣр нѣмѣл чéл  
 де ꙗл трéѣлѣ, сѣ ꙗ шѣ сѣ фáче дпн цпнѣтѣл  
 Метáлѣрплѣр, ( Мадѣмѣрплѣр ) дпн ꙗчѣп Мѣ-  
 тáлѣрѣ, дпн сѣрѣ, шѣ дпн Змóлѣ, ꙗле пѣн-  
 тѣчелѣтѣ пѣмжнтѣлѣтѣ: тóатѣ ꙗчѣстѣ нѣмѣрѣ де  
 лѣкѣрѣ, ꙗл мѣлѣтѣ сѣѣрѣ шѣ фѣлѣрѣ, кáре сѣ  
 маѣ прѣфáк шѣ сѣ маѣ фелѣрпмпѣсѣк кѣ щѣпнѣ  
 мѣщешѣгѣлѣтѣ хпмѣтѣ, шѣ ꙗл нѣ нѣмаѣ фѣешкáре  
 фѣл, чѣ шѣ фѣешкáре мѣсѣрѣ ꙗ лѣтѣ, ѡ дѣшсѣ-  
 бѣтѣ лѣкѣрѣ, ꙗсѣрѣ дѣшсѣбѣтѣлѣр, бóалѣ, пá-  
 тпмѣ, шѣ стѣрѣ ꙗле лѣр, кѣм шѣ ꙗсѣрѣ дѣш-  
 сѣбѣтѣлѣр ѡбпчнѣпнѣцѣ ѡменѣщѣ, дѣпѣ кáре ꙗчáс-  
 тѣ ꙗтокмѣрѣ, сѣ маѣ потрѣвѣщѣ лѣкѣрплѣ, ꙗ  
 фѣл шѣ ꙗ мѣсѣрѣ, шѣ дѣпѣ дѣшсѣбѣтѣлѣ стѣрѣ,  
 врѣмѣ, шѣ вѣрѣстѣ ꙗле фѣешкáрѣл пѣтпмáш.

„ Пѣстѣ ꙗчáстѣ дѣрѣтáре ꙗ лѣкѣрплѣр, ꙗтрѣвѣ-  
 пнѣцѣлѣ щѣпнѣцѣ дохтѣрѣтѣ, шѣ нѣстѣлѣ ꙗлѣкѣ дѣ-

та, чѣл де легѣмѣ де помѣтѣрѣ, шѣ де вердѣ-  
 цѣрѣ, фѣрз де пѣще шѣ фѣрз де рѣчѣ, дрѣпт  
 лѣкѣл чѣл де шѣще, ѣ вѣндекарѣ бѣалелѣр шѣ ѡ  
 пѣтпмплѣр ѡменѣцѣ, кѣм шѣ пе оѣмеле маѣ оѣшѣо-  
 ре бѣале, ѣ вѣндекарѣ ѡлтѣр маѣ маѣрѣ шѣ маѣ  
 грѣле: пре кѣм есте фрѣгѣра, ѣ вѣндекарѣ е пѣ-  
 апѣіеѣ, сѣѣ ѡ ѣтѣрѣтѣрплѣр пѣнтѣчелѣѣ: ѡсе-  
 менѣ ѣтѣрѣвѣнѣцѣзз шѣ оѣрдѣнарѣ чѣ лѣнѣ шѣ  
 оѣшѣоарѣ, спре потолѣрѣ де грѣцѣ де пѣкѣтѣрѣ  
 шѣ де вѣрѣтѣрѣ: спре слобозѣрѣ ѣкѣтѣрѣ оѣ-  
 дѣлѣѣ, кѣм шѣ спре ѡлѣнарѣ шѣ оѣшѣрѣнѣца грѣ-  
 тѣцѣ шѣ ѡ дѣрѣрѣѣ кѣлѣлѣѣ, ѡ пѣптѣлѣѣ, ѡ пѣн-  
 тѣчелѣѣ дѣн пѣкѣте шѣ ѣ ѡлѣле, шѣ маѣ вѣр-  
 тѣс ѣ вѣрѣтѣ е шѣрѣѣ дѣнѣплѣр, шѣ ѡ мѣсѣлѣр  
 копѣлѣр, оѣрмѣндѣсѣ оѣрдѣнарѣ пе тѣатѣ зѣѣа,  
 де дѣѣѣ шѣ де тѣрѣѣ ѡрѣ, пѣнѣ ла ѡлѣнарѣ шѣ  
 потолѣрѣ сѣпѣрѣрѣлѣр лѣр. ѡсеменѣ ѣтѣрѣвѣнѣ-  
 цѣзз шѣ вѣтѣѣра де ѡпѣ лѣмѣде шѣ прѣѣспѣтѣ,  
 кѣрна кѣлѣдѣчѣкѣ шѣ вѣра рѣче сѣѣ ѣ фѣрѣм бѣалѣѣ  
 де фрѣг, кѣлѣѣ, шѣ ѡпотѣрѣвѣ ѣ фѣрѣм ѡпрѣнѣзѣ-  
 лѣѣ шѣ ѡ кѣлѣѣрѣѣ еѣ, рѣче, дрѣпт маѣре шѣ ѡкѣ-  
 цѣск лѣк, де вѣндекарѣ бѣалелѣр, ка шѣ кѣрѣцѣ-  
 нѣм трѣпѣлѣѣ, ѡ кѣсѣѣ шѣ ѡ ѡгрѣлѣѣ еѣ, че есте шѣ  
 ѡчѣ-

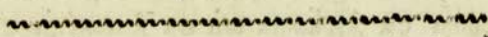
ἀχέστα οὖν μήλακ шὴ λ'έκ ῶεψέσκ, де мжитѸ-  
 нрѣ а тоатѣ бѡала мзтп.машплар.

„ ДѸпа тоате ачестѣ сѣ аналцѣ шііница дох-  
 торіей, дпн гѣѡачѣ мещешѸгѸлѸш шὴ а л'экѸрплар  
 ѣш, акопрінсѸл фплогѡфіей, шὴ атреѸбнцѣзѣ  
 спре рѣдпкарѣ шіінциѣ песте тоате челелалте,  
 шὴ канѡанпте ѡржндѸеліѣ віециѣ де ѡѡе, де  
 прелѸнцпнрѣ віециѣ ѡменешѣ, арзтѣнд віециѸрѣ  
 чѣ тпкнѣтѣ шὴ лпнпшпѣтѣ де цѡрѣ, кѸ ашѸцп-  
 нарѣ треѸбнцѣлар шὴ а грѣкплар: афржнѡрѣ а-  
 прелѸнцрѣ шὴ а вѣрѣкрѣ семпнциѣ п'кѸсѣница чѣ де ѡ  
 сѣмѣ шὴ де ѡпѡтрѣѡѣ ампннциѣ прпн гжндѣре кѸ а  
 трѸпѸлѸш, прпн адеѣтѣ мпшкарѣ акіетѸрплар лѸш  
 кѸ ѡстенѣла мѸнчпѣ, сѡѸ а ппнмѣкрѣ пѣжѡс: шὴ  
 хрѡна чѣ лпмпѣде шὴ кѸрѡтѣ де пѡсѣре, шὴ де  
 прѣ пѸциѣне фелѸрпѣ кѸ вѣѸтѸрѣ де апа аѡрѣста  
 тпнерѣцплар, пѡр а аѡтржнѣцплар кѸ впн аѡѡ-  
 мѣтѣцпѣ кѸ апа, де чѣл маѣ аѣѡ шὴ маѣ де  
 кредпнциѣ темейѡ де прелѸнцпнрѣ віециѣ. Дпн карѣ  
 пѣѡѡраѡе шὴ ѡржндѸала кѸвпшпсѣп лѣѡпѡтѡрплар  
 де кредпнциѣ, чѣ арзтѣтѡѡре де афржнѡре а тоатѣ  
 пѡхта: шὴ фпнд кѣ ѡмѸл ѡре атре алатѣе, шὴ  
 ѣѡра лѡкомѣ шὴ не сѣѡѡѡасѣ а ѡѡѸлѸш! прпн кѡ-



ре са ѿ ѿчепѣт пѣкѣтѣ шѣ пѣтѣма, шѣ сѣ трѣче  
чѣ маѣ маѣре глаѣтѣ де бѣале шѣ де пѣтѣмѣ, де  
стрѣкѣчѣюѣ шѣ дѣрѣзнѣарѣ сѣзнѣтѣцѣи, ѣмѣнѣ  
цѣи шѣ ѣ фрѣмѣсѣцѣи лѣи, пѣнтрѣ ѣчаѣта сѣ шѣ  
фѣче ѣчѣ ѿчепѣтѣтѣ, кѣ ѣрѣтѣрѣ лѣкрѣрѣи лѣкѣ  
рѣлаѣрѣ слоѣоѣрѣтѣоѣре, че ѣсте ѣ сѣ оѣрма кѣ бѣнѣ  
соѣоѣтѣлѣ, маѣ ѿтѣи дѣи тѣоѣте дѣшѣрѣтѣрѣ пѣнѣ  
тѣчѣлѣи, маѣ ла тѣт ѿчепѣтѣтѣ бѣалелаѣрѣ спре мѣнѣ  
тѣрѣ шѣ скѣпѣрѣтѣ вѣцѣи.

**СЛОБОДИТЕ ЛЮБИТЕЛИ ТВОРИТЕ.**



„ Тѣт ѿмѣлѣ ѣрѣтѣ сѣзнѣтѣцѣи, шѣ дѣсѣе  
ѣтѣ ѿпѣчѣнѣицѣ, де слоѣоѣрѣтѣ шѣ ѣшѣрѣ ла  
скѣлѣи, шѣ ла оѣдѣ, кѣмѣ шѣ ла ѣбѣрѣла трѣпѣлѣи:  
ѣ ѣкрѣи ѣрѣнѣдѣицѣ шѣ не стрѣмѣтѣтѣ оѣрмаѣ  
ре, сѣтѣ шѣ сѣ цѣне сѣзнѣтѣтѣ лѣи: нѣ ѣсте  
стѣре де сѣзнѣтѣте ѣкѣре сѣ нѣ фѣе ѿпрѣрѣ слоѣ  
оѣрѣрѣи оѣнѣи дѣи трѣи дрѣмѣрѣ: де смѣнтѣла  
шѣ де стрѣкѣчѣюѣ ѣи, шѣ ѿпѣтрѣвѣ нѣ ѣсте  
стѣре де бѣалѣ шѣ де непѣтѣицѣ, ѣкѣре сѣ нѣ  
фѣе рѣдѣкѣрѣ оѣнѣи ѿпрѣте слоѣоѣрѣи, де ѣлѣнѣ  
рѣ сѣпѣрѣрѣлаѣрѣ, шѣ де ѣдемѣрѣтѣ шѣ ѣлѣсѣнѣрѣтѣ  
вѣндѣкѣрѣи ѣи.



ѡржндѡла ѡведемъ адевертндѡся, шѣ де кжѣнѣ  
 шѣ де ппсѣчѣ, кѡре лѡкѡеск лжнѡ ѡм, шѣ сѡ  
 ѡврташѡск шѣ ѣѣ дѣн лѡкомѣ лѡѣ, шѣ сѣмт  
 бѡла, шѣ мжнжнѡ прѡж, кѡ кѡре ѡш сѡвжршѡ-  
 це лѡкрѡрѣ кѡрѡценѣеѣ, де борѡск прѡсѡсѡ шѣ  
 сѡ лѡкѡеск: дрѣпт ачѡста дѡр трѡвѡеѣ асѡ ѡгрѡ-  
 жѣ тѡт ѡмѡла де тѡатѡ вѡрѡта шѣ стѡрѣ, де лѡдѡ-  
 рѣ кѡрѡценѣеѣ, ѡдѡтѡ сѡѡ шѣ де дѡѡѡ ѡрѣ пе  
 тѡт ѡнѡла: прѣмѡвѡра шѣ тѡамнѡ, кѡ ѡчѡпѡтѡла  
 лѡѣ Маѡ шѣ ала лѡѣ Сѡптѣмѡрѣе, пѡнтрѡ ѡкрѡтѣ-  
 рѣ шѣ стѡторнпчѣрѣ сѡнѡтѡцѣѣ: прѡ тѡате чѡле-  
 лѡлѡте лѡдѡдѡте шѣ оѡрѡмѡтѡре мѡжлѡчѣрѣ, прѡ-  
 кѡм ѣсте лѡсѡрѣ сѡнѡелѡѣ, чѡ сѡ оѡрѡмѡѡз лѡ  
 дѡептѡачѡ де нѡлѡнѣ шѣ ѡнѡм: фѣертѡрѡле,  
 дѡкѡктѡрѡле де ѡдѡлчѣрѣ сѡнѡелѡѣ: чплпкѡла,  
 зѣрѡла, зѣмѡрѣ де ѣрѡвѡѣ шѣ де ѡрѡ ѡфрѡнѡѣт,  
 шѣ ѡлѡтеле ѡсѡмѡнѣ: кѡнѣѡе дѡешѡртѡчѡкѣ, сѡнѡ  
 а сѡ пѡрѡсѣ, фѣѣнѡ маѣ вѡртѡс де змѡнтѣлѡ  
 шѣ де стрѡкѡчѡне, де кѡт де вѡре оѡн фѡлѡе.

,, Кѡрѡценѣеѣ трѡвѡеѣ асѡ лѡдѡ ѡ стѡре де сѡ-  
 нѡтѡте, нѡ ѡтрѡ зѣ прѡкѡм сѡ ѡбпчнѡеѣ, чѣ  
 ѡпѡрѡцѣтѡ ѡ маѣ мѡлѡте зѣле, ѣшѣнѡ пе тѡатѡ  
 зѣѡа де дѡѡѡ трѣѣ ѡрѣ, кѡ ѡшѡ сѡ шѣ кѡвѣне



схнзтѣцїѣ, фѣрѣ а сѣ прѣчѣне шѣ а сѣ спмцїѣ,  
 сазвѣчїѣне шѣ азвѣаре де пѣтере дѣпѣ дѣнсѣ:  
 кѣре нѣ ѡ сѣфере тѣатѣ старѣ схнзтѣцїѣ, шѣ  
 прѣчпнѣще пе лѣнгѣ аѣте ѣтѣмплѣрѣ, прѣмѣж-  
 дѣе де вїацѣ, шѣ мѣр ѡунїѣ дпн схнзтѣѡшїѣ:  
 воїнд сѣсе фѣкѣ маї схнзтѣшїѣ, пентрѣ ачаста  
 аѣм сокотїт прѣфѣрѣле де кѣрѣцїенїе, асаузѣчїѣ пе  
 зѣче зїле, пентрѣ прѣмѣварѣ, шѣ аѣте аѣтѣ, ѣрѣш  
 пе зѣче зїле пентрѣ тѣамнѣ, прѣкѣм зїкѣ ѣ старѣ  
 де схнзтѣте: ѣр ѣ старѣ де бѣалѣ, шѣ маї вѣр-  
 тѣс ла ѣченѣтѣл ѣѣ, трѣвѣнѣца фѣче дѣпѣ прѣпа  
 бѣалїѣ, сѣ фїе шѣ лѣкѣл, пентрѣ скѣртѣрѣ шѣ  
 ѣлеснѣрѣ впндѣкѣрїѣ ѣѣ: аѣм сокотїт шѣ аѣм ѣсем-  
 нѣт, шѣ фѣчерѣ шѣ лѣкрѣрѣ шѣрѣбѣтѣлѣшїѣ де кѣ-  
 рѣцїенїе, аѣтѣ пентрѣ врѣмѣ прѣмѣверїѣ, кѣт  
 шѣ а тѣмнїѣ, кѣре сѣ аѣрѣтѣ пе лѣрг, шѣ кѣ де  
 аѣмзрѣнтѣл спре ѣтѣмпнѣрѣ ѣѣ.

„ Бѣалѣле кѣрѣра лп сѣ кѣвѣне кѣрѣцїенїѣ дпн ѣ-  
 ченѣтѣл лѣр дрѣпт лѣк де мѣнтѣрѣ, сѣнт тѣа-  
 те ачѣлѣ, кѣре сѣ прѣчпнѣск шѣ кѣрг, дпн стрп-  
 кѣре де стомѣх, аѣпкѣ дпн плѣкѣте, шѣ сѣ пѣ-  
 вѣск кѣ грѣцѣ, шѣ кѣ рѣгѣпѣтѣрѣ, кѣ ѣкѣетѣрѣ  
 де мпѣтѣлѣл, сѣл кѣ ѡарѣшкѣре ѡушѣарѣ ѡурѣпнѣре,  
 кѣ скрѣмете шѣ фѣрѣ де ѡушѣрїнѣца пѣнтѣчѣлѣшїѣ,

шп̄ а̄ дѹреріӣ кѡпѹлѹӣ, шп̄ а̄ а̄прпнзѣліӣ трѹпн-  
 лѹӣ: вѣне шп̄ кѹ а̄мещѣлѹ, кѹ дѹрере де кѡп,  
 кѹ не пофѣтѹ шп̄ скѹрѣлѹ де мжнкѡре, кѹ фрпг̄ а̄-  
 местекѡт кѹ кѹлдѹрѹ, сѡѹ кѹ кѹлдѹрѹ шп̄ а̄прпн-  
 зѣлѹ, а̄местекѡтѹ кѹ фіѹрп̄ де фрпг̄, кѹ сѣте  
 шп̄ кѹ тржндѹкѹре шп̄ грештѡте де трѹп, шп̄ кѹ  
 трѡцере ла со̄мн: дѡр мап̄ вжртѡс̄ дпн тоѡте кѹ  
 лп̄мѣлѹ кѹлѡдѹлѹ, клейѡсѹлѹ шп̄ гѡлбенѹ, кѹ гѹст  
 скрѡт сѡѹ а̄мар, дпн стрпкѡрѣ шп̄ вкрѡрѣ венп̄-  
 нѹлѹӣ а̄ стомаѹх, кѹрѡра лп̄ сѹ кѹвп̄ не мап̄ а̄тжп̄  
 дпн тоѡте, шп̄ кѹт мап̄ а̄грѡб, лѡдѡрѣ де кѹрѹ-  
 цѣнп̄е: кѡре ва̄ а̄тжипп̄нѡ прп̄мѣжѡдѡ болмѡвѹлѹӣ,  
 кѹ а̄демнѡре шп̄ а̄леснп̄ре де мжнтѹрѣ лѹӣ. Пѡр  
 фѹмѣп̄ле чѣле а̄скрчп̄нѡте: чѣле лѹхѹзе, кѹм шп̄  
 чѣле че сѡнт̄ а̄сѹпра фп̄рп̄ӣ, сѡѹ вѡр дѡ цѹцѹлѹ,  
 ка шп̄ слѹкзнѡп̄ӣ шп̄ сфжршп̄цп̄ӣ де бѡлѹлѹ, кѹ  
 оѹрдп̄нѡре, сѡѹ кѹ ѡфѣтп̄лѹ, сѡнт̄ попрп̄цп̄ӣ де  
 лѡдѡрѣ кѹрѹцѣнп̄еӣ, шп̄ мап̄ вжртѡс̄ а̄ шерѣтѹлѹӣ  
 дпнтрѡ зп̄.

„ Кѹрѹцѣнп̄ѡ спѡлѹ, шп̄ кѹрѹцѹлѹ, шп̄ дешѡр-  
 тѹ вѡлп̄ле, венп̄нѹлѹ, шп̄ мп̄стѹѡлѹ чѣ стрпкѡтѹ  
 шп̄ нѹлѹдѡп̄тѹ дпн стомаѹх, шп̄ дпн ма̄це: а̄-  
 дѣмнѹлѹ мп̄стѹѡлѹ шп̄ а̄вѹрѣлѹ трѹпѹлѹӣ, слѡкѡлѹ

ДЕ ШН ПӨРНГЦЕ ОУДА, ПОТРПВЕЦЕ ШН АЛЕСНГЦЕ  
 КЪРСВЛ СЖНЦЕЛВН, ШН КОБОАРХ ПЕ ЧЕЛ ДНН КАН ЛА ВАЛЕ,  
 ШН ОУШВРЪЦА ТӨТ ТРЪВЛА, КЪ ТӨАТЕ СУПХРЪРЛЕ  
 ДВН, ШН ЛНМПЕЗЦЕ ШН КЪРЦАЦА ШВРАЗВА ДЕ ТӨТ  
 ФЕЛВА ДЕ ПЕТЕ.

„ ДГЧН АЧЕПЖНА МАИ АТЖН КЪРЦЕНІА ПРЪН-  
 ЧПЛОР, СХСЕ ДЪ ДНН ЗІВА НАЩЕРІИ КОПІЛВЛН,  
 ОУНТВА ДЕ МПГДАЛЕ ДВЛЧН, ПРОАСНАТ, ШН АЖВ-  
 МАТХЦІИТ КЪ СПРОП ДЕ РЕВЕНТ, КЖТЕ ТРЕИ ПАТРЪ  
 ЛННГВРЦЕ ДЕ ДОАШ ТРЕИ ШРН ПЕ ТӨАТХ ЗІВА, ПА-  
 ТРЪ ЗПЛЕ МЕРЕВ, ЧЕ ЁСТЕ ЧЪ МАИ ЛННХ АДЕМНАРЕ,  
 ДЕ КЪРЦЕНІА ЗМОАЛІИ ЛВН ДНН МАЦЕ СПРЕ А СХ  
 ШКРОТН ДЕ НЕВОА ДВРЕРПЛОР, МАТРИЧПЛОР, ЧЕ СХ  
 ПРПЧНВЦЕ МАИ ЛА ОУРМХ, МАИ ЛА ТӨУИ КОПИИ ДЕ  
 ШЦЕ, ДНН ГРЕВТАТЪ МПСТВЕЛИИ ЦЖЦІИ ДНН КАРЕ  
 СХ ТРАЦЕ АПОИ ШН ЖЮНГЮРПЛЕ КЪ ТЪСЕ, ШН КЪ А-  
 ПРНХЪЛА А ПІЕНТ САВ А ПЖНГПЧЕ, САВ СХСЕ ДЪ  
 АЧАСТХ ДНН ЖОС АРХТАТХ РЕЦЕТЕ, ЧЕ ЁСТЕ ШН  
 МАИ ТХРПЧІКХ.

**КЪРЪЦЕНІЕ ДЪ АЛИНАРЪ МЪТРИЧИЛОР.**

„ А СПРОП ДЕ РЕВЕНТ.

3. СПРОП „ ДЕ МАИХ.

3. ОУНТ



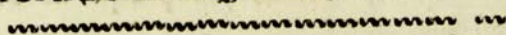
: Оўнт,, де мпгдале, дпн кѣте трѣле кѣте чпнчп  
 драмѣрп.

: Зѣмз,, де чѣю де мѣшхцѣл, Зѣче драмѣрп.

: Магнѣсїа ѡвз,, жѣмхтѣте де драм.

Ѣчестѣ тоате ѡместекѣндѣсз, шп тѣреѣрѣндѣсз  
 бпне ѡтрѣ стпкпшѡарх, сзсе дѣ коппплѣр св-  
 гхтѡрп, ла дѡаш чѣсѣрп кѣте ѡлпнгѣрпцз дѡаш,  
 шп трѣп, пѣнх сз ва ѡстеѡ дѣреѣпле, кѣм шп  
 ла неѡпле шп свпхрѣрпле ѣшпрпѣ дпнцплѣр кѣ ѡ-  
 кѣетѣрз: ѡчѣстз кѣрзцѣнїе, слѡбѡде оѣдѡл, шп  
 мпстѡѡла, шп ѡвѣрѣла трѣпѡлѡп, шп впндѣкз  
 шп кѣрзцѣше. Башпкѡцплѣ чѣле ѡлке ка лпнтѣ,  
 кѡре скѡт свгхтѡрпѣ ѡ гѣрз, шп сз нѣмѣск де  
 прѡстпме ѡкрѡм. Шп ѡлеснѣше неѡпле шп св-  
 пхрѣрпле крѣщерпѣ коппплѣр: кѣ бѣнх шп десз-  
 вѣршпѣтз пѡзз, де спѡпмз, де рзчѣлз, шп  
 де лзкомїе.

**ПРАФѢРИ ДЕ КѢРѢЦѢНїЕ ДЕ ПРИМЪВАРѢ.**



,, Ѣ ппѡтрз де впн (кремотѡртѡрпн) прѣфѣ-  
 пт фѡарте свпцпре, Зѣче драмѣрп.

,, Праф де рѣвѣнт бѣн, чпнчп драмѣрп.

Ѣчестѣ ѡместекѣндѣсз бпне, сзсе ѡпѡрцз ѡ  
 дѡаш-

Доошзѣчѣ де ѿ потрѣвѣ хжргіѡаре, шѣ сѣсе а  
 пѣ немжнкѣте, дела вѣрста де 15: ани ѿ жѡс  
 кѣте оуниѣ пе зѣ, жѡмзтѣте днмнѣца шѣ жѡ-  
 мзтѣте сѣра, ѿтрѣн фелпѣкн де апа, зѣче зѣ-  
 де мерѣѣ: гѡр дела вѣрста де 15: ани ѿ сѣс, сѣсе  
 а кѣте оуниѣ ѿтрѣг днмнѣца шѣ оуниѣ ѿтрѣг  
 сѣра, ѿтрѣн фелпѣкн де апа, пѣня сѣ вѡр ѡс-  
 прѣвѣ, ѿ кѣре ачѣста вѣре, ѿгжмплѣндѣсѣ  
 оурднѣаре песте доош трѣѣ рѣндѣрѣ пе ѿ зѣ, сѣ-  
 се а нѣмаѣ кѣте оуч прѣф пе зѣ ѿ доош рѣн-  
 дѣрѣ, шѣ сѣсе ферѣскѣ де жнкѣрѣ грѣѣ де мпс-  
 тѣѣт, шѣ рѣчѣ Сентѣм шѣ итѣ де вѣѣ сѣрѣ рѣче, шѣ  
 де рѣчѣлѣ, шѣ сѣсе оурмѣзе кѣвѣпнчѡаса мпшкѣ-  
 рѣ ѿкѣетѣрпѣлѣ трѣпѣлѣ чѣ днм тоате зѣпѣле:  
 ачѣста кѣрѣценѣе сѣпцѣлѣзѣ венѣнѣлѣ, шѣ топѣше  
 ѿтрѣпѣрпѣле пѣнтѣчелѣѣ, шѣ ле скѡате пе шѣ-  
 зѣт шѣ пе оуѣ, шѣ ѿлеснѣше петрѣчерѣ невѡпѣлѣ  
 шѣ а сѣлѣрѣрпѣлѣ кѣлѣдѣрпѣлѣ вѣрѣѣ кѣ статор-  
 мпчѣрѣ сѣнѣтѣѣѣѣ.

### ПРѢФѢЛѢ ДѢ КѢРѣЦѢНѣЕ ДѢ ТОДМНѢ.

22 а 22 прѣф 22 де арѣан дѣпѣкѣт, шѣпѣ  
 дрѣмѣрѣ.

22 Прѣф 22 де рѣвѣнт кѣн, трѣѣ дрѣмѣрѣ.

личестѣ аместекъндѣсз вѣне, сѣсе апѣрцѣ ѿ  
 доашзѣчѣ де шпотрѣвѣ хрѣтїѡаре, шѣ сѣсе а пе  
 немжнкате дела вѣрста де 15: анѣ ѿ жѡс кѣте  
 оунѣла пе зѣ, жѡмзѣтѣ днмнѣца шѣ жѡмзѣтѣ  
 те сѣра, ѿтрѣн фелпѣѣн де апѣ, зѣче зѣле ме-  
 рѣѣ: пр дела вѣрста де 15: анѣ ѿ сѣс сѣсе а кѣ-  
 те оунѣла ѿтрѣг днмнѣца, шѣ оунѣла ѿтрѣг сѣ-  
 ра, ѿтрѣн фелпѣѣн де апѣ, пѣнѣ сѣ вѡр ѣспрѣ-  
 вѣ: ѿ кѣре ачѣстѣ вѣре ѿтжмплѣндѣсз оурѣп-  
 нѣре песте доаш трѣѣ рѣндѣрѣ ѿтрѡ зѣ, сѣсе а  
 нѣ маѣ кѣте оун прѣф пе зѣ, ѿ доаш рѣндѣрѣ,  
 шѣ сѣсе фѣрѣѣсѣ де / Common University Library мѣнѣрѣ грѣѣ де мпстѣпѣ,  
 шѣ рѣчѣ, кѡм шѣ де бѣѣтѣрѣ рѣче, шѣ де рѣ-  
 чѣлѣ: шѣ сѣсе оурѣмѣзе кѣвѣпнчѡаса мпшкарѣ ѿкѣе-  
 тѣрплѡр трѣпѣлѣѣ, чѣ днм тѡате зѣлеле: ачѣстѣ  
 тѣ кѣрѣцѣнѣе сѣпцїѣлѣзѣ венѣнѣла, шѣ топѣце ѿтѣ-  
 рѣгѣрпѣ пѣнтѣчѣлѣѣ, шѣ ле скѡат пѣ шѣзѣѣт,  
 шѣ пѣ оуд: лпмпѣзѣце сѣнѣле шѣ ѿлеснѣце пе-  
 трѣчерѣ небѡплѡр, шѣ асѣпѣрѣрпѣлѡр фрѣгѣлѣѣ ѣр-  
 нѣѣ: ѿ кѣре сѣ прѣчнѣѣщѣ: чѣле маѣ мѣлате бѡа-  
 ле шѣ мѡрцѣѣ де песте тѡт анѣла.



## ШЕРБЕТ ДЕ КЪРЪЦЕНІЕ ДЕ ПРИМЪВАРЪ.

„ **А** праѳ де пи́атрѣ де вѣн (кремота́рттар) Зѣче дра́мѳрѣ. Пѳнел ѱтрѳ оу́лчѣкѣ сѣ фѣа́рѣкѣ кѳ оу́на ли́трѣ де ѱпѣ, пѣнѣ ва скѣдѣ маѣ пѣжѳмѣта́те, ѱда́тѣ ѱпоѣ сѣсе пѳе шѣ сѣсе ѱмѣстѣче ѱтрѣнѣса шѣ ѱчѣстѣ.

„ Праѳ де рѣдѣчѣнѣ де реве́нт бѳн до́аѳ дра́мѳрѣ.

„ Фрѳнѣѣ де спнампкѣ кѳра́тѣ, па́трѳ дра́мѳрѣ.

„ Ма́нѣ калакрѣнѣ, Зѣче дра́мѳрѣ.

„ Ко́ажѣ де лѣмѣе тѣатѣ саѳ пѣса́тѣ мѣрѳѣнт оу́н дра́м.

Ка́ре фѣереѣндѳсѣ ѱша́пте ѱпт ко́лките, сѣсе ѱ оу́лчѣка дела фѳк шѣ сѣ стѣ ѱкоперѣтѣ пѣнѣ сѣ ва рѣкорѣ. ѱпоѣ сѣсе стрѣко́аре пѣнтрѳ кѣрпѣ, кѳ сто́арчерѣ бѳрѣенпѳѳр, шѣ сѣсе пѳе Зѣма ѱтрѳ стѣкѣлѣ.

ѱчѣст шербе́т де кѳрѣце́нѣе, че тре́вѣѣе сѣ фѣе ка ла па́трѳ фѣлпѣне де Зѣмѣ, сѣ по́ате лѳѳа де то́т ѱмѳл шѣ фѣмѣл, да́р маѣ вѣртѳс ла ѱче-пѳѳѳл оу́нѣ бѳале, ѱпн стрѣко́аре де стома́ѣ, ѣ

ДЕ ПЛЕКАТЕ, ꙗкоже ДЕЛА ВЪРСТА ДЕ 15: ꙗкоже ꙗкоже, ПЕ  
 ЖЪМЪТАТЕ ꙗкоже ДОША РЪНДЪРЪ, ꙗкоже ДЕЛА ВЪРСТА ДЕ  
 15: ꙗкоже ꙗкоже, ꙗкоже ꙗкоже ꙗкоже ДОША РЪНДЪРЪ: ПЪ НЕ-  
 МЖИКАТЕ ДЕ ДИМПИЦЪ ПЪ ЖЪМЪТАТЕ, ШЪ ПЕСТЕ  
 ДОША ЧЪСЪРЪ, ШЪ ЧЕПЛАЛЪ ЖЪМЪТАТЕ, ꙗкоже ЗЪПЛА  
 ЧЕЛЕ МАЪ ЛЪМПИОДЪ ШЪ МАЪ ЛЪМПИОДЪ ДЕ ТОТЪ НО-  
 РЪ ШЪ ВЪНТЪЛЪ: ꙗкоже ꙗкоже ДЕ БОЛА СЪ ЛЕ ꙗкоже ꙗкоже  
 ꙗкоже ЗЪ ВА ФЪ ТРЕВЪНЧОАСЪ: ШЪ ДЪПЪ ЧЕ ВА ꙗкоже ПЕ  
 ꙗкоже ЛЪКРА СЪ СЕ ВЪ КЪТЕ ОУНЪ ФЕЛЦЪНЪ ДОША ДЕ ЧЪКЪ ДЕ  
 СОКЪ, САЪ ДЕ ЗЪМЪ ДЕ ГЪНЪ, ПЪНЪ ВА ЕШЪ ꙗкоже ЧЪН-  
 ЧЪ ШЪ СЕ РЪНДЪРЪ ЛА СКАЪНЪ, ШЪ АПОЪ СЪ МЪНЖИЧЕ  
 ШЪ ЧОРЪ ДЕ ШЪ СЪ ДЪ ФЪ, ШЪ ОУНЪ ПЪНЪ САЪ  
 ШЪ ДЪРЪ ДЕ ГЪНЪ: ШЪ ДЕ ВА ФЪ ЛЪКРАТЪ КЪРЪЦЕНЪ  
 БЪНЕ ШЪ ꙗкоже ДЪСТА, СЛОБОДЪ ЕСТЕ ДЕ ꙗкоже ДЪСТА ꙗкоже ЧОР-  
 ВЪ ШЪ ПЪЦПНТЪКЪ ЛЪМЪ, ШЪ ꙗкоже ꙗкоже ДЕ СЪ-  
 НЪТАТЕ ШЪ ЧЪНЧЪЗЪЧЪ ДЕ ДЪМЪРЪ ДЕ ВЪНЪ, ꙗкоже ЖЪ-  
 МЪТЪЦЪНЪ КЪ АПЪ. ꙗкоже ꙗкоже ДЕ БОЛА НЪЧЪ ДЕКЪМЪ,  
 ЧЪ СЪ СЕ ДЪ СПРЕ ШЪ ДЪНЪ ДЕ СОМЪНЪ КЪ БЪНЪ ШЪ ДЪСЪ-  
 ВЪРШЪТЪ ПЪЗЪ, ДЕ НЕКАЪ ШЪ ДЕ РЪЧЪЛЪ, СПРЕ ꙗкоже  
 ДЕМЪРЪ ДЪВЪРЪЛЪ ТРЕВЪЛЪ.

**ШЪРЪВЪТЪ ДЕ КЪРЪЦЕНЪ ДЕ ТОЪМЪНЪ.**

ꙗкоже СЪ СЕ АМАРЪ (ДЕ ИНГЛЪТЪРА) ЗЪЧЕ ДЪМЪРЪ.

ꙗкоже ПЪРЪ

- » Прѣф де рекеѣнт бѣн, доаш драмѣрѣ.  
 » Фрѣнз де спнампкѣ кѣратз патрѣ драмѣрѣ.  
 » Мѣнз калакрѣнз Зѣче драмѣрѣ.  
 » Кѣаж де лѣмѣе тѣатз сѣѣ ппсѣтз мѣрѣнт  
 оун драм.

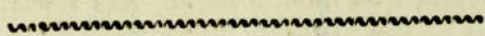
Ичѣстѣ тоате ѣместекѣндѣсѣ, сѣсе фѣѣрѣѣ  
 ѣтрѣѣ оулчѣкѣ кѣ шаѣзѣчѣѣ де драмѣрѣ де ѣпз, ѣ  
 Зѣче доашпрезѣче кѣлкоте, шѣ скѣзѣнд ка ла 10:  
 12: драмѣрѣ, сѣсе ѣ оулчѣка дела фѣк, шѣ сѣ  
 стѣ ѣкоперѣтз пѣнз сѣ ва рѣкорѣ, шѣ стрѣкѣрѣн-  
 дѣсѣ ѣпѣѣ пѣнтрѣ кѣрпѣ кѣ стѣарчѣрѣ бѣрѣнплѣр,  
 оѣсе пѣе Зѣма ѣтрѣн паѣѣр де бѣѣт.

» Ичѣст шерѣѣт де кѣрѣцѣнѣе че трѣвѣѣше сѣ  
 фѣе, ка ла патрѣ фѣапѣене де Зѣмѣ, сѣ поате лѣѣ  
 де тѣт ѣмѣл шѣ фѣмѣл, дѣр маѣ бѣртѣс ла ѣче-  
 пѣтѣл оунѣѣ бѣале, дпн стрѣкарѣ де стомѣѣ, ѣ  
 дпн плѣкѣте, ѣсѣ дела бѣрѣста де 15: ѣнѣ ѣжѣс,  
 пѣ жѣмѣтѣте ѣ доаш рѣндѣрѣ, трѣ дела бѣрѣста де  
 15: ѣнѣ ѣсѣс, ѣтрѣѣгѣ ѣ доаш рѣндѣрѣ пѣ немѣн-  
 кѣте, де дпнпнѣѣцѣ пѣ жѣмѣтѣте, шѣ пѣсте доаш  
 чѣсѣрѣ шѣ чѣпѣлѣтз жѣмѣтѣте: ѣ Зѣпѣле чѣле маѣ  
 лѣмпнѣоѣсе, шѣ маѣ лѣмпѣѣѣте, де тѣт нѣрѣл шѣ  
 бѣнтѣл: трѣ ѣстѣре де бѣоалз, сѣ ле ѣ ѣрѣ ѣ че Зѣ



ва фн̄ требѣнчѣоуахъ, шн̄ дѣла чѣ ва ѿчѣпе ѿ лѣкрѣ,  
 сѣсе бѣ кѣте оун̄ фелпцѣн̄ доау, де чѣю де сокъ,  
 сѣв̄ де зѣмѣ де глн̄нѣ, пѣнѣ ва ешн̄ де чн̄нчѣ шѣсе  
 рѣндѣрн̄ ла скаѣн̄, шн̄ апѣн̄ сѣ мѣнѣнчѣ ѿ чѣрѣхъ де  
 ѿрѣзъ, сѣв̄ де фпдѣ, шн̄ оун̄ ппчѣор сѣв̄ ѿ дрпнѣ де  
 глн̄нѣ: шн̄ де ва фн̄ лѣкрѣт кѣрѣцѣннѣ епнѣ шн̄ ѿ-  
 дѣстѣл, слѣбѣдѣ естѣ де ѿ стѣорчѣ ѿ чѣрѣхъ шн̄ пѣ-  
 впнтн̄кѣ лѣмѣ, шн̄ ѿ бѣ ѿ стѣре де сѣнѣтѣте,  
 шн̄ чн̄нчѣзѣчн̄ де дрѣмѣрн̄ де вн̄н̄ ѿ жѣмѣтѣцн̄т кѣ  
 ѿпѣ, нр̄ ѿ стѣре де бѣалѣ нн̄чн̄ дѣкѣм: чн̄ сѣсе  
 дѣ спрѣ ѿдѣнѣхъ де сѣмн̄ кѣ бѣнѣ шн̄ дѣсѣвѣршн̄-  
 тѣ пѣуѣ де некаѣ шн̄ де рѣчѣлѣ, спрѣ ѿ дѣмнѣрѣ  
 ѿ бѣрѣлн̄ трѣпѣлѣн̄, ѿ кѣре ѿчѣстѣ врѣме, требѣ-  
 ще ѿ сѣ фѣрн̄ де бѣдѣрѣ рѣче шн̄ мѣлтѣ, нр̄ ѿ-  
 вѣнд сѣте мѣлтѣ, ѿтѣнчѣ мап̄ вѣртѣс сѣсе фѣрѣ-  
 екѣ, шн̄ сѣ бѣ мерѣѣ чѣю кѣлд шн̄ флѣоре де сокъ.

**ѠРЖНДѠЖЛЯ ГЛНСТІРѠЛѠИ.**



„ Глнстн̄рѣл чѣ сѣ арѣтѣ ѿчн̄, естѣ оун̄ѣл де  
 шѣзѣт, пѣнтрѣ слѣкозн̄рѣ ѿкѣтѣрн̄н̄ мпстѣелн̄,  
 чѣ копн̄нде шн̄ слѣкозн̄рѣ оун̄дѣлѣн̄ шн̄ ѿ вѣнѣтѣлѣн̄,  
 дпн̄ кѣре сѣ прпчпнѣѣск чѣле мап̄ ѿ фрпкошѣте дѣ-  
 рѣрн̄ ла копн̄ де мѣтрн̄чн̄, шн̄ ла чѣп̄ маѣрн̄ де колп-

ка: ꙗко ала ѿ есте де маткѣ пентрѣ спяларѣ шѣ  
кѣрхцѣрѣ мѣкѣлѣнѣ, абалелѣр шѣ а копѣрѣнѣ, че сѣ  
прпчнѣѣше дпн скѣрѣрѣ де скѣламент, шѣ де  
нодалѣ алѣж.

„, Глестѣрѣл чѣл де шѣзѣт есте дола мѣнѣнѣ,  
оѣнѣл маѣре пентрѣ ѿаментѣ шѣ фѣмѣнѣ де вѣрѣтѣ,  
ка де ѿ лѣтрѣ де зѣмѣ: шѣ ала маѣ мѣк, пен-  
трѣ копѣнѣ, ка де ѿ жѣмѣтѣ де лѣтрѣ де зѣмѣ:  
есте фѣкѣт де копѣтѣр: чѣл маѣре ка де ѿ пѣлмѣ  
домнѣскѣ де лѣнг, шѣ ка пе мѣнѣ де грѣс: аѣре  
трѣнѣ кѣпѣчѣле ла вѣрѣ ѿ шѣрѣрѣ, че сѣ дешкѣд спре  
дрѣпта, ꙗко ла кѣпѣтѣюл чѣл грѣс, аѣре нѣмаѣнѣ оѣн  
капѣк, ꙗко ѿ шѣрѣрѣ, прпн каѣре сѣ траѣе шѣ сѣ апѣсѣ  
пнѣхлѣгѣл лѣнѣ, че есте де лѣмн, шѣ аѣре оѣн кѣ-  
пѣчѣл ла кодаѣ ѿ шѣрѣрѣ, оѣнде сѣ цѣне ѿ цѣвшѣо-  
рѣ де ѿс нѣтедѣ, де грѣсѣмѣ оѣнѣнѣ кондѣю, каѣре  
сѣ вѣрѣ ѿ шѣзѣт: ꙗко кѣпѣтѣюл пнѣхлѣгѣлѣнѣ чѣл  
дпн глестѣр, сѣ цѣне ѿ шѣрѣрѣ дпн капѣл чѣл де  
пѣсѣлѣ дпн лѣнѣтрѣ, каѣре ачаѣтѣ гѣмѣлѣе, трѣвѣ-  
ѣе сѣ фѣе фѣдѣрте потрѣнѣтѣ, дѣпѣ лѣрѣнѣмѣ тѣ-  
чѣнѣ глестѣрѣлѣнѣ, дпнтрѣнѣ кѣпѣтѣюл шѣ пѣнѣ ѿ  
ала, спре а сѣ оѣмплѣ глестѣрѣл де зѣмѣ, кѣ  
траѣерѣ лѣнѣ ѿнапѣнѣ, шѣ кѣ апѣсѣрѣ лѣнѣ ѿнапѣнѣте,  
а нѣ

а н ъ с х л я с а з ѣ м я п з д н н д з р ѣ т , ш ѣ а с х т р а ѳ е .  
 ш ѣ а с х а п з с а п п с з л ѳ г ѳ л л ѣ н ш ѣ д е ѳ п о т р ѣ в з : а -  
 ч а с т а ѳ с т е а с х ѣ ч е р к а к ѳ а п з л а к ѳ м п з р а р ѣ л ѳ ѣ :  
 к ѳ к ѣ т м а ѣ в ж р т о с к з ѳ с т е ш ѣ о ѳ н а л т ф е л д e г л п -  
 с т ѣ р , к а р e а р e ц e в ш о a p a ч ѣ д e ѳ c л e г а т з d e ѳ ц ѳ e v z  
 d e к ѳ р ѣ ѣ в ж р ф , ш п л п ѳ н e п з т п м а ш ѳ л ш ѣ с ѣ н г ѳ р ,  
 ф з р з a a в ѣ ѣ т р e б ѳ ѣ н ц z d e a l t a ж ѳ т о р .

„ О ѳ м л ѳ т ѳ л г л п с т ѣ р ѳ л ѳ ѣ к ѳ з ѣ м я , ш ѣ п ѳ н e р ѣ  
 л ѳ ѣ , с х о ѳ р м ѣ z ѳ ѣ т р a ч e с т к ѣ п : d e ш к ѣ z ж н d ѳ c z  
 м а ѣ ѣ т ж ѳ , ш ѣ л ѳ ж н d ѳ c z к z п z ч e л ѳ л ч e л л ѳ n г ѳ a t ,  
 a n n в ж р ф ѳ л г л п с т ѣ р ѳ л ѳ ѣ , c z c e d e ш к ѣ z ѳ a п o ѣ ,  
 ш ѣ к a п a к ѳ л ч e л м a р e d e a n n d z r ѣ t ш ѣ c z c e a , c k o -  
 ц ѣ n d п п с з л ѳ g ѳ л k ѳ т o т ѳ л a n n г л п с т ѣ р , ш ѣ ц ѣ ѣ n -  
 d ѳ c z ѣ м ж н a ч ѣ c t ж н g z k ѳ в ж р ф ѳ л ѣ ж o c , ш ѣ a c t ѳ -  
 п a t k ѳ d e ѳ e t ѳ л ч e л a p x t z t o r , c z c e т o a p n e z ѣ m a  
 ѣ г л п с т ѣ р , p ж м ж ѣ n d k a d e т р e ѣ d e ѳ п т e c e k , a п o ѣ  
 c z c e п ѳ e g ж м ж ѣ l i a п п с з л ѳ g ѳ л ѳ ѣ п e c t e z ѣ m z , ш ѣ  
 c z c e ѣ k ѣ z ѳ k a п a k ѳ л l a л o k п e c t e d ж n e ѳ л , ш ѣ ѣ -  
 т o p k ж n d ѳ c z a п o ѣ , г л п с т ѣ р ѳ л k ѳ в ж р ф ѳ л ѣ c ѳ c :  
 c z c e a п e c e п п с з л ѳ g ѳ л n ѳ м a ѣ п ж n z c z b a a p x t a z ѣ -  
 m a ѣ в ж р ф : a ш a d a p c z c e k ѳ л ч e п z т п м a ш ѳ л п z м ж -  
 n a a p ѣ п t z , ш ѣ c z ш ѣ т р a g z п п ч o a p n e c п p e п ж n -  
 т п ч e , ш ѣ л ѳ ж n d ѳ c z ц e в ш o a p a ч ѣ d e ѳ c a n n k o a d a

п п с х "



ппсхлѡгѡлѡнѣ, шѣ оунгѣндѡсх кѡ оунт де лѣмн сѡ-  
 се вѣре кѡ ѡчѣтѡл нѡмаѣ пѡ жѡмѡтѡте ѡ шѡхѡѡт,  
 дѡр ѡсх сѡ кѡвте вѣрѡѡл чевшѡарѣнѣ, маѣ мѡлат  
 спре сѡдѡте, шѣ лѡжѡд глѡстѣрѡл ѡпѡн сѡсе вѣре  
 вѣрѡѡл цевшѡарѣнѣ лѡнѣ, ѡ цевшѡара чѣ де шѡ, шѣ  
 цѣпѣндѡсх ѡчѡста кѡ дѡѡш дѣмѡте ѡпрѣвѣнѡте де глѡ-  
 стѣрѣ, шѣ глѡстѣрѡл кѡ чѡлѡлѡлѡте трѣнѣ дѣмѡте ѡлѡ  
 мѡнѣнѣнѣ чѣнѣ стѣнѡнѣ, сѡсе ѡпѣсе кѡ чѣ дрѡптѡ пп-  
 сѡлѡгѡлѡ, кѡ ѡчѣтѡл лѡнѣ шѣ фѡрѡ сѡлѡз ѡ глѡ-  
 стѣрѣ пѣнѡ лѡ фѡндѡ: шѣ сѡсе трѡгѡ шѣ сѡсе ѡ ѡ-  
 нѡнѣ глѡстѣрѡл кѡ тѡтѡл ѡнѡпѡнѣ, шѣ ѡдѡтѡ сѡсе цѣе  
 ѡ глѡвѣнѣнѣ кѡ ѡарѡшѡарѣнѣ ѡнѡсѡтѡрѡнѣ ѡ шѡхѡѡт, спре  
 ѡ сѡ маѣ ѡтѡрѡнѣ ѡшѣрѣ Зѣмѣнѣ, ѡчѡста ѣсте де  
 глѡстѣрѡл чѡл де шѡхѡѡт.

„ Глѡстѣрѡл чѡл де маѣтѡнѣ, ѣсте маѣ лѡснѡ де  
 ѡтрѡвѡнѡцѡтѡ: ѡчѡста сѡ цѣнѡ ѡмѡна чѣ стѣнѡнѣ,  
 кѡ цѣкѡ лѡнѣ чѡ ѣсте ѡпрѣвѣнѡтѡ, де кѡсѣтѡр шѣ  
 ѡкѡѡтѡтѡ, шѣ кѡ чѡнѡнѣ шѡсе рѡспѡнѡсѡрѣнѣ ѡ вѣрѡѡлѡ  
 ѣнѣ ѡ зѣмѡ, тѡр кѡ мѡна чѣ дрѡптѡ, сѡ трѡце  
 ппсѡлѡгѡлѡ де кѡлѡчѡгѡлѡ лѡнѣ, шѣ тѡрѡшѣнѣ сѡ ѡпѡсѡ:  
 ѡшѡ фѡжѡндѡсх ѡ чѡнѡнѣ шѡсе рѡндѡрѣнѣ, сѡ оумѡ-  
 фѡлѡ гѡмѡлѡ лѡнѣ чѣ дпн лѡѡнѡтѡрѡ де оумѡзѣлѡ,  
 шѣ ѡпѡнѣ сѡ шѣ оумпѡлѡ кѡнѡ шѣ де тѡтѡ, нѡмаѣ

кѹ ѿ трѣхъѣрѣхъ, оумплѣтѣ фѣнѣдѣ сѣ вѣре цѣ ва  
 жѣмъхѣтѣ ѿ тѣка мѣткѣнѣ, епнѣшѣор кѹ мѣна чѣ  
 дрѣнтѣ, стѣндѣ сѣѣ шѣхѣндѣ кѹ пѣалпѣе ѣрднѣа-  
 те, пѣ мѣрѣнтѣ оумѣнѣ скѣѣнѣ, шѣ кѹ оум лѣгѣнѣ  
 сѣпѣт ѣжнѣѣл, ѣпѣнѣ сѣ цѣнѣ глѣстѣрѣѣл кѹ мѣна  
 чѣ стѣнѣгѣ шѣ кѹ чѣ дрѣнтѣ сѣ ѣпѣсѣ пѣсѣлѣѣгѣѣл  
 ѣе тѣт, пѣнѣ ѿ фѣнѣѣл глѣстѣрѣѣлѣнѣ, шѣ сѣ скѣѣ-  
 те ѣнапѣнѣ, шѣ гѣрѣшѣнѣ сѣ маѣ оумплѣ кѹ зѣмѣ  
 шѣ сѣ слѣкѣѣѣѣ ѿ дѣѣѣ трѣнѣ рѣнѣѣѣрѣнѣ, цѣнѣнѣѣ-  
 сѣ вѣрѣѣл цѣѣнѣнѣ, ѣдѣѣтѣ спрѣ шѣѣлѣѣл чѣл стѣнѣгѣ,  
 шѣ ѣдѣѣтѣ спрѣ чѣл дрѣнтѣ, шѣ ѣлѣтѣдѣѣтѣ ѿ дрѣнѣ-  
 тѣл бѣрѣнѣѣлѣнѣ, кѹ мѣрѣнѣ ѣнѣѣтѣ сѣ сѣпѣлѣ сѣнѣрѣнѣ-  
 чѣнѣнѣ, шѣ сѣ кѹрѣцѣѣѣѣ ѿ гѣлѣлѣчѣнѣнѣ ѣе пѣѣлѣ ѣлѣѣ,  
 шѣ ѣе скѣѣлѣмѣнтѣ.

**Фѣчѣрѣ зѣмѣнѣ глѣстѣрѣѣлѣнѣ  
 ѣе шѣѣѣтѣ.**

„ ѿ „ тѣрѣѣѣ ѣе гѣрѣѣ ѿ мѣнѣ.

„ Сѣпѣнѣѣѣнѣ сѣѣ прѣстѣрѣѣѣнѣтѣ, дѣѣѣ дрѣмѣрѣнѣ.  
 ѣчѣстѣ хѣрѣѣнѣѣѣлѣ ѿтрѣѣ оумлѣѣѣ кѹ ѣлѣтрѣѣ  
 шѣ чпнѣнѣѣѣнѣ ѣе дрѣмѣрѣнѣ ѣе ѣпѣ пѣнѣ ѣе скѣѣ-  
 ѣѣ ѣе дѣѣѣ дѣѣпѣте, ѣчѣ оумлѣѣѣ сѣсѣ ѿ дѣлѣ  
 фѣѣ, шѣ сѣсѣ стрѣкѣѣѣѣ зѣма пѣнѣтѣѣ кѣрѣѣ кѹ  
 стѣѣѣрѣѣ тѣрѣѣѣлѣѣѣ, шѣ рѣѣкѣѣнѣѣѣѣ зѣма пѣ  
 ѣѣ.

кѣт

кѣт ва свѣрѣн дѣцетѣл, сѣсе амѣстиче апоѣ кѣ  
 доаш фелпѣне де оулѣн, сѣл де оунт де лѣмн,  
 шѣ адѣтѣ сѣсе пѣе двпѣ ѡрѣндѣла глпстѣрѣ-  
 лѣн че сѣл зѣс, ѣ шѣзѣт, пѣнтрѣ слобозѣрѣ ѣ-  
 кѣетѣрѣн оудѣлѣн ѣ вѣнтѣлѣн, шѣ амѣстѣлѣн,  
 пѣ тѣт чѣсѣл кѣте оунѣл, пѣнѣ сѣ ва слобозѣн  
 шѣ сѣ ва оушѣрѣ пѣтпмѣшѣл, де нѣвоѣ дврѣрѣ-  
 лѣр лѣн: пѣр чѣн пѣтпмѣшѣн де трѣнѣн кѣ оум-  
 флѣтѣрѣн шѣ дврѣрѣн де цѣцѣнѣн ла шѣзѣт, сѣ пѣе  
 глпстѣр нѣмаѣ де лѣпте дѣлче кѣлд пѣ кѣт ва свѣ-  
 ферѣн дѣцетѣл: кѣм шѣ чѣн пѣтпмѣшѣн де дврѣрѣн  
 колпчлѣрѣ шѣ ѣ оудѣлѣнѣлѣрѣ, шѣ маѣ вѣртѣс  
 копѣн че сѣнѣт свѣрѣшѣн дврѣрѣлѣрѣ де мѣтрѣче, ѣ-  
 дѣтѣ двпѣ нѣщѣрѣ лѣр: кѣм шѣ маѣ ла оурѣмѣ де  
 свѣрѣрѣлѣ де лпмѣрѣчѣн, сѣсе пѣе пѣ тѣт чѣсѣл  
 кѣте оунѣл пѣрѣшѣн кѣ лѣпте дѣлче кѣлд, пѣ кѣт  
 ва свѣрѣн дѣцетѣл шѣ сѣ ва оушѣрѣ, кѣ кѣт нѣ-  
 маѣ кѣ трѣвѣще ѣ сѣ маѣ ѣтѣрѣн лѣптеле глп-  
 стѣрѣлѣн ѣ маѣце, шѣ ѣ нѣ сѣ слобозѣн ѣдѣтѣ дв-  
 пѣ пѣнѣрѣ лѣн.

**ВѢМѢРИТЕ ГЛПСТѢРѢЛѢИ ДѢ МАТКѢ.**

„ Пѣнтрѣ цпнѣрѣн кѣрѣцѣнѣн ѣчѣстѣн мѣдѣлѣрѣ,



че цѣне фръмѹсѣцѣ трѹнѹлѹнѹ, ѣсте апа чѣ кал-  
 аз ѹ дѣствѹ а сѹ оѹрма, ѹ сѹ нѹ нѹ маѹ ѹ даѹтѹ  
 дѹнѹ тѹатѹ ѹ преѹнарѣ, чѹ шѹ каноннѣт пѣ тѹатѹ  
 зѣва де дѹаш ѹрѹ, пѣнтрѹ кѹрѹцѹрѣ бѹлелѹр че  
 сѹ слобѹд дѹнѹ трѹнѣѹл пѣ тѹатѹ зѣва: прѹ пѣн-  
 трѹ скѹрѹерѣ де пѹалѹ а лѣѹ че сѹ прѹчѹнѹѣцѣ дѹнѹ  
 прѣ дѣсѹ ѹ преѹнарѣ шѹ дѹнѹ вѹтѹмѹтѹрѹ де лѣ-  
 пѹдѹтѹрѹ шѹ дѹнѹ фѹчерѹ грѣлѣ, ѣсте а сѹ фѹче  
 маѹ ѹ тѹю а дѣсѣ спѹларѣ кѹ лѹпте дѹлче кѹндѹ,  
 пѣ тѹатѹ зѣва де трѹнѹ шѹ пѹтрѹ ѹрѹ, а пѹтѹ дѹнѹ  
 ачѹста ѣсте а сѹ оѹрма спѹларѣ кѹ вѹнѹкѹлѹ, шѹ  
 сѹ ва а лѹнѹ шѹ сѹ ва потѹлѹ тѹатѹ сѹнѹрѹрѣ ѣнѹ,  
 кѹ рѹрѹмѣ ѹ преѹнѹрѹнѹ, шѹ кѹ вѹнѹдекѹрѣ ачѹнѹ  
 вѹтѹмѹтѹрѹ дѹнѹ кѹре сѹ прѹчѹнѹѣцѣ. ѹ сѣменѣ  
 ѣсте а сѹ оѹрма спѹларѣ пѣ тѹатѹ зѣва, де трѹнѹ  
 шѹ пѹтрѹ ѹрѹ кѹ лѹпте дѹлче кѹлѹ, шѹ пѣнтрѹ  
 вѹнѹдекѹрѣ скѹрѹерѹнѹ коптѹрѹнѹ де фѹжѹнтѹрѹ зѣче  
 чѹнѹнѹспреѹече зѹлѣ мерѣѹ, а пѹтѹ дѹнѹ ачѹста сѹ-  
 бе оѹрѹмѣѹе спѹларѣ кѹ фѹертѹрѹ кѹлѹ аз де флѹѹре  
 де мѹшѹцѣл шѹ де трѹнѹдѹфѹр, пѹнѹ сѹ ва ѹстѣлѹ  
 шѹ сѹ ва потѹлѹ скѹрѹерѣ де тѹт, прѹ кѹндѹ ѹ по-  
 трѹнѹѹ ѹ вѹрѣме де ѹлѹнѹ нѹ сѹ ва вѹнѹдекѹ скѹрѹе-  
 рѣ, кѹ ачѣсте а рѹтѹтѣ лѣнѹрѹнѹ, шѹ нѹ ва фѹнѹ ѹ

нойтѣ кѣ де пѣнобавѣ прѣвѣнаре, а тѣмчѣ сѣсе оуѣ-  
 мѣзе сплѣрѣ пе тоатѣ зѣва де доавѣ ѡрѣ, кѣ  
 а пѣ де вѣр кѣлднчѣкѣ че сѣ фѣче а трачѣст кѣп: сѣ  
 а шѣ сѣ стѣнѣе оуна ѡкѣ вѣр не стѣне, а зѣче  
 ѡкѣ де а пѣ кѣлднчѣкѣ де бѣѣт, шѣ а шѣжѣндѣсѣ  
 вѣрѣла ла фѣндѣ, сѣ а апа чѣ лѣмпѣзѣтѣ ка лѣ-  
 крѣма спре а трѣвѣнѣцѣре, кѣ кѣт кѣ сѣ трѣзѣчѣ  
 кѣрѣндѣ, шѣ а шѣ пѣрде пѣтѣрѣѣ ѣнѣ, пѣнтрѣ кѣре ѣ-  
 сте а сѣ фѣче тѣт прѣдѣпѣтѣ ла чѣнчѣ шѣсе зѣле.

## ПАРТѢ ДОХТОГІВН ЧѢ ОУРМЪ- ТОАРѢ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Шѣнѣца доктѣрѣнѣ ѣсте немѣрѣнѣтѣ, шѣ не  
 а жѣнсѣ шѣ не сѣвѣрѣнѣтѣ ла пѣспрѣва ѣнѣ а дѣстѣла а ре  
 а фѣче кѣ сѣнѣтѣтѣ шѣ кѣ бѣалпѣ ѡмѣ. ѡнѣ: сѣ а  
 пѣрте а доавѣ де ѡѣце пѣрѣнѣ, а пѣртѣ чѣ ѡкрѣтп-  
 тѣре де бѣале, кѣре а вѣцѣ кѣм сѣсе цѣе шѣ сѣсе  
 пѣзѣскѣ ѡмѣла де дѣнѣспѣ, пѣнѣ а нѣ сѣ зѣмпѣлѣнѣ  
 шѣ а сѣ лѣа а трѣп: шѣ а пѣртѣ чѣ де кѣноцѣнѣца  
 шѣ де вѣндѣкарѣ бѣалѣлѣр: а чѣста а вѣцѣ, а ѡпѣ  
 че сѣ вѣр зѣмпѣлѣнѣ шѣ сѣ вѣр лѣа бѣалпѣ а трѣп,  
 кѣм шѣ кѣ чѣ, сѣсе кѣѣте шѣ сѣсе вѣндѣче де дѣнѣ-  
 спѣ. Спре сѣвѣрѣнѣрѣ трѣвѣнѣ а чѣцѣа, а ре доктѣ-  
 рѣла

рѣла шѣ пязѣше маѣ ла тоатѣ боала, доаш метоа-  
де, оуѣла сѣ нѣмѣше шѣ есте слазептор, шѣ ал-  
тѣла ѣтхрптур де пѣтерѣ.

„ Методѣла чѣл слазептор, ѣтребѣпницѣх док-  
торѣла маѣ ла тот ѣчепѣтѣла боалашр, чѣлшр че сѣ  
прпчпнѣск дпн шхзхтоаре вѣенѣпре, шѣ есте ачѣ-  
ла, кѣ каре сѣ ѡпрѣше тоате вѣкателе шѣ вѣтѣрп-  
ле, чѣле хрпнтѣоаре шѣ апрпнхзтоаре, шѣ сѣ ѡ-  
ржндѣаше кѣрхценѣпле пе сѣс сѣл пе жѣс, спре де-  
шхртѣрѣ пѣнтечелѣш: прѣфѣла аѣтспасмѣтпк де  
нхдѣшала трѣпѣлѣш, шѣ сѣ слобѣоде шѣ сѣнѣ:  
спре ѣтжмпнѣрѣ сѣлѣхрпшр ѣтврпнѣлае кѣлдѣрѣ  
трѣпѣлѣш, шѣ спре аѣпнѣрѣ шѣ потолѣрѣ дѣрѣрп-  
лшр шѣ аѣжѣнгюрплшр лѣш. ѣшѣзх пе боамѣ ѣ  
десѣвжршѣтѣ лѣпнѣше шѣ ѡдѣхнѣ а трѣпѣлѣш шѣ а  
дѣхѣлѣш ( аѣжндѣлѣш ) ѡпрѣше лѣмпна шѣ кѣл-  
дѣра ѡдѣш лѣш, шѣ ѣвхлѣш грѣс, кѣм шѣ тоа-  
тѣ борѣа шѣ зѣомотѣла дпн прѣжѣр, шѣ ѣл цѣне пѣ  
сѣмн пѣцѣн, шѣ пе хрѣнѣ слазепторѣ де пѣст шѣ  
пе вѣтѣрѣх де аѣз, кѣм шѣ спре маѣ бѣнѣ ѣдем-  
нѣрѣ нхдѣшѣлѣш, пе вѣтѣра чѣюрплшр кѣлдѣчѣле,  
де сѣк шѣ де мѣшхцѣл, шѣ аѣцѣпѣтѣ аѣпѣ, оуѣшѣ-  
рѣнѣа сѣл мѣнтѣрѣ болнѣлѣлѣш сѣл, дела лѣ-  
крѣрѣ фѣрѣш.

„ Ме-



,, Методъ чѣл ѿтхрпгѡр, ѿтревѡнцѣхъ док-  
 торъла маѣ ла гѡг сфѣршпгѡла бѡалеаур, чѣлаур че  
 сѣ прпчпнѡск дпн мѡнчпгѡаре вѣецѡре, ѡр дела  
 ѿченѡгѡла лѡр, нѡ маѣ ла чѣле че вѣн шѣ сѣ прпчп-  
 нѡск дпн делѡнгѡтѣ шѣ кѡрѡтѣ слзевчюне шѣ  
 сфѣршпчюне ѡ грѡпѡлѡн: кѡ ачѣст метѡд, сѣ ѡ-  
 прѣце пѡстѡла шѣ тѡатѣ мѡнка шѣ ѡстенѣла, шѣ  
 сѣ ѡржндѡще дохторѣѣ ѿтхрпгѡаре шѣ ѡпрпнхѣ-  
 тѡаре, прекѡм ѣсте тпрѣакѡла, хѣна, шѣ тѡт лѡ-  
 крѡ амѡр, кѡм шѣ корѡѡлѡрѣ кѡ мпрѡасе де кѡп-  
 шѡаре, де скорѡпшѡарѣ, кѡажѣ де лѣмѣе шѣ де  
 портокале, ппнѣр шѣ рѣдѣчпна де ппнѣр, шѣ ппкѣ-  
 тѡрпле де стомѡх шѣ ѡлте мѡлте ѡсеменѣ де ѿ-  
 тхрпрѣ шѣ ѿпѡтерпчѣрѣ трѡпѡлѡн, ѿтре кѡре ѣс-  
 те шѣ бѡа де ѡпѣ сѡѡ де вѣн рѣче, ка сѣ пѡатѣ  
 лѡптѡ болнѡвѡла бѡала лѡн. ѡшѡзѣ пе болнѡв ѿ-  
 пѣдеплнх лѣнпще шѣ ѡдѣхнѣ ѡ сомнѡлѡн, сло-  
 бѡаде лѡмѣна шѣ кѣлѡѡра ѡдѣпѣ, кѡм шѣ вѡреѣ  
 шѣ ппмѡарѣ чѣ лѣнѣ, шѣ фѣрѣ де ѡстенѣла: бѡ-  
 кѡтеле шѣ вѣѡгѡрпле, чѣле хрѣнпгѡаре шѣ ѡушѡр  
 ѡпрпнхѣтѡаре, прекѡм ѣсте кѡрнѣ де пѣсѣрѣ, шѣ  
 вѣнѡла: песте тѡате ачѣстѣ, ѣсте ѿпреѡнѡрѣ, кѡ  
 тѡгѡла шѣ де тѡт ѡпрѣте кѡм шѣ некѡзѡла, мѣнѣа  
 шѣ

шп̄ тоатѣ тѣрѣвѣрѣѣ, шп̄ оурдпнѣрѣѣ де оуда, ( дѣа-  
пѣдес ) шп̄ де мпствалѣ, де ферпт шп̄ де шпрѣт  
мап̄ ѣтѣю.

„ Пѣр пентрѣ бѣалпѣ чѣле дѣлѣнгѣте шп̄ бѣкѣ,  
кѣре нѣ сѣферѣ нпчѣ оунѣл дпн ѣсте дѣош метѣоде,  
ѣре дѣхторѣл шп̄ ѣлт метѣд, че стѣ ѣтрѣ ѣпрѣв-  
нѣре шп̄ ѣтокмѣре ѣмжндѣрѣѣра, прѣкѣм сѣва ве-  
дѣѣ, ла впндѣкарѣѣ оунплѣр дпнтре ѣчѣсте кѣре сѣ  
вѣр ѣрѣтѣ ѣчѣ.

Фелѣпѣтѣ впндѣкарѣ.

**Ѧ П Р И Н З Ѧ Д Я Т Р Ѧ П Ѧ Л Ѧ Й.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Сѣ ѣдѣшгѣтѣ кѣлѣѣрѣ ѣ трѣпѣлѣѣ, пѣсте  
мѣсѣра кѣмпѣтѣлѣѣ стѣрѣѣ сѣнѣтѣѣѣѣ лѣѣ, че оур-  
мѣѣѣ ла тѣт ѣчѣпѣтѣл де бѣалѣрѣѣ шп̄ грѣѣ. Вѣсте  
шп̄ сѣнѣмѣѣѣ ѣпрпнѣѣлѣ, шп̄ стѣ ѣтрѣ оун грѣ-  
ѣпѣ кѣрс ѣл ѣкѣлѣлѣѣ сѣнѣѣлѣѣ, дпн юѣѣла кѣ-  
тѣѣѣ ѣнпмѣѣ, шп̄ ѣ ѣртѣрѣплѣр ѣѣ, шп̄ сѣ ѣрѣтѣ  
дпн дѣснѣмѣѣ сѣфлѣрѣѣѣ пѣпѣтѣлѣѣ. дпн ѣрдѣрѣѣ трѣ-  
пѣлѣѣ, шп̄ мап̄ вѣртѣс ѣ фрѣѣнтѣѣѣ кѣпѣлѣѣ: дпн  
сѣте нѣѣѣѣѣѣѣѣ, шп̄ дпн нѣ ѣстѣмпѣрѣрѣѣѣ ѣдѣѣѣ-  
нѣѣ трѣпѣлѣѣ, кѣм шп̄ дпн ѣрдѣрѣѣ шп̄ рѣшѣла оу-  
ѣлѣѣѣ, кѣ грѣѣѣѣ шп̄ сѣѣрѣѣѣ де мжнѣѣре, шп̄ кѣ  
ѣсте-

ѡстенѣла, шѣ непѣтѣнцѣ де трѣп, шѣ кѣ траѣере ла соин. Тоатѣ априпнзѣла сѣ прпчпнѣѣше, дпнтрѡ асѡпрѣтѣ шѣ апіедпкѣтѣ ѡржндѣла а фпрїп бїеѣп, дѣр ѡрп кѣм ва фп, ѣсте а тѡт кпѣла ѡпрпмеждїѡасѣ старе а ѡмѣлѣн, шѣ мап вжртѡс а вжрстїп тпнерїѡплѡр чѣлѡр крѣде, шѣ а чѣлѡр а джнчп бѣтржнѣе.

„ Априпнзѣла ѣсте кѣлѣѣла ла тоате сѡпхрѣрпле шѣ пѣгппле чѣле прпмеждїѡасе: дѣр фїе ѡ дѡрѣре шѣ ѡ сѡпхрѣре ѡрп кѣт де мпкѣ, де ва фп апсоѡптѣ кѣ априпнзѣла кѣлдѡрїп трѣпѣлѣн, поате сѣсе шѣ <sup>вѡстѣ</sup> <sup>сѡп</sup> <sup>междїѡ</sup> <sup>пїеѣп</sup> <sup>пѣр</sup> не фїпнд апсоѡптѣ кѣ априпнзѣла ѣсте а чѣ сѡпхрѣре шѣ дѡрѣре времѣлпнѣ шѣ трекѣтоаре. Тоатѣ априпнзѣла аре сѡпхрѣрпѣ ѣп, де скѣпѣрѣ сѣѡ дѣрѣпѣрѣрѣ вїѡпїп трѣпѣлѣн а прппѣ, шѣ оурмѣзѣ ла фрпгѡрп дпн асѡпрѣтѣ аѡрѣла, шѣ мпстѣла, дпн рѣчѣла шѣ плекѣте: сѣѡ ла лжпгѡрп кѣ оурдпнѣрп сѣѡ кѣ апѡетѡрѣ: сѣѡ ла крѣнѣ шѣ ла ѡѡрпнтѣлп де рѣчп бѣкп, шѣ ла бѡале дѣлѣнѣте, шѣ оѡкѣте: шѣ да алтеге мѣлте: дѣр мап вжртѡс ѣсте априпнзѣла лжпгѡрпплѡр шѣ а вжрсѣтѡрпплѡр, де чѣ мап маге прпмеждїе, кѣнд ва фп апсоѡпте шѣ кѣ жѡнѣгѡрп, кѣнд



кѣндѣ атѣнчѣ цѣне мерѣѣ шѣ фѣрѣ Зѣстѣнѣрѣ,  
 шѣ трѣвѣще сѣсе нѣвѣлѣскѣ кѣтѣ маѣ ѣпрѣпѣ шѣ  
 маѣ ѣгрѣкѣ, кѣ метѣдѣлѣ чѣлѣ сѣлѣптѣрѣ. На ѣжѣтѣо-  
 рѣлѣ чѣлѣ маѣ фѣрѣ Зѣбѣвѣ, дѣ кобѣсѣрѣѣ ѣпрѣнѣзѣ-  
 лѣнѣ, дѣ ѣлѣнѣрѣѣ шѣ рѣсѣпѣрѣѣ жѣнѣгѣюлѣѣнѣ, дѣнѣ  
 кѣре сѣ ѣцѣжѣцѣ шѣ сѣ ѣпрѣнде оѣна дѣнѣ ѣлта, шѣ  
 дѣ лѣсне шѣ ѣгрѣкѣ ѣ гѣнѣгрѣнѣ, шѣ ѣ мѣорѣте.

„ ѣпрѣнѣзѣла, сѣ ѣцѣжѣцѣ шѣ сѣ ѣпрѣнде нѣ нѣ-  
 маѣ дѣнѣ жѣнѣгѣюрѣ шѣ дѣрѣрѣѣ мѣрѣнѣ, чѣнѣ шѣ дѣнѣ ѣ-  
 кѣетѣрѣ, сѣѣ дѣнѣ оѣрдѣнѣре дѣѣлѣтѣорѣ, сѣѣ дѣнѣ  
 пѣкѣпѣтѣрѣ шѣ вѣрѣсѣтѣрѣ гѣре шѣ оѣсѣкѣте, кѣм  
 шѣ дѣнѣ трѣдѣ шѣ ѣстѣнѣлѣ маѣре, Лиѣрѣ кѣлѣдѣрѣлѣ  
 вѣрѣнѣ, кѣ вѣтѣѣ шѣ ѣрдѣрѣѣ Рѣзѣлѣрѣ Сѣорѣелѣнѣ ѣ кѣп  
 шѣ пѣ трѣпѣ: ѣсѣменѣ сѣ ѣцѣжѣцѣ шѣ сѣ ѣпрѣнде ѣ-  
 прѣнѣзѣла дѣнѣ некѣзѣ, дѣ пѣгѣѣ сѣѣ дѣ рѣшѣне мѣ-  
 ре, шѣ сѣ хѣрѣнѣще шѣ кѣрѣще ѣ вѣпѣѣ дѣ фѣкѣ, кѣ  
 вѣѣтѣрѣ вѣнѣлѣнѣ шѣ ѣ рѣкѣлѣнѣ: кѣ хѣрѣна дѣ вѣ-  
 кѣте дѣ кѣрѣне, дѣ пѣще, дѣ рѣчѣнѣ, дѣ пѣкрѣ, шѣ дѣ  
 ѣлѣте ѣсѣменѣ ѣпрѣнѣзѣтѣорѣ: гѣрѣ дѣнѣ дѣлѣнѣгѣтѣ  
 ѣфтѣгѣорѣ пѣнѣмѣ рѣѣ, сѣ сѣфѣрѣшѣѣѣ ѣпрѣнѣзѣла ѣ  
 ѣфтѣкѣ, чѣ ѣсте рѣдѣлѣ дѣсѣфѣтѣтѣорѣнѣ мѣнѣдрѣнѣ  
 ѣ стѣрѣнѣ вѣкѣлѣнѣ нѣстрѣ дѣ ѣкѣмѣ.

„ ѣпѣжѣлѣочѣлѣ чѣле кѣвѣпѣнѣчѣосѣ шѣ ѣлѣнѣтѣорѣ,  
 дѣ

ДЕ КОКОРЖРѢ ШЪ ПОТОЛІРѢ АПРНИЗЕЛІИ, ЁСТЕ МАИ  
 АТЖЮ, АПИ ТОАТЕ ДУПХ КЪМ САУ ЗИС ЛА МЕТО-  
 ДУА ЧЕЛ СЛЖЕПТОР, ЛІННШѢ КЪЦЕТУЛВН, ШЪ А-  
 ШХЗАРѢ БОЛНАВУЛВН СПРЕ УДІХНА СОМНУЛВН, КЪ  
 У ПОТРЕПІТЪ АВАЛѢЛХ: ПОСТУА ЧЕЛ ЛІМПЕДЕ ШЪ  
 КУРАТ, ДЕ ФІЕРТЪРІ ОУШОАРЕ ШЪ ЛЕСНЕ ДЕ МПСТУПТ,  
 ДЕ ЧОРБХ, ДЕ УРЕЗ, ДЕ ФПАѢ, ДЕ ГРІС, ДЕ АР-  
 ПАКАШ, ШЪ ДЕ ХОРШАФ, ДЕ ПРЪНЕ, ДЕ КАПСЕ, ДЕ  
 ВІШПНЕ, ДЕ СМОКІНЕ, ШЪ ДЕ СТАФІДЕ, ШЪ КЪ  
 АПХ ДЕ БХУТ, КЪ КЪМПХТ ДУПХ ПОХТЪ ФЕРІНДУСХ  
 КЪ БЪНХ ШЪ ДЕСХЕЖРШІТЪ, ПАУХ ШЪ ФЕРѢЛХ, ДЕ  
 ТОАТЕ ЧЕЛЕ АРХТАТЕ АПОТРЕПЪ КЪМ ШЪ ДЕ ПРНМЕ-  
 НЕЛІ ДЕСЕ РЖКОРОАСЕ, КА ШЪ ДЕ ДУХОАРЕ РѢ ШЪ ГРѢ,  
 ШЪ ДЕ ТОАТЪ СПАИМА ШЪ АТРЕПСТХУОНѢ.

,, ПѢКЪРПЛЕ ЧЕЛЕ МАИ КЪВІПНЧОАСЕ ДЕ АЛПНАРѢ  
 ШЪ КОКОРЖРѢ АПРНИЗЕЛІИ, СЖНТ ЧЕЛЕ ДЕ КЪРХЦЕНІА  
 ПЖНТЕЧЕЛВН МАИ АТЖЮ ДЕ ОУРМАТ, КЪ ШЕРБЕТЪРПЛЕ  
 САУ ПРАФЪРПЛЕ ЧЕЛЕ АРХТАТЕ ДЕ КЪРХЦЕНІЕ, НЪ МАИ  
 ДЕ ТРЕИ ПАТРУ МЖИИ АТРОУ ЗИ, МПЖЛОЧІНДУСХ ПЕ  
 ТОАТЪ ЧЕПЛАЛТЪ ВРЕМЕ, А ФІ БОЛНАВУЛ, СЛОБОД ЛА  
 СКАУН УДАТЪ ПЕ ТОАТЪ ЗІУА: ДУПХ АЧАСТА СХСЕ  
 ОУРМЕЗЕ БХУТЪРА ЧѢЮРПЛУР КХЛДПЧЕЛЕ ДЕ ФЛОАРЕ ДЕ  
 МЪШІЦЕА ШЪ ДЕ СОК, СПРЕ АБЪРѢЛА ШЪ НХДУШАЛА  
 ТРЪПЪ-

трѣпѣлѣнїи пѣнїи ла чѣ де свѣршїтѣ ѿтремѣрѣ бол-  
наѣлѣнїи. Гїр ѿтѣмплѣндѣса, сѣ фїе ѿпрїнїзѣла  
ѿсоцїтѣ кѣ вре оун жѣнгїю стѣтѣтѣтор, шї нернспн-  
тѣор пѣнїи ѿтрѣа зї, ѿтѣнчїѣ ѿдѣтѣ сѣсе пѣе пе лѣ-  
кѣла шї ѿсѣпра лѣнїи ѿрїи оунде сѣ ва фїѣ ѿфлѣнд,  
ѿ лнпнтѣоре сѣѣ дѣла, дѣпх мѣрїмѣ лѣнїи,  
спре ѿл скѣоте шї ѿл рѣспнїи кѣт маї ѿгрѣк.  
Гїр кѣнд пѣнїи ѿ дѣла зї нѣ сѣ ва ѿжѣнїе кѣ ѿчѣста,  
ѿтѣнчѣ сѣсе слѣкѣдѣсѣ сѣнїе дннтрѣ вѣнїи дѣла  
мѣнїи сѣѣ дѣла пнчѣор, ка ѿлїтрѣ ла чѣїї мѣрїи, шї  
ла чѣїї мѣнїи пе жѣмѣтѣте, шї сѣсе дѣ ѿ вѣлѣтѣра  
чѣкїорнлѣр, шї прѣфѣл дѣ сплїтрѣ, сѣѣ дѣ ѿнтс-  
пѣсѣмѣтнїк, пѣнїи ла чѣ де свѣршїтѣ ѿлннѣре шї  
рѣспнїре ѿ лѣнїи. Жѣнгїю нѣмѣск, тѣатѣ дѣрѣрѣ  
чѣ сѣметѣдѣсѣ ѿ оунѣнїи ѿргѣн, сѣѣ лѣкѣ оунѣнїи мѣдѣ-  
дѣр, прѣкѣм ѣсте, шї гѣлчпѣе гѣтѣлѣнїи, шї сѣ-  
цїѣл оунѣнїи дѣпнп, шї ѿлтеле ѿсѣменѣ ѿ пїѣпт.

### ВЪРѢАТѢРІАѢ.

„ ѿчѣстѣ фѣрмѣ дѣ пѣтнїи ѿ вѣрѣѣтѣлѣнїи,  
нѣѣ фѣст кѣноскѣтѣ нѣмѣлѣнїи ѿменѣск, днн врѣ-  
мѣ дѣ дѣмѣлѣт, дѣр ѣсте зѣмплѣтѣ днн ѿлте  
оунѣмѣ-



оурмате, шп стпнсе коале дупа атднчп: сав ювпт мап атжю а вгупет, де оуна мие шп мап епне де анп, де оунде лвжндшп ачепотвд еп сав атпне ка оун пжржол, песте тоатз фаца нзмжнтвдлвп, шп сав апришплат атре тоате нородаделе, кв ш грозаве шп афрпкошатз фдрие де мларте, акжт нв оз девсека юцпмк априпхелпн шп а лп-пїелпн ачепотвдлвп еп, де штрзвптларк чомз атрв нпмк: потопанд тоатз вкрста, шп пвстп-пнд вораше, гате, вострораве, шп цпнотврп атреуп де вамепп. Нородаделе челе мап дпн оурмз шп мап вестпте аде вжтржнпнп, влпнп шп Рвмд-нпн, нав ломеппт патпма вкрсатвдлвп, пр челе мап дпн оурма лвр, нав петреквтв атрачастз лпнз шп оушорз патпмз, кв каре оурмкзз шп есте аквм змолптз а фпрк вменкскз, де сав фзквт кв старк шп вржндвлла вїецвпрпн, ш не стржмвтатз дажде а вїецип ностре.

„ А старк десфятзторпн трвфпн, афлжндвсз нкмвд вменск, копрпнс шп порнпт, сав пзводпт суре ачелш, мжглпсптларе рзсфзцаре а лвп, шп алгопрк вкрсатвдлвп де вакз, чеп зпче вакпнз, шп есте мап лпнз шп мап оушорз де петреквт,

трекѣт, а кърїа сфршїт, нѣ сѣ поате лѣсне вѣ-  
дѣ, де сѣ шї прпвѣще а не ѡзестра кѣ коарнеле  
шї кѣ боалпле еї: шї н сѣ ѡпотрпвѣще ачѣсте  
кѣвѣнтѣ.

„ Май ѡтжю: ачѣстѣ аеврїе а алтопрїи сѣ  
ѡпотрпвѣще кѣ тѣтѣ шї ѡтрѣ тѣате, а тѣт рѣс-  
тѣлѣн фїрїи ѡменѣцїи, кѣт шї шїїнцїей фплогѣ-  
фѣцїи дохторїи: а болнзвїи мѣщешѣцїе атнѣн  
вннзтѣс, спре а нѣ сѣ май колнзвїи.

„ ѡлдоплѣ: де време че есте ѡчеркат шї вѣ-  
зѣт ѡдестѣл, кѣ алтопрѣ чѣ де вѣрсат ѡменѣск,  
шї есте тѣтѣ ѡфїре ( ѡмогенїе ) шї рѣбарсѣ  
шї прѣсте тѣт трѣпѣл брѣкѣане де вѣрсат, нѣ дѣ  
мѣжлѣк нїчїи нздѣжде май вѣнз, де а петрѣче  
ачѣстѣ нѣтпмѣ май лїи, шї май ѡушѣр, де кѣт  
а вѣрсатѣлѣн чѣлѣн фпрѣск: кѣ кѣт май кѣ грѣѣ  
шї май кѣ аневѣе, есте дѣр а сѣ нздѣждѣн шї  
а сѣ ащентѣ мжнѣнрѣ ачѣста, де ла алтопрѣ  
вѣрсатѣлѣн де вѣкѣ? кѣнд алтѣюл ачѣста нѣ ѡрѣ  
нїчїи ѡ ѡмогенїе кѣ чѣл ѡменѣск, шї вѣдѣм кѣ  
ѡуѣпле сѣнт бѣалпле вїтѣлѣр, шї алтѣле а ле ѡа-  
ментѣлѣр, шї нїчїи сѣ змрѣдѣск ѡуѣеле де ал-  
тѣле, прѣкѣм нїчїи сѣ прѣскѣ доѣлѣ дѣшсѣнїте шї  
ѡпотрпвѣ нѣмѣрїи.

„ ал-

„ Датрѣплѣ: де ѡре вхрсѣтѣл чѣл фпрѣск, тѣм-  
пѣрѣ шѣ ѡтжмплѣрѣ рѣле шѣ грѣле, де змпнтѣ-  
ла кпѣлѣшѣ шѣ де прпмѣждѣа вѣѣцѣшѣ, кѣм., шѣ  
пентрѣ кѣре сфжршѣт нѣ сѣл цпнѣт ѡлтопѣрѣ чѣ  
нѣ вхрсѣт ѡменѣск, че ѣсте шѣ ѡкротптѣоре шѣ  
маѣ темѣпнпкѣ, шѣ сѣл прпмѣт ѡ лѣкѣл ѣшѣ,  
ѡлгѣл де вѣкѣ? кѣре нѣ рѣвѣрѣсѣ ла нпчѣ оѣнѣл  
дпн чѣшѣ ѡлтопѣшѣ кѣ джнѣл, брѣбѣне де вхрсѣт  
шѣ пе ѡлте пѣрѣшѣ ѡле трѣпѣлѣшѣ, де кѣт нѣмаѣ  
пе лѣкѣл ѡлтопѣрѣшѣ лѣшѣ, шѣ нѣ сѣ ѡкротѣск тѣцѣ,  
чѣ сѣ змрѣдѣѣск мѣлѣшѣ дпнтрѣжншѣшѣ маѣ ла оѣр-  
мѣ, де вхрсѣтѣл чѣл фпрѣск, шѣ петрѣк ѡпѣшѣ маѣ  
грѣл шѣ пе чѣлѣлѣлѣтѣ дѣлѣ, шѣ сѣ прпмѣждѣѣск  
де ѡлте бѣлѣ, че сѣжнт де фѣре лѣне шѣ оѣшѣѣ-  
ре де петрѣкѣт: прѣкѣм ѣсте тѣсѣ мѣжрѣѣскѣ,  
гѣлчпле гѣтѣлѣшѣ, дѣрѣл де кѣп шѣ де лпнпгѣрѣѣ  
ѡ копѣлѣлѣр.

„ Длпѣтрѣлѣ: пѣтѣма вхрсѣтѣлѣшѣ фпрѣск, ѣс-  
те копѣнѣсѣ шѣ ѡфпрѣтѣ ѡ фѣптѣрѣ шѣ ѡржн-  
дѣлѣа вѣѣцѣшѣ, шѣ ѡтѣнѣсѣ дѣла ѡм, шѣ пѣжнѣ ла  
вѣмѣл дѣкптѣѣѣчѣлѣр шѣ ѡл пѣсѣрѣлѣр, нѣ ѣсте  
мѣтѣрѣе стрѣпнѣ ѡфѣрѣ дпн трѣп, прѣкѣм сѣ зп-  
чѣ, шѣ сѣ ѡвѣцѣ ѡ оѣнпле кѣрѣшѣ, ѡсемжнѣнѣ



пѣма да лѣтѣ, кѣ дѣхѣ чѣмѣ, чѣ сѣ земпе-  
 лѣце дѣи сѣнцѣле фѣецекарѣла, де ѣл петрѣче  
 тот ѣмѣла, нѣмаѣ ѣдѣтѣ не тоатѣ сѣма вѣециѣ  
 лѣтѣ, ѣ дѣусебѣте вѣрѣте шѣ вѣремѣ, ѣр ѣ боа-  
 лѣ ѣ маѣ мѣлатѣ рѣндѣрѣ. Сѣ асѣмѣнѣ кѣ пѣ-  
 тѣма ѣшѣрѣтѣ дѣнцѣларѣ, ѣ трѣнѣларѣ, шѣ ѣпѣа-  
 лѣтѣ фѣмѣециѣ: ла карѣ сѣ волнѣчѣце дѣхѣторѣла,  
 нѣмаѣ де ѣ ѣтѣмѣпѣнѣ фѣрѣтѣ чѣ не сѣфѣрѣптѣоаре,  
 шѣ де земпѣтѣла вѣециѣтѣ, ѣр нѣ де ѣле шѣ стѣнѣце сѣѣ  
 ѣле стѣрѣпѣ дѣи мѣтка пѣворѣлѣтѣ лѣр, фѣтѣнѣ ѣ-  
 чѣста шѣ пѣсте пѣтѣнѣцѣ, ѣпотѣрѣвѣ шѣ фѣрѣ де  
 ѣрѣндѣлѣла.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ѣлѣнѣчѣлѣ: пѣтѣма вѣрѣдѣлѣтѣ фѣрѣск, нѣ  
 ѣсте ѣдѣшѣрт, ѣре сокотѣнѣца (скѣпѣсѣла) ѣтѣ,  
 ѣ трѣка шѣ ѣрѣндѣлѣла фѣрѣтѣ: сѣвѣрѣшѣце сѣм-  
 цѣрѣ сѣнѣшѣлѣтѣ, кѣ ѣустѣрѣмѣтѣ, кѣ мѣнѣкѣрѣмѣтѣ,  
 шѣ кѣ гѣдѣпѣтѣрѣ вѣбелѣрѣ фѣециѣтѣ трѣпѣлѣтѣ, де  
 лѣмѣнѣарѣтѣ мѣнѣциѣтѣ, шѣ рѣстѣце шѣ статѣрѣнѣчѣце  
 сѣнѣтѣтѣтѣ: прѣкѣм сѣ ѣдѣверѣѣцѣ шѣ вѣдѣм ѣчѣс-  
 та ла чѣтѣ чѣпѣциѣтѣ, шѣ маѣ трѣдѣциѣ де пѣтѣма  
 вѣрѣдѣлѣтѣ, чѣ сѣнѣт де ѣеце маѣ статѣрѣнѣчѣ  
 ла мѣнѣте шѣ ла сѣнѣтѣтѣтѣ, де кѣт чѣтѣ чѣ лѣѣ  
 петрѣкѣт маѣ ѣушѣрѣ ка шѣ чѣтѣ ѣлѣтѣциѣтѣ.

239

„ ЯЛШАСЕЛЪ: ВЪРСАТЪЛА НЪ ЁСТЕ БОАЛЖ, ЧНЪ Ѡ  
 ПАТНМЪ ФПРЪСКЪ, ФЪРЪ ДЕ ѠТРАВЪ ШНЪ ЛЪКРАРЕ ДЕ  
 МОАРТЕ: Ѡ ПЕТРЕК МАЙ ВЪРТОСЪ АКОПЛАРИЕ ПЕ ЛА  
 ВЪРСТА ЕКПМЕЪРИНЪ ДНЦПЛАРЪ, ДЕ ШАПТЕ ѠПТЪ АННЪ,  
 ЛННЪ ШНЪ ОУШОРЪ: НЪ МАЙ КЪНДЪ СЪ АТЪМПАЪ ДЕ ЁС-  
 ТЕ КОМПЛЪТЪ, АДПКЪ АСОЦПТЪ КЪ АЛТЕ НЕБОЪНЪ АЛЕ  
 ТРЪПЪЛЪНЪ, ШНЪ АЛЕ ТНМПАЪЛЪНЪ АНЪЛЪНЪ, ШНЪ ОУР-  
 МЪЪЪ А ВРЕМЕ РЪ, ДЕ ЕПДЕМИНЪ РЕЛЕ ШНЪ ГРЕЛЕ,  
 ПРЕКОМЪ ЁСТЕ АПСЕНТЕРИЪ ( ОУРДННАРЪ КЪ СЪНЦЕ )  
 КЪ АЖНГОАРЕ ШНЪ КЪ АЛТЕ БОАЛЕ АПРНЪХЪТОАРЕ, А-  
 ТЪНЧЪ НЪ МАЙ СЪ ПРНМЕЖАЪЕСКЪ ПАТНМАШНЪ ДЕ ВЪР-  
 САТЪ КЪ МОАРТЕ, КЪНДЪ ПАТНМЕЪКЪ ШНЪ СЪ ПРНМЕЖ-  
 АЪЕСКЪ, ШНЪ ЧЕЪНЪ МАЙ СЪНХЪТОШНЪ ШНЪ ФЪРЪ ДЕ ВЪРСАТЪ.

„ ЯЛШАПТЕЛЪ: ДЕ ЁСТЕ КЪ ПЪТНЦЪ А СЪ СКОА-  
 ТЕ, САЪ А СЪ СТНЦЕ КЪ АЛТОПРЪ, ПЛЪМАДА ВЪР-  
 САТЪЛЪНЪ ДННЪ ТРЪПЪ, МАЙ ФЪРЪ ЗМПНТЪЛА, КЪМЪ  
 ПОАТЕ АПОТРЪПЪТОРИНЪ АЧЕЦНЪ АЕУРИНЪ СЪ ЗНКА,  
 КЪ ТОЦНЪ ФПСПАЛОГИНЪ ДЕ ѠЩЕ, КЪ НЪ ЁСТЕ КЪ ПЪ-  
 ТНЦЪ А СЪ АДЪАГА, САЪ А СЪ ЛНЪНЪ, САЪ А СЪ ПРЕ-  
 ФАЧЕ ОУНЪ ЧЕ ДННЪ ФПРЪ ШНЪ ѠРЖНДЪАЛА ВЕЦНЪ, ФЪ-  
 РЪ ДЕ ТЪРЕВРАРЪ ШНЪ ПРЕФАЧЕРЪ АТРЕЦНМНЪ ЕНЪ! -  
 ДЕЧНЪ АЪЕЖНДЪЕЪ ЗНСЕЛЕ ШНЪ АРЪХЪРЪПЛЕ ПРНГОНП-  
 ТОАРЕЛЪРЪ ПЪРЦНЪ ЛА Ѡ ПАРТЕ, КАРЕ ДННЪ АЦЕЛЕЦНЪ





тжрзіѸ вара: шї пжнх лавжрета де ѡптзїчї шї  
маї бїне де анї, абїа сѧ ажѸнг оўнїї ла гзтї-  
рѣ шї лѸкрарѣ пѧмадії вжрсаѸвлїї лѸр.

„ Дрїпг ачесте кѸвїнте дѧр, ꙗ дешѸрт есте  
тоатѧ нѧскочїрѣ абзтѧтоаре дпн калѣ адеврѸ-  
лїї шї дпн рѡстѸл шї ѡржндѸла фїрїї, ꙗ а-  
кїрїа бїчнїкѧ лѸкраре не афлѧм кѸ тоѸл шї атрѸ  
тоате копрїншїї, шї нѸ не пѸтѣм ꙗнѧцѧ песте  
копрїнеѸл гѧѡачїї нѡастрє нїчїї кѸ гїндѸл, спре  
анє скѸтїї де пѧтпмпле єїї, чї маї вжртѡс не вѡм  
рѧтѧчїї кѸ абѧтеѸѣ ꙗ лѸмѣ єрїсѸрпѧѸр де Змпнтѣ-  
дѧ шї де стрпкѧчїїне снпентрѸ анїкѣстї нѸ мам пѸтѸт  
ꙗ дѸплека дпн ꙗ епѸѸл кѸнощїнцїї мѣле а прїп-  
мїї алтоїрѣ шї а ѡ дѧ нѣмѸлїї де бѸнѧ, шї рѧ-  
мїне де мїне депзртѧтѧ шї лѧсѧтѧ ачѣлѸра кѧре  
вѸр вѡї ка сѧ ѡ прїпмѣскѧ шї сѧ ѡ сѸрмѣзе. ꙗ сѣ-  
менѣ шї ꙗпреѸнѧ шї кѸ єрїсѸл чѣл вестїт ал акрѸ-  
мѸлїї копїпѧѸр, де кѧре сѧ Зїче, кѧ ар фїї абїндѧ  
фїїнцѧ, атрѸбѧшпкѸцѧ алѣк сѧѸ рѡшїе, шї ар фїї  
скоцїндѸѸ ꙗ гѸрѧ маї тоцїї прѸнчїїї, ꙗ дѧтѧ дѸ-  
пѧ нѧщєрѣ лѸр, шї кѧ не арзїндѸѸ ꙗ дѧтѧ дѸпѧ  
щїїнцѧ лѸр, лп сар фїї прпчпнїїнд мѡарте фѧрѧ  
лѣк, че нѸ єсте ꙗ кѸнощїнцѧ мѣ а сѧ мѣщєшѸпї

вре оун дохтор, де вѣнз ѡржидѣла, чѣ ѡ шарла-  
танплор трѣвз.

» Върсѣтѣл чѣл канонтеѣт кѣре тревѣще сѣа  
петрѣкз тот ѡмѣл, маѣ вѣртѣс ѡ старѣ копля-  
рѣѣ шѣ ѡ вѣрста тпнереѣцплор, ѡдѣтѣ пѣтоатѣ  
сѣма вѣѣцѣ ѡ лѣѣ, ѣсте де трѣѣ дѣвсѣѣте фѣлѣ-  
рѣѣ, кѣ дѣвсѣѣте фѣрмѣ шѣ кѣрѣѣрѣ ѡле лѣр: шѣ  
кѣте трѣле сѣнт де фѣре фѣарте ѡпрнѣзѣтѣѣре шѣ  
лпнѣтѣѣре кѣтре чѣѣ че нѣ лѣв петрѣкѣт, шѣ прп-  
междѣѣще вѣрста вѣтрѣнѣѣѣлор, шѣ маѣ вѣртѣс  
пѣ чѣѣ шѣзѣѣцѣ шѣ хрѣнѣѣцѣ, де кѣт пе чѣѣ оум-  
ѣлѣѣцѣ шѣ мѣнѣѣцѣ. Чѣл дпнѣтѣѣ ѣсте вѣрсѣтѣл  
чѣл маѣре шѣ вѣѣѣс: чѣл де ѡлѣѣѣлѣ, ѣсте вѣрсѣ-  
тѣл чѣл мѣк шѣ гпнѣѣѣрѣс, чѣѣ Зѣѣче пѣжѣр (ѣлер):  
шѣ чѣл де ѡлтрѣѣлѣ, ѣсте чѣл рѣшѣл шѣ снѣѣѣс,  
чѣѣ Зѣѣче рѣшѣѣр (кѣпнѣдѣп) кѣре сѣѣѣр ѡрѣтѣ пѣ  
лѣрг ѡ рѣнѣ.

### ВЪРСѢТЪЛ ЧѢЛ МѢРѢ.

» Върсѣтѣл чѣл маѣре шѣ вѣѣѣс оумѣѣзѣ маѣ вѣр-  
тѣс прѣмѣѣѣѣрѣ шѣ тѣѣмнѣ: чѣл де тѣѣмнѣ че сѣ ѡ  
тѣнѣѣ спре фрѣѣѣѣл ѣрнѣѣ ѣсте маѣ лпн шѣ маѣ вѣѣ,  
де кѣт чѣл де прѣмѣѣѣѣрѣ, кѣ сѣ ѡтѣнѣѣ спре кѣл-

Ѣ І Ѣ.

Ѣѣрѣ

дѣрпале вѣрїѣ, кѣнд оурмѣзѣ мѣлте фѣлѣрѣ дѣ  
 бѣале, сѣ пѣвѣше кѣ ѿ апѣкарѣ дѣ ѿ дѣрѣре ѿпрїпѣ,  
 фѣрѣ дѣ сѣмѣ, ѿ оуниѣ пѣртенїѣ ѿ трѣпѣлѣнѣ, дѣ  
 пѣчѣр, дѣ мѣнѣ, дѣ мѣжлок сѣѣ дѣ кѣп, лѣкарѣ  
 сѣ ѿсоцѣше ѿпѣнѣ, шѣ фѣѣрѣ дѣ фѣрѣг ѿместекѣте  
 кѣ фѣрїѣ дѣ кѣлѣдѣрѣ шѣ дѣ ѿпрїпѣзѣлѣ, кѣ дѣрѣре  
 дѣ кѣп шѣ дѣ лѣнѣгѣрѣ, шѣ кѣ ѿарѣшкарѣ оумфлѣ-  
 тѣрѣ шѣ дѣрѣре дѣ гѣт, дѣ стѣнѣгїѣ шѣ дѣ сѣп.  
 цїѣрѣ, кѣ грѣцѣ, сѣѣ кѣ пѣнѣпѣтѣрѣ дѣ вѣрѣтѣрѣ  
 кѣ ѿкѣтѣрѣ дѣ мѣстѣлѣ, сѣѣ кѣ оурѣпѣнарѣ, пѣ  
 кѣ ѿ мѣре ѿтѣрѣнарѣ шѣ ѿстенѣлѣ дѣ трѣп, шѣ  
 кѣ трѣрѣре лѣ сѣмн: фѣѣрѣ дѣ фѣрѣг пїѣр дѣпн зѣ  
 ѿ зѣ, шѣ сѣ стѣторнѣчѣше ѿпрїпѣзѣла кѣ грѣ рѣсѣ-  
 флѣре, кѣ сѣте, кѣ рѣшѣлѣ, шѣ лѣкрѣмѣре дѣ ѿкѣ кѣ  
 пѣмѣт рѣѣѣ трѣрѣре шѣ ѿрѣтѣрѣ. пѣ кѣ не ѿстѣм-  
 пѣрѣре дѣ ѿдѣхнѣ, ѿдѣсѣ ѿрѣ шѣ кѣ рѣсѣрѣпѣтѣрѣ  
 дѣпн сѣмн.

„ Тѣт кѣрѣлѣ вѣрѣсѣтѣлѣнѣ ѿчѣстѣлѣ кѣнд ѣ бѣн  
 дѣ тѣмп шѣ дѣ фѣл, сѣ ѿкѣѣ ѿ ѿптѣспрѣзѣче зѣлѣ:  
 дѣла ѿ трѣлѣ сѣѣ ѿпѣтра зѣн ѿ ѿченѣтѣлѣнѣ, ѿчѣпѣ  
 ѿшѣ вѣрѣсѣтѣлѣ, ѿпѣкѣтѣрѣлѣ рѣшїѣ, кѣ чѣпѣтѣрѣ  
 дѣ пѣрѣче, дѣр мѣѣ ѿтѣжю ѿ ѿкѣрѣз, ѿпѣн пѣ гѣт  
 шѣ пѣ мѣнѣнѣ, шѣ мѣѣ лѣ оурѣмѣ пѣ пїѣпѣт пѣ пѣн-



тпче шп лаваіе ꙗ жос, пѣнх ла ашасѣ сав ашап-  
 тѣ зп: де ачп ꙗнапнте, ꙗчепе а крѣце вхрсатѣла  
 ла мхрпмѣ оунѣт бос де махуре, двпх ѡржндѣла  
 ѣшпрпѣ лѣт, мап ꙗтѣю чѣл дпн ѡбраз, чѣл дв-  
 пз гѣт шп двпх мѣпнп шп апон шп мап ла оур-  
 мх шп чѣл дпн жос: дела а нодѡ сав а зѣчѣ зп,  
 ꙗчеп бѣпле вхрсатѣлѣт а сз алѣт ꙗ вѣрѣ, шп а  
 да ꙗ копт кѣ ѡарешкарѣ оумфлхтѣрѣ а тоатѣ фѣца  
 трѣпѣлѣт, даꙗ мап вжртос а ѡбразѣлѣт, а пліѡ-  
 пплѡр ѡкплѡр, шп а лѣбплѡр мѣтнп ѡр шп а пп-  
 чѣрплѡр, кѣ ѡнесѣферптѣ мѣнквртпме шп гѣдппл-  
 тѣрѣ а лѡр, шп ꙗ гѣлвенѣск тоатѣ де пѣрѡме пѣ-  
 нх ла а доашспрезѣче сав а трѣспрезѣчѣлѣ зп:  
 дела ачѣстѣ време ꙗчепе апон, а сз оуска, ѡрш  
 двпх ѡржндѣла ѣшпрпѣ шп а крѣщерпѣт шп а коаче-  
 рпѣт бѣбелѡр, фѣкѣнд вожпцѣ ꙗ вѣрѣл лѡр, ка-  
 ре сз ꙗ гѣнде шп оусѣкѣ тот копрпчѣл бѣѣт пѣ-  
 нх ла а чпнчпспрезѣчѣ зп: апон ꙗчепе а сз жѣ-  
 пѣт шп а сз скѣтѣрѣ кожпле, шп мап ꙗтѣю чѣле  
 дпн ѡбраз, шп апон шп мап ла оурмх шп чѣле  
 дпн жос шп двпх трѣп, кѣ алпчѣрѣт шп потолп-  
 рѣт а прпнзѣліт шп а тоатѣ невопле шп сѣпхрѣрпле  
 ѣт, шп ез ꙗчѣе кѣ ѡ нѣдѣшѣлѣ; де ѡ двѣх ѡаре  
 грѣ

грѣ че сѣ рѣварѣ песте тѣт трѣпѣл, тѣт кѣреѣл вѣр-  
сѣтѣлѣ ла 18: Зѣле.

„ Вѣшѣрѣ вѣрсѣтѣлѣ сѣ кѣлѣзѣше оуnewрѣ  
маѣ вѣртѣс ла копѣѣ, кѣ вѣрешкѣре рѣсѣртѣрѣ  
дпн сѣмн, шѣ кѣ ѣтецѣрѣ де ѣпплѣѣше, че сѣнт  
де сѣнеш трекѣтѣре кѣ ѣстовѣрѣ ѣшѣрѣѣ лѣѣ,  
кѣре сѣ ѣсемѣше кѣ вѣрешкѣре сѣкѣде ре ѣ ѣпрн-  
зѣлѣѣ, шѣ ѣ не ѣстѣипѣрѣрѣѣ пѣтпмаѣшѣлѣѣ:  
крѣщерѣ вѣрсѣтѣлѣ сѣ ѣчѣне ѣрѣшѣ кѣ вѣрешкѣре  
ѣнѣлѣре ѣ ѣпрнзѣлѣѣ, кѣре ѣрѣшѣ сѣкѣде кѣ ѣплѣ-  
нѣрѣ крѣщерѣѣ лѣѣ: ѣркѣчѣрѣ вѣрсѣтѣлѣ, пѣар-  
тѣ ѣнѣлѣре ѣпрнзѣлѣѣ че маѣ маѣре, кѣре сѣ кѣ-  
лѣзѣше кѣ оумѣлѣтѣрѣ трѣпѣлѣѣ, шѣ ѣгѣтѣлѣѣ,  
шѣ кѣ вѣрешкѣре лѣкрѣмаѣре де ѣкѣѣ, сѣѣ кѣ кѣре ре  
депѣше кѣле дпн гѣрѣ, пѣнѣ сѣ ѣлѣеск шѣ сѣ ѣ-  
гѣлѣенѣск вѣпле де тѣт, ѣпѣѣ сѣкѣде, сѣ ѣлѣнѣ,  
шѣ сѣ потѣлѣше ѣпрнзѣла кѣ ѣнѣдѣшѣлѣ че сѣ рѣ-  
варѣ песте тѣт трѣпѣл, шѣ ѣчѣн вѣпле ѣ сѣ оу-  
скѣ кѣ ѣ несѣферѣтѣ мѣнкѣрѣме, де кѣре вѣрѣ копѣѣ  
пѣзѣѣѣ де чѣпѣгѣрѣ лѣр.

„ Дпнтрачѣсѣтѣ дпн сѣс ѣрѣтѣтѣ фѣрѣмѣ, сѣ  
деушекѣск ѣлте дѣла вѣрсѣтѣрѣ, че сѣнт де фѣл  
деушекѣѣге, дѣпѣ кѣре вѣрѣ шѣ кѣѣтѣте кѣ вѣрешкѣ-

ре деу се кѣре а лѡр, ѡдѣкѣ вхрѣсѣтѣ чѣп зѣче дѣ  
дѣхѣнт шѣ вхрѣсѣтѣ чѣл лжнѣрѡс.

» Вхрѣсѣтѣ чѣл дѣ дѣхѣнт ѣсте ѡтѣмплѣтѡр  
шѣ оурмѣтѡр ѡ времѣ дѣчелѣнѣ дпн сѡс бѡн шѣ дѣ-  
вхрѣт вхрѣсѣт: сѣ пѣще кѡ ѡ лѣнѣ шѣ оушѡарѣ ѡ-  
прпнѣклѣ ѡ трѡпѣлѣнѣ, шѣ ѣсе ѡкѣ дѣла ѡ дѡѡв зѣ,  
дѡр фѣрѣ мап сѡс дѡхтѡга ѡрѣчѣдѣлѣ, мап ѡтѣнѣ  
пѣ спѣте, пѣ пѣнт шѣ пѣ пѣнтѣче, шѣ а поп шѣ ѡ  
ѡкѣрѣ, крѣще ла мѣрѣмѣ оуѣнѣ бѡс дѣ мѣзѣре,  
шѣ дѣ шѣ ѡкѡпт ѡкѣ дѣла ѡ пѣтра зѣ ѡ ѡчѣпѣтѣ-  
лѣнѣ а прпнѣзѣлѣнѣ, шѣ сѣ шѣ спѣрг бѡкѣле ѡ лѡксѣ-  
се оуѣсѣче, дѣжнѣ оуѣнѣле бѡнт ѡтѣнѣле, пѡ ѡл-  
тѣле ѡ пѣрѡде гѡлѣнѣ лѣмпѣде шѣ а поѡсѣ, шѣ сѣ  
трѣк ѡ грѣк шѣ ѡ скѡрт, фѣрѣ ѡлѣ ѡвпѣрѣре шѣ  
тѣмерѣ шѣ трѣвѣнѣцѣ дѣ лѣк, дѡр кѡ дѣчѣста нѣ ѣ-  
сте ѡмѣл сѣкѣпѣт шѣ ферѣт, дпн чѣл дпн сѡс дѣ-  
вхрѣт вхрѣсѣт.

» Вхрѣсѣтѣ чѣл лжнѣрѡс, ѣсте чѣл рѣѡ шѣ  
грѣѡ, кѡре сѣ немерѣще ѡ старѣ рѣ шѣ грѣ, не-  
ѡтпнчѡсѣ шѣ пѣтѣмѡшѣ, дѣ пѣтпма лѣмѣрѣчѣ-  
лѡр, сѡѡ ѡ тѣсѣнѣ мѣзѣрѣщѣнѣ, сѡѡ дѣ плѣкѣте шѣ  
ѡлѣте кѡлѣ, шѣ сѣ ѡтѣмплѣ ѡ времѣ рѣ шѣ ѡ  
тѣдѣнѣ грѣѡ вѡмѣлѣт шѣ ѡсѣрѣпнѣт кѡ ѡлѣте оурмѣ-  
тѡдѣре



ТОАРЕ КОАДЕ, ШН МАП ВЖРТОС КВ ЛЖНГОАРѢ, КВ КА-  
 РЕ СХ АПРЕЖНЯ ЛЕСНЕ, КВМ ШН ДНН НЕ ШІПНЦА ФЕ-  
 РЕЛІИ, КВ АПОТРИВЕ ОУРМЪ И, СХ КОМПЛТЧЕ, ШН  
 СХ ШТРИВЕЩЕ ВХРАТВА ШН СХ ПРПМЕЖДВЕСКЧЕИ  
 МАП МВЛУИ БОЛНВИ КВ МОАРТЕ, КАРЕ ПРПМЕЖДИЕ  
 СХ ПВЕЩЕ ДЕЛА АЧЕНВТ, САВ ДЕЛА МПЖЛОКВА ПА-  
 ТИМИИ, КХ СЕМНЕ РЕЛЕ ШН ГРЕЛЕ ДЕ АЛЕ ЛЖНГОРИИ:  
 ПХТПМАШИИ АЧЕСТВИ ФЕЛ ДЕ ВХРАТ КАД АДАТХ КВ  
 ЛЕШИИ, ШН КВ СФЖРШПГВРХ МАРЕ ДНН ЛПНГВРѢ,  
 КВ СПАИМЪ ШН КВ МАРЕ НЕ АСТЖМПХРАРЕ ШН ДВРЕРЕ  
 ДЕ КАН, КВ ВХРАТГВРХ, САВ КВ ОУРАПНАРЕ РѢ ШН ГРѢ:  
 ВХРАТВА СХ ПВЕЩЕ ШН ЕСЕ МАП ДЕ КВ ВРЕМЕ, САВ  
 МАП ТЖРЗИВ ДВНХ АРХГОТА ВРЕМЕ, ШН ФХРХ ДЕ Ш-  
 РЖНДВАЛА, РЕСПЛИГ, ДЕС ШН ШДАТХ ШН ТОГ А-  
 ТРШ ВРЕМЕ, ПЕСТЕ ТОГ ТРВВЛ ФХРХ АЛПНАРѢ А-  
 ПРПНЗЕЛІИ, ШН А ЛОК СХ КРѢСНА А СВС, ЕЛ СХ  
 АХЦЕЩЕ ШН КРЕЩЕ АЛТВРИИ, ШН СХ АПРЕЖНЯ БВБИ-  
 ДЕ ОУНА КВ АЛГА: САВ ПІЕРЕ ШН ЕСЕ ДЕ ПУНОЛВЖ  
 МАП ДЕС, ШН МАП МАРВНТ, КВ СФЖРШПГВРХ ДЕ  
 ЛЕШИИ ШН КВ ОУИМѢЛХ ДЕ МННТЕ: ПЕСТЕ АЧАСТА  
 СХ ОУИМѢЛХ ГЖТВА ШН ШВРАЗВА ДНН МХРПМѢ АПРПН-  
 ЗЕЛІИ, А КЖТ СХ АГРЕШАЛХ АДЕСѢ ШН АГПЦПТГ-  
 ВА КВВТГВРИИ, ШН РХСВФЛАУѢ ПІЕНТВАВН, АА КАРЕ

о҃я скѣмѣѣ глѣсѣла, шѣ сѣ кѣптѣшѣше лѣмѣа шѣ  
 гѣглѣжѣла, кѣ оѹн мѣк гѣлѣен сѣѣ нѣгрѣ, кѣре кѣ  
 кѣт ѡа фѣ маѣ звѣчѣтѣ, кѣ ѣтѣ ѣсте прѣмѣж-  
 дѣа маѣ мѣре, шѣ сѣ ѣвѣнецѣѣѣ ѣ лѣк сѣге ѣл-  
 ѣѣсѣкѣ вѣрсѣтѣла, кѣ крѣщѣрѣ прѣмѣждѣеѣ болнѣ  
 вѣлѣѣ дпн зѣ ѣ зѣ: пѣнтрѣ ѣчѣст фѣл де вѣрсѣтѣ,  
 нѣ сѣ пѣате дѣ ѣчѣ дѣсѣвѣршѣтѣ ѣрѣтѣре шѣ ѣ-  
 вѣцѣтѣѣрѣ, шѣ рѣмѣне дѣпѣ оѹрмѣрѣ шѣ не ѣ-  
 жѣнѣрѣѣ ѣчѣстѣр мѣжлѣоѣче шѣ лѣкѣѣрѣ, кѣре сѣ  
 вѣр ѣрѣтѣ маѣ жѣс, ѣ сѣ ѣтрѣвѣпнѣѣа шѣ лѣкѣ-  
 рѣле де лѣнѣгѣоѣре, сѣѣ де ѣ сѣ ѣкрѣдпнѣѣа кол-  
 нѣвѣла фѣрѣ звѣвѣлѣ оѹнѣѣ дѣѣѣѣѣ кѣ шѣпнѣѣѣ.

„ Мѣжлѣоѣчѣле чѣле де ѣлпнѣрѣѣ фѣѣрѣплѣр ѣ-  
 прѣнѣзѣлѣѣ вѣрсѣтѣлѣѣ, ѣсте маѣ ѣтѣѣ дпн тѣоѣ-  
 те, кѣрѣцѣенѣа ѣдѣп, кѣ кѣлѣѣѣрѣ дѣпѣ врѣме  
 де мѣжлѣок, шѣ пѣстѣла чѣл лѣмпѣде шѣ кѣрѣтѣ,  
 де ѣпѣ де вѣѣт кѣ кѣмпѣт дѣпѣ пѣѣтѣ, дѣз-  
 морѣѣтѣ сѣѣ кѣлѣпѣѣѣкѣ, кѣ фѣрѣѣлѣ де фрѣг,  
 шѣ де тѣоѣтѣ тѣрѣвѣрѣрѣѣ шѣ ѣтрѣпѣстѣрѣѣ, кѣм шѣ  
 де тѣоѣтѣ вѣѣтѣѣѣрѣ ѣпрѣнѣзѣтѣоѣре, де вѣпн, де рѣ-  
 кѣѣ, шѣ де ѣрѣѣ чѣ ѣлт фѣл де вѣѣтѣѣѣрѣ, ѣфѣрѣѣ,  
 дпн ѣпѣ лѣмпѣде, шѣ дпн чѣрѣѣ, де ѣрѣѣѣ, де  
 фнѣѣѣ, де грѣс, де ѣрѣпѣкѣѣш кѣ ѣпѣ, кѣм шѣ.

Хоршѣф

Хоршаф, де прѣне, де стафѣде, де смокѣне,  
шѣ де вѣшпне, кѣ бѣнх шѣ десзвжршѣтх пѣзх  
де кѣрне, де пѣще, де рѣчѣ, шѣ де ѣкре, пѣзѣн-  
дѣсх шѣ лѣнпшѣ болнѣвѣлѣн, спре ѡдѣхна сом-  
нѣлѣн, пѣнх ла десзвжршѣта лѣн ѣтремаре.

„ Дѣкѣрпале чѣле де ѣлпнарѣ фѣрѣплѡр ѣпрпн-  
зѣлѣн вѣрсѣтѣлѣн, шѣ де ѣлеснарѣ ѣшѣрѣн, крѣ-  
щерѣн, коачерѣн, шѣ ѣ оѣскрѣн, шѣ ѣ бѣнеп пе-  
трѣчерѣн лѣн, ѣсте мап ѣтѣю дпн тоате, шѣ  
ѣ Зѣлпале чѣле мап дпнтѣю ѣде вѣрсѣтѣлѣн, де-  
шхртѣрѣ шѣ кѣрѣцѣрѣ пѣнтечелѣн: пентрѣ копѣн  
чѣн сѣвѣторѣ, пѣнх ла вѣрста де оѣн ѣн, сѣ  
оѣрмѣхх ѣчѣста, кѣ спрѣнѣрѣ де реѣнт шѣ де  
мѣнх, де ѣмжндѣош кѣте пѣтрѣ дрѣмѣрѣ, дѣн-  
дѣсх ѣ дѣош трѣн рѣчдѣрѣ не ѡ Зѣ, пѣр пѣнх  
ла вѣрста де дѣн ѣнп сѣсе дѣ ѣдѣнт, ѣдпкѣ  
кѣте ѡпт дрѣмѣрѣ де фѣешкарѣ, на сѣ пѣсх де  
трѣн пѣнх ѣпѣтрѣ мѣпнп, пѣр нѣ мап мѣлт: дела  
вѣрста де дѣн ѣнп ѣ сѣс, сѣсе дѣ ѣчѣстѣ  
кѣрѣценѣе: ѣтрѣ лѣгрѣ де Зѣмх де чѣю де флѣо-  
ре де сѣк, сѣсе пѣе Зѣче дрѣмѣрѣ де кремѣтар-  
таршн, Зѣче де мѣнх, шѣ дѣош де реѣнт пп-  
сѣт, шѣ фѣережндѣсх ѣтрѣ оѣлчѣкѣ Зѣжнцѣпѣтѣ,  
пѣнх



ПЪНЪ ВА СКАДѢ ЖЪМЪТАТЕ, РЪКОРЪНДЪСЪ СЪСЕ  
 СТРЕКЪРЕ ПЪНТЪРЪ КЪРЪПЪ КЪРЪТЪ, ШЪ СЪСЕ ДѢ БОЛ-  
 НАВЛАШЪ, ПЪНЪ ЛА ВЪРСТА ДЕ ЧЪНЧЪ АНЪ, ЛА ТОВА-  
 ТЕ ДОАШ ЧЪСЪРЪ КЪТЕ ШЪ ЛЪНГЪРЪ ДЕ МАСЪ, ШЪ  
 ДЕЛА ЧЪНЧЪ ШЪ ПЪНЪ ЛА ВЪРСТА ДЕ ЗЪЧЕ АНЪ, СЪСЕ  
 ДѢ КЪТЕ ШЪ ЖЪМЪТАТЕ ДЕ ФЕЛЦЪН, МЪ ДЕЛА ЗЪЧЕ  
 АНЪ А СЪС, СЪСЕ ДѢ КЪТЕ ОУН ФЕЛЦЪН, ЛА ТОВА-  
 ТЕ ДОАШ ЧЪСЪРЪ, ПЪНЪ ВА ЕШЪ ДЕ ТРЕЪ ПЪТРЪ УРЪ,  
 МЪ НЪ МАЪ МЪЛТ, АСЪ АТЪРЪ ЗЪ: МЪ ПЕ ТОВАТЪ  
 ЗЪША САЪ ЛА ТОВАТЕ ДОАШ ЗЪЛЕ, СЪСЕ КЪВЪДЪСКЪ,  
 ШЪ СЪСЕ МЪЖЛОЧЪСКЪ, ДЕ А ЕШЪ БОЛНАВЪИЪ КЪТЕ  
 ШЪДАТЪ, КЪТЪ ДЕ ПЪЦЪНЪ, КЪ АЧАСТА АЛЕСИПЪОРЕ  
 ФЪЕРГЪРЪ, САЪ КЪ ПЪНЕРЪ ОУНЪ ГЛЕТЪРЪ, САЪ  
 ОУНЪ СЪПЪНЕЛ: ДЪНЪ АЧАСТА СЪСЕ ЦЪЕ БОЛНАВЪЛ ПЕ  
 ТОТЪ КЪРЕВА ВЪРСТАВЪИЪ, КЪ БЪВЪТЪРА ЧЪЮРПЛАШЪ  
 КАЛДЕ ДЕ ФЛОАРЕ ДЕ СОКЪ АЖЪМЪТЪЦЪНЪТЪ КЪ ФЛОАРЕ  
 ДЕ МЪШЪЦЪЕЛ, КАНОНЦЪНЪТЪ СЪ БѢ ЛА ЧЪСЪ ЛА ЧЪСЪ КЪ-  
 ТЕ ОУН ФЕЛЦЪН, САЪ КЪТЕ ШЪ ЧЪШЪКЪ, АРЪПТЪ ДОХ-  
 ТОРЪА ЧЪ АНЪ ТОВАТЕ ЗЪЛПЛЕ, СПРЕ АДЕМНАРЪ ШЪ  
 ЦЪНЪРЪ АЕВЪРЕЛЪИЪ ТРЕПЪВЪИЪ, ЧЕ ЕСТЕ ПЪТЪ ТРЕВЪН-  
 ЧОАСЪ, ШЪ ДЕ ЧЕЛ МАЪ МЪРЕ ШЪ МАЪ АТЪЮ АЖЪ-  
 ТОРЪ: АДЪКЪ, СЪСЕ А ФЛОАРЕ ДЕ СОКЪ ШЪ ДЕ МЪ-  
 ШЪЦЪЕЛ КЪТЕ ШАСЕ АРАМЪРЪ ШЪ СЪСЕ ШЪВЪРЪСКЪ А-

тρω жѹмхтѹте ѿкѹ а̀пх де ехѹт фїлѹтѹ, дѹнѹ  
 дѹсѹ шѹ ѿ доѹш трѣпѹ колкоте ла фѹк, шѹ лѹжнѹ  
 дѹсѹ шѹ рѹкорпндѹсѹ, сѹсѹ стрекѹаре пѹнтρω  
 кѹрпѹ кѹ егѹарчерѹ флѹрплѹр, шѹ сѹсѹ дѹ пѹ-  
 тпмѹшплѹр, сѹ еѹ ѿдѹлчѹтѹ кѹ Захар, сѹѹ кѹ  
 мїере ѿ лѹк де а̀пх де ехѹт, шѹ пѹспрѹвѹндѹсѹ  
 сѹсѹ фѹкѹ а̀лта ѿ лѹк.

„ Пѹ лѹнгѹ а̀чѹста сѹсѹ прѹвегѹе мерѹѹ шѹ  
 мапѹ кѹ еѹмѹ, оѹмфлѹтѹра шѹ дѹрѹрѹ гѹтѹлѹѹ,  
 кѹре де ва фѹ мѹре, шѹ де ва прѹмеждѹѹ рѹсѹ-  
 флѹрѹ, сѹсѹ пѹе пе дпнафѹра гѹлчѹѹ ѿ лппптѹа-  
 ре, сѹѹ доѹш, де ва фѹ пе а̀пжндѹш пѹрѹпле,  
 спре а̀ сѹ траѹе ѿтраѹа а̀прпнзѹлплѹр, шѹ кѹзѹндѹ  
 лппптѹрпле, сѹсѹ лѹе лѹкѹрпле кѹ глѹвпнче де  
 пѹнзѹ, спре а̀ нѹ сѹ ѿпрѹ сѹнѹпле ѿ сѹлѹ, чѹ  
 сѹ кѹргѹ пѹнѹ сѹ ва ѿстеѹ де сѹнеш, шѹ спре  
 а̀ сѹ шѹ рпсппѹ гѹлчпле мапѹ ѿ грѹлѹ, сѹсѹ пѹе  
 ѿ мапѹ сѹсѹ а̀рѹтѹта ехѹтѹрѹ де ѿ жѹмхтѹте де  
 ѿкѹ, ѿ жѹмхтѹте де дрѹм де цпперпг ппсѹт, че  
 еѹте а̀гѹт рпсппптѹр гѹлчплѹр дпн гѹт, кѹт шѹ  
 ѿдемпхтѹр дѹвѹрѹлїѹ шѹ нѹдѹшѹлїѹ трѹпѹлѹѹ,  
 шѹ ѿкрѹтптѹр де вѹрсѹтѹл чѹл лѹнгорѹс: пѹнтрѹ  
 а̀чѹста пѹѹте сѹсѹ дѹ шѹ дѹла ѿчѹпѹтѹл вѹрсѹтѹ-  
 лѹѹ,

дѣлѣ, ꙗко да тѣ дѣла кѣрѣцѣніа пѣнтѣчелѣнѣ. ꙗко  
 кѣндѣ шѣ кѣ ачѣстѣ лѣкѣ ва ꙗчѣне вѣрѣсѣтѣлѣ а сѣ лѣ  
 цѣ ꙗпрежѣрѣ, ꙗ лѣкѣ сѣ крѣскѣ ꙗ сѣсѣ, шѣ а сѣ  
 ꙗвнѣцѣ ꙗсѣпра кѣптѣлѣнѣ, ꙗ лѣкѣ сѣсѣ а лѣкѣскѣ  
 шѣ сѣсѣ ꙗгѣлѣкѣскѣ вѣбелѣ, а тѣнчѣ ꙗко да тѣ сѣсѣ  
 а мѣстѣче тѣтѣ ꙗко да тѣ кѣ флѣорѣтѣ де сѣкѣ шѣ де мѣ  
 шѣцѣлѣ, шѣ дѣоа дѣрамѣрѣ де рѣдѣчѣнѣ де шѣрпѣ  
 де вѣргѣнѣ пѣсѣтѣ, шѣ ꙗпѣрѣнѣдѣсѣ шѣ дѣнѣ  
 шѣ ꙗ дѣоа тѣрѣнѣ кѣлѣкѣте лѣ фѣкѣ, шѣ стрѣкорѣнѣ  
 дѣсѣ зѣма де ꙗ жѣмѣтѣте де ꙗкѣ кѣ стѣорѣчѣтѣ  
 флѣорѣлѣрѣ, шѣ пѣнѣдѣсѣ ꙗтрѣнѣсѣ шѣ ꙗ жѣмѣтѣ  
 те де дѣрамѣ де ꙗпѣрѣнѣ пѣсѣтѣ, сѣсѣ дѣ болѣнѣвѣ  
 лѣнѣ ачѣстѣ вѣдѣтѣрѣ, а ꙗ бѣ мѣрѣтѣ, дѣла вѣрѣ  
 ета де зѣче а нѣ ꙗ жѣсѣ, кѣтѣ ꙗ жѣмѣтѣте де фѣ  
 лѣцѣнѣ лѣ тѣтѣ чѣсѣлѣ, ꙗ дѣла зѣче ꙗ сѣсѣ, кѣтѣ  
 оꙗнѣ фѣлѣцѣнѣ пѣлѣнѣ, дѣрѣптѣ лѣкѣ де мѣнѣтѣрѣ болѣ  
 нѣвѣлѣнѣ, пѣнѣ лѣ чѣ дѣсѣвѣрѣшѣтѣ ꙗтрѣмѣрѣтѣ лѣнѣ.

ꙗ ꙗпѣтрѣ ꙗпѣрѣрѣтѣ чѣпѣтѣрѣлѣрѣ, вѣбелѣрѣ дѣлѣ  
 ꙗвѣрѣзѣ, сѣсѣ пѣе лѣнѣте фѣлѣртѣ шѣ слѣптѣ кѣне,  
 пѣ пѣтѣче де вѣтѣстѣ, шѣ ꙗтѣпѣнѣжѣнѣдѣсѣ кѣтѣ ꙗ  
 мѣке де кѣцѣтѣ де грѣдѣсѣ, сѣсѣ лѣпѣкѣскѣ пѣ фрѣнѣ  
 те, пѣ нѣсѣ, шѣ пѣ ꙗвѣрѣжѣнѣ, ꙗко да тѣ че вѣрѣ ꙗчѣне  
 вѣбелѣ а дѣ ꙗ оꙗскѣтѣ, шѣ сѣ скѣмѣе ачѣста де  
 дѣоа





лѣтѣ мѣре, чѣ сѣ жѣпѣде шѣ сѣ тѣрѣцѣзѣ пѣтѣле :  
 песте ѡлте пѣтрѣ чѣнчѣ зѣле дѣпѣ оускѣчѣнѣ лѣрѣ,  
 кѣ кѣре сѣ шѣ пѣстовѣце, кѣндѣ ѣ де фѣл шѣ де  
 тѣмпѣ бѣн .

„ Пожарѣл ѡчѣста сѣ пѣвѣце кѣ сѣмне де трѣоух-  
 нѣ, шѣ кѣ дѣрѣре де кѣп шѣ де гѣт, шѣ ѣсте кѣ  
 мѣлт маѣ пѣпѣндѣ де бѣнт шѣ де фрѣг, де кѣт  
 вѣрсѣтѣл чѣл мѣре, фѣпѣндѣ кѣ пѣре дпн фѣца пѣс-  
 лѣтѣ, ѣдѣтѣ дѣпѣ ѡрѣчѣлѣ, шѣ сѣ ѡскѣнде ѣ чѣ-  
 ле дпн лѣнтрѣл трѣпѣлѣтѣ, шѣ прпчпнѣвѣце жѣн-  
 гюрѣ шѣ ѡпрпнѣлѣтѣ де мѣорте . Я сѣменѣ кѣ фрѣ-  
 гѣл сѣ прпчпнѣвѣце ѡчѣстѣ ѡскѣнде ре ѣ вѣрсѣтѣ-  
 лѣтѣ, шѣ дпн спѣтѣмѣ, шѣ кѣ нефѣрѣлѣ шѣ ѣпо-  
 трѣве мѣнкѣрѣтѣ шѣ кѣтѣрѣтѣ, дѣр маѣ вѣртѣс дпн  
 тѣоате, дпн оумфлѣтѣра шѣ ѡпрпнѣлѣ гѣлчплѣр  
 гѣтѣлѣтѣ, че сѣнт ѣдѣтѣ че сѣ вѣр пѣтѣ, ѡ сѣ рп-  
 ппѣ кѣпѣнерѣ лпппѣорѣлѣр, пе оумфлѣтѣра гѣл-  
 чплѣр, пе дпнѣфѣра гѣтѣлѣтѣ, прѣкѣм сѣл ѡрѣтѣтѣ  
 шѣ лѣвѣрсѣтѣл чѣл мѣре .

„ Я прпнѣлѣ кѣл дѣрѣтѣ трѣпѣлѣтѣ, нѣ скѣде дѣ-  
 пѣ ѣшѣрѣтѣ пожарѣлѣтѣ, кѣ лѣ вѣрсѣтѣл чѣл мѣре,  
 чѣ маѣ цѣне ѣпрѣвѣнѣ кѣ сѣпѣрѣрѣле шѣ ѣсѣмѣтѣ-  
 рѣлѣ ѣтѣ, кѣ тѣсе, лѣкѣзмѣре де ѡкѣтѣ, шѣ кѣ  
 ѡсѣпрѣрѣ

асвирѣре шѣ гредѣтѣ ла рѣсѣфларѣ піептѣлѣнѣ,  
 пѣнѣ ла оускѣчѣнѣ шѣ жѣпѣнѣрѣ пѣтелѣрѣ лѣнѣ.  
 Кѣндѣ атѣнѣчѣ ѣчѣпе ѣ сѣ скѣдѣ фѣрѣмѣ ѣнѣ, дѣнѣ  
 Зѣнѣ ѣ Зѣнѣ, шѣ ѣ сѣ тѣмѣ ѣпрѣдѣнѣ кѣ тѣсѣ, че  
 цѣнѣ маѣ мѣлт, шѣ маѣ вѣртѣсѣ, ла копѣнѣ чѣнѣ  
 пѣтпмѣшѣ дѣ піептѣ, шѣ не ферѣнѣцѣнѣ ѣделѣнѣгѣтѣ  
 ѣ дѣстѣлѣ, дѣ рѣчѣлѣз, сѣлѣ дѣ мѣнкѣре шѣ вѣлѣ-  
 тѣрѣ рѣче.

,, Мѣжлѣоѣчпѣ чѣле ѣлпнѣтѣоѣре шѣ ѣкрѣтѣнѣтѣоѣ-  
 ре дѣ прѣпѣждѣмѣ пожѣрѣлѣнѣ, сѣнѣтѣ тѣтѣ ѣчѣлѣ,  
 кѣре сѣлѣ ѣрѣтѣтѣ ла мѣжлѣоѣчпѣ вѣрѣсѣтѣлѣнѣ чѣлѣнѣ  
 мѣре, ѣ дѣпѣнѣ, кѣрѣжѣнѣтѣмѣ ѣдѣнѣ, шѣ ѣ ѣерѣлѣнѣ  
 дѣпѣжнѣпрѣжѣрѣ, ферѣлѣ дѣ мѣнкѣре дѣ кѣрѣне, дѣ  
 пѣце, дѣ рѣчѣнѣ, шѣ дѣ нѣкре, дѣ вѣнѣтѣ, дѣ рѣчѣлѣ-  
 з, шѣ дѣ тѣоѣтѣ мѣнкѣрѣ шѣ вѣлѣтѣрѣ рѣче, цѣ-  
 нѣндѣ пѣстѣлѣ чѣлѣ лѣмпѣдѣ шѣ кѣрѣтѣ, фѣрѣ дѣ вѣнѣ  
 шѣ фѣрѣ дѣ рѣкѣлѣ: ѣсѣмѣнѣ сѣнѣтѣ, шѣ лѣкѣрѣпѣ,  
 тѣтѣ ѣчѣлѣ кѣре сѣлѣ ѣрѣтѣтѣ шѣ ла вѣрѣсѣтѣлѣ чѣлѣ  
 мѣре, шѣ прѣкѣмѣ сѣнѣтѣ ѣ сѣ оѣрѣмѣ ѣколѣ ѣшѣ ѣ  
 ѣлѣ ѣ сѣ оѣрѣмѣ шѣ ѣчѣнѣ, ѣтѣокѣмѣ шѣ ѣтрѣ тѣоѣ-  
 те, ферѣндѣсѣ колѣнѣвѣлѣ, ѣтѣжѣ дѣ ѣкѣветѣрѣ  
 мѣстѣлѣлѣнѣ, че ѣсте ѣ сѣ ѣлеснѣ кѣ мѣжлѣоѣчпѣ  
 чѣле ѣрѣтѣтѣ, кѣмѣ шѣ дѣ оѣрдѣпѣнѣре, че ѣсте ѣ



СЪ АТЖИПНА ФЪРЪ ДЕ ЗЪБАВЪ, КЪ МИЖЛОАЧПЛЕ  
 КАРЕ СЪ АРАТЪ ЛА ОУРАДНАРЕ, ПЕ ТОТ КЪРЪДА  
 ПОЖАРЪЛЪНЪ.

„ ПЕНТРЪ СКОАТЕРЪ ШЪ ЕШЪРЪ ВЪРЪАТЪЛЪНЪ А  
 ПІЕЛЕ ДЪПЪ АСКЪНДЕРЪ ЛЪНЪ, ТРЕБЪЩЕ А СЪ ОУРМА,  
 ПЕСТЕ АРХТАТА БЪДЪТЪРА ЧЪКЪРЪПЛАР КАЛАДЕ, ДЕ АБЪ-  
 РЪЛА ТРЪПЪЛЪНЪ, ШЪ ЛЪАРЪ ПРАФЪЛЪНЪ ЧЕЛЪНЪ РОШЪ  
 ЧІНЪ ЗПЧЕ АНДІПАХМАТКЪ: АНН КАРЕ ЕСТЕ А СЪ  
 ДА ПЪНЪ ЛА ВЪРСТА ДЕ ДОНЪ АНЪ, КЪТЕ ОУН ТЕНКЮ,  
 ЛА ТРЕЙ ПАТРЪ ЧЪСЪРЪНЪ: ПЪНЪ ЛА ВЪРСТА ДЕ ЧПНЧЪ  
 АНЪ, КЪТЕ Ѡ ЖЪМЪТАТЕ ДЕ ДРАМ, А ДОАШ ТРЕЙ  
 РЪНАВЪРЪНЪ ПЕ ЗНЪ, ГЪ ДЕЛА ЗЕЧЕ А СЪСЪ, КЪТЕ Ѡ ЖЪ-  
 МЪТАТЕ ДЕ ДРАМ ЛА ДОАШ ТРЕЙ ЧЪСЪРЪНЪ КЪ АПЪ САЪ  
 КЪ ЧЪКЮ, ПЪНЪ ЛА ЧЪ ДЕЗЪВЪРЪШЪТЪ СКЪДІРЕ А А-  
 ПРЪНЪЗЕЛІНЪ, ШЪ А СЪПЪРЪРЪПЛАР ПОЖАРЪЛЪНЪ.

„ ІІР НЕ ЕШЪНД ПОЖАРЪЛ А ФАЦА ПІЕЛІНЪ КЪ АЧЕСТ  
 ЛЪК, КАРЕ САЪ ЗПЧЕ ШЪ ВЪХЪНД КЪ СЪ ПРЪМЕЖДЪЩЕ  
 БОЛНАВЪЛ КЪ НЕ ЕШЪРЪ АЪТЪ ПЪ ПІЕЛЕ, АТЪНЧЪ А ДА-  
 ТЪ СЪСЕ ДЪ СЪ БЪ БОЛНАВЪЛ, ПЪКЪТЪРЪПЛЕ ДЕ КОРЪ ДЕ  
 ЧЕРЕ КЪХЛЪВЪРЪПТЕ, ДЕЛА ВЪРСТА ДЕ ЗЕЧЕ АНЪ А ЖОС,  
 КЪТЕ 20: ДЕ ПЪКЪТЪРЪНЪ АТЪРЪ ЛІНГЪРЪ ДЕ АПЪ, ЛА  
 ТОАТЕ ДОАШ ТРЕЙ ЧЪСЪРЪНЪ, ГЪ ДЕЛА ВЪРСТА ДЕ ЗЕЧЕ  
 АНЪ А СЪСЪ, АДОПТЕ ПЪНДЪСЪ ШЪ Ѡ ТЪРЪТЪ ДЕ

а лѡат ѡместекѡтѡ кѡ мѡщар ппсѡт, ла лѡнгѡрѣ,  
шѡ ба ѣшѡ пожарѡл шѡ сѡ ба оѡшѡрѡ болнѡвѡл.

„ Чѣ маѡ делѡнгѡтѡ невоѣ че оѡрмѣзѡ ла пѡ-  
тѡмѡшѡѡ болнѡвѡ дѡпѡ пожар ѣсте тѡсѣ чѣ оѡс-  
кѡтѡ, шѡ оѡмфѡзтѡра де трѡп, шѡ маѡ вѡртѡс  
де боѡше, пѡнтрѡ кѡре сѡ арѡтѡ ачѡ лѡарѣ ачѡе-  
тѡр прѡфѡрѡ.

„ **А** „ кѡрмѡз мѡнарѡл, дѡѡш грѡѡнце.

„ Флѡаре де пѡчѡсѡ кѡратѡ оѡн дрѡм.

„ Кѡндел ѡлѣ дѡѡш дрѡмѡрѡ.

ѡчѡстѣ ѡместекѡндѡсѡ бѡне сѡсе ѡпѡрѡцѣскѡ **ѡ**  
**12**: де ѡ потрѡбѡ пѡѡцѡ, ѡ хѡртѡшѡре, шѡ сѡсе  
ѡ кѡ ѡпѡ сѡѡ кѡ чѣѡ де флѡаре де сѡк шѡ де  
мѡшѡцѡл, пѡнѡ ла вѡрѡта де оѡн ѡн, кѡте трѡѡ  
пе зѡ, дѡмѡнѣца, ла прѡнѡ, шѡ сѣра: пѡнѡ  
ла вѡрѡта де чѡ чѡ шѡсе ѡнѡ, кѡте пѡтрѡ: ѡр  
пѡнѡ ла вѡрѡта де зѡче ѡнѡ кѡте шѡсе, ла дѡѡш  
чѡеѡрѡ кѡте оѡнѡл. шѡ дела зѡче ѡ сѡс, ла чѡе  
кѡте оѡнѡл, пѡнѡ ла чѣ десѡвѡрѡшѡтѡ ѡтрѡмарѣ  
шѡ мѡнтѡрѣ болнѡвѡлѡѡ, пѡзѡндѡсѡ пе лѡнѡз  
чѡле арѡтѡте, шѡ де ѡкрѡме шѡ де сѡрѡтѡрѡ:  
ѡр пѡнтрѡ лѡкрѡмарѣ ѡкпѡр, че оѡрмѣзѡ ѡ сѡ  
прѡчпѡнѡ ла оѡнѡѡ дѡнтрѡчѡст вѡрсѡт, ѣсте ѡ сѡ

кѣѡта ѡдѣтъ шѣ фѣрѣ де зѣваѣ, кѡ оуѣ ма-  
рѣх мѣщер.

## ВЪРСАТЪН ЧѢН СПЪВЪСЪ.

„ Ачѣст вѣрѣат чѣн зѣче шѣ рошѣѡр, шѣ пѣр-  
пѣр ( скарлатѣн ) оуѣмѣзѣ дѣпт ѡпотрѣѣа вѣрѣ-  
мѣн чѣлѣн мѣк, ѡдѣкѣ вѣра пе кѣлѣдѣрѣле чѣле маѣ  
мѣрѣ шѣ маѣ оуѣкѣте, шѣ сѣ ѡтѣнде шѣ пѣнѣ  
ѡ тѡамнѣ, шѣ сѣ ѡпрѡпѣе де вѣрѣмѣ вѣрѣатѣлѣн чѣлѣн  
мѣк, ка шѣ ачѣста де чѣл мѣре, чѣ оуѣмѣзѣ спре  
прѣмѣварѣ, кѡ кѣре сѣ ѡпрѣдѣнѣ ѡ оуѣнѣле тѣм-  
пѣрѣ, шѣ сѣ ѡгрѣѡѣзѣ петрѣчѣрѣ лѡр, фѣрѣ де  
ѡлѣтѣ ѡпѣдемѣн де вѡале рѣле шѣ грѣле: пр сѣн-  
гѣр шѣ бѣн фѣнѣнѣ де фѣл, прѣмѣждѣще вѣѡѡ  
маѣ мѣлѣт де кѣт чѣлѣлѣлѣтѣ лѡѡ: кѣ кѡ тѡѡтѣ  
кѣл петрѣче тѡт ѡмѣл нѣмаѣ ѡдѣтѣ пе тѡѡтѣ сѣ-  
ма вѣѡѡѣнѣ лѣн, дѡр нѣ ѡлѣѣе вѣрѣста тѣнерѣѡлѡрѣ  
чѣ маѣ вѣрѣтѡс стѡрѣ сѣнѣтѣѡѣнѣ чѣ маѣ кѡ вѣрѣ-  
тѣѣте шѣ чѣ маѣ бѣнѣ, кѣре кѡ кѣт ба фѣ маѣ  
нѣлѣкѣтѣ спре вѣтрѣнѣѣе, кѡ ѡтѣт маѣ мѣре ѡѣте  
прѣмѣждѣѣ, шѣ трѣѣѣѣе сѣ фѣе шѣ пѡѣа шѣ  
вѣѡтѡрѣ лѣн маѣ кѡ сѣмѣ.

„ Вѣрѣатѣлѣ ачѣста сѣ ѡсѣмѣѣще кѡ фѣѡрѣнѣ шѣ

ѡѣ ѡ.

кѡ



кѸ кѸтрѣмѸр де фрѣг мѸре, че сѸ префѸче шѣ сѸ  
 топѣще ѧтрѸ ѧпрпнзѣлѸ де трѸп кѸ ѿ не сѸфе-  
 рѣтѸ кѸлѸѸрѸ шѣ ѸрѸере, кѸ ѿ не сѸцѣѸаеѸ сѣте,  
 шѣ кѸ дѸрѣре де тоѸте мѸдѸлѸрпѣ трѸпѸлѸѣ,  
 дѸр маѣ вѸртѸс де кѸп шѣ де гѸт, кѸ сѸжршп-  
 тѸрѸ дпн лпнѸѸрѣ, кѸ грѣцѸ сѸѸ кѸ вѸрсѸтѸрѸ,  
 шѣ кѸ сѸтпѸѣлѸ шѣ рѸгѸшѸлѸ, шѣ кѸ ѿ оѸскѸ-  
 чѣне шѣ оѸмфлѸтѸрѸ шѣ ѧпрпнзѣлѸ де гѸт, шѣ  
 маѣ вѸртѸс ѧ кѸпѸл гѸтлѣжѸлѸѣ: ѧчѸста ѣсте кѸ-  
 лѸѸѸл чѣл маѣ не грѸшѣт ѧл ѧчѣстѸѣ вѸрсѸт, ѧ  
 кѸт стѸ ѧтрѸ кѸмпѸнѸ ѣшѣрѣ лѸѣ ѧ пѣеле кѸ  
 скѸдѣрѣ, шѣ ѧскѸндѣрѣ лѸѣ кѸ ѧдѸшгѣрѣ пѸтп-  
 мѣ гѸтѸлѸѣ.

„ ѧчѣст вѸрсѸт ѧчѣне ѧ сѸ пѣѣ, дѣла ѧпѸтра  
 еѸѸ ѧчпнчѣ Зѣ ѧбѸлѣѣ, шѣ ѧешѣ ѧлоскѸкѸѣ де  
 пѣте рѸшѣѣ: де тѸт фѣлѸл де мѸрѣме, кѸ ѿспмѸцѣ-  
 ре ѸрѸтѸѸаре кѸ де ѿспѸзѣлѸ, шѣ маѣ ѧтѸѸѸ ѧ ѿ-  
 врѸз, пѸ гѸт, пѸ пѣѣпт, пѸ мѸѣѣѣ, шѣ ѧпѸѣ шѣ  
 маѣ ѧ оѸрмѸ, шѣ пе пѸртѣнѣѸ чѣ дпн жѸс ѧ трѸпѸ-  
 лѸѣ: кѸре сѸ ѧтѣндѸ шѣ сѸ ѧпреѸѣн оѸна кѸ ѸлѸа,  
 шѣ рѸшѸѣще тѸѸтѸ фѸѸѸа трѸпѸлѸѣ, кѸ де ѿспѸзѣ-  
 лѸ стѸкѸжѣе, шѣ ѧлѣѣще лѸкѸл ѧпѸсѸтѸрѣѣ дѣѣе-  
 тѸлѸѣ, шѣ кѸ ѸрѸпкѸрѣ лѸѣ пѸрѸш сѸ рѸшѸѣще, шѣ  
 нѸ

нѣ да нѣчѣ ачѣста а́копт, чѣ сѣ жѣпѣде шѣ сѣ  
 тѣрѣцѣзѣ пѣѣлѣ кѣ оуѣкѣчѣнѣ лѣр, че сѣ оуѣрмѣзѣ  
 несте а́лте пѣтрѣ чѣнчѣ зѣле дѣлѣ ѣшѣрѣ лѣн, кѣ  
 ѣ дѣуѣсеѣнѣтѣ шѣ не сѣѣѣрѣнѣтѣ мѣнѣкѣрѣме де тѣрѣп,  
 ка шѣ ла вѣрѣсѣтѣлѣ чѣл мѣк.

„ Фѣрѣа кѣлѣѣрѣнѣ шѣ а́ а́прѣнѣзѣлѣнѣ тѣрѣпѣлѣнѣ  
 скѣде шѣ сѣ а́лѣнѣ кѣ ѣшѣрѣ пѣтелѣр, дѣн зѣ а́  
 зѣ, шѣ сѣ а́шѣзѣ шѣ сѣ потолѣще де тѣг кѣ жѣпѣѣ-  
 нѣрѣ шѣ тѣрѣцѣрѣ лѣр, дѣр маѣ вѣртѣс, кѣ рѣнѣ-  
 пѣрѣ шѣ потолѣрѣ оуѣмѣлѣтѣѣрѣнѣ шѣ а́ дѣрѣрѣнѣ гѣ-  
 тѣлѣнѣ. Пѣнѣтрѣ кѣре тѣрѣѣѣще а́ сѣ прѣвѣгѣ шѣ а́ сѣ  
 а́тѣмѣпѣнѣ маѣ а́прѣнѣ сѣѣпѣрѣрѣде гѣтѣлѣнѣ, де  
 кѣт ла чѣлеа́лѣте дѣоа вѣрѣсѣтѣрѣнѣ, фѣнѣдѣ кѣ прѣ-  
 чѣнѣѣще фѣрѣ де зѣкѣвѣ, ганѣгрѣна гѣтѣлѣжѣлѣнѣ,  
 чѣн зѣче кѣрака, шѣ ѣ моарте фѣрѣ лѣк.

„ Мѣпѣлѣоаѣнѣ чѣле маѣ дѣстѣоѣнѣнѣче де а́лѣнѣрѣѣ  
 фѣрѣнѣ шѣ а́ прѣмѣжѣдѣнѣ вѣрѣсѣтѣлѣнѣ а́чѣстѣлѣ сѣнѣт  
 тѣг а́чѣлѣ, кѣре саѣ а́рѣтѣт ла вѣрѣсѣтѣлѣ чѣл маѣре  
 шѣ чѣл мѣк, а́ сѣ пѣзѣнѣ а́тѣо́кѣмаѣ шѣ а́трѣ тѣоате,  
 кѣ бѣнѣ шѣ де сѣвѣжѣрѣнѣтѣ пѣзѣ шѣ фѣрѣѣлѣ, де  
 тѣоатѣ нѣтѣоарѣ шѣ дѣѣхѣоарѣ рѣ шѣ грѣ, де тѣоатѣ  
 мѣнѣкарѣ шѣ бѣѣтѣѣра а́прѣнѣзѣтѣоаре шѣ а́тѣрѣтѣ-  
 тѣоаре, де рѣчѣѣлѣ, де спѣнѣмѣ шѣ де некаѣз, шѣ де  
 тѣоа

ТОВАТЪ ТЪРБЪРАРЪ КЪМЕТЪЛЪНЪ, ПАЗУИНА ПЕ ТОТЪ КЪР-  
 СЛА ВЪРСАТЪЛЪНЪ ПОСТЪЛА ЧЕЛЪ ЛЪМПЕДЕ ШЪ КЪРАТЪ, КЪ  
 ЧОРЪЗЪ ДЕ УРЪЗЪ, ДЕ ФНДЪКЪ, ДЕ ГРЪСЪ, ДЕ АРЪЗКАШЪ,  
 ШЪ КЪ ХОРШАФЪ ДЕ ПРЪНЕ, ДЕ СМОКЪНЕ, ДЕ СТАФЪДЕ,  
 ДЕ ВЪШПНЕ, ШЪ ДЕ КАПЪСЪ, ФЪЕРТЕ КЪ АПЪ, ШЪ КЪ  
 КЪМПАТЪ ДЪПЪ ПОХЪТЪ, ШЪ ФЕРЪНАДЪСЪ ДЕ КАРЪНЕ, ДЕ  
 ПЕЩЕ, ДЕ РАЧЪНЪ, ДЕ ПЪКРЕ, ДЕ ВЪНЪ, ДЕ РАКЪИЪ, ДЕ А-  
 ВРЪМЕ, ШЪ ДЕ СЪРЪЗЪТЪРЪ: ФЪИНА АЧЕСТЪКЪ А ТОТЪ КЪ-  
 ПЪЛА ДЕ ПЪПЪМЪЖДА БОНАВЪЛЪНЪ.

,, А КЪВЪРПЛЕ ЧЕЛЕ МАТЪ ДЕСТОПЪНЪЧЕ ШЪ МАТЪ КЪВЪ-  
 ИНЧОАСЕ, ДЕ АЛПНАРЪКЪ ФЪРЪИЪ ВЪРСАТЪЛЪНЪ, ШЪ ДЕ БЪ-  
 НЪ ПЕТРЕЧЕРЪКЪЛЪНЪ, СЪЖИТЪ ТОТЪ АЧЕЛЪКЪ, КАРЕ САВЪ АРЪ-  
 ТАТЪ, ЛА ВЪРСАТЪЛА ЧЕЛЪ МАРЕ ШЪ ЧЕЛЪ МЪКЪ: ДЪПЪ КЪ-  
 РЪЦЕНЪА СТОМАХЪЛЪНЪ, ДЕ ПАТЪРЪ ЧЪНЪЧЪ МЪЖЪНЪ А  
 ЗИША ЧЪ ДЪНЪ ТЪЖЪ, СЪСЪСЪ ОУРЪМЪЗЕ МЕРЕЪ ВЪЗЪТЪРА  
 ЧЪКЪЮРПЛАРЪ КАЛДЕ ДЕ ФЛОАРЕ ДЕ СОКЪ ШЪ ДЕ МЪШИ-  
 ЦЕЛЪ, СПРЕ АДЕМНАРЪКЪ ДЕВРЕЛЪИЪ ТРЪПЪЛЪНЪ, КАРЕ СЪ  
 АДАКЪМЪНЪ МАТЪ ВЪЖТОСЪ, ШЪ КЪ ЛЪВАРЪКЪ ПРАФЪЛЪНЪ ЧЕ-  
 ЛЪНЪ РОШЪ АНДЪСПАЗМАТЪКЪ, ПРЕКЪМЪ САВЪ АРЪТАТЪ ЛА  
 ВЪРСАТЪЛА ЧЕЛЪ МЪКЪ, КЪ БЪНЪ ШЪ ДЕ СЪВЪЖРЪШЪТЪ ФЕ-  
 РЪЛЪ, ДЕ АКЪВЕТЪРЪ АМЪПЪСТЪВЕЛЪИЪ, ШЪ ДЕ ОУРАПЪНА-  
 РЕ, КАРЕ ВЪРЪ АТЪЖМЪПЪНАТЕ А ПРЪПЪ ШЪ ФЪРЪ ДЕ ЗЪ-  
 НАВЪ, КЪ МЪЖЛОАЧЪПЛЕ КАРЕ САВЪ АРЪТАТЪ ЛА ВЪРСАТЪЛА  
 ЧЕЛЪ



нѣл мѣк, кѣм шѣ оумфлѣтѣра шѣ дѣрѣрѣ гѣтѣ-  
лѣн, кѣ пѣнерѣ лпптѣрпѣлѣр пе дпнафѣра гѣтѣлѣн.

„ Лѣтѣмпѣжнѣдѣсѣ шѣ ла ѣчѣстѣ вѣрѣат, сѣ рѣ-  
мѣ пѣтѣмѣшѣн дѣпѣ пѣтрѣчѣрѣ лѣн кѣ хѣвѣн ла фѣ-  
цѣ, шѣ оумфлѣцѣн ла трѣп, шѣ маѣ вѣртѣс ла бѣа-  
ше, сѣ а прѣфѣрпѣ ѣчѣстѣ дпн жѣс ѣрѣтѣте.

„ М : флѣаре дѣ пѣчѣасѣ.

„ Кѣндѣл ѣлѣ, дпн ѣмѣжнѣдѣаѣ кѣтѣ дѣаѣ  
дрѣмѣрѣн.

„ Рѣвѣнт кѣн, прѣфѣнт оун дрѣм.

ѣчѣстѣ ѣместѣкѣжнѣдѣсѣ бѣне сѣсѣ ѣпѣрѣцѣ ѣ 12:  
дѣ ѣпѣтрѣвѣ пѣрѣцѣн ѣ хѣртѣварѣ, дпн кѣре сѣсѣ  
дѣ, дѣла вѣрѣста дѣ чѣнчѣн шѣ пѣжнѣ ла Зѣчѣ ѣнѣ, кѣ-  
тѣ пѣтрѣ пѣ Зѣн, ла трѣн чѣсѣрѣн кѣтѣ оунѣл: кѣ  
дѣла вѣрѣста дѣ Зѣчѣ ѣнѣ ѣ сѣсѣ кѣтѣ шѣсѣ, ла дѣаѣ  
чѣсѣрѣн кѣтѣ оунѣл, кѣ чѣю дѣ жѣлѣш, пѣжнѣ ла чѣ  
дѣ сѣвѣрѣшѣтѣ дѣсѣмфлѣре шѣ ѣтрѣмѣре ѣ бол-  
нѣвѣлѣн.

## Б О Я Я Л Ж Н Г О Р Ъ Й.

~~~~~

„ Ѡ бѣаѣ чѣ сѣ пѣвѣцѣ кѣ фѣѣрѣн дѣ фрѣг, ѣме-  
стѣкѣтѣ кѣ кѣлѣдѣрѣ, шѣ вѣне кѣ ѣпѣрѣнѣѣлѣ дѣ  
трѣп, кѣ грѣцѣ, кѣ сѣтѣ кѣ ѣмѣцѣлѣ, шѣ кѣ дѣ-

рѣре

рѣре декап, де мѣннѣ шн де пчѣре, шн сѣ адѣш-  
 га калдѣра непрекѣрмат дпч зп ѿ зп, шн мап  
 вжртос дпч сѣрѣ ѿ сѣрѣ, кѣ кздѣре ла сомн грѣш,  
 шн кѣ оуѣмѣла де мннте шн де борѣа ѿурѣ, ѣсте  
 шн сѣ нѣмѣше лжнгоаре.

„ Дѣпѣ кѣрѣцпѣрѣ пѣнтече лѣн че ѣсте ѿ сѣ фѣ-  
 че кѣ шеркѣтѣла де кѣрѣцѣнѣе, мап ѿтѣн дпч тоате  
 кѣт мап ѿпрѣпѣ шн мап фѣрѣ де зѣѣвѣа, сѣ ѿ  
 ѣчѣсте прѣфѣрѣн.

„ ѿ прѣф де цеперѣг ѿлѣ оун дрѣм, сѣсѣ ѿ-  
 нѣрѣа ѿ доашепреѣче де шпотрѣвѣа хжртѣшаре, шн  
 сѣсѣ де <sup>С</sup> колнѣвѣлѣн, кѣ чѣѣ де флѣаре де сом шн  
 де мѣшѣцѣл, дела вжрѣта де 15: ѿнѣ ѿ жѣс, нѣ-  
 мап кѣте доаш пз зп, оунѣл дпч мнѣца шн ѿлтѣла  
 сѣрѣа пѣнѣа сѣ вѣр пѣрѣвѣн, ѿ кѣре тоате ѿчѣгѣа  
 врѣме, сѣсѣ цѣе колнѣвѣла ѿкоперѣт спре ѿдемнѣрѣ  
 нѣдѣшѣлѣн, шн ферѣг де тоате ѿлтѣа мжнкарѣ шн  
 кѣдѣгѣрѣа, ѿфѣрѣа дпч трѣа чѣрѣа де ѿрѣѣ, ѿрѣн фп-  
 дѣ, сѣѣ оун хорѣшѣф де пост, ѿвѣнѣа спре потолѣ-  
 рѣ сѣтѣн лѣн, кѣдѣтѣрѣа ѿпѣа де ѿрѣ, че сѣ фѣче  
 ѿтрѣ ѿчѣст кѣп.

„ ѿ оун пѣмн де ѿрѣ спѣлатѣ кѣне, шн фѣер-  
 вѣнѣвѣла ѿтрѣа ѿѣла кѣ патрѣѣ ѿкѣ ѿпѣа пѣнѣа ба сѣкѣ-

дѣ жѡмхтатѣ, шѣ ва крхпѣ ѡрзѡл, сѡсе стрекѡа-  
ре зѣма пжнтрѡ кѣрпѣ, шѣ рзкорѣндѡсѣ сѣ фїе  
спре кѡтѡрѣ ѣ лѡк де ѡпѣ.

„ Гѣр кѣнд кѡ ачѣстѣ нѡ сѣ ва ѣдрептѣ болнѡ-  
вѡл, ѡтѡнчѣ ѣдѡтѣ сѣ пѣсѣ дѣ ачѣст дпн жѡс ѡ-  
рзтѡт лѣк.

„ ѡ ѡпѣ де ѡрз ѡѡна лѣтрѣ пѡнеѡ ѣтрѡ ѡулчѣ-  
кѣ сѣ фїѡрѣѣ, шѣ ѡмѣстпкѣ ѣтрѣнеѣ рѣдѡчѣнѣ де  
шѡрпе де вергѣнїѡ ппсѡтѣ трѣн дѣрѡмѡрѣ, шѣ дѣнд  
ѣ чѣнчѣ шѡсе кѡлкѡте, сѣсе ѡ дѣла фѡк, шѣ рзко-  
рѣндѡсѣ сѣсе стрекѡаре пжнтрѡ кѣрпѣ шѣ сѣсе дѣ  
болнѡвѡлѡн дѣла вѣрѣста де зѣче ѡнѣ ѣжѡс, ла дѡѡѡ  
чѣсѡрѣ кѣте ѡлѣнгѡрѣ де мѡсѣ, пѣр дѣла вѣрѣста  
де зѣче шѣ пѣнѣ ла дѡѡѡзѣчѣ де ѡнѣ, ла дѡѡѡ чѣ-  
сѡрѣ кѣте ѡ жѡмхтатѣ де фелпѡѣн, шѣ дѣла 20:  
де ѡнѣ ѣсѡс кѣте ѡн фелпѡѣн плѣн, кѡ кѡре ачѣст  
лѣк ѣсте ѡ сѣ цпнѣ болнѡвѡл пѣнѣ ла чѣ де сѣ-  
вѣршѣта лѡн ѣтремѡре.

„ Гѣр кѣнд ѣпотрѣвѣ нѡ сѣ ва слѣжѣ шѣ нѡ ва  
скѣдѣ бѡѡла кѡ сѡпѣрѣрѣле ѣн, нїчѣ кѡ лѡѡрѣ ѡ-  
чѣстѡн лѣк, пѣнѣ ла ѡшѡптѣ мѡлт пѣнѣ ла ѡнѡѡ  
зѣ ѡ бѡѡлїѣ, ѡтѡнчѣ сѣсе маѣ ѡдѡѡѡе пѡтѣрѣ лѣ-  
кѡлѡн, шѣ кѡ цпкѡтѡрѣ ѡдѣкѣ спѣрт де кѡнфѡр,

ппкѣн-

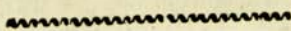


пкжндвсз ла тоатз лварѣ маѣсѣс арзтатѣлѣн  
 лѣк, кжте доаш трѣн пкзтѣрн ла тоатз лннгѣ  
 ра: кжте патрѣ чннчн пкзтѣрн ла жѣмзтатѣ де  
 фелпѣн, шн кжте Зече пкзтѣрн ла фелпѣнѣл  
 чѣлпнн, оурмжндвсз ачаста пжнз ла адоашпре-  
 зѣчѣ Зн, кжнд аз сав боала сав колнавѣл адр-  
 рят, а каре тоатз ачастз време, есте асз фаче а  
 ѡдѣл колнавѣлѣн, аевр де ѡцѣт неконтеннт де  
 доаш ѡрн пе тоатз Зѣша, дпмнѣца шн сѣра,  
 атжт пентрѣ ллеснѣрѣ лтремхрнѣ колнавѣлѣн, кжт  
 шн пентрѣ ферѣла лппѣлнѣ боалнѣ, чѣлѡр сзнзтѣ-  
 шн лхнѣтѣрн кѣ джнѣл.

,, Л тоатз ачастз време а лжнгорнѣ, сзсе а-  
 грпжаскз де аешн колнавѣл пе тоатз Зѣша, сав шн  
 ла доаш Знле ѡдѣтз ла скаѣн кжт де пѣцнн, кѣ  
 пѣнерѣ сзнѣлѣлѣн, сав кѣ аглестѣрѣлѣн, шн а  
 нѣсз пременн чн асз пѣне шевѣте лкзлжнѣте гѣ-  
 на, ласпѣте шн ласпѣпт шн асз скпмѣа ачѣстѣ  
 пз тоатз Зѣша де доаш трѣн ѡрн пжнз ла лтремѣ-  
 рѣлѣн, шн апѣн сзсе пременѣскз де тоате хѣннѣ-  
 ле шн ащнрнѣтѣлѣн: кз кѣ кжт есте кѣржцѣннѣ  
 хѣннпѣлѡр л тоатз боала колнавѣлѣн де фолѣс, кѣ  
 атжт ам гжснѣт скпмѣарѣ пременѣдпѣлѡр болнавѣлѡр

ДЕ ЛЖНГОАРЕ, МАЙ А ТОАТЪ ВРЕМѢ А ФН ДЕ ЗМННТѢ-  
 ЛЪ АНАИНТѢ АТРЕМЪРПЛАР. МАРЕ ШН МПНДНАТЪ  
 ЁСТЕ ЛЪКРАРѢ ФНРІН, П А ПЪТЕРІН ВІЕЦІН УМЪЛАШ А  
 ТОАТЪ БОАЛА ЛЪН, ДАР МАЙ ВЖРТОС ШН МАЙ КЪ СѢ-  
 МЪ АТРАЧАСТЪ, КЪЧН КЖНД СЪ СОКОТѢЩЕ А ФН БОЛНА-  
 ВЪЛ АШЕЗАТ ПЕ МОАРТЕ, АТЪНЧѢ СЪ ШН АТОАРЧЕ ШН  
 СЪ АТРЕМѢЪА А СЪНХАТЪТЕ, НЪ МАЙ КЪ У ЧОРЕКЪ ДЕ  
 ЗѢМЪА ДЕ ПЪЮ ДЕ ГЪНЪА, КАРЕ АПОЙ МАЙ ЛА ОУРМЪ  
 ШН КЪ АЧЕТЪЛ СЪ МАЙ ПОАТЕ А ДЪАГЪА ХРАНА КЪ КАР-  
 НѢ ПЪЮЛЪН, ДЪПЪ А ДЪАГЪАРѢ ПЪТЕРПЛАР ЛЪН, ШН  
 КЪ ОУН ПАХАР ДЕ ДОВА ТРЕТН ФЕЛПЕНЕ ДЕ ВЪН АЖЪ-  
 МЪАТЪЦІТ КЪ АПА. А СЕМЕНѢ ЁСТЕ А СЪ ФЕРН НЕКАЗЪШН  
 УСТЕНѢЛА ПЖНЪА ЛА ЧѢ ДЕ СЪВЖРШНТЪ АТРЕМАРѢ ЛЪН.

**Б О Я Л Я Ф Р И Г Ъ Р И Л О Р .**



„ Ё БОАЛЪ ЧЕ СЪ АЧЕПЕ КЪ АТПНХЪТЪРЪН ШН КЪС-  
 КЪТЪРЪН, КЪ ФІУРЪН САЪ КЪ КЪТРЕМЪР ДЕ ФРІГ, ШН А-  
 ПОЙ СЪ ПРЕФАЧЕ АТРЕШ АПРПНЪКЪА А КЪАДЪРІН ТРЪПЪ-  
 ЛЪН, КЪ СЕТЕ ШН КЪ ДЪРЕРЕ ДЕ КАН, ШН СКАДЕ ШН  
 СЪ ПОТОЛѢЩЕ КЪ НЪАДЪШАЛА А ТОТ ТРЪПЪЛЪН, ДЕ ТОТ  
 ШН АТРЕШ ТОАТЕ, ЁСТЕ ШН СЪ НЪМѢЩЕ ФРІГЪРЪ: ШН  
 ОЖНТ ФРІГЪРЪН ДЕ ПРІМЪВАРЪ, ЧѢ АПН ТОАТЕ ЗНЛЕ-  
 М, ШН ЧѢ ДЕ АТРЕА ЗН, ПР ЧѢ ДЕ ТОАМНА ЁСТЕ ЧѢ

ДЕ А ПАТРА ЗН, ЧЕ ЁСТЕ ШН МАИ ГРЕВ ДЕ ВИНДЕКАТ,  
ШН ТРЕВДЕЦЕ СХСЕ МАИ ДЕЛВНЦЪСКЖ ШН ЛВАРЪ  
ЛЪКЪРПЛВР ЁН.

„ Фрѣгѣра СХ АФРЖИЦЕ ЛЕСНЕ ШН СХ ВИНДЕКА МАИ  
ДЕ ГРАБ, КЖНД ВА ФН СПНГѣРА НЕ АСОЦПТА КЪ АЛТЕ  
БОАЛЕ ДЕЛВНГАТЕ, ПРЕКЪМ ЁСТЕ БОАЛА ЛПМЕРПЧПЛВР,  
АТХРПТѣРА ШН ОУМФЛЗТѣРА ПЖНТЕЧЕЛВН, ШН АЛ-  
ТЕЛЕ, НЪМАИ КЪ ПОСТВА ЧЕЛ ЛПМПЕДЕ ШН КЪРАТ ДЕ  
АПХ, ФЕРПТ ДЕ ПЕЦЕ, ДЕ РАЧН, ШН ДЕ ПЪКРЕ, КЪМ  
ШН КЪ БХВТѣРА ЧЪКЮРПЛВР КАЛДЕ ДЕ ФЛОАРЕ ДЕ СОК  
САВ ДЕ МЪШХЦЕЛ, АСѣПРА САВ АВРЕМЪ КЪТРЕМЪРЪ-  
ЛВН САВ АФІМЪРПЛВР ДЕ ФРѣГ, ПЪР АСѣПРА ШН А ВРЕ-  
МЪ АПРПНХЕЛІИ, КЪ ЧЪКЮРН РЕЧН, САВ КЪ АПХ ЛПМ-  
ПЕДЕ ДЕ КХѢТ.

„ ПЪКЪРПЛЕ ФРѣГѣРПЛВР ДЕ ШЕЦЕ, СЖНТ АЧЕС-  
ТЕ ДПН ЖОС АСЕМНАТЕ ПРАФѣРН, КАРЕ ТРЕВДЕЦЕ СХ-  
СЕ А, ДЪПХ ДЕШХРТАРЪ, ШН ШАРЕШКАРЕ КЪРХЦПРЕ  
А ПЖНТЕЧЕЛВН, ЧЕ ЁСТЕ А СХ ОУРМА МАИ АТЖЮ ДПН  
ТОАТЕ КЪ ШЕРБЕТВА, САВ КЪ ПРАФѣРПЛЕ ЧЕЛЕ АРХТАТЕ  
ДЕКЪРХЦЕНІЕ ДЪПХ ВРЕМЪ АНДАВН, ПЪР ЛА КОПІП ЧЕП  
МПЧН КЪ ЛВАРЪ ЧЪКЪ ДЕ ЧПНЧН ШАСЕ ДРАМЪРН ДЕ СПРОП  
ДЕ МАНХ САВ ДЕ РЕВЕНТ, ПЖНХ ВЪР ЁШН АТРОУ ЗН  
ДОАШ, ДЕ КЖТЕ ДОАШ ТРЕП ШРН, АСХ А ВРЕМЪ ШН  
А ВІВА



ἢ Ζίωα ρηπάωςβλῦθῃ δε φρήγυρῆ, шῆ ἀπόη εσσε δε  
ἄχέστѣ.

» Ἀ , прѣф де цепенгъ алѣ жѣмзтѣте де драм.

» Зѣхар де лзмже.

» Прѣф де сплѣтѣ.

» Прѣф , декжрмжз вѣн (кокціωнѣла)  
кѣте оун драм.

ἄχέστѣ ἀμεστεκѣндѣсз бѣне, εсσε ἄпѣрцѣ ἢ  
дѣоашεπρεзече де ѡ потрѣвѣ хжртѣваре, шῆ εсσε ἢ  
нѣмаη ἢ времѣ шῆ ἢ Ζίωа ρηπάωςβλῦθῃ φρήγυρῆ,  
дела вѣрста де 20: де ἄηη ἢ сѣс кѣте пѣтрѣ пе  
Зῆ ла трѣη часѣрῆ кѣте оунѣл ἄтрѣ жѣмзтѣте де  
фелпѣѣн де ἄпѣ: ἢр дела Зѣче шῆ пѣнѣ ла вѣр-  
ста де 20: де ἄηη нѣмаη кѣте трѣη ἄтрѣ Зῆ,  
ла пѣтрѣ часѣрῆ кѣте оунѣл ἄтрѣ жѣмзтѣте де  
фелпѣѣн де ἄпѣ, ἢр дела вѣрста де Зѣче ἄηη ἢ  
жѣс, εсσε δε нѣмаη кѣте дѣоаш, оунѣл дпмпн-  
нѣца шῆ ἄлѣл сѣра, кѣ ἄпѣ: ἢр сѣгѣтѣрпашε  
εсσε δε нѣмаη кѣте оунѣл пе Зῆ, жѣмзтѣте дп-  
мпннѣца шῆ жѣмзтѣте сѣра, ἄтрѣ лпнγѣрῆцѣ де  
Зѣмѣ де рѣа де Зѣхар, ἀμεстекаѣтѣ кѣ цѣцѣ.  
ἢр кѣнд кѣ пѣсправѣнѣм ἄчѣстѣр прѣфѣрῆ, нѣ сѣ  
вѣр тѣл φρήγυρῆλε де тѣт, ἄтѣнчῆ дѣпѣ ἄчѣстѣ,  
εсσε ἢ ἄчѣсте дпн жѣс ἄрѣтѣте.

» Ἀ

„ **Ж** „ саре де кінж доауспрезече гравнице.

„ **Захар** де оунт де лзмже, оун драм. личестѣ фрекжндвса ѿтρω півлїцз де пїатрз сав де стїкж, пжнз сз вωр прзфвн, шн сз вωр аместекà бїне, сзсе ѿпáрцз ѿ 12: де ω потрївк жхртїваре, шн сзсе дѣ ѿ времѣ шн ѿ Зїва рхпáвсвдвн фрїгврїн, оунвн сдгзтор копїл, пжнз ѿ трїн ѿтρω Зн, ла доау чáсврн кжте жвмзтáте, кв цїцз сáв кв ãпж ѿнапнтѣ венїрїн фрїгврїн, пãр копїлωр маї марї, пжнз ла вжрста де Зече ãнї, кжте чїнчї шáсе ѿтρω Зн, ла доау чáсврн кжте оунвл кв ãпж. Шн дела Зече пжнз ла 20: де ãнї, сзсе л пжнз ѿ шпт ѿтρω Зн: пãр дела 20: ѿ сѣс, пóате сзсе л шн кжте 12: ѿтρω Зн ла чáс ла чáс кжте оунвл, шн сз ба тжà фрїгвра, пжнндвсж колнáвдл шн ѿ оурма джсїрїн, Зече чїнчїспрезече Зїле, де рзчкжл шн де лжкомїл мжнкїрїн, сáв ã лжкрїрїн трѣпвдвн де ã нвл ѿтóарче.

### БОЛІА ОУРДИНЪРІЙ.

„ **С** є шїре ла скáвн дѣсж, че трече пестепáтрѣ чїнчї мжїнї ѿтρω Зн, шн цїне Зїле маї

мѢЛТЕ

мѡлте фѣ ва фп̄ фѡрѡ де кзлѡдѡрѡ, ѣсте шп̄ сѡ  
нѡмѣше оурѡднѡре, ѡдпкѡ дѡдрѡе. Пѡр де ва фп̄  
мап̄ дѡсѡ ѣшп̄рѣ, кѡ дѡрѡрп̄ де скрѣмете, шп̄ кѡ  
мѡк сѡнѡерѡс, шп̄ кѡ ѡпрпнѡзѣла кзлѡдѡрп̄ трѡпѡ-  
лѡп̄, шп̄ кѡ сѣте, ѡтѡнчп̄ ѣсте ѡчѣ оурѡднѡре  
комплѡтѡ, ѡдпкѡ ѡсоцп̄тѡ кѡ лѡнѡгѡре, шп̄ ѣс-  
те кѡ прпмѣждѡ вѡецп̄п̄, шп̄ сѡ нѡмѣше днѡсен-  
дерѡе, шп̄ требѡеше кѡвтѡтѡ дѡпѡ ѡчѡста шп̄ кѡ  
лѣкѡрп̄ де лѡнѡгѡре.

„ Оурѡднѡрѣ чѣ лп̄нѡ, ѡдпкѡ дѡдрѡа, сѡ  
прпчпнѡеше дпн мѡлте, мап̄ вѡртѡс дпн рѡчѣлѡ,  
шп̄ дпн стрпкарѣ стомѡхѡлѡп̄, ѡдпкѡ дпн лѡко-  
мѡе, шп̄ плѣкѡте, шп̄ дпнтрѡ порп̄ре фпрѣскѡ  
ѡ трѡнѡплѡр, пѡр ла копп̄п̄ сѡ ѡтѡмплѡ ѡчѡста  
мап̄ дѡс, шп̄ оурѡмѣзѡ ѡнѡпнтѣ ѣшп̄рп̄п̄, шп̄ ѡ  
скпмѣѡрп̄п̄ дпнцплѡр шп̄ ѡ мѡсѣлплѡр, ла кѡре де  
нѡ ва трѣче песте дѡѡѡ трѣп̄ мѡп̄п̄п̄ ѡтрѡ Зп̄,  
ѡтѡнчп̄ ѣсте мап̄ вѡртѡс де фѡлѡс де оушѡрп̄нѡ  
сѡпѡрѡрплѡр пѡнтѡчѡлѡп̄ шп̄ ѡ невѡплѡр лѡр, де  
кѡт де Змпнтѣлѡ, шп̄ нѡ требѡеше тѡтѡтѡ, чп̄  
пѡзп̄тѡ кѡ фѡрѣлѡ де рѡчѣлѡ шп̄ де мѡнѡкѡрп̄ мѡл-  
те шп̄ грѣле де мпстѡп̄т, шп̄ мап̄ вѡртѡс де ле-  
гѡмп̄, де верѡѡцѡрп̄, шп̄ де номѣтѡрп̄, чѡ сѡнѡ  
фпрѣ-



Фпрѣше словоуптоаре, кѣм шп де цѣцз естрпкѣ-  
 тз шп ѿсзрчпнатз: ꙗр ѿдеснѣдѣсз песте трѣѣ  
 мѣпнѣ ѿтрѡ Зп, шп делѣнгѣндѣсз оурѣпнарѣ  
 кѣ ѿведерѣтз слзкпчюне де трѣп, ѿтѣнчѣ цѣпн-  
 дѣсз пзтпмѣшѣл нѣмѣт пе оун фѣл дѣла де бѣ-  
 кѣте оушоаре шп лѣсне де мпстѣт, де ва фп  
 фзрз де кзлѣѣрз, де кѣрне, ꙗр де ва фп кѣ  
 кзлѣѣрз де пѣст, сзсе фѣкз ѿчѣсте ппкзтѣрп  
 де реѣнт.

,, ѿ ѿпз де ꙗзма пѣтрѣ фелпѣне, пѣнеле ѿ-  
 трѣн пѣрпчѣл ла фѣк, шп ѿчепѣнд сз фѣѣрз сз-  
 се ѿместече ѿтрѣнѣл трѣѣ дрѣмѣрп прѣф де реѣнт  
 вѣн, шп ѿ лпнгѣрпцз мѣкз де дѣлчѣцз, де че-  
 нѣшз кѣратз, шп дѣнд ѿ чпнчѣ шѣсе кѣлкоте,  
 еѣсе ѿ дѣла фѣк, шп рзкорпндѣсз, сзсе стрѣ-  
 коаре Зѣма пѣнтрѡ кѣрпз, шп сзсе пѣе ѿтрѣ  
 етпкѣлпцз спре ѿтрѣѣпцѣре. Дпн кѣре ѿчѣс-  
 та сзсе дѣ копплѡр сѣгзтѣрп, ѿдѣлѣтз кѣ  
 пѣцпнтѣл Зѣхар, кѣте дѣла трѣѣ лпнгѣрпце ѿ  
 трѣѣ пѣтрѣ рѣндѣрп пе тѣатз Зѣла: дѣла вѣрста  
 де чпнчѣ шп пѣнз ла Зѣче ѿнѣ, сзсе дѣ кѣте  
 ѿ лпнгѣрз де мѣсз ѿ трѣѣ пѣтрѣ рѣндѣрп пе тѣ-  
 тз Зѣла, ꙗр дѣла вѣрста де Зѣче шп пѣнз ла

доаву҃ґчїи, с҃хсе дѣ ла трѣи пѣтрѣ чѣсѣрїи кѣтѣ  
 ѡ жѡмѣтѣте де фелпѣѣн, шї де а҃чїи ѿ сѣс с҃хсе  
 дѣ тоатѣ дох҃то҃рїа ла трѣи пѣтрѣ чѣсѣрїи кѣтѣ  
 оун фелпѣѣн, фзкѣндѣсѣ шї лѡкѣндѣсѣ доав  
 трѣи Зїле мерѣѣ.

„ Пѣр кѣнд кѡ лѡдѣрѣ а҃чїстѡр ппкѣтѣрїи, шї  
 кѡ кѡнѣ фѣрѣлѣ, нѡ сѣ ва потолї шї нѡ сѣ ва  
 тѣлѡ оурдпнѣрѣ, ѿ доав мѡлт ѿ трѣи Зїле, чї  
 ва цпнѣ мерѣѣ кѡ ѿдегїте ѣшїрїи шї кѡ а҃дѣш҃гѡре  
 де слѣкпчїоне шї де сѡпкѣрїи, а҃тѡнчїи с҃хсе дѣ  
 сѡгзтѡрплѡр тпрїакѡл, дпн сѣрѣѣ ѿ сѣрѣѣ, шї  
 дпн дпмпнѣцѣ ѿ дпмпнѣцѣ кѣт оун кѡс де мѡ-  
 зѣре, топїт ѿтрѡ лпнгѣрїицѣ де цѣцѣ: чѣлѡр  
 вѣрѣнпчїи ѿдопїт шї чѣлѡр маїи мѡрїи ѿтрѣпїт кѡ  
 а҃пѣ де ѱзмѣ: кѡм шї кафѣѡа чѣ де мѣїю прѣ-  
 жїтѣ шї рѣшнїтѣ с҃хсе дѣ дѡпѣ ѡрѣндѡлѣла пп-  
 кѣтѣрплѡр де рѣвѣнт, шї тѣпїндѣсѣ еѡѡтѣрѣ а҃-  
 пїи, с҃хсе фѡкѣ шї с҃хсе дѣ спрѣ еѡѡтѣрѣ ѿ лѡк  
 де а҃пѣ а҃чїстѣ фїертѣрѣ.

„ а҃ „ рѣдѣчїнѣ де пѣрѣа лѡї тѣте, чїнчїи  
 дрѡмѡрїи.

„ Кѡаж де пертокалѣ доав дрѡмѡрїи.

а҃чїстѣ тѣпїндѣсѣ мѣрѣнцѣл, с҃хсе фїѡрѣѣ ѿтрѡ  
 и҃ї. ѡлѣ

ѡааа кѡ оѡна ѡкз де апа, шѣ скызѣнд не жѡмх-  
тата, сѡсе стрекѡаре зѣма спре а̀тревѣтницѡрѣ  
де вѡѡт, пѣнѡ сѡ ва потолѣ оѡрдѡнарѣ кѡ тѡа-  
те сѡпѡрѡпле ѣѣ.

### БОАЛА ЛИМЕРИЧИЛѢР.

.....

„ Боала лимеричилѡр, ѣсте ѡ патпѡз рѣ шѣ  
грѣ, кѣнд ва прѡдѡдѣ вѣрѡта копѡлѡрѣскѡз, сѡ  
а̀чѣне кѡ лѡкоміа мѡнкѡрѣѣѣ, шѣ кѡ слѡвѡчѡне де  
трѡп, кѡ рѡзрѡтѡрѣ дѡн сѡмн, шѣ кѡ мѡнкѡ-  
рѣме шѣ фрѡктѡрѡ де нѡс, шѣ сѡ дѡ а̀пѡѡ а̀  
ѣпѡлѡѡіѣ. Пѡтрѡ а̀чѡста трѡвѡѡше, сѡ прѡвѡгѣ-  
зе тѡт пѡрѡнтѡле кѡ мѡлѡ, не копѣѣ а̀ тѡатѡ  
врѣмѣ лѡр, шѣ а̀дѡтѡ че вѡр вѡдѣ ла дѡншѣѣ,  
сѣмне де лѡверѡчѣ кѡ лѡкоміѣ шѣ кѡ слѡвѡчѡне  
шѣ оѡскѡчѡне де трѡп, сѡ ле дѣ а̀чѡст лѣк спре  
а̀ѣ скѡате шѣ а̀ѣ кѡрѡѡѣ дѡн пѣнтѡчѡпле лѡр.

„ а̀ „ Прѡф „ де сѡмѡнѡз де сантѡнѡк.

„ Прѡф „ де рѡдѡчѡнѡ де валѡліѡнѡ.

„ Прѡф „ де рѡдѡчѡнѡ де ревѡнт бѡн.

„ Прѡф „ де коѡжѡ де гѡфрѡа дѡн  
тѡате кѡте дѡѡв дрѡмѡрѣѣ.

„ Вѡгѡѡ мѡнерѡл жѡмѡтѡте де дрѡм-

а̀чѡстѣ



дѣстѣ тоате прѣфѣйте фїїна прѣаспете дпнтра-  
чѣ зп, сѣсе амѣстече бїне атрѣ пївлїцѣ де пїа-  
трѣ, шп сѣсе пѣе спрѣп де дѣде, кѣт ва тре-  
бѣ спре а сѣ фѣче мацїн, шп сѣсе пѣстрѣзе а-  
трѣн боркнѣш спре атрѣбѣнцѣре.

„ дѣст мацїн де лпмврїчї, сѣ дѣ нѣмап  
ѣдѣтѣ пе зп дпмпнѣца пе немжнѣте, дѣпѣ кѣ-  
ре сѣ нѣ сѣ мжнѣче, нїчї сѣсе бѣ нпмїк пѣ-  
нѣ ла прѣнѣ, шп а врѣмѣ скѣдѣрїї лѣмїнїї лѣ-  
нїї, атрѣчѣсташ кїп: дѣла вѣрѣта де дѣп шп  
пѣнѣ ла чїнчї днї, сѣ дѣ нѣмап ѣ лпнгѣрїцѣ  
де дѣлчѣцѣ, амѣстѣкѣт шп топїт атрѣн фелп-  
пѣн дѣоѣ де лѣпте дѣлче: дѣла вѣрѣта де чїнчї  
днї шп пѣнѣ ла зѣче, сѣсе дѣ дѣоѣ лпнгѣрїце  
дѣѣдѣтѣ: дѣла зѣче пѣнѣ ла чїнчїспрезече, трѣн:  
шп дѣла чїнчїспрезече а сѣс, кѣте пѣтрѣ лпнгѣрї-  
це, пѣнѣ сѣ ва пѣспрѣвї мацїнѣл, шп скѣдѣрѣ  
лѣмїнїї лѣнїї: дѣпѣ дѣчѣста сѣсе атрѣбѣнцѣзе  
мѣзѣрѣ шп оѣствѣрѣюл, оѣнтѣл шп оѣлѣюл спре  
мжнѣре, че сѣнѣт атрѣтѣва лпмврїчплѣр, дѣ  
тѣт фѣлѣл.



## Б О Я Л Я С Ф Р Е Н Ц И И .

„ ѿвѣстка ѿ грѣшѣре шѣ ѿ рѣндѣла а прѣ  
 пѣтернекѣлѣ шѣ мѣлт мплостнѣлѣтѣ дѣнезѣд,  
 че цѣне шѣ ѿткѣрмѣще лѣмѣ кѣ тоате фѣптѣ-  
 рпле ѣтѣ, спре стѣвѣре де вѣацѣ шѣ спре ѿкротѣ-  
 ре де стрѣкѣчѣнѣ лѣр, сѣ а дѣверѣзѣ шѣ сѣ а-  
 рѣтѣ ѿведѣрѣт, маѣ мѣлт шѣ маѣ кѣ сѣмѣ,  
 ѿ фѣптѣра кѣпѣлѣтѣ ѿменѣск, кѣрѣм прѣкѣм мѣ  
 стрѣжѣтѣ ѿ рѣндѣла хрѣнѣтѣ шѣ а мѣнкѣрѣтѣ, кѣ  
 бѣалпле че сѣ прѣчпнѣск шѣ кѣрг дпн лѣкомѣе шѣ  
 дпн плѣкѣте, ка фрѣгѣра шѣ лѣнгѣарѣ, шѣ вѣр-  
 сѣтѣра шѣ оѣрдпнѣрѣ де дешѣртѣрѣ прѣсѣсѣлѣтѣ:  
 асѣментѣ мѣ стрѣжѣтѣ шѣ ѿ рѣндѣла ѿ прѣвнѣрѣтѣ  
 фѣмѣѣцѣтѣ, кѣ бѣала сѣрѣнцѣтѣ шѣ а фрѣнтѣрѣтѣ:  
 а кѣрѣра не пѣзѣтѣ врѣмѣ шѣ мѣсѣра ѿ рѣндѣлѣтѣ,  
 дѣрѣпнѣтѣ шѣ стѣнцѣ пе ѿм дпн вѣаца лѣтѣ, кѣ  
 тоате кѣ тѣ сѣлѣ слѣбѣзѣтѣ спре мѣнгѣре шѣ лѣ-  
 нѣрѣтѣ де мѣнтѣрѣ лѣр. спре ѿтѣарчѣрѣ шѣ ѿ рѣп-  
 тѣрѣ лѣтѣ дпн мѣарте, дѣр дѣрѣрпле чѣле кѣм-  
 плѣте а ле лѣр нѣ сѣ пѣт а лпнѣ шѣ тѣлѣ ѿ рѣпнѣ  
 шѣ дешѣврѣшѣтѣ ѿ дешѣлѣ, шѣ сѣнт де ѿведѣрѣ-  
 тѣ сѣкѣртѣрѣ вѣсѣтѣтѣ!..

„ Несте ача́ста, бо́ла кѹрвіеѣ дѣра́пнѣ нѣ-  
мѣла ѡиенѣск, маѣ мѣлѣ шѣ маѣ рѣѣ де кѣт чю-  
ма, фѣпѣнд кѣ чюма ѣфрѣкошаѣзѣ кѣ мо́артѣ ѣѣ  
ѣпрѣпѣ, де кѣре сѣ шѣ те́ме шѣ фѣѣе то́т ѡмѣла,  
шѣ кѣнд ѣсте маѣ ѣпрѣнѣсѣ шѣ маѣ ѣпѣрѣцѣтѣ ѣ-  
трѣѣн но́ро́д, а ѣтѣѣнчѣ сѣѣде шѣ сѣ сѣѣѣѣѣе лѣ-  
пѣла шѣ мо́артѣ ѣѣ, шѣ сѣ сѣфрѣшаѣѣе шѣ пѣѣре  
ѣ оѣрма, кѣ ѣпрѣндѣреѣ мѣпѣѣ чѣлѣѣ рѣмаѣшѣ, че  
ѣсте ѣгрѣдѣпѣо́аре де оѣмпѣпѣнѣѣ шѣ ро́дпѣо́аре:  
ѣр бо́ла кѹрвіеѣ мѣглѣсѣѣе кѣ дѣлѣѣѣѣѣ ѣпреѣнѣѣ-  
рѣѣ шѣ ѣдрѣѣнѣѣѣе, ѣвѣтѣѣѣѣ шѣ траѣѣе пе то́т ѡ-  
мѣла ла пѣтѣма ѣѣ, чѣ де ѣлѣѣѣѣѣѣ шѣ ѣмѣчѣ-  
нѣѣо́аре де ѡѣсе, шѣ кѣнд ѣсте маѣ ѣпрѣнѣсѣ шѣ  
маѣ ѣпѣрѣцѣтѣ ѣтрѣѣн но́ро́д, а ѣтѣѣнчѣ сѣѣѣѣѣе  
шѣ стѣрѣѣѣѣѣе фѣпѣѣѣѣ, шѣ сѣѣѣѣѣе шѣ сѣфрѣшаѣѣе  
пе пѣтѣмаѣшѣѣѣ ѣѣ, ѣ кѣнѣѣрѣпѣ дѣрѣѣрѣпѣѣ де мо́ар-  
те, шѣ вѣнѣѣѣѣ шѣ дѣра́пнѣ нѣѣмѣла, дѣпѣ маѣ-  
ка наѣѣѣѣѣ шѣ ѣ крѣѣѣѣѣѣ лѣѣ.

„ Нентрѣѣ ача́ста ѣсте шѣ чѣ маѣ маѣре мѣ-  
рѣѣе, кѣм шѣ пентрѣѣ чѣ? нѣ сѣ стрѣѣѣѣѣѣе кѣр-  
ѣѣѣ, шѣ нѣ сѣ ѣдѣѣѣе ла оѣрма ѣѣ ѣдѣѣѣѣѣѣ?  
ѣ кѣре ача́ста рѣѣпѣѣ шѣ стѣ то́т те́ѣѣѣѣ ѣт-  
ѣпѣтѣѣѣѣѣѣ, де вѣѣѣѣѣѣ шѣ де маѣрѣѣѣѣ оѣѣѣѣѣ  
нѣѣѣѣ



нѣм, кѣ кѣ слокозѣрѣ ѣн сѣ задаритѣше шѣ сѣ  
 батжокорѣхъ тоатѣ нѣскѣница вѣднѣчѣнѣ, шѣ  
 тоатѣ ѣвѣцѣтѣра шѣ прокоѣѣла дѣстоѣннѣчѣнѣ ѣ  
 менѣшѣ, кѣм шѣ пентрѣ чѣ нѣ сѣ поате ѣфрѣнѣ  
 дѣ ѣще оѣрмѣрѣ кѣрѣчѣнѣ, кѣ кѣвѣннѣчѣселе ѣн  
 стрѣшннѣче пѣдѣѣе, спре ѣтѣмннѣрѣ рѣвѣтѣцѣнѣ  
 шѣ ѣ дѣрѣпѣнѣрѣнѣ ѣчѣшѣнѣ коале? кѣнѣ пѣтнѣмѣ  
 ѣе тоатѣ кѣсѣторѣа, глѣоата тѣнѣрнѣлѣр шѣ ѣ  
 вѣтрѣннѣлѣр, шѣ сѣ тѣрѣѣе проетѣнѣѣ дѣпѣ оѣр-  
 ма лѣр, ѣщѣрнѣѣтѣ фѣнѣнѣ, дѣ ѣчѣстѣ ѣтрѣѣнѣ  
 тоаре коалѣ, пе тоате гѣнѣоеле оѣлнѣлѣр, шѣ  
 ѣ Зѣдѣрнѣлѣр Бпѣѣрнѣлѣр, дѣ сѣ тѣнѣгѣѣе шѣ  
 сѣ трѣдѣѣе ѣ кѣнѣрнѣле дѣрѣрнѣлѣр, шѣ ѣ рѣмѣ-  
 тѣл лѣпѣдѣтѣрнѣлѣр лѣр, кѣ сѣсѣпѣнѣрнѣ дѣ моар-  
 те! ѣ ѣфрѣкошѣтѣ, грѣзѣкѣ шѣ тѣкѣлодѣсѣ стѣре  
 ѣ нѣмѣлѣшѣ! сѣ прѣѣѣе шѣ дѣ нѣннѣмнѣле чѣле маѣ  
 спнѣцнѣтѣоаре, фѣрѣ дѣ мѣлѣ, шѣ фѣрѣ дѣ грѣѣ  
 дѣ лѣк! . .

„ Дѣпѣ тоатѣ ѣпрѣѣнѣрѣѣ, ѣсте спѣлѣрѣ мѣ-  
 дѣлѣрѣлѣр кѣ ѣпѣ кѣлѣдѣ сѣѣ шѣ кѣ пнѣшѣт, кѣт  
 маѣ ѣпрѣпѣлѣ шѣ маѣ ѣ грѣѣ дѣ кѣрѣѣчѣнѣа ѣгѣлѣ-  
 чѣнѣнѣ чѣл маѣ ѣтѣѣ шѣ чѣл маѣ мѣре мѣжлок,  
 дѣ фѣрѣѣла шѣ ѣкрѣтѣрѣѣ ѣфрѣнѣцѣнѣ шѣ ѣ фрѣнѣтѣ-  
 ѣнѣ,

рїи, шї маї вѣртос кїнд сѣ вѣр оўнцѣ мѣдѣла-  
рпле ѿпревнѣтосаре кѣ оўнт де лѣмн, ѿнапнтѣ ѿ-  
превнѣрїи, шї апой сѣ вѣр шї спѣлѣ вїне ѿдѣ-  
тѣ дѣпѣ ѿпревнѣаре кѣ дѣпѣ шї кѣ сѣпѣн, фїе кї-  
пѣрпле ѿпревнѣтосаре ѿрїи кїт де кѣрате, шї фѣ-  
рѣ де вѣнѣалѣ, ѣсте спѣларѣ де мѣлт шї де  
маре фолос, шї де ѿведерѣтѣ сѣкпѣаре.

„ Дѣпѣ ѿпревнѣаре спѣрѣкѣтѣ кѣ ачѣстѣ кѣалѣ  
дпн пѣртѣ оўнѣлѣ, вѣрѣтѣскѣ сѣѣ фѣмѣскѣ, сѣ  
пѣвѣще ѿдѣтѣ сѣѣ маї тѣрѣзїѣ спѣрѣкѣчїонѣ сѣфрен-  
цїи, сѣѣ ѿфрѣнтѣрїи: сѣфренцїа сѣ ѿратѣ пѣнѣ  
ѿдѣѣ сѣѣ ѿтрѣѣѣнїе ѿ мѣдѣларѣ-  
лѣнїи ѿпревнѣтосар, ѿтрѣѣ вѣвѣлїцѣ рѣтѣндѣ шї  
ѣгѣрѣчѣосѣ, ѿдпѣтѣ тѣре ѿпрежѣр, кїт ѿ лїнтѣ де  
маре, кѣ сѣцѣтосаре дѣрѣрїи, шї кѣ ѿпрпнѣтосаре  
пѣхтѣ де ѿпревнѣаре, кѣре кѣачѣ ѿвѣрѣф нѣ маї кїт  
оўн грѣѣнцѣ де мѣю, шї апой сѣѣ крѣще шї сѣ  
мѣрѣще, шї сѣ дешкїде шї мѣнѣнѣкѣ ѿпрежѣр,  
шї ѿ жѣос спре фѣндѣлѣ ѣнїи, сѣѣ че ѣ маї рѣѣ, сѣ  
ѿкїде шї сѣ вїндѣкѣ ѿ фѣцѣ, шї сѣ тѣрѣѣ ѿтрѣ-  
ѣа ѣнїи ѿ сѣнцпле тѣрѣпѣлѣнїи, шї рѣсарѣ апой маї  
ла оўрмѣ ѿ гѣт, кїнд ѿтѣнчїи ѣсте тѣт тѣрѣпѣл  
ѿтрѣѣнїи де дѣнѣсѣ: пѣнтѣрѣ ачѣста дѣр ѿдѣтѣ че

ех вѡр пѣн дѡпѡ ѡ ѡпреѡнаре, шѣ сѡ вѡр ѡрѡтѡ ѡ-  
 чѣст фѣл де еѡеѡлѣце пѡ ѡпѡрѣнѣе ѡ мѡдѡларѡлѡн,  
 сѡсе ѡрѡѡ кѡт маѣ ѡпрѣпѡ шѣ маѣ ѡгрѡк, кѡ пѣ-  
 тра ѡдѡлѡн, лѡжнѡ ѡсѡ ѡеѡкѡцѣкѡ ѡфѡшѡрѡтѡ  
 ла оѡн кѡпѡтѡжю кѡ ѡ хѡртѣѡарѡ, спре ѡ нѡ сѡ ѡр-  
 де шѣ дѣѡетѣле, сѡсе цѣе лпѣпѣтѡ ѡ мѣжлокѡл еѡ-  
 еѡлѣцѣн, кѡ ѡарешѡаре ѡпѡсѡре пѡнѡ сѡ ва нѡмѡрѡ  
 доѡѡѡѡѣн де кѡлѡпе де ѡкѣн, шѣ сѡ ва стѡмѡцѣ оѡс-  
 тѡрѣмѣ чѣ маѣ несѡѡферѣтѡ, ка сѡсе ѡрѡѡ еѣне пѡ-  
 нѡ ѡфѡндѡл ѣн, ѡпѡн сѡсе ѡ шѣ сѡсе пѡе нѡцѣн-  
 нѡ скѡмѡ де кѡрѡпѡ оѡскѡтѡ пѡ ѡрѡѡтѡрѡ, спре ѡ нѡ  
 сѡ ѡтѣнѡѡе ѡчѣ ѡрѡѡтѡрѡ пе пѣеде сѡнѡтѡсѡ: ѡчѡ-  
 ста ѣсте ѡ сѡ оѡрѡмѡ ла ѡрѣн кѡте еѡеѡлѣце сѡ вѡр  
 ѡфлѡ, шѣ дѡпѡ че сѡ ва кѡжѣн шѣ ва ѣшѣн кѡѡѡѡ чѣ  
 ѡрсѡ пѡнѡ ѡ доѡѡ сѡѡ ѡ трѣѡ зѣн. Пѡрѡшѣ сѡсе ѡ-  
 нѡѡѡкѡ ѡрѡѡтѡрѡ, пѡнѡ ѡ трѣн пѡтрѡ рѡнѡѡрѣн,  
 ѡрѡжнѡѡѡсѡ шѣ кѡжѣнѡѡѡсѡ пѡнѡ ѡфѡндѡ, кѡ ѡсѣме-  
 нѣ рѡѡдѡре де оѡстѡрѣме, пѡнѡ сѡ ва топѣн шѣ сѡ  
 ва пѣрѡде тѡѡтѡ ѡтѡрѡтѡрѡ ѡпрежѡрѡл лѡн, шѣ  
 маѣ еѡртѡс ѡфѡндѡлѡн ѣн де тѡт, шѣ ѡпѡн сѡсе  
 лѡсѣ ѡсѡ епнѡѡкѡ, пременѣнѡѡѡсѡ еѡеѡлѡ пе тѡѡтѡ  
 зѣѡѡ де доѡѡ ѡрѣн кѡ ѡлѡфѣе рѡшѣе де пѣѡцентѣк,  
 епѡѡтѡ пе пѡцѡнтѣкѡ скѡмѡ де кѡрѡпѡ, ѡ кѡре тѡѡ-



ТЪ АЧАСТЪ ВРЕМЕ, ТРЕБЪЩЕ А СЪ ФЕРЪ ПЪТЪМАШЪЛ  
 ФОРТЕ ДЕ БЪВТЪРА ВЪНЪЛЪНЪ ШЪ А РАКЪЛЪНЪ, КЪМ  
 ШЪ ДЕ А КРЪМЕ ШЪ ДЕ СЪРЪТЪРЪ, ШЪ МАЪ БЪРТОС ДЪН  
 ТОАТЕ ДЕ А ПРЪВЪНЪРЕ, ПЪНЪ ЛА ЧЪ ДЕСЪВЪРШЪТЪ ВЪН-  
 ДЕКЪРЕ А ЛЪР. ИЪР КЪНДЪ А ПОТЪРЪВЪ НЪ СЪ ВЪР ПЪТЪ  
 ВЪНДЕКА А ВРЕМЕ ДЕ ДЪОШ ТРЕЪ СЪПЪТЪМЪНЪ, НЪ-  
 МАЪ КЪ АЧЕСТ ПЕ ДЪНАФЪРЪ ЛЪК, АТЪНЧЪ ТРЕБЪЩЕ,  
 ШЪ МАЪ ВЪРТОС ПЪРТЪ ФЪМЕАСКЪ, ЛА КЪРЕ НЪ СЪ ПОТ  
 ВЕДЪ ШЪ АРДЕ БЪВЪЛЪЦЪПЛЕ ДЪН ТЪКА МЪДЪЛЪРЪЛЪНЪ  
 ЁНЪ, ШЪ ЁСТЕ МАЪ КЪ АНЕВЪЕ ШЪ МАЪ КЪ ГРЕЪ ДЕ ВЪН-  
 ДЕКЪТЪ, СЪСЕ ФЪКЪ ШЪ СЪСЕ А АЧАСТЪ РЪЦЕТЕ ДЕ ХЪ-  
 ПЪРЪ, ДЕЛА СПЪЦЪРЪЕ.

„ А МЕРЪРЪ СОЛЪВЪПЛЕ ХАНЕМАЪНЪ: ЗЕЧЕ ГЪРЪНЦЕ.  
 КЕРМЕС МЪНЕРЪЛЪ.

ПЪРЪФЪ ДЕ ФЪРЪНЦЕ ДЕ ДЪПЪТЪЛ ПЪРЪПЪРЪЕ.

ДЪН АМЪНДЪОШ КЪТЕ ШЪ ЖЪМЪТЪТЕ ДЕ ДЪРЪМЪ.

ПЪРЪФЪ ДЕ КЛЕЮ АМОНЪАКЪ.

ПЪРЪФЪ : ДЕ РЕШЪНЪ КВААКЪ.

ДЪН АМЪНДЪОШ КЪТЕ ДЪОШ ДЪРЪМЪРЪНЪ.

ВЪСТЪРЪКТЪ ДЕ ПЕЛЪМЪ КЪТЪ ВЪ ТРЕБЪНЪ, СПРЕ А СЪ ФЪЧЕ  
 ХЪПЪРЪНЪ ДЕ КЪТЕ ПЪТРЪ ГЪРЪНЦЕ СЪНЪЛЪ, ШЪ ПРЪСЪ-  
 РЪНДЪЛЕ КЪ ПЪРЪФЪ ДЕ РЪДЪЧЪНЪ ДЪЛЧЕ, СЪСЕ АТЪ А-  
 ТЪРЪ КЪТЪСЪ.

„ ДЪНЪ

„ Дитрачесте ханѣрѣ сѣсе а де ѡаменїи чѣи де вѣрѣтѣ, маѣ ѡтѣжю трѣи зѣле мерѣѣ, кѣте доаѡ дитмнѣца шѣ доаѡ сѣбра ѡнапнтѣ чїнїи: а поѣ сѣсе а ѡате трѣи зѣле, кѣте трѣи дитмнѣца шѣ трѣи сѣбра: дѡпѣ ачаста сѣсе а ѡшаптѣ зѣ, кѣте пѡтрѣ, а шпта зѣ кѣте чїнчї, шѣ а нѡѡа зѣ кѣте шасе дитмнѣца шѣ шасе сѣбра, пѣнѣ сѣвѡр пѣспрѣвї шѣ сѣ вѡр впндекѡ бѣепле, кѣ бѣнѣ ферѣлѣ де фрїг, шѣ кѣ пѡзѣ кѡре сѡѣ зѣс маѣ сѣс.

„ ачест мѣжлок шѣ лѣк, єсте пентрѣ впндекѡ кѡрѣ сфенцїи чѣи нѡѡѡ, кѣнд сѣ а ѡтѣжю дитмнѣчепѣтѣл єи, шѣ копрїндѣ мѣдѡлѡрѣл, нѣ маѣ ѡ пѡрте а трѣпѡлѣнї, ѡдестѣл. Пѡр пентрѣ сфренцїа чѣ бѣке лѡѡтѣ де маѣ де мѣлѣтѣ вѣреме, шѣ не вѣѣтѡтѣ ѡпрїпѣ кѣ ачест мѣжлок шѣ лѣк дитмнѣчепѣтѣл єи, чѣи зѣче прѡстїмѣ, пѡртѣ вѣрѣтѣскѣ, кѣ єсте дитмнѣле, шѣ чѣ фѣмеѣскѣ, кѣтѣ єсте дѡт, шѣ сѣ ѡцелѣеѣ ѡтѣѡѡа сфренцїи чѣ пѣтѣрѡтѣ ѡ тѡт сѣнцїе, шѣ ѡпрѣщїѡтѣ ѡ тѡт трѣпѡл, шѣ нѣпѣдїтѣ ѡ ѡѡе, ѡгѣт сѡѣ ѡ нас, сѡѣ ѡ ѡате пѣртѣнїи а ле лѣнї: де сѣ трѣдѣск пѣтпмѡшїи неконтенїт, кѣ дѣѡлѣтѡѡре дѣрѣрѣ де нѡѡпѣтѣ, шѣ кѣ зѣгѣрѣѡѡсе бѣе, шѣ мѣнѣѣѡѡсе рѣнїи,

шп̄ кѸ ѿлте мѸлте рѣле шп̄ грѣле невоѡ: требѸще  
 ачѣл тоѸп̄, сѸ ѿ ачѣсте ханѸрп̄ ѿ мап̄ мѸлте рѸн-  
 аѸрп̄, шп̄ мап̄ делѸнгат, пѸнѸ ѿ трѣп̄ пѸтрѸ кѸ-  
 тп̄п̄, кѸ ѿрѸндѸла каре савѸ зп̄е, шп̄ кѸ мап̄ скѸм-  
 пѸ пѸзѸ шп̄ кѸ мап̄ ферп̄тѸ вѣцѸп̄ре: ѿлегѸндѸсѸ  
 мап̄ ѿтѸю дпн тоате, времѣ чѣ кѸлдѸроасѸ ѿвѣ-  
 рп̄п̄ шп̄ ѿ прп̄мѸверп̄п̄, ка сѸсе поатѸ цпнѣ шп̄ дѸпѸ  
 пспрѸвѣнѣа доѸторп̄лѸр, ѿкѸ доаѸ трѣп̄ сѸп-  
 тѸмѸп̄п̄, ферп̄цп̄ дерѸчѣлѸ ѿдестѸл, шп̄ пе мѸн-  
 каре шп̄ фп̄ертѸрѸ де вердѣцѸрп̄ дѸлчп̄, ѿжѸмѸтѸ-  
 цп̄п̄те кѸ карне де мп̄ел савѸ де пѸсѸрп̄п̄, шп̄ мап̄ вѸр-  
 тос кѸ сфѣкле, кѸ морковп̄ шп̄ нап̄п̄, кѸ пѸтрѸн-  
 жѣл шп̄ цѣлпнѸ, кѸ пѸпѸдѣе шп̄ спарѸнгел, шп̄ сѸ  
 вѸр мѸнтѸп̄ шп̄ мап̄ де пспрѸвѸ.

BCU Cluj / Central University Library

,, Дар ѿ тоатѸ ачѣ време ѿ лѸрп̄п̄ ханѸрп̄лѸр,  
 требѸще сѸсе прп̄вп̄гѣзе пѸтп̄мѸшп̄п̄ де апѸрѸрѣ,  
 шп̄ сѸ баѸе де сѣмѸ дорѸл гѸрп̄лѸр, каре ѿдѸтѸ  
 че сѸ ва п̄вп̄ кѸ оѸмфлѸтѸрѸ шп̄ дѸрѣре де цпнѸп̄п̄,  
 сѸ ѿчѣпѸ ѿ скѸдѣ лѸарѣ ханѸрп̄лѸр, прѣкѸм савѸ  
 фост ѿдѸцп̄п̄т, пе тоатѸ зп̄Ѹа кѸте доаѸ, ка ѿ  
 време де шѸсе зп̄ле, сѸ ле тѸе де тот: фп̄п̄ндѸ кѸ ѿ  
 семп̄ѣсѸ ѿчѣл дор де гѸрѸ, ѿжѸнѸверѣ доѸторп̄п̄-  
 лѸр, кѸ ѣсте ѿдестѸл: п̄р гѸра сѸ ѿ спѣле ме-  
 рѣѸ



рѣѹ кѹ лѣпте дѹлче кѣлд, ꙗ чпнчп шѣсе рѣндѹрп,  
 дпн кѣре пѳате сѣ шп еѣ пѣтпѣшп, ѡ жѹмѣтѣ-  
 те де ѡкѣ пѣтѳатѣ Зѣѡа, шп фпѣнд ꙗкѹѣт де ѳ-  
 шпѣѣ ла скѣѹн, сѣ ѡ дпн прѣфѹрпле де кѹрѣценіе  
 чѣле де тѳамнѣ, сѣѹ ꙗпотрѣѡѣ ѡвѣнд оѹрдпнѣре,  
 сѣ ѡ лѣкѹѣ де оѹрдпнѣре, пѣнѣ ва трѣче дѳѹлгѹ-  
 рпѣ де тѳѳ. Пѣр де нѹ сѣ ва фп тѣѣт сѹпѣрѣрпле  
 вѳалеѣ де тѳѳ, ѡтѹнчп тревѣѣше, сѣ ꙗчѣпѣ пѣ-  
 рѣш ѡлѹѣ хѣпѹрпле, дѹпѣ ѡрѣндѹѣла ꙗченѹтѹлѹп  
 лѹр, пѣнѣ ла чѣ де сѣѣршпѣтѣ впндекѣрѣ лѹр,  
 де тѳѳ шп ꙗтрѹ тѳѳте.

„ Дѹпѣ тѳѳѳте ꙗчѣтѣ, тревѣѣше сѣ фѣкѣ пѣ-  
 тпѣшп ꙗдѣтѣ дѹпѣ пѣспрѣвеніѡ дѳѳторпнлѹр,  
 шп кѣте Зѣче чпнчпспрѣѣче еѣп кѣлде де пѹѳѳсѣ,  
 ꙗ Зплеле чѣле маѣ фрѹмѳѳсе шп маѣ лпмпѣде де  
 нѳр шп де вѣнт, де ѡпѣ пѣѡворѣтѳѳре: прѣкѹм ѳѳте  
 пѣѡѳѹл де ѡпѣ де еѣп, чѣл дѣла бѳѳѳчп шп дѣла  
 сѳпнѣѣпѣ, дпн жѹдѣѣѹл сѣкѹѣнплѹр плѣса тѳ-  
 хѣмплѹр: кѹм шп чѣл дѣла кѣлпмѣнѣѣпѣ дпн плѣѳѳ  
 кѳѳпѣ, де мѣлѣт шп де мѣре фѳлѳѳ, дпн кѣре сѣ-  
 се шп еѣ пѣнѣ ꙗ чпнчпѣѣчп де дрѣмѹрп дпмпнѣ-  
 ца, шп дѹпѣ прѣнѣ сѣсе фѣкѣ бѣл пѣ тѳѳѳ Зѣѡа,  
 де прпнѣнѣѹсѣ кѹ ꙗчѣтѹл ѡшѣдѣ пѣнѣ ꙗ рѣч чѣс  
 ѳѳрѣнѣса,

Атрѣнса, а вѣнд кхладѣрѣ сѣфериѣтѣоре шѣ потрѣ-  
 вѣтѣ дѣпѣ старѣ зѣлѣнѣ, а чѣле рѣкорѣвѣсе маѣ  
 кхладпчѣкѣ, шѣ а чѣле прѣ кхладѣрѣвѣсе маѣ рѣко-  
 рѣтѣ: пентрѣ акѣрѣвѣра бѣнѣтѣцѣнѣ, лѣкѣтѣоре де  
 бѣала ачѣста, кѣм шѣ де рѣжѣ, де лѣпрѣ, де пѣ  
 цнѣцѣнѣ, шѣ де рѣвѣматпкѣле а рѣдѣчпнѣте шѣ де  
 бѣале бѣкѣ шѣ оѣскѣте, сѣр пѣтѣ фѣче ѣ а сѣменѣ  
 кѣрте ка ачѣста, шѣ сѣнт вѣрѣнѣче де а сѣ а грѣн-  
 жѣ стѣпнѣрѣ кѣ тѣт дѣдѣнѣсѣл де дѣнѣпле,  
 фѣпѣнѣ де мѣнтѣрѣ пѣтпмѣшпѣлѣр, шѣ де чѣ маѣ  
 а тѣжѣ подѣвѣвѣ а пѣмѣнтѣлѣнѣ шѣ а нѣмѣлѣнѣ.

БОЛЛА ФРЖНТѢРѢИ.

„ Фржнтѣра шѣ сѣренѣа сѣнт рѣадѣле дѣсѣ  
 фржнтѣореѣ шѣ дѣрѣпѣнтѣореѣ кѣрѣнѣ, де фѣд  
 дѣсѣкѣте, дѣр а мѣндѣоѣв фѣорѣте а пѣрѣнтѣоре  
 шѣ лпнтѣоре кѣ а тѣнѣрѣ бѣпѣлѣр шѣ а пѣрѣоѣ-  
 лѣр лѣр, маѣ вѣртѣс де мѣдѣлѣрѣл а прѣвѣнтѣорѣ,  
 а кѣт а трѣче лппѣла чѣмѣнѣ, фѣпѣнѣ ка мѣлѣнѣ дпн  
 чѣнѣ а мѣстѣкаѣнѣ кѣ чѣмѣнѣ нѣ сѣ Змрѣдѣсѣк, дпн  
 чѣнѣ Змрѣдѣнѣнѣ нѣ сѣ колнѣвѣсѣк, шѣ дпн чѣнѣ кол-  
 нѣвѣнѣ нѣ мѣр тѣцѣнѣ: дѣр чѣнѣ че сѣ а прѣвѣнѣ кѣ пѣ-  
 тпмѣшпѣнѣ а чѣнѣнѣ бѣале а кѣрѣнѣнѣ, шѣ сѣ а тѣнѣг

ДЕ БУДЕВЛІЦНЛЕ ШІ ДЕ ПУРОДЕЛЕ ЛУР, СХ АПРЪТЪ-  
ШЕСК АДАТЪ, ШІ СХ БОЛНЗВЕСК ШІ ПЪТНМЕСК ТОЦІ  
ДЕ ДЖНСА.

», Фржитѣра сѣ нѣще ла партѣ кзрѣтѣскѣ,  
песте трѣи пѣтрѣ Зіле, ѣр ла партѣ фѣмеѣскѣ  
песте трѣи пѣтрѣ сѣптѣмѣнѣ, дѣпѣ ѡ а прѣвнѣре ѡ-  
трѣкѣтѣ де ачѣстѣ бѣалѣ, а кѣре ачѣстѣ време,  
пѣате сѣ ѡтрѣкѣскѣ ѡ фѣмѣе оун сѣт де ѡаменѣ,  
фѣрѣ а кѣнѣаще асѣпра еѣ, вресѣ пѣтнмѣ: сѣ а-  
рѣтѣ маѣ а тѣнѣ кѣ ѡ гѣдплетѣрѣ ші кѣ ѡ мѣн-  
кѣрѣме а цѣкѣи ші а тѣчѣи мѣдѣларѣлѣнѣ, а прн-  
зѣтѣаре В. Д. С. Центральный архив а прѣвнѣрѣи, кѣре сѣ прѣфѣче  
а поѣ песте кѣтеѣа Зіле, а трѣ оустѣрѣме а рѣзѣ-  
тѣаре ші не сѣферѣтѣаре, маѣ кѣртѣс ла слоко-  
зѣрѣ оѣдѣлѣнѣ, кѣ ѡ скѣрѣере де ѡ копѣрѣ гѣоѣ-  
сѣ, а лѣнѣ, гѣлѣенѣ, ші кѣ ѡ оѣмфлѣтѣрѣ ші дѣ-  
рѣре а тѣрнѣтѣаре де грѣтѣте а мѣдѣларѣлѣнѣ:  
пентрѣ кѣре спѣлѣндѣсѣ мѣдѣларѣлѣ пе тѣатѣ Зіѣа  
де дѣоѣ ѡрѣ, кѣ Зѣмѣрпѣ глѣстѣрѣрпѣлѣрѣ чѣлѣрѣ  
а рѣтѣте, партѣ фѣмеѣскѣ, ѣр чѣ кзрѣтѣскѣ  
кѣ а нѣ кѣлѣдѣ, де кѣрѣерѣ пѣроѣелѣрѣ ші а копѣ-  
тѣрѣи лѣнѣ, ші ферѣндѣсѣ де кзѣтѣра вѣнѣлѣнѣ  
ші а рѣкѣлѣнѣ, ѣ де мѣнкѣрѣ а кѣре ші сѣрѣте,  
ші



шп мап вжртос дпн тоате де апреднаре, сзсе фак  
ка шп сзсе а ачесте прэфѣрп.

П Р А Ф Ѣ Р И Д В Ф Р Ж Н Т Ъ Р Ъ .

- „ А „ прэф „ де ѡкп де рѡк, прѣѣнцп  
фѡарте сѡпцпре ка нпсацпѣѡа.
- „ прэф „ де реѡнт бѣн.
- „ прэф „ де сплптрѡ аля.
- „ прэф „ де Захар аля дпн тоате кѡтѣ  
шѡсе драмѣрп.

ачестѣ тоате аместекѡндѡса кпне, сзсе апарцѡ  
а доашзѣчп шп нѡтѡ де шпотѡнѡ хжртпѡре, шп  
сзсе а пе тоатѡ зпѡа кѡте доаш, оѡнѡл дпмп-  
нѣца пе немжнѡте, шп алѡл сѣра апапнтѣ чп-  
нпп, аместекѡндѡса тѡт прѡфѡл а 50: де дра-  
мѣрп де лѡпте де мпгдѡле, сѡѡ де сѡмѡнцѡ де  
кѡнепѡ че сѡ фѡче атрачѣст кпп.

„ А: мпгдѡле дѡачп, сѡѡ сѡмѡнцѡ де кѡ-  
непѡ зѣче драмѣрп.

Ппсѣѡале атрѡ пѡѡлпцѡ кѡратѡ, пѡнѡ сѡ ва фѡче  
ка алпфпѡ, шп апѡп ле топѡше шп ле тѡреѡрѡ,  
атрѡ лптрѡ де апѡ, шп стрѡкѡсрѡ лѡптѡле пжн-  
трѡ кѡрпѡ спре трѡѡнцѡ че сѡѡ зпс.

„ ДѸПѸ АЧЕСТЕ 24: ДЕ ПРАФѸРѸ ЧЕ СѸ ПСПРА-  
 ВЕСК А ДОАШПРЕУЧЕ ЗПЛЕ, СХСЕ БѢ АЛТЕ ѠПТ ЗП-  
 ЛЕ МЕРЕѸ, САЛѢП ДЕ СЗМЖНЦѸ ДЕ ПН ПСАТѸ, КЖ-  
 ТЕ Ѡ ЧѢШКѸ ДОАШ ДПМННѢЦА, ШН Ѡ ЧѢШКѸ ДОАШ  
 СѢРА КАЛА, ФІЕРЕЖНДѸСѸ АСѸ ДОАШ ТРЕЙ ЛПНГѸРП-  
 ЦЕ ДЕ СЗМЖНЦѸ ДЕ ПН ПСАТѸ, АТРѸН ПЕРПЧЕЛ КѸ  
 ПАТРѸ ЧПНЧП ЧЕШЧЕ ДЕ АПѸ, ПЖНѸ СѸ ВА АГРОША  
 ЗѢНА, ШН СКАЗЖНД СХСЕ СТРЕКОАРЕ ЧЕЛЕЛАЛТЕ  
 ПЖНТРО КЖРПѸ, ШН АДѸЛЧПНДѸСѸ КѸ ЗАХАР СХСЕ  
 БѢ ПЕ ѠДАТѸ, ШН СѸ ВА ТѸА СКѸРМЕРѢ ШН ОУСТѸ-  
 РПМѢ КѸ ТОАТѸ СѸПРАРѢ ЛѸР: ПР КЖНД АПОТРПВѸ  
 НѸ СѸ ВА ТѸА СКѸРМЕРѢ, ДѸПѸ ТОАТѸ ЛѸАРѢ АЧЕ-  
 ТѸР АРХАТАТЕ ЛѢКѸРП, СХСЕ А ШН АЧЕСТЕ ПКѸ-  
 ТѸРП, КЖТЕ ДОАШЗЕЧП ДПМННѢЦА, ШН ДОАШЗЕЧП  
 СѢРА АТРѸН ФЕЛПЦѢН ДЕ АПѸ: ПР ДѸПѸ ТРЕЙ ЗПЛЕ,  
 СХСЕ АДОАСКѸ ЛѸАРѢ ПКѸТѸРПЛѸР, КЖТЕ 40: ДПМН-  
 НѢЦА ШН 40: СѢРА, КѸ ДОАШ ЧАСѸРП АНАПНТѢ ЧП-  
 НП, ПЖНѸ СѸ ВА ѠТЕМ А КѸРЕѸРА ДЕ ТОТ: ТѸРЕѸ-  
 РЖНДѸСѸ АСѸ ПКАТѸРПЛЕ БПНЕ, ЛА ТОАТѸ ЛѸАРѢ ЛѸР.

„ А „ БОЛСАМ ДЕ КОПАЕ.

„ ВСЕИЦІЕ ДЕ ГВААК.

„ ВСЕИЦІЕ ДЕ ГѸМН КПНШ.

„ ВСЕИЦІЕ ДЕ КИХЛПЕАР, АПН ТОАТЕ КЖТЕ

ПАТРѸ

пѣтрѹ драмѹрѣ, шѣ пѣнеле ѿтрѡ стп-  
клатшѡарз спре требѹтница каре сѡѢ Зпс.

» **Л**тжмплѣндѹсз ачасть бѡалз ѡ фржнтѹрѣн,  
сѡ фіе ѿсоцѣтз кѹ нпскаѣ бѹвѣлѣце пе мздѣлар,  
сѡѢ кѹ нпскаѣ оумфлзтѹрѣ де бѡашз, сѡѢ ѿ стѣн-  
гѣн, ѡтѹнчѣ сзсе кѡѹте бѹвѣлѣцпале прекѡм сѡѢ  
ѡрхтѡт ла сфренцїе, пр оумфлзтѹрпале сзсе ѡ-  
еложѡскз ѡѢ фрѹнзз де нѡлѣз, сѡѢ де пзтрѹнжѣл,  
сѡѢ кѹ сзмѡнцз де ѣн ппсѡтз шѣ фѣартз кѹ лѡп-  
те дѢлче, пѣнз сз ва рпспнѣ, сѡѢ ва спѡрѹе  
оумфлзтѹра, шѣ спзргѣнд сзсе пременѣскз пе  
тѡатз Зїѡа де доаш ѡрѣ, кѹ ѡлпфе де терпен-  
тѣн пѹсз пе скѡмз де кѣрпз, шѣ кѹ блѡстор де  
дѡлфлѡн пѣнз сз ва впндекѡ.

**ХѡПѹРѢ СЛОБОЗИТОАРѢ ДѢ ТРѢНЖИ.**

~~~~~

» **Ѧ** » прѡф де сѡѢѹр де сокотрѣн.

» Прѡф де клѣю кѡалк.

» Прѡф де рздхчѣнз де реѡнт.

» Прѡф де клѣю де ѡмонїѡк, кѣте доаш  
драмѹрѣ.

» Кѣрмѣз мпнерѡл, жѡмхтѡте драм.

**Ѧ** чѣстѣ тѡате ѡместекѣндѹсз впне ѿтрѡ пѣлѡпцз,



СЯСЕ ФРЪМЖНТЕ КЪ ЕКСТРАКТ ДЕ ПЕЛЪН, КЪТ ВА ТРЕ-  
 ВЪНЪ, ШЪ СЯСЕ ФАКЪ ДЪПЪ ЦЪПНЦА СПИЦЪРІЕЪ ДН  
 ТРЪЖНПЛЕ 150: ДЕ ХАПЪРЪН КЪРЕ ПРЕСЪРЪНДЪСЪ КЪ  
 ПРАФ ДЕ РЪДЪЧЪНЪ ДЪЛЧЕ, СЯСЕ ПЪЕ АТЪРЪ КЪТЪ-  
 ШАРЪ СПРЕ ТРЪВЪНЦЪ.

„ ЯЧЕТЕ ХАПЪРЪН СЪ ЦЪН ЛА ЛОК ОУСКАТ ШЪ РЪ-  
 КОРОСЪН ОУН АН, ШЪ ЕТЕ ПЕНТРЪ ТОАТЪ ВЪРСТА, ШЪ  
 СТАРЪ ВЪРЪТЪСЪКЪ ШЪ ФЪМЕАСЪКЪ: КЪ КЪТ НЪМАЙ КЪ  
 ЛЪХЪЗПЛЕ ШЪ ФЪМЕПЛЕ ЧЕЛЕ КОПЪНСЕ А ЛЪКРАРЪ  
 ФЪРІЙ, КА ШЪ ВЪРКАЦІЙ ЧЕЪ ПЪГМАШЪ ДЕ ПІЕНТ,  
 КЪ СКЪПЪРЕ ДЕ СЪНЦЕ, СЪНТ КЪ ТОТЪЛ ПОПЪЦІЙ  
 ДЕ ЛЪАРЪ АЧЕШЪРЪХИПЪРЪНЪ ФІПНДЪКЪ СЪНТ САСКОУП-  
 ТОАРЕ ШЪ ПОРПТОАРЕ ДЕ СЪНЦЕ, ПЪР ПЕНТРЪ ЧЕЪ ЧЕ  
 ПЪТЪПІЕСЪКЪ ДЕ ТРЪЖНЖЪ КЪ АКЪЕТЪРЪ, СЪНТ ДЕ МЪ-  
 РЕ АЖЪТОРЪ ШЪ КЪ АВЕДЕРАТЪ ФОЛОСЪ, СЪ А КЪТЕ ОУ-  
 НЪЛ СЪВЪ ДЪОАШ ДНМНЪЦЪ, ШЪ АЛТЕ АТЪГЪ СЪБРА:  
 ДНМНЪЦЪ ПЕ НЕМЖНКАТЕ, ШЪ СЪБРА АНАПНТЪ ЧЪ-  
 НІЙ, ДЪОАШ ТРЕЪ ЗЪЛЕ МЕРЕЪ, ПЪНЪ СЪ ВА АЛНЪ  
 ШЪ СЪ ВА ПОГОЛЪ СЪПЪРЪРПЛЕ ТРЪЖНЖПЛАРЪ.

„ ЯПОЙ СЯСЕ ТАЕ ШЪ СЪ НЪ СЪ МАЙ А”, СПРЕ  
 А НЪ СЪ ФАЧЕ ФЪРЕ, ПЪНЪ ЛА АЛДЪПЛЕ АТЕЦЪРЕ ДЕ  
 СЪПАРЪРЪНЪ ДЕ ТРЪЖНЖЪ КЪ АКЪЕТЪРЪ: СЛОБОДА МПЕ-  
 ТЪЛА, ОУДА, ШЪ АСЪДАБЛА ТРЪПЪЛЪНЪ, ДЪШКІДЕ  
 ПОФЪ

пѡфтѣ де мжнкѡре, тѡе грѣца, ѡмецѣла, шѣ  
 дѡрѣрѣ де кѡп, познѣце сѣжнѣеле трѣжнѣлѡр, шѣ  
 ѡл фѣрѣн фѣмѣецн чѣл дпн тѡатѣ лѡна: оушѡрѣзѣ  
 тѡсѣ шѣ пѡтпма пѣептѡлѡн, шѣ кѡрѣцѣ шѣ лпм-  
 пезѣце ѡбрѡзѡл, де пѣте, де кѡшн, де мѡпшѡр,  
 шѣ де рѣсѡфлѣрѣн, кѡм шѣ пентрѡ пѡтпма де рѣв-  
 матпкѡле, шѣ де пѡлѡлѣ ѡлѡлѣ, сѣжнѣ де мѡре ѡ-  
 жѡтѡр, кѡ кѣт нѡмѡн кѣ трѣбѡсѣк пентрѡ ѡчѣстѣ,  
 ѡ сѣ лѡ ѡ мѡн мѡлѣте зѣле, погрѣпнѣд ѡдѡрѣ  
 лѡр, де ѡ ѡшн пѣ тѡатѣ зѣѡа нѡмѡн де дѡѡ ѡрѣн.  
 „ Лѣ времѣ лѡзрѣн ѡчѣстѡр хѡпѣрѣн, ѣсте ѡ сѣ  
 пѣзѣ де ѡкрѣмѣ шѣ де сѡрѣтѣрѣн, дѡрѣмѡн вѣр-  
 тѡс дпн тѡате де рѣчѣла шѣзѡтѡлѡн, шѣ де бѡв-  
 тѡрѣ рѣче.

**Лѣ в двѡрѣ чѡ сѡпѣрѣрѣ двѡ ѡлѡлѣ  
 ѡскѡнѡсѣ лѣ трѡп.**



„ Лѣ пѣкѣтѡрѣн де рѣвѣнт ѡмѡрѣн дѣла сѣпѣцѣ-  
 рѣе зѣче дѡрѡмѡрѣн, бѡлсам вѣте ѡфман сѡн дѡрѡм.  
 ѡчѣстѣ ѡместекѣндѡлѣ ѡтрѡ стѣкѡлѣцѣ. Лѣ пѣ  
 тѡатѣ зѣѡа де дѡѡ ѡрѣн, кѣте 60: де пѣкѣ-  
 тѡрѣн ѡтрѡ лпнѣлѡрѣ де ѡлѣ. Пентрѡ кѡпнѣ пѣжѡ-

мѣтате, пѣня ла ѿдрептѣрѣ снхятѣцїи.

### ПРѢФУРІ ДѢ СКОРБѢЪТ.

„ Скорбѣтѣла есте ѿ боалѣ Боерѣскѣ, сѣ прпчпнѣше дпн вѣцѣнре шзхѣтѣ, шп не оумелѣтѣ, шп дпн сѣрхтѣрѣ мѣлте: стѣ ѿтѣрѣ топнре ѿ сѣнцелѣнн кѣ пѣте рѣшїи шп вѣнете не трѣп, сѣл кѣ дѣрѣнн сѣцетѣасе пжн ѿасе: дѣр маѣ вжртѣс кѣ дѣрѣре де гѣрѣ шп кѣ сѣнцѣрхтѣрѣ де цпнцїи, дпн кѣре сѣ клѣтѣск сѣ рѣцпнѣск, шп кѣд дпнцїи шп мѣселпде лѣсне.

„ ~~ѿ~~ <sup>ѿ</sup>спїѣтѣрѣ де вѣнн (кремѣтѣрѣтарѣн) прѣфѣт фѣрте сѣцѣнре канпсѣцѣша шѣпте дѣамѣрѣ.

„ Магнїсїе ѿлѣз, трѣн дѣамѣрѣ.

ѿчѣстѣ ѿместекѣндѣсѣ вѣне сѣсе ѿпѣрѣцѣ ѿ доашзѣчїи де ѿ потрѣвѣ хжртѣваре, шп сѣсе ѿ кѣте доаш пе зп кѣн фелпцѣн де ѿпѣ, оѣнѣл дпмпнѣца пе немжнкате шп ѿлѣл сѣрѣ ѿнапнтѣ чпнїи: пентрѣ вѣрѣста вѣрѣтѣскѣ, нѣр пентрѣ вѣрѣста де зѣче чпнчїспрезуече ѿнн пе жѣмѣтате, доашзѣчїи де зпле мерѣл, кѣ бѣнѣ шп десѣвжршпѣтѣ ферѣлѣ де тѣт фѣлѣл де сѣрхтѣрѣ: шп кѣ оѣрмаѣре де ппмѣѣре де трѣп, кѣ оѣмелетѣла пе жѣс



жос пе тоатъ Зѣва ка ла оун чѣс, шѣ сѣ ва пѣзѣвѣн.

Д Ъ К Д В К О Д И К Ъ.

„ А оунт де рпцѣн дела сппцѣрѣ, Зѣче драмврѣн.

Ачѣст оунт сѣсе ж, дела вѣрста де Зѣче анѣ ѣ жос, нѣ маѣ кѣте ѡ лпнгврѣцѣ де двачѣцѣ, ла тот чѣсѣл: дела вѣрста де Зѣче, шѣ пѣнѣ ла вѣрста де доашзѣчѣ де анѣ, кѣте доаш шѣ трѣѣ лпнгврѣце ла тот чѣсѣл, пѣнѣ сѣ ва тѣлѣ колпка, кѣ оурдпнарѣ де доаш трѣѣ рѣндврѣн, прѣ дела вѣрста де доашзѣчѣ де анѣ ѣ сѣсѣ, прѣате сѣсе ж ачѣсте Зѣче драмврѣн ѣ доаш трѣѣ рѣндврѣн тот, ла чѣс ла чѣс кѣте ѡ лпнгврѣ де маѣсѣ пѣнѣ, шѣ сѣ ва ѡстеѣ дѣрѣрѣкѣ. Дѣнѣ ачѣста, сѣсе фѣкѣ шѣ сѣсе ж ѣ дѣлѣ, адоша Зѣн, шѣ ачѣстѣ вѣгврѣ де колпка.

„ А флѣаре де мѣ пѣцѣл чѣнчѣ драмврѣн, прѣф де ревѣнт вѣн, шѣ сплѣтрѣ, дпн амжндѣоаш кѣте доаш драмврѣн: сѣсе ѡпѣрѣкѣкѣ ачѣстѣкѣ тоате, кѣ ѡ лпгрѣ де ѣлѣ фѣлѣрѣ ѣ колкоге, шѣ аствпѣндѣсѣ оулчѣла ла гѣрѣ, сѣ стѣ доаш трѣѣ чѣсѣрѣ ла кѣлдѣврѣ де спѣзѣ, аноѣ сѣсе стрѣкоаре

Зѣма

Зѣма пачтрав кърпж, кѣ стѣорчерѣ вѣрїенпавр,  
 шї ѿдвлїндрсз кѣ пѣцпнгѣа Зѣхар, сжсе вѣ,  
 дела вѣрста де Зѣче ѿнї ѿ жѣс, кѣге ѿ лїнгѣрж  
 де мѣсз, ла тѣате трѣп чѣсѣрї, ѿр дела вѣрста  
 де Зѣче ѿнї ѿ сѣс, кѣге оун фелпцѣн, пѣнж сз  
 ва пї прзвї: ла кѣре ѿчѣстж врѣме сжсе фѣрѣскж  
 пзгпмѣшвл, де рзчѣлж, де мжнкѣре шї вѣвѣтѣ-  
 рж рѣче шї ѿ рїнчзгѣоре, цїпндвсз пе ѿ чѣрѣз  
 де ѿрѣз кѣ ѿпз сѣѣ кѣ пѣю шї пе вѣвѣтѣрж де ѿпз,  
 пѣнж сз ва мѣнтѣнї де тѣт. Дѣр дѣрѣрпле де  
 кѣлпкж, сѣнт де мѣлте фѣлѣрї, шї трѣвѣск ѿ-  
 тж ипнѣте дѣпз дѣвсѣкїрѣ прїчїнпавр лѣр, пен-  
 трѣ кѣре нѣ сз пѣлге дѣ ѿчї, ѿдѣстѣлатж дѣс-  
 лѣшїре: пѣсте ѿчѣста, сз шї ѿсѣмжнж дѣрѣрѣ  
 кѣлпнїѣ кѣ жѣнглѣ, кѣре вѣ дѣвсѣкїтж шї кѣнос-  
 кѣтж оуна де ѿлта дпн ѿчѣпѣт. Дѣрѣрѣ де кѣ-  
 лпкж сз слзвїще шї скѣде, шї копрїнде пѣн-  
 течпле шї маї вѣртѣс лпнгѣрѣва, ѿр жѣнглѣ  
 копрїнде тѣт трѣпѣл шї цїне мерѣѣ шї кѣ ѿпрпн-  
 зѣлж, прѣкѣм сѣѣ ѿрѣтѣт ла жѣнглѣ. пр кѣнд  
 ѿпотрївж, нѣ сз ва ѿжѣнце болнѣвѣл кѣ лѣарѣ  
 ѿчѣстѣр ѿрѣтѣте лѣкѣрї де мжнтѣрѣ лѣн, ѿ-  
 тѣнчї трѣвѣще ѿ сз ѿкрѣдпнцѣ кѣвѣтарѣ лѣн,  
 оунѣн

дѹнѹи дохтор де исправз, кѣт маѹ ѿ прѣпз шѣ  
маѹ ѿ градъ, фѣпнд боала маѹ комплнтз де кѣт  
сз бѣде.

Б ѿ в ѿ т ѣ р и т о ѿ р ѣ .

„ Оумплѣндѹсз маѹ ѿтѣю ѿ скзлзтѣоре кѣ  
трѣи пѣрцѹи де ѿпз лѣмпедѣ шѣ прѣаспзтз, шѣ  
кѣратз де кзѣт, шѣ ѿкрѣпѣтз кѣ фѣартз, пекѣт  
ва рѣбдѣ мѣна, сзсе ѿ ѿчѣсте ѣрѣврѣ: фзѣнз  
де ѣзмѣ де грзѣпнз: фзѣнз де мзтзчѣнз сѣв  
лзжѣнз, фзѣнз де розмартѣн: фзѣнз де жѣ-  
леш, фзѣнз де чѣмѣрѣ: флѣоре де сокъ, флѣо-  
ре де мѣшзцѣл: флѣоре де лпвѣнт: шѣ фѣи де  
флѣоре де трандѣфѣр: дпн тѣате кѣте доѣш мѣтѣ-  
нѣ, ѿчѣстѣ пѣпндѣле ѿтрѣн сѣкѣлец де пѣнз  
лѣгѣт ла гѣрз, сзл бѣце ѿтрѣн казѣн, сз фѣѣр-  
ѣз кѣ оѹна вѣдрз де вѣн бѣн, нѣмаѹ ка оѹн сфѣрт  
де чѣс, шѣ ѿдѣтз сзсе скѣоцз сѣкѣлецѣл дпн  
казѣн, шѣ сзсе бѣце ѿ скзлзтѣорѣ кѣ ѿпз, шѣ  
сз ѿтре шѣ скзлзтѣорѣл ѿтрѣнса, шѣ дѣпз че  
ва стѣорче сѣкѣлецѣл кѣ ѣрѣврѣле ѿ кѣтева рѣн-  
дѣрѣ ѿ ѿпа скзлзтѣорѣи. сзл пѣе сѣпт шззѣт,  
шѣ сз шѣзз ѿ ѿпа пе дѣнса, шѣ спзлѣндѣсз  
шѣ



шп̄ фрѣжнѣсѣ ꙗ̄ склѣдѣтѣоре ꙗ̄сѣшп̄ сѣѣ шп̄ ѡл-  
тѣл кѣ мѣп̄нпле, сѣ тѣорне дпн вѣреме ꙗ̄ вѣреме  
шп̄ вѣнѣл ѡчѣл фѣерт кѣ ѣрѣѣрпле дпн казан, ꙗ̄  
склѣдѣтѣоре: ꙗ̄ кѣре поате сѣ шѡзѣ склѣдѣтѣорѣл,  
сѣѣ склѣдѣтѣорѣк, шп̄ пѣнѣ ла ѡ жѣмѣтѣате де  
чѣс, шп̄ ѡпѣ сѣ ꙗ̄сѣ: шп̄ ꙗ̄дѣтѣ сѣ ꙗ̄тре ꙗ̄ ѡ-  
щернѣт, спре ѡдѣп̄на сѣмнѣлѣн̄, шп̄ дѣнѣ че  
сѣ ва фп̄ рѣкорнѣг трѣпѣл, шп̄ сѣ ва фп̄ Зѣжн-  
тѣт ѡкѣрѣла лѣн̄, сѣсѣ щѣрѣгѣ кп̄не де тѣатѣ оѣ-  
дѣтѣра шп̄ сѣсѣ ꙗ̄брѣче.

» Ѣдѣл ꙗ̄ кѣре сѣ фѣче бѣл, шп̄ сѣ кѣлкѣ склѣ-  
дѣтѣорѣл спре ѡдѣп̄на сѣмнѣлѣн̄, трѣкѣѣсѣ сѣ  
фѣе кѣрѣтѣ де тѣатѣ дѣхѣорѣк рѣкѣ шп̄ грѣк, шп̄  
фѣрп̄тѣ де вѣнт шп̄ де оѣмеѣкѣлѣ: бѣл сѣ поате  
оѣрмѣ ꙗ̄ тѣатѣ вѣрѣкѣ, дѣр нѣмап̄ ꙗ̄ Зп̄лпле чѣле  
мап̄ фрѣмѣоасѣ шп̄ мап̄ лѣмпнѣоасѣ, спре ѡ сѣ фѣ-  
рп̄ рѣчѣла че сѣ оѣрмѣѣзѣ мап̄ вѣртѣс дѣнѣ бѣе,  
шп̄ стрп̄нѣ тѣт фолѣсѣл ѣн̄.

» ꙗ̄чѣстѣ ꙗ̄тѣрп̄гѣоре бѣе че ѣсте ѡ сѣ оѣрмѣ ѡ  
дѣтѣ шп̄ де дѣош ѡрп̄ пе сѣптѣмѣнѣ, ѣсте де ꙗ̄-  
кп̄шрѣрѣк шп̄ ꙗ̄тѣрп̄рѣк пѣтѣрп̄лѣр, де сѣнѣтѣтѣкѣ шп̄  
де фрѣмѣѣсѣѣкѣ трѣпѣлѣн̄: дешкп̄де фѣаѣ, ꙗ̄тп̄н-  
де шп̄ нетеѣѣсѣе пѣѣлѣ де Зѣжрп̄тѣѣрп̄ле ѣн̄, шп̄  
ꙗ̄вѣр-

Ѡвѣртошѡдѣ трѣпѡла, шѣ маѣ вѣртѡс пе чѣѣ пѡтн-  
 маѣшѣ де дѡрѣрпѣ де ревматпкѡле, шѣ пе чѣѣ слѡ-  
 екнѡѡѣ, шѣ сфѡршѣѡѣ дпн бѡалѡ делѡнгѡтѡ,  
 копѣпѣ, еквѡѡѡѣ, шѣ фѡмѣѣ, ѡѣ ѡтрѣмѣѡѡ, шѣ  
 ѡлѣнѡ шѣ потолѣѡе невопѣле шѣ сѡпѡрѡрпѣ ектрѡ-  
 неѡелѡр, шѣ ле ѡсте де чѣл маѣ маѣре фолѡс шѣ  
 ѡѡѡтѡр, ѡгѡт ѡ трѣѡа сѡнѡтѡѡѡѣ кѡт шѣ ѡ фѡѡ-  
 мѡсѡѡѡѣ трѡпѡлѡѣ: кѡ кѡт нѡ маѣ кѡнд ва фѣ фѡ-  
 рѣт фолѡсѡл ѡчѡста, де рѡчѣѡла вѡнтѡлѡѣ.

**Ѡ ПѢ МИРОСИТОѠРѢ.**

„ Ѡпеле чѣле мпоспѡтѡре, де шѣреѡл ѡкѡрѡѡѡ-  
 лѡѣ шѣ ѡл пѣпѣтѡлѡѣ, сѡ фѡк дпн флѡрѣ мпоспѡ-  
 тѡре прѡѡспете дпн вѣремѣ ѡфлорѣрѣѣ лѡр, кѡ ѡпѡ  
 де плѡе, фѣпѣнд ѡчѡста ѡпа чѣ маѣ кѡрѡтѡ, дпн  
 кѡре тѡате ѡдѡнѡндѡсѡ прѡкѡм сѡ ва ѡрѡтѡ кѡте  
 ѡѡн клондѣр, сѡ маѣ прѡфѡк ла ѡѡрмѡ ѡкѡ ѡдѡ-  
 тѡ: дѡр маѣ ѡтѡѡ трѡѡѡѡе сѡ фѣе ѡѡн кѡзѡнѣл  
 фѡарте кѡрѡт шѣ спѡѡт бѣне, ка де ѡ вѡдѡрѡ: чѣл  
 маѣ бѡн шѣ маѣ ѡдемѡнѡ ѡсте чѣл кѡ кѡчѡлѡ де  
 ѡрѡмѡ пѡнтрѡ ѡпнѡтѡл ѡпѣѡ, шѣ рѡкѡрѣѡла пѡкѡ-  
 тѡрпѡр че кѡрѡе пѡ ѡѡѡѡ, кѡре ѡпѡ ва прѡменѡтѡ  
 мерѣѡ ѡдѡтѡ че сѡ ва ѡкѡлѡѣ, кѡ рѣче: кѡм шѣ пп-  
 кѡтѡ-

кзгѣрпае дѣпх цѣвхвѣр потрпвѣте дпн фок, касх  
нѣ кѣргх чпсх ппче: ѡр фокѡл сзсе дѣ мап ѡтжн  
прѣ лпн шп пѡцпн спре ѡкхлзпрѣ кзххнелѡлѡп, ѡ-  
поп спре ѡфѣережнтат, шп мап ла оурмх, шп спре  
фѣерт, ка сз мах ѡпа кѣ ппкхтѣра ѡпреѡнх шп кѣ  
мпросѡл флорплѡр, ѡ каре стх ѡоатх пѡтѣрѣ ѣп.

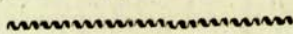
### Ѧ П Ѣ Д В Т Р Я Н Д Я Ф И Р .

„ Ѧ фоп де флорп де трандафпр, роппн сѡѡ  
ѡлбе оуна ѡкх, пѡнеле ѡтрѡн кзххнел спопт кѣ-  
рѡт, де оуна вѡдрѡ, кѣ шѡсе ѡкх де ѡпх кѣрѡтх де  
плѡде, сз стѣ де сѣра пѡнх дпппѣца: шп ѡ-  
шххжнд кзххнелѡл ла фок дешпотрпвх, шп кѣ ка-  
пѡѡл лпппт пжпрежѣр, сзсе скѡцх кѣ ппкхтѣ-  
ра трѣп ѡкх, нѣ мап пх жѡмхгѡтѣ ѡшп, шп пѡпн-  
дѡсх ѡтрѡн клондпр ѡстѡпѡт бпне, кѣ дѡп де  
плѡтх, сзсе цѣе ла рѡкѡаре, ферпт де кхлдѣрх,  
шп де ѡгецѡт: ѡтрачѣст кпп шп ѡтрачѣст фѣл,  
сз фѡк тѡате челелѡлге ѡне, де мѡргхрпгхрѣл: де  
кхпшѡне: де лпѡѡк ѡлѣ, де крпн фѡрх гхлѡпнѡ-  
рп, де флѡаре де сѡк шп де пѡлпн, че сѡнт тре-  
вѡпнѡѡсе ла фѡчерѣ ѡпп де ѡврѡз, шп треѡѡсѣк  
фхкѣге дпн времѣ лѡр, шп ѡсемнѡте кѣ нѣ мп-  
рпае лѡр.

Ѧ П Ѣ



Я П Ъ Д Е Г Ъ Р Я В .



» Я П Ъ Д Е Т Р А Н Д А Ф Ъ Р .

» Я П Ъ Д Е С О К .

» Я П Ъ Д Е П Е Л Ъ Н .

» Я П Ъ Д Е Л П Л І А К .

» Я П Ъ Д Е К Р Ъ Н .

Я П Ъ Д Е К З П Ш Ъ Н Ъ , Д П Н Т О А Т Е К Ж Т Е О У Н А Ш К Ж . П Ш -  
 Н Е Л Е А Т Р Ъ Н К З У Х Н Е Л Д Е Ш В А Д Р Ж Д Е М А Р Е , Ш Ъ Б А Т Е  
 Д О А Ш П Р Е З Е Ч Е А Л Б Ш Ш Р Ъ Д Е Ш А Ж Д Е Г З Ъ Н Ж П Р О А С П Е Т Е  
 А Т Р Ъ Н К А С Т Р О Н , К Ш Д О А Ш Т Р Е Ъ Н Д Е Л Ш Ш Е К Ш Р А Т Е , П Ж -  
 Н З С З В Ш Р С П Ш М Ъ Ш У Ш Ъ Ш П А О Ъ Ш Д Е А М Е С Т П К Ж Б Ъ Н Е К Ш  
 А Н Е Л Е Д П Н К З У Х Н Е Л , Ш Ъ Л П П Ъ Н Д Ш С З К А П А К Ш Л Ш Ъ  
 П Ж Н П Р И Ж Ш Р , К Ш Ш Ф А Ш Ш О А Р Ж Д Е Х Ж Р Т І Е К Ш К О К Ж , С З -  
 С Е А Ш А З Е К З У Х Н Е Л Д Л П Е Ф О К Л Ъ Н , Ш Ъ С З С Е С К О А Ц Ж  
 Н Ш М А Ъ П Ж Ж В М З Т А Т Е , А С З К Ш П П К Ж Т Ш Р А Ш Ъ Н Ш М А Ъ  
 Т Р Е Ъ Ш К Ж , Ш Ъ П Ш Ъ Н Д Ш С З А Ч А С Т А А Т Р Ъ Н К Л О Н Д Ъ Р А -  
 С Т Ш П А Т Б Ъ Н Е К Ш Д О П Д Е П Л Ш Т Ж С З С Е Ц І Е Л А Р Ж К О А Р Е ,  
 Ш Ъ С З С Е Ф Е Р Ш К С К Ж А Т Ж Т Д Е К З Л Д Ш Р Ж К Ж Т Ш Ъ Д Е А -  
 Г Е Ц А Т , П Р Ч Е П Л А Л Т Ж Р Ж М З Ш Ш Ц Ж Д П Н К З У Х Н Е Л С З С Е  
 Л Е П Е Д Е .

» Я Ч А С Т Ж Я П Ъ Ё С Т Е П Е Н Т Р Ш Ц І Е Р С Ш Б Р А З Ш Л К Ш Ш  
 В А Г Ъ С Т Ж К Ш Р А Т Ж , П Е Н Т Р Ш В Ж Р Е Т А Т П Н Е Р Е Ц П Л Ш Р П Р Ш  
 Ш П Н Ш -

мнѣнѣтѣ, скоате шѣ кѣрѣцѣ тѣна, шѣ алѣѣце  
 пѣлѣца ѡкрѣзѣлѣнѣ, шѣ дѣ фѣцѣ шѣ лѣстрѣ де лѣ-  
 мѣнѣ: фѣрѣце кошѣтѣлѣ шѣ жѣпѣнѣтѣлѣ ѡкрѣзѣлѣнѣ,  
 кѣм шѣ пѣтѣле де вѣрѣ: сѣ дѣ дѣпѣ вѣрѣтѣ: вѣрѣ-  
 ста де 20: де ѣнѣ нѣмаѣ ѡдѣтѣ пѣ Зѣ: де 30:  
 де ѣнѣ, де дѣоѡ ѡрѣ: шѣ де 40: де трѣѣ ѡрѣ  
 шѣ ѣнаѣнѣте: фѣпѣнѣ кѣ ѣтѣнѣде пѣлѣца, шѣ кѣ дѣ-  
 рѣ де маѣ мѣлѣте ѡрѣ, ѣдѣмнѣ жѣпѣнѣтѣрѣ ѣ лѣк  
 сѣ ѡ ѣперѣ.

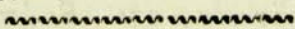
### Я П Я К Р Ъ Ё С І Й.

„ **Я** фѣрѣнѣ де роѡмарѣнѣ немѣскѣ, трѣѣ лѣтрѣ:  
 флѣоре де лѣвѣнтѣ: флѣоре де лѣмѣже: флѣоре де  
 порѣтокѣлѣ: флѣоре де пѣсомѣѣ ѣлѣкѣ: дѣнѣтрѣчѣстѣ  
 кѣте ѡжѣмѣтѣте лѣтрѣ. ѣчѣстѣ тѣате прѣоѡспѣ-  
 те, сѣсе пѣе ѣтрѣнѣ кѣзѣнѣлѣ кѣрѣтѣ, шѣ спѣпѣтѣнѣ-  
 не, шѣ сѣсе тѣорѣне пѣсте дѣнѣспѣле пѣтрѣ ѡкѣ де  
 рѣкѣѣ де грѣѣѣ, шѣ ѣместѣкѣнѣдѣсѣ бѣне сѣсе пѣе  
 капѣкѣлѣ, шѣ сѣсе лѣпѣскѣ пѣнѣпрѣжѣрѣ, шѣ сѣсе ѣ-  
 стѣпѣ шѣ цѣѣва кѣ дѣпѣ де пѣлѣтѣ, шѣ сѣстѣ ла оѣнѣ  
 лѣкѣ пѣнѣ ѣдѣоѡѡ Зѣ: кѣнѣдѣ ѣтѣнѣчѣ сѣсе ѣшѣѣѣ кѣ-  
 зѣнѣлѣлѣ пѣ фѣкѣ де мѣжѣлѣкѣ дѣпѣ ѡрѣнѣдѣѣлѣ, шѣ  
 сѣсе скоѣцѣ кѣ пѣкѣтѣрѣ трѣѣ ѡкѣ тѣкѣмаѣ, шѣ  
 пѣнѣнѣ-

пѣнѣса ачаѣста ѿтѣн клонѣн ѿстѣпат бѣне кѣ  
доп де пѣтѣ, шѣ легѣт кѣ хѣртѣ ла гѣрѣ, сѣ-  
се пѣстрѣзе спре трѣвѣнѣцѣ ла рѣкоѣре .

„ Ячѣст дѣх мѣрогѣтѣр чѣн Зѣче ѿпа крѣсѣнѣ,  
ѣсте пѣтрѣ ѿвѣсѣрѣ ѿвѣсѣлѣн чѣлѣн сѣвѣт шѣ  
скѣзѣт, шѣ Зѣрѣнѣт де вѣрѣтѣ: пѣтрѣ вѣрѣста  
де 40: де ѿнѣ, шѣ пѣнѣ ла чѣнѣчѣнѣ, сѣ ѿ оѣн  
фѣлѣцѣн, шѣ сѣ ѿмѣстѣкѣ кѣ трѣнѣ фѣлѣцѣне де ѿ-  
пѣ де ѿвѣсѣ, шѣ сѣ дѣ де доѣш трѣнѣ ѿрѣ ѿтѣш  
Зѣн: пѣр пѣтрѣ вѣрѣста де 50: шѣ пѣнѣ ла 70: де  
ѿнѣ, сѣ ѿдоѣце кѣ ѿпа де ѿвѣсѣ, шѣ сѣ дѣ шѣ  
пѣнѣ де пѣтрѣ ѿрѣ ѿтѣш Зѣн: ѿтѣнѣ пѣлѣцѣ де  
Зѣрѣнѣт ѿрѣ, ѿнетѣсѣце шѣ дѣ фѣцѣ шѣ лѣчѣлѣ  
де фѣлѣсѣце .

Д У Х У Л К Р Ъ С І Й .



- „ ѿ „ ѿпа крѣсѣнѣ оѣна лѣтѣрѣ .
- „ Прѣф де смѣрѣнѣ бѣнѣ .
- „ Прѣф де цѣѣрѣѣ ѿгрѣвѣнѣцѣт дѣн ѿмѣнѣ-  
доѣш кѣте пѣтрѣ дѣрѣмѣрѣнѣ .
- „ Прѣф де сѣкѣжѣ ѿлѣ .
- „ Прѣф де клѣю де мѣрѣ ѿлѣсѣ, дѣн ѿ-  
мѣнѣдоѣш кѣте доѣш дѣрѣмѣрѣнѣ .

„ Прѣф



„ Праф де камфор, оун тѣнкю.

Ачѣстѣ тоате аместекѣндѣсз ѣтрѣи клондрѣаш,  
сзсе аствѣпе кѣ дѣп де пѣвѣтѣ, шѣ сзсе лѣце ла гѣ-  
рѣ бѣне кѣ хжртіе, шѣ сз стѣ ла оун лѣк де кзл-  
дѣрѣ де соаре ѡпт зѣле, аместекѣндѣсз шѣ тѣр-  
бѣрѣндѣсз клондрѣашѣл адѣсѣ ѡрѣ де дѣоаш трѣѣ  
ѡрѣ пѣ тоатѣ зѣша, апѣ сзсе стрекѣоре тѣрѣрѣн-  
дѣсз бѣне маѣ ѣтрѣю пѣнтрѣ кѣрпѣ кѣрѣтѣ де ѣн,  
кѣ стѣорчѣрѣ дрѣждѣпѣлѣр, шѣ лѣжѣндѣ оун боркѣн  
де стѣкѣлѣ, сзсе лѣце кѣ алѣтѣ кѣрпѣ ла гѣрѣ лѣѣ,  
ѣтрѣнѣгѣтѣ кам де дѣоаш трѣѣ дѣцѣпте ѣтрѣнѣсѣл, шѣ  
пѣпѣндѣ пѣстѣ ачѣ кѣрпѣ оун сѣѣрѣтѣ де хжртіе кѣрѣтѣ  
де чѣ прѣостѣ де бѣкѣнѣе, сзсе тоарне ачѣл дѣх  
кѣтѣ пѣцѣпѣтѣл пѣстѣ хжртіе дѣн вѣреме ѣ вѣреме спрѣ  
ѣ сѣ петрѣче прѣн трѣнѣса кѣ пѣкѣтѣрѣ, шѣ дѣпѣ че  
сѣ ва фѣ стрекѣрѣтѣ тѣт, сзсе пѣѣ ѣтрѣи клондрѣ-  
рѣаш аствѣпѣтѣ бѣне кѣ дѣп де пѣвѣтѣ, шѣ легѣтѣ ла  
гѣрѣ кѣ хжртіе спрѣ трѣбѣѣнѣцѣ.

„ Дѣнтрѣачѣст дѣх сѣ ѣ нѣ маѣ кѣтѣ ѡлпнѣгѣ-  
рѣнѣцѣ дѣоаш, шѣ сѣ амѣстѣкѣ ѣтрѣи фѣлпѣѣѣн де  
ѣпѣ де ѡбрѣз, ѣ жѣмѣтѣцѣпѣтѣ кѣ ѣпа крѣѣсѣѣѣ, сѣ  
фѣче ѣлѣ ка лѣпѣтеле, шѣ сѣ дѣ дѣла вѣрѣста дѣ  
чпнчѣѣѣѣѣ де ѣнѣ ѣсѣѣс, дѣпѣ че сѣ ва ѣѣрѣѣе маѣ  
ѣтрѣю

АТЖЮ ТНА ДУНХ ПІЄПТ ШН ДНН ѠБРАЪЗ, НѠМАЙ КЪ  
 АНХ ДЕ ѠБРАЪЗ ЛІМПЕДЕ ДЕ ДѠАШ ѠРН АТРОУ ЗН, ЦЕР-  
 ГЖНДЪСЪ КЪ ѠБАТНСТЪ ПІЄПТЪЛ ШН ѠБРАЪЗЪЛ КЪ ДЖН-  
 СА: АТННДЕ ШН НЕТЕЗЕЩЕ ЗЕЖРЧНТЪРПЛЕ ШН ЧУПН-  
 ТЪРПЛЕ ДЕ ВЪРАТ, ШН КЪРЪЦЪ ПЕТПЛЕ, ШН РЪСПЕ-  
 ЦЕ ОУРЧОРЪШПЛЕ ШН МЕПШОРЪЛ ДНН ѠБРАЪЗ ШН ДУНХ  
 ПІЄПТ, ШН АЛЕЩЕ ШН АВЕІЩЕЪХ ПЕЛТЦА, ШН ЛЪМН-  
 НЪХЪХ ФАЦА ДЕ ФРЪМЪСЦЕЪХ ѠБРАЪЗЪЛЪН.

АѠК ДѠ КЪРЪЦИРЪ ПЕТЪЛЪР  
 ДѠ ВАРЪ.

„ А ДѠАШ АЛЕЩЕЪРН ДЕ ѠАХ ПРЪАСПЕТЕ ДННТРО  
 АЧЪ ЗН, БАТЕЛЕ КЪ ДѠАШ ТРЕН КЪЕЛЪШЕ КЪРАТЕ, А-  
 ТРОУ ФАРФЪРІЕ ПЖНХ СЪ ВЪР СПЪМН, ШН АМЕСТЕКЖН-  
 ДЪСЪ ШН КЪ ОУН ФЕЛНЦЪН ДЕ АНХ ДЕ ѠБРАЪЗ, СЪСЕ ОУ-  
 ДЕ ПЕТПЛЕ АДЕСЪ ѠРН КЪ АЧАСТА ДЕ ДѠАШ ТРЕН ѠРН  
 АТРОУ ЗН, ПЪ ѠБРАЪЗ ШН ПЪ ПІЄПТ, САЪ СЪСЕ ОУДЕ  
 КЪТЕ ОУН ПЕТНЧЕЛ ДЕБАТНСТЪ, ШН СЪСЕ ЛПЪКЪХ ПЪ  
 АЖНСПЛЕ, ДНН СЪРЪ А СЪРЪ, ШН НЕ ПЕРННД КЪ АЧА-  
 СТА А ТРЕН ПАТРОЪ ЗНЛЕ, СЪСЕ ОУДЕ ПЕТПЛЕ А ДѠАШ  
 ТРЕН РЖНДЪРН КЪ ФЕЛІЕ ДЕ ЛЪМЖЕ, ШН СЪ ВЪР ДЕУ-  
 ОХДЪЧПНА.

ЛѢК ДѢ КЪРЪЦИРѢ ПѢТѢЛѢСР  
РЪЦИНОАГѢ ДИН ѠБРАЪ ШИ  
ДУНЬ ПІѢПТ.

~~~~~

„ ꙗ прѣф, де піатрѣ ѡкрѣ кѡратѣ: флѡаре де  
пѡчѡасѣ кѡратѣ: дпн ѡмжндѡаш кѣте чїнчї дра-  
мѡрї: ѡчїстѣ ѡместекжндѡсѣ бїне кѡ пѡтрѡ чїнчї  
ѡлѣшѡрї де ѡз бѣтѡте, сѣсепѡе ѡтрѡн клонѡпр,  
шї сѣсѣ ѡместпче кѡ дѡаш лїтре де ѡпѣ, де пелп-  
нїцѣ сѡѡ де сѡк, шї ѡстѡпжндѡсѣ сѣ стѣ ла сѡа-  
ре тѡрѡржндѡсѣ мерѣѡ пѣнѣ ѡ дѡша зї: кѡ ѡчѡстѣ  
тѡрѡржкѡсѣ сѣсѣ оѡде, сѡѡ сѣсѣ спїле пѣтпле дпн  
сѣрѣ ѡ сѣрѣ, сѡѡ сѣсѣ мѡде пѣтпчїле де батїстѣ  
кѡ ѡ, шї сѣсѣ лппѣскѣ пѣ ѡчїле пѣте дпн ѡбрѡѡ шї  
дѡпѣ піѣпт, шї сѣсѣ цїе пѣнѣ сѣ вѡр оѡскѡ, шї  
ѡрѡшї сѣсѣ мѡде шї сѣсѣ пѡе пѣсте нѡапте, шї зїѡа  
сѣсѣ спїле кѡ ѡпѣ де ѡбрѡѡ, пѣнѣ ѡ чїнчї шѡсе  
зїле, шї вѡр пѣрї.

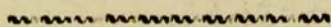
ЛѢК ДѢ КЪРЪЦИРѢ ПѢТѢЛѢСР, ѡ КО-  
ШИЛѢСР, ѡ НѢЦИЛѢСР ШИ ѡ МѢЮЛЪИ  
ДИН ѠБРАЪ.

„ ꙗ прѣф де піатрѣ ѡкрѣ кѡратѣ чїнчї дра-  
мѡрї,



мѹрѣ, пѹнеу ѿтрѡ фарфѹрїе, кѹ оѹна лѣтрѡ де ѡ-  
 цет тарѣ, лѣмпеде шѣ кѹрат де вѣн, ѡпоѣ пѹне ѿ-  
 трачаѣста дѣн вре́ме ѿ вре́ме шѣ фѣтѣнѡ де ѡрѹ, сѡѹ  
 де ѡрѣжѡш чернѹтѡ, шѣ ѡмѣстѣкѡ кѹ ѡлѣнгѹрѡ де  
 лѣмн, пѣнѡ сѡ ва ѿгрошѡ ка ѡ кѡкѡ сѡщѣре: дѣн  
 трачаѣста кѡкѡ дѡр ѡ, шѣ ѿтѣнѡжѣндѹсѡ пе оѹн пѣ-  
 тѣк де батѣста, кѡт мѡкѣ кѹщѣтѹлѡѣ де грѡсѡя,  
 лѣпѣшеу ѿ вре́мѣ кѹлѡкрѣѣ, пе ѡчѣле лѡкѹрѣ ѿ ѡ-  
 браѹ, ѡр ѡ дѡѡа зѣ сѡсе лѣмпеѹѣсѡкѡ ѡбраѹѹл, кѹ  
 ѡпѡ де ѡбраѹ, шѣ сѣбра ѡрѡшѣ сѡсе пѣе пѣнѡ вѡр  
 кѡдѣ шѣ неѹѣѣ, шѣ сѡ ва кѹрѡщѣ ѡбраѹѹл.

**СЪПЪН ДѢ МОИРѢ ШИ СЪЩІОРА ШИ  
 ЯЛЕВЦЕ МЖИНИСОР.**



„ ѡ мѣгдѡле ѡмарѣ 50: де дра́мѹрѣ, сѡсе ко-  
 жа́сѡ де пѣле шѣ сѡсе пѣсѣзе ѿтрѡ пѣлѡщѡ де  
 пѣѡтрѡ, пѣнѡ сѡ вѡр фѡче ка ѡ ѡлѣѣ, ѡпоѣ рѡ-  
 зѹѣце сѡщѣн де чѣлѣѹн оѹна лѣтрѡ, шѣ ѡрѡшѣ сѡ-  
 се батѡ, шѣ сѡсе фѣжѡжѣнѣ бѣне пѣнѡ сѡ ва топѣ  
 де тѡт, шѣ ѡпоѣ сѡсе ѡмѣстѣче шѣ ѡчѣстѣ: пра́ф  
 де зѡпѣрѡнѡ зѣче дра́мѹрѣ: пра́ф де клѣю де мѣрѡ,  
 чѣнѣѣ дра́мѹрѣ: мѣере ѡлѡ де фѡгѹр чѣнѣѣспреѡ-  
 че дра́мѹрѣ, шѣ сѡсе батѡ ѿ пѣлѡщѡ мерѣѹ, пѣ-

нз нѣсѣ ва маѣ кѣноаще оуна дпн љта, шѣ сѣ ва  
 ѡместекѡ лѣтрѣн вѣлгѣре: ѡтѣнчѣ сѣсе пѣе песте  
 дѣнсѣл трепѣчѣ дѣпкѣтѣрѣ дѣ оунт дѣ транда-  
 фѣр, шѣ оун дрѡм дѣ оунт дѣ лпвѡнт, шѣ вѣтѣн-  
 дѣсѣ шѣ ѡместекѣндѣсѣ, шѣ ѡчѣста кѣне, сѣсе  
 скѡацѣ шѣ фѣкѣндѣсѣ рѣтокоале сѡв гогѡшѣ, ка  
 пѡдѣл пѡлмѣѣ дѣ грѡасѣ дѣ оун дѣцѣт, сѣсе прѣсарѣ  
 кѣ нпшѡцѣѣ, шѣ сѣсе пѣе ѡсѣ оускѡ кѣне снре  
 спѣларѣ.

**ѦЛИФІ'В ДѢ КРѢЩЕ'РѢ ПЪРЪЛЪИ  
 КѦПЪЛЪИ.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ Ѧшкѣ „ ѡдпкѣ вѣрѣфѣрѣ дѣ мѡгѣр дѣ плѡп  
 оускѡцѣѣ.

„ Фрѣнцѣ дѣ дѡфпн.

„ Фрѣнцѣ „ дѣ пѣзмѣ дѣ грѣдѣнѣ.

„ Фрѣнцѣ „ дѣ роумѡрѣн немѣцѣск.

„ Грѣнцѣ дѣ ѣнѡпере.

„ Сѣмѣнцѣ дѣ молѡтрѣ.

„ Флѡаре дѣ лпвѡнт, дпн тѡате кѣте дѡашѣ-  
 чѣ дѣ дрѡмѣрѣѣ.

„ Ѧлѣне прѣжѣте оуна лѣтрѣ.

Ѧчѣстѣ тѡате ппсѣндѣсѣ кѣте оуна дѣшсѣѣѣ, мѣ-  
 рѣнт

рѣнт ка тѣрѣца, сѣсе пѣе а поѣ а трѣ тѣнѣре кѣ-  
 рѣтѣ шѣ спѣтѣ вѣне кѣ ѡ ѡмѣтѣте ѡкѣ де оѡнт  
 прѣаспѣт шѣ кѣ оѡна лѣтрѣ де вѣн бѣкѣ ка сѣ фѣар-  
 бѣ лѣн пѣ жарѣтѣк де фѣок, аместекѣндѣсѣ мерѣѣ  
 бѣрѣенпѣе, кѣ ѡ лѣнгѣрѣ де лѣмн, спре а нѣ сѣ  
 ѣрде, пѣнѣ ва скѣдѣ тѣотѣ оѡмезѣла вѣнѣлѣн,  
 кѣре скѣдѣре а оѡмезѣлѣн, сѣ прѣчѣпе дѣн дѣоѡ  
 трѣн пѣкѣтѣрѣ де бѣрѣенпѣ, кѣре сѣ вѣр пѣкѣ пѣ  
 фѣок, шѣ сѣ вѣр а прѣнде фѣрѣ сѣфѣрѣтѣрѣ: а дѣ-  
 тѣ а тѣнѣнѣ сѣсе а тѣнѣнѣрѣ дѣла фѣок, шѣ аместе-  
 кѣндѣсѣ пѣнѣ сѣ ва рѣкорѣ пе жѣмѣтѣте, сѣсе  
 стрѣкоѣре а лѣфѣау а трѣ фарѣрѣе кѣрѣтѣ сѣ прѣнтѣрѣ  
 кѣрѣнѣ кѣ стѣорчѣрѣ бѣрѣенпѣѡр, шѣ сѣсе пѣче а а-  
 лѣфѣе, оѡн дѣрам де оѡнт де кѣнѣшѣоѣре сѣѣ де бер-  
 гамѣт, шѣ аместекѣндѣсѣ мерѣѣ пѣнѣ сѣ ва слѣн,  
 сѣсе пѣе а трѣн боркѣн, шѣ сѣсе цѣе ла рѣкоѣре,  
 дѣн кѣре сѣсе оѡнгѣ пѣелѣ рѣдѣчнѣнѣ пѣрѣлѣн, де  
 дѣоѡ шѣ де трѣн ѡрѣ, пе тѣотѣ сѣнтѣмѣна дѣнѣ  
 лѣѣтѣрѣ кѣпѣлѣн, кѣ вѣн кѣлд, шѣ кѣ фѣрѣлѣз де  
 лѣѣтѣл кѣпѣлѣн кѣ лѣшѣе, шѣ де рѣчѣлѣз.



ПРАФ ПЕНТРЪ ЯЛБИРЪ ШИ' КУРЪДИРЪ  
ДИНЦИЛСОР.

- » А' » Праф » де рздзчтнх де мпкшѳнѳ .  
 » Праф » де коажх де кпнх рошіе .  
 » Праф » де пілтрх ѳлбх де впн , дпн  
 тоате кжте доаш драмѳрп .  
 » Праф » де кжрмжз .  
 » Праф » де кѳпшѳаре .  
 » Праф » де скорцпшѳаре дпн тоате кж-  
 те оун драм .

Ячесте тоате прѳѳѳите фпнда фѳарте сѳпцпре , сѳ-  
 се амѳстпче , шп сѳсе пѳе ѳтрѳ кѳтѳѳарх , спре  
 требѳѳпнца фрекѳрпѳ дпнцплѳр кѳ джнсѳл , дпн дп-  
 мпнѳцѳ ѳ дпмпнѳцѳ , кѳ ѳ перѳѳцѳ оѳдѳ , сѳѳ кѳ  
 ѳ кжрпѳ оѳдѳ де пн ѳѳзшѳратѳ пѳ дѳѳет .

ЯЛТ ПРАФ Дѳ ЯЛБИРЪ ДИ'НЦИЛСОР ШИ'  
ЛТЪРИРЪ ЦИНЦИЛСОР.

- » А' » праф » де коажх де кпнх рошіе .  
 » Праф » де спѳмѳ де маре .  
 » Праф » де коажх де роѳдіе .  
 » Праф » де рздзчтнх де мпкшѳнѳ дпн

ТОАТЕ

ТОВАТЕ КЪТЕ ДОВА ДРАМЪРЪ.

„ Праф „ де кѣшѡаре .

„ Праф „ де клѣю де мѣрѣ , дпн амжн-  
дѡаш кѣте оун драм .

Ичѣсте тоате прѣфѣнте фѣйна фѡарте свѣцѣре , св-  
се амѣстпче , шѣ свсе пѣе ѡтрѡ кѣтѣѡарѣ свре ачѣ-  
стѣ требѣнцѣ де алѣбрѣ дѣнцплар , шѣ де ѡтѣ-  
рѣрѣ цпнцплар .

АЛТ ПРАФ ІАРЪШЪ ДѢ АЛБИРѢ ДИИ-  
ЦИ ЛѢР .

„ А „ Праф „ де свѣрѣ де коажѣ де пѣтне дрѣк .

„ Праф „ де пѣатрѣ де вѣн ( кремотарта-  
рон ) дпн амжндѡаш кѣте трѣѣ драмѣрѣ .

Ичѣстѣ прѣфѣнте фѣйна фѡарте свѣцѣре , свсе амѣ-  
стпче , шѣ свсе пѣе ѡтрѡ кѣтѣѡарѣ свре ачѣаш  
требѣнцѣ .

АК ПЕНТРѢ ДУРѢРѢ ДИИЦИЛѢР ШИ' А  
МЪСЪЛИЛѢР ШИ' ПЕНТРѢ ЦѢТОАРѢ  
ГЪРІИ .

„ А „ Праф „ де кѣшѡаре .

„ Праф „ де рѣдѣчѣнѣ де перѣтрѣ .

Праф

„ Праѣ ,, де коаж де родіе, дпн тоате  
кжте доаш драмѣрѣ.

ачестѣ аместекжндѣсз, сѣсе фіарѣкѣ атрѡ оулчѣ-  
ка, сѣз атрѣн пѣрпчѣл спонт фѡарте бѣне, кѣ  
пѣтрѡ фелпѣне де ѡцѣт де трандафѣр, шѣ скѣ-  
зжндѣ оун фелпѣн, сѣсе стрекѡаре пжн грѡ кѣрпз,  
шѣ рѣкорпндѣсз, сѣсе ціе дпнтрачѣст ѡцѣт, кѣлд  
ѣ гѣрѣ, пе пѣртѣнѣа дѣрѣрѣ дпнцплар шѣ а маѣ-  
лар, пѣр пѣтрѡ пѣгѡарѣ дѣхѣлѣн гѣрѣн, сѣ фа-  
кѣ гаргѣрѣ кѣ ачѣст ѡцѣт, де доаш трѣн ѡрѣ пѣ  
тоатѣ Зіѡа, шѣ анон сѣсе скѣпѣ жѡс: пѣр фіпнд  
пѣгѡарѣ гѣрѣн, дпн сжнѣрѣтѣра цпнцплар, а-  
тѣнчѣ трѣѣѣск сѣсе крестѣзе цпнцпларе де жѣр ѣ-  
прежѣрѣл лѡр кѣ оун брпчѣѣл пе тоатѣ Зіѡа ѡдѣ-  
тѣ, чѣнчѣ шѣсе Зіле мерѣѣ, спре пѣнѣрѣ сжнѣ-  
лѣн чѣлѣн рѣѣ дпн трѣнпларе, шѣ анон сѣсе спѣле  
кѣ ачѣст лѣк че сѣѣ арѣгѣт, шѣ сѣ вѣтѣл пѣгѡарѣ  
гѣрѣн: пѣр лѣжндѣ вре ѡ маѣѣ гѣжнѡасѣ кѣре пѣте,  
а гѣнчѣ ѣсте лѣкѣл, скѡатѣрѣ ѣн.

Лѣк пѣтрѣ ѡрѣцпирѣ шѣ нѣтѣѣирѣ  
ОУНГІИЛСОР ДѢЦТИЛСОР.

„ Разжндѣсз мап атѣнѡ оунгѣа чѣ кожѡасѣ кѣ  
оун



оун брнчецѣл , сѣѣ кѣ ѡбѣкцицѣкѣ де стѣкѣлѣ . Сѣсе  
 оунгѣ кѣ оунт де терпентѣн шѣ ѡдѣтѣ ѡпѣт сѣсе  
 пресѣре кѣ прѣф де сакѣз ѡле , шѣ сѣ лѣце кѣ ѡкѣр-  
 нѣ , ѡчѣста ѣсте ѡ сѣ фѣче не тѣатѣ Зѣѡа пѣнѣ сѣ  
 ва не тѣзѣн шѣ сѣ ва кѣрѣца дѣнѣ пѣфтѣ тѣт кѣ ѡ-  
 чѣст мѣжлок шѣ лѣк , сѣ пѣт дѣзрѣдѣчнѣнѣ шѣ не-  
 цѣн чѣн скорцѣшѣ дѣнѣ мѣнѣнѣ шѣ дѣнѣ ѡбрѣз ,  
 шѣ ѡ лѣок де легѣтѣрѣ сѣ пѣате лпнѣ дѣнѣ мѣрѣ-  
 мѣ лѣр кѣ ѡбѣкцицѣкѣ де блѣстѣр ѣнглѣзѣск оудѣт .

**ЛѢК ЦЕНТРЕ КЪРЪЦИРѢ ПѢТВѢСѢР  
 ОУНГІИДСѢР .**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

„ **А** „ сакѣз де вѣѡарѣ .

„ Терпентѣн де Венѣцѣа кѣте дѣѡѡ  
 дрѣмѣрѣнѣ .

Тѣѡѣцѣле ѡтрѣн сѣхѣнѣл , шѣ ѡмѣстнѣкѣ ѡтрѣн-  
 спле , оун дрѣм флѣѡре де пѣчѣѡсѣ , шѣ ѡдѣтѣ сѣ-  
 се ѡ дѣнѣ спѣзѣ , шѣ ѡместекѣндѣсѣ пѣнѣ сѣ вѡр-  
 рѣкорѣнѣ , сѣсе оунгѣ кѣ ѡчѣстѣ ѡлѣфѣе пѣтпѣле оун-  
 гѣпѡѡр дпн сѣѣрѣ ѡ сѣѣрѣ , шѣ дпн дпмпнѣцѣа ѡ  
 дпмпнѣцѣз сѣсе цѣѣрѣгѣ , кѣ пѣцпѣтѣл прѣф де кп-  
 нѣѡѡр , сѣѣ де пѣмѣнѣт рѣшѣ кпѣлѣрмѣнѣнѣ .

**ЛѢК**

ДѢК ПЕНТРУ ФЕРЪЛА ЧУПИТУРИАСОР  
ВЪРСАТЪЛЪИ ДИН СЪРАЪ.

„ СХСЕ ФІАРЕХ ЛННТЕ КЪЛАПТЕ ДЪЛЧЕ, ПЖНХ СХ  
ВА МЪА, ШН СХСЕ СЛЕАЪКЪ, ШН СХСЕ АТННЪХ ПЕ  
ПЕГПЧЕ ДЕ БАТНСГЪ АПН ТРЪНСА, КЪТ МЪКЪ КЪЦН-  
ТЪЛЪН ДЕ ГРОАСЪ, ШН СХСЕ ПЪЕ КЪЛАПЧНКА ПЕ ШЕРАЪ,  
А КРЕМЪ ШН АСЪПРА ОУСКЪРІН ВЪРСАТЪЛЪН, ДЕ ТРЕН  
ПАТРУЪ ШН ПЕ ТОВАТЪ ЗІША.

ДѢК ПЕНТРУ КРЪПЪТУРА БЪЗЪЛСОР, И  
А СФЖРКЪРИАСОР ЦЖЦЕЛСОР И А ЦЖЦИ-  
НЪЛСОР ТРЪНЖИАСОР.

„ А, ОУНТ ДЕ ЧЪРЪ ШН ОУНЦЕЛЕ ДЕ ДОАШ ШН  
ВЪЗН, ШН ФЕРЕЩЕ СПРЕ АНЪ СХ ШЕРЦЕ, ПЪР ЛАСФЖР-  
КЪРН ДЪПЪ ТОВАТЪ СВЪЯТЪРА КОПЛАЛЪН, ШН АНАПН-  
ТЪ СЪЦЕРІН КОПЛАЛЪН, ВЪ ШЕРС ШН СПЪЛАТ СФЖРКЪ  
КЪЦЪКЪ. ПЪР НЕ АЖЪНГЪНАДЪСЪ КЪ АЧАСТА, СХСЕ  
ФАКА АЛФІА ЧЪ ДЕ МОРКОВЪ.

ДѢК ДЪВИНДЪКАРЪ НЪЛІЪИ.

„ КЕЛІА ВЪ ЛЪЪТЪ КЪ ЛЕШІЕ, ШН ЗМЪЛС ПЕРІН  
АТЪ РЪАХЧННЪ, ШН АПОН ОУНСЕ РЪЧПЛЕ КАНЪЛЪН, КЪ  
АЧАСТА АЛФІЕ, ДЕ ДОАШ ТРЕН ШН ПЕ ТОВАТЪ СХП-

ТЪМЖНА, КЪ ПАЪЗ ДЕ АКРІМЕ ШП ДЕ СЪРХТЪРЪ, КЪМ  
ШП ДЕ РЪЧЪЛА КЪПЪЛЪИ.

» **А** » ОУНТ ДЕ ЛЕМН.

» ОУНТ ДЕ ДАФПН.

» ОУНТ ДЕ АЛЪНЕ ПЪЖІТЕ, ДПН КЪТЕ ТРЕ-  
ЛЕ КЪТЕ ТРЕИ ДРАМЪРІ.

» ФЛОАРЕ ДЕ ПЪЧОАСЪ ЧІНЧІ ДРАМЪРІ.

» ПРАФ ДЕ СКРЪМ ДЕ КЪПЪЦЪНЪ ДЕ КЪТНЕ  
АРСЪ ДОАШЪЧІ ДЕ ДРАМЪРІ.

АЧЕСТЪ АМЕСТЕКЪНДЪСЪ БІНЕ АТЪШ СТРАКПНЪ КЪШ  
ЛІНГЪРЪ ДЕ ЛЕМН, СЪСЕ ПЪСТРЕЪ А СЪ ОУНЦЕ ЛА ТРЕ-  
БЪПНЦА ЧЕ САЪ ЗПС МАИ СЪС, ПЪНЪ СЪ БА ВПНДЕКА.

### ДЪК ДЪ ВИНДЪКАРЪ ПЪЧІНЦІНІЙ.

» **А** », МЕРКЪР ПЪПЦІПІТАТ АЛЕ, ЖЪМЪТАТЕ ДЕ  
ДРАМ, ФРЕКЪНДЪСЪ АЧІСТА ФОАРТЕ СЪПЦІРЕ, АТЪШ  
ПЪВЛІЦЪ ДЕ ПІАТЪРЪ, САЪ ДЕ СТІКЪЛЪ, СЪСЕ АМІС-  
ТІЧЕ КЪ ОУНТ ПРЪАСПЪТ НЕ СЪРАТ, ТРЕИ ДРАМЪРІ,  
ШП СЪСЕ ОУНГЪ КЪ АЧАСТЪ АЛПІЕ ПЕЧІНЦІНІКЪ ДПН  
СЪРЪ А СЪРЪ, ТЪР ДПН ДПМНІКЪЦЪ А ДПМНІКЪЦЪ,  
СЪСЕ СПЕЛЕ КЪ АЧАСТЪ АПЪ.

» **А** », ЛАПТЕ ДЕ ПЪЧОАСЪ ОУН ДРАМ.

» **В**АХАР ДЕ ПАЪМЪ ОУН ТЕНКЮ.



ѣчестѣ фрекѣндѣсѣ шѣ прѣфѣндѣсѣ бѣне ѣтрѣ  
пѣвлѣцѣ де пѣатрѣ, сѣсе ѣместпче кѣ ѣпѣ де тран-  
дафѣр драмѣрѣ трѣпѣчѣ, шѣ тѣрѣрѣкѣндѣсѣ бѣ-  
не, сѣсе спѣле печѣнѣтнѣ шѣ де дѣош ѣрѣ пе  
тѣога Зѣша пѣнѣ сѣ ва вѣндека.

**ДѢН ДѢ ВИНДѢКІРѢ РЖѢИ.**

„ **Ѧ** „ флѣоре де пѣчѣасѣ кѣратѣ чѣнчѣ дра-  
мѣрѣ.

„ **Прѣф** „ де рѣвѣнт дѣош драмѣрѣ.

„ **Прѣф** „ де пѣатрѣ де вѣнѣ трѣпѣ

BCU Cluj / *Драмѣрѣ* University Library Cluj

ѣчестѣ тѣоге прѣфѣндѣсѣ фѣорте сѣпѣоре, сѣсе  
ѣпѣрѣцѣ ѣ дѣошѣчѣ де ѣ потрѣвѣ хѣртѣшѣре,  
шѣ сѣсе ѣ дѣла вѣрѣта де чѣнчѣспрѣзече ѣнѣ ѣ  
жѣс, кѣте дѣош пе Зѣ, оѣнѣл дѣпѣнѣца шѣ  
ѣлтѣл сѣра, кѣ оѣн фелѣѣн де ѣнѣ: тр дѣла  
вѣрѣта де 15: ѣнѣ ѣ сѣс, сѣсе ѣ кѣте пѣтрѣ  
хѣртѣшѣре пе Зѣ, Зѣче сѣѣ чѣнчѣспрѣзече Зѣле  
мерѣѣ, пѣзѣндѣсѣ шѣ де ѣврѣме шѣ де сѣтрѣтѣ-  
рѣ, пѣсте ѣчѣста сѣсе спѣле рѣжѣ шѣ кѣ лѣшѣе кѣдѣ-  
дѣ, пе тѣотѣ сѣпѣтѣмѣна де дѣош ѣрѣ, шѣ дѣ-  
пѣ тѣотѣ сѣпѣлтѣра сѣсе оѣнѣ кѣ ѣчѣстѣ ѣлѣфѣе.

» **А** » ОУНТ ДЕ ЛЕМН.

» ОУНТ » ДЕ ДАФЪН, ДНН АМЖНДОАШ КЖ-  
ТЕ ЧНЧНХУЧЪН ДЕ ДРАМВРЪН.

» ФЛОАРЕ ДЕ ПЪЧОАСЗ КЪРАТЪ ДОАШУЧЪН  
ДЕ ДРАМВРЪН.

ДЧЕСТЪ АМЕСТЕКЖНДУСЗ БЪНЕ АТРАШ СТРАКННХ КЪ Ш  
ЛННГЪРЪ ДЕ ЛЕМН, СПРЕ ТРЕКЪНЦА ОУНЦЕРЪН РЖЕИ.  
АЛИФІЕ ПЕНТРЕ КЪРЪЦИРЪ ШИ ТОШИГЪ  
ПВРДВАІЙ ОЖИАСОР ШИ ПЕНТРЕ БИНДЕ-  
КАРЪ ОУРЧОАРЕАСОР ПАСОПИАСОР АСОР.

» **А** » МЕРКЪРЪ ПРЦУПНТАТ РОШВУЗЕЧЕ ГРАДЪНЦЕ.

» ТЪЦІЕ БЪНХ ДОАШУЧЪН ДЕ ГРАДЪНЦЕ.

» САБЪР СОКОТЪН, ЗЕЧЕ ГРАДЪНЦЕ.

» КАМФОР ЧНЧНХ ГРАДЪНЦЕ.

ДЧЕСТЪ ТОАТЕ, ФРЕКЖНДВАЛЕ ШИ ПРЪФЪНДВАЛЕ ДЕШ-  
СЕКЪН ФОАРТЕ СВУЦЪРЕ, СТСЕ АМЕСТНЧЕ АТРАШ ПІВЛІ-  
ЦА ДЕ ПІАТРЕ, САВ ДЕ СТІКАХ, КЪН ДРАМ ДЕ ОУНТ  
ПРОАСПЪТ НЕ СЪРАТ, ШИ СПАЛАТ ДЕ НОАШ ШЪН КЪ  
АНА ДЕ ТРАНДАФЪР, ШИ САСЕ ПЪЕ АТРЕН КОРКЪНІА  
ДЕ СТІКАХ, СПРЕ ТРЕ ШИЦА КАРЕ САВ ЗІС: СЪ А  
КЪ Ш ПЕНІЦА КЪРАТЪ, КЖТ Ш ЛННТЕ ДННТРАЧАСТЪ  
АЛИФІЕ, ШИ СЪ ОУНГЪ МЪРЦННПЛЕ ПЛЕШПЛАШЪ ИЖН-  
АШЪ,

лѡр, дѡмнѣца шѣ сѣра, ꙗ кѡре ачасть вѣме,  
 есте афѣ пѣтпашѡл, пе тоатѣ зѣша слѡвоѡ ма  
 скаѡн, шѣ а сѣ ферѣ атѣт де акрѣме шѣ де сѣ  
 рѣтѡрѣ, кѡм шѣ ѡкѣѣ де рѣчѣла вѣнтѡлѡн, пѣ  
 нѣ ва перѣ пердѣѡа.

### ПѢНТРѢ ВЪ ѰИТѢЛ ПѢРѢЛѢИ.

~~~~~

„ Тоате лѣкѡрѡле кѣте сѣнт ѡѣте шѣ  
 кѡнокѡте, де вѣѡтѡл пѣрѡлѡн, прѣпнѣск кѡ  
 адескѣ атреѡнѡцѡрѣ лѡр, ꙗдатѣ сѡѡ маѣ тѣрѣѡ,  
 аѡнѣ фѣрѣска лѡр тѣрѣе, стрѣкарѣ шѣ кѡдеѣ  
 лѡн, вѡпѣтрѣ ачаства аѡм аде шѣ аѡм ашѣѡт аѣ  
 нѡ маѣ чѣле маѣ лѣне, шѣ маѣ вѣжнде лѣкѡрѣ,  
 аѡр кѡ тоатѣ ачаствѣ аѡнѡре аѡлѡр, тѣрѣѡе а  
 сѣ рѣрѣ атреѡнѡцѡрѣ, пе кѣт ва фѣ кѡ пѣтѣн-  
 цѣ, шѣ спре а сѣ алеснѣ вѣѡтѡл пѣрѡлѡн,  
 шѣ прѣндѣрѣ вѣѡелѣн, нѡ маѣ кѡ ѡ оѡдѣтѡрѣ  
 сѡѡ дѡѡѡ, тѣрѣѡе а фѣ пѣрѡлѡ спѣлѡг, шѣ  
 фѡарте вѣне лѡмпѣѡт де оѡнсѡарѣ кѡлѡлѡн, кѡ  
 сѣпѡн шѣ кѡ аѡлѣ кѡлѡдѣ, кѡ кѡре ачаства сѣ ва  
 маѣ аѡрѡ шѣ сѣ ва маѣ ѡкрѡтѣ стрѣкѣѡнѣ лѡн.



ЛѢК ПЕНТРЕ ЛНИДВРѢ ФВЦІЙ ПЪРЪЛЪЙ.

„ ѿ „ саре де ченѣшх ( подаса ) треѣзѣчѣ  
 де дрѣмѣрѣ, топѣше ачаств саре, ѿтѣш лѣтѣх  
 де ѿпх де трандафѣр кзл днчѣкѣ, шѣ дѣпх че сѣ  
 ва фѣ снзлат шѣ кѣрѣцѣт пѣрѣл, де тоатѣ оун-  
 соарѣ кѣпѣлѣнѣ, шѣ дѣпх че сѣ ва фѣ лѣмпѣзѣт  
 де тот сѣпѣнѣл шѣ сѣ ва фѣ оѣскѣт бѣне, сѣсѣ  
 оѣде ѿпѣ кѣ ачаств ѿпх, Зѣче доашепрезѣче Зѣ-  
 ле, пе тоатѣ Зѣша де доаш треѣн ѿрѣ, ѿсѣ дѣ-  
 пх че сѣ ва фѣ оѣскѣт бѣне пѣрѣл, днѣтѣш оѣдѣ-  
 тѣрѣ, ѿпѣ сѣсѣ маѣ оѣде шѣ ѿлдопѣ, шѣ ѿл-  
 трѣпѣ: кѣ каре сѣ ва ѿкѣде ѿрѣ че фѣцѣ ва  
 фѣ ѿвѣт.

ЛѢК ПЕНТРЕ ВЪШІТЪЛ ПЪРЪЛЪЙ КЪ-  
 СТАНІЪ ДИН ЯЛБ.

„ ѿ „ вѣр не стѣне ѿ жѣмѣтѣте ѿкѣ, стѣн-  
 цел кѣ чѣнчѣ ѿкѣ де ѿпх кѣлѣх, ѿтѣш ѿѣлѣнѣоаш  
 кѣрѣтѣ Зѣжнѣцѣтѣ, шѣ тѣрѣвѣрѣнѣдѣсѣ сѣ стѣ  
 пѣнѣ ѿдоша Зѣ ѿкоперѣтѣ, пѣнѣ сѣ ва лѣмпѣзѣт  
 ѿпа ка лѣкрѣма, ѿпѣ сѣсѣ скѣрѣгѣ ачаств лѣмпѣ-  
 зѣтѣ ѿпх ѿтѣрѣн клонѣрѣ, фѣрѣ де тѣрѣвѣрѣрѣ вѣ-  
 рѣлѣнѣ,

рѣлѣнѣ, чѣлѣнѣ кѣзѣт ла фѣндѣла ѡалѣнѣ, кѣ кѣре  
 ѡчѣстѣ ѡпѣ де вѣр, ѡре ѡ сѣ оудѣ пѣрѣла чѣл кѣ  
 рѣцѣнѣт шѣн оускѣт вѣне де тоѡтѣ оунѣсарѣ лѣнѣ,  
 де доѡш шѣн де трѣнѣ ѡрѣнѣ ѡтрѡ Зѣн, тотѣ дѣпѣ  
 оускѣтѣра оунѣнѣ оудѣтѣрѣнѣ: пѣр ѡнѣнѣ ѡдоѡа Зѣн  
 сѣсѣ оудѣ кѣ ѡчѣстѣ ѡпѣ.

„ **М** „ пѣѡтрѣ вѣнѣтѣ, ѡдѣпѣ сѣре де ѡрѡ-  
 мѣ дѣла сѣпѣцѣрѣе чѣнѣнѣ дѣрѡмѣрѣнѣ, ѡчѣстѣ прѣфѣнѣ-  
 тѣ вѣне, сѣсѣ топѣскѣ, ѡтрѡ лѣтрѣ де ѡпѣ де  
 трѡндафѣр кѡлдѣ, шѣн сѣсѣ оудѣ пѣрѣла пѣрѣшнѣ  
 де доѡш трѣнѣ ѡрѣнѣ ѡтрѡ Зѣн, тотѣ дѣпѣ оускѣтѣ-  
 ра оунѣнѣ оудѣтѣрѣнѣ, шѣн ѡшѡ сѣсѣ оунѣмѣзе оудѣ-  
 тѣра пѣрѣлѣнѣ, ѡтрѡ Зѣн кѣ ѡпѣ де вѣр, шѣн ѡ-  
 чѣпѣлѡтѣ кѣ ѡпѣ де сѣре де ѡрѡмѣ, пѣнѣ сѣ вѣ  
 вѣпѣнѣ пѣрѣла кѡстанѣлѣ, шѣн сѣ вѣ ѡкѣде фѡѡа  
 дѣпѣ пѣзчѣре.

**ЛѢК ПѢНТРЕ ВѢШИТѢЛ ПѢРѢЛѢИ НѢГРЕ.**

„ **М** „ гогѡшнѣ дѣрѣстѣк, доѡшѣчнѣ дѣ дѣрѡмѣрѣнѣ,  
 ѡчѣстѣ пѣсѣндѣсѣ мѣрѣнѣт сѣсѣ пѣре ѡтрѡ ѡалѣ  
 нѡѡш Змѣнѣнѣтѣ, кѣ трѣнѣ лѣтрѣ де ѡпѣ сѣ  
 фѣѡрѣз ла фѡк лѣн, шѣн сѣзѣнѣ ѡ лѣтрѣ, сѣсѣ  
 стрѣкѡде рѣмѣшнѣѡа де доѡш лѣтрѣ, пѣнѣтрѡ кѣрѣ-

пъ, шѣ сѣ фїе спре треѣѣнїцѣ, а̀пѣ.

„А̀“, калайкан треѣѣчїи де драмарѣ, шѣ  
 прѣфѣндѣла, топїшеа ѣ доаѣ лїгре де а̀пѣ кѣ-  
 рѣтѣ шѣ калаѣ, дѣпѣ а̀ча̀ста сѣсе о̀ѣде прѣрѣ  
 чеа кѣрѣцїи шѣ о̀скѣт де тоатѣ о̀нсѣарѣ шѣ а̀-  
 сѣдѣла канѣлѣнї, маѣ ѣтѣю кѣ зѣма де гогѣшї  
 де рѣстїк, шѣ дѣпѣ че сѣ ва фї о̀скѣт бїне,  
 сѣ о̀ѣде кѣ зѣма де калайкан, шѣ а̀ша сѣсе о̀ѣ-  
 мѣзе ѣдѣтѣ кѣ о̀ѣна шѣ а̀лтѣдѣтѣ кѣ а̀лта, пѣ-  
 нѣ сѣ ва ѣнегрѣ дѣпѣ пѣзѣре, прѣ мѣнїпле вѣр  
 спѣлате бїне кѣ сѣпѣн дѣпѣ тоатѣ о̀ѣдѣтѣ  
 прѣрѣлѣнї, спре а̀нѣ сѣ вѣѣнї шѣ ѣле.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**ЛѣК МАЙ ТѣРѣ ПЕНТРѣ ВѣѣИТѣЛ  
 ПѣРѣЛѣИ НѣГРѣ.**

„А̀“, крѣсталѣрѣ а̀лѣе, де а̀рѣпїнт сплѣтрѣс,  
 че сѣ фѣче ла спѣцїрїе кѣ а̀пѣ тѣре, шѣ кѣ а̀р-  
 цїпїнт кѣрѣт сѣрмѣ, жѣмѣтѣте де драм. ѣчѣстѣ  
 фрекѣндѣсѣ бїне ѣтрѣ пѣѣлїцѣ де стїкѣлѣ, сѣсе  
 топѣкѣ ѣтрѣ лїгрѣ де а̀пѣ де трѣндафїр, фѣарѣ-  
 те лїмпѣде шѣ кѣрѣтѣ: кѣ а̀ча̀стѣ а̀пѣ, сѣ вѣ-  
 ѣѣше маѣ вѣртѣс, спрѣжнѣнїпле, мѣстѣцїпле, шѣ  
 кѣрѣка: дѣр прѣ кѣ скѣмпѣтѣте, шѣ кѣ сокотѣлѣ  
 кѣнѣ,



кѡнѣ, фїѣндѣ кѣ сѣ вѣщѣше лѣсне шѣ пїелѣ де  
 дѣнса, шѣ де оунсѡарѣ пѣрѡлѡтѣ сѣ ченѡшаѡх  
 фѡца, ѣ лѡк сѣ ѣнегрѣскѣ, пентрѡ ѡчѡста тре-  
 вѣще маѣ ѣтѣю пѣрѡл спѣлат, кѡрѡцїт, шѣ  
 оускѡт фѡарте бїне, шѣ ѡ сѣ оудѡ кѡ ѡчѡстѣ лѣм-  
 неѣкѣлѣ, нѡ маѣ кѣте ѡ шѡвѣчѡарѣ де пѣр, цїѣнѣ-  
 дѡсѣ ла рѣдѣчїна еѣ кѡ пїептїне де фїлѡеш,  
 шѣ оудѡ ѣндѡсѣ кѡ ѡвѡкѡцїкѣ де вѡрѣте, спре ѡ сѣ  
 оудѡ дѣн рѣдѣчїнѣ спре вѣрѣф, ѣ дѡѡв трѣѣ рѣн-  
 дѡрѣ ѣтрѡ зѣ, дѡпѣ оускѡтѡра фїешкѣрїѡ оу-  
 дѡтѡрѣ, шѣ спре ѡ нѡ сѣ вѣщѣ шѣ мѣтїнѣле,  
 сѣ ѡтѣк дѣцѣтѡр де пїелѣ де мѣнѡшї, ѡчѡстѣ  
 вѣщѣ есте чѣ маѣ тѡре, шѣ вѣщѣше пѣнѣ ѡ-  
 дѡѡа зѣ, дѡр цїне шѣ маѣ мѡлт: шѣ тревѣще  
 ѡ сѣ рѡрѣ ѡѣг ва фї кѡ пѡтїнѣцѣ, ѣ тревѣшнїцѣрѣ еѣ.

**Дѣк дѡ крѣнѣтѡрѣ мѣнїнїлѡр шї  
 ѣ ѡвѣрѣвѡлѡї дѡ цѡр.**

„ Дѡпѣ спѣларѣ кѡ вїн рѣче, сѣсе оунѣ крѣ-  
 нѣтѡрѣле ѣ чїнчѣ шѡсе зѣле кѡ кѣте ѡ фѣлїе де  
 лѣмѣ де дѡѡв трѣѣ ѡрѣ ѣтрѡ зѣ, шѣ сѣ ва  
 вѣндѣкѡ, ѣр не ѡѡнѣѣндѡсѣ вѣндѣкарѣ кѡ ѡчѡс-  
 та сѣсе ѡ оунт де мѣгѡлѣ, оунт де нѣфт, шѣ  
 оунт

оўнт де чѣрѣ дпн тоате кѣте оўн драм, шп ѓ-  
местекѣндѣсз бѣне ѣтрѣ стѣкѣз, сѣсе оўнгѣ  
дпн сѣрѣ ѣ сѣрѣ, шп ѓпоѣ сѣсе ѣфѣшѣре мѣт-  
нпле пѣнѣ ѓдоѣаѣ Эп, шп сѣ вѣр вѣндекѣ.

**ЛѢК ПЕНТРѢ ДВЦЕРЪТЪРЪ.**

„ Оўнцѣрѣ кѣ оўнт де нѣфт сѣѣ де терпентѣн,  
пе тоатѣ Зѣѣа де ѓдоѣа трѣѣ ѣрѣ.

**ЛѢК ПЕНТРѢ ФРИПТЪРЪ.**

„ Оўнцѣрѣ кѣ оўлѣѣ, шп кѣ ѣцѣт де пѣѣмѣ, дпн  
ѓмѣндѣѣа кѣте Зѣче драмѣрѣ, ѓместекѣте бѣне.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**ЛѢК ДВ ТОПИРѢ ПЕРДЕ ЛІЙ СѢКЮЛЪИ.**

„ Ѧ „ оўн ѣѣ де гѣѣнѣ прѣѣспѣт дпнтрачѣ  
Эп, рѣскѣѣчѣл ѣ снѣѣѣ, шп тѣѣл ѣ ѓдоѣа, шп  
скоѣѣнѣ шп лепѣѣѣнѣ гѣлѣпнѣрѣ дпнтрѣнѣѣл,  
пѣне ѣгѣѣѣнѣтѣрѣ оўнѣѣ жѣмѣтѣѣѣ ѣ жѣмѣтѣте  
де драм прѣѣ де вѣтрѣѣѣ ѓлѣ вѣн, шп ѓкопѣ-  
рѣнѣ кѣ чѣпѣлѣтѣ жѣмѣтѣте, пѣнѣл ѣтрѣ фар-  
фѣрѣѣ кѣрѣтѣ сѣ стѣ пѣнѣ сѣ ѣа рѣчѣ, ѓпоѣ ѓ-  
мѣстекѣ ѓчѣ Зѣѣмѣ бѣне кѣ ѓлѣѣѣѣл ѣѣлѣѣ, шп  
стѣѣрѣчѣл пѣнтѣѣ кѣрѣѣлѣѣѣ кѣрѣтѣ ѣтрѣѣн фѣлѣѣѣѣн

Кѣ.

кѣрат,

кѡратъ, шѣ пѣкж днтрачѣстѣ зѣмѣ ѿ ѡкюл чѣл  
кѡ пердѣ, пе тоатѣ зѣша де доаш ѡрѣ, кѣге  
трѣѣ пѣкжтѡрѣ, цѣѣна ка оун сѣфѣрт де чѣс ка-  
пѣла пе кѣпѣтѣю шѣ кѡ фѣца ѿ сѡс, ѿ тѡт рѣн-  
дѣла, пѣнѣ сѣ ва топѣ пердѣша. Тѣр ла кѣѣ,  
ѣсте спѣларѣ ѡкюлѡѣ кѡ вѣн рѣче. пе тоатѣ зѣша  
де доаш ѡрѣ: сѡс сѡфларѣ прѡфѣлѡѣ, де кѣкат  
де кѣѣне дѣк, ѿсѣ прѡфѣлѣт вѣне, шѣ чернѡѣ  
пѣнтрѡ кѣрпѣ.

### Дѣк де полѣ ѡлѣѣ.

„ Прѡла чѣ дѣк, ѣсте оун мѡк ка дѣкѡшѡла  
де ѡѡ, каре лѣкжмѣзѣ дн мѣдѡларѡла фѣмѣск  
шѣ ла фѣчѡаре, дѡр маѣ вѣртѡс ѿнапѣтѣ пѣпрѣѣ  
фѣрѣѣ чѣ дн тоатѣ лѡна: тѣр ла чѣле оумѣлатѣ  
кѡ вѣркатъ, шѣ маѣ вѣртѡс ла невѣсте, ѣсте  
дѣчѣст мѡк маѣ ѿмѡлѣѣт де дѣ ѿ кѡрѣѡрѣ шѣ пѣ-  
кѣ не контенѣт, де чѣ сѣ вѡр ѿпреѡнѡ маѣ дѣс,  
шѣ маѣ кѡ мѡлѣѣ вѣркатѣѣ, шѣ де чѣ вѡр наѣше  
шѣ маѣ дѣс, шѣ маѣ грѣѡ кѡ дѣтѣта маѣ мѡлт  
шѣ маѣ вѣртѡс, сѣнт маѣ пѣтпмѡше шѣ маѣ  
сѡпѣратѣ де дѣчѣстѣ скѡрѣере, де сѣ спѡзѣск вѡ-  
ра, шѣ пѣтпмѣск де оустѡрѣме шѣ де пѡтѡарѣ  
ѿгалѣѣ



А҃Г҃Х҃А҃Х҃Ю҃НИ҃И҃ Е҃И҃, ПЕНТРѸ А҃ЧА҃СТА С҃ЗСЕ О҃УРМЕ҃ЗЕ, ЧЕ-  
 ЛЕ А҃РХ҃ТА҃ТЕ МПЖЛОАЧЕ ШИ ЛѢ҃ВѸР҃И҃ ЛА ГЛПСТ҃П҃УЛ ДЕ  
 МАТКА, ШИ ЛА ЗЕМѸРПЛЕ ЛѸ҃И҃, ПѸР ФІІНА КѸРСѸРА  
 ДЕ КОПТѸРѸ ДЕ ПѸРО҃И ШИ КѸ СВПЗРѸР҃И҃ МА҃И МА҃Р҃И,  
 А҃ТѸНИ҃И҃ Е҃СТЕ А҃ЧѢ СКѸРЦЕРЕ ФРЖИТѸРѸ, ЛА КАДЕ ТРЕ-  
 БѸЕЩЕ С҃ЗСЕ А҃ПРЕВНЕ КѸ ГЛПСТ҃П҃УЛ ШИ ЛѸА҃РѢ ЛѢКѸ-  
 РПЛАУР, ЧЕ С҃ЖИТ А҃РХ҃ТА҃ТЕ ЛА ФРЖИТѸРѸ, ФЕ҃РІН-  
 ДѸСА ДЕ А҃ПРЕВНАРЕ БЗРЕЗТѢСКИ, П҃ЖИ СЗ БА ТЗА  
 ДЕ ТОТ.

ЛѢ҃Н ДѸ А҃ЛИНА҃РѢ ШИ ДѸ ВИНДѸКА҃РѢ  
 ДѸРѸРИЛѸР ЦЖЦЖНИЛѸР ТРЖИЖИЛѸР  
 ДѸЛА ШБЗУТ, ШИ ДѸ КРѸПѢТѸРА ШИ  
 ДѸСГРИНѢЛА СФЖРКѸРИЛѸР ЦЖЦВЛѸР,  
 ШИ А҃ БѸЗВЛѸР.

„ А҃ „, МО҃РКОВ҃И РАШ҃И ПЕ РЗУДПГОАРЕ, ДОАУЗІЧ҃И  
 ДЕ А҃РАМѸР҃И҃.

ШОФРА҃Н БѸИ ТЗАТ МПРѸЦИЕЛ, ШАСЕ ДРА҃ИВР҃И҃.

О҃УИТ ПРОАЕПЗТ НЕ СХРАТ, ДОАУЗІЧ҃И ДЕ ДРА҃М-  
 А҃ЧІСТѢ А҃МЕСТЕЛЖИДѸСА Б҃ИИЕ, СЗСЕ ПѸЕ А҃ПРѸ ПП-  
 ГХИЦА СЗ ФІА҃РЕАЛПН ПЕ СІВЗХ П҃ЖИ БА СКАДѢ ТОАТЗ  
 О҃УМЕЗѢЛА, ЧЕ СЗ ПРПЧЕЛЕ А҃ПН ППКА҃РѢ ШИ А҃ПРІНДЕРѢ А  
 ИЩЕЛѸР ФЗРЖИПТѸР҃И҃ ДЕ МО҃РКОВ҃И, ПЕ ФОК ФА҃РЖ

сѣжржпѣрѣ, а по ѿ ѿдѣтѣ лѣжндѣсѣ дѣпѣ спѣ-  
зѣ, сѣсѣ лѣсѣ ѿ сѣржчѣ, шѣ сѣсѣ стѣаркѣ бѣне,  
шѣ сѣсѣ оуѣгѣ кѣ ачѣстѣ алѣфѣе, де дѣош трѣп  
ѡрѣ, пе тѣотѣ Зѣша, шѣ сѣ вѡр вѣндека.

ЛѢК ДѢ ЛѢСРѢЗѢ ЛА ОУРѢКИ ДѢР.

„ ѿ „, бѣлсам де мѣха бѣн, ѿкѣлѣшѣл кѣт лѣп-  
теле чѣл мѣсѣ, шѣ пѣкѣ пе тѣотѣ Зѣша де дѣош  
ѡрѣ, кѣте трѣп пѣтрѣ пѣкѣтѣрѣ ѿ оурѣкѣ чѣ сѣр-  
дѣ, шѣ цѣнѣш ѿ сѣсѣ, фѣпѣндѣ кѣлѣкѣт пе кѣпѣ-  
тѣю, пе чѣпѣлѣтѣ, шѣ сѣ ва дѣстѣпѣ, де нѣ  
ва фѣ Зѣпѣтѣтѣ ѡрѣгѣндѣе ѿ. Library Cluj

ЛѢК ДѢ МѢШКѢТѢРѢ ШѢРПѢЛѢШѢ ШѢ Л  
ГѢЩѢРѢЛѢШѢ, КѢМ ШѢ Л ЛѢПѢЛѢШѢ Л КѢШѢ-  
НѢЛѢШѢ ШѢ Л ПИСИЧѢШѢ ТѢРѢЛѢТѢ.

„ ѿ „, пѣкѣтѣрѣ де цѣперѣгѣ вѣрѣоѣсѣ чѣнѣтѣ  
дрѣмѣрѣ, шѣ дѣ волнѣвѣлѣшѣ сѣ бѣ кѣ ѿпѣ, де-  
ла вѣрѣста де Зѣче ѿнѣ ѿ жѣсѣ, ла 2: чѣсѣрѣ кѣте  
20: де пѣкѣтѣрѣ, ѿрѣ дѣла вѣрѣста де Зѣче ѿнѣ ѿ  
сѣсѣ, ѿдопѣтѣ спѣлѣжндѣсѣ шѣ лѣкѣлѣ мѣшкѣтѣрѣпѣ  
мѣрѣѣ, кѣ лѣшѣе тѣре де чѣнѣшѣз.

Сѣжршпѣт.

ЯРЪТАРЪ ДЪ ЧЪЛЪ ЧЪ СЪ КОПРИНД  
 ꙗ ꙗ ЧАСТЬ КЪРТИЧКЪ.

|                                  |   |         |
|----------------------------------|---|---------|
| Прокъвжнтарѣ.                    | - | Фол. 1. |
| Флптрѣ лѣмѣскѣ.                  | - | 50.     |
| Пѣмжнтѣл.                        | - | 54.     |
| Вяздѣхѣл.                        | - | 66.     |
| Вжнтѣл.                          | - | 70.     |
| Клѣма лѣкѣлѣнѣ.                  | - | 73.     |
| Сокотѣла времѣнѣ.                | - | 78.     |
| Сѣмѣл.                           | - | 90.     |
| Дѣрѣрѣлѣ дѣ вѣацѣ.               | - | 100.    |
| Пѣтпмплѣ дѣ мѣартѣ.              | - | 107.    |
| Фѣрѣ вѣѣцѣнѣ ѡменѣцѣнѣ.          | - | 114.    |
| Сѣмнплѣ кѣцѣтѣлѣнѣ Блѣсѣрѣчѣскѣ. | - | 115.    |
| Сѣмнплѣ кѣцѣтѣлѣнѣ полпѣтѣчѣскѣ. | - | 116.    |
| Сѣмнплѣ мѣжлѣкѣлѣнѣ.             | - | 117.    |
| Копрѣнсѣл ѣфлѣрѣплѣрѣ.           | - | 118.    |
| Мѣнтѣ.                           | - | 122.    |
| Сѣфлѣтѣл.                        | - | 123.    |
| Фѣнѣл.                           | - | 126.    |
| Сѣрѣндѣлѣлѣ ѣпрѣвѣнѣрѣнѣ.        | - | 134.    |
| Фѣрѣмѣсѣцѣл.                     | - | 142.    |
|                                  |   | Флп-    |



|   |   |      |      |
|---|---|------|------|
| ФѢПТѢРА ТРѢПѢЛѢНЪ.  | - | ФѢЛ. | 145. |
| СѢНХТѢГѢ.   | - |      | 145. |
| ТННЕРѢЦПЛЕ.   | - |      | 148. |
| ПОДѢАБА ФРѢМѢСѢЦІИ.   | - |      | 154. |
| ѠРЖНДѢЛА МПЖЛОАЧЕЛѢР ШН А ЛѢКѢРПЛѢР.                                | - |      | 154. |
| ѠРЖНДѢЛА КѢРЦІНІЕИ.   | - |      | 156. |
| ѠРЖНДѢЛА ПѢРТѢРИИ СІНЕСѢЛѢИ.  | - |      | 159. |
| ПѢРТѢРѢ СІНЕСѢЛѢИ СѢѢ.  | - |      | 160. |
| ПѢРТѢРѢ СІНЕСѢЛѢИ КѢТРЕ АПРОАПЕЛЕ СѢѢ.                              | - |      | 169. |
| МПЖЛОАЧЕ ШН ЛѢКѢРИ ДЕ ѠКРОТІРѢ СѢНХТѢЦІИ<br>ШН А ФРѢМѢСѢЦІИ ѠМѢЛѢИ. | - |      | 179. |
| ВРЕМѢ ПРІМѢВЕРІИ.   | - |      | 182. |
| ВРЕМѢ ВЕРІИ.  | - |      | 183. |
| ВРЕМѢ ТОМНІИ.   | - |      | 185. |
| ВРЕМѢ ЁРНІИ.  | - |      | 187. |
| ѠРЖНДѢЛА ХРѢНИИ.  | - |      | 189. |
| ЛѢКРѢРѢ ХРѢНИИ ДЕ КАРНЕ.  | - |      | 190. |
| ЛѢКРѢРѢ ХРѢНИИ ДЕ ВЕРДЕЦѢРИ.  | - |      | 192. |
| ѠРЖНДѢЛА ВѢКАТЕЛѢР ШН А МЖНКѢРИИ.                                   | - |      | 195. |
| ЛѢКРѢРѢ ВѢѢТѢРПЛѢР.   | - |      | 198. |
| ЛѢКРѢРѢ СОМНѢЛѢИ.   | - |      | 203. |
| ѠРЖНДѢЛА ЛѢКѢРПЛѢР.   | - |      | 205. |
| СЛОВѢЗІРѢ АКѢТѢРИИ ТРѢПѢЛѢИ.  | - |      | 209. |
|   |   |      | ЛѢ-  |

|                                       |   |      |      |
|---------------------------------------|---|------|------|
| Лѣкарѣ кѣрзценіеѣ.                    | - | Фѡа. | 210. |
| Кѣрзценіе де алпнарѣ мхтрѣчплар.      |   |      | 214. |
| Прафѣрѣ де кѣрзценіе де прѣмжвара.    |   |      | 215. |
| Прафѣл де кѣрзценіе де тоамнх.        |   |      | 216. |
| Шеркѣт де кѣрзценіе де прѣмжварж.     |   |      | 218. |
| Шеркѣт де кѣрзценіе де тоамнх.        |   |      | 219. |
| Сѡржндѣла глестѣрѣлѣнѣ.               | - |      | 221. |
| Фачерѣ Зѣмѣн глестѣрѣлѣнѣ де шхзѣт.   |   |      | 225. |
| Зѣмѣрпле глестѣрѣлѣнѣ де мѣткх.       |   |      | 226. |
| Пѣртѣ дохторіеѣ чѣ оурмжтоаре.        |   |      | 228. |
| Фѣлѣнтх вндекѣре, апрнхѣла тоѣрѣлѣнѣ. |   |      | 231. |
| Вхрсѣтѣрпле.                          | - |      | 235. |
| Вхрсѣтѣл чѣл мѣре.                    | - |      | 243. |
| Вхрсѣтѣл чѣл мѣк.                     | - |      | 254. |
| Вхрсѣтѣл чѣл спѣзѣс.                  | - |      | 259. |
| Бѡала лжнгоріѣнѣ.                     | - |      | 263. |
| Бѡала фрѣгѣрплар.                     | - |      | 267. |
| Бѡала оурднхрѣнѣ.                     | - |      | 270. |
| Бѡала лпмѣрѣчплар.                    | - |      | 274. |
| Бѡала сфренціѣнѣ.                     | - |      | 276. |
| Бѡала фржнтѣрѣнѣ.                     | - |      | 285. |
| Прафѣрѣ де фржнтѣрж.                  | - |      | 287. |
| Хѣпѣрѣ слобохптоаре де трѣнжнѣнѣ.     |   |      | 289. |

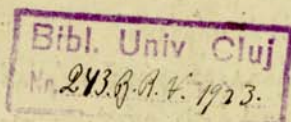
- \* Дѣк де ѡрѣ че сѡпзраѣре де бѡлж Фѡл. 291.  
 аскѡнсз ѧ трѡп. 291.  
 Праф ѡрѣ де скорѣѡт. 292.  
 Дѣк де кѡлпкз. 293.  
 Баѣ ѧтзрпгѡаре. 295.  
 ѧпе мпроспгѡаре. 297.  
 ѧпз де трандафѣр. 298.  
 ѧпз де ѡкраз. 299.  
 ѧпа крзѣсїѣ. 300.  
 Дѡхѡл крзѣсїѣ. 301.  
 Дѣк де кѡрзцїѣрѣ пѣтелѡр де вѡрз. 303.  
 Дѣк де кѡрзцїѣрѣ пѣтелѡр рѡупнокѡсе дпн ѡ-  
 краз шѣ дѡпз пїепт. 304.  
 Дѣк де кѡрзцїѣрѣ пѣтелѡр ѡ кѡшплѡр, ѡ нїцп-  
 лѡр, шѣ ѡ мїѡлѡнї дпн ѡкраз. 304.  
 Сзпѡн де моѡрѣ шѣ сѡпцїѣрѣ шѣ ѡлѣѡцѣ  
 мѡнїплѡр. 305.  
 ѧлпфїѣ де крѣѡерѣ пѡрѡлѡнї канѡлѡнї. 306.  
 Праф пентрѡ ѡлѣѡрѣ шѣ кѡрзцїѣрѣ дпнцплѡр. 308.  
 ѧлт праф де ѡлѣѡрѣ дпнцплѡр шѣ ѧтзрїѣрѣ  
 цпнцїплѡр. 308.  
 ѧлт праф пѡрзшї де ѡлѣѡрѣ дпнцплѡр. 309.  
 Дѣк пентрѡ дѡрѣрѣ дпнцплѡр шѣ ѡ мзѣлп-  
лѡр,



- лѡр, шѣ пентрѡ пѡтѡарѣ гѡрѣн. Фѡл. 309.
- дѣк пентрѡ кѡрѡцѣрѣ шѣ не те хѣрѣ оѡнгѣлѡр  
дѣметпѡр. - 310.
- дѣк пентрѡ кѡрѡцѣрѣ пѣтелѡр оѡнгѣлѡр. 311.
- дѣк пентрѡ ферѣла чѡптѡрпѡр вѡрсѡтѡлѣнѣ  
дпн ѡбрѡз. - 312.
- дѣк пентрѡ крѡптѡрѡ вѡзелѡр нѣ ѡ сѡфѣрѡрп-  
лѡр цѣцелѡр, нѣ ѡ цѣцѣнелѡр трѣнжпѡр. 312.
- дѣк де впндекарѣ келѣен. - 312.
- дѣк де впндекарѣ печѣнѡпнѣнѣ. 313.
- дѣк де впндекарѣ рѣен. - 314.
- дѣлѡфѣе пентрѡ кѡрѡцѣрѣ шѣ тѡпѣрѣ пердѣлѣнѣ  
ѡкпѡр, шѣ пентрѡ впндекарѣ оѡрѡчѡре-  
лѡр плеѡппѡр лѡр. - 315.
- Пентрѡ вѡпѣтѡл пѣрѡлѣнѣ. - 316.
- дѣк пентрѡ ѡкѣдѣрѣ фѣцѣнѣ пѣрѡлѣнѣ. 317.
- дѣк пентрѡ вѡпѣтѡл пѣрѡлѣнѣ кастѡнѣ дпн  
ѡлѣ. - 317.
- дѣк пентрѡ вѡпѣтѡл пѣрѡлѣнѣ нѣгрѡ. 318.
- дѣк маѣ тѡре пентрѡ вѡпѣтѡл пѣрѡлѣнѣ нѣгрѡ. 319.
- дѣк де крѡптѡрѡ маѣнпѡр шѣ ѡ ѡбрѡзѡлѣнѣ  
де ѡр. - 320.
- дѣк пентрѡ демерѡтѡрѡ. - 321.
- дѣк

- дѣк пентрѣ фрптѣрѣ. - Фол. 321.  
 дѣк де топѣрѣ пердѣліѣ ѡкюлѣѣ. 321.  
 дѣк де поалѣ ѡлѣѣ. - 322.  
 дѣк де алпнѣрѣ шѣ де впндѣкарѣ дѣрѣрплѣр  
 цѣцѣнплѣр трѣнжплѣр дѣла шѣѣт, шѣ  
 дѣла крѣптѣрѣ шѣ десгрпнѣла сфѣркѣрѣ-  
 лѣр цѣцѣлѣр шѣ ѡбѣлѣр. 325.  
 дѣк де ѡсѣрѣла оѣрѣкплѣр. 324.  
 дѣк де мѣшкѣтѣрѣ шѣрпелѣѣ, шѣ ѡ гѣцѣрѣ-  
 лѣѣ, кѣм шѣ ѡлѣпѣлѣѣ, ѡ кѣннелѣѣ шѣ ѡ  
 ппснѣчѣѣ тѣрѣѣтѣ. - 326.

BCU Cluj / Central University Library Cluj











PISCUPESCO  
OGLINDA  
SĂNĂTĂȚII

BCU Cluj / Central University Library Cluj

București 1829  
B.U. Cluj





BCU Cluj / Central University Library Cluj